

(أروو) سلسلة احاديث صحیحہ

www.KitaboSunnat.com

مکتوبہ

محدث کبیر مفتی بشیر
علامہ محمد ناصر الدین البانی رحمۃ اللہ علیہ

مجموعہ تہذیب و تمدن

مصنف ابو مہمون محمد محفوظ اعوان رحمۃ اللہ علیہ



انصار السنہ پبلیکیشنز لاہور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
قُلْ اطِيعُوا اللّٰهَ
وَاطِيعُوا الرَّسُوْلَ

مجلس التحقیق الاسلامی اربنہ
معدت البریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 www.KitaboSunnat.com

سلسلہ احادیث صحیحہ (۶) (اردو)

جلد ششم

تصنیف

مجددین محدث کبیر محقق شہیر علامہ محمد ناصر الدین البانی رحمۃ اللہ علیہ

ترجمہ تہذیب شرح

فصلیہ الشیخ رحمۃ اللہ علیہ محمد محفوظ احمد رحمۃ اللہ علیہ

نظر ثانی

فصلیہ الشیخ رحمۃ اللہ علیہ محمد عبد اللہ سلیم رحمۃ اللہ علیہ ||| فصلیہ الشیخ رحمۃ اللہ علیہ قمر الزمان المدینی رحمۃ اللہ علیہ

فصلیہ الشیخ رحمۃ اللہ علیہ محمد نعیم رضوان رحمۃ اللہ علیہ

www.KitaboSunnat.com

انصار السنہ پبلیکیشنز لاہور

اسلامی اکادمی، افضل مارکیٹ، 17-اردو بازار لاہور

فون: 042-37357587

241۰7

الکتاب

جملہ حقوق محفوظ

نام کتاب: سلسلہ احادیث صحیحہ (اردو)

تصنیف

مجددین محدث کبیر مفتی شبیر علامہ محمد ناصر الدین البانی رحمۃ اللہ علیہ

ترجمہ تہویب، شرح

فَضِيلَةُ الشَّيْخِ مُحَمَّدِ مَحْفُوظِ أَحْمَدَ رحمۃ اللہ علیہ

ناشر: ابو موسیٰ منصور احمد رحمۃ اللہ علیہ

اہتمام: محمد رمضان محمدی، محمد سلیم جلالی

اسلامی اکادمی، الفضل مارکیٹ، 17-اردو بازار لاہور فون: 042-37357587

Dar-us-Salam

486 ATLANTIC AVE, BROOKLYN, NY 11217

TEL:(718) 625-5925 FAX:(718) 625-1511

E-Mail: darussalamny@hotmail.com

Web Site: www.darussalamny.com

www.KitaboSunnat.com

فہرست ابواب سلسلة الاحاديث الصحيحة

جلد اول

- ◆ الأِيمَانُ وَالتَّوْحِيدُ وَالدِّينُ وَالقَدْرُ..... ايمان، توحيد، دين اور تقدیر کا بیان
- ◆ العِلْمُ وَالسُّنَّةُ وَالحَدِيثُ النَّبَوِيُّ..... علم، سنت اور حدیث نبوی
- ◆ الطَّهَارَةُ وَالتَّوَضُّؤُ..... طہارت اور وضو کا بیان

جلد دوم

- ◆ الأَذَانُ وَالصَّلَاةُ..... اذان اور نماز
- ◆ الصِّيَامُ وَالقِيَامُ..... روزے اور قیام کا بیان
- ◆ الزَّكَاةُ وَالسَّخَاءُ وَالصَّدَقَةُ وَالهَيْبَةُ..... زکوٰۃ، سخاوت، صدقہ، بیہ
- ◆ الْحَجُّ وَالعُمْرَةُ..... حج اور عمرہ
- ◆ البَيْعُ وَالكَسْبُ وَالرُّهْدُ..... خرید و فروخت، کمائی اور زہد کا بیان
- ◆ الحُدُودُ وَالمُعَامَلَاتُ وَالأَحْكَامُ..... حدود، معاملات، احکام
- ◆ الخِلاَفَةُ وَالبَيْعَةُ وَالتَّطَاعَةُ وَالإِمَارَةُ..... خلافت، بیعت، اطاعت اور امارت کا بیان

جلد سوم

- ◆ الأِيمَانُ وَالتَّوْحِيدُ وَالكُفْرَاتُ..... قسموں، نذروں اور کفارات کا بیان
- ◆ الزَّوْجُ، وَالعَدْلُ بَيْنَ الزَّوْجَاتِ وَتَرْبِيَةُ الأَوْلَادِ وَالعَدْلُ بَيْنَهُمْ وَتَحْسِينُ أَسْمَائِهِمْ
شادی، بیویوں کے مابین انصاف، اولاد کی تربیت، ان کے درمیان انصاف اور ان کے اچھے نام
- ◆ الطَّبُّ وَالعِيَادَةُ..... علاج کرنا اور تیمارداری کرنا
- ◆ المَرَضُ وَالجَنَائِزُ وَالقُبُورُ..... بیماری، نماز جنازہ، قبرستان
- ◆ الأَضَاحِي وَالدَّبَائِحُ وَالأَطْعِمَةُ وَالأَشْرِبَةُ وَالعَقِيْقَةُ وَالرَّفِيقُ بِالْحَيَوَانِ

- ◆ قربانی، ذبیحوں، کھانے پینے، عقیقے اور جانوروں سے نرمی کرنے کا بیان
- ◆ الْبِئْسُ وَالزَّيْنَةُ وَاللَّهُوُ وَالصُّوْرُ..... لباس، زینت، لہو و لعب، تصاویر
- ◆ السَّفَرُ وَالْجِهَادُ وَالْعَزْوُ وَالرِّفْقُ بِالْحَيَوَانِ..... سفر، جہاد، غزوہ اور جانور کے ساتھ نرمی برتنا
- ◆ التَّوْبَةُ وَالْمَوَاعِظُ وَالرَّقَائِقُ..... توبہ، نصیحت، اور نرمی کے ابواب
- ◆ الْمَوَاعِظُ وَالرَّقَائِقُ..... نصیحتیں اور دل کو نرم کرنے والی احادیث

جلد چہارم

- ◆ الْأَخْلَاقُ وَالْبِرُّ وَالصَّلَاةُ..... اخلاق، نیکی کرنا، صلہ رحمی
- ◆ الْأَدَابُ وَالْإِسْتِئْذَانُ..... آداب اور اجازت طلب کرنا
- ◆ فَصَائِلُ الْقُرْآنِ وَالْأَدْعِيَّةُ وَالْأَذْكَارُ وَالرُّفَى..... فضائل قرآن، دعائیں، اذکار، دم

جلد پنجم

- ◆ الْمَنَاقِبُ وَالْمَنَالِبُ..... فضائل و مناقب اور معائب و نقائص
- ◆ الْفِتْنُ وَالْأَشْرَاطُ السَّاعَةِ وَالْبُعْثُ..... فتنے، علامات قیامت اور حشر
- ◆ الْمُتَبَدُّ وَالْأَنْبِيَاءُ وَعَجَائِبُ الْمَخْلُوقَاتِ..... ابتدائے (مخلوقات)، انبیاء و رسل، عجائباتِ خلقات

جلد ششم

- ◆ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ..... جنت اور جہنم
- ◆ السِّيَرَةُ النَّبَوِيَّةُ وَفِيهَا الشَّمَائِلُ..... سیرت نبوی اور آپ ﷺ کے عادات و اطوار
- ◆ الْمَوْتَعَاثُ..... متفرق احادیث
- ◆ وَصَايَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ..... وصایاے نبوی





- 13----- الْجَنَّةُ وَالنَّارُ..... جنت اور جہنم
- 13----- اللہ تعالیٰ کی رضامندی جنت کی عظیم نعمت ہوگی
- 14----- جنت الفردوس کا سوال کرنا چاہیے
- 14----- بغیر حساب و کتاب کے جنت میں داخل ہونے والوں کی تعداد
- 16----- جنت میں داخل ہونے والا پہلا گروہ
- 19----- جنت میں داخل ہونے والے آخری فرد اور ادنیٰ مرتبت جنتی کی کیفیت
- 23----- ذرہ برابر ایمان والا بالآخر جہنم سے نکل آئے گا
- 24----- جنت میں جنتی کی زندگی کی کیفیت
- 24----- جنت اور دنیا کا موازنہ
- 24----- جنتی لوگوں کا ہمیشہ بیدار رہنا
- 25----- جنت کی وسعت
- 25----- جنت کی نصف آبادی فرزندانِ امتِ محمدیہ پر مشتمل ہوگی
- 26----- اہل جنت کی خوش عیشی کی ایک جھلک
- 28----- جنت کا گھوڑا
- 28----- مومن کی تسکین کے لیے اس کی اولاد کا اکرام
- 29----- صدقے اور قرضے کا اجر و ثواب
- 30----- کون سے سعادت مند اپنی آنکھوں کی وجہ سے آتشِ دوزخ سے محفوظ رہیں گے؟
- 31----- جنتی حوروں کا نغمہ
- 31----- اہل جنت کا ہم بستری کرنا
- 32----- جنت میں داخل ہونے والی تمام خواتین کنواریاں ہوں گے

- 33----- تلواریں جنت کی چابیاں ہیں۔
- 33----- جنت کے لمبے لمبے سائے۔
- 34----- جنت کے بازار۔
- 34----- جنت میں مومن کا خیمہ۔
- 35----- جنت کے دروازے کی وسعت۔
- 35----- جنت کے درجات۔
- 36----- جنت میں کئی جنتیں ہیں۔
- 37----- جنت کی عمارت کے اجزا۔
- 37----- جنت میں سونے کے محل۔
- 38----- طوبی کیا ہے؟
- 38----- دنیوی و جنتی چیزوں میں مشابہت کس چیز میں ہے؟
- 39----- جنت کے درختوں کے کانٹوں کی جگہ رنگارنگ کے کھانے ہوں گے۔
- 39----- فردوس، جنت کا اعلیٰ و افضل حصہ ہے۔
- 39----- نبوی منبر کے پائے جنت میں نصب تھے۔
- 39----- وادی بطنان جنت کے باغیچے پر ہے۔
- 41----- جنت کی مٹی۔
- 41----- جنت کی کنگھی اور انگلیٹھیوں میں جلنے والی لکڑی۔
- 42----- اہل جنت کا پہلا کھانا۔
- 42----- مسلمانوں کے فوت ہونے والے نابالغ بچے اپنے والدین کی جنت کا سبب بنیں گے۔
- 42----- شہید کا انجام خیر۔
- 43----- شہدا کی برزخی زندگی کی کیفیت اور ان کا انجام خیر۔
- 44----- جنت کی نعمتوں کی معمولی مقدار دنیا و مافیہا پر غالب ہے۔
- 45----- دنیا میں جنتی چیزیں۔
- 45----- حوض پر وارد ہونے والوں کی کثیر تعداد۔
- 46----- ﴿الْكَوْثُرُ﴾ کی تفسیر اور اس کی کیفیت۔

- 47- جہنم سے بچنے اور جنت میں داخلے کیلئے کون سا انداز زندگی اختیار کیا جائے؟
- 48- جنتی اور جہنمی لوگوں کی عمریں اور جسامتیں
- 49- جہنمی آدمی کی ایک ڈاڑھ کا حجم احد پہاڑ جتنا ہوگا
- وقت سے پہلے افطار کرنے والوں، کفر پر قتل ہونے والوں، زنا کرنے والوں اور اپنے بچوں کو دودھ سے محروم کرنے والی خواتین کا انجام
- 49- تقدیر میں بنو آدم کے جنتی یا جہنمی ہونے کا فیصلہ کیا جا چکا ہے
- 51- مومن کو قتل کرنا یا قتل کرنے کی کوشش کرنا سنگین جرم ہے
- 52- مومنوں کا جہنم میں داخل ہونے والے بھائیوں کے حق میں اپنے رب سے مجادلہ
- 53- بالآخر توحید پرست گنہگار جہنم سے نکل آئیں گے
- 53- کیا صوم و صلاۃ کے پابند اور حاجی لوگ بھی جہنم میں جاسکتے ہیں؟
- 53- اہل توحید جہنمیوں کے عذاب کی کیفیت
- 56- مومنوں اور مشرکوں کے نابالغ بچوں کا انجام
- 57- جنت میں داخل ہونے والی عورتوں کی تعداد کم ہوگی
- 59- جنت میں فقرا کی اور جہنم میں عورتوں کی اکثریت ہوگی
- 60- عورتوں کے فاسق ہونے کی وجہ
- 60- ضعیف اور مظلوم لوگ جنتی اور متکبر و مغرور لوگ جہنمی ہیں
- 61- کافروں کا ابد تک آتش دوزخ میں رہنا
- 62- کسی امت کو رحمت یا عذاب کا مستحق قرار دینے کا اللہ تعالیٰ کا انداز
- 62- جہنمیوں کا خون کے آنسو رونا
- 63- جہنم کا خفیف ترین عذاب
- 63- جہنم میں گرم پانی کا عذاب
- 64- جہنم کی گہرائی
- 64- جہنم کی وسعت
- 65- آپ ﷺ کی امت کے بارہ منافق اور ان کا انجام بد
- 66- جہنم کے سانپ اور بچھو اور ان کا زہر

- 67----- جنہم کے عذاب کے مختلف درجات
- 67----- بنو آدم کا انجام
- 68----- جنت اور جہنم کے دروازوں کی تعداد
- 68----- سورج اور چاند جہنم میں ہوں گے
- 69----- لوگوں کی پٹائی کرنے والوں اور برہنہ اور نیم برہنہ عورتوں کا انجام بد
- 70----- جہنمی لوگ جنت میں اپنا مقام اور جنتی لوگ جہنم میں اپنا مقام دیکھیں گے
- 71----- جنت سے محروم رہنے والوں کی علامات
- 72----- ایک جہنمی کی نحوست
- 72----- جنت اور جہنم کا بندے کیلئے سفارش کرنا
- 73----- ہر فرد کے لیے دو منازل میں سے ایک منزل معین ہے
- 74----- ہمیشہ روزے رکھنے والے کا انجام بد
- 74----- روزِ قیامت تمام بنو آدم آپ ﷺ کے جھنڈے کے نیچے ہوں گے
- 75----- جنت بہترین اور جہنم بدترین ٹھکانہ ہے
- 76----- بدکردار و اعظ و خطیب کا انجام بد
- 76----- سرکشی، شرک اور قتل سنگین جرائم ہیں
- 77----- ہر کوئی ایک دفعہ جہنم میں جائے گا
- 77----- کافر کی جہنم سے آزاد ہونے کی امید کرنا
- 80----- السَّيْرَةُ النَّبَوِيَّةُ وَفِيهَا الشَّمَائِلُ..... سیرتِ نبوی اور آپ ﷺ کے عادات و اطوار
- 80----- آپ ﷺ کی ولادت کا سال
- 81----- واقعہ اسراء و معراج
- 85----- واقعہ اسراء و معراج پر ابو جہل کا مذاق اور اس کا دندان شکن جواب
- 86----- رسول اللہ ﷺ کے معجزات
- 90----- مہربانیت
- 91----- وحی کی کیفیت اور شدت
- 92----- آپ ﷺ کے مقابلے میں ابلیس کا مغلوب ہونا

- 93----- آپ ﷺ کو دو دفعہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے شادی کرنے کا خواب دکھایا گیا۔ □
- 94----- ملک روم کے نام آپ ﷺ کا دعوتی خط اور اس کا اثر۔ □
- 94----- آپ ﷺ اور صحابہ کی صفات (ہرقل کے سوالات و جوابات کی روشنی میں)۔ □
- 100----- تورات و انجیل میں آپ ﷺ کی بیان کردہ صفات۔ □
- 103----- مقام محمود۔ □
- 105----- کھانے کے بعد کی دعا۔ □
- 105----- آپ ﷺ کے بیٹھنے کا انداز۔ □
- 106----- غصے میں آپ ﷺ کی رخسار سرخ ہو جاتے۔ □
- 106----- آپ ﷺ کی کراہت کا اندازہ چہرے سے ہو جاتا۔ □
- 107----- آپ ﷺ کے چلنے کا انداز۔ □
- 107----- آپ ﷺ چلتے وقت ادھر ادھر متوجہ نہ ہوتے تھے۔ □
- 107----- آپ ﷺ کا گھر کا سارا کام کاج کرنا۔ □
- 108----- آپ ﷺ کا رنگ اور بالوں کی ہیئت۔ □
- 108----- آپ ﷺ کے اخلاقی اور جسمانی خصائل۔ □
- 109----- آپ ﷺ کے گدھے کا نام عفیر تھا۔ □
- 109----- تین دفعہ بات کہہ دینے کے بعد آپ ﷺ سے مراجعہ نہیں کیا جاتا۔ □
- 109----- آپ ﷺ کا پہرہ دار نہیں تھا۔ □
- 111----- آپ ﷺ کی قسم کے الفاظ۔ □
- 111----- سواری کے لیے آپ ﷺ کی باری بھی عام صحابی کی طرح ہوتی۔ □
- 112----- نبی کریم ﷺ کی عاجزی۔ □
- 113----- آپ ﷺ کی تقسیم حکم ربانی کے مطابق ہوتی۔ □
- 113----- آپ ﷺ کو راہ خدا میں بہت ستایا گیا۔ □
- 114----- بالآخر آپ ﷺ کو مزید شادیاں کرنے کی اجازت مل گئی تھی۔ □
- 115----- آپ ﷺ نے کبھی بھی کسی کو نہیں مارا۔ □
- 115----- آپ ﷺ ذاتی انتقام نہ لیتے تھے۔ □

- 115 ----- واقعو فتح مکہ
- 122 ----- آپ ﷺ سب سے بڑے عادل تھے۔
- 122 ----- ہر مسلمان پناہ دے سکتا ہے۔
- 123 ----- فقرا صحابہ کا مقام و مرتبہ۔
- 124 ----- آپ ﷺ کے ہاں سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ کا مقام۔
- 126 ----- آپ ﷺ نے ایک سال پہلے اپنی وفات کی پیشین گوئی کر دی تھی۔
- 126 ----- آپ ﷺ کی قبر مبارک کی زیارت کی مشروعیت۔
- 127 ----- عید میلاد النبی ﷺ کی شرعی حیثیت۔
- 131 ----- السنو غات متفرق احادیث۔
- 131 ----- نیک غلام کی فضیلت۔
- 132 ----- فرزند ان امت کی عمریں۔
- 133 ----- افضل ہجرت اور ہجرت کی اقسام۔
- 134 ----- لفظ ”رَعْمُوًا“ کا استعمال کیسا ہے؟
- 134 ----- صرف وہی بات یا حدیث بیان کی جائے، جس کے سچا ہونے کا یقین ہو۔
- 135 ----- علم شریعت کو پھیلاؤ۔
- 135 ----- ہر جھگڑے کا کفارہ دو رکعتیں ہے۔
- 136 ----- صاحب اسلام کی اہمیت۔
- 136 ----- اللہ تعالیٰ کا ہم نوا اسی کا ہی رہے گا۔
- 136 ----- پردہ پوشی کی فضیلت۔
- 136 ----- تین سعادتیں اور تین شقاوتیں۔
- 137 ----- ماموں وارث بن سکتا ہے۔
- 137 ----- خواب کی اقسام۔
- 139 ----- ”مَسْرِيًّا“ کی تفسیر۔
- 139 ----- کیا امہات المؤمنین معصوم تھیں؟
- 140 ----- سقط کی دیت۔

- 140 ----- دیت کون ادا کرے گا؟
- 141 ----- قصاص کب ہوگا؟
- 141 ----- انسان کے مختلف اعضا اور رزموں کی دیت
- 141 ----- مسلمان کی مدد کرنے کی فضیلت
- 142 ----- استغفار کی برکتیں
- 142 ----- سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کی کرامت
- 142 ----- کیا خارق عادت کام برحق ہونے کی علامت ہے؟
- 146 ----- وَصَايَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وصایائے نبوی
- 146 ----- سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کو وصیت
- 147 ----- امیر کی اطاعت کا حکم
- 147 ----- رسول اللہ ﷺ اور خلفائے راشدین کی سنت کی روشنی میں اختلاف کو دور کیا جائے
- 148 ----- سلام عام کرنا، کھانا کھلانا اور اللہ تعالیٰ سے شکر مانا
- 149 ----- برائی کا اثر زائل کرنا
- 150 ----- نیکی کرنے کی نبوی وصیت
- 150 ----- ہاتھ کو صرف خیر و بھلائی کی طرف بڑھایا جائے
- 151 ----- لعنت نہ کرنے کی نبوی وصیت
- 151 ----- ایسے امور، جن کی وجہ سے معذرت کرنا پڑے، سے اجتناب کرنے کی وصیت
- 151 ----- دوران نماز، نمازی کی کیفیت
- 152 ----- گالی نہ دینے، کسی نیکی کو حقیر نہ سمجھنے، کسی کو عار نہ دلانے اور چادر شلو اور کٹھنوں سے اوپر رکھنے کی نبوی نصیحتیں۔
- 155 ----- دوران عبادت عابد کی کیفیت
- 155 ----- ہر برائی کے بعد نیکی کرنے کی تلقین
- 155 ----- ہر زمان و مکان میں اللہ کا ذکر کرنے کی تلقین
- 157 ----- طلبہ حدیث کے حق میں نبوی وصیت
- 157 ----- عورتوں کے ساتھ حسن سلوک کرنے کی وصیت
- 158 ----- تقویٰ، جہاد اور ذکر و تلاوت کی وصیت

- 159----- مشرکوں کو جزیرہ عرب سے نکالنا۔
- 160----- کسی نیکی کو کم اہمیت نہ سمجھا جائے۔
- 161----- اونچے مقامات پر تکبیرات کا اہتمام کرنا۔
- 162----- فہرس اطراف الأحادیث



www.KitaboSunnat.com

الْجَنَّةُ وَالنَّارُ

جنت اور جہنم

الجنة: لغوی معنی: باغ

اصطلاحی تعریف: آخرت کی نعمتوں کا گھر، جس میں اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مومن اپنے اعمال کے عوض رہیں گے۔

النار: لغوی معنی: آگ، جلادینے والی حرارت، دکھائی دینے والی لپٹ، داغ

اصطلاحی تعریف: جہنم، یعنی آخرت کی سزاؤں کا گھر، جس میں بدکردار لوگ اپنی برائیوں کی وجہ سے رہیں گے۔

سعادت مندوں کا انجام جنت ہے، جبکہ بدبختوں کا انجام دوزخ ہے، دونوں کے امور واضح بھی ہیں اور انتہائی مبہم بھی، بہر حال ان کے معاملات کا تعلق عالم غیب سے ہے، اس لیے ہمیں قرآن و حدیث کے متن میں پیش کی گئی حقیقت تسلیم کرنی چاہیے اور زیادہ تشریح و توضیح میں نہیں پڑنا چاہیے، اسی نقطے کو سامنے رکھ کر اس باب کی احادیث کی تشریح میں اختصار کو ملحوظ خاطر رکھا گیا ہے۔

اللہ تعالیٰ کی رضا مندی جنت کی عظیم نعمت ہوگی

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب جنت والے جنت میں داخل ہو جائیں گے تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیا تمہیں (مزید) کسی چیز کی خواہش ہے، تو وہ بھی پوری کر دیتا ہوں؟ وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! جو کچھ تو نے عطا کیا، اس سے بڑھ کر کیا ہو سکتا ہے (کہ اس کے حصول کی آرزو کی جائے)۔ وہ کہے گا: (تم سے) میرا راضی ہو جانا سب سے بڑی (نعمت) ہے۔“

(۳۹۲۰)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: هَلْ تَشْتَهُونَ شَيْئًا فَآزِيدُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا وَمَا فَوْقَ مَا أَعْطَيْتَنَا؟ قَالَ: فَيَقُولُ: رِضْوَانِي أَكْبَرُ)) (الصحيحه: ۱۳۳۶)

تخریج: أخرجه ابن حبان: ۲۶۶۷، وأبو نعیم فی: صفة الجنة "۲/ ۱۶۱/ ۱، وفي "الأخبار" ۱/ ۲۸۲،

والحاكم: ۱/ ۸۲

شرح: جنت میں اہل جنت کی خواہشات کی تکمیل ہو جائے گی۔ اور سب سے بڑی نعمت یہ ہوگی کہ اللہ تعالیٰ

ان پر راضی ہوگا۔

جنت الفردوس کا سوال کرنا چاہیے

(۳۹۲۱)۔ عَنِ الْعَرَبِ رَاضٍ بِنِ سَارِيَةَ مَرْفُوعًا: ((اِذَا سَأَلْتُمْ اِنَّهٗ فَسَلُوْهُ الْفِرْدَوْسَ ، فَاِنَّهٗ سِرُّ الْجَنَّةِ)) (الصحيحه: ۲۱۴۵) مقام ہے۔

حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم اللہ تعالیٰ سے سوال کرو تو جنت الفردوس کا سوال کیا کرو، کیونکہ وہ جنت کا اعلیٰ و افضل حصہ اور

تخریج: أخرجه الفسوی فی "التاریخ" ۲/۲۵۴، ۲۵۵، وكذا البخاری فی ترجمة سويد: ۲/۱۴۶، و البزار فی "مسنده: ۴/۱۹۱/۳۵۱۲، والطبرانی فی "المعجم الكبير" ۱۸/۲۵۴/۶۳۵، و"مسند الشاميين" ۳۶۷

بغیر حساب و کتاب کے جنت میں داخل ہونے والوں کی تعداد

(۳۹۲۲)۔ قَالَ شَرِيْحُ بْنُ عُبَيْدٍ مَرَضٌ ثُوْبَانٌ بِحَمَصٍ ، وَعَلَيْهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُرَيْطٍ الْأَزْدِيُّ ، فَلَمْ يَعُدَّهُ ، فَدَخَلَ عَلَى ثُوْبَانَ رَجُلٌ مِنَ الْكَلْبِ عِيْنٌ عَائِدًا ، فَقَالَ لَهُ ثُوْبَانٌ : اَتَكْتَبُ ؟ فَقَالَ : نَعَمْ . فَقَالَ : اَكْتُبْ ، فَكَتَبَ لِأَمِيرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرَيْطٍ : مِنْ ثُوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، أَمَا بَعْدُ ، فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ لِمُوسَى وَعِيسَى مَوْلَى بِحَضْرَتِكَ لَعُدَّتْهُ ، ثُمَّ طَوَى الْكِتَابَ ، وَقَالَ لَهُ : أَتَبْلِغُهُ إِيَّاهُ ؟ فَقَالَ : نَعَمْ ، فَأَنْطَلَقَ الرَّجُلُ بِكِتَابِهِ فَدَفَعَهُ إِلَى ابْنِ قُرَيْطٍ ، فَلَمَّا قَرَأَهُ قَامَ فَرِعًا ، فَقَالَ النَّاسُ : مَا سَأْنَهُ ؟ أَحَدَتْ أَمْرًا ؟ فَأَتَى ثُوْبَانَ حَتَّى دَخَلَ عَلَيْهِ ، فَعَادَهُ ، وَجَلَسَ عِنْدَهُ سَاعَةً ، ثُمَّ قَامَ ، فَأَخَذَ ثُوْبَانٌ بِرِدَائِهِ ، وَقَالَ : اجْلِسْ حَتَّى أُحَدِّثَكَ

شریح بن عبید کہتے ہیں: حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ حمص کے علاقے میں بیمار ہو گئے، اس وقت عبد اللہ بن قرط ازدی حمص کا گورنر تھا، اس نے ان کی بیمار پرسی نہیں کی۔ ایک دن کلابی قبیلے کا آدمی بیمار پرسی کے لیے حضرت ثوبان کے پاس آیا، ثوبان نے اس سے پوچھا: کیا تم لکھ سکتے ہو؟ اس نے کہا: جی ہاں۔ انہوں نے کہا: لکھو۔ اس نے عبد اللہ بن قرط کو یہ خط لکھا: مولائے رسول ثوبان کی طرف سے بات یہ ہے کہ اگر تیرے علاقے میں موسیٰ اور عیسیٰ کا غلام (میری طرح بیمار) ہوتا تو ضرور اس کی بیمار پرسی کرتا۔ پھر خط کو بند کر دیا اور سیدنا ثوبان نے اس سے پوچھا: کیا تم یہ خط اس تک پہنچا دو گے؟ اس نے کہا: جی ہاں۔ وہ خط لے کر چلا گیا اور ابن قرط تک پہنچا دیا۔ جب اس نے خط پڑھا تو گھبرا کر کھڑا ہو گیا۔ لوگوں نے کہا: اسے کیا ہوا ہے؟ آیا کوئی نیا معاملہ پیش آیا ہے؟ وہ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، ان کی بیمار پرسی کی، ان کے پاس کچھ دیر بیٹھا رہا اور جب اٹھ کر جانے لگے تو انہوں نے اس

حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ،
 سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((لَيَدْخُلُنَّ الْجَنَّةَ مِنْ
 أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا، لَا حِسَابَ عَلَيْهِمْ وَلَا
 عَذَابَ، مَعَ كُلِّ أَلْفٍ سَبْعُونَ أَلْفًا))
 (الصحيحه: ۲۱۷۹)

کی چادر پکڑ لی اور کہا: بیٹھ جاؤ، میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کی ایک حدیث بیان کرتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”میری امت کے ستر ہزار (۷۰،۰۰۰) افراد حساب و کتاب اور عقاب و عذاب کے بغیر جنت میں داخل ہوں گے، ان میں سے ہر ہزار کے ساتھ مزید ستر ہزار بھی داخل ہوں گے۔“

تخریج: أخرجه أحمد: ۵/۲۸۰، ۲۸۱، والطبرانی في "الكبير" ۱۰/۷۸ / ۱

شرح: معلوم ہوا کہ آپ ﷺ کی امت کے انچاس لاکھ اور ستر ہزار (۲۹،۷۰،۰۰۰) افراد بغیر کسی حساب و کتاب اور ہار پرسی کے جنت کے وارث بن جائیں گے۔

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”مجھے بہت سی امتیں دکھائی گئیں، میں نے دیکھا کہ کسی نبی کے ساتھ تو بہت بڑی جماعت ہے اور کسی نبی کے ساتھ صرف ایک یا دو آدمی ہیں اور ایسے نبی کو بھی دیکھا کہ جس کے ساتھ کوئی بھی نہ تھا۔ اچانک میرے سامنے ایک انبوہ کثیر آیا، میں نے خیال کیا کہ یہ میری امت ہوگی، لیکن مجھے کہا گیا کہ یہ حضرت موسیٰ اور ان کی قوم ہے۔

اس کے بعد میں نے ایک بہت بڑی تعداد کو دیکھا، مجھے بتلایا گیا: هَذِهِ أُمَّتُكَ وَمَعَهُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ۔ یہ آپ کی امت ہے اور آپ کی امت میں ستر ہزار افراد وہ ہیں، جو بغیر حساب اور بغیر عذاب کے جنت میں داخل ہوں گے۔“

یہ واقعہ سنا کر آپ ﷺ گھر تشریف لے گئے۔ پس صحابہ کرام آپس میں ان ستر ہزار کے بارے میں قیاس آرائیاں کرنے لگے۔ بعض کا کہنا تھا کہ یہ وہ لوگ ہیں جن کو آنحضرت ﷺ کی صحبت کا شرف حاصل ہے۔ بعض صحابہ کرام نے کہا کہ یہ وہ لوگ ہوں گے جو اسلام میں پیدا ہوئے اور انھوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کیا، علاوہ ازیں صحابہ نے اور تو جہات بھی بیان کیں۔

جب نبی کریم ﷺ تشریف لائے تو صحابہ کرام نے اپنی مختلف آراء کا اظہار کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ((هُم
 الَّذِينَ لَا يَسْتَرْقُونَ وَلَا يَكْتُمُونَ وَلَا يَتَطَيَّرُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ)) ”یہ وہ لوگ ہوں گے جو
 دم نہیں کرواتے، نہ اپنے جسموں کو داغنتے ہیں، نہ وہ فال لیتے ہیں اور اپنے اللہ پر توکل کرتے ہیں۔“ (بخاری، مسلم)

اس حدیث مبارکہ میں بغیر حساب و کتاب کے جنت میں داخل ہونے والوں کی نمایاں صفات بیان کی گئی ہیں کہ وہ شرک کی کسی بھی قسم میں مبتلا نہ ہوئے اور اپنی معمولی سے معمولی ضرورت کو غیر اللہ کے سامنے نہ رکھا، حتیٰ کہ دم کرانے اور سبکی لگوانے سے بھی گریز کیا۔ اس کا سب سے بڑا سبب یہ تھا کہ ان کا اللہ تعالیٰ پر توکل اور بھروسہ تھا، اپنی مشکلات صرف اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش کرتے تھے اور اللہ تعالیٰ کی قضا و قدر کے علاوہ کسی کی طرف بھی ان کی توجہ نہ تھی، وہ صرف

اور صرف اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرتے تھے، اس کے سوا کسی سے نہ ڈرتے تھے، ان کا عقیدہ تھا کہ جو مشکلات پیش آتی ہیں، وہ اللہ کی تقدیر اور اس کی مرضی کے مطابق آتی ہیں، لہذا وہ مصائب و مشکلات میں صرف اللہ تعالیٰ کو ہی پکارتے تھے، جیسا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے کہا: ﴿قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بِنِعْمَةِ وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ﴾ (سورہ یوسف: ۸۶).....
 ”انہوں نے کہا: میں اپنی پریشانی اور اپنے غم کی فریاد اللہ تعالیٰ کے سوا کسی سے نہیں کرتا۔“

بغیر حساب و کتاب کے جنت میں داخل ہونے والوں کی سب سے زیادہ تعداد درج ذیل حدیث میں بیان کی گئی ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((أُعْطِيَتْ سَبْعِينَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ، وَوُجُوهُهُمْ كَالْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَقُلُوبُهُمْ عَلَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ فَاسْتَزَدْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فَرَأَدَنِي مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ سَبْعِينَ أَلْفًا)) قَالَ أَبُو بَكْرٍ: فَرَأَيْتَ أَنَّ ذَلِكَ آتٍ عَلَى أَهْلِ الْقُرَى، وَمُصِيبٌ مِنْ حَاقَاتِ الْبَوَادِي..... ”میری امت کے ستر ہزار افراد بغیر حساب کے جنت میں داخل ہوں گے، ان کے چہرے بدر والی رات کے چاند کی طرح چمکتے ہوں گے اور ان کے دل ایک انسان کے دل کی مانند ہوں گے۔ جب میں نے اپنے رب سے مزید مطالبہ کیا تو اس نے ہر ایک کے ساتھ مزید ستر ہزار افراد کا اضافہ کر دیا۔“ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: میرا خیال ہے کہ یہ چیز بستیوں والوں پر آئے گی اور دیہاتوں کے کناروں تک پہنچے گی۔
 (مسند احمد: ۶/۱، صحیحہ: ۱۴۸۴)

اس حدیث کے مطابق چار عرب، نوے کروڑ اور ستر ہزار (۲،۹۰،۰۰۰،۷۰،۰۰۰) افراد حساب و کتاب کے بغیر جنت میں جائیں گے۔ (سبحان اللہ)

جنت میں داخل ہونے والا پہلا گروہ

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا آپ کو میری امت کی اس جماعت کے بارے میں علم ہے جو سب سے پہلے جنت میں داخل ہوگی؟“ میں نے کہا: اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”وہ جماعت مہاجرین کی ہے۔ وہ روز قیامت جنت کے دروازے پر آ کر دروازہ کھولنے کا مطالبہ کریں گے۔ دربان ان سے پوچھے گا: آیا تمہارا حساب و کتاب ہو چکا ہے؟ وہ کہیں گے: کس موضوع پر ہم سے حساب کتاب لیا جائے؟ اللہ تعالیٰ کے راستے میں مرتے دم تک ہماری تلواریں ہمارے کندھوں پر رہیں۔ سوان کے لیے

(۳۹۲۳)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَتَعْلَمُ أَوَّلَ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي؟)) قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ۔ فَقَالَ: ((الْمُهَاجِرُونَ يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ وَيَسْتَفْتِحُونَ فَيَقُولُ لَهُمُ الْحَزَنَةُ: أَوْقَدُ حَوْسِبْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: بَأَيِّ شَيْءٍ نَحْسَبُ؟ وَإِنَّمَا كَانَتْ أَسْبَابًا عَلَى عَوَاقِبِنَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى مِتْنَا عَلَى ذَلِكَ۔ قَالَ: فَيُفْتَحُ لَهُمْ، فَيَقِيلُونَ فِي أَرْبَعِينَ عَامًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهَا النَّاسُ))

(الصحیحہ: ۸۵۳)

دروازہ کھول دیا جائے گا اور (وہ جنت میں داخل ہو کر) عام لوگوں کے داخلے سے پہلے چالیس سال کا قیلوہ بھی کر چکے ہوں گے۔“

تخریج: أخرجه الحاكم: ۷۰ / ۲، ومن طريقه البيهقي في "الشعب": ۴ / ۲۸ / ۴۲۶۰

شرح: اس میں جہاد کرنے والے مہاجرین کی فضیلت و منقبت کا بیان ہے کہ جب عام لوگوں کا جنت میں داخلہ شروع ہوگا، اس وقت تک تو وہ جنت میں چالیس سال آرام کر چکے ہوں گے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جنت میں داخل ہونے والی سب سے پہلی جماعت فقرا مہاجرین کی ہوگی، جن کے ذریعے مکروہات سے بچا جاتا ہے، جب انھیں حکم دیا جاتا ہے تو وہ سنتے اور اطاعت کرتے ہیں، اگر ان میں سے کسی کو بادشاہ سے کوئی ضرورت پڑ جاتی ہے تو وہ پوری نہیں کی جاتی، یہاں تک کہ وہ مر جاتا ہے اور وہ ضرورت اس کے سینے میں ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ قیامت والے دن جنت کو بلائے گا، وہ زینت و سجاوٹ اور نمائش و آرائش کے ساتھ آئے گی۔ پھر اللہ تعالیٰ اعلان کرے گا: میرے وہ بندے کہاں ہیں جنہوں نے میرے راستے میں قتال کیا، اور ان سے قتال کیا گیا، ان کو میرے راستے میں تکالیف دی گئیں اور انہوں نے میرے راستے میں جدوجہد کی۔ (میرے بندو!) تم جنت میں داخل ہو جاؤ۔ وہ بغیر حساب کے جنت میں داخل ہو جائیں گے۔ (یہ منظر دیکھ کر) فرشتے آ کر سجدہ کریں گے اور کہیں گے: اے ہمارے رب! ہم دن رات تیری تسبیح و تقدیس بیان کرتے تھے، لیکن یہ کون لوگ ہیں جنہیں تو نے ہم پر ترجیح دی؟ رب تعالیٰ فرمائے گا: یہ میرے وہ بندے ہیں جنہوں نے میرے راستے میں جہاد کیا، انہیں میرے راستے میں تکلیفیں دی گئیں۔ سو فرشتے ہر دروازے سے ان پر داخل ہو کر کہیں گے: ﴿تم پر سلامتی ہو،

(۳۹۲۴)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((أَوَّلُ نُّفْلَةٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ الْفُقَرَاءُ الْمُهَاجِرُونَ الَّذِينَ تَشَقَّى بِهِمُ الْمَكَارِهِ، إِذَا أُمِرُوا سَمِعْرًا وَأَطَاعُوا، وَإِنْ كَانَتْ لِدَرْجَلٍ مِنْهُمْ حَاجَةٌ إِلَى السُّلْطَانِ لَمْ تُقْضَ لَهُ حَتَّى يَمُوتَ وَيَهِيَ فِي صَدْرِهِ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ لَيَدْعُو يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْجَنَّةَ فَتَأْتِي بِزُخْرُفِهَا وَزِينَتِهَا فَيَقُولُ: أَيْنَ عِبَادِي الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِي وَفُوتُوا وَأَوْدُوا فِي سَبِيلِي، وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِي۔ أَدْخَلُوا الْجَنَّةَ فَيَدْخُلُونَهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ وَتَأْتِي الْمَلَائِكَةُ فَيَسْجُدُونَ، فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا نَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَنُقَدِّسُ لَكَ، مَنْ هُوَ الْوَلَاءُ الَّذِينَ أَثَرْتَهُمْ عَلَيْنَا؟ فَيَقُولُ الرَّبُّ عَزَّوَجَلَّ: هُوَ الْوَلَاءُ عِبَادِي الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِي، وَأَوْدُوا فِي سَبِيلِي، فَتَدْخُلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ مِنْ كُلِّ نَابٍ ﴿سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ﴾)) (الرعد: ۶۱) (الصحیحہ: ۲۵۵۹)

صبر کے بدلے، کیا ہی اچھا (بدلہ) ہے اس دارِ آخرت کا ﴿﴾
 (سورہ رعد: ۲۳)۔“

تخریج: أخرجه الأصفهاني في "الترغيب والترهيب": ص ۱۱۳- مصورة الجامعة، وأخرجه احمد: ۲/ ۱۶۸ الى قوله: ((فدخلونها بغير حساب)) ثم قال: وذكر الحديث.

شرح: جن لوگوں کو دنیا میں اتنا کم تر سمجھا جاتا تھا کہ ان کی ضروریات کی طرف کوئی توجہ نہیں دھری جاتی تھی، اللہ تعالیٰ کے ہاں حشر کے میدان میں ان کی یہ اہمیت ہوگی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”پہلا طائفہ جو جنت میں داخل ہوگا، ان کے چہرے چودھویں رات کے چاند کی طرح (چمکتے) ہوں گے۔ پھر ان کے بعد داخل ہونے والوں کے چہرے، آسمان پر سب سے زیادہ روشن ستارے کی طرح ہوں گے، وہ پیشاب کریں گے نہ پانخانہ، وہ تھوکیں گے نہ ناک سکیں گے۔ ان کی کنگھیاں سونے کی، ان کا پسینہ کستوی (کی طرح خوشبودار) ہوگا اور ان کی آنکھوں میں (جلانے کے لیے) خوشبودار لکڑی ہوگی، ان کی بیویاں موٹی آنکھوں والی حوریں ہوں گی، سب (جنتی لوگ) ایک ہی آدمی کی ساخت پر اپنے باپ آدم (عالم) کی شکل و صورت پر ہوں گے، بلندی (قد) میں وہ ساٹھ (ساٹھ) ہاتھ ہوں گے (جیسے حضرت آدم تھے)۔“

(۳۹۲۵)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَنَّ أَوَّلَ زُمْرَةٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَالَّذِينَ يَلُوتُهُمْ: عَلَى أَشَدِّ كَوَكِبِ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ إِضَاءَةً، لَا يَبُولُونَ، وَلَا يَتَغَوَّطُونَ وَلَا يَمْتَخِطُونَ، وَلَا يَتَفَلُونَ، أَمْشَاطُهُمُ الذَّهَبُ، وَرَشْحُهُمُ الْبُسْكُ وَمَجَامِرُهُمُ الْأَلْوَةُ، وَأَزْوَاجُهُمُ الْحُورُ الْعَيْنُ، أَخْلَافُهُمْ عَلَى خُلُقِي رَجُلٍ وَاجِدٍ، عَلَى صُورَةِ أَبِيهِمْ آدَمَ، سِتُونَ ذِرَاعًا فِي السَّمَاءِ)) (الصحيحه: ۳۵۱۹)

تخریج: أخرجه البخاري: ۳۳۲۷، ومسلم: ۱۴۶/۸، وابن ماجه: ۴۳۳۳، وابن حبان: ۷۳۹۴،

والبغوي في "شرح السنة": ۴۳۷۳

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”پہلا گروہ جو جنت میں داخل ہوگا، ان کے چہرے چودھویں رات کے چاند کی طرح (چمکتے) ہوں گے، پھر دوسرا گروہ داخل ہوگا جن کا رنگ آسمان پر سب سے زیادہ روشن ستارے کی طرح چمکتا ہوگا۔ ان میں سے ہر ایک کے لیے دو بیویاں ہوں گی، ہر بیوی نے ستر عمدہ پوشاکیں زیب تن کی

(۳۹۲۶)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((أَوَّلَ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَالثَّانِيَةُ عَلَى لَوْنِ أَحْسَنِ كَوَكِبِ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ، لِكُلِّ رَجُلٍ مِثْلُهُمْ زَوْجَتَانِ، عَلَى كُلِّ رَجُلٍ سَبْعُونَ حُلَّةً يَبْدُو مِثْلَ سَاقِيهَا

ہوئی ہوں گی اور ان کے بیچ میں سے اس کی پنڈلی کی ہڈی کا
 گدانظر آ رہا ہوگا۔“

تخریج: أخرجه الترمذي: ۸۵ / ۲ و ۸۷، واحمد: ۱۶ / ۳

شرح: جنت ایک عشرت کدہ اور من پسند زندگی کی جگہ ہے، وہاں حسن ہی حسن، جمال ہی جمال اور لطف ہی لطف ہوگا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: خواتین و حضرات، فخر و مباہاۃ میں پڑ گئے۔ انھوں نے کہا: جنت میں عورتوں کی تعداد مردوں کی بہ نسبت زیادہ ہوگی۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے لوگوں کی طرف دیکھا اور کہا: تم لوگ ابو ہریرہ کی بات نہیں سن رہے؟ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ: ”جنت میں داخل ہونے والی پہلی جماعت کے بارے میں فرمایا: ”ان کے چہرے چودھویں رات کے چاند کی طرح (چمکتے) ہوں گے اور دوسرے گروہ (کے چہرے) آسمان کے سب سے زیادہ چمکدار ستارے کی طرح (تابناک) ہوں گے، ہر ایک جنتی کی دو بیویاں ہوں گی۔ ان کی ہڈی کا گودا، گوشت میں سے نظر آئے گا اور جنت میں کوئی مرد یا عورت غیر شادی شدہ نہیں ہوگی۔“

(۳۹۲۷)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: افْتَحَرَتِ الرَّجَالُ وَالنِّسَاءُ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: النَّسَاءُ أَكْثَرُ مِنَ الرَّجَالِ فِي الْجَنَّةِ، فَنَظَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِلَى الْقَوْمِ فَقَالَ: أَلَا تَسْمَعُونَ مَا يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ؟ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي أَوَّلِ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ: ((وَجُوهُهُمْ كَالْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَالثَّانِيَةُ كَضَوْءِ كَوْكَبٍ فِي السَّمَاءِ، وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمُ زَوْجَتَانِ يُرَى مِخْ سَوْقَهُمَا مِنْ وَّرَاءِ اللَّحْمِ، وَلَيْسَ فِي الْجَنَّةِ عَزْبٌ))

(الصحيحه: ۲۰۰۶)

تخریج: أخرجه أسلم الواسطي في "تاريخه": ۱۸۰، وأخرجه مسلم: ۱۴۵ / ۸، وأحمد: ۲۳۰ / ۲،

۲۴۷، ۵۰۷ نحوه

شرح: جب ہر جنتی کی کم از کم دو بیویاں ہوں گی تو اس کا مطلب یہ ہے کہ جنت میں عورتوں کی تعداد زیادہ ہوگا، لیکن ظاہر بات ہے کہ اس میں جنت کی حوریں بھی شامل ہوں گی۔

جنت میں داخل ہونے والے آخری فرد اور ادنی مرتبت جنتی کی کیفیت

حضرت انس رضی اللہ عنہ، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”سب سے آخر میں جنت میں داخل ہونے والے آدمی کی کیفیت یہ ہوگی کہ وہ (جہنم سے نکلنے کے لیے) چلتے چلتے منہ کے بل گرے گا،

(۳۹۲۸)۔ عَنْ أَنَسٍ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَخْرُ مِنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ رَجُلٌ، فَهُوَ يَمْشِي مَرَّةً، وَيَكْبُ مَرَّةً، وَتَسْفَعُهُ النَّارُ مَرَّةً، فَإِذَا مَا جَاوَزَهَا

آگ اس کے چہرے کو چھلکتی رہے گی۔ جب وہ جہنم سے گزر جائے گا تو اسے مخاطب ہو کر کہے گا: وہ ذات بابرکت ہے جس نے مجھے تجھ سے نجات دلائی اور مجھے (تجھ سے آزاد کر کے) جو کچھ عطا کیا وہ پہلوں اور پچھنوں میں سے کسی کو نہیں دیا۔ اتنے میں اسے ایک درخت نظر آئے گا، وہ کہے گا: میرے رب! مجھے اس درخت کے قریب پہنچا دے تاکہ میں اس کا سایہ حاصل کر سکوں اور وہاں کا پانی پی سکوں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اے آدم کے بیٹے! (پہلے یہ معاہدہ کر کہ) اگر میں تیرا یہ مطالبہ پورا کر دوں، تو تو کسی اور چیز کا سوال نہیں کرے گا؟ وہ کہے گا: نہیں، اے میرے رب! وہ اللہ تعالیٰ سے عہد و پیمان کرے گا کہ وہ مزید کسی چیز کا مطالبہ نہیں کرے گا، لیکن (آگے چل کر) اس کا رب اس کو معذور سمجھے گا کیونکہ وہ جانتا ہے کہ یہ (بندہ) صبر نہیں کر سکے گا۔ اللہ تعالیٰ اسے اس درخت کے قریب کر دے گا، وہ اس کے سائے میں آرام کرے گا اور پانی پیے گا۔ اتنے میں اسے اس درخت کی بہ نسبت ایک اور خوبصورت درخت نظر آئے گا۔ وہ کہے گا: اے میرے رب! مجھے فلاں درخت کے قریب کر دے، تاکہ میں اس کا پانی پی سکوں اور اس کے سائے میں آرام کر سکوں اور میں وعدہ کرتا ہوں کہ مزید کوئی سوال نہیں کروں گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: ابن آدم! کیا تو نے مجھ سے مزید مطالبہ نہ کرنے کا معاہدہ نہیں کیا تھا؟ اب اگر میں تجھے اس درخت تک پہنچا دوں، تو تو مزید کوئی مطالبہ تو نہیں کرے گا؟ وہ آئندہ کوئی سوال نہ کرنے کا عہد و پیمان کرے گا۔ لیکن اس کا رب اسے آئندہ بھی معذور سمجھے گا کیونکہ اسے علم ہے کہ وہ صبر نہیں کر سکے گا۔ اللہ تعالیٰ اسے (دوسرے) درخت کے پاس پہنچا دے گا، وہ اس کے سائے میں بیٹھے گا اور وہاں کا پانی

التَّمَّتْ لَيْهَا فَقَالَ: تَبَارَكَ الَّذِي نَجَّانِي مِنْكَ، لَقَدْ أَعْطَانِي اللَّهُ شَيْئًا مَا أَعْطَاهُ أَحَدًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ، فَتَرَفَّعَ لَهُ شَجَرَةٌ فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ أَدْنِي مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ، فَلَا سَتَظِلُّ بِظِلِّهَا، وَأَشْرَبَ مِنْ مَّائِهَا، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا ابْنَ آدَمَ! لَعَلِّي إِنْ أَعْطَيْتُكَهَا سَأَلْتَنِي غَيْرَهَا؟ فَيَقُولُ: لَا يَا رَبِّ! وَيَعَاهِدُهُ أَنْ لَا يَسْأَلَهُ غَيْرَهَا، وَرَبُّهُ يَعْذُرُهُ، لِأَنَّهُ يَرَى مَا لَا صَبْرَ لَهُ عَلَيْهِ، فَيُدْنِيهِ مِنْهَا، فَيَسْتَظِلُّ بِظِلِّهَا، وَيَشْرَبُ مِنْ مَّائِهَا، ثُمَّ تَرَفَّعَ لَهُ شَجَرَةٌ هِيَ أَحْسَنُ مِنَ الْأُولَى، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ أَدْنِي مِنْ هَذِهِ لَا أَشْرَبُ مِنْ مَاءِهَا وَاسْتَظِلُّ بِظِلِّهَا وَلَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا فَيَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ! أَلَمْ تُعَاهِدْنِي أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا؟ فَيَقُولُ: لَعَلِّي إِنْ أَدْنَيْتُكَ مِنْهَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا؟ فَيَعَاهِدُهُ أَنْ لَا يَسْأَلَهُ غَيْرَهَا، وَرَبُّهُ يَعْذُرُهُ، لِأَنَّهُ يَرَى مَا لَا صَبْرَ لَهُ عَلَيْهِ، فَيُدْنِيهِ مِنْهَا، فَيَسْتَظِلُّ بِظِلِّهَا، وَيَشْرَبُ مِنْ مَّائِهَا. ثُمَّ تَرَفَّعَ لَهُ شَجَرَةٌ عِنْدَ بَابِ الْجَنَّةِ هِيَ أَحْسَنُ مِنَ الْأَوَّلِينَ، وَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ أَدْنِي مِنْ هَذِهِ لَا سَتَظِلُّ بِظِلِّهَا، وَأَشْرَبُ مِنْ مَّائِهَا، لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا! فَيَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ! أَلَمْ تُعَاهِدْنِي أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا؟ قَالَ: بَلَى يَا رَبِّ! هَذِهِ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا، وَرَبُّهُ يَعْذُرُهُ، لِأَنَّهُ يَرَى

پئے گا۔ اتنے میں اسے پہلے دونوں درختوں سے حسین تیسرا درخت دکھائی دے گا، جو جنت کے دروازے کے قریب ہو گا۔ وہ (عدمِ صبریٰ کا مظاہرہ کرتے ہوئے) دعا کرے گا: اے میرے رب! مجھے اس درخت کے قریب کر دے، تاکہ میں اس کا سایہ حاصل کر سکوں اور وہاں کا پانی پی سکوں اور مزید میں تجھ سے کوئی سوال نہیں کروں گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: ابن آدم! کیا تو نے مجھ سے پہلے یہ معاہدہ نہیں کیا تھا کہ مزید کسی چیز کا مطالبہ نہیں کرے گا؟ وہ کہے گا: کیوں نہیں، اے میرے رب! بس یہی مطالبہ ہے، اس کے بعد کسی چیز کا سوال نہیں کروں گا، لیکن اس کا رب اسے معذور سمجھے گا، کیونکہ وہ (آئندہ) ایسی چیزیں دیکھے گا جن پر صبر نہیں کر سکے گا۔ اللہ تعالیٰ اسے (اس تیسرے درخت کے) قریب کر دے گا۔ جب وہ اس کے قریب پہنچے گا تو جنت والوں کی آوازیں سنے گا اور کہے گا: اے میرے رب! مجھے جنت میں

مَا لَا صَبْرَ لَهُ عَلَيْهِ، فَيُدْنِيهِ مِنْهَا (فَإِذَا أَدْنَاهُ مِنْهَا) فَيَسْمَعُ أَصْوَاتَ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ! أَدْخِلْنِيهَا، فَيَقُولُ: أَيُّ ابْنِ آدَمَ! مَا يَصْرِيئِي مِنْكَ؟ أَيُّضَيْكَ أَنْ أُعْطِيكَ الدُّنْيَا وَمِثْلَهَا مَعَهَا؟ قَالَ: يَا رَبِّ! أَنْتَ تَهْزِي مِنِّي وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟)) فَضَحِكَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ: أَلَا تَسْتَلُونَنِي مِمَّ أَضْحَكَ؟ فَقَالُوا: مِمَّ تَضْحَكَ؟ فَقَالَ: هَكَذَا ضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا: مِمَّ تَضْحَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((مَنْ ضَحِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ حِينَ قَالَ: أَنْتَ تَهْزِي مِنِّي وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ فَيَقُولُ: إِنِّي لَا أَهْزِي مِنْكَ، وَلَكِنِّي عَلَى مَا أَشَاءُ فَادْرُ- وَفِي رِوَايَةٍ: قَدِيرٌ-))

(الصحيحه: ۱/۲۶۰، ۳۱۲۹)

داخل ہی کر دے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کون سی چیز مجھے تیری دعا قبول کرنے سے روک سکتی ہے؟ (میں تو قادرِ مطلق ہوں۔ اے میرے بندے!) اگر میں تجھے دنیا اور اس کی مثل ایک اور دنیا کے برابر دے دوں تو تو راضی ہو جائے گا؟ وہ بندہ کہے گا: اے میرے رب! تو جہانوں کا پالٹھار ہونے کے باوجود مجھ سے مذاق کرتا ہے؟ (یہ تجھے زیب نہیں دیتا)“ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما نے فرمایا: کیا تم لوگ مجھ سے میرے ہنسنے کے بارے میں دریافت نہیں کرتے؟ انھوں نے کہا: اچھا، ہنسنے کی کیا وجہ ہے؟ بتاؤ۔ انھوں نے کہا: (در اصل) رسول اللہ ﷺ اس مقام پر اسی طرح ہنسے تھے، صحابہ نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! آپ کیوں ہنسے ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جب اس بندے نے کہا: (اے اللہ!) تو جہانوں کا پالٹھار ہونے کے باوجود مجھ سے مذاق کرتا ہے؟ تو اللہ تعالیٰ ہنس پڑے، اس لیے میں بھی ہنس پڑا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں تجھ سے مذاق نہیں کر رہا، میں تو جو چاہتا ہوں، وہ کرنے پر قادر ہوں۔“

۲۶۰۱: تخریج: أخرجه مسلم: ۱/۱۱۹-۱۲۰، وابن خزيمة في "التوحيد": ص ۲۰۷، وأحمد:

۱/۴۱۰-۴۱۱، وأبو يعلى: ۳/۱۲۳۵-۱۲۳۶، والطبرانی في "الكبير": ۳/۴۸/۲

۳۱۲۹: تخریج: أخرجه مسلم: ۱/۱۱۹-۱۲۰، وأبو عوانة: ۱/۱۴۲-۱۴۴، وابن حبان: ۹/۲۶۰

۷۳۸۷، وأحمد ۱/۳۹۱، ۴۱۰-۴۱۱، والآجري في "الشريعة": ص ۲۸۲-۲۸۳، والطبراني في "المعجم الكبير": ۱۰/۱۰/۹۷۷۵، وأخرجه الشيخان مختصرا جدا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اہل جنت میں سب سے ادنیٰ مقام والے آدمی کی تفصیل یہ ہے: اللہ تعالیٰ اس کا رخ جہنم سے پھیر کر جنت کی طرف کریں گے، اسے ایک سایہ دار درخت کی شبیہ نظر آئے گی۔ وہ کہے گا: اے میرے رب! مجھے اس درخت تک پہنچا دے، تاکہ میں اس کے سائے میں آرام کر سکوں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اگر میں ایسے کر دوں تو تو مزید کسی چیز کا سوال تو نہیں کرے گا؟ وہ کہے گا: تیری عزت کی قسم! نہیں کروں گا۔ اللہ تعالیٰ اسے اس درخت تک پہنچا دے گا۔ اتنے میں اسے سایہ دار اور پھل دار درخت نظر آئے گا، وہ کہے گا: اے میرے رب! مجھے اس درخت تک آگے لے جا، تاکہ اس کا سایہ حاصل کر سکوں اور اس کا پھل کھا سکوں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اگر میں تیرا یہ مطالبہ بھی پورا کر دوں تو تو مزید سوال تو نہیں کرے گا؟ وہ کہے گا: تیری عزت کی قسم! نہیں۔ اللہ تعالیٰ اسے وہاں تک پہنچا دے گا۔ اسے وہاں سے سائے، پھل اور پانی والے درخت کی شبیہ دکھائی دے گی، وہ کہے گا: اے میرے رب! مجھے اس درخت تک آگے لے جا، تاکہ اس کے سائے میں آرام کر سکوں، اس کا پھل کھا سکوں اور وہاں کا پانی پی سکوں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اگر میں ایسا کر دوں تو تو مزید تو کسی چیز کا مطالبہ نہیں کرے گا؟ وہ کہے گا: تیری عزت کی قسم! نہیں کروں گا۔ اللہ تعالیٰ اسے اس درخت تک پہنچا دیں گے۔ وہاں سے اسے جنت کا دروازہ دکھائی دے گا، وہ کہے گا: اے میرے رب! مجھے باب جنت تک لے جا، تاکہ جنت کے شیڈ کے نیچے بیٹھ سکوں اور جنتیوں کو

(۳۹۲۹)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ أَدْنَىٰ أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةٌ: رَجُلٌ صَرَفَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ قِبَلَ الْجَنَّةِ، وَمَثَلُ لَهُ شَجَرَةٌ ذَاتَ ظِلٍّ، فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ! قَدَّمِنِي إِلَىٰ هَذِهِ الشَّجَرَةِ، أَكُونُ فِي ظِلِّهَا! فَقَالَ اللَّهُ: هَلْ عَسَيْتَ أَنْ فَعَلْتُ أَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا؟ قَالَ: لَا وَعِزَّتِكَ! فَقَدَّمَهُ اللَّهُ إِلَيْهَا وَمَثَلُ لَهُ شَجَرَةٌ ذَاتَ ظِلٍّ وَثَمَرٍ فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ! قَدَّمِنِي إِلَىٰ هَذِهِ الشَّجَرَةِ أَكُونُ فِي ظِلِّهَا وَأَكُلُ مِنْ ثَمَرِهَا! فَقَالَ اللَّهُ لَهُ: هَلْ عَسَيْتَ أَنْ أَعْطَيْتَكَ ذَلِكَ أَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لَا وَعِزَّتِكَ! فَيَقْدُمُهُ اللَّهُ إِلَيْهَا، فَيَمَثَلُ لَهُ شَجَرَةٌ أُخْرَىٰ ذَاتَ ظِلٍّ وَثَمَرٍ وَمَاءٍ، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ! قَدَّمِنِي إِلَىٰ هَذِهِ الشَّجَرَةِ أَكُونُ فِي ظِلِّهَا وَأَكُلُ مِنْ ثَمَرِهَا وَأَشْرَبُ مِنْ مَائِهَا. فَيَقُولُ لَهُ: هَلْ عَسَيْتَ أَنْ فَعَلْتُ أَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا؟ فَيَقُولُ: لَا وَعِزَّتِكَ! لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ. فَيَقْدُمُهُ اللَّهُ إِلَيْهَا. فَيَبْرُزُ لَهُ بَابُ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ! قَدَّمِنِي إِلَىٰ بَابِ الْجَنَّةِ فَأَكُونُ تَحْتَ نِجَافِ الْجَنَّةِ، وَأَنْظُرَ إِلَىٰ أَهْلِهَا. فَيَقْدُمُهُ اللَّهُ إِلَيْهَا، فَيَرَىٰ أَهْلَ الْجَنَّةِ وَمَا فِيهَا، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ! أَدْخَلْنِي الْجَنَّةَ. قَالَ: فَيَدْخُلُهُ اللَّهُ

دیکھ سکوں۔ اللہ تعالیٰ اسے جنت کے دروازے کے پاس پہنچا دے گا۔ وہ جنت کے لوگوں اور نعمتوں کو دیکھے گا اور کہے گا: اے میرے رب! مجھے جنت میں داخل ہی کر دے۔ اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل کر دے گا۔ جب وہ جنت میں داخل ہو گا تو پوچھے گا: یہ جگہ میری ہے؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تو تمنا کر۔ وہ تمنا کرے گا اور اللہ تعالیٰ اسے یاد کرائیں گے کہ اس قسم کی نعمتوں کی آرزوئیں کرتا جا، یہاں تک کہ اس کی تمناؤں کی انتہا ہو جائے گی۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تجھے تیری تمنا اور اس کا دس گنا مزید ملے گا۔ پھر وہ جنت میں (اپنے محل میں) داخل ہوگا، دو آہو چشم حوریں اس کے پاس آکر کہیں گی: ہر قسم کی تعریف اس اللہ کے لیے ہے جس نے تجھے ہمارے لیے اور ہمیں تیرے لیے زندہ کیا۔ وہ کہے گا: جو کچھ

الْجَنَّةَ، قَالَ: فَإِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ قَالَ: هَذَا لِي؟ قَالَ: فَيَقُولُ اللَّهُ: عَزَّوَجَلَّ لَه: تَمَنَّيْتُمْ! فَيَتَمَنَّى، وَيَذْكُرُهُ اللَّهُ: سَلُّ مِنْ كَذَا وَكَذَا، حَتَّى إِذَا انْقَطَعَتْ بِهِ الْأَمَانِيُّ قَالَ اللَّهُ: عَزَّوَجَلَّ: هُوَ لَكَ، وَعَشْرَةٌ أَمْثَالِهِ۔ قَالَ: ثُمَّ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ، يَدْخُلُ عَلَيْهِ رَوْجَتَاهُ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ، فَيَقُولَانِ لَهُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَاكَ لَنَا، وَأَحْيَانَا لَكَ۔ فَيَقُولُ: مَا أُعْطِيَ أَحَدٌ مِثْلَ مَا أُعْطِيتُ! قَالَ: وَأَذْنِي أَهْلِي النَّارِ عَذَابًا، يُنْعَلُ مِنْ نَارٍ بِنَعْلَيْنِ، يَغْلِي دِمَاعُهُ مِنْ حَرَارَةِ نَعْلَيْهِ۔)) (الصحيحه: ۳۵۰۳)

مجھے ملا، یہ کسی جنتی کو نہیں دیا گیا۔ اور اہل جہنم میں سب سے کم عذاب والا وہ شخص ہوگا جسے آگ کے دو جوتے پہنائے جائیں گے اور ان کی حرارت کی وجہ سے اس کا دماغ ابلنا شروع ہو جائے گا۔“

تخریج: أخرجه مسلم: ۱/ ۱۲۰، ۱۳۵، وأبو عوانة: ۱/ ۱۶۳، وأحمد: ۳/ ۲۷۔ والسیاق لأحمد۔

شرح: یہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کے لامتناہی خزانوں کی ایک جھلک ہے، جنت میں سب سے آخر میں جانے والے کو یہ آؤ بھگت کی جارہی ہے اور جو خوش بخت بغیر حساب کے جنت کے وارث بنیں گے یا جو حساب کتاب کے بعد سیدھے بہشت میں داخل ہوں گے، اگر ان کے مقام و مرتبہ کا اندازہ لگانا کسی کے بس کی بات ہے تو وہ اندازہ لگا لے۔

ذرہ برابر ایمان والا بالآخر جہنم سے نکل آئے گا

(۳۹۳۰)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ مَرْفُوعًا: ((يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الْإِيمَانِ))۔
حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس کے دل میں ذرا برابر ایمان ہوا اسے بھی (بالآخر) جہنم سے نکال لیا جائے گا۔“

(الصحيحه: ۲۴۵۰)

تخریج: أخرجه الترمذی: ۲۶۰۱، وكذا النسائی: ۲/ ۲۷۰، وأحمد: ۳/ ۹۴

شرح: یہ ایمان کی برکت ہے کہ برے سے برا آدمی بھی بالآخر جہنم سے نکل آئے گا، بشرطیکہ وہ شرک کا مرتکب نہ ہوا ہو، بہر حال انسان کا مقام و مرتبہ اسی میں ہے کہ وہ ایمان و یقین کے افضل و اعلیٰ مراتب سے متصف ہونے

کی کوشش کرے تاکہ حشر کے میدان میں پہلی دفعہ ہی کامیاب و کامران ہو کر اور جہنم سے آزاد ہو کر جنت میں داخل ہو جائے۔

جنت میں جنتی کی زندگی کی کیفیت

(۳۹۳۱)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: ((مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يَنْعَمُ، لَا يَبْأَسُ، لَا تَبْلِيُّ يَابَهُ، وَلَا يَفْنَى شَبَابَهُ)) (الصحيحه: ۱۰۸۶)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو جنت میں داخل ہوگا، وہ (ہمیشہ) خوشحال رہے گا، کبھی بد حال نہیں ہوگا، اس کے کپڑے بوسیدہ نہیں ہوں گے اور اس کی جوانی ماند نہیں پڑے گی۔“

تخریج: رواہ مسلم: ۱۴۸/۸، والدارمی: ۳۳۲/۲، وأحمد: ۳۶۹/۲، ۴۰۷، ۴۱۶، ۴۶۲، والحسين المرزوي في "زوائد الزهد" ۱۴۵۶، وأبونعيم في "صفة الجنة" ۲/۱۶، وكذا المقدسي في "صفة الجنة" ۲/۸۳/۳

شرح:..... جنتی ہر وقت خوش باش اور سرسرا نعتوں میں گھرا ہوا ہوگا اور ایک بادشاہ کی حیثیت سے زندگی گزارے گا۔

جنت اور دنیا کا موازنہ

(۳۹۳۲)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((مَوْضِعُ سَوَاطِ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَقَرَأَ: ﴿فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ (آل عمران ۱۸۵)) (الصحيحه: ۱۹۷۸)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جنت میں ایک کوڑے کی جگہ دنیا و مافیہا سے بہتر ہے۔“ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ﴿فَمَنْ زُحِرَ آگ سے ہٹا دیا جائے اور جنت میں داخل کر دیا جائے، بیشک وہ کامیاب ہو گیا اور دنیوی زندگی تو صرف دھوکے کی جنس ہے۔﴾ (سورہ آل عمران: ۱۸۵)

تخریج: أخرجه الترمذي: ۳۰۱۷، ۳۲۸۸، والدارمی: ۳۳۲-۳۳۳، والحاکم: ۲/۲۹۹، وأحمد: ۴۳۸/۲

شرح:..... اس کا مطلب یہ ہوا کہ ہم دنیوی مال و دولت کے حصول کے لیے جنتی کوشش کرتے ہیں، اخروی نجات کے حصول کے لیے اس سے سوگنا زیادہ کاوش کرنی چاہیے۔

جنتی لوگوں کا ہمیشہ بیدار رہنا

(۳۹۳۳)۔ قَالَ ﷺ: ((الْأَنُّومُ أَخْوَرُ الْمَوْتِ، وَلَا يَنَامُ أَهْلُ الْجَنَّةِ)) رُوِيَ مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”نیند، موت کی ہی ایک قسم ہے اور (یہی وجہ ہے کہ) جنت والے نہیں سوئیں گے۔“

یہ حدیث حضرت جابر اور حضرت عبداللہ بن ابی اوفیٰ رضی اللہ عنہما سے

مروی ہے۔

(الصحيحة: ۱۰۸۷)

تخریج: (۱)۔ أما حديث جابر؛ فأخرجه مسنداً تمام الرازي في "الفوائد": ۴ / ۷۹ / ۱، والعقبلي في "الضعفاء": ص ۲۲۱، وابن عدی في "الكامل": ق ۲ / ۲۲۱، و ابو نعیم في "الحلیة": ۷ / ۹۰، و "صفة الجنة": ق ۱ / ۱۲۸، والضياء المقدسی في "صفة الجنة": ۳ / ۸۴ / ۱، و ابو الحسن الحرابي في "الحریيات": ۲ / ۴۷ / ۱، و ابو الشيخ في "تاریخ اصبهان": ص ۱۵۷، ۱۹۲، و البزار في "مسنده": ص ۳۱۸ من زوائده

(۲)۔ وأما حديث ابن ابي اوفى؛ فأخرجه أبو نعیم في "صفة الجنة"

شرح: جنتی ہر وقت بیدار رہ کر جنت کی نعمتوں سے لطف اندوز ہوتے رہیں گے۔

جنت کی وسعت

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جنتی لوگ جنت میں داخل ہو جائیں گے اور جب تک اللہ چاہے گا وہ وہاں ٹھہریں گے، (ابھی تک جنت کے بعض مقامات خالی ہوں گے، اس لیے) اللہ تعالیٰ نئی مخلوق پیدا کر کے ان کو بھر دے گا۔"

(۳۹۳۴)۔ عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَدْخُلُ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، فَيَسْتَقْبَلُ مِنْهَا مَا شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ، فَيَنْشِئُ اللَّهُ تَعَالَى لَهَا - يَعْنِي - خَلْقًا حَتَّى يَمْلَأَهَا.)) (الصحيحة: ۲۵۴۰)

۲۵۴۰: تخریج: أخرجه الإمام أحمد: ۳ / ۱۵۲، وأخرجه البخاري: ۷۳۸۴، ومسلم: ۸ / ۱۵۲

شرح: بے شمار لوگ جنت میں داخل ہوں گے اور ہر ایک کو وسیع و عریض جاگیر ملے گی، لیکن پھر بھی جنت کا بعض حصہ خالی رہ جائے گا۔ اس لیے اللہ تعالیٰ ایک نئی مخلوق کو پیدا کر کے اس کی کو پورا کر دے گا۔

جنت کی نصف آبادی فرزند ان امت محمدیہ پر مشتمل ہوگی

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی کریم ﷺ کے ساتھ ایک خیمے میں تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: "کیا تم اس بات پر راضی ہو کہ تمہیں جنت کا چوتھائی حصہ مل جائے؟" ہم نے کہا: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: "کیا تم جنت کے تیسرے حصے پر راضی ہو جاؤ گے؟" ہم نے کہا: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: "کیا تم اس بات پر راضی ہو جاؤ گے کہ تمہیں جنت کا نصف حصہ مل جائے؟" ہم نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: "اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں

(۳۹۳۵)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي قُبَّةٍ فَقَالَ: ((أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟)) قُلْنَا: نَعَمْ، فَقَالَ: ((أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟)) قُلْنَا: نَعَمْ. فَقَالَ: ((أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟)) قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ،

محمد (ﷺ) کی جان ہے! مجھے امید ہے کہ تمہیں جنت کا نصف حصہ ملے گا، (اتنا وسیع حصہ ملنے کی) وجہ یہ ہے کہ جنت میں صرف مسلمان داخل ہوں گے اور تم میں شرک کرنے والے لوگوں کا تناسب اتنا ہی ہے جتنا کہ کالے رنگ کے نیل کی جلد میں سفید بال یا سرخ رنگ کے نیل کی جلد میں کالے بال کا ہوتا ہے۔

وَذُنُوبُ أَنْ الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا نَفْسٌ مُسَلِّمَةٌ، وَمَا أَنْتُمْ فِي أَهْلِ الشَّرْكِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ، أَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَحْمَرِ)) (الصحيحہ: ۸۴۹)

تخریج: أخرجه البخاری: ۹۳/۸۔ نهضة، ومسلم: ۱/۱۳۹، والترمذی: ۳/۳۳۰، وابن ماجه: ۲/۵۷۳، والطحاوی فی "المشکل": ۱/۱۵۴-۱۵۶، وأحمد: ۱/۳۸۶، ۴۳۷، ۴۴۵، وأبو نعیم: ۴/۱۵۲

شرح: اس میں نبی کریم (ﷺ) کی امت کی فضیلت کا بیان ہے، جن کی تعداد جنت میں سب سے زیادہ ہوگی۔ نیز آپ (ﷺ) کی امت میں مشرکین کی تعداد کم ہوگی۔

سیدنا بریدہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ (ﷺ) نے فرمایا: ((أَهْلُ الْجَنَّةِ عَشْرُونَ وَمِائَةٌ صَفِ، ثَمَانُونَ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَأَرْبَعُونَ مِنْ سَائِرِ الْأُمَمِ۔)) (ترمذی، ابن ماجه) ”اللہ تعالیٰ کے حساب اور ترتیب کے مطابق) اہل جنت کی ایک سو بیس (۱۲۰) صفیں ہوں گی، اسی (۸۰) ہماری امت (کے افراد) کی ہوں گی اور چالیس باقی امتوں (کے لوگوں) کی۔

اہل جنت کی خوش عیشی کی ایک جھلک

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ (ﷺ) کو یہ فرماتے سنا: ”بے شک جنتی لوگ (قسمتہم کے ماکولات) کھائیں گے اور (نوع بنوع مشروبات) پیئیں گے، لیکن وہ نہ تھوکیں گے، نہ پیشاب کریں گے، نہ پانچانہ کریں گے اور نہ ناک سکیں گے۔“ صحابہ نے عرض کیا: کھانے کا کیا بنے گا (یعنی وہ کیسے ہضم ہوگا)؟ آپ (ﷺ) نے فرمایا: ”بس ایک ڈکار ہوگا (یعنی ڈکار سے کھانا ہضم ہو جائے گا)، ان کے پسینے کی (خوشبو) کستوری کی مانند ہوگی اور ان کے اندر (اللہ تعالیٰ کی) تسبیح و تکبیر (کا ورد) سانس کی طرح ڈال دیا جائے گا۔“

(۳۹۳۶)۔ عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَأْكُلُونَ فِيهَا وَيَشْرَبُونَ، وَلَا يَتَفَلَتُونَ، وَلَا يَبُولُونَ، وَلَا يَتَغَوَّطُونَ، وَلَا يَمْتَخِطُونَ)) قَالُوا: فَمَا بَأْسَ الطَّعَامِ؟ قَالَ: ((جُشَاءٌ وَرَشْحٌ كَرَشْحِ الْمَسْكِ، يُلْهَمُونَ التَّسْبِيحَ وَالتَّحْمِيدَ، كَمَا يُلْهَمُونَ النَّفْسَ۔)) (الصحيحہ: ۳۵۲۰)

تخریج: هو من حدیث جابر، وله عنه طرق:

الأولي: عن أبي سفيان عن جابر: فأخرجه مسلم: ۸/ ۱۴۷، وابن حبان: ۷۳۹۲، وأحمد: ۳/ ۳۱۶، ولأبي داود: ۴۷۱۴

الثانية: عن أبي الزبير أنه سمع جابر بن عبد الله: فأخرجه مسلم: ۸/ ۱۴۷، وأحمد: ۳/ ۳۴۹ و ۲۸۴، وكذا الدارمي: ۲/ ۳۳۵

الثالثة: عن ماعز التيمي عن جابر بن عبد الله: فأخرجه أحمد: ۳/ ۳۵۴

شرح: سبحان الله! جنت کتنا عظیم عشرت کدہ ہے، وہ واقعی متاع عظیم ہے، وہ مومنوں کے اعمال صالحہ کا صلہ ہے، اللہ تعالیٰ ہمیں بھی ایسے وسائل و ذرائع سے ہمکنار فرمائے کہ جن کی روشنی میں بہشت تک رسائی حاصل کی جاسکے۔

(۳۹۳۷)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ أَوْلَ زُمْرَةٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ: عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَالَّذِينَ يَلُونَهُمْ: عَلَى أَشَدِّ كَوَكِبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ إِضَاءَةً، لَا يَبُولُونَ، وَلَا يَتَغَوَّطُونَ، وَلَا يَمْتَخِطُونَ، وَلَا يَتَفَلُونَ، أَمْشَاطُهُمُ الذَّهَبُ، وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ وَمَجَامِرُهُمُ الْأَلْوَةُ، وَأَزْوَاجُهُمُ الْحُورُ الْعِينُ، أَخْلَاقُهُمْ عَلَى خُلُقِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، عَلَى صُورَةِ أَبِيهِمْ۔ آدَمُ، سِتُونَ ذِرَاعًا فِي السَّمَاءِ)) (الصحيحه: ۳۵۱۹)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پہلا طائفہ جو جنت میں داخل ہوگا، ان کے چہرے چودھویں رات کے چاند کی طرح (چمکتے) ہوں گے۔ پھر ان کے بعد داخل ہونے والوں کے چہرے، آسمان پر سب سے زیادہ روشن ستارے کی طرح ہوں گے، وہ پیشاب کریں گے نہ پانخانہ، وہ تھوکیں گے نہ ناک نکلیں گے، ان کی کنگھیاں سونے کی، ان کا پسینہ کستوری (کی طرح خوشبودار) ہوگا اور ان کی انگلیٹیوں میں (جلانے کے لیے) خوشبودار لکڑی ہوگی، ان کی بیویاں موٹی آنکھوں والی حوریں ہوں گی، سب (جنسی لوگ) ایک ہی آدمی کی ساخت پر اپنے باپ آدم (ﷺ) کی شکل و صورت پر ہوں گے، بلندی (قد) میں وہ ساٹھ (ساٹھ) ہاتھ ہوں گے (جیسے حضرت آدم تھے)۔“

تخریج: أخرجه البخاري: ۳۳۲۷، ومسلم: ۸/ ۱۴۶، وابن ماجه: ۴۳۳۳، وابن حبان: ۷۳۹۴، والبخوي في شرح السنة: ۴۳۷۳

شرح: اب ہم پست قد ہیں اور اپنے پست قد کو ہی حسن کی علامت سمجھتے ہیں، آج کل سات آٹھ فٹ کے قد آور اور تین چار فٹ کے پست قد لوگوں کو خوبصورت نہیں سمجھا جاتا۔ یہ صرف ہمارا ماحول ہی ہے جس نے ہمیں یہ ذہنیت دی ہے، وگرنہ جنسی لوگوں کا قد ساٹھ ہاتھ ہوگا، جو کہ حسن کا شاہکار ہوگا، اس حقیقت کو جنت میں پہنچ کر ہی بھانپنا اور جانچ جاسکتا ہے، اللہ تعالیٰ ہم کو جنت کا وارث بنا دے۔

جنت کا گھوڑا

حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک بدو نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور کہا: اے اللہ کے رسول! میں گھوڑے پسند کرتا ہوں، کیا جنت میں گھوڑے ہوں گے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تجھے جنت میں داخل کر دیا جائے گا تو تیرے پاس یاقوت کا گھوڑا لایا جائے گا، اس کے دو پر ہوں گے، تجھے اس پر سوار کیا جائے گا اور جہاں تو چاہے گا وہ پرواز کر کے تجھے وہیں لے جائے گا۔“

(۳۹۳۸)۔ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُحِبُّ الْخَيْلَ، أَفِي الْجَنَّةِ خَيْلٌ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنْ أُدْخِلْتَ الْجَنَّةَ، أَتَيْتَ بِفَرَسٍ مِنْ يَأْفُوتِهِ لَهُ جَنَاحَانِ، فَحُمِلْتَ عَلَيْهِ، ثُمَّ طَارَ بِكَ حَيْثُ شِئْتَ)) (الصحيحه: ۳۰۰۱)

تخریج: أخرجه الترمذي: ۲۵۴۷، والطبراني: ۴/ ۲۱۵/ ۴۰۷۵، وعنه أبو نعیم في "صفة الجنة" ۴۲۳/ ۲۶۱

شرح: واقعی کسی انسان کا دماغ یہ تصور ہی نہیں کر سکتا ہے کہ جنت میں پائے جانے والی نعمتوں کی ایسی ویسی کیفیت و نوعیت ہوگی۔ خون اور گوشت سے مرکب گھوڑے تو ہمارے ہاں بھی پائے جاتے ہیں، لیکن جنت کا گھوڑا یاقوت کا ہوگا اور حیرانی کی بات ہے کہ اس کے دو پر بھی ہوں گے، جن کے ذریعے وہ پرواز کرے گا۔
مومن کی تسکین کے لیے اس کی اولاد کا اکرام

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”بیشک اللہ تعالیٰ مومن کو خوش کرنے کے لیے اس کی اولاد کو جنت میں اس کے درجے تک پہنچا دے گا، اگرچہ ان کے عمل (اس درجے سے) کم ہوں گے۔“ پھر آپ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت فرمائی: ﴿اور جو لوگ ایمان لائے اور ان کی اولاد نے بھی ایمان میں ان کی پیروی کی﴾ (سورہ طور: ۲۱) اور پھر فرمایا: ”ہم نے بیٹوں کو انعامات سے نواز کر ان کے آباء کی نعمتوں میں کوئی کمی نہیں کی۔“

(۳۹۳۹)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ لَيَرْفَعُ ذُرِّيَّةَ الْمُؤْمِنِ إِلَيْهِ فِي دَرَجَتِهِ، وَإِنْ كَانُوا دُونَهِ فِي الْعَمَلِ، لِيَتَقَرَّبَ بِهِمْ عَيْنُهُ)) ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ﴾ (الطور: ۶۱) الْآيَةَ، ثُمَّ قَالَ: ((وَمَا نَقَصْنَا الْآبَاءَ مَا أَعْطَيْنَا الْبَنِينَ)) (الصحيحه: ۲۴۹۰)

تخریج: أخرجه البزار: ص ۲۲۱، وابن عدی: ق ۲۷۰/ ۱، والبغوی فی "التفسیر" ۸۲/ ۸۔ منار،
شرح: یہ بھی اللہ تعالیٰ کا احسان ہے کہ اولاد کے اعمال کی مقدار والدین سے کم ہوگی۔ لیکن والدین کو مزید سکون مہیا کرنے کے لیے ان کی اولاد کو انہی کا مقام عطا کیا جائے گا۔

صدقے اور قرضے کا اجر و ثواب

(۳۹۴۰)۔ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: ((دَخَلَ رَجُلٌ الْجَنَّةَ فَرَأَى عَلَى بَابِهَا مَكْتُوبًا: الصَّدَقَةُ بِعَشْرِ امْتَالِهَا، وَالْقَرْضُ بِثَمَانِيَةِ عَشْرٍ))

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک آدمی جنت میں داخل ہوا اور دیکھا کہ اس کے ایک دروازے پر (یہ عبارت) لکھی ہوئی تھی: صدقے کا ثواب دس گنا اور قرضے کا ثواب اٹھارہ گنا ہے۔“

(۱۱- صحیحہ: ۳۴۰۷)

تخریج: أخرجه الطبراني في "المعجم الكبير" ۸/ ۲۹۷/ ۷۹۷۶، والبيهقي في "الشعب" ۳/ ۲۸۴ / ۳۵۶۴

شرح: معلوم ہو کہ اعمال کے اجر و ثواب کی فہرست جنت کے دروازوں پر آویزاں ہے، مومن اسے دیکھ کر خوش ہوں گے کہ یہی اعمال ہیں، جو انہوں نے سرانجام دیے اور اللہ تعالیٰ ان کا اجر و ثواب دیتے ہوئے انکو جنت کا وارث بنا دے گا۔ اور یہ بھی معلوم ہوا کہ قرضہ دینے کا ثواب صدقے سے زیادہ ہے۔ لہذا ہمیں چاہیے کہ جہاں ہم صدقہ کرنے کا اہتمام کرتے ہیں تو وہاں ثواب کی نیت سے قرض بھی دے دیا کریں، جیسا کہ حدیث نبوی ہے کہ بنو اسرائیل کا ایک آدمی فوت ہونے لگا، جب فرشتے اس کے پاس آئے تو انہوں نے پوچھا: اے اللہ کے بندے! بتا تو نے کوئی نیک عمل کیا تھا؟ اس نے جواب دیا: مجھے تو یاد نہیں ہے کہ میں نے اپنی زندگی میں کوئی نیک کام کیا ہو۔ فرشتوں نے کہا: اے اللہ کے بندے! ذرا سوچ لے، شاید تو نے کوئی نیک عمل کیا ہو۔ جب وہ سوچنے لگا تو اسے صرف ایک عمل یاد آیا جو اس نے اپنی زندگی میں کیا تھا۔ اس نے کہا ہاں مجھے صرف ایک نیک عمل یاد آیا ہے، وہ یہ ہے کہ میں دنیا میں کپڑا بیچا کرتا تھا تو جو خریدار غریب ہوتا تھا میں اسے معاف کر دیتا تھا اور جو امیر ہوتا تھا میں اس ادھار دے دیتا تھا۔ جب اللہ تعالیٰ کو اس کا یہ عمل پیش کیا گیا تو اللہ نے کہا: بس میرے اس بندے کو جنت میں داخل کر دو۔

سليمان بن بريدہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ((مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا، فَلَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ مِثْلَهُ صَدَقَةٌ)) قَالَ: ثُمَّ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا، فَلَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ مِثْلَهُ صَدَقَةٌ)) قُلْتُ: سَمِعْتُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَقُولُ: ((مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا، فَلَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ مِثْلَهُ صَدَقَةٌ)) ثُمَّ سَمِعْتُكَ تَقُولُ: ((مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا، فَلَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ مِثْلَهُ صَدَقَةٌ؟)) قَالَ: ((لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ قَبْلَ أَنْ يَحِلَّ الدَّيْنُ، فَإِذَا حَلَّ الدَّيْنُ فَانظُرْهُ فَلَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ مِثْلَهُ صَدَقَةٌ)) (صحیحہ: ۸۶)۔ یعنی: ”جس نے کسی تنگ دست کو مہلت دی تو اسے ہر روز (قرض کی مقدار) کی مثل صدقہ کرنے کا ثواب ملے گا۔“ اس کے بعد آپ ﷺ کو یوں فرماتے سنا: ”جس نے کسی تنگ دست کو مہلت دی تو اسے ہر روز اس (مقدار) کے دو گنا ثواب ملے گا۔“ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول میں نے آپ کو پہلے یوں فرماتے سنا: ”جس نے کسی تنگ دست کو مہلت دی تو اسے ہر روز اسی (مقدار) کی مثل صدقہ کرنے کا ثواب ملے گا۔“ اور پھر یوں: ”جس نے کسی

تنگ دست کو مہلت دی تو اسے ہر روز اس (مقدار) کے دو گنا ثواب ملے گا؟“ آپ ﷺ نے فرمایا: ”قرض کی ادائیگی کی تاریخ سے پہلے تک اسے ہر روز (اسی مقدار کے بقدر) صدقہ کرنے کا ثواب ملے گا، اور جب (وعدے کے مطابق) قرض واجب الادا ہوا اور اس نے پھر مہلت دے دی، (تو ایسی صورت میں) اسے (اس مقدار) سے دو گنا زیادہ ثواب ملے گا۔“

اگرچہ آج کل لوگ قرضہ لے کر وعدہ خلافی کی انتہا کر دیتے ہیں، بہر حال ایسی صورت میں قرضہ دینے والے کو اللہ تعالیٰ کی رحمت کا امیدوار بن کر وقت گزارنا چاہئے، اس سے بڑا انعام اور احسان کیا ہو سکتا ہے کہ آپ نے ایک لاکھ روپیہ قرض دیا، وعدے سے پہلے روزانہ ایک ایک لاکھ اور معاہدے کی مدت ختم ہونے کی صورت میں دو دو لاکھ روپے صدقہ کرنے کا ثواب ملتا رہے۔

کون سے سعادت مند اپنی آنکھوں کی وجہ سے آتش دوزخ سے محفوظ رہیں گے؟

(۳۹۴۱)۔ قَالَ ﷺ: ((ثَلَاثَةٌ لَا تَرَىٰ أَعْيُنُهُمُ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَعَيْنٌ حَرَسَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَعَيْنٌ غَضَّتْ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ)) رَوَى مِنْ حَدِيثِ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَيْدَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، وَأَبِي رِيحَانَةَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”تین افراد کی آنکھیں روز قیامت آگ کو نہیں دیکھیں گی: وہ آنکھ جو اللہ کے ڈر سے رو پڑی، وہ آنکھ جس نے اللہ کے راستے میں پہرہ دیا اور وہ آنکھ جس نے اللہ تعالیٰ کے حرام کردہ امور سے چشم پوشی کی۔“ یہ حدیث حضرت معاویہ بن حیدہ، حضرت عبد اللہ بن عباس، حضرت ابو ریحانہ، حضرت ابو ہریرہ اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہم سے مروی ہے۔

(الصحيححة: ۲۶۷۳)

تخریج: روی من حدیث معاویة بن حیدة، و عبد اللہ بن عباس، و أبی ریحانة، و أبی ہریرة، و أنس بن مالک (۱) أما حدیث معاویة بن حیدة: أخرجه الخلعی فی ”الفوائد“: ۱/۶۰۱، و ابن عساکر فی ”التاریخ“: ۱/۲۹۷/۳

(۲) و أما حدیث ابن عباس: فجاء من وجهین: الأول: أخرجه الترمذی: ۱۶۳۹، و البیهقی: ۱/۴۸۸/۷۹۶، و المزنی فی ”التہذیب“: ۱۲/۵۲۵

الثانی: عن أبی الفرج بن المسلمة فی ”مجلس من الأمالی“: ۱/۱۲۰-۲

(۳) و أما حدیث أبی ریحانة: أخرجه ابن أبی شیبة فی ”المصنف“: ۷/۱۵۸-۲/۱۵۹، و عنه ابن أبی عاصم فی ”الجهاد“: ۲/۸۶، و أحمد: ۴/۱۳۴، و الحاکم: ۲/۸۳، و عنه البیهقی: ۹/۱۴۹

(۴) و أما حدیث أبی ہریرة: فأخرجه الحاکم: ۲/۸۲، و عنه البیهقی: ۱/۴۸۸/۷۹۵، و البخاری

فی "الکافی" ۴۳۶/۵۰، و عبد بن حمید فی "المتخب" ۱۴۴۵/۲۰۸/۳، و البزار: ۱۶۵۹/۲۶۲/۲ (۵) و أما حدیث أنس: أخرجه أبو يعلى في "مسنده": ۳۰۷/۷، ومن طريقه الضياء المقدسي في "المختارة": ق (۱/۱۳۱)، والطبرانی في "الأوسط": ۵۹۰۸/۱/۵۴/۲، وأبو نعيم في "الحلية": ۱۱۹/۷

شرح: آنکھ اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی نعمت ہے، اس کے بغیر دنیا اور دنیا کی آسائشیں اندھیر ہیں۔ اگر شریعت کی روشنی میں آنکھ کا استعمال کیا جائے تو یہ نعمت جنت کے حصول کا بہت بڑا سبب بن سکتی ہے۔

جنتی حوروں کا نعمہ

(۳۹۴۲)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ مَرْفُوعًا: (إِنَّ الْحُورَ فِي الْجَنَّةِ يَتَعَنَّنَ يَقْلُنَ: نَحْنُ الْحُورُ الْحَسَنُ هُدَيْنَا لِأَرْوَاحِ كِرَامٍ))
 حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جنت کی حوریں پرترنم آواز میں یوں کہتی ہیں: ہم حسین و جمیل حوریں ہیں ہمیں اعلیٰ طرف خاوندوں کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔" (الصحيحه: ۳۰۰۲)

تخریج: أخرجه البخاري في "التاريخ الكبير" ۱۶/۱/۴، وابن أبي داود في "البعث والنشور" رقم- ۷۵، والطبراني في "الأوسط" ۶۶۴۲

اہل جنت کا ہم بستری کرنا

(۳۹۴۳)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ هَلْ نَصِلُ إِلَى نِسَائِنَا فِي الْجَنَّةِ؟ فَقَالَ: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَيَصِلُ فِي الْيَوْمِ إِلَى مِئَةِ عَدْرَاءٍ))
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کہا گیا: اے اللہ کے رسول! کیا جنت میں ہمارا اپنی بیویوں سے تعلق قائم ہوگا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "آدمی ایک دن میں ایک سو کھواری عورتوں سے صحبت کرے گا۔" (الصحيحه: ۳۶۷)

تخریج: رواه البزار في "مسنده": ۳۵۲۵-الكشف، وأبو نعيم في "صفة الجنة": ۱/۱۶۹-۱- شيخ الاسلام، والطبرانی في "الصغير": ۱۲/۲، والبزار: ۳۵۲۵، والخطيب: ۳۱۷/۱، والضياء في "صفة الجنة": ۸۲/۲ من طريق الطبرانی، وهذا في "المعجم الصغير": ۱۰۸۵-الروض النضير، وعنه الخطيب في "التاريخ": ۳۷۱/۱

شرح: یہ حدیث بدکار اور جنسی بے راہ روی میں شکار لوگوں کے لیے فکر انگیز پیغام ہے کہ وہ اپنی خواہشات پر قابو پائیں تاکہ وہ حسن عاقبت سے ہمکنار ہوں، جہاں تمناؤں کی بدرجہ اتم تکمیل ہوگی۔

(۳۹۴۴)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قِيلَ لَهُ: أَنْطَأُ فِي الْجَنَّةِ؟ قَالَ: ...
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ سے پوچھا گیا کہ کیا ہم جنت میں (اپنی بیویوں یا حوروں سے) صحبت

((نَعْمَ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، دُحْمًا دُحْمًا، فَاِذَا قَامَ عَنْهَا رَجَعَتْ مُطَهَّرَةً بَكْرًا)) (الصحيحه: ٣٣٥١)

کریں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نبی ہاں، اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! پرزور اور پر جوش انداز میں۔ جب وہ اس سے فارغ ہوگا تو وہ پھر پاک اور کنواری ہو جائے گی۔“

تخریج: أخرجه ابن حبان: ٢٦٣٣-٢٦٣٤، وأبو نعیم فی "صفة الجنة": ٢/٢٣٢/٣٩٣، والضیاء المقدسی أيضا فی "صفة الجنة": ق ٨٣/١- مخطوطة الظاهرية

جنت میں داخل ہونے والی تمام خواتین کنواریاں ہوں گے

حضرت حسن رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک بوڑھی عورت نبی کریم ﷺ کے پاس آئی اور کہا: اے اللہ کے رسول! اللہ تعالیٰ سے دعا کرو کہ وہ مجھے جنت میں داخل کر دے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ام فلاں! کوئی بوڑھی عورت جنت میں داخل نہیں ہوگی۔“ وہ روتے ہوئے واپس چل پڑی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اسے بتلا دو کہ وہ اس بڑھاپے کی حالت میں جنت میں داخل نہیں ہوگی، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ہم نے ان کی بیویوں کو خاص طور پر بنایا ہے۔ اور ہم نے انھیں کنواریاں بنا دیا ہے۔ جو محبت والیاں اور ہم عمر میں﴾ (سورہ واقحہ: ٣٥، ٣٦، ٣٧) (یعنی بوڑھی خاتون جو ان ہو کر جنت میں جائے گی)۔“

(٣٩٤٥)۔ عَنْ الْحَسَنِ، قَالَ: آتَتْ عَجُوزٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ادْعُ اللَّهُ أَنْ يُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ. فَقَالَ: ((يَا أُمَّ فَلَانِ! إِنَّ الْجَنَّةَ لَا تَدْخُلُهَا عَجُوزٌ)) قَالَ: قَوْلَتْ تَبْكِي. فَقَالَ: ((أَخْبِرُوهَا أَنَّهَا لَا تَدْخُلُهَا وَهِيَ عَجُوزٌ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: ﴿إِنَّا أَنْشَأْنَا مِنْ أَنْثَاءٍ فَجَعَلْنَا مِنْ أَبْكَارٍ- عُرْبًا أَتْرَابًا﴾))

الصحيحه: ٢٩٨٧)

تخریج: أخرجه الترمذی فی "الشمائل المحمدية": ٢/٢٩- بشرحه ، وعنه البغوي فی "التفسير": ٨/١٤، وأبو الشيخ فی "أخلاق النبي ﷺ": ٧٨/١٨٢- بترقيمي ، والبيهقي فی "البعث": ٢/٦٨/١، والبغوي فی "الأنوار": ١/٢٥٨/٢٢٠

شرح: ان کا یہ اقرار اپن ہمیشہ برقرار رہے گا، جیسا کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ سے پوچھا گیا کہ کیا ہم جنت میں (اپنی بیویوں یا حوروں سے) صحبت کریں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ((نَعْمَ- وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ- دُحْمًا دُحْمًا، فَاِذَا قَامَ عَنْهَا رَجَعَتْ مُطَهَّرَةً بَكْرًا)) (صحيحه: ٣٣٥١)..... ”جی ہاں، اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! پرزور اور پر جوش انداز میں۔ جب وہ اس سے فارغ ہوگا تو وہ پاک اور کنواری ہو جائے گی۔“

تلواریں جنت کی چابیاں ہیں

ابوبکر بن ابوموسیٰ اشعری بیان کرتے ہیں کہ میں نے دشمنوں کے سامنے اپنے باپ کو یہ کہتے ہوئے سنا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک تلواریں جنت کی چابیاں ہیں۔“ ایک خستہ حال آدمی نے کہا: کیا تو نے رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث سنی ہے؟ انھوں نے کہا: جی ہاں۔ اس نے اپنی تلوار سونت لی، میان توڑ دی اور اپنے ساتھیوں کی طرف متوجہ ہو کر کہا: تم پر سلامتی ہو۔ پھر دشمن کی طرف لپکا اور جہاد کرتے کرتے شہید ہو گیا۔

(۳۹۴۶)۔ عَنْ أَبِي بَكْرٍ ابْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي تُجَاهِ الْعَدُوَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ السُّيُوفَ مَفَاتِيحُ الْجَنَّةِ)) فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ رَثُ الْهَيْئَةِ: أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَسَلَّ سَيْفَهُ، وَكَسَرَ عَمْدَهُ وَالتَفَتَ إِلَى أَصْحَابِهِ، وَقَالَ: أَفْرَأُ عَلَيْكُمْ السَّلَامَ، ثُمَّ تَقَدَّمَ إِلَى الْعَدُوِّ، فَقَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ۔ (الصحيحه: ۲۶۷۲)

تخریج: أخرجه ابن شيبه في "مصنف" ۷/۱۴۵/۲

شرح: اس میں جہاد کی فضیلت و عظمت کا بیان ہے، یہ جنت میں لے جانے والا عظیم عمل ہے، اللہ تعالیٰ

ہمارے لیے ایسے اسباب مہیا کرے کہ ہم صرف اس کے دین کی سر بلندی کے لیے لڑ سکیں۔

جنت کے لمبے لمبے سائے

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جنت میں ایک درخت ایسا ہے کہ اگر تضمیر شدہ، تیز رفتار گھوڑے کا سوار بھی اس پر سو سال چلتا رہے، تب بھی اسے طے نہیں کر سکے گا۔“ یہ حدیث سیدنا ابوسعید خدری، سیدنا ابو ہریرہ، سیدنا سہل بن سعد اور سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہم سے مروی ہے۔

(۳۹۴۷)۔ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجْرَةً، يَسِيرُ الرَّكَّابُ الْجَوَادُ الْمُضْمَرُ السَّرِيعُ مِثَّةَ عَامٍ مَا يَقْطَعُهَا)) جَاءَ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَسَهْلِ ابْنِ سَعْدٍ، وَأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ۔ (الصحيحه: ۳۵۳۶)

تخریج: جاء من حديث أبي سعيد، وأبي هريرة، وسهل بن سعد، وأنس بن مالك:

(۱)۔ أما حديث أبي سعيد: فأخرجه البخاري: ۶۵۵۳، ومسلم: ۱۴۴/۸، والدُّولابي في "الكنى" ۱/۱۶۰

(۲)۔ وأما حديث أبي هريرة: فأخرجه البخاري: ۴۸۸۱، ومسلم: ۱۴۴/۸، وأحمد: ۴۸۲/۲، وابن

ماجه: ۴۳۳۵

(۳)۔ وأما حديث سهل: فيرويه أبو حازم عنه: فأخرجه البخاري: ۶۵۵۲، ومسلم: ۱۴۴/۸، والدُّولابي:

۲/۱۶۰، وأبو نعيم: ۲۳۷/۴۰۵، والبيهقي: ۲۹۷/۱۶۸

(۴)۔ واما حديث أنس بن مالك؛ فيرويه قتادة عنه: فأخرجه البخاري: ۳۲۵۱، والترمذي: ۳۲۹۳، و أحمد: ۳/ ۱۱۰ و ۱۳۵، وأبو نعيم في "صفة الجنة"؛ ۴۰۲/ ۲۳۴، وفي "الحلية": ۳۰/ ۹، وفي "أخبار أصبهان": ۳۰۶/ ۲، والبيهقي في "البعث": ۲۹۶/ ۱۶۸۔

شرح: ہمارے ہاں بارہ، چودہ، اٹھارہ مرلہ احاطہ پر گھنٹا سایہ کرنے والے درختوں کو بڑا پسند کیا جاتا ہے۔ اپنی اس فطرت کی روشنی میں جنت کے سایوں کے حسن کا اور ان کے پر لطف ہونے کا اندازہ کر لینا چاہئے۔

جنت کے بازار

(۳۹۴۸)۔ عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَسُوقًا يَأْتُونَهَا كُلُّ جُمُعَةٍ، فِيهِ كُثْبَانُ الْمُسْكِ فَتَهْبُ رِيحُ الشَّمَالِ، فَتَحْتَوِي وَجُوهَهُمْ وَثِيَابَهُمُ الْمَسْكُ، فَيَزْدَادُونَ حُسْنًا وَجَمَالًا، فَيَرْجِعُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ، وَقَدْ زَادُوا حُسْنًا وَجَمَالًا، فَيَقُولُ لَهُمْ أَهْلُوهُمْ: وَاللَّهِ الْقَدْ زِدْتُمْ بَعْدَنَا حُسْنًا وَجَمَالًا، فَيَقُولُونَ: وَأَنْتُمْ وَاللَّهِ لَقَدْ زِدْتُمْ بَعْدَنَا حُسْنًا وَجَمَالًا)) (الصحيحه: ۳۴۷۱)

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جنت میں ایک بازار ہوگا، لوگ ہر جمعہ کو وہاں آیا کریں گے، اس میں ڈھیروں کستوری ہوگی، پس شمال سے ہوا چلے گی جو ان کے چروں اور کپڑوں میں کستوری کی خوشبو بکھیر دے گی، جس سے ان کے حسن و جمال میں مزید اضافہ ہو جائے گا، پس جب وہ اپنے گھر والوں کی طرف واپس آئیں گے، جب کہ ان کے حسن و جمال میں اضافہ ہو چکا ہو گا تو ان سے ان کے گھر والے کہیں گے: اللہ کی قسم! تم تو پہلے سے زیادہ حسین و جمیل لگ رہے ہو۔ اور وہ کہیں گے: اللہ کی قسم! ہمارے بعد تمہارے حسن و جمال میں بھی اضافہ ہوا ہے۔“

تخریج: أخرجه مسلم: ۱۴۵/ ۸، وابن حبان: ۲۵۶/ ۹- ۷۳۸۲/ ۲۵۷، وابن أبي شيبة: ۱۳/ ۱۵۰/ ۱۵۹۶۲، وأحمد: ۳/ ۲۸۴- ۲۸۵، وأبو نعيم في "صفة الجنة": ۴۱۷/ ۲۵۳، و "الحلية": ۶/ ۲۵۳، والبيهقي في "البعث": ۲۰۹/ ۴۱۵، والبغوي في "شرح السنة": ۱۵/ ۲۲۶- ۲۲۷/ ۴۳۸۹ و "التفسير": أيضا: ۷۶/ ۱

جنت میں مومن کا خیمہ

(۳۹۴۹)۔ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مُوسَى بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ لِلْمُؤْمِنِ فِي الْجَنَّةِ لَحَيْمَةً مِنْ لَوْلَاءٍ وَاحِدَةٍ مُجَوَّفَةٍ، طُولُهَا سِتُونَ مِيلًا، لِلْمُؤْمِنِ

ابو بکر بن ابوموسیٰ بن قیس اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”مومن کے لیے جنت میں ایک جوف دار موتی کا خیمہ ہوگا، جس کی لمبائی بلندی میں ساٹھ میل ہوگی، اس میں مومن کے کئی گھر والے ہوں گے،

فِيهَا أَهْلُونَ، يَطُوفُ عَلَيْهِمُ الْمُؤْمِنُونَ،
 قَلَابِيرِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا.))
 (الصحيحه: ۳۵۴۱)
 وہ ان (سب) کے پاس جائے گا (وہ گھر ایک دوسرے سے
 اتنی مسافت پر ہوں گے کہ) ایک میں بسنے والے دوسرے
 کے مینوں کو نہیں دیکھ سکیں گے۔“

تخریج: أخرجه البخاري: ۳۲۴۳، ومسلم: ۱۴۸/۸، وابن أبي شيبة في "المصنف": ۱۳/۱۰۵/۱۵۸۳۱،
 والدارمي: ۲/۳۳۶، وأحمد: ۴/۴۰۰، ۴۱۱، ۴۱۹، وابن أبي الدنيا في "صفة الجنة": ۳۱۷/۹۵

شرح: جو والدین اپنے بیٹوں اور بیٹیوں کے خوبصورت دنیوی گھرانوں کے بارے فکر بھی کرتے ہیں اور
 عملی طور پر تنگ و دو بھی، کیا انھوں نے اپنی اولاد کے لیے اخروی زندگی میں کامیابیوں کے بارے میں کبھی سوچا؟ اگر سوچا
 تو کتنی کوشش کی؟ مذکورہ بالا حدیث میں کیسے عظیم الشان جوڑوں اور عالی شان مسکنوں کا ذکر ہے۔ کیا ہماری اولاد کو یہ حق
 نہیں ملنا چاہئے؟ اگر ملنا چاہئے تو اس کے لیے کیا کرنا چاہئے؟ یہ فیصلہ ہم نے خود کرنا ہوگا، لیکن شریعت کی روشنی میں۔

جنت کے دروازے کی وسعت

(۳۹۵۰)۔ قَالَ ﷺ: ((إِنَّ مَا بَيْنَ
 مِصْرَاعَيْنِ فِي الْجَنَّةِ مَسِيرَةُ أَرْبَعِينَ
 سَنَةً)) وَرَدَّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ
 الْخُدْرِيِّ، وَمَعَاوِيَةَ بْنِ حَيْدَةَ، وَعُتْبَةَ بْنِ
 غَزْوَانَ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ۔
 نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جنت کے دروازوں کے دو
 پیوں کے درمیان کا فاصلہ چالیس برس کی مسافت کا ہے۔“ یہ
 حدیث حضرت ابوسعید خدری، حضرت معاویہ بن حیدہ،
 حضرت عتبہ بن غزوآن اور حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہم
 سے مروی ہے۔

(الصحيحه: ۱۶۹۸)

تخریج: (۱)۔ أما حديث أبي سعيد الخدري: فأخرجه أحمد: ۳/۲۹، وأبو يعلى: ۱/۳۴۹، وأبو نعيم
 في "صفة الجنة": ۲/۱۲۴

(۲)۔ وأما حديث معاوية: فأخرجه أحمد: ۳/۵، وابن حبان: ۲۶۱۸۔ موارد ووقع فيه "سبع سنين": ولعله
 خطأ مطبعي، وأبو نعيم في "الحلية": ۶/۲۰۵

(۳)۔ وأما حديث عتبة بن غزوان: فأخرجه مسلم: ۸/۲۱۵، وأحمد: ۴/۱۷۴

(۴)۔ وأما حديث عبدالله بن سلام: فأخرجه الطبراني في "المعجم الكبير": ۶۹/۲۲۱/۱، وعنه الضياء
 في "المختارة": ۵۸/۱۱۸۰

شرح: جبکہ جنت کے دروازوں کی کل تعداد آٹھ ہے۔

جنت کے درجات

سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جنت کے سو درجے ہیں، ہر دو درجوں کے درمیان سو سال کی مسافت ہے۔“ عقیان نے اپنی روایت میں کہا: ”جتنا کہ آسمان اور زمین کے درمیان فاصلہ ہے۔ درجہ میں سب سے اعلیٰ مقام فردوس ہے، اس سے چار نہریں نکلتی ہیں، اس سے اوپر عرش ہے، جب بھی تم اللہ تعالیٰ سے سوال کرو تو فردوس کا سوال کیا کرو۔“

(۳۹۵۱)۔ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْجَنَّةُ مِثَّةُ دَرَجَةٍ، مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ مَسِيرَةٌ مِثَّةَ عَامٍ۔ وَقَالَ عَقْيَانُ: كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ۔ وَالْفِرْدَوْسُ أَعْلَاهَا دَرَجَةٌ، وَمِنْهَا تَخْرُجُ الْأَنْهَارُ الْأَرْبَعَةُ، وَالْعَرْشُ مِنْ فَوْقِهَا، وَإِذَا سَأَلْتُمْ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، فَاسْأَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ۔)) (الصحيحه: ۹۲۲)

تخریج: أخرجه الترمذی: ۳/۳۲۶، والحاكم: ۱/۸۰، وأحمد: ۵/۳۱۶ و ۳۲۱ والسیاق له، والطبری فی "التفسیر": ۱۶/۲۹

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میں جنت میں داخل ہوا اور زید بن عمرو بن نفیل کے دو درجے دیکھے۔“

(۳۹۵۲)۔ عَنْ عَائِشَةَ مَرْفُوعًا: ((دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَرَأَيْتُ لَزِيدَ بْنَ عَمْرٍو وَبْنَ نَفِيلٍ دَرَجَتَيْنِ۔)) (الصحيحه: ۱۴۰۶)

تخریج: رواه ابن عساکر: ۶/۳۳۷/۲

شرح: اس حدیث میں جنت کے درجات اور سیدنا زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہ کی فضیلت و منقبت کا بیان ہے۔

جنت میں کئی جنتیں ہیں

انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت حارثہ بن سراقہ رضی اللہ عنہ جاسوسی کے لیے نکلے، اچانک ایک تیر لگا اور وہ شہید ہو گئے۔ ان کی ماں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ جانتے ہیں کہ حارثہ کا میرے ہاں کیا مقام تھا، اگر وہ جنت میں ہے تو میں صبر کرتی ہوں، وگرنہ آپ دیکھیں گے کہ میں (اس کی جدائی پر) کیا کرتی ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ام حارثہ! جنت ایک نہیں ہے، بلکہ کئی جنتیں ہیں اور (تیرا بیٹا) حارثہ جنت کے افضل حصے میں یا جنت الفردوس میں ہے۔“

(۳۹۵۳)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ حَارِثَةَ بْنَ سُرَاقَةَ خَرَجَ نَظَارًا، فَاتَاهُ سَهْمٌ فَقَتَلَهُ، فَقَالَتْ أُمُّهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ عَرَفْتُ مَوْضِعَ حَارِثَةَ مِنِّي، فَإِنْ كَانَ فِي الْجَنَّةِ صَبْرْتُ، وَإِلَّا رَأَيْتِ مَا أَصْنَعُ! قَالَ: ((يَا أُمَّ حَارِثَةَ؟ إِنَّهَا لَيْسَتْ بِجَنَّةٍ وَاحِدَةٍ وَلَكِنَّهَا جَنَّاتٌ كَثِيرَةٌ، وَإِنَّ حَارِثَةَ لَفِي أَفْضَلِهَا أَوْ قَالَ: فِي أَعْلَى الْفِرْدَوْسِ۔)) (الصحيحه: ۸۱۱)

تخریج: رواه أحمد: ۳/ ۱۲۴، وابن سعد: ۳/ ۵۱۰، وأخرجه البخاری: ۲/ ۲۰۴، والترمذی: ۲/ ۲۰۱ وزاد فی آخره: ((والفر دوس ربوة الجنة ووسطها وفضلها۔))

جنت کی عمارت کے اجزا

(۳۹۵۴)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْفُوفًا وَمَرْفُوعًا: ((خَلَقَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى الْجَنَّةَ، لَبِنَةً مِنْ ذَهَبٍ، وَلَبِنَةً مِنْ فِضَّةٍ، وَمِلَاطُهَا الْمِسْكَ، فَقَالَ لَهَا: تَكَلَّمِي، فَقَالَتْ: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (المؤمنون: ۱)، فَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ: طُوبَى لَكَ، مَنْزِلَ الْمَلُوكِ۔))

حضرت ابوسعید سے موقوفاً اور مرفوعاً دونوں طرح سے روایت ہے کہ ”اللہ تبارک و تعالیٰ نے جنت کو پیدا کیا، (تیمیر کا انداز یہ تھا کہ) ایک اینٹ سونے کی، ایک اینٹ چاندی کی اور گارا کستوری کا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اسے کہا: کلام کر۔ اس نے کہا: ﴿تحقیق مومن کامیاب ہو گئے ہیں۔﴾ (سورہ مؤمنون: ۱) فرشتوں نے کہا: (اے جنت!) تیرے لیے خوشخبری ہو، تو تو بادشاہوں کا ٹھکانہ ہے۔“

(الصحيحة: ۲۶۶۲)

تخریج: اخرجه البزار مرفوعاً و موقوفاً والحديث صحيح موقوفاً، والله اعلم، لكنه في حكم المرفوع، كما قال الهيثمي في ”مجمع الزوائد“: ۱۰/ ۳۹۷، ورجال الموقوف رجال الصحيح وابوسعيد لا يقول هذا الا بتوقيف۔ (ملخصاً)

شرح: ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَرَ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا أَعَالِيَهُمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ﴾ (سورہ دھر: ۲۰، ۲۱) ”وہاں جدھر بھی نگاہ ڈالو گے نعمتیں ہی نعمتیں اور ایک بڑی سلطنت کا سرو سامان تمہیں نظر آئے گا۔ ان کے اوپر باریک ریشم کے سبز لباس اور اطلس و دیبا کے کپڑے ہوں گے۔“ جنتوں میں ادنیٰ سے ادنیٰ مسلمان کو بھی بادشاہوں کے پر تکلف انداز حیات سے کئی گنا اعلیٰ و افضل طرز حیات نصیب ہوگا۔

جنت میں سونے کے محل

(۳۹۵۵)۔ عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((دَخَلْتُ الْجَنَّةَ، فَإِذَا أَنَا بِقَصْرِ مِنْ ذَهَبٍ، فَقُلْتُ: لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ؟ قَالُوا: لِشَابٍّ مِنْ قُرَيْشٍ، فَظَنَنْتُ أَنِّي أَنَا هُوَ، فَقُلْتُ: وَمَنْ هُوَ؟ فَقَالُوا: لِعِمْرَ بْنِ الْحَطَّابِ، قَالَ: فَلَوْلَا مَا عَلِمْتُ مِنْ غَيْرِكَ

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں جنت میں داخل ہوا، اچانک سونے کا ایک محل دیکھا۔ میں نے پوچھا: یہ محل کس کا ہے؟ انھوں نے کہا: ایک قریشی جوان کا ہے۔ مجھے خیال تھا کہ یہ میرا ہی ہوگا (کیونکہ میں قریشی ہوں)۔ بہر حال میں نے پوچھا: وہ قریشی کون ہے؟ انھوں نے کہا: یہ عمر بن خطاب (رضی اللہ عنہ) کا ہے۔“ پھر

لَدَخَلْتُهُ)) فَقَالَ عُمَرُ: عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغَارُ؟! (الصحيحۃ: ۱۴۲۳)

آپ نے فرمایا: ”عمر! اگر تیری غیرت وحییت کا مسئلہ نہ ہوتا تو میں اس میں ضرور داخل ہو جاتا۔“ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا میں آپ پر غیرت کھا سکتا ہوں!؟

تخریج: أخرجه الترمذی: ۲/۲۹۳، وابن حبان: ۲۱۸۸، وأحمد: ۳/۱۰۷ و ۱۷۹

شرح: چونکہ سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اپنے اہل و عیال کے سلسلے میں حد درجہ غیرت مند تھے۔ یہ غیرت کا ہی تقاضا ہوتا ہے کہ آدمی چاہتا ہے کہ کوئی غیر محرم اس کے گھر میں اس کی اجازت کے بغیر نہ گھے۔ آپ ﷺ نے سیدنا فاروق اعظم کے اسی وصف کا خیال رکھا، لیکن ان کی اس غیرت وحییت سے آپ ﷺ مستثنی تھے۔

طوبی کیا ہے؟

(۳۹۵۶)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((طُوبَى شَجْرَةٌ فِي الْجَنَّةِ، مَسِيرَةٌ مِئَةَ عَامٍ، ثِيَابُ أَهْلِ الْجَنَّةِ تَخْرُجُ مِنْ أَكْمَامِهَا))

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”طوبی“ جنت میں ایک درخت کا نام ہے، اس (کے سائے) کی مسافت سو سال ہے اور جنتیوں کے کپڑے اس کی کلیوں کے غلاف سے تیار کئے گئے ہیں۔“

(الصحيحۃ: ۱۹۸۵)

تخریج: أخرجه أحمد: ۳/۷۱، وابن جریر فی ”تفسیره“: ۱۳/۱۰۱، وابن حبان: ۲۶۲۵

دیوی و جنتی چیزوں میں مشابہت کس چیز میں ہے؟

(۳۹۵۷)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مَوْقُوفًا: ((لَيْسَ فِي الْجَنَّةِ شَيْءٌ يُشَبِّهُ مَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا الْأَسْمَاءُ)) (الصحيحۃ: ۲۱۸۸)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: جنت میں جنتی چیزیں ہیں، صرف ناموں میں ان کی دیوی چیزوں سے مشابہت ہے (نہ کہ حقیقت میں)۔

تخریج: رواه أبو نعیم فی ”صفة الجنة“: ۲/۲۱، والضياء المقدسی فی ”المختار“: ۵۹/۱۹۸ / ۲

شرح: لیکن چیزوں کی خاصیات میں جو فرق پایا جاتا ہے، کوئی ذہن اس کا فیصلہ تو درکنار، اس کا تصور ہی نہیں کر سکتا۔ جیسا کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَعَدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، وَأَقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ: ﴿قَلَّا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (السجدة: ۱۷)) (بخاری: ۳۲۴۴، مسلم: ۲۸۲۴) ”اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں نے اپنے نیک بندوں کے لیے ایسی نعمتیں تیار کی ہیں، جو نہ کسی آنکھ نے دیکھی ہیں، نہ کسی کان نے سنی ہیں اور نہ کسی انسان کے دل میں ان کا خیال گزرا ہے اور اگر تم چاہو تو (اس کی تصدیق کے لیے) یہ آیت پڑھ لو: کوئی نفس نہیں جانتا کہ ان کے عملوں کے بدلے میں ان کی آنکھوں کی

ٹھنڈک کا کیا کیا سامان چھپا کر رکھا گیا ہے۔“

جنت کے درختوں کے کانٹوں کی جگہ رنگا رنگ کے کھانے ہوں گے

حضرت عتبہ بن عبد سلمی رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا، ایک بدو آیا اور کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے آپ کو جنت کے ببول یا کیکر نامی درخت کا تذکرہ کرتے سنا ہے، میرا خیال ہے کہ وہ تو ہمارے ہاں سب سے زیادہ کانٹوں والا درخت ہے (ان کے چھینے سے تو بڑی تکلیف ہوتی ہے تو جنت میں ایسے درخت کا کیا تک ہے)؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اس کے ہر کانٹے کے بدلے نخی بکرے کے خضیہ کی طرح کی ایک چیز پیدا کرے گا، اس میں ستر رنگ کے کھانے ہوں اور ہر ایک کا رنگ دوسرے کے رنگ سے مشابہ نہیں ہوگا۔“

(۳۹۵۸)۔ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَبْدِ السَّلْمِيِّ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَسْمَعُكَ تَذَكُّرُ شَجَرَةٍ فِي الْجَنَّةِ لَا أَعْلَمُ فِي الدُّنْيَا أَكْثَرَ شَوْكًا مِنْهَا، يَعْنِي الطَّلْحَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَإِنَّ اللَّهَ يَجْعَلُ مَكَانَ كُلِّ شَوْكَةٍ مِثْلَ خَضِيَّةِ التَّيْسِ الْمَلْبُودِ، الْمَخْضِيِّ، فِيهَا سَبْعُونَ لَوْنًا مِنَ الطَّعَامِ لَا يَشْبَهُ لَوْنُهُ لَوْنُ الْآخَرِ)) (الصحيحه: ۲۷۳۴)

تخریج: أخرجه الطبرانی في "الكبير" ۱۷/ ۱۳۰/ ۳۱۸، وفي "مسند الشاميين" ص ۹۱

شرح: جنت اور دنیا میں پائی جانے والی چیزوں کے نام تو ایک ہیں، لیکن کیفیت و نوعیت میں جو فرق اور امتیاز ہے، دنیا میں اس کا تصور نہیں کیا جاسکتا ہے۔

فردوس، جنت کا اعلیٰ و افضل حصہ ہے

حضرت سمرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”فردوس تو جنت کا ٹیلہ (اونچا مقام) ہے، وہ جنت کا اعلیٰ و افضل اور احسن و اجمل حصہ ہے۔“

(۳۹۵۹)۔ عَنْ سَمُرَةَ مَرْفُوعًا: ((الْفِرْدَوْسُ رِبْوَةُ الْجَنَّةِ، وَهِيَ أَوْسَطُهَا وَأَحْسَنُهَا)) (الصحيحه: ۲۰۰۳)

تخریج: رواه ابن جرير في "تفسیره" ۱۶/ ۳۰، وأبو نعیم في "صفة الجنة" ۲/ ۲

شرح: یہی وجہ ہے کہ آپ ﷺ نے تعلیم دی کہ جب جنت کا سوال کرو تو جنت الفردوس کا مطالبہ کیا کرو۔

نبوی منبر کے پائے جنت میں نصب تھے

وادئ بطحان جنت کے باغیچے پر ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرا یہ منبر جنت کے دروازوں میں سے ایک دروازے پر ہے۔“

(۳۹۶۰)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: ((مَنْبَرِي هَذَا عَلَى تَرْعَةٍ مِنْ تَرْعِ الْجَنَّةِ)) (الصحيحه: ۲۳۶۳)

تخریج: أخرجه أحمد: ۲/۳۶۰ و ۴۵۰، وابن سعد: ۱/۲۵۳

شرح: جب سیدنا سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نے یہ روایت بیان کی تو انھوں نے پوچھا: کیا تم جانتے ہو کہ ”مَنْ عَدَّ“ کیا ہے؟ انھوں نے کہا: جی ہاں، اس کے معنی دروازے کے ہیں۔ پھر انھوں نے تصدیق کرتے ہوئے کہا: جی ہاں، اس کے معنی دروازے کے ہیں۔ (مسند احمد: ۵/۳۳۵، ۳۳۹، صحیحہ: ۲۳۶۳)

(۳۹۶۱)۔ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَوْلَانِمْ مِنْبَرِي)) نبي كريم ﷺ نے فرمایا: ”میرے منبر کے پائے جنت میں روا تب في الجنة)) وَرَدَ مِنْ حَدِيثِ أُمِّ سَلَمَةَ وَأَبِي وَقْدٍ (الصحيحه: ۲۰۵۰) سے مروی ہے۔

تخریج: ۱۔ أمحدیث أم سلمة، فأخرجه النسائي: ۱/۱۱۳، وابن حبان: ۱۰۳۴، وابن سعد في الطبقات: ۱/۲۵۳، وأبو نعیم في ”الحلیة“: ۷/۲۴۸، وأحمد: ۶/۲۸۹، ۲۹۲، ۳۱۸۔
۲۔ أمحدیث أبي واقد، فأخرجه الحاكم ۳/۵۳۲

شرح: فضیلۃ الشیخ محمد عطاء اللہ بھوجیانی رضی اللہ عنہ نے کہا: ممکن ہے کہ زمین کے جس حصے میں منبر پڑا تھا، وہ جنت سے منتقل کی گئی ہو، یا پھر اس منبر کو جنت میں منتقل کر دیا جائے گا۔ (التعلیقات السلفیة: ۸۰/۱)

درج ذیل حدیث پر غور کریں:

سیدنا عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((مَا بَيْنَ بَيْتِي وَ مِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، وَ مِنْبَرِي عَلَى حَوْضِي)) (بخاری: ۱۸۸۸) ”میرے گھر اور میرے منبر کے درمیان والا (زمین کا قطعہ) جنت کے باغیچوں میں سے ایک باغیچہ ہے اور میرا منبر میرے حوض پر ہے۔“
حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے کہا: علمائے کرام کے اقوال کا خلاصہ اور اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ
(۱) زمین کا یہ حصہ نزول رحمت اور حصول سعادت کے اعتبار سے جنت کے باغیچے کی طرح ہے، بالخصوص آپ ﷺ کے زمانے میں۔

(۲) اس حصے میں کی جانے والی عبادت جنت کا سبب بنتی ہے۔

(۳) اس حدیث کا ظاہری مفہوم ہی مراد ہے کہ یہ قطعہ جنت کا حقیقی باغیچہ ہے اور اسے آخرت میں جنت میں منتقل کر دیا جائے گا۔

رہا مسئلہ ”اور میرا منبر میرے حوض پر ہے۔“ کا تو اس سے مراد یہ ہے کہ آپ ﷺ کا منبر حوض پر نصب کیا جائے گا، اکثر علماء و فقہاء کی یہ رائے ہے کہ اس سے مراد وہی منبر ہے، جس پر آپ ﷺ کھڑے ہو کر یہ ارشاد فرما رہے تھے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس سے مراد وہ منبر ہے، جو قیامت کے دن آپ ﷺ کے لیے رکھا جائے گا، لیکن پہلا معنی زیادہ مناسب ہے۔ (فتح الباری: ۴/۱۲۵)

(۳۹۶۲)۔ عَنْ عَائِشَةَ مَرْفُوعًا: ((بَطْحَانُ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے علی تُرَعَاةٍ مِنْ تُرَعِ الْجَنَّةِ)) فرمایا: ”وادیٰ بطحان جنت کے باغیچوں میں سے ایک باغیچے پر ہے۔“ (الصحيحة: ۷۶۹)

تخریج: رواه ابن حيويه في "حديثه": ۱/۸/۳، والديلمى: ۱۶/۱/۲

شرح: ((وَسَبْرِي هَذَا عَلَى تُرَعَةٍ مِنْ تُرَعِ الْجَنَّةِ)) والى حديث میں راوی حدیث نے ”تُرَعَةٌ“ کے معانی دروازے کے بیان کیے تھے۔ جبکہ لغت میں اس کے درج ذیل معانی بیان کیے گئے ہیں:

اوپنی جگہ پر لگا ہوا باغیچہ، دروازہ، نہر، حوض، نہر کا دہانہ، زینہ کی سیڑھی۔

مذکورہ بالا احادیث کی توضیح سے اس حدیث کو سمجھنا آسان ہو جاتا ہے۔

زیادہ مناسب یہ ہے کہ اس باب میں مندرج روایات سمیت اس قسم کے مبہم مفہوم پر مشتمل تمام احادیث کو ظاہری معنی پر محمول کیا جائے، جیسا کہ صحابہ کرام نے یہ فرمودات نبوی سننے پر ہی اکتفا کیا، اور ان مقامات کی فضیلت کا بھی یہی تقاضا ہے کہ جو مفہوم ہادی النظر سمجھ آتا ہے، اسے تسلیم کر لیا جائے۔

بہر حال سلف صالحین کے چند اقوال نقل کر دیے گئے ہیں، تاکہ قارئین کی تشنگی ختم ہو سکے۔

جنت کی مٹی

(۳۹۶۳)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيَهُودٍ: ((أَنِّي سَأَلْتُهُمْ عَنْ تُرْبَةِ الْجَنَّةِ، وَهِيَ دَرْمَكَةٌ بَيْضَاءُ)) فَسَأَلْتُهُمْ فَقَالُوا: هِيَ خَبْزَةٌ، يَا أَبَا الْقَاسِمِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْخَبْزَةُ مِنَ الدَّرْمَكِ))۔ (الصحيحة: ۱۴۳۸)

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہودیوں کے بارے میں فرمایا: ”میں ان سے جنت کی مٹی۔ جو کہ میدے کی طرح سفید ہے، کے بارے میں سوال کرتا ہوں۔“ پھر آپ نے ان سے سوال کیا۔ انھوں نے کہا: اے ابو القاسم! وہ روٹی کی مانند ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”روٹی بھی میدے کی ہی ہوتی ہے۔“

تخریج: أخرجه أحمد: ۳/۳۶۱

شرح: یعنی آپ ﷺ نے یہودیوں کے جواب کی تصدیق کی۔

جنت کی کنگھی اور انگلیٹھیوں میں جلنے والی لکڑی

(۳۹۶۴)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: ((أَهْلُ الْجَنَّةِ أَمْشَاطُهُمُ الذَّهَبُ، وَمَجَامِرُهُمُ الْأَلْوَةُ))۔ (الصحيحة: ۲۸۶۹)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اہل جنت کی کنگھیاں سونے کی ہوں گے اور ان کی انگلیٹھیوں میں (جلانے کے لیے) خوشبودار لکڑی ہوگی۔“

تخریج: رواه الحميدي في "مسنده": ۱/۱۸۰، ورواه البخاري: ۳۲۴۵، ۳۲۴۶، ومسلم: ۱۴۷/۸

والترمذی: ۲۵۴۰، واحمد: ۲/ ۳۱۲

اہل جنت کا پہلا کھانا

(۳۹۶۵)۔ عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((أَوَّلُ شَيْءٍ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الْجَنَّةِ: زِيَادَةُ كَبِدِ الْحَوْتِ)) (الصحيححة: ۳۳۰۶) حصہ ہوگا۔

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”پہلی چیز جو جنتی لوگ کھائیں گے وہ مچھلی کے جگر کا بڑھا ہوا حصہ ہوگا۔“

تخریج: رواه الطيالسي: ۲۰۵۱، ومن طريقه: أبو نعيم في "الحلية": ۲۵۲/۶ وورد من طريق حميد عن انس رضي الله عنه ضمن قصة اسلام عبد الله بن سلام، وفيه قوله: ((..... وأما أول طعام أهل الجنة؛ فزيادة كبِد الحوت ...)) رواه البخاري: ۳۳۱۹

مسلمانوں کے فوت ہونے والے نابالغ بچے اپنے والدین کی جنت کا سبب بنیں گے

(۳۹۶۶)۔ عَنْ أَبِي حَسَّانَ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ لِي ابْنَانِ، فَمَا أَنْتَ مُحَدِّثِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِحَدِيثٍ تَطِيبُ بِهِ أَنْفُسَنَا عَنْ مَوْتَانَا؟ قَالَ: قَالَ ﷺ: ((نَعَمْ، صَعَارُهُمْ دَعَائِمُصُ الْجَنَّةِ، يَتَلَقَّى أَحَدُهُمْ آيَاهُ، أَوْ قَالَ: أَبُويَهُ، فَيَأْخُذُ بِيَدَيْهِ، أَوْ قَالَ: يَبْدِيهِ)) كَمَا أَخَذُ أَنَا بِصَنْفِيهِ تُوْبِكَ هَذَا ((فَلَا يَتَنَاهَى، أَوْ قَالَ: فَلَا يَسْتَهَيُّ، حَتَّى يَدْخُلَهُ اللَّهُ وَإِيَّاهُ الْجَنَّةِ)) (الصحيححة: ۴۳۱)

ابو حسان کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو بتایا کہ میرے دو بیٹے فوت ہو گئے ہیں، کیا آپ رسول اللہ ﷺ کی کوئی ایسی حدیث بیان کر سکتے ہیں، جس سے ہمیں اپنے فوت شدگان کے بارے میں صبر و تسلی ہو جائے؟ انھوں نے کہا: جی ہاں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(مومنوں کے) چھوٹے بچے جنت کے کیڑے ہوں گے (یعنی بے روک ٹوک جنت میں آتے جاتے رہیں گے)۔ ایسا بچہ اپنے باپ یا اپنے والدین سے ملاقات کرے گا، اس کا ہاتھ پکڑ لے گا، جس طرح میں نے تیرے کپڑے کا کنارہ پکڑ لیا ہے، اور اسے نہیں چھوڑے گا، حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ اسے اور اس کے باپ دونوں کو جنت میں داخل کر دے گا۔“

تخریج: أخرجه مسلم: ۴۱/۸، وأحمد: ۲/ ۴۸۸، ۵۱۰

شرح: والدین کو چاہیے کہ وہ اپنے نابالغ بچوں کی فوتگی کے موقع پر شرعی اصولوں کے مطابق صبر کریں۔

شہید کا انجام خیر

(۳۹۶۷)۔ عَنْ الْيُقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرِبَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لِلشَّهِيدِ عِنْدَ اللَّهِ خِصَالٌ: (۱) يُغْفَرُ لَهُ فِي أَوَّلِ دَفْعَةٍ

حضرت مقدم بن معدی کرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”شہید کے لیے اللہ تعالیٰ کے ہاں یہ انعامات ہیں: (۱) اس کے خون کے پہلے قطرے کے گرتے

ہی اسے بخش دیا جاتا ہے۔ (۲) وہ جنت میں اپنا ٹھکانہ دیکھ لیتا ہے۔ (۳) اسے ایمان کے زیور سے مزین کیا جاتا ہے۔ (۴) بہتر موٹی آنکھوں والی حوروں سے اس کی شادی کی جائے گی۔ (۵) اسے عذابِ قبر سے محفوظ رکھا جائے گا۔ (۶) وہ (قیامت کی) بڑی گھبراہٹ سے امن میں رہے گا۔ (۷) اس کے سر پر وقار کا تاج رکھا جائے گا، جس کا ایک موتی دنیا و مافیہا سے بہتر ہوگا اور (۸) اس کے گھر کے ستر افراد کے حق میں اس کی سفارش قبول کی جائے گی۔“

مِنْ دَمِهِ (۲) وَيُرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ (۳) وَيُحَلِّي جِلْبَةَ الْإِيمَانِ (۴) وَيَزُوَّجُ اثْنَتَيْنِ وَسَبْعِينَ زَوْجَةً مِنَ الْحُورِ الْعِينِ (۵) وَيُجَارُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ (۶) وَيَأْمَنُ مِنَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ (۷) وَيُوَضَّعُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ السُّوَارِ، الْيَاقُوتَةُ مِنْهُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا (۸) وَيُسْتَقَعُ فِي سَبْعِينَ إِنْسَانًا مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ۔)) (الصحيحه: ۳۲۱۳)

تخریج: أخرجه الترمذي: ۱۶۶۳ من طريق بقیة، وابن ماجه: ۲۷۹۹، وأحمد: ۱۳۱/۴، والبيهقي في "الشعب": ۴/۲۵/۴۲۵۴، وابن عساکر في "التاريخ": ۵/۵۱۷۔ والسباق لهما .

شرح: اللہ تعالیٰ ہمیں بھی اپنے کلمے کی بلندی کے لیے جہاد کرنے کا موقع نصیب فرمائے اور شہادت کی موت سے ہمکنار کر کے مذکورہ بالا انصاف سے متصف کر دے۔ (آمین)

شہدا کی برزخی زندگی کی کیفیت اور ان کا انجام خیر

مسرورق کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے بارے میں دریافت کیا: ﴿جولوگ اللہ کی راہ میں شہید کئے گئے ہیں ان کو ہرگز مردہ نہ سمجھیں، بلکہ وہ زندہ ہیں اور اپنے رب کے پاس سے روزیاں دیے جاتے ہیں۔﴾ (سورہ آل عمران: ۱۶۹) انھوں نے کہا: آگاہ رہو، ہم نے اس آیت کے بارے میں سوال کیا تھا، آپ ﷺ نے یہ جواب دیا تھا: ”شہدا کی ارواح سبز پرندوں کے اندر ہوتی ہیں، ان کے لیے عرش کے ساتھ قدیلیں معلق ہیں، وہ جہاں چاہیں جنت میں چلتے رہتے ہیں اور پھر ان قدیلوں کی طرف لوٹ آتے ہیں۔ ان کا رب اوپر سے دیکھ کر انھیں کہتا ہے: (مزید) کوئی چیز چاہتے ہو؟ وہ کہتے ہیں: ہم کس چیز کی تمنا کریں، ہم تو مرضی کے مطابق جنت میں چلتے رہتے ہیں، (مزید) کس چیز کا سوال کیا جائے۔“ اللہ تعالیٰ تین دفعہ یہی

(۳۹۶۸)۔ عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: سَأَلْنَا عَبْدَ اللَّهِ (بْنَ مَسْعُودٍ) عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أحيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ﴾ (آل عمران: ۱۶۹) قَالَ: أَمَا إِنَّا قَدْ سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ. فَقَالَ: ((أرواحُ الشُّهَدَاءِ فِي جَوْفِ طَيْرٍ خَضِرٍ، لَهَا قَنَادِيلٌ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ، تَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ، ثُمَّ تَأْوِي إِلَى تِلْكَ الْقَنَادِيلِ، فَاطَّلَعَ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ إِطْلَاعَةً، فَقَالَ: هَلْ تَشْتَهُونَ شَيْئًا؟ قَالُوا: أَيَّ شَيْءٍ نَشْتَهِي وَنَحْنُ نَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئْنَا؟ فَفَعَلَ ذَلِكَ بِهِمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَلَمَّا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَنْ يَتْرَكُوا مِنْ أَنْ

عمل دہراتا ہے۔ جب وہ دیکھتے ہیں کہ انھیں (مزید) سوال کرنے پر مجبور کیا جا رہا ہے تو وہ کہتے ہیں: اے ہمارے رب! تو ہماری ارواح ہمارے جسموں میں لوٹا دے تاکہ تیرے راستے میں ایک دفعہ پھر شہید ہو سکیں۔ جب اللہ تعالیٰ دیکھتا ہے کہ ان کو (مزید کسی چیز کی کوئی) ضرورت نہیں ہے، تو انھیں (ان کے حال پر) چھوڑ دیتا ہے۔“

يَسْأَلُوا، قَالُوا: يَا رَبِّ! نُرِيدُ تَرُدُّ أَرْوَاحَنَا فِي أَجْسَادِنَا حَتَّى نُقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ مَرَّةً أُخْرَى۔ فَلَمَّا رَأَى أَنْ لَيْسَ لَهُمْ حَاجَةٌ تَرِكُوا۔ ((الصحيحه: ٢٦٣٣))

تخریج: أخرجه مسلم: ٣٨-٣٩، والترمذی: ٣٠١٤٠، والدارمی: ٢/٢٠٦، وابن ماجه: ٢/١٨٥، و البيهقی فی "الشعب": ٤/١٩-٢٠، والطیالسی: ٣٨/٢٩٤، وابن أبی شیبه: ٥/٣٠٨، وهناد فی "الزهد": ١٥٤، والضبری: ٨٢٠٦

شرح: آیت مبارکہ میں جس زندگی اور رزق کا تذکرہ کیا گیا ہے، حدیث میں اس کی مکمل وضاحت کر دی گئی ہے۔ شہدا اور دوسرے مرنے والوں کی زندگی کا جو تصور ہمارے ہاں پایا جاتا ہے، اس کے حق میں قرآن و حدیث سے کوئی گنجائش نہیں نکالی جا سکتی۔ ہر کوئی مرنے کے بعد عالم برزخ میں منتقل ہو جاتا ہے، جس کا دنیا اور اہل دنیا کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہوتا۔ آپ ﷺ نے اس آیت کی تفسیر میں اسی چیز کی وضاحت کی ہے کہ شہدا کی زندگی سے مراد ان کا جنت میں چلنا پھرنا ہے۔

جنت کی نعمتوں کی معمولی مقدار دنیا و ما فیہا پر غالب ہے

حضرت سعد بن ابوقاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”اگر جنت کی ناخن کی مقدار سے کم چیز کو (دنیا) میں ظاہر کر دیا جائے تو آسمانوں و زمینوں کے کنارے روشن ہو جائیں گے۔ اگر کوئی جنتی (دنیا میں) جھانکے اور اس کے کلنگن بھی نمودار ہوں تو (ان کی تابناکی کے سامنے) سورج کی روشنی بے نور ہو جائے گی، جیسے سورج، ستارے کی روشنی کو ختم کر دیتا ہے۔“

(٣٩٦٩)۔ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَوْ أَنَّ مَا يَقِلُّ ظُفْرًا مِمَّا فِي الْجَنَّةِ نَدَا، لَتَزَخَّرَفَتْ لَهُ خَوَافِقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلَوْ أَنَّ رَجُلًا مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَطْلَعَ قَبْدًا أَسَاوِرَهُ، لَطَمَسَ ضَوْءُ الشَّمْسِ كَمَا تَطْمَسُ الشَّمْسُ ضَوْءَ النُّجُومِ۔))

(الصحيحه: ٣٣٩٦)

تخریج: أخرجه الترمذی: ٢٥٤١، ونعيم بن حماد في "زوائد الزهد": ١٢٦/٤١٦، وأحمد: ١/١٦٩، والطبرانی في "المعجم الأوسط": ٩/٤٠٧/٨٨٧٥، والبغوي في "شرح السنة": ١٥/٢١٤/٤٣٧٧

شرح: جو لوگ دنیوی مال و دولت کے پیچھے بڑھ کر شرعی احکام سے پہلو تہی کرتے ہیں، ان کے لیے اس

حدیث میں لمحہ فکریہ ہے۔

دنیا میں جنتی چیزیں

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جنت کی صرف تین چیزیں اس زمین میں پائی جاتی ہیں: عجوہ کھجور کا درخت، اوقیہ جو برکات جنت میں سے فرات میں نازل ہوتے ہیں اور حجر اسود۔“

(۳۹۷۰)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ فِي الْأَرْضِ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا ثَلَاثَةٌ أَشْيَاءَ: عَرَسُ الْعَجْوَةِ، وَأَوَاقٍ تَنْزِلُ فِي الْفُرَاتِ كُلِّ يَوْمٍ مِنْ بَرَكَةِ الْجَنَّةِ، وَالْحَجَرُ)) (الصحيحه: ۳۱۱۱)

تخریج: أخرجه الخطيب في "التاريخ": ۵۵/۱

شرح: اس حدیث کو حقیقت پر ہی محمول کیا جائے، کیونکہ عقلی اور نقلی طور پر ایسے ہونا ناممکن نہیں ہے۔ ہاں یہ علیحدہ بات ہے کہ ان سے جنتی اوصاف سلب کر لیے گئے، جیسا کہ ”جنت کی نعمتوں کی معمولی مقدار دنیا و مافیہا پر غالب ہے“ کے عنوان میں مذکورہ حدیث سے معلوم ہوتا ہے۔

حوض پر وارد ہونے والوں کی کثیر تعداد

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے، ایک مقام پر بڑا ڈنڈا والا، میں نے آپ کو یہ فرماتے سنا: ”میری امت کے جو لوگ حوض پر میرے پاس آئیں گے، تم ان کا لاکھواں (۱۰۰،۰۰۰) حصہ بھی نہیں ہو۔“ زید بن ارقم سے پوچھا گیا: تم لوگ اس دن کتنے تھے؟ انھوں نے کہا: سات آٹھ سات تھے۔

(۳۹۷۱)۔ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَتَزَلْنَا مَنْزِلًا، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((مَا أَنْتُمْ بِجُزْءٍ مِنْ مِئَةِ أَلْفِ جُزْءٍ مِمَّنْ يَرُدُّ عَلَيَّ الْحَوْضَ مِنْ أُمَّتِي)) (كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: سَبْعٌ مِئَةً أَوْ ثَمَانٍ مِئَةً) (الصحيحه: ۱۲۳)

تخریج: أخرجه أبو داود: ۵۷۴۶، والحاكم: ۷۶/۱ و صححه، وأحمد: ۴/۳۶۷ و ۳۶۹ و ۳۷۱ و ۳۷۲

شرح: صحیح بخاری اور صحیح مسلم کی روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم ﷺ کا حوض، جو حشر کے میدان میں واقع ہوگا، مربع شکل کا ہے اور اس کی وسعت ایک مہینہ کی مسافت جتنی ہے، اس کا پانی دودھ اور برف سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ میٹھا ہے، اس کی مہک کستوری کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہے اور اس پر پڑے ہوئے آنکھور سے ستاروں کی تعداد میں ہیں، جو اس حوض کا مشروب ایک دفعہ پی لے گا، وہ کبھی بھی پیاسا نہیں ہوگا۔ جنت سے آنے والے دو پر نالے اس میں گر رہے ہیں، ایک پر نالہ سونے کا ہے اور ایک چاندی کا۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حوض مبارک پر وارد ہونے والے سعادت مند بھاری تعداد میں ہوں گے، اللہ تعالیٰ ہمیں بھی ایسے خوش نصیبوں میں شامل فرمائے۔ (آمین)

﴿الْكُوْثِرُ﴾ کی تفسیر اور اس کی کیفیت

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی: ﴿يَسْجُدُ بِمِثْقَالِ ذَرَّةٍ مِّنَ الْجَنَّةِ﴾ اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے کوثر عطا کی گئی ہے، وہ ایک نہر ہے جو بغیر شق کے سطح زمین پر چلتی ہے، اس کے کناروں پر لولو موتیوں کے تپے ہیں، میں نے اپنا ہاتھ اس کی مٹی پر مارا تو کیا دیکھا کہ وہ تو انتہائی تیز مہکنے والی کستوری ہے اور اس کی کنکریاں لولو موتی ہیں۔“

(۳۹۷۲)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثِرَ﴾ (الكوثر: ۱) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَعْطَيْتُ الْكُوْثِرَ، فَإِذَا هُوَ نَهْرٌ يَجْرِي كَذَا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ) وَلَمْ يَشُقَّ شَقًّا، فَإِذَا حَافَتَاهُ قَبَابُ اللَّوْلُوءِ، فَضْرَبْتُ بِيَدِي إِلَى تُرْبَتِهِ، فَإِذَا هُوَ مَسْكَةٌ ذَفْرَةٌ، وَإِذَا حَصَاهُ اللَّوْلُوءُ)) (الصحيحه: ۲۵۱۳)

تخریج: أخرجه أحمد: ۱۵۲/۳، وابن حبان في "صحيحه": ۷/۱۳۳/۶۴۳۷، والبخاري: ۴/۱۷۹/۳۴۸۸

شرح: امام البانی رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ امام ابن قیم رحمہ اللہ نے (حادی الأرواح: ۱/۲۸۶) میں کہا کہ ابن ابی الدنیا اپنی سند کے ساتھ سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ تم لوگ یہ سمجھتے ہو کہ جنت کی نہریں زمین میں لمبے کھڈوں کی طرح ہوں گی، حالانکہ معاملہ اس طرح نہیں ہے۔ جنت کی نہریں تو سطح زمین پر چلنے والی ہیں، ایک کنارہ لولو موتی کا ہوگا اور دوسرا قوت کا اور ان کی مٹی اذفر کستوری ہوگی۔ معاویہ بن قرہ نے پوچھا: اذفر کیا ہوتا ہے؟ انھوں نے کہا: اس کستوری کو کہتے ہیں جو خالص ہو اور اس میں کسی اور چیز کی آمیزش نہ ہو۔ (یعقوب بن عبید صدوق ہے، باقی سند صحیح ہے، ابن مردویہ نے اپنی تفسیر میں اس روایت کو مرفوعاً پیش کیا ہے، لیکن ان کی سند میں مہدی بن حکیم ہے، جس کا ترجمہ نہیں مل سکا۔ موقوف روایت صحیح ہے، لیکن اس کا حکم مرفوع والا ہی ہے، کیونکہ ایسی بات رائے سے نہیں کہی جاسکتی۔

سروق نے ﴿مَاءٍ مَّكْسُوبٍ﴾ کی تفسیر کرتے ہوئے کہا کہ اس سے مراد وہ پانی ہے جو کھڈوں کے بغیر چلتا ہوگا۔ میں (البانی) کہتا ہوں: ابن مردویہ نے (الدر المنثور: ۶/۴۰۲) میں سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثِرَ﴾ کی تفسیر نقل کی ہے، انھوں نے کہا کہ جنت میں ایک نہر کو کوثر کہتے ہیں، اس کی زمین میں گہرائی ستر ہزار فرسخ ہے۔

منذری نے اس قول کو ابن ابی الدنیا کی طرف منسوب کیا اور اس کے ضعف کی طرف اشارہ کیا، میں تو کہتا ہوں کہ یہ قول منکر ہے، کیونکہ اس سے سیدنا انس رضی اللہ عنہ کی روایت کی مخالفت ہو رہی ہے۔ واللہ اعلم۔ (صحيحه: ۲۵۱۳)

(۳۹۷۳)۔ عَنْ أَنَسِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا أَسِيرٌ فِي الْجَنَّةِ، إِذَا عَرَضَ لِي حَصَاةٌ مِّنَ الْجَنَّةِ، فَأَسْبِغُ بِهَا رَأْسِي، فَتُحْسِنُ لِي فِيهَا حَقِيقةً، فَتُحْسِنُ لِي فِيهَا حَقِيقةً، فَتُحْسِنُ لِي فِيهَا حَقِيقةً)) (صحيحه: ۲۵۱۳)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”میں جنت میں چل رہا تھا، کہ ایک نہر تک جا پہنچا، اس

میں جنت میں چل رہا تھا، کہ ایک نہر تک جا پہنچا، اس

کے کناروں پر لؤلؤ کے قبے تھے۔ میں نے فرشتے سے کہا: جبریل! یہ کیا ہے؟ اس نے کہا: یہ وہی نہر کوثر ہے جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطا کی۔ پھر آپ نے اپنا ہاتھ اس کی مٹی پر مارا اور (مٹی کی بگہ پر) کستوری نکالی۔ ”پھر سذرۃ اٹھی کو میرے سامنے لایا گیا، میں نے اس کے پاس بہت زیادہ نور دیکھا۔“

نَهْرٌ حَافَتَاهُ قِيَابُ اللَّوْلُؤِ، قُلْتُ لِلْمَلَكِ: مَا هَذَا يَا جِبْرِيْلُ؟ قَالَ: هَذَا الْكُوْثَرُ الَّذِيْ اَعْطَاكَ اللهُ، قَالَ: ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدِهِ اِلَى طِيْنِهِ، فَاسْتَخْرَجَ بَسْمًا، ثُمَّ رَفَعَتْ لِيْ سِدْرَةٌ اَلْمُتْتَهَى، فَرَأَيْتُ عِنْدَهَا نُوْرًا عَظِيْمًا۔))
(الصحيحه: ٣٦١٠)

تخریج: رواه البخاري: ٦٥٨١، وأبوداود: ٤٧٤٨، والترمذي: ٣٣٦٠، وأحمد: ١٠٣/٣، ١١٥، ١٩١، ٢٠٧، ٢٣١، ٢٦٣، ٢٨٩، وابن حبان: ٦٤٧٤، والآجري في "الشریعة": ٣٩٥، والطبرانی في "تفسیره": ٢٠٩/٣٠، والنسائی في "الكبرى": ١١٧٠٦، وابن ابی شیبہ: ١١/١٣٤٣٧/١٤٧

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے یہ سوال کیا گیا: کوثر کیا ہے؟ آپ ﷺ نے جواب دیا: ”وہ جنت میں ایک نہر ہے جو اللہ تعالیٰ نے مجھے عطا کی ہے، اس کا پانی دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ میٹھا ہے، اس میں ایسے پرندے ہیں جن کی گردنیں اونٹنیوں کی گردنوں کی طرح ہیں۔“ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: وہ تو بڑے موٹے تازے پرندے ہوں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ان کو کھانا اس سے بھی زیادہ خوشگوار ہوگا۔“

(٣٩٧٤)۔ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: سُئِلَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: مَا الْكُوْثَرُ؟ قَالَ: ((ذَلِكَ نَهْرٌ اَعْطَانِيْهِ اللهُ، يَعْنِي فِي الْجَنَّةِ، اَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبْنِ، وَاَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، فِيْهِ طَيْرٌ اَعْنَاقُهَا كَأَعْنَاقِ الْجُرِّرِ)) قَالَ عُمَرُ: اِنْ هِيَ لِنَاعِمَةٌ. قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: ((اَكَلْتَهَا اَنْعَمَ مِنْهَا))۔))
(الصحيحه: ٢٥١٤)

تخریج: أخرجه الترمذي: ٨٨/٢، وابن جریر في "التفسیر": ٢٠٩/٣٠، وأحمد: ٢٣٧/٣، والمقدسی في "صفة الجنة": ١/٨٥/٣

شرح: کوثر وہ جنتی نہر ہے، جو اللہ تعالیٰ محمد رسول اللہ ﷺ کو عطا کرے گا۔ اللہ تعالیٰ ہمیں آپ ﷺ کے دست مبارک سے اس نہر کا پانی پینے کا موقع نصیب فرمائے۔ (آمین)

جہنم سے بچنے اور جنت میں داخلے کیلئے کون سا انداز زندگی اختیار کیا جائے؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”یہ نہیں ہو سکتا ہے کہ جہنم جیسی (ہولناک) چیز سے بچنے والا سویا جاوے اور اسے یہ بھی نہیں ہو سکتا ہے کہ جنت جیسے (نعمت کدے) میں داخل ہونے والا محو آرام ہو۔“

(٣٩٧٥)۔ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: ((مَا رَأَيْتُ مِثْلَ النَّارِ نَامَ حَارَتِهَا، وَلَا مِثْلَ الْجَنَّةِ نَامَ طَالِبُهَا))۔))
(الصحيحه: ٩٥٣)

تخریج: أخرجه ابن المبارك في "الزهد": ۲۷، والترمذی: ۹۹/۲، وأبو نعیم في "الحلیة": ۱۷۸/۸، و فی "صفة الجنة": ۱/۶، والبيهقي في "الشعب": ۱/۳۵۰/۳۸۸، والقضاعي في "مسند الشهاب": ۲/۶۷، والسلفی في "معجم السفر": ۲/۱۵۳

شرح: یعنی جو آدمی جہنم سے آزادی حاصل کر کے جنت کو اپنے ورثے میں لینا چاہتا ہے تو وہ موت سے قبل جو آرام نہیں رہ سکتا، وہ کسی نیک عمل پر کفایت نہیں کر سکتا، بلکہ چڑھتا سورج اسے از سر نو منصوبہ بندی کا سبق دیتا ہے، وہ ماضی میں کئے گئے اپنے نیک کارناموں پر شکر ادا کر کے مستقبل میں ان سے بڑھ کر اقدام کرنا چاہتا ہے، کیونکہ نہ صرف اس نے جہنم سے دور بھاگنا ہے، بلکہ جنت تک رسائی بھی حاصل کرنا ہے۔

جنتی اور جہنمی لوگوں کی عمریں اور جسامتیں

حضرت مقدم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آدمی اپنی تخلیق کی تکمیل سے پہلے (یعنی نامکمل حالت میں) مرجائے یا انتہائی عمر رسیدہ ہو کر، اور لوگ ان دو عمروں کے درمیان ہی ہوتے ہیں، (بہر حال اسے حشر والے دن) تیس سال کی عمر (کا جوان بنا کر) اٹھایا جائے گا، اگر وہ جنتی ہو تو حضرت آدم (ﷺ) کی ساخت پر، حضرت یوسف (ﷺ) کی صورت پر اور حضرت ایوب (علیہ السلام) کے دل پر ہوگا اور اگر جہنمی ہو تو اس کے جسم کو پہاڑ کی مانند عظیم و جسیم بنا دیا جائے گا۔“

(۳۹۷۶)۔ عَنِ الْمَقْدَامِ مَرْفُوعًا: ((مَا مِنْ أَحَدٍ يَمُوتُ سَقَطًا وَلَا هَرِمًا، وَأَمَّا النَّاسُ فِيمَا بَيْنَ ذَلِكَ، إِلَّا بَعَثَ ابْنُ ثَلَاثِينَ سَنَةً، فَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ كَانَ عَلَى نُسْخَةِ آدَمَ، وَصُورَةِ يُوسُفَ، وَقَلْبِ أَيُّوبَ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ عَظُمًا، أَوْ فُحْمًا كَالْجِبَالِ))

(الصحيحة: ۲۵۱۲)

تخریج: أخرجه أبو القاسم هبة الله الطبري في "الفوائد الصحاح": ۱/۱۳۰/۲، والطبراني في "المعجم الكبير": ۲۰/۲۸۰/۶۶۳، وأخرجه أبو نعیم في "صفة الجنة": ۲/۱۳۶/۱ بلفظ: ((يحشر الناس يوم القيامة ما بين السقط الى الشيخ الفاني وهم كأبناء ثلاث و ثلاثين))

شرح: جنتی کون ہے؟ تیس سال کی ابھرتی جوانی والا نوجوان ہوگا اور جدا مجد حضرت آدم (ﷺ) کے دراز قد، حضرت یوسف (ﷺ) کے حسن تمام اور حضرت ایوب (ﷺ) کے صبر و برداشت سے متصف ہوگا، غرضیکہ وہ ہر اچھی صفت میں اپنی مثال آپ ہی پیش کرے گا۔ لیکن اس نوجوان کے برعکس جہنمی کے وجود پر نگاہ ڈالیں کہ جس کی ایک داڑھی کی جسامت احد پہاڑ کے برابر ہوگی۔ (دیکھیں: صحیحہ: ۱۶۰۱)

(۳۹۷۷)۔ عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَسْدَرِي مَا سِعَةُ جَهَنَّمَ؟ قُلْتُ لَا۔

امام مجاہد بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے مجھے کہا: کیا تجھے جہنم کی وسعت کا علم ہے؟ میں نے کہا:

نہیں۔ انھوں نے کہا: جی ہاں، اللہ کی قسم! آپ کو واقعی علم نہیں ہوگا۔ (سنو! ایک جہنمی کے) کان کی لو اور کندھے کے درمیان کا فاصلہ ستر سال کی مسافت کا ہوگا، وہاں پیپ اور خون کی وادیاں چل رہی ہوں گی۔ میں نے کہا: نہریں چلیں گی؟ انھوں نے کہا: نہریں نہیں، وادیاں۔ پھر فرمایا: کیا تجھے جہنم کی وسعت کا علم ہے؟ میں نے کہا: نہیں۔ انھوں نے کہا: جی ہاں، اللہ کی قسم! آپ کو واقعی علم نہیں ہوگا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھے بیان کیا کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس آیت کے بارے میں سوال کیا: ﴿اور ساری زمین قیامت کے دن اس کی مٹھی میں ہوگی اور تمام آسمان اس کے دانے ہاتھ میں لپیٹے ہوں گے۔﴾ (سورہ زمر: ۶۷) کہ اے اللہ کے رسول! (جب زمین و آسمان کی یہ کیفیت ہوگی تو) اس وقت لوگ کہاں ہوں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ اس وقت جہنم کے پل (یعنی پل صراط) پر ہوں گے۔“

قَالَ: أَجَلٌ وَاللَّهِ مَا تَدْرِي، إِنَّ بَيْنَ شَحْمَةِ أُذُنِ أَحَدِهِمْ وَبَيْنَ عَاتِقِهِ مَسِيرَةُ سَبْعِينَ خَرِيفًا، تَجْرِي فِيهَا أَوْدِيَةُ الْقَيْحِ وَالْدَّمِ۔ قُلْتُ: أَنَّهُارًا؟ قَالَ لَا، بَلْ أَوْدِيَةٌ، ثُمَّ قَالَ: أَتَدْرُونَ مَا سَعَةُ جَهَنَّمَ؟ قُلْتُ: لَا۔ قَالَ أَجَلٌ وَاللَّهِ مَا تَدْرِي۔ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ قَوْلِهِ: ﴿وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ﴾ (الزمر: ۶۷)۔ ((فَأَيْنَ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((هُمْ عَلَى جَسْرٍ جَهَنَّمَ)) (اصحیحہ: ۵۶۱)

تخریج: أخرجه أحمد: ۱۱۶/۶-۱۱۷

جہنمی آدمی کی ایک ڈاڑھ کا حجم احد پہاڑ جتنا ہوگا

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: جہنمی آدمی آگ کے لیے بڑا ہوتا چلا جائے گا، حتیٰ کہ اس کی ایک ڈاڑھ احد پہاڑ کے برابر ہو جائے گی۔

(۳۹۷۸)۔ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، قَالَ: ((إِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَيُعْظَمُ لِلنَّارِ حَتَّىٰ يَكُونَ الضَّرْسُ مِنْ أَضْرَاسِهِ كَأَحَدٍ)) (الصحيحه: ۱۶۰۱)

تخریج: أخرجه أحمد: ۳۶۶/۴

وقت سے پہلے افطار کرنے والوں، کفر پر قتل ہونے والوں، زنا کرنے والوں اور اپنے بچوں کو دودھ سے محروم کرنے والی خواتین کا انجام

حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا: ”میرے پاس دو آدمی آئے، انھوں نے میرا بازو پکڑا اور مجھے ایک دشوار گزار پہاڑ کے پاس لے گئے۔ انھوں نے مجھے کہا: اس پر چڑھو۔ میں نے کہا: مجھ میں

(۳۹۷۹)۔ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((أَتَانِي رَجُلَانِ، فَأَخَذَا بِضَبْعِي، فَأَتَيْتَابِي جَبَلًا وَعُرَا۔ فَقَالَ: اصْعَدْ، فَقُلْتُ: إِنِّي لَا

تو اتنی ہمت نہیں کہ اس پر چڑھ سکوں۔ انھوں نے کہا: ہم تیرے لیے آسان کر دیں گے۔ سو میں نے چڑھنا شروع کر دیا، جب میں پہاڑ کی چوٹی پر پہنچا تو شدید قسم کی آوازیں سنائی دیں۔ میں نے پوچھا: یہ آوازیں کیسی ہیں؟ انھوں نے کہا: یہ جہنمیوں کی چیخ و پکار ہے۔ پھر وہ مجھے لے کر آگے چلے، ایک ایسے مقام پر پہنچے کہ وہاں کچھ لوگ اٹلے لٹکائے گئے ہیں، ان کی باجھوں کو پھاڑا جا رہا ہے اور وہاں سے خون بہہ رہا ہے۔ میں نے کہا: یہ کون لوگ ہیں؟ انھوں نے کہا: یہ وقت سے پہلے روزہ افطار کر دینے والے لوگ ہیں۔ پھر فرمایا: یہود و نصاریٰ ناکام و نامراد ہو گئے۔“

راوی حدیث سلیمان کہتے ہیں: مجھے یہ علم نہ ہو سکا کہ (یہود و نصاریٰ کے متعلقہ) یہ الفاظ سیدنا ابوامامہ نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کئے ہیں یا ان کے اپنے الفاظ ہیں۔ ”پھر وہ دونوں مجھے لے کر آگے بڑھے، میں کیا دیکھتا ہوں کہ کچھ لوگ پھولے ہوئے ہیں، ان سے بدترین بدبو آ رہی ہے اور انتہائی سیاہ منظر پیش کر رہے ہیں۔ میں نے پوچھا کہ یہ کون لوگ ہیں؟ انھوں نے کہا: یہ مقتول کفار ہیں۔ پھر وہ میرے ساتھ آگے بڑھے اور ایسے لوگوں کے پاس سے گزرے جو بری طرح پھولے ہوئے ہیں، ان سے بیت الخلا کی طرح کی بدترین بدبو آ رہی ہے۔ میں نے پوچھا: یہ کون لوگ ہیں؟ انھوں نے کہا: یہ زانی مرد اور عورتیں ہیں۔ پھر وہ مجھے لے کر آگے بڑھے اور ہم ایسی عورتوں کے پاس سے گزرے کہ سانپ ان کے پستانوں کو نوچ رہے ہیں۔ میں نے پوچھا: یہ عورتیں کون ہیں؟ انھوں نے کہا: یہ اپنے بچوں کو دودھ نہ پلانے والی عورتیں ہیں۔ پھر وہ مجھے لے کر آگے بڑھے، میں کیا دیکھتا ہوں کہ دونہروں کے درمیان میں کچھ

أَطِيقُهُ۔ فَقَالَا: إِنَّ سُنْسَهْلَهُ لَكَ فَصَعِدْتُ حَتَّى إِذَا كُنْتُ فِي سَوَاءِ الْجَبَلِ، إِذَا مَا بَأْصَوَاتٍ شَدِيدَةٍ، قُلْتُ: مَا هَذِهِ الْأَصْوَاتُ؟ قَالُوا: هَذَا عَوَاءُ أَهْلِ النَّارِ۔ ثُمَّ انْطَلَقَا بِي، فَإِذَا أَنَا بِقَوْمٍ مُعَلَّقِينَ بِعَرَافِيهِمْ، مُشَقَّقَةً أَشَدَّ أَقْهَمُ، تَسِيلُ أَشَدَّ أَقْهَمُ دَمًا، قَالَ: قُلْتُ: مَنْ هُوَ هَؤُلَاءِ؟ قَالَ: هُوَ لَأِ الَّذِينَ يُفْطِرُونَ قَبْلَ تَحَلِّيَةِ صَوْمِهِمْ۔ فَقَالَ: خَابَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى۔)) فَقَالَ سُلَيْمَانُ مَا أَدْرِي أَسْمِعَهُ أَبُو أَمَامَةَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَمْ شَيْءٌ مِنْ رَأْيِهِ؟ ثُمَّ انْطَلَقَا بِي، فَإِذَا بِقَوْمٍ أَشَدَّ شَيْءٍ انْتِفَاحًا، وَأَنْتَنِيهِ رِيحًا، وَأَسْوَدِهِ مَنْظَرًا، فَقُلْتُ: مَنْ هُوَ هَؤُلَاءِ؟ فَقَالَ: هُوَ لَأِ قَتْلَى الْكُفَّارِ۔ ثُمَّ انْطَلَقَا بِي فَإِذَا بِقَوْمٍ أَشَدَّ شَيْءٍ انْتِفَاحًا، وَأَنْتَنِيهِ رِيحًا، كَأَنَّ رِيحَهُمُ الْمَرَاحِيضُ، قُلْتُ: مَنْ هُوَ هَؤُلَاءِ؟ قَالَ: هُوَ لَأِ الزَّانُونَ وَالزَّوَانِي۔ ثُمَّ انْطَلَقَا بِي، فَإِذَا أَنَا بِنِسَاءٍ تَنْهَشُ ثُدْيَهُنَّ الْحَيَاتُ۔ قُلْتُ: مَا بَأْسُ هَؤُلَاءِ؟ قَالَ: هُوَ لَأِ الْأَتِي يَمْنَعْنَ أَوْلَادَهُنَّ الْبَانَهُنَّ۔ ثُمَّ انْطَلَقَا بِي، فَإِذَا أَنَا بِغُلْمَانٍ يَلْعَبُونَ بَيْنَ نَهْرَيْنِ، قُلْتُ: مَنْ هُوَ هَؤُلَاءِ؟ قَالَا: هُوَ لَأِ ذُرَارِي الْمُؤْمِنِينَ۔ ثُمَّ أَشْرَفَا بِي شَرْفًا، فَإِذَا أَنَا بِنَهْرٍ ثَلَاثَةَ يَسْرَبُونَ مِنْ حَمْرِ لَهْمٍ، قُلْتُ: مَنْ هُوَ هَؤُلَاءِ؟ قَالَ: هُوَ لَأِ جَعْفَرُ وَزَيْدُ وَابْنُ

بچے کھیل رہے ہیں۔ میں نے پوچھا: یہ کون ہیں؟ انھوں نے کہا: یہ مومنوں کے بچے ہیں۔ پھر وہ مجھے ایک اونچی جگہ کی طرف لے گئے، میں کیا دیکھتا ہوں کہ تین افراد شراب پی رہے ہیں۔ میں نے پوچھا: یہ کون ہیں؟ انھوں نے کہا: یہ

جعفر، زید اور ابن رواحہ (رضی اللہ عنہم) ہیں۔ پھر وہ مجھے ایک اور بلند جگہ کی طرف لے گئے، وہاں ہمیں تین افراد نظر آئے۔ میں نے پوچھا: یہ کون ہیں؟ انھوں نے کہا: یہ ابراہیم، موسیٰ اور عیسیٰ (علیہم السلام) ہیں، جو آپ کے منتظر ہیں۔“

تخریج: أخرجه النسائي في "السنن الكبرى": ۴/۲/۲۴۶/۳۲۸۶- مختصراً، ابن خزيمة في "صحيحه" ۳/۲۳۷/۱۹۸۶، وعنه ابن حبان في "الموارد": ۴۴۵/۱۸۰۰، والحاكم: ۱/۴۳۰ و ۲/۲۰۹، وعنه البيهقي: ۴/۲۶۶، والطبراني في "المعجم الكبير": ۷۶۶۷، والأصبهاني في "الترغيب": ۲/۶۰۸

شرح:..... اس حدیث مبارکہ میں دوزخیوں کی چیخ و پکار، وقت سے پہلے روزہ افطار کرنے والوں کی سزا، کفار مقتولین کے عذاب، زانی مردوں اور عورتوں کی سزا اور اپنے بچوں کو دودھ نہ پلانے والی عورتوں کے عذاب کا بیان ہے۔ نیز سیدنا جعفر، سیدنا زید اور سیدنا عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہم کی تفضیلت ثابت ہو رہی ہے۔

آج کل ایسی عورتیں بہر حال موجود ہیں، جو مخصوص اور مذموم مقاصد کے وجہ سے اپنے بچوں کو دودھ پلانے سے گریز کرتی ہیں، حالانکہ ان کے خاندانوں کے لیے بھی کئی مسائل پیدا ہو جاتے ہیں۔ اسی طرح عصر حاضر میں بدکاری بھی عام ہے، اللہ تعالیٰ پاک حفظ و امان میں رکھے۔

تقدیر میں بنو آدم کے جنتی یا جہنمی ہونے کا فیصلہ کیا جا چکا ہے

(۳۹۸۰)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَفِي يَدِهِ كِتَابَانِ، فَقَالَ: ((أَتَدْرُونَ مَا هَذَانِ الْكِتَابَانِ؟)) قُلْنَا: لَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِلَّا أَنْ تُخَيِّرَنَا۔ فَقَالَ لِلَّذِي فِي يَدِهِ الْيُمْنَى: ((هَذَا كِتَابٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ فِيهِ أَسْمَاءُ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَأَسْمَاءُ آبَائِهِمْ، وَقَبَائِلِهِمْ، ثُمَّ أُجْمِلَ عَلَىٰ آخِرِهِمْ، فَلَا يُزَادُ فِيهِمْ، وَلَا يُنْقَصُ مِنْهُمْ أَبَدًا))، ثُمَّ قَالَ لِلَّذِي فِي يَدِهِ الشِّمَالِ: ((هَذَا كِتَابٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور آپ کے ہاتھ میں دو کتابیں تھیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم لوگ جانتے ہو کہ یہ کتابیں کون سی ہیں؟ ہم نے کہا: نہیں، اے اللہ کے رسول! ہاں اگر آپ بتا دیں تو.....۔ آپ نے دائیں ہاتھ میں پکڑی ہوئی کتاب کے بارے میں فرمایا: ”یہ کتاب رب العالمین کی طرف سے ہے، اس میں جنت والوں کے نام، ان کے آباء کے نام اور ان کے قبائل کے نام ہیں، پھر آخر تک ان کا اجمالاً ذکر کیا گیا، اب اس میں نزیادتی کی جاسکتی ہے اور نہ کمی۔“ پھر بائیں ہاتھ میں پکڑی ہوئی کتاب کی

بابت فرمایا: ”یہ کتاب بھی رب العالمین کی طرف سے ہے، اس میں جہنمیوں کے نام، ان کے آباء کے نام اور ان کے قبیلوں کے نام ہیں، پھر آخر تک ان کا اجمالاً ذکر کر دیا گیا، اب اس میں کوئی کمی بیشی نہیں ہو سکتی۔“ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! اگر اس معاملے سے فارغ ہوا جا چکا ہے، تو عمل کا کیا مقصد ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”راہ صواب پر چلتے رہو اور اعتدال اختیار کرو، بلاشبہ جنتی آدمی کا اختتام جنت میں لے جانے والے اعمال پر ہوگا، وہ پہلے جو نسا بھی عمل کرتا رہے اور جہنمی آدمی کی زندگی کا اختتام دوزخ میں لے جانے والے اعمال پر ہوگا، وہ پہلے جو نسا بھی عمل کرتا رہے۔“ پھر رسول اللہ ﷺ نے ان دو کتابوں کو پھینک دیا اور فرمایا: ”تمہارا رب اپنے بندوں سے فارغ ہو چکا ہے، ایک فریق جنت میں جائے گا اور دوسرا جہنم میں۔“

تخریج: آخرجہ الترمذی: ۱۹۹/۳-۲۰۰، وأحمد: ۱۶۷/۲، وابن أبي عاصم في "السنة": ۳۴۸، وأبو نعیم في "الحلیة": ۱۶۸/۵

شرح: یہ دو حقیقی کتابیں تھیں جو آپ ﷺ نے اپنے صحابہ کو دکھائیں، لیکن صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو ان ناموں کی تفصیل کا علم نہ ہو سکا، پھر آپ ﷺ نے مطلوبہ چیز کی وضاحت کرنے کے بعد کتابوں کو عالم غیب کی طرف پھینک دیا۔ اس قسم کی احادیث سے بعض لوگ بے عملی کا استدلال کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ جو فیصلہ ہمارے بارے میں کر چکے ہیں وہ تو ہمیں تسلیم کرنا پڑے گا۔

ایسے لوگ درحقیقت تقدیر پر ایمان لانے کے تقاضے پورے نہ کر سکے، تقدیر اللہ تعالیٰ کے علم کو کہتے ہیں، یعنی انسانیت کی تخلیق سے قبل اسے علم تھا کہ فلاں نیک ہوگا اور فلاں بد۔ اس سے یہ کیسے پتہ چلا کہ وہ نیک کو نیک بننے پر اور بد کو برا بننے پر مجبور کرتا ہے۔ اگر ایسی بات ہوتی تو قرآن و حدیث میں نیکی کی رغبت اور برائی سے نفرت دلانے اور انبیاء و رسل کو بھیجنے کا کیا فائدہ ہوتا؟ اس حدیث میں صحابہ کرام نے بھی یہ اشکال پیش کیا، جو بالانہی کریم ﷺ نے عمل کی ترغیب دلائی۔ لہذا ہمیں چاہئے کہ ہم نیک عمل کریں اور برے عمل سے بچیں اور خاتمہ بالخیر کی دعا کریں۔

مومن کو قتل کرنا یا قتل کرنے کی کوشش کرنا سنگین جرم ہے

(۳۹۸۱)۔ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَضَرْتُ ابُو كَرَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ رِوَايَتِهِ، نَبِيَّ كَرِيمٍ ﷺ نَعْنِي

فَرَمَا: ”جب آدمی اپنے بھائی کی طرف کسی ہتھیار وغیرہ کے ساتھ اشارہ کر رہا ہوتا ہے تو وہ دونوں دوزخ کے کنارے پر ہوتے ہیں، اگر وہ قتل کر دیتا ہے تو دونوں جہنم میں گر جاتے ہیں۔“ (الصحيحہ: ۱۲۳۱)

تخریج: أخرجه الطيالسي في "مسنده" ۱/ ۲۸۹/ ۱۴۶۸ - ترتيبه، وأخرجه مسلم وأحمد بلفظ: ((إذا قتل المسلمان حمل أحدهم على أخيه السلاح فهو في جرف جهنم، فإذا قتل أحدهما صاحبه دخلها جميعاً)) وفي حديث آخر لابي بكره: قيل يا رسول الله! هذا القاتل: فما بال المقتول؟ قال: ((انه اراد قتل أخيه)) أخرجه الشيخان

شرح: مسلمان کو قتل کرنا سنگین جرم ہے۔ سیدنا نفع بن حارث ثقفی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ((إذَا تَقَتَّى الْمُسْلِمَانِ بَسِيْفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ)) ”جب دو مسلمان اپنی اپنی تلواریں سونت کر ایک دوسرے کو مارنے کی نیت سے مقابلے میں آجاتے ہیں تو قاتل اور مقتول دونوں جہنمی ہوتے ہیں۔“ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! ایک تو قاتل ہے (اس کا جہنم میں جانا سبب آتا ہے)، لیکن مقتول جہنمی کیوں ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ((أَنَّهُ كَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ)) ”اس لیے کہ وہ بھی اپنے مقابل (دوسرے مسلمان) کو قتل کرنے کا حریص تھا۔“ (بخاری، مسلم)

مقتول صرف اس بنا پر جہنم میں داخل ہوگا کہ وہ دوسرے مسلمان کو قتل کرنے کا مصمم اور پختہ ارادہ رکھتا تھا اور اس کے لیے کوشش بھی کر رہا تھا، لیکن اللہ تعالیٰ کا کرنا کہ کامیاب نہ ہو سکا، بہر حال انجام بد سے دوچار ضرور ہوگا۔ مومنوں کا جہنم میں داخل ہونے والے بھائیوں کے حق میں اپنے رب سے مجادلہ بالآخر توحید پرست گنہگار جہنم سے نکل آئیں گے

کیا صوم و صلاۃ کے پابند اور حاجی لوگ بھی جہنم میں جا سکتے ہیں؟

(۳۹۸۲)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا خَلَصَ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَمِنُوا، فَمَا مُجَادَلَةٌ أَحَدِكُمْ لِصَاحِبِهِ فِي الْحَقِّ يَكُونُ لَهُ فِي الدُّنْيَا بِأَشَدِّ مُجَادَلَةٍ لَهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لِرَبِّهِمْ فِي إِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ أُدْخِلُوا النَّارَ، قَالَ: يَقُولُونَ: رَبَّنَا! إِخْوَانُنَا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب مومن روز قیامت جہنم کی آگ سے آزاد ہو کر امن و اطمینان میں آجائیں گے تو وہ دوزخ میں داخل ہونے والے اپنے بھائیوں کے بارے میں رب تعالیٰ سے بڑی شد و مد کے ساتھ مجادلہ کریں گے، جس طرح تم میں سے کوئی اپنے دوست کے حق کی خاطر جھگڑا کرتا ہے۔ وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! ہمارے بھائی، جو ہمارے

ساتھ نماز پڑھتے تھے، روزے رکھتے تھے اور حج کرتے تھے، لیکن تو نے ان کو آگ میں داخل کر دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: جاؤ اور جن کو پہچانتے ہو، نکال لاؤ۔ وہ جائیں گے اور ان کے چہروں کو دیکھ کر انہیں پہچان لیں گے، کیونکہ آگ ان کے چہروں پر کوئی اثر نہیں کر سکے گی، کسی کو آگ نے پٹلیوں کے نصف تک جلادیا ہوگا اور کسی کو گھٹنوں تک۔ (بہر حال) وہ ان کو نکال کر لے آئیں گے اور کہیں گے: اے ہمارے رب! ہم ان مومنوں کو نکال لائے ہیں جن کے بارے میں تو نے حکم دیا تھا۔ پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا: جس کے دل میں دینار کے بقدر ایمان ہے اسے بھی دوزخ سے نکال لاؤ..... پھر جس کے دل میں نصف دینار کے بقدر ایمان ہے اسے بھی نکال لاؤ۔ حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: جس کے دل میں ذرہ برابر ایمان ہے (اسے بھی جہنم سے باہر نکال لاؤ)۔“ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جو آدمی اس حدیث کی تصدیق نہیں کرتا، وہ یہ آیت پڑھ لے: ﴿يُنكَرُ اللَّهُ تَعَالَىٰ أَيْك ذَرَّةٍ بِرَابِرِ ظَلْمٍ نَحْسٍ كَرْتَا أَوَّرَا أَرْيَكِي لِهَوْتُوَا سِدْغِي كَرْدِيَا هِيَا وَرَا خَاصِ اِيْنِيَا سَا سِيَا بِيَا بِيَا بِيَا بِيَا﴾ (سورہ نساء: ۴۰) (حدیث مبارکہ کا بقیہ حصہ یہ ہے): وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! ہم تیرے حکم کے مطابق مومنوں کو جہنم سے نکال لائے ہیں، اب وہاں وہی رہ گیا ہے جس میں کسی قسم کی خیر و بھلائی نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: فرشتوں نے سفارش کر لی، انبیاء بھی سفارش کر چکے اور مومنوں نے بھی سفارش کر لی ہے، اب صرف رحم الراحمین باقی رہ گئے ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ آگ سے ایسے لوگوں کی ایک یا دو ٹھیاں بھریں گے، جنہوں نے کوئی نیک عمل نہیں کیا ہوگا اور وہ جل کر کوئلہ بن چکے ہوں گے۔ ان کو ”مَاءُ الْحَيَاةِ“ (آب حیات)

كَانُوا يُصَلُّونَ مَعَنَا، وَيَصُومُونَ مَعَنَا، وَيَحُجُّونَ مَعَنَا، فَأَدْخَلْتَهُمُ النَّارَ۔ قَالَ: يَقُولُ: إِذْهَبُوا فَأَخْرِجُوا مَنْ عَرَفْتُمْ، فَيَأْتُونَهُمْ، فَيَعْرِفُونَهُمْ بِصُورِهِمْ، لَا تَأْكُلُ النَّارُ صُورَهُمْ، فَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ النَّارُ إِلَىٰ أَنْصَافِ سَاقِيهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ إِلَىٰ كَعْبِيهِ، فَيَخْرِجُونَهُمْ، فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا! أَخْرَجْنَا مِنْ أَمْرَتِنَا۔ ثُمَّ يَقُولُ: أَخْرِجُوا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَزُنُودِيَّارٍ مِنَ الْإِيمَانِ، ثُمَّ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَزُنُودِيَّارٍ نِصْفِ دِينَارٍ، حَتَّىٰ يَقُولَ: مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ۔ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: فَمَنْ لَمْ يُصَدِّقْ بِهَذَا فَلْيَفْرَأْ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (النساء: ۴۰)۔ قَالَ: فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا! أَخْرَجْنَا مَنْ أَمَرْتَنَا، فَلَمْ يَبْقَ فِي النَّارِ أَحَدٌ فِيهِ خَيْرٌ۔ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ: شَفَعَتِ الْمَلَائِكَةُ، وَشَفَعَ الْأَنْبِيَاءُ، وَشَفَعَ الْمُؤْمِنُونَ، وَبَقِيَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ۔ قَالَ: فَيَقْبِضُ قَبْضَةً مِنَ النَّارِ۔ أَوْ قَالَ: قَبْضَتَيْنِ۔ نَاسٌ لَمْ يَعْمَلُوا لِلَّهِ خَيْرًا قَطُّ، قَدِ احْتَرَفُوا حَتَّىٰ صَارُوا حُمَمًا۔ قَالَ: فَيُوتِي بِهِمْ إِلَىٰ مَاءٍ يُقَالُ لَهُ: مَاءُ الْحَيَاةِ، فَيُصَبُّ عَلَيْهِمْ، فَيَنْبَتُونَ كَمَا تَنْبَتُ الْحَبَّةُ فِي حِمْلِ السَّيْلِ، فَيَخْرِجُونَ مِنْ أَجْسَادِهِمْ مِثْلَ اللُّوْثِ، فِي أَعْنَاقِهِمْ

کے پاس لا کر ان پر یہ پانی بہایا جائے گا، ان کا جسم سیلاب کے بہاؤ میں اگے والے دانے کی طرح اگے گا اور وہ لؤلؤ موتی کی طرح ہوگا، ان کی گردنوں میں ”عَتَقَاءُ اللّٰهِ“ (اللہ تعالیٰ کے آزاد کردہ) نفس کی مہر ہوگی۔ ان سے کہا جائے گا: جنت میں داخل ہو جاؤ، تم جو آرزو کرو گے یا جو چیز دیکھو گے وہ تمہیں دے دی جائے گی اور بعض نعمتیں اس سے بھی بڑھ کر ہوں گی۔ وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! وہ نعمتیں کون سی ہیں؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میں تم پر راضی ہو گیا ہوں، کبھی ناراض نہیں ہوں گا۔“

الْحَتَّامُ: عَتَقَاءُ اللّٰهِ۔ قَالَ: فَيَقَالُ لَهُمْ: اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ، فَمَا تَمَنَيْتُمْ اَوْ رَاَيْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ لَكُمْ، عِنْدِي اَفْضَلُ مِنْ هَذَا۔ قَالَ: فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا! وَمَا اَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: فَيَقُولُ: رِضَائِي عَلَيْكُمْ، فَلَا اَسْخَطُ عَلَيْكُمْ اَبَدًا)) (الصحيحه: ۲۲۵۰)

تخریج: أخرجه الامام أحمد في "مسنده" ۹۴ / ۲، والنسائي: ۵۰۱۰، وابن ماجه: ۶۰، والحديث أخرجه البخاری و مسلم مطولا

شرح: یہ اللہ تعالیٰ کے ہاں سفارش کا اصول ہے کہ سب سے پہلے وہ سفارش کرنے کے لیے اجازت دے گا، پھر شفاعت ہوگی۔ کوئی اپنی مرضی نہیں کر سکے گا۔ نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ فرشتے، انبیاء، مؤمن اور اللہ تعالیٰ کے نیک بندے سب اللہ تعالیٰ کے حکم سے سفارش کریں گے، یہ عہدہ کسی ہستی، کسی خاندان اور کسی قبیلے کے ساتھ خاص نہیں ہے، جیسا کہ آجکل سمجھا جا رہا ہے۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے بار بار یہ مضمون بیان کیا ہے کہ روز قیامت وہی سفارش کرے گا جسے اللہ خود اجازت دے گا۔ آیت الکرسی ہر ایک کو یاد ہے، اگر لوگ اسی کا ترجمہ سمجھ لیں تو دین کے اس قاعدے کی سمجھ آ جائے گی۔

نیز اس حدیث میں ایمان کی فضیلت بھی بیان کی گئی ہے اور نمازی اور حاجی لوگوں کو بھی متنبہ کیا گیا ہے کہ وہ نماز، روزے اور حج کے باوجود اپنے کرتوتوں کی بنا پر جہنم میں داخل ہو سکتے ہیں۔

(۳۹۸۳)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ مَرْفُوعًا: ((أَمَّا أَهْلُ النَّارِ الَّذِينَ هُمْ أَهْلُهَا)) فِي رِوَايَةٍ: ((الَّذِينَ لَا يُرِيدُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِخْرَاجَهُمْ، فَإِنَّهُمْ لَا يَمُوتُونَ فِيهَا وَلَا يَحْيَوْنَ، وَلَكِنْ نَاسٌ أَصَابَتْهُمْ النَّارُ بِذُنُوبِهِمْ (يُرِيدُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِخْرَاجَهُمْ، فَأَمَاتَهُمْ إِمَاتَةً، حَتَّى إِذَا كَانُوا فَحَمًا اُذِنَ بِالسَّفَاعَةِ، فَجِيءَ بِهِمْ صَبَائِرًا، فَبُشُوا

حضرت ابو سعید خدری رضي الله عنه سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جن دوزخیوں کو جہنم سے نکالنے کا اللہ تعالیٰ کا کوئی ارادہ نہیں ہوگا، وہ (پچھارے) نہ مریں گے اور نہ جیں گے۔ لیکن جن جنہیوں کو وہاں سے نکالنے کا اللہ تعالیٰ کا ارادہ ہوگا، وہ انہیں وہاں موت دے دے گا، یہاں تک کہ وہ (جل جل کر) کونکہ بن جائیں گے، پھر ان کے لیے سفارش کرنے کی اجازت دی جائے گی اور ان کو گروہوں کی شکل میں وہاں سے نکال کر جنت کی نہروں میں ڈال دیا جائے گا،

وہ ایسے نشوونما پائیں گے جیسے سیلاب کے بہاؤ میں دانہ اگتا ہے۔ یعنی بہت جلد اپنے وجود میں آجائیں گے۔

عَلَىٰ أَنْهَارِ الْجَنَّةِ ، ثُمَّ قِيلَ : يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ !
أَفِيضُوا عَلَيْهِمْ ، فَيَنْبُتُونَ نَبَاتَ الْحَبَّةِ
تَكُونُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ .))

(الصحيحه: ۱۵۵۱)

تخریج: أخرجه مسلم: ۱۱۸/۱ ، وأبو عوانة: ۱۸۶/۱ ، والدارمي: ۳۳۱/۲ ، وابن ماجه: ۵۸۲/۲ ، وأحمد: ۷۸۱/۳ ، والطبراني في "التفسير" ۷۹۷/۵۵۲/۱

شرح: معلوم ہوا کہ سفارش کے لیے پہلے اللہ تعالیٰ کی طرف سے اجازت ملے گی، پھر سفارش کرنے والے سفارش کریں گے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں یہ مضمون بار بار دہرایا ہے۔ لیکن لوگوں نے سفارش کے لیے بعض نام نہاد اولیا کی شخصیات کا تعین کر کے بد عملی کی راہ نکالی ہوئی ہے، یہ اسلام سے متصادم عقیدہ ہے۔

اہل توحید جہنمیوں کے عذاب کی کیفیت

(۳۹۸۴)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
مَرْفُوعًا: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَخْرُجُ قَوْمًا
مِنَ النَّارِ بَعْدَ مَا لَا يَبْقَىٰ مِنْهُمْ فِيهَا إِلَّا
الْوُجُوهُ ، فَيَدْخِلُهُمُ اللَّهُ الْجَنَّةَ .))

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ بعض لوگوں کو جہنم سے اس وقت نکالے گا جب ان کے وجود میں سے صرف چہرے باقی رہ چکے ہوں گے اور ان کو جنت میں داخل کر دے گا۔“

(الصحيحه: ۱۶۶۱)

تخریج: أخرجه عبد بن حميد في "المنتخب من المسند": ۱/۱۰۰ ، لكن الحديث رواه البخاری: ۴/۴۶۳ ، وذكر حديث الشفاعة بطوله ، وفيه: ((فيقول الله تعالى: اذهبوا فممن وجدتم في قلبه مثقال دينار من إيمان فأخرجوه ، ويحرم الله صورهم على النار.....))

(۳۹۸۵)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ قَوْمًا يَخْرُجُونَ
مِنَ النَّارِ ، يَخْتَرِقُونَ فِيهَا إِلَّا دَارَاتِ
وُجُوهِهِمْ ، حَتَّىٰ يَدْخُلُوا الْجَنَّةَ .))

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”بعض لوگ جب جہنم سے نکالے جائیں گے تو ان کے چہرے کے علاوہ سارا وجود جل چکا ہوگا، پھر وہ جنت میں داخل ہو جائیں گے۔“

(الصحيحه: ۳۰۵۵)

تخریج: أخرجه أحمد: ۳/۳۵۵ ، وأخرجه مسلم: ۱/۱۲۲ ، وأبو عوانة: ۱/۱۸۰ ، وفيه قصة ، وأخرجه البخاری: ۶۵۵۸ مختصراً بلفظ: ((يخرج من النار بالشفاعة كانهم الثغابير.....))

مومنوں اور مشرکوں کے نابالغ بچوں کا انجام

(۳۹۸۶)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: ((أَطْفَالُ الْمُسْلِمِينَ فِي جَبَلٍ فِي الْجَنَّةِ يَكْفُلُهُمْ إِبْرَاهِيمُ وَسَارَةُ حَتَّى يَدْفَعُوهُمْ إِلَى آبَائِهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) (الصحيحه: ۱۴۶۷)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مسلمانوں کے بچے جنت کے ایک پہاڑ میں رہتے ہیں، حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت سارہ علیہا السلام ان کی کفالت کرتے ہیں، روز قیامت انھیں ان کے آباء کے حوالے کر دیں گے۔“

تخریج: رواه أبو نعیم فی ”أخبار أصبهان“ ۲/۲۶۳، والدیلمی: ۱/۱۱۸، وابن عساکر: ۱۹/۲۱۹/۲، والحافظ عبد الغنی فی تخریج حدیثہ: ۷۳/۴۰/۱

(۳۹۸۷)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: ((ذُرَارِيُّ الْمُسْلِمِينَ فِي الْجَنَّةِ، يَكْفُلُهُمْ إِبْرَاهِيمُ)) (الصحيحه: ۶۰۳)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مسلمانوں کے (نابالغ) بچے جنت میں ہیں، حضرت ابراہیم علیہ السلام ان کی کفالت کرتے ہیں۔“

تخریج: رواه أحمد: ۲/۳۲۶، وابن حبان: ۱۸۲۶، وابن أبي دواد فی ”البعث“: ۱۶/۶۵، وأبو محمد المخلدی فی ”الفوائد“: ۱/۲۸۹، والحاکم: ۲/۳۷۰، وابن عساکر: ۱۱/۳۲۸/۲

(۳۹۸۸)۔ عَنْ أَبِي حَسَّانَ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ لِي ابْنَانِ، فَمَا أَنْتَ مُحَدِّثِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِحَدِيثٍ تَطِيبُ بِهِ أَنْفُسَنَا عَنْ مَوَاتَانَا؟ قَالَ ﷺ: ((نَعَمْ، صَعَارُهُمْ دَعَائِمُ الْجَنَّةِ، يَتَلَقَى أَحَدُهُمْ أَبَاهُ، أَوْ قَالَ: أَبُوهُ، فَيَأْخُذُ بِيَدِهِ، أَوْ قَالَ: بِبِيَدِهِ)) كَمَا أَخَذُ أَنَا بِصِنْفَةِ ثَوْبِكَ هَذَا ((فَلَا يَتَّاهِي، أَوْ قَالَ: فَلَا يَسْتَهِي، حَتَّى يُدْخِلَهُ اللَّهُ وَرِأَاهُ الْجَنَّةَ)) (الصحيحه: ۴۳۱)

ابو حسان کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو بتایا کہ میرے دو بیٹے فوت ہو گئے ہیں، کیا آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی ایسی حدیث بیان کر سکتے ہیں، جس سے ہمیں اپنے فوت شدگان کے بارے میں صبر و تسلی ہو جائے؟ انھوں نے کہا: جی ہاں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”(مومنوں کے) چھوٹے بچے جنت کے کپڑے ہوں گے (یعنی بے روک ٹوک جنت میں آتے جاتے رہیں گے)۔ ایسا بچہ اپنے باپ یا اپنے والدین سے ملاقات کرے گا، اس کا ہاتھ پکڑ لے گا، جس طرح میں نے تیرے کپڑے کا کنارہ پکڑ لیا ہے، اور اسے نہیں چھوڑے گا، حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ اسے اور اس کے باپ دونوں کو جنت میں داخل کر دے گا۔“

تخریج: أخرجه مسلم: ۸/۴۱، وأحمد: ۲/۴۸۸، ۵۱۰

(۳۹۸۹)۔ عَنْ أَبِي مَالِكٍ، قَالَ: سئِلَ حضرت ابو مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

النَّبِيِّ ﷺ عَنْ أَطْفَالِ الْمُشْرِكِينَ قَالَ: (هُمُ خَدَمُ أَهْلِ الْجَنَّةِ))
 سے مشرکین کے بچوں کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ جنتیوں کے خادم ہوں گے۔“

(الصحيحۃ: ١٤٦٨)

تخریج: رواہ ابن مندہ فی ”المعرفة“ ١/٢٦١/٢ معلقا

شرح: بالاتفاق مسلمانوں کے فوت ہونے والے نابالغ بچے جنت میں داخل ہوں گے۔ مشرکوں کے نابالغ بچوں کا انجام کیا ہوگا، یہ ایک مختلف فیہ مسئلہ ہے، جو لوگ ان کے جنتی ہونے کے قائل ہیں، ان کے دلائل ملاحظہ ہوں: ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا﴾ (سورہ اسراء: ١٥) ”ہم اس وقت تک عذاب دینے والے نہیں، جب تک رسول بھیج کر (اتمام حجت نہ کر دیں)۔“
 اس آیت کی روشنی میں نابالغ بچہ عذاب کا مستحق نہیں بن سکتا۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((مَا مِنْ مَوْلُودٍ إِلَّا يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبْوَاهُ يَهُودِيٌّ دَانِيَهُ أَوْ يَمَجْسَانِيَهُ)) (بخاری، مسلم) ”ہر بچہ فطرت (اسلام) پر پیدا ہوتا ہے، پھر اس کے والدین اسے یہودی بناتے ہیں یا عیسائی بناتے ہیں“
 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ہر بچہ مسلمان ہوتا ہے۔

سیدنا سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرے پاس دو فرشتے آئے، انھوں نے مجھے اٹھایا وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام تھے اور ان کے ارد گرد فطرت پر فوت ہونے والے بچے بھی تھے۔“ کسی صحابی نے پوچھا: کیا ان میں مشرکوں کے بچے بھی تھے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”مشرکین کے بچے بھی تھے۔“ (بخاری)
 یہ حدیث اپنے مفہوم پر بین ثبوت ہے، کیونکہ اس کے مطابق مشرکوں کے بچوں کو جنت میں دیکھا گیا ہے۔
 ان کے علاوہ مطلق روایات موجود ہیں جن میں بچوں کو جنتی قرار دیا گیا ہے۔

لیکن درج ذیل حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ چار افراد کا حشر کے میدان میں دوبارہ امتحان ہوگا، پھر ان کو اپنی کامیابی یا ناکامی کا علم ہوگا۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((يُوتَى بِأَرْبَعَةِ يَوْمٍ الْقِيَامَةِ: بِالْمَوْلُودِ، وَبِالْمَعْتُوهِ، وَبِمَنْ مَاتَ فِي الْفِتْرَةِ، وَالشَّيْخِ الْفَانِي، كُلُّهُمْ يَتَكَلَّمُ بِحُجَّتِهِ، فَيَقُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لِعُنُقٍ مِنَ النَّارِ: اَبْرَزْ، فَيَقُولُ لَهُمْ: اِنِّي كُنْتُ اَبْعَثُ اِلَى عِبَادِي رُسُلًا مِنْ اَنْفُسِهِمْ، وَاِنِّي رَسُولُ نَفْسِي اِلَيْكُمْ، اُدْخِلُوا هَذِهِ فَيَقُولُ مَنْ كُتِبَ عَلَيْهِ الشَّقَاءُ: يَا رَبِّ! اَيْنَ نَدْخُلُهَا وَمِنْهَا كُنَّا نَفِرُّ؟ قَالَ: وَمَنْ كُتِبَ عَلَيْهِ السَّعَادَةُ يَمْضِي فَيَقْتَحِمُ فِيهَا مُسْرِعًا، قَالَ: فَيَقُولُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى اَنْتُمْ لِرُسُلِي اَشَدُّ تَكْذِيبًا، وَمَعْصِيَةً، فَيَدْخُلُ هَوْلَاءِ الْجَنَّةِ، وَهَوْلَاءِ النَّارِ.)) یہ حدیث سیدنا انس بن مالک، سیدنا ابوسعید خدری،

سیدنا معاذ بن جبل، سیدنا اسود بن سرلیج اور سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے مروی ہے۔ (صحیحہ: ۲۶۶۸) ”روز قیامت ان چار افراد کو لایا جائے گا: بچہ، مجنون، دو رسولوں کے درمیانی وقفے میں مرنے والا اور بہت بوڑھا۔ ان میں سے ہر کوئی اپنی اپنی دلیلیں پیش کرے گا، اللہ تعالیٰ (ان لوگوں کا امتحان لینے کے لیے) آگ کی گردن (یعنی پلٹ) سے فرمائے گا: نمایاں ہو، پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میں اپنے بندوں میں سے ان کی طرف رسول بھیجتا رہا اور اب میں اپنا قاصد خود ہوں اور کہتا ہوں کہ (اب سب کے سب) اس آگ میں داخل ہو جاؤ۔ بد بخت لوگ کہیں گے: اے ہمارے رب! ہم اس میں کیسے داخل ہوں، ہم تو اس سے دور بھاگتے تھے؟ سعادت مند لوگ (اللہ کے حکم پر عمل کرتے ہوئے) چل پڑیں گے اور اس میں جلدی جلدی اور زبردستی گھسیں گے۔ اتنے میں اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تم (آگ میں داخل نہ ہونے والے بد بخت) لوگ میرے رسولوں کو جھٹلانے اور اس کی نافرمانی کرنے میں بڑے دلیر ہوتے۔ اب یہ جنت میں داخل ہوں گے اور یہ آگ میں۔“

امام البانی رحمہ اللہ نے کہا: اس حدیث میں جس بچے کا تذکرہ کیا گیا ہے، اس سے مراد وہ بچے ہیں، جن کے ماں باپ کافر ہوں۔ یقیناً اس حدیث اور مذکورہ بالا احادیث میں ایک اعتبار سے تقاض ہے کہ ایک طرف مشرکوں کے بچوں کو جنتی قرار دیا جا رہا ہے اور دوسری طرف ان کا حشر کے میدان میں امتحان لیا جا رہا ہے، میں نے پاکستان کے ایک محقق عالم دین کے سامنے یہ اشکال پیش کیا، انہوں نے کہا: جن احادیث سے مشرکوں کے بچوں کا جنتی ہونا ثابت ہو رہا ہے، ان سے مراد وہ بچے ہیں جو حشر کے میدان میں ہونے والے امتحان میں کامیاب ہو جائیں گے۔ واللہ اعلم بالصواب

جنت میں داخل ہونے والی عورتوں کی تعداد کم ہوگی

(۳۹۹۰)۔ عَنْ عَمَّارَةَ بِنِ خُزَيْمَةَ، قَالَتْ: بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ فِي حَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ فَإِذَا نَحْنُ بِأَمْرَأَةٍ عَلَيْهَا حَبَائِرُ لَهَا وَخَوَاتِيمٌ، وَقَدْ بَسَطَتْ يَدَهَا عَلَى الْهُودَجِ، فَقَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي هَذَا الشَّعْبِ إِذْ قَالَ: ((أَنْظَرُوا هَلْ تَرَوْنَ شَيْئًا؟)) فَقُلْنَا: نَرَى غُرَبَانَا فِيهَا غُرَابٌ أَعَصَمٌ، أَحْمَرُ الْمُنْقَارِ وَالرَّجْلَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَنْ كَانَ مِنْهُنَّ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فِي الْغُرَبَانِ))

عمارہ بن خزیمہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حج یا عمرے کے موقع پر حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے تھے، اچانک ایک عورت آئی، اس نے ننگن اور انگوٹھیاں پہن کر اپنا ہاتھ کجاوے پر پھیلا رکھا تھا۔ انہوں نے کہا: ہم اسی گھائی میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، آپ نے فرمایا: ”ذرا دیکھو، آیا کوئی چیز نظر آرہی ہے؟“ ہم نے کہا: کوئے نظر آرہے ہیں، ان میں ایک کو اسرخ چوچ اور سرخ پیروں والا بھی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عورتوں کی اتنی ہی تعداد جنت میں داخل ہوگی جتنی ان کووں میں اس کوئے کی ہے۔“

(الصحيحة: ۱۸۵۰)

تخریج: رواه أحمد: ۱۹۷/۴، ۲۰۵، وأبو يعلى: ۱/۳۴۹، وابن عساکر: ۱۳/۲۴۵/۱
شرح:..... حدیث مبارکہ کا مفہوم یہ ہے کہ جس طرح سرخ چونچ اور پنچے والے کو سے کم تعداد میں ہیں بالکل
 اسی طرح جنت میں داخل ہونے والی عورتوں کی تعداد بھی کم ہوگی۔

جنت میں فقرا کی اور جہنم میں عورتوں کی اکثریت ہوگی

(۳۹۹۱)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ مُحَمَّدٌ ﷺ: ((أَطْلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ، وَأَطْلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ))
 حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کہ محمد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب میں نے جنت کا جائزہ لیا تو وہاں فقرا کی کثرت پائی اور جب جہنم میں دیکھا تو وہاں عورتوں کی کثرت نظر آئی۔“

(الصحيحة: ۲۵۸۶)

تخریج: أخرجه مسلم: ۸۸/۸، والترمذی: ۲۶۰۵، وأحمد: ۱/۲۲۴
شرح:..... اس میں فقرا کی فضیلت و منقبت اور عورتوں کے لیے وعید و تہدید کا بیان ہے، لہذا فقرا و مساکین کو چاہئے کہ وہ اپنے منصب کا خیال رکھیں کہ یہ صرف ان کا امتیاز ہے کہ ان کی اکثریت جنت میں داخل ہوگی۔ عورتوں کے زیادہ جہنم میں جانے کی ایک بڑی وجہ دوسری احادیث میں یہ بیان کی گئی ہے کہ وہ لعن طعن زیادہ کرتی ہیں اور اپنے خاوندوں کی ناشکری کرتی ہیں۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((وَأَنَّى رَأَيْتُكَ أَنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، تُقَرَّبُونَ إِلَى اللَّهِ بِمَا اسْتَطَعْتُمْ)) (صحیحہ: ۳۱۴۲)..... ”(عورتوں!) میں نے قیامت کے دن کو تمہاری اکثریت آگ میں دیکھی، اس لیے (انماں صالحہ کی) جتنی استطاعت رکھتی ہو، اس کے مطابق اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کرتی رہو۔“

عورتوں کے فاسق ہونے کی وجہ

(۳۹۹۲)۔ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْبَلٍ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ: ((إِنَّ الْفُسَّاقَ هُمْ أَهْلُ النَّارِ)) قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَنِ الْفُسَّاقُ؟ قَالَ: ((النِّسَاءُ)) قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْلَسْنَا أُمَّهَاتِنَا وَأَخَوَاتِنَا وَأَزْوَاجَنَا؟ قَالَ: ((بَلَى، وَلَكِنَّهِنَّ إِذَا أُعْطِينَ لَمْ يَشْكُرْنَ))
 حضرت عبدالرحمن بن شیبلی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”بیٹیک ”فُسَّاق“ جہنمی ہیں۔“ کہا گیا: اے اللہ کے رسول! فاسق کون ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”عورتیں ہیں۔“ ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا وہ ہماری مائیں، بہنیں اور بیویاں نہیں ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیوں نہیں، لیکن جب ان کو نعمتیں ملتی ہیں تو وہ

وَأَذَا ابْتُلِينَ لَمْ يَصْبِرْنَ))
 ناشکری کرتی ہیں اور جب ان کو آزمایا جاتا ہے تو وہ صبر نہیں
 کرتیں۔ (الصحيحه: ۳۰۵۸)

تخریج: أخرجه أحمد، والحاکم: ۶۰۴/۴

شرح: عورتوں کو چاہیے کہ وہ اپنے طبعی مزاج پر شرعی مزاج کو غالب کریں، اپنے خاندانوں کا شکر یہ ادا کیا کریں، جو ان کی ہر قسم کی ضرورت پوری کرتے ہیں اور جن کی وجہ سے ان کو اولاد جیسی نعمت ملتی ہے، اور زندگی میں پیش آنے والے تمام مصائب اور آزمائشوں پر صبر کیا کریں، وہ آزمائش جسمانی تکلیف کی صورت ہو یا بیٹی کو پرسکون گھرانہ نہ ملنے کی صورت میں یا بیٹے کے سرکش ہونے کی صورت میں یا خاندان کے بد اخلاق ہونے کی صورت میں اور یا کوئی اور روحانی تکلیف ہو۔

ضعیف اور مظلوم لوگ جنتی اور متکبر و مغرور لوگ جہنمی ہیں

(۳۹۹۳)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: ((أَلَا
 أَنْبَأُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟ الضُّعْفَاءُ الْمَظْلُومُونَ،
 أَلَا أَنْبَأُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ شَدِيدٍ
 جَعَطْرِي)) (الصحيحه: ۹۳۲)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تمہارے لیے جنت والوں کی نشاندہی نہ کر دوں؟ وہ تو کمزور اور مظلوم لوگ ہیں۔ کیا میں تمہیں جہنم والوں کے بارے میں نہ بتاؤں؟ وہ سخت اور مغرور لوگ ہیں۔“

تخریج: أخرجه الطيالسي: ص-۳۳۲/۲۵۵۱، وأحمد: ۵۰۸/۲

شرح: اس حدیث میں ان کمزور، غریب اور گوشہ نشینوں میں رہنے والے لوگوں کی فضیلت کا بیان ہے، جن کو معاشرے میں کوئی امتیازی مقام حاصل نہیں ہے، لیکن ایمان و تقویٰ کے ایسے بلند مقام پر فائز ہوتے ہیں کہ جنت جیسے گراں مایہ متاع کے وارث بن جاتے ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ تکبر، تند خو، خشک مزاج اور سخت گیر لوگوں کو جہنمی ہونے کی وعید سنائی گئی ہے۔

(۳۹۹۴)۔ عَنْ سُرَّاقَةَ بِنِ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَاصِمٍ مَرْفُوعًا: ((أَلَا أَنْبَأُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟ الضُّعْفَاءُ الْمَظْلُومُونَ، وَأَهْلُ النَّارِ كُلُّ جَعَطْرِي جَوَاطِئُ مُسْتَكْبِرٍ)) (الصحيحه: ۹۳۱)

حضرت سراقہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تمہیں اہل جنت کے بارے میں نہ بتاؤں؟ وہ مغلوب اور ضعیف قسم کے لوگ ہیں اور بد مزاج، اکڑوں اور متکبر لوگ جہنمی ہیں۔“

تخریج: أخرجه الحاکم: ۶۱/۱، والبيهقي في الشعب: ۸۱۷۱/۲۸۴/۶، والحاکم أيضا: ۶۱۹/۳

وأحمد: ۱۷۵/۴

کافروں کا ابد تک آتشِ دوزخ میں رہنا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جن دوزخیوں کو جہنم سے نکالنے کا اللہ تعالیٰ کا کوئی ارادہ نہیں ہوگا، وہ نہ مرے گا اور نہ جنمیں گے۔ لیکن جن جہنمیوں کو وہاں سے نکالنے کا اللہ تعالیٰ کا ارادہ ہوگا، وہ انہیں وہاں موت دے دے گا، یہاں تک کہ وہ (جل جل کر) کونکہ بن جائیں گے، پھر ان کے لیے سفارش کرنے کی اجازت دی جائے گی اور ان کو گروہوں کی شکل میں وہاں سے نکال کر جنت کی نہروں میں ڈال دیا جائے گا، وہ ایسے نشوونما پائیں گے جیسے سیلاب کے بہاؤ میں دانہ اگتا ہے۔“ یعنی بہت جلد اپنے وجود میں آجائیں گے۔

(۳۹۹۵)۔ عَنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ مَرْفُوعًا: ((أَمَّا أَهْلُ النَّارِ الَّذِينَ هُمْ أَهْلُهَا)) فِي رِوَايَةٍ: ((الَّذِينَ لَا يُرِيدُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِخْرَاجَهُمْ، فَإِنَّهُمْ لَا يَمُوتُونَ فِيهَا وَلَا يَحْيَوْنَ، وَلَكِنْ نَاسٌ أَصَابَتْهُمْ النَّارُ بِذُنُوبِهِمْ (يُرِيدُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِخْرَاجَهُمْ) فَأَمَّاتَهُمْ إِمَاتَةً، حَتَّى إِذَا كَانُوا فَحَمًا أُذِنَ بِالشَّفَاعَةِ، فَجِيءَ بِهِمْ ضَبَائِرٌ، فَبُشُوا عَلَى أَنْهَارِ الْجَنَّةِ، ثُمَّ قِيلَ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! أِفْضُوا عَلَيْهِمْ، فَيَنْبُتُونَ نَبَاتَ الْحَبَّةِ تَكُونُ فِي حِمِيلِ السَّيْلِ))۔

(الصحيحه: ۱۵۵۱)

تخریج: أخرجه مسلم: ۱/۱۱۸، وأبو عوانة: ۱/۱۸۶، والدارمي: ۲/۳۳۱، وابن ماجه: ۲/۵۸۲، وأحمد: ۳/۷۸ و ۱۱/۷۸، والطبراني في "التفسير" ۱/۵۵۲/۷۹۷

شرح: امام البانی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: بعض لوگوں کا خیال ہے کہ بالآخر جہنمی لوگ ختم ہو جائیں گے، لیکن اس حدیث میں واضح دلیل ہے کہ کافر لوگ ہمیشہ کے لیے جہنم میں رہیں گے اور وہ کبھی بھی فنا نہیں ہوں گے، اگر وہ فنا ہو جائیں تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ وہ مر گئے اور عذاب سے چھٹکارا پالیا۔ امام صنعانی نے (رفع الأستار لأبطال أولاد القائلین بفناء النار) میں جہنم کے فنا کے قائلین پر بڑا مضبوط علمی رد کیا ہے۔ میں نے ان کے اس رسالے کی احادیث کی تحقیق و تخریج ہے اور اس میں ایک مفید مقدمے کا اضافہ کیا، وہ زیر طبع ہے، عنقریب قارئین کرام کے ہاتھوں میں ہوگا۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔ (صحیحہ: ۱۵۵۱)

کسی امت کو رحمت یا عذاب کا مستحق قرار دینے کا اللہ تعالیٰ کا انداز

حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب اللہ تعالیٰ کسی امت پر رحمت کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو وہ اس کے نبی کو ان سے پہلے فوت کر کے اسے ان کے لیے میر سامان اور پیش رو بنا دیتا ہے اور جب کسی امت کو

(۳۹۹۶)۔ عَنِ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((أَنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ إِذَا أَرَادَ رَحْمَةً أُمَّةٍ مِنْ عِبَادِهِ فَبَصَّ نَبِيَّهَا قَبْلَهَا، فَجَعَلَهُ لَهَا قَرِطًا وَسَلَفًا بَيْنَ يَدَيْهَا، وَإِذَا أَرَادَ هَلَكَةً

ہلاک کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اسے نبی کی زندگی میں اور اس کے سامنے عذاب کے ذریعہ ہلاک کر دیتا ہے، چونکہ وہ نبی کو جھٹلانے والے اور اس کی نافرمانی کرنے والے ہوتے ہیں، اس لیے وہ بھی ان کی ہلاکت پر خوش ہوتا ہے۔“

أُمَّةٌ عَذَّبَهَا وَنَبِيَّهَا حَيٌّ، فَأَهْلَكَهَا وَهُوَ يَنْظُرُ، فَأَقْرَعَ عَيْنَهُ بِهَلْكَتِهَا حِينَ كَذَبُوهُ وَعَصَوْا أَمْرَهُ.)) (الصحيحه: ٣٠٥٩)

تخریج: أخرجه مسلم: ٦٥/٧ معلقا، وابن حبان في "صحيحه": ٨/٢٢٣/٦٦١٣، والبيهقي في "دلائل النبوة": ٣/٧٧

شرح: نبی کریم ﷺ سے قبل انبیا کی موجودگی میں ان کی امتوں پر عذاب آیا، جیسے حضرت نوح، حضرت یونس، حضرت ہود اور حضرت صالح علیہم السلام کی اقوام پر۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو ان کی امت سے پہلے اپنے پاس بلا لیا جو اس بات کی دلیل ہے کہ ان شاء اللہ آپ ﷺ ہمارے لیے بہترین میر سامان اور پیش رو ہوں گے۔

جہنمیوں کا خون کے آنسو رونا

(٣٩٩٧)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ أَهْلَ النَّارِ لَيَكُونُونَ حَتَّىٰ لَوْ أُجْرِيَتِ السُّفُنُ فِي دُمُوعِهِمْ لَجَرَّتْ، وَإِنَّهُمْ لَيَكُونُونَ الدَّمَّ، يَعْنِي، مَكَانَ الدَّمْعِ.))

حضرت عبداللہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جہنمی اتنا روئیں گے (اور اتنے آنسو روئیں گے) کہ اگر ان میں کشتی چلائی جائے تو وہ بھی چل پڑے گی، وہ پانی کے آنسوؤں کی جگہ خون کے آنسو روئیں گے۔“

(الصحيحه: ١٦٧٩)

تخریج: أخرجه الحاكم: ٦٠٥/٤

شرح: ہر مومن کو جہنم سے پناہ مانگی چاہئے، سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب آدمی ایک دن میں سات مرتبہ جہنم سے پناہ مانگتا ہے تو جہنم خود اس کے حق میں یہ دعا کرتی ہے: اے میرے رب! تیرا فلاں بندہ مجھ سے تیری پناہ چاہ رہا ہے، سو تو اسے پناہ دے دے۔“ (صحيحه: ٢٥٠٦)

جہنم کا خفیف ترین عذاب

(٣٩٩٨)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ أَهْلَ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ يُحْدِي لَهُ نَعْلَانِ مِنَ نَّارٍ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاعُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.))

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”قیامت والے دن جہنمیوں میں سب سے زیادہ ہلکے عذاب والا وہ آدمی ہو گا جسے آگ کے دو جوتے پہنا دیے جائیں گے، جن کی حرارت سے اس کا دماغ اٹلنے لگے گا۔“

(الصحيحه: ١٦٨٠)

تخریج: أخرجه الحاكم: ۵۸۰/۴، وأحمد: ۴۳۲/۲ و ۴۳۹

جہنم میں گرم پانی کا عذاب

(۳۹۹۹)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ الْحَمِيمَ لَيَصَّبُ عَلَى رُءُوسِهِمْ، فَيَنْفُذُ الْحَمِيمَ حَتَّى يَخْلُصَ إِلَى جَوْفِهِ، فَيَسَلَّتْ مَا فِي جَوْفِهِ، حَتَّى يَمْرُقَ مِنْ قَدَمَيْهِ، وَهُوَ الصَّهْرُ، ثُمَّ يَعَادُ كَمَا كَانَ.)) (الصحيحه: ۳۴۷۰)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”بیشک گرم پانی ان (جہنمیوں) کے سروں پر بہایا جائے گا، وہ جسم کو چیرتے ہوئے ان کے پیٹ میں جا پہنچے گا اور پیٹ کے اندر جو کچھ ہے اس کو یوں نکال دے گا کہ وہ بہہ کر قدموں کی طرف سے نکل جائے گا، یہی ”صھر“ (پگھلنا) ہے (جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے)، پھر ان کو وہی وجود دے دیا جائے گا جو پہلے تھا۔“

تخریج: أخرجه ابن المبارك في "الزهدي": ۳۱۲/۸۹۔ زوائد نعيم۔ ومن طريقه ابن المبارك: رواه الترمذي: ۲۵۸۲، والحاكم: ۳۸۷/۲، وعنه البيهقي في "البعث": ۵۷۹/۲۸۲، وأحمد: ۳۷۴/۲، وابن أبي الدنيا في "صفة النار": ق ۲/۵، وأبونعيم في "الحلية": ۱۸۲/۸، والبعث في "شرح السنة": ۱۵/۲۴۴/۴۴۰۶ و "التفسير": ۳۷۴/۵، وكذا ابن جرير في "تفسيره": ۱۷/۱۰۰

شرح: ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿يُصَبَّرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ﴾ (سورہ حج: ۲۰)۔
”جس سے ان کے پیٹ کی چیزیں اور کھالیں گلا دی جائیں گی۔“
یہ حدیث اسی آیت کا مصداق ہے۔

جہنم کی گہرائی

(۴۰۰۰)۔ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَرْوَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ الصَّخْرَةَ الْعَظِيمَةَ لَتَلْقَى مِنْ شَفِيرِ جَهَنَّمَ، فَتَهْوَى فِيهَا سَبْعِينَ عَامًا مَا تُفْضِي إِلَى قَرَارِهَا.)) (الصحيحه: ۱۶۱۲)

حضرت عتبہ بن عروان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر کوئی بڑی چٹان جہنم میں اس کے کنارے سے گرائی جائے تو وہ اس کی تہ تک پہنچنے کے لیے ستر سال تک گرتی رہے گی۔“

تخریج: أخرجه الترمذي: ۳۴۱/۳، وأخرجه مسلم: ۲۱۵/۸، وأحمد: ۱۷۴/۴ بلفظ: ((..... فإنه قد ذكر لنا ان الحجر يلقي من شفة النار فيهوى فيها سبعين عام لا يدرك لها قعرا.))

(۴۰۰۱)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ مَرْقُوعًا: ((لَوْ أَنَّ حَجْرًا يُقَدَّفُ بِهِ فِي

حضرت الاموی اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر پتھر کو جہنم میں پھینک دیا جائے تو وہ

جَهَنَّمَ، هَوَى سَبْعِينَ خَرِيفًا قَبْلَ أَنْ يَبْلُغَ اس کی آخری تہہ تک پہنچنے کے لیے ستر سال تک گرتا رہے
(صحيحہ: ۲۱۶۵) ((قَعْرَهَا))

تخریج: أخرجه أبو يعلى ۴/ ۱۷۳۹، والبزار: ۳۱۵، وابن حبان: ۲۶۰۹

شرح: انسان کو جو زندگی عطا کی گئی، یہ انتہائی ناپائیدار اور بہت مختصر ہے، لہذا ایسا نہ ہو کہ یہ معمولی وقفہ دنیا کی بھنور میں گردش کرتے کرتے گزر جائے۔ دیکھئے! نا عاقبت اندیش لوگوں کا انجام، کہ آخرت کی جس گھاٹی میں انھوں نے رہنا ہے، اس کہ تہہ تک پہنچتے پہنچتے ستر سال بیت جائیں گے۔

ہم اپنی ساٹھ ستر سالہ زندگی پر نازاں ہیں، اپنی ترجیحات کے نفوذ میں اپنی برتری سمجھتے ہیں، دنیوی منصوبہ بندیوں کو ہی کامیابی و کامرانی کے لیے کافی و شافی سمجھ بیٹھے ہیں، حالانکہ اتنا عرصہ تو جہنمیوں کو جہنم کی تہہ میں پہنچتے پہنچتے بیت جائے گا۔ اے اللہ! ہمیں اپنی پناہ میں رکھو۔ (آمین)

جہنم کی وسعت

امام مجاہد بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے مجھے کہا: کیا تجھے جہنم کی وسعت کا علم ہے؟ میں نے کہا: نہیں۔ انھوں نے کہا: جی ہاں، اللہ کی قسم! آپ کو واقعی علم نہیں ہوگا۔ (سنو! ایک جہنمی کے) کان کی لوا اور کندھے کے درمیان کا فاصلہ ستر سال کی مسافت کا ہوگا، وہاں پیپ اور خون کی وادیاں چل رہی ہوں گی۔ میں نے کہا: نہریں چلیں گی؟ انھوں نے کہا: نہریں نہیں، وادیاں۔ پھر فرمایا: کیا تجھے جہنم کی وسعت کا علم ہے؟ میں نے کہا: نہیں۔ انھوں نے کہا: جی ہاں، اللہ کی قسم! آپ کو واقعی علم نہیں ہوگا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھے بیان کیا کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت کے بارے میں سوال کیا: ﴿وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٍ بِيَمِينِهِ﴾ (الزمر: ۶۷)۔ ((فَأَيْنَ النَّاسُ يَوْمَ مَأْذِنًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟)) قَالَ: ((هُمْ عَلَى جَسْرٍ جَهَنَّمَ)) (صحيحہ: ۵۶۱)

(۴۰۰۲)۔ عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَتَدْرِي مَا سِعَةُ جَهَنَّمَ؟ قُلْتُ لَا۔ قَالَ: أَجَلٌ وَاللَّهِ مَا تَدْرِي، إِنَّ بَيْنَ شَحْمَةِ أُذُنِ أَحَدِهِمْ وَبَيْنَ عَاتِقِهِ مَسِيرَةُ سَبْعِينَ خَرِيفًا، تَجْرِي فِيهَا أَوْدِيَةُ الْقَيْحِ وَالْدَّمِ۔ قُلْتُ: أَنْهَارًا؟ قَالَ لَا، بَلْ أَوْدِيَةٌ، ثُمَّ قَالَ: أَتَدْرُونَ مَا سِعَةُ جَهَنَّمَ؟ قُلْتُ: لَا۔ قَالَ أَجَلٌ وَاللَّهِ مَا تَدْرِي۔ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم عَنْ قَوْلِهِ: ﴿وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٍ بِيَمِينِهِ﴾ (الزمر: ۶۷)۔ ((فَأَيْنَ النَّاسُ يَوْمَ مَأْذِنًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟)) قَالَ: ((هُمْ عَلَى جَسْرٍ جَهَنَّمَ)) (صحيحہ: ۵۶۱)

اس وقت لوگ کہاں ہوں گے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”وہ اس وقت جہنم کے پل (یعنی پل صراط) پر ہوں گے۔“

تخریج: أخرجه أحمد: ۱۱۶/۶۔ ۱۱۷

شرح: جس جہنم میں اتنی بڑی جسامت کے بے شمار جہنمی سما جائیں گے، جس میں کئی ندیاں بہتی ہوں گے اور جس کے پل صراط پر ساری کی ساری مخلوق کھڑی ہو جائے گی، اس کی وسعت کا آسانی کے ساتھ اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ اللہ کی پناہ۔

آپ ﷺ کی امت کے بارہ منافق اور ان کا انجام بد

قیس بن عباد کہتے ہیں: ہم نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ سے پوچھا: اس لڑائی کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟ کیا یہ تم لوگوں کی اپنی رائے کا نتیجہ ہے، جس میں غلط یا درست ہونے کا احتمال پایا جاتا ہے، یا پھر رسول اللہ ﷺ نے تمہیں اس قسم کی وصیت فرمائی ہے؟ انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کوئی مخصوص نصیحت نہیں فرمائی، آپ نے اتنا ضرور فرمایا: ”میری امت میں بارہ منافق ہوں گے، وہ جنت میں اس وقت تک داخل نہیں ہوں گے اور نہ ہی اس کی خوشبو پائیں گے، جب تک اونٹ سوئی کے نکے میں سے داخل نہ ہو جائے۔ ان میں سے آٹھ کو تو بڑی آفت (چھوڑا یا ورم) ہی کافی ہے، یعنی آگ کا ایک شعلہ ان کے کندھوں میں ظاہر ہو کر (اندر گھس جائے گا اور) وہ سینے سے نمودار ہوگا۔“

(۴۰۰۳)۔ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ قَالَ قُلْنَا لِعَمَّارٍ: أَرَأَيْتَ قِتَالَكُمُ، أَرَأَيْتَ أَرَأَيْتُمْ، فَإِنَّ الرَّأْيَ يَخْطِئُ وَيُصِيبُ، أَوْ عَهْدًا عَهْدَهُ إِلَيْكُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَ: مَا عَهْدَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا لَمْ يَعْهَدْهُ لِلنَّاسِ كَافَّةً. وَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ فِي أُمَّتِي اثْنَيْ عَشَرَ مُنَافِقًا، لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يَخْرُجُونَ مِنْهَا، حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ، ثَمَانِيَةٌ مِنْهُمْ تَكْفِيكُهُمُ الدُّبَيْلَةُ: سِرَاجٌ مِنْ نَارٍ يَظْهَرُ فِي أَكْتَانِهِمْ حَتَّى يَنْجَمَ مِنْ صُدُورِهِمْ)) (الصحيحه: ۳۵۳۷)

تخریج: أخرجه مسلم: ۱۲۳/۸، وأحمد: ۳۲۰/۴، والبيهقي في "الدلائل": ۲۶۲/۵، والبخاري في "التفسير": ۶۹/۴

شرح: یعنی جس طرح اونٹ کا سوئی کے نکے میں داخل ہونا ناممکن ہے، اسی طرح ان منافقوں کا جنت میں داخل ہونا محال ہے۔

جہنم کے سانپ اور بچھو اور ان کا زہر

صحابی رسول سیدنا عبد اللہ بن حارث بن جزء زبیدی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جہنم میں سختی اونٹوں کی گردنوں کی طرح سانپ ہیں، جب وہ ڈنگ مارتے ہیں تو چالیس سال تک ان کے زہر کے درد کی شدت محسوس ہوتی رہتی ہے اور اس میں پالان رکھے ہوئے خچروں

(۴۰۰۴)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جُزْءِ الزُّبَيْدِيِّ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ فِي النَّارِ حَيَاتٍ أَمْثَالَ أَعْنَاقِ الْبُخْتِ، يَلْسَعْنَ اللَّسْعَةَ، فَيَجِدُ حُمُوتَهَا أَرْبَعِينَ خَرِيفًا

وَأَنَّ فِيهَا لَعَقَابَ كَالْبَعَالِ الْمُؤَكَّفَةِ،
يَلْسَعْنَ اللَّسْعَةَ، فَيَجِدُ حُمُوتَهَا أَرْبَعِينَ
خَرِيفًا.)) (الصحيحه: ٣٤٢٩)

کی طرح کے (بڑے بڑے) بچھو ہیں، جب وہ ڈستے ہیں تو
چالیس سال تک زہر کا اثر محسوس ہوتا رہتا ہے۔“

تخریج: أخرجه البيهقي في "البعث والنشور": ٦١٦ / ٢٩٨، وأحمد: ٤ / ١٩١، والحاكم: ٤ / ٥٩٣،
وابن حبان: ٢٦١٣ دون الشطر الثاني منه

جہنم کے عذاب کے مختلف درجات

(٤٠٠٥). عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ أَنَّهُ سَمِعَ
نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((أَنَّ مِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ
النَّارُ إِلَى كَعْبِيهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ
إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى
حُجْرَتِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى عُنُقِهِ.))
(الصحيحه: ٣٥٤٥)

حضرت سمیرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے
نبی کریم ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ”آگ بعض جہنمیوں
کو ٹخنوں تک جلائے گی، بعض کو گھٹنوں تک جلائے گی، بعض کو
کمر تک اور بعض کو گردن تک جلا دے گی۔“

تخریج: أخرجه مسلم: ٨ / ١٥٠، وابن أبي شيبة في "المصنف": ١٦٠٢٦، وأحمد: ٥ / ١٠، ١٨، و
الطبراني في "المعجم الكبير": ٦٩٦٩، ٦٩٧٠

شرح: جہنم کی آگ نے اللہ تعالیٰ کا دیا ہوا شعور قبول کیا، جس کی روشنی میں وہ بندوں کو ان کے گناہوں
کے مطابق جلا رہی ہے۔ کاش! اشرف المخلوقات بھی اپنے شعور و آگہی کو دنیا و آخرت دونوں کے لیے استعمال کر لیتے۔
بنو آدم کا انجام

(٤٠٠٦). عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ الْأَوْدِيِّ
قَالَ: قَامَ فِينَا مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، فَقَالَ: يَا بَنِي
أَوْدٍ! إِنِّي رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ:
(تَعْلَمُونَ الْمَعَادَ إِلَى اللَّهِ، ثُمَّ إِلَى الْجَنَّةِ
أَوْ إِلَى النَّارِ، وَإِقَامَةٌ لَا ظَعْنَ فِيهِ، وَخُلُودٌ
لَا مَوْتَ، فِي أَجْسَادٍ لَا تَمُوتُ.))
(الصحيحه: ١٦٦٨)

عمرو بن میمون اودی کہتے ہیں کہ ہم میں حضرت معاذ بن
جبل رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور کہا: اے بنو اود! میں رسول
اللہ ﷺ کا قاصد ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم جانتے
ہو کہ ہم نے اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹنا ہے، پھر جنت یا جہنم کی
طرف۔ وہ ایسی (مستقل) اقامت گاہ ہے کہ وہاں سے
رواگی نہیں ہوگی، وہ ایسی بیٹنگی ہے کہ جس میں موت نہیں
آئے گی اور وہاں ایسے جسم ہوں گے جو مرنے والے نہیں
ہوں گے۔“

تخریج: أخرجه الحاكم: ٨٣ / ١، وروی الطبرانی فی "الكبير" و"اللاوسط" نحوه

اور چاند اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرنے والے ہیں، جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿لَا تَرَىٰ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُوْمُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالْدَّوَابُّ وَكَثِيْرٌ مِّنَ النَّاسِ وَكَثِيْرٌ حَقًّا عَلَيْهِ الْعَذَابُ﴾ (سورہ حج: ۱۸)..... ”کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں وہ سب اللہ تعالیٰ کو سجدہ کرتا ہے اور سورج، چاند، ستارے، پہاڑ، درخت، چوپائے اور اکثر لوگ بھی (اللہ تعالیٰ کے حضور) سجدہ کرتے ہیں، لیکن کثیر لوگوں پر عذاب ثابت ہو چکا ہے۔“

اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں بتایا ہے کہ جو مخلوق اس کو سجدہ کرتی ہے وہ اس کے عذاب کی مستحق نہیں ہے۔ لیکن سوال یہ ہے کہ ان کو آگ میں کیوں ڈالا جائے گا۔ جواباً دو احتمالات کا اظہار کیا جا سکتا ہے:

(اول) یہ دونوں آگ کا ایندھن ہیں، اسماعیلی نے کہا: سورج اور چاند کو آگ میں پھینکنے سے ان کا عذاب دینا لازم نہیں آتا، کیونکہ بعض فرشتے، پتھر اور عذاب و عقاب کے دوسرے آلات بھی جہنم میں ہوں گے، یہ تمام چیزیں جہنمیوں کے عذاب و عقاب میں اضافے کا سبب ٹھہریں گی، نہ کہ ان کو خود عذاب دیا جائے گا۔

(دوم) سورج اور چاند کی پوجا کرنے والوں کی سرزنش کرنے کے لیے اور ان کو لاجواب کرنے کے لیے ان کو جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔ خطابی نے کہا: ان کو آگ میں ڈالنے کا مقصود ان کو عذاب دینا نہیں ہے، بلکہ ان کو ملامت کرنا مقصود ہے جو سورج اور چاند کی عبادت کرتے تھے، تاکہ ان کو پتہ چل جائے کہ ان کی عبادت باطل تھی۔

میں (البانی) کہتا ہوں: یہی معنی زیادہ مناسب معلوم ہو رہا ہے اور (فتح الباری: ۶/۲۱۴) میں ابو یعلیٰ کے حوالے سے پیش کی گئی سیدنا انس رضی اللہ عنہ کی روایت اس معنی کی تائید کرتی ہے، وہ ان الفاظ پر مشتمل ہے: ((لیر اهما من عبدھما))..... ”تاکہ ان کی عبادت کرنے والے ان کو دیکھ لیں۔“ مجھے یہ روایت مسند ابی یعلیٰ میں نہیں ملی۔ واللہ اعلم۔ نیز معلوم ہوا کہ جب نبی کریم ﷺ کوئی ارشاد فرمادیں، وہ کسی کی عقل کے موافق ہو یا نہ ہو، اس کو بہر صورت چاہیے کہ اس کے سامنے سر تسلیم خم کر دے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ کے فرمودات کی بنیاد اللہ تعالیٰ کی رضامندی پر ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ جو چاہے، جیسے چاہے اور جب چاہے کر سکتے کا بھرپور اقتدار رکھتا ہے۔

لوگوں کی پٹائی کرنے والوں اور برہنہ اور نیم برہنہ عورتوں کا انجام بد

(۴۰۰۹)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: ((صِنْفَانِ مِنَ اَهْلِ النَّارِ لَمْ اَرَهُمَا، قَوْمٌ مَعَهُمْ سِيَاطٌ كَاذَنَابِ الْبَقَرِ يَضْرِبُوْنَ بِهَا النَّاسَ، وَنِسَاءٌ كَاسِيَاتٍ عَارِيَاتٍ، مُمِيْلَاتٌ مَّائِلَاتٍ، رُوُوْسُهُمْ كَاسِنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ، لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ وَلَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے جہنم میں جانے والے دو قسم کے لوگ ابھی تک نہیں دیکھے۔ (۱) وہ لوگ جن کے پاس گایوں کی دموں کی طرح کوڑے ہوتے ہیں اور وہ ان سے لوگوں کی پٹائی کرتے ہیں۔ اور (۲) وہ عورتیں جو لباس پہننے کے باوجود ننگی ہوں گی، لوگوں کو اپنی طرف مائل کریں گی اور خود ان کی

طرف مائل ہوں گی، ان کے سر بختی اونٹوں کی کوبانوں کی طرح ہوں گے۔ ایسی عورتیں جنت میں داخل ہوں گی نہ اس کی خوشبو پائیں گی، حالانکہ اس کی خوشبو بہت دور سے ہی محسوس کی جاتی ہے۔“

يَجِدْنَ رِيحَهَا، وَإِنَّ رِيحَهَا لَتُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ كَذَا وَكَذَا)) (الصحيحه: ۱۳۲۶)

تخریج: أخرجه مسلم: ۱۵۵/۸، والبيهقي: ۲/۲۳۴، وأحمد: ۲/۳۵۵، ۴۴۰

شرح: نبی کریم ﷺ کے عہد مبارک میں تو لوگوں کی یہ اقسام معدوم تھیں، لیکن آجکل ایسے معلوم ہوتا ہے کہ روئے زمین پر صرف یہی دو قسمیں بستی ہیں۔ ہر طرف بے پردگی اور نیم برہنہ جسموں کا بھوت رقص کناں ہے، بازاروں میں بے حیائی و بے شرمی و بدکاری کے اسباب دستیاب ہیں، عورتوں نے دو دو چار چار ہزاروں کی پوشاکیں زیب تن کر رکھی ہیں، لیکن اس کے باوجود وہ بے پردہ ہیں، چہروں کو یوں رنگ و روغن کیا ہوا ہوتا ہے کہ جنسی بے راہ روی میں مبتلا انسانی بھیڑیوں کی نگاہیں جم جاتی ہیں۔ والدین کی غیرت و حمیت کا جنازہ اٹھ گیا کہ ان کی بیٹیاں بازاروں سے ناک کان چھدوا رہی ہیں، چوڑیاں فٹ کروا رہی ہیں اور اپنے بازوؤں پر مہندی کے ڈیزائن بنوا رہی ہیں۔ العیاذ باللہ۔ یہ وہ قسم ہے جو نبی کریم ﷺ کے عہد میں نظر نہیں آتی تھی۔

دوسری طرف انسانیت کی تذلیل کرنے والی ڈنڈا بردار اور اسلحہ سے لیس سرکاری، نیم سرکاری اور پرائیویٹ تنظیمیں پورے جوہن پر ہیں، قتل و غارت گری پورے عروج پر ہے، مرنے والے کو کوئی علم نہیں کہ اسے کیوں مارا جا رہا ہے اور مارنے والا تو اپنی کارروائی کی وجہ دریافت کرنے کی سوچ و بچار سے ہی غافل ہے۔ انسانیت کا بالعموم اور اسلامیوں کا بالخصوص احترام راکھ میں مل چکا ہے۔ ۱۳، ۱۳ مئی ۲۰۰۷ء کو چیف جسٹس افتخار کی کراچی آمد پر عوام الناس کے ساتھ کیا سلوک کیا گیا؟ یتیم اور بے سہارا ہونے والے بچوں سے استفسار کیا جائے۔

جہنمی لوگ جنت میں اپنا مقام اور جنتی لوگ جہنم میں اپنا مقام دیکھیں گے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہر جہنمی جنت میں اپنا ٹھکانہ دیکھ کر کہے گا: ہائے کاش! اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے ہدایت دی ہوتی (تو وہ مقام میرا ٹھکانہ ہوتا)۔ یہ چیز اس کے لیے حسرت و ندامت کا باعث ٹھہرے گی اور ہر جہنمی جہنم میں اپنا ٹھکانہ دیکھ کر کہے گا: اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے ہدایت نہ دی ہوتی (تو وہ مقام میرا ٹھکانہ ہوتا)۔ یہ چیز اس کے لیے اللہ تعالیٰ کا شکر یہ ادا کرنے کا باعث ہوگی۔“ پھر رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ﴿إِيسَاءَنَهُ

(۴۰۱۰)۔ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((كُلُّ أَهْلِ النَّارِ يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ: لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي، فَيَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ وَكُلُّ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ، فَيَقُولُ: لَوْ لَا أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي. فَيَكُونُ لَهُ شُكْرًا، ثُمَّ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يُحَسِّرَتَا عَلَيَّ مَا قَرَأْتُ فِي جَنبِ اللَّهِ﴾ (الزمر:

(۵۶.....)) (الصحيحه: ۲۰۳۴) کہ کوئی شخص کہے: ہائے افسوس! اس بات پر کہ میں نے اللہ تعالیٰ کے حقوق میں کوتاہی کی بلکہ میں تو مذاق اڑانے والوں میں سے رہا۔ ﴿(سورۃ زمر: ۵۶)﴾

تخریج: أخرجه الحاكم: ۲/ ۴۳۵-۴۳۶، وأحمد: ۲/ ۵۱۲، والخطيب: ۵/ ۲۴

شرح: یہ دنیا میں بے فکری اور من مانی طرز حیات کا نتیجہ ہے کہ جہنم میں جانے کے بعد بھی حسرتوں میں اضافہ ہو رہا ہے۔ ہمیں چاہئے کہ سرسری اسلام کو ترک کر دیں اور سنجیدگی کے ساتھ اپنی زندگی کے معاملات اور اسلامی احکام و مسائل کا آپس میں موازنہ کریں۔

جنت سے محروم رہنے والوں کی علامات

(۴۰۱۱)۔ عَنْ عَلِيِّ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ: مَرَّ أَبُو أُمَامَةَ الْبَاهِلِيُّ عَلَى خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، فَسَأَلَهُ عَنِ الْيَمِّ كَلِمَةٍ سَمِعَهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((كُلُّكُمْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ شَرَدَ عَلَى اللَّهِ شَرَادَ الْبَعِيرِ عَلَى أَهْلِهِ)) (الصحيحه: ۲۰۴۳)

علی بن خالد کہتے ہیں کہ حضرت ابوامامہ باہلی رضی اللہ عنہما نے ان سے یزید بن معاویہ کے پاس سے گزرے، اس نے ان سے رسول اللہ ﷺ سے سنے ہوئے انتہائی نرم گلے کے بارے میں سوال کیا۔ انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ”تم میں سے ہر کوئی جنت میں داخل ہو گا، ماسوائے اس کے جس نے اللہ تعالیٰ پر اس طرح بغاوت کی، جس طرح اونٹ اپنے مالک پر بدک جاتا ہے۔“

تخریج: أخرجه الحاكم فى "المستدرک": ۴/ ۳۴۷، وأحمد: ۵/ ۲۵۸

شرح: اللہ تعالیٰ کے فرائض و واجبات کو ترک کرنا اور محرمات و ممنوعات کا ارتکاب کرنا بغاوت اور سرکشی کہلاتا ہے۔ جو اونٹ جس مالک کا کھاتا ہے اگر اسی کے سامنے بدکنا شروع کر دے تو اس کا کیا علاج کیا جاتا ہے، ہر کوئی جانتا ہے۔ جو بچہ اپنے غیرت مند اور خیر خواہ باپ کے منصوبوں پر کراس لگاتا ہے، اسے کون سا انجام بھگتنا پڑتا ہے، ہر ایک کے لیے واضح ہے۔ اللہ تعالیٰ کا معاملہ بھی یہی ہے کہ جو بھی اس کے قوانین سے پہلو تہی اختیار کرے گا، اسے اس جرم کی سزا بھگتنا پڑے گی، لیکن جب سزا کا وقت آئے گا تو اس وقت کا پچھتاوا، اس وقت کا افسوس اور اس وقت کی حسرت کچھ کام نہ آئے گی۔

سیدنا عرابض بن ساریہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((..... فانما المؤمن كالجمل الانف، حیثما قید انقاد۔)) (ابن ماجہ) ”مومن کی مثال تو تکمیل شدہ اونٹ کی طرح ہے، کہ جب اس کی تکمیل یا گام کو پکڑ کر اس کے آگے آگے چلا جاتا ہے تو وہ مطیع ہو کر پیچھے پیچھے چل پڑتا ہے۔“

(۴۰۱۲)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول

اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! تم سارے لوگ جنت میں داخل ہو گے، ماسوائے ان کے جو انکار کر دیتے ہیں اور اونٹ کے بدکنے کی طرح (اللہ اور رسول کی) اطاعت سے بغاوت کر جاتے ہیں۔“ صحابہ نے عرض کی: بھلا جنت میں جانے سے کون انکار کرتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے میری اطاعت کی وہ جنت میں داخل ہوگا اور جس نے میری نافرمانی کی، اس نے (گویا جنت میں داخل ہونے سے) انکار کر دیا۔“

تخریج: رواہ الطبرانی فی ”الأوسط“، ورجاله رجال الصحيح

ایک جہنمی کی نحوست

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر اس مسجد میں ایک لاکھ یا زائد افراد بیٹھے ہوئے ہوں اور ان میں ایک جہنمی آدمی سانس لے لے، تو اس کے اثر سے مسجد تمام لوگوں سمیت جل جائے گی۔“

(۴۰۱۳)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَوْ كَانَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ مِئَةُ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ، وَفِيهِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَتَنَفَسَ فَاصَابَهُمْ نَفْسُهُ لَا حَتَرَاقَ الْمَسْجِدُ وَمَنْ فِيهِ)) (الصحيحه: ۲۵۰۹)

تخریج: أخرجه البزار: ۳۴۹۹، وأبو يعلى في ”مسنده“: ۴/ ۱۵۷۳- ۱۵۷۴، وابن أبي الدنيا في ”صفة النار“: ق/ ۸، ۲، وأبو نعیم في ”الحلیة“: ۴/ ۳۰۷

شرح..... لیکن دوزخ میں رہنے والے ہمیشہ زندہ رہیں گے، ان کو کیسی قوت و طاقت دی جائے گی کہ وہ ایسے ٹھکانے میں پہنچ کر پھر بھی زندہ رہیں گے۔ بس یہی کہا جاسکتا ہے کہ ”إِنَّ اللَّهَ فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ“

جنت اور جہنم کا بندے کیلئے سفارش کرنا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب آدمی ایک دن میں سات دفعہ آگ سے (اللہ کی) پناہ مانگتا ہے تو جہنم کہتی ہے: اے میرے رب! تیرا فلاں بندہ مجھ سے پناہ مانگ رہا ہے، پس تو اسے پناہ دے دے۔ اسی طرح جو آدمی ایک دن میں سات بار اللہ تعالیٰ سے

(۴۰۱۴)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا اسْتَجَارَ عَبْدٌ مِنَ النَّارِ سَبْعَ مَرَّاتٍ فِي يَوْمٍ، إِلَّا قَالَتِ النَّارُ: يَا رَبِّ إِنَّ عَبْدَكَ فَلَانًا قَدْ اسْتَجَارَكَ مِنِّي فَاجْرِهِ۔ وَلَا يَسْأَلُ اللَّهُ عَبْدَ الْجَنَّةِ فِي يَوْمٍ

سَبَّعَ مَرَاتٍ إِلَّا قَالَتْ الْجَنَّةُ: يَا رَبِّ! إِنَّ عَبْدَكَ فَلَانًا سَأَلَنِي، فَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ)) (الصحيحه: ۲۵۰۶)

جنت کا سوال کرتا ہے تو جنت کہتی ہے: اے میرے رب! تیرا فلاں بندہ تجھ سے میرا سوال کر رہا ہے، سو تو اسے جنت میں داخل کر دے۔“

تخریج: أخرجه أبو يعلى في "مسنده": ۱۴۷۳/۴، والضياء أيضا في "صفة الجنة": ۱/۸۹/۳

شرح: امام البانی رحمہ اللہ لکھتے ہیں: دمشق وغیرہ میں بعض لوگ نماز فجر کے بعد باواز بلندسات دفعہ جنت کا سوال کرتے ہیں اور سات بار جہنم سے پناہ مانگتے ہیں۔ اس انداز سے اس حدیث پر عمل کرنا نہ اس حدیث سے اور نہ کسی دوسری دلیل سے ثابت ہوتا ہے۔ یہ ذکر کسی نماز یا نماز باجماعت کے ساتھ خاص نہیں ہے، بلکہ مطلق ہے اور جس عمل کو شارع ﷺ نے مطلق رکھا ہو، اسے کسی زمان و مکالم کے ساتھ خاص نہیں کیا جاسکتا، جیسا کہ شریعت کے مقید کو مطلق نہیں کیا جاسکتا۔ پس جو آدمی اس حدیث پر عمل کرنا چاہے وہ دن یا رات کی کسی گھڑی میں یا قبل از نماز یا بعد از نماز یہ عمل کر سکتا ہے۔ یہ آپ ﷺ کی اتباع محض ہوگی اور ان شاء اللہ اخلاص بھی نصیب ہوگا۔

رہا مسئلہ اس حدیث کا: ((إِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ فَقُلْ قَبْلَ أَنْ تَتَكَلَّمَ: اللَّهُمَّ اجْرِنِي مِنَ النَّارِ سَبْعَ مَرَاتٍ)) "جب نماز فجر ادا کر لے تو (کسی سے) کلام کرنے سے پہلے یہ دعاسات دفعہ پڑھا کر: اے اللہ! مجھے جہنم سے پناہ دے....." تو گزارش ہے کہ یہ روایت ضعیف ہے، سلسلہ ضعیفہ (۱۶۲۴) میں اس کی تخریج و تحقیق پیش کی گئی ہے۔ اس کو "حسن" کہنے والوں کی بات مان کر دھوکے میں نہیں پڑنا چاہیے، کیونکہ ان سے خطا واقع ہوئی ہے۔ (صحیحہ: ۲۵۰۶) ہمیں چاہئے کہ ہم دن میں سات مرتبہ اللہ تعالیٰ سے جنت کا سوال کریں اور سات مرتبہ جہنم سے اس کی پناہ طلب کریں۔

ہر فرد کے لیے دو منازل میں سے ایک منزل معین ہے

(۴۰۱۵)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَامِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا لَهُ مَنْزِلَانِ: مَنْزِلٌ فِي الْجَنَّةِ، وَمَنْزِلٌ فِي النَّارِ، فَإِذَا مَاتَ فَدَخَلَ النَّارَ، وَرَبَّتْ أَهْلُ الْجَنَّةِ مَنْزِلَهُ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ﴾ (المؤمنون: ۱۰)) (الصحيحه: ۲۲۷۹)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم میں سے ہر آدمی کے دو ٹھکانے ہیں: ایک ٹھکانہ جنت میں ہے اور دوسرا جہنم میں۔ اگر وہ مرکز جہنم میں چلا جاتا ہے تو جنتی لوگ اس کے ٹھکانے کے وارث بن جاتے ہیں، اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے: ﴿یٰۤاَبٰی لٰوِیْطَ الَّذِیْ نَزَلَ مِنْ سَمٰوٰتِہٖ سَیِّدًا مَّجِیْدًا﴾ (سورہ مؤمنون: ۱۰)۔"

تخریج: أخرجه ابن ماجه: ۵۹۵/۲، وابن أبي حاتم في "تفسیره" والبيهقي في "شعب الايمان": ۱/۲۶۵۔ ہندی، ورواه البخاری: ۶۵۶۹ بلفظ: ((لا احد يدخل الجنة الا اری مقعده من النار لو

أساء؛ ليزداد شكرا، ولا يدخل النار احد الا أرى مقعده من الجنة لو احسن، ليكون حسرة۔))
شرح: ہمیں چاہیے کہ اللہ تعالیٰ نے جنت میں ہمارے لیے جس منزل کا تعین کیا ہے، اس کے حصول کے لیے تگ و دو کریں۔

ہمیشہ روزے رکھنے والے کا انجام بد

(۴۰۱۶)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: (مَنْ صَامَ الدَّهْرَ، ضَيَّقْتُ عَلَيْهِ جَهَنَّمَ هُكَذَا)) وَعَقَدَ تَسْعِينَ۔
 سیدنا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے پورا زمانہ روزے رکھے، اس پر جہنم اس طرح تنگ کر دی جائے گی۔“ پھر آپ نے نوے (۹۰) کی گرہ لگا کر اشارہ کیا۔ (الصحيحه: ۳۲۰۲)

تخریج: أخرجه الطيالسي في "مسنده": ۵۱۴، وعنه البزار في "مسنده": ۱۰۴۱، وكذا البيهقي: ۴/ ۳۰۰، والبيهقي، وابن أبي شيبة: ۷۸/ ۳، واحمد: ۴/ ۴۱۴

شرح: شریعت نے عبادات و معاملات کے سلسلے میں مکمل رہنمائی کی ہے اور ہر شعبے میں اعتدال اور لوگوں کی استطاعت کو سامنے رکھا۔ اسی بنا پر پورے زمانے کے روزوں سے منع کر دیا گیا ہے، لہذا ایسا کرنا غلو فی الدین ہے۔
۹۰ کی گرہ: انکشت شہادت کا سرا انگوٹھے کی جڑ پر رکھیں، پھر انگوٹھے کو انگلی کے ساتھ ملا دیں (کہ اندر گول دائرے کا سوراخ بن جائے)۔

روز قیامت تمام بنو آدم آپ ﷺ کے جھنڈے کے نیچے ہوں گے

(۴۰۱۷)۔ عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ، قَالَ: قَالَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ: إِبْرَاهِيمُ خَلِيلُ اللَّهِ، وَعِيسَى كَلِمَةُ اللَّهِ وَرُوحُهُ، وَ مُوسَى كَلِمَةُ اللَّهِ تُكَلِّمًا، فَمَاذَا أُعْطِيَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((وَلَدَ آدَمَ كُلَّهُمْ تَحْتَ لِوَائِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَنَا أَوْلَ مَنْ تُفْتَحُ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ)) (الصحيحه: ۲۴۱۱)

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اصحاب رسول نے کہا: حضرت ابراہیم (علیہ السلام) خلیل اللہ ہیں، حضرت عیسیٰ (علیہ السلام) اللہ تعالیٰ کا کلمہ اور روح ہیں اور حضرت موسیٰ (علیہ السلام) سے اللہ تعالیٰ نے کلام کی ہے۔ اے اللہ کے رسول! آپ کو کیا عنایت کیا گیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”روز قیامت حضرت آدم (علیہ السلام) کی ساری اولاد میرے جھنڈے تلے ہو گی، میں وہ شخصیت ہوں جس کے لیے سب سے پہلے جنت کے دروازے کھولے جائیں گے۔“

تخریج: رواه لوين في "حدیثه": ۱/ ۱ - قطعة منه

شرح: روز قیامت آپ ﷺ بنو آدم کے سردار ہوں گے، سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .)) (بخاری، مسلم) ”میں روز قیامت لوگوں کا سردار

ہوں گا۔“

یہ آپ ﷺ کے دو امتیازات ہیں کہ آپ تمام لوگوں کے سید ہوں گے اور سب سے پہلے آپ کیلئے جنت کا دروازہ کھولا جائے گا۔

جنت بہترین اور جہنم بدترین ٹھکانہ ہے

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جنتی آدمی کو لایا جائے گا، اللہ تعالیٰ اسے فرمائے گا: آدم کے بیٹے! کیسی پائی اپنی منزل؟ وہ کہے گا: اے میرے رب! بہترین ٹھکانہ ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: سوال کرو اور مزید تمنا کر۔ وہ کہے گا: میں کس چیز کا سوال کروں اور کس چیز کی تمنا کروں؟ ہاں، اگر تو مجھے دنیا کی طرف واپس لوٹا دے (تو ٹھیک ہے) تاکہ تیرے راستے میں دس دفعہ شہید ہو سکوں۔ وہ شہادت کی فضیلت و کرامت کی وجہ سے اس (خواہش کا اظہار کرے گا)۔ پھر جہنمی آدمی کو لایا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ پوچھے گا: اپنے ٹھکانے کو کیسا پایا؟ وہ کہے گا: اے میرے رب! بدترین منزل ہے۔ رب تعالیٰ فرمائے گا: کیا تو اس سے آزاد ہونے کے لیے زمین بھر سونا دے دے گا؟ وہ کہے گا: جی ہاں، اے میرے رب! اللہ تعالیٰ کہے گا: تو جھوٹا ہے، میں نے تو تجھ سے اس سے بھی کم اور آسان چیز کا مطالبہ کیا تھا، لیکن تو نے (وہ بھی پوری) نہیں کی۔ پھر اسے آگ کی طرف لوٹا دیا جائے گا۔“

(۴۰۱۸)۔ عَنِ اَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يُؤْتَى بِالرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: يَا ابْنَ آدَمَ! كَيْفَ وَجَدْتَ مَنْزِلَكَ؟ فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ! خَيْرٌ مَنْزِلٍ، فَيَقُولُ سَلْ وَتَمَنَّ، فَيَقُولُ: مَا أَسْئَلُ وَآتَمَنِي؟ إِلَّا أَنْ تَرُدَّنِي إِلَى الدُّنْيَا فَأَقْتُلَ فِي سَبِيلِكَ عَشْرَ مَرَّاتٍ لِمَا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ - وَفِي طَرِيقِ بَلْفِظٍ: مِنَ الْكِرَامَةِ - وَيُؤْتَى بِالرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: يَا ابْنَ آدَمَ! كَيْفَ وَجَدْتَ مَنْزِلَكَ؟ فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ! شَرُّ مَنْزِلٍ، فَيَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ: أَتَفْتَدِي مِنْهُ بِطِلَاعِ الْأَرْضِ ذَهَبًا؟ فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ! نَعَمْ، فَيَقُولُ: كَذَّبْتَ، فَذَسَّاتُكَ أَقَلَّ مِنْ ذَلِكَ وَأَيْسَرَ فَلَمْ تَفْعَلْ - فَيَرُدُّ إِلَى النَّارِ -)) (الصحيحه: ۳۰۰۸)

تخریج: أخرجه أحمد: ۲۰۷/۳ - ۲۰۸، ۲۳۹، وابن حبان: ۷۳۰۶/۲۲۴/۹، والحاكم: ۷۵/۲، و أخرجه البخاری: ۲۸۱۷، ومسلم: ۳۵/۶ مختصرا

شرح: جنت اتنا بہترین ٹھکانہ ہے کہ اس کے اعلیٰ درجے کے حصول کے لیے جنتی دس مرتبہ شہید ہونے کے لیے تیار ہو جائے گا اور جہنم اتنا برا ٹھکانہ ہے کہ جہنمی اس سے چھٹکارا حاصل کرنے کے لیے زمین بھر سونا بھی دینے کے لیے تیار ہو جائے گا۔ لیکن لے گا کہاں سے۔

بدر دار واعظ و خطیب کا انجام بد

حضرت ابووائل رضی اللہ عنہ نے کہا کہ کسی نے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ سے کہا: اگر آپ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس جائیں اور ان سے ان کے کئے کے بارے میں بات کریں؟ انھوں نے کہا: تمھارا یہ خیال ہوگا کہ میں ان سے جو گفتگو کروں گا وہ تم لوگوں کو بتا دوں گا؟ میں دروازہ کھولے بغیر ان سے رازدارانہ انداز میں بات کروں گا، کیونکہ ایک حدیث کی روشنی میں نہ یہ چاہتا ہوں کہ میں سب سے پہلے دروازہ کھولوں اور نہ میں اپنے امیر، اگر وہ واقعی امیر ہے، کے بارے میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ وہ خیر الناس ہے۔ کہا گیا: وہ کون سی حدیث ہے؟ انھوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک آدمی کو روز قیامت لایا جائے گا، اسے دوزخ میں پھینک دیا جائے گا، اس کے پیٹ کی آنتیں باہر نکل آئیں گی اور وہ چکی کے گرد گھومنے والے گدھے کی طرح اس کے ارد گرد چکر لگانا شروع کر دے گا۔ لوگ اسے دیکھ کر کہیں گے: اوفلاں! تجھے یہاں کیوں پھینکا گیا؟ توں تو ہمیں نیکی کا حکم دیتا اور برائی سے منع نہیں کرتا تھا؟ وہ کہے گا: میں تم لوگوں کو تو نیکی کا حکم دیتا تھا، لیکن خود نہیں کرتا تھا اور تمہیں تو برائی سے منع کرتا تھا، لیکن خود باز نہیں آتا تھا۔“

(۴۰۱۹)۔ عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ. قِيلَ لِأَسَامَةَ: لَوْ رَأَيْتَ فُلَانًا. وَفِي الرَّوَايَةِ الْآخَرَى: عُثْمَانُ. فَكَلَّمْتَهُ. زَادَ فِي الْآخَرَى: فِيمَا يَصْنَعُ. قَالَ: إِنَّكُمْ لَتَرَوْنَ أَنِّي (لَا) أَكَلَّمُهُ إِلَّا أَسْمَعَكُمْ؟! إِنِّي أَكَلَّمُهُ فِي السَّرِّ دُونَ أَنْ أَفْتَحَ بَابًا لَا أَكُونُ أَوْلَ مَنْ فَتَحَهُ، وَلَا أَقُولُ لِرَجُلٍ إِنْ كَانَ عَلَيَّ أَمِيرًا: أَنَّهُ خَيْرُ النَّاسِ بَعْدَ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالُوا: وَمَا سَمِعْتَهُ يَقُولُ؟ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((يَجَاءُ بِالرَّجُلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُلْفَى فِي النَّارِ، فَتَنَدِّقُ أَقْتَابَهُ. وَفِي رَوَايَةٍ: أَقْتَابٌ بَطْنُهُ. فِي النَّارِ، فَيَدُورُ كَمَا يَدُورُ الْحِمَارُ بِرَحَاهُ، فَيَجْتَمِعُ أَهْلُ النَّارِ عَلَيْهِ، فَيَقُولُونَ: يَا فُلَانُ! مَا شَأْنُكَ؟ أَلَيْسَ كُنْتَ تَأْمُرُنَا بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَانَا عَنِ الْمُنْكَرِ؟ قَالَ: كُنْتُ أَمُرُكُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا آئِيهِ، وَأَنْهَاكُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَآئِيهِ.)) (الصحيحه: ۲۹۲)

تخریج: أخرجه البخاری: ۳۱۹/۲، والسیاق له، ومسلم: ۲۲۴/۸، والروایة الأخری له، وأحمد: ۵/

۲۰۹، ۲۰۷، ۲۰۵

شرح: علمائے حق کے لیے بہت بڑی وعید ہے، ہر عالم اور مبلغ کو چاہئے کہ وہ جو کچھ بیان کرتا ہے، اس پر خود بھی عمل کرے، وگرنہ اس کی زبان میں کوئی تاثیر ہوگی اور نہ وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں معزز ہوگا۔

سرکشی، شراب اور قتل سنگین جرائم ہیں

(۴۰۲۰)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ مَرْفُوعًا: ((يَخْرُجُ عَسْقٌ مِنَ النَّارِ يَتَكَلَّمُ يَقُولُ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جہنم کی آگ سے ایک لپٹ نکل کر یہ کلام

وَكَلَّتْ الْيَوْمَ بِثَلَاثَةِ: بِكُلِّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ،
وَبِمَنْ جَعَلَ مَعَ اللّٰهِ اٰخَرَ، وَبِمَنْ قَتَلَ
نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ، فَيَنْطَوِي عَلَيْهِمْ،
فَيَقْدِفُهُمْ فِيْ عَمْرَاتِ جَهَنَّمَ))
(الصحيحه: ٢٦٩٩)

کرے گی: تین افراد میرے سپرد کر دیے گئے ہیں: (۱) ہر
جبار اور سرکش، (۲) اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی دوسرا معبود بنانے
والا فرد اور (۳) کسی کو ناحق قتل کرنے والا شخص۔ آگ کی وہ
لیٹ ان کو لپیٹ لے گی اور انہیں جہنم کی شدتوں اور سختیوں
میں پھینک دے گی۔“

تخریج: أخرجه أحمد: ٤٠/٣، و عبد بن حميد في "المنتخب من المسند": ق ١١٨/٢، وأبو يعلى في
"مسنده": ١/٣١٤ و ٣١٥، والطبراني في "الأوسط": رقم - ٤١٣٨، والبخاري: ق ٣٢٩/١

ہر کوئی ایک دفعہ جہنم میں جائے گا

(٤٠٢١)۔ عَنِ السُّدِّيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ مَرَّةً
اَنْهَمَدَانِيَّ عَنِ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَاِنْ
مِّنْكُمْ اِلَّا وَاْرِدْهَا كَانَ عَلٰى رَبِّكَ حَتْمًا
مَّقْضِيًّا﴾ (مریم: ٧١) فَحَدَّثَنِيَّ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ
بْنَ مَسْعُوْدٍ حَدَّثَهُمْ عَنِ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ
قَالَ: ((يَرْدُ النَّاسُ كُلَّهُمُ النَّارَ، ثُمَّ
يَصْدُوْنَ مِنْهَا بِاَعْمَالِهِمْ، فَاَوْلٰهُمْ كَلَمَعُ
الْبَرْقِ، ثُمَّ كَمَرُ الرِّيْحِ، ثُمَّ كَحَضْرِ
الْفَرَسِ، ثُمَّ كَالرَّاكِبِ، ثُمَّ كَشَيْبِ
الرِّجَالِ، ثُمَّ كَمَشِيهِمْ))
(الصحيحه: ٣١١)

سہی کہتے ہیں کہ میں نے مرہ ہمدانی سے اللہ تعالیٰ کے اس
فرمان ﷻ تم میں سے ہر ایک وہاں ضرور وارد ہونے والا ہے،
یہ تیرے پروردگار کے ذمے قطعی فیصل شدہ امر ہے۔ (سورہ
مریم: ۷۱) کے بارے میں پوچھا، انھوں نے مجھے بیان کیا کہ
حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان کو رسول اللہ ﷺ کی
یہ روایت بیان کی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”سارے لوگ جہنم
میں آئیں گے، پھر اپنے اعمال کے مطابق وہاں سے نکلتے
جائیں گے، اول درجے والے لوگ بجلی کی چمک کی طرح،
پھر ہوا کے چلنے کی طرح، پھر گھوڑے کے دوڑنے کی طرح،
پھر عام سوار کی طرح، پھر مرد کے دوڑنے کی طرح اور پھر
آدمی کے چلنے کی طرح وہاں سے نکل جائیں گے۔“

تخریج: أخرجه الترمذی: ١٩٨/٢، والدارمی: ٣٩٨/٢، والزيادة الأخيرة لهما، وكذا الحاكم:
٣٧٥/٢، ٥٨٦/٤، والسیاق له۔ وأحمد: ١/٤٣٥، وأبو يعلى: ١/٢٥٥

شرح: معلوم ہوا کہ جنت میں جانے والا ہر فرد پہلے جہنم میں گھسے گا، وہاں سے اپنے اعمال کی روشنی میں
نکل کر جنت میں پہنچے گا۔ اس حدیث کو سامنے رکھ کر ہمیں کثرت سے اعمالِ صالحہ میں حسد لینا چاہئے۔

کافر کی جہنم سے آزاد ہونے کی امید کرنا

(٤٠٢٢)۔ عَنِ اَنَسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:
(يَقُوْلُ اللّٰهُ لَاهُوْنَ اَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے
فرمایا: ”قیامت والے دن اللہ تعالیٰ آگ کے سب سے بلکہ

عذاب میں مبتلا آدمی سے پوچھے گا: ابن آدم! کیسی منزل ہے؟ وہ کہے گا: بدترین منزل ہے۔ اسے کہا جائے گا: اگر تیری ملکیت میں دنیا و مافیہا ہوتا تو کیا تو (اس عذاب سے چھٹکارا حاصل کرنے کے لیے) اسے فدیے میں دے دیتا؟ وہ کہے گا: جی ہاں۔ اللہ تعالیٰ کہے گا: تو جھوٹا ہے، جب تو اپنے باپ آدم (ﷺ) کی پیٹھ میں تھا تو میں نے تجھ سے اس سے آسان چیز کا مطالبہ کیا تھا کہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرانا، میں تجھے آگ میں داخل ہونے سے بچا لوں گا۔ لیکن تو نے اس بات کا انکار کر دیا تھا اور میرے ساتھ شرک کیا تھا۔ پھر اسے جہنم کی طرف لے جانے کا حکم دے دیا جائے گا۔“

الْقِيَامَةِ يَا ابْنَ آدَمَ كَيْفَ وَجَدْتَّ مَضْجَعَكَ؟ فَيَقُولُ: شَرُّ مَضْجَعٍ - فَيَقَالُ لَهُ: لَوْ كَانَتْ لَكَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا أَكُنْتَ مُفْتَدِيًا بِهَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ - فَيَقُولُ: كَذَبْتَ قَدْ آرَدْتُ مِنْكَ أَهْوَنَ مِنْ هَذَا وَأَنْتَ فِي صُلْبٍ، وَفِي رِوَايَةٍ: فِي ظَهْرٍ، آدَمَ: أَنْ لَا تُشْرِكَ بِبِي شَيْئًا، وَلَا أُدْخِلُكَ النَّارَ، فَأَبَيْتَ إِلَّا الشِّرْكَ، فَيَوْمَرُ بِهِ إِلَى النَّارِ.))
(الصحيحه: ۱۷۲)

تخریج: رواه البخاری: ۲/ ۳۳۳، ۴/ ۲۳۹ و ۲۴۲، ومسلم: ۸/ ۱۳۴ و ۱۳۵، وأحمد: ۳/ ۱۲۷ و ۱۲۹،

وكذا أبو عوانة، وابن حبان في "صحيحهما" كما في "الجامع الكبير": ۳/ ۱/ ۹۵

شرح: امام البانی رحمہ اللہ تعالیٰ رقمطراز ہیں: اللہ تعالیٰ کے جواب ((كَذَبْتَ)) (تو جھوٹا ہے) کا مطلب بیان کرتے ہوئے امام نووی لکھتے ہیں: اے کافر! اگر ہم تجھے دنیا کی طرف دوبارہ بھیج دیں اور وہاں تجھ سے اس فدیے کا مطالبہ کریں تو تو ہمیں یہ دے دے گا؟ حقیقت یہ ہے کہ تو یہ فدیہ دینے کے لیے تیار نہیں ہوگا، کیونکہ تجھ سے تو اس سے آسان مطالبہ کیا گیا تھا، لیکن تو نے اسے پورا کرنے سے انکار کر دیا۔ اسی مفہوم کو ادا کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِسَانَهُمَا عَنهُ وَإِنْهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (سورہ انعام: ۲۸) ”اگر ان کو (دنیا میں) لوٹا دیا جائے تو وہ (ان ہی کاموں کے) درپے ہو جائیں گے، جن سے ان کو منع کیا جائے گا، (دراصل) یہ لوگ جھوٹے ہیں۔“ اللہ تعالیٰ کہے گا: ((قَدْ آرَدْتُ مِنْكَ أَهْوَنَ مِنْ هَذَا.....)) ”میں نے تجھ سے اس سے آسان چیز کا ارادہ کیا تھا کہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرانا، میں تجھے آگ میں داخل ہونے سے بچا لوں گا۔“

اس حدیث میں ”اللہ تعالیٰ کے ارادے“ کا مفہوم کیا ہے؟ اس حدیث میں ”آردت منك“ کا معنی ”احیبت منك“ ہے، یعنی میں نے تیرے بارے میں یہ پسند کیا تھا کہ تو حید کو اپنالے۔

ذہن نشین رہے کہ شریعت میں ”ارادے“ کا اطلاق ”خیر و شر اور ہدایت و ضلالت“ پر بھی ہوتا ہے، جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا مَكْتُمًا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ﴾ (سورہ انعام: ۱۲۵) ”اللہ تعالیٰ جس کے بارے میں ہدایت کا ارادہ کرتا ہے تو اس کا سینہ اسلام کے لیے کھول دیتا ہے اور جس کے بارے میں ضلالت کا ارادہ کرتا ہے تو اس کا سینہ تنگ کر دیتا

ہے، جیسے کوئی آسمان میں چڑھتا ہے۔ اور اس کا اطلاق ”محبت و رضامندی“ پر بھی ہوتا ہے، جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾ (سورہ بقرہ: ۱۸۵) ”اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ آسانی کا ارادہ کرتا ہے اور سختی کا نہیں۔“ یہی دوسرا معنی اس حدیث کا مرادی معنی ہے، یعنی حدیث کے الفاظ ”اردت منك“ کا معنی ”میں نے تیرے بارے میں پسند کیا تھا کہ تو میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا۔“

ضروری نہیں کہ اللہ تعالیٰ کے اس ارادے کی تکمیل ہو کر ہی رہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کسی کو اپنی اطاعت پر مجبور نہیں کرتا، اگرچہ ان کو اپنی فرمانبرداری کرنے کے لیے ہی پیدا کیا ہے، ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ﴾ (سورہ کہف: ۲۹) ”جو چاہتا ہے ایمان لے آئے اور جو چاہتا ہے کفر کر لے۔“

بسا اوقات ایسے بھی ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندے کے بارے میں ایسا ارادہ کرتا ہے، جو وہ خود پسند نہیں کرتا اور اپنے بندے کی ایسی چیز پسند کرتا ہے، جس کا وہ ارادہ نہیں کرتا۔ امام ابن قیم نے اللہ تعالیٰ کے اس ارادے کو ”ارادہ کونیہ“ کا نام دیا ہے، انھوں نے یہ نام اس آیت سے اخذ کیا: ﴿إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (سورہ یس: ۸۲) ”وہ جب کبھی کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے اسے اتنا فرما دینا (کافی) ہے کہ وہ جا، وہ اسی وقت ہو جاتی ہے۔“ اور جب اللہ تعالیٰ ایسا ارادہ کرتا ہے، جس کو وہ پسند کرتا ہے، تو اسے ”ارادہ شرعیہ“ کہتے ہیں۔

امام ابن قیم نے اپنی سمجھ کی روشنی میں اللہ تعالیٰ کے ارادوں کی یہ دو اقسام پیش کی ہیں، اس تقسیم کی وجہ سے قضا و قدر کی کئی مشکلات حل ہو گئی ہیں اور جبر اور اعتزال کے فتنے سے نجات مل گئی۔ اس کی مکمل تفصیل کے لیے حافظ ابن قیم کی کتاب (شفاء العلیل فی القضاء والقدر والحکمة والتعلیل) کا مطالعہ کیا جائے، یہ ایک عظیم المرتبت کتاب ہے۔ ((وانت فی صلبِ آدم)) ”تو اپنے باپ آدم کی پیٹھ میں تھا“ کا مفہوم بیان کرتے ہوئے قاضی عیاض کہتے ہیں: نبی کریم ﷺ نے یہ بات ذکر کر کے اس آیت کی طرف اشارہ کیا ہے: ﴿وَإِذْ أَخَذْنَا مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ﴾ (سورہ اعراف: ۱۷۲) ”اور جب آپ کے رب نے اولاد آدم کی پشت سے ان کی اولاد کو نکالا اور ان سے ان ہی کے متعلق اقرار لیا کہ کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں؟ سب نے جواب دیا: کیوں نہیں؟ ہم سب گواہ بنتے ہیں۔ تاکہ تم قیامت کے دن یوں نہ کہو کہ ہم تو اس سے محض بے خبر تھے۔“

اس عہد و بیان کا اقرار صلبِ آدم میں لیا گیا تھا، جس نے دنیا میں آنے کے بعد اس کو پورا کیا وہ مومن ہو گا اور جس نے اس عہد کو پورا نہ کیا وہ کافر ہو گا۔ پس اس حدیث کا مرادی معنی یہ ہوا: اے کافر! جب میں نے تجھ سے عہد و بیان لیا تھا، تو تیرے بارے میں تو حید کو پسند کیا تھا، لیکن جب میں نے تجھے دنیا میں پیدا کیا تو تو نے انکار کر دیا اور شرک کو اپنالیا۔ (صحیحہ: ۱۷۲)



السِّيَرَةُ النَّبَوِيَّةُ وَفِيهَا الشَّمَائِلُ

سیرت نبوی اور آپ ﷺ کے عادات و اطوار

السيرة: لغوی معنی: طریقہ، چال چلن، برتاؤ، سوانح عمری
اصطلاحی تعریف: السيرة النبوية: نبی کریم ﷺ کی حیات مبارکہ کی تفصیل و واقعات اور غزوات۔
الشمائل: لغوی معنی: ”شمال“ کی جمع ہے، خلق، خصلت، عادت، مقابل
اصطلاحی تعریف: نبی کریم ﷺ کی عادات و اطوار اور آداب و اخلاق۔

آپ ﷺ کی ولادت کا سال

(۴۰۲۳)۔ (وُلِدَ النَّبِيُّ ﷺ عَامَ الْفِيلِ - رَوَى
مَنْ حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، وَقَيْسِ بْنِ
مَخْرَمَةَ - (الصحيحه: ۳۱۵۲)

تخریج: روى من حديث عبدالله بن عباس، وقيس بن مخرمه

(۱)۔ وأما حديث ابن عباس: فأخرجه ابن سعد في "الطبقات": ۱/ ۱۰۱، وابن حبان في "الثقات": ۱/

۱۴، والطبراني في "المعجم الكبير": ۱۲/ ۴۷ / ۱۲۴۳۲، والبيهقي في "دلائل النبوة": ۱/ ۷۵

(۲)۔ وأما حديث قيس بن مخرمه: فأخرجه محمد بن اسحاق في "السيرة": ۱/ ۱۷۱، ومن طريقه

الترمذي: ۹/ ۲۴ / ۳۶۲۳، والحاكم: ۲/ ۶۰۳، ۳/ ۴۵۶، ومن طريقه: البيهقي في "الدلائل": ۱/ ۷۶،

والطبراني في "المعجم الكبير": ۱۸/ ۳۴۲ / ۴۳، وأبو نعيم في "الدلائل": ۱/ ۱۰۱

شرح: نبی کریم ﷺ مکہ میں شعب بنی ہاشم کے اندر موسم بہار میں پیدا ہوئے، یہ سوموار کی صبح تھی اور ربیع الاول کی (۹) تاریخ تھی، سال وہی تھا جس میں ابرہہ نے مکہ پر حملہ کیا تھا، چونکہ وہ اپنے ساتھ ہاتھی بھی لایا تھا اور عربی میں ہاتھی کو ”فیل“ کہتے ہیں، اس لیے اس سال کا نام ہی ”عام الفیل“ پڑ گیا، اس روز اپریل ۵۷۱ء کی بائیس تاریخ تھی۔

واقعہ اسرا و معراج

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرے پاس براق لایا گیا، وہ گدھے سے بڑا اور نچر سے چھوٹا سفید رنگ کا لمبا جانور تھا، وہ اپنا قدم وہاں رکھتا تھا جہاں تک اس کی نگاہ جاتی تھی۔ میں اُس پر سوار ہوا، (اور چل پڑا) حتیٰ کہ بیت المقدس میں پہنچ گیا، میں نے اُس کو اُس کڑے کے ساتھ باندھ دیا جس کے ساتھ دوسرے انبیا بھی باندھتے تھے، پھر میں مسجد میں داخل ہوا اور دو رکعت نماز پڑھی۔ جب میں وہاں سے نکلا تو حضرت جبریل علیہ السلام شراب کا اور دودھ کا ایک ایک برتن لائے، میں نے دودھ کا انتخاب کیا۔ جبریل نے کہا: آپ نے فطرت کو پسند کیا ہے۔ پھر ہمیں آسمان کی طرف اٹھایا گیا۔ (جب ہم وہاں پہنچے تو) جبریل نے دروازہ کھولنے کا مطالبہ کیا، کہا گیا: کون ہے؟ اس نے کہا: جبریل ہوں۔ پھر کہا گیا: تیرے ساتھ کون ہے؟ اس نے کہا: محمد ﷺ ہیں۔ کہا گیا: کیا انہیں بلایا گیا ہے؟ اُس نے کہا: (جی ہاں) انہیں بلایا گیا ہے۔ پھر ہمارے لیے دروازہ کھول دیا گیا۔ میں نے حضرت آدم علیہ السلام کو دیکھا، انہوں نے مجھے مرحبا کہا اور میرے لیے دعا کی۔ پھر ہمیں دوسرے آسمان کی طرف اٹھایا گیا۔ جبریل نے دروازہ کھولنے کا مطالبہ کیا، پوچھا گیا: کون ہے؟ اس نے کہا: جبریل ہوں۔ فرشتوں نے پوچھا: تیرے ساتھ کون ہے؟ اس نے کہا: محمد ﷺ ہیں۔ فرشتوں نے کہا: کیا انہیں بلایا گیا ہے؟ جبریل نے کہا: (جی ہاں) ان کو بلایا گیا ہے۔ پھر ہمارے لیے دروازہ کھول دیا گیا۔ میں نے خالہ زاد بھائیوں عیسیٰ بن مریم اور یحییٰ بن زکریا کو دیکھا، اُن دونوں نے مجھے مرحبا کہا اور میرے لیے خیر و بھلائی کی دعا کی۔ پھر ہمیں

(۴۰۲۴)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أُتِيتُ بِالْبَرَّاقِ، وَهُوَ دَابَّةٌ أبيضُ طویلٌ فوقَ الحِمَارِ ودونَ البَعْلِ، يَصعُ حافرُهُ عندَ منتهى طرفِهِ، قَالَ: فَرَكِبْتُهُ حَتَّى آتَيْتُ بَيْتَ الْمُقَدَّسِ، قَالَ: فَرَبَطْتُهُ بِالْحَلْفَةِ الَّتِي يَرِبُطُ بِهَا الْأَنْبِيَاءُ، قَالَ: ثُمَّ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَصَلَّيْتُ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجْتُ فَجَاءَ نَبِيُّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِأَنَاءٍ مِنْ خَمْرٍ وَإِنَاءٍ مِنْ لَبَنٍ، فَاخْتَرْتُ اللَّبَنَ، فَقَالَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: اخْتَرْتَ الْفُطْرَةَ ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ - فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جِبْرِيلُ - وَقِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ - قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِأَدَمَ، فَرَحَّبَ بِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ - فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جِبْرِيلُ - وَقِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ - قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ - فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِابْنِي الْخَالَةِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَيَحْيَى بْنَ زَكَرِيَّا صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا، فَرَحَّبَا وَدَعَوَا لِي بِخَيْرٍ - ثُمَّ عَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّلَاثَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جِبْرِيلُ - وَقِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ ﷺ

تیسرے آسمان کی طرف اٹھایا گیا، جبریل نے دروازہ کھولنے کا مطالبہ کیا۔ فرشتوں نے پوچھا: کون؟ اس نے کہا: جبریل۔ فرشتوں نے پوچھا: تیرے ساتھ کون ہے؟ اس نے کہا: محمد ﷺ۔ کہا گیا: کیا ان کو بلایا گیا ہے؟ جبریل نے کہا: جی ہاں! انہیں بلایا گیا ہے۔ سو ہمارے لیے دروازہ کھول دیا گیا، وہاں میں نے حضرت یوسف علیہ السلام کو دیکھا، (ان کی خوبصورتی سے معلوم ہوتا تھا کہ) نصف حسن ان کو عطا کیا گیا ہے۔ انہوں نے مجھے خوش آمدید کہا اور میرے لیے دعائے خیر کی۔ پھر ہمیں چوتھے آسمان کی طرف اٹھایا گیا، جبریل نے دروازہ کھولنے کا مطالبہ کیا۔ پوچھا گیا: کون؟ اس نے کہا: جبریل ہوں۔ پھر پوچھا گیا: تیرے ساتھ کون ہے؟ اس نے کہا: محمد ﷺ ہیں۔ کہا گیا: کیا انہیں بلایا گیا ہے؟ اس نے کہا: جی ہاں! ان کو بلایا گیا ہے، پھر ہمارے لیے دروازہ کھول دیا گیا۔ وہاں حضرت ادریس علیہ السلام کو دیکھا، انہوں نے مجھے مرحبا کہا اور میرے لیے خیر و بھلائی کی دعا کی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور ہم نے حضرت ادریس کا مقام و مرتبہ بلند کیا۔ پھر ہمیں پانچویں آسمان کی طرف اٹھایا گیا، اور دروازہ کھولنے کا مطالبہ کیا۔ کہا گیا: کون؟ اس نے کہا: میں جبریل ہوں۔ کہا گیا: تیرے ساتھ کون ہے؟ اس نے کہا: محمد ﷺ ہیں۔ پوچھا گیا: کیا انہیں بلایا گیا ہے؟ جبریل نے جواب دیا: جی ہاں! انہیں بلایا گیا ہے، پھر ہمارے لیے دروازہ کھول دیا گیا۔ وہاں حضرت ہارون علیہ السلام کو دیکھا، انہوں نے مجھے خوش آمدید کہا اور میرے لیے خیر کی دعا کی۔ پھر ہمیں چھٹے آسمان کی طرف اٹھایا گیا اور چھٹے آسمان پر دروازہ کھولنے کا مطالبہ کیا۔ کہا گیا: کون؟ اس نے کہا: جبریل ہوں۔ کہا گیا: تیرے ساتھ کون ہے؟ اس نے کہا: محمد ﷺ ہیں۔

قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ۔ فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِيُوسُفَ ﷺ، إِذَا هُوَ قَدْ أُعْطِيَ شَطْرَ الْحُسْنِ، فَرَحَّبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ۔ قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيْلُ۔ قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ۔ قَالَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ۔ فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِأَدْرِيسَ، فَرَحَّبَ بِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا﴾ ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الْخَامِسَةِ۔ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيْلُ۔ قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: جِبْرِيْلُ۔ قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ۔ قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ۔ فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِهَارُونَ ﷺ، فَرَحَّبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ۔ قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيْلُ۔ قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى ﷺ فَرَحَّبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيْلُ۔ قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيْلُ۔ قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ ﷺ۔ قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِإِبْرَاهِيمَ مُسْنِدًا ظَهْرَهُ إِلَى الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ، وَإِذَا

ہیں۔ پھر پوچھا گیا: کیا ان کو بلایا گیا ہے؟ اس نے کہا: ہاں! پس ہمارے لیے دروازہ کھول دیا گیا۔ میں نے وہاں حضرت موسیٰ ﷺ کو دیکھا۔ انہوں نے مجھے مرحبا کہا اور میرے لیے دعائے خیر کی۔ پھر ہمیں ساتویں آسمان کی طرف اٹھایا گیا اور دروازہ کھولنے کے لیے کہا گیا۔ پوچھا گیا: کون؟ اس نے کہا: جبریل ہوں۔ کہا گیا: تیرے ساتھ کون ہے؟ اس نے کہا: محمد ﷺ ہیں۔ کہا گیا: کیا انہیں بلایا گیا ہے؟ جبریل نے کہا: ہاں! ان کو بلایا گیا ہے۔ سو دروازہ کھول دیا گیا۔ میں نے حضرت ابراہیم ﷺ کو دیکھا۔ وہ بیت معمور کے ساتھ ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ (بیت معمور کی کیفیت یہ ہے کہ) ہر روز اس میں ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں اور پھر دوبارہ ان کی باری نہیں آتی۔ پھر حضرت جبریل مجھے سیدرۃ المنتہیٰ کے پاس لے گئے، اس کے پتے ہاتھی کے کانوں کی طرح تھے اور اُس کا پھل منکوں کی مانند۔ جب اللہ تعالیٰ کے حکم سے کسی چیز سے اسے ڈھانکا گیا تو (اس کی کیفیت یوں) بدل گئی کہ خلق خدا میں کوئی بھی اس کا حسن بیان نہیں کر سکتا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے میری طرف وحی کی اور ہر دن رات میں پچاس نمازیں فرض کیں۔ میں اتر کر موسیٰ ﷺ کے پاس آیا، انہوں نے پوچھا: تیرے رب نے تیری امت پر کیا کچھ فرض کیا ہے؟ میں نے کہا: پچاس نمازیں۔ حضرت موسیٰ ﷺ نے کہا: اپنے رب کے پاس جاؤ اور تخفیف کا سوال کرو، تیری امت (کے افراد) میں اتنی استطاعت نہیں ہے، میں نے بنی اسرائیل کو آزمایا ہے اور ان کا تجربہ کر چکا ہوں، آپ ﷺ نے کہا: پس میں اپنے پروردگار کی طرف واپس چلا گیا اور کہا: اے میرے رب! میری امت کے لیے (نمازوں والے حکم میں) تخفیف کیجیے۔ پس اللہ تعالیٰ نے پانچ نمازیں کم کر دی۔

هُوَ يَدْخُلُهُ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ لَا يَعُودُونَ إِلَيْهِ. ثُمَّ ذَهَبَ بِي إِلَى السِّدْرَةِ الْمُنْتَهَى، وَإِذَا وَرَفُهَا كَأَذَانَ الْفِيلَةِ، وَإِذَا تَمَرُّهَا كَالْقَلْبَالِ، قَالَ: فَلَمَّا عَشِيَهَا مِنْ أَمْرِ اللَّهِ مَا عَشِي، تَغَيَّرَتْ، فَمَا أَحَدٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَنْعَتَهَا مِنْ حُسْنِهَا، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيَّ مَا أَوْحَى، فَفَرَضَ عَلَيَّ خَمْسِينَ صَلَاةً فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَتَزَلْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ: مَا فَرَضَ رَبُّكَ عَلَيَّ أُمَّتِكَ؟ قُلْتُ: خَمْسِينَ صَلَاةً. قَالَ: إِرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا يُطِيقُونَ ذَلِكَ، فَيَأْتِي قَدْ بَلَوْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَخَبَرْتُهُمْ. قَالَ: فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي. فَقُلْتُ: يَا رَبِّ! خَفِّفْ عَلَيَّ أُمَّتِي، فَحَطَّ عَنِّي خَمْسًا فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، فَقُلْتُ: حَطَّ عَنِّي خَمْسًا. قَالَ: إِنْ أُمَّتَكَ لَا يُطِيقُونَ ذَلِكَ فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ. قَالَ: فَلَمْ أَزَلْ أَرْجِعُ بَيْنَ رَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَبَيْنَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى قَالَ: يَا مُحَمَّدُ! إِنَّهُنَّ خَمْسُ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، لِكُلِّ صَلَاةٍ عَشْرٌ، فَذَلِكَ خَمْسُونَ صَلَاةً، وَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا، كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ، فَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ لَهُ عَشْرًا، وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا، لَمْ يُكْتَبْ شَيْئًا، فَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ سَيِّئَةٌ وَاحِدَةٌ. قَالَ: فَتَزَلْتُ حَتَّى

پھر میں موسیٰ کی طرف لوٹا اور ان کو بتلایا کہ مجھ سے پانچ نمازیں کم کر دی گئی ہیں، انہوں نے کہا: تیری امت کو اتنی طاقت بھی نہیں ہوگی، اس لیے اپنے رب کے پاس جاؤ اور اس سے (مزید) کمی کا سوال کرو۔ آپ نے فرمایا: میں اسی طرح اپنے پروردگار اور موسیٰ کے درمیان آتا جاتا رہا، حتیٰ کہ

انتهيتُ إلى موسى فأخبرته، فقال: ارجع إلى ربك فأسأله التخفيف. فقال رسول الله ﷺ: فقلت: قد رجعت إلى ربي حتى استخيت منه.))

(الصحيحه: ۳۹۵۶)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے محمد! ہر دن رات میں پانچ نمازیں فرض ہیں، ہر نماز (کے عوض) دس نمازوں کا ثواب ہے، (اس طریقے سے یہ) پچاس نمازیں ہوں گئیں اور (مزید سنو کہ) جس نے نیکی کا قصد کیا اور (عملاً) نہیں کی تو اُس کے لیے ایک نیکی لکھ جائے گی اور اگر اُس نے وہ نیکی عملاً کر لی تو اُس کے لیے دس گنا ثواب لکھ دیا جائے گا اور جس نے برائی کا ارادہ کیا اور عملاً اُس کا ارتکاب نہیں کیا، تو اُس (کے حق میں کوئی گناہ) نہیں لکھا جائے گا، اور اگر اُس نے عملاً برائی کا ارتکاب کر لیا تو (پھر بھی) اُس کے لیے ایک برائی لکھ دی جائے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نیچے اترا اور موسیٰ ﷺ تک پہنچا اور اُن کو (ساری صورتحال کی) خبر دی۔ انہوں نے پھر کہا: اپنے پروردگار کی طرف لوٹ جاؤ اور اُس سے مزید تخفیف کا سوال کرو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے کہا: میں اپنے پروردگار کی طرف (بار بار) لوٹ چکا ہوں۔ اب تو میں اپنے رب سے شرماتا ہوں۔“

تخریج: أخرجه مسلم: ۱/۹۹، وأبو عوانة: ۱/۱۲۶-۱۲۸، وأحمد: ۳/۱۴۸، وأخرجه البخاری: ۳۵۷۰، ۴۹۶۴، ۵۶۱۰، ۶۵۸۱، ۷۵۱۷ لیکن قدم فیہ شیئا و آخر وزاد ونقص

ابن برید اپنے ماپ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب ہم بیت المقدس پہنچے تو جبریل نے اپنی انگلی سے پتھر میں سوراخ کیا اور براق کو اُس کے ساتھ باندھ دیا۔“

(۴۰۲۵)۔ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَمَّا انْتَهَيْنَا إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ، قَالَ جَبْرِيْلُ يَأْصِبِعُهُ فَخَرَقَ بِهِ الْحَجَرَ وَشَدَّ بِهِ الْبَرَأَقَ))

(الصحيحه: ۳۴۸۷)

تخریج: أخرجه الترمذي: ۳۱۳۲، وابن حبان: ۳۴-موارد، والحاكم: ۲/۳۶۰

شرح: اسرا سے مراد راتوں رات نبی کریم ﷺ کا مکہ مکرمہ سے بیت المقدس میں اور معراج سے مراد بیت المقدس سے عالم بالا میں تشریف لے جانا ہے، مکہ مکرمہ سے بیت المقدس تک چالیس دنوں کا سفر ہے، یہ واقعہ آپ ﷺ کے جسد اطہر اور روح مقدس سمیت پیش آیا۔ یہ نبی کریم ﷺ کا عظیم معجزہ ہے، جو آپ کو پانچ سہ نبوی یا ستائیس رجب دس سہ نبوی یا سترہ رمضان بارہ سہ نبوی یا محرم یا سترہ رجب الاول تیرہ سہ نبوی کو عطا کیا گیا۔ ہمارے ہاں واقعہ اسرا و معراج کی مناسبت سے ہر سال ستائیس رجب کی رات کو مخصوص انداز میں گزارا جاتا ہے،

کبلی بات تو یہ ہے کہ یہ کوئی حتمی بات نہیں کہ یہ معجزہ ستائیس رجب کو ہی عطا کہا گیا تھا، جیسا کہ مذکورہ بالا تاریخوں سے پتہ چل رہا ہے، دوسری بات یہ ہے کہ اس مناسبت سے کوئی مخصوص عمل کرنا بدعت کے زمرے میں آتا ہے، کیونکہ جس پاک ہستی نے یہ معجزہ وصول کیا، اس نے اس دن کوئی مخصوص عمل پیش نہیں کیا۔

واقعہ اسرار و معراج پر ابو جہل کا مذاق اور اس کا دندان شکن جواب

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس رات مجھے معراج کا سفر کرایا گیا اور بوقت صبح مکہ میں تھا، میں گھبرایا ہوا تھا، کیونکہ میں جانتا تھا کہ لوگ مجھے جھٹلا دیں گے۔“ سو آپ پریشان ہو کر علیحدہ بیٹھ گئے۔ اتنے میں وہاں سے اللہ کے دشمن ابو جہل کا گذر ہوا، وہ آیا اور آپ ﷺ کے پاس بیٹھ گیا اور مذاق کرتے ہوئے کہنے لگا: کیا کچھ ہوا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں۔“ اس نے کہا: کیا ہوا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”آج رات مجھے سیر کروائی گئی ہے۔“ ابو جہل بولا: کہاں کی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”بیت المقدس کی۔“ ابو جہل نے کہا: پھر آپ صبح کے وقت ہمارے پاس بھی پہنچ گئے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں۔“ ابو جہل نے اس وجہ سے آپ ﷺ کی اس وقت تکذیب نہیں کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ جب وہ لوگوں کو جمع کرے تو آپ ﷺ اس بات کا انکار کر دیں، اس لیے ابو جہل نے کہا: ”اگر میں آپ کی قوم کو بلاؤں تو کیا یہ بات ان کو بیان کرو گے؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں۔“ ابو جہل نے آواز دی: او بنو کعب بن لوی! آ جاؤ۔ (یہ آواز سنتے ہی) لوگ پہنچ گئے اور ان کے پاس آ کر بیٹھ گئے۔ ابو جہل نے آپ ﷺ سے کہا: جو بات مجھے بیان کی ان کو سناؤ۔ آپ نے فرمایا: ”مجھے آج رات سیر کرائی گئی ہے۔“ لوگوں نے پوچھا: کہاں کا سفر؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”بیت المقدس کا۔“ لوگوں نے کہا: پھر آپ صبح کے وقت یہاں (مکہ

(۴۰۲۶)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَمَّا كَانَ لَيْلَةُ أُسْرِي بِي، وَأَصْبَحْتُ بِمَكَّةَ فَطَعْتُ بِأَمْرِي، وَعَرَفْتُ أَنَّ النَّاسَ مُكْذِبِي)) فَقَعَدَ مُعْتَزِلًا حَزِينًا. قَالَ: فَمَرَّ عَدُوُّ اللَّهِ أَبُو جَهْلٍ، فَجَاءَ حَتَّى جَلَسَ إِلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ كَأَلْمُسْتَهْزِئِ: هَلْ كَانَ مِنْ شَيْءٍ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: ((نَعَمْ)) قَالَ: مَا هُوَ؟ قَالَ: ((إِنَّهُ أُسْرِيَ بِي اللَّيْلَةَ)) قَالَ: إِلَى أَيْنَ؟ قَالَ: ((إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ)) قَالَ: ثُمَّ أَصْبَحْتَ بَيْنَ ظَهْرَانَيْنَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ)) فَلَمْ يَرَأَهُ يُكْذِبُهُ مُحَافَةً أَنْ يَحْدِثَ الْحَدِيثَ إِذَا دَعَا قَوْمَهُ إِلَيْهِ، قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ دَعَوْتُ قَوْمَكَ تُحَدِّثُهُمْ مَا حَدَّثْتَنِي؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَعَمْ)) فَقَالَ: هَيَّا مَعْشَرَ بَنِي كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ! فَإِنْتَفَضَتْ إِلَيْهِ الْمَجَالِسُ، وَجَاءَ وَاحْتَى جَلَسُوا إِلَيْهِمَا، قَالَ: حَدِّثْ قَوْمَكَ بِمَا حَدَّثْتَنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنِّي أُسْرِيَ بِي اللَّيْلَةَ)) قَالُوا: إِلَى أَيْنَ؟ قَالَ: ((إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ)) قَالُوا: ثُمَّ أَصْبَحْتَ بَيْنَ ظَهْرَانَيْنَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ)) قَالَ: فَمِنْ بَيْنِ

میں) واپس بھی آگئے؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں“ یہ سن کر کوئی تالیاں بجانے لگا اور کسی نے اس جھوٹ پر تعجب کرتے ہوئے سر پر ہاتھ رکھ لیا۔ چونکہ بعض لوگوں نے اس شہر کا سفر کیا ہوا تھا اور مسجد (اقصی) دیکھی ہوئی تھی، اس لیے انھوں نے کہا: کیا آپ ہمارے لیے مسجد اقصیٰ کے اوصاف بیان کر سکتے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے اوصاف بیان کرنا شروع کئے، میں وضاحت کرتا گیا، لیکن بعض علامتیں مجھ پر خلط ملط ہو گئیں، اس لیے مسجد اقصیٰ کو لایا گیا اور عقاب یا عقیل کے گھر کے سامنے رکھ دیا گیا، میں اسے دیکھ اوصاف بیان کرنے لگا، پھر بھی کچھ نشانیاں مجھے یاد نہیں رہی تھیں۔“ لوگوں نے کہا: جہاں تک علامتوں کا مسئلہ ہے، وہ تو اللہ کی قسم انھوں نے درست بیان کر دی ہیں۔

مُصَفَّقٍ، وَمِنْ بَيْنَ وَاضِعِ يَدِهِ عَلَى رَأْسِهِ مُتَعَجِّبًا لِلْكَذِبِ، زَعَمَ قَالُوا: وَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَنْعَتَ لَنَا الْمَسْجِدَ. وَفِي الْقَوْمِ مَنْ قَدْ سَافَرَ إِلَى ذَلِكَ الْبَلَدِ وَرَأَى الْمَسْجِدَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَدَهَبْتُ أَنْعَتُ، فَمَا زِلْتُ أَنْعَتُ حَتَّى التَّبَسَ عَلَيَّ بَعْضُ النَّعْتِ.)) قَالَ: ((فَجِئْتُ بِالْمَسْجِدِ وَأَنَا أَنْظُرُ حَتَّى وُضِعَ دُونَ دَارِ عِقَالٍ، أَوْ عَقِيلٍ، فَنَعْتُهُ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ.)) قَالَ: وَكَانَ مَعَ هَذَا نَعْتٌ لَمْ أَحْفَظْهُ. قَالَ: فَقَالَ الْقَوْمُ: أَمَا النَّعْتُ، فَوَاللَّهِ! لَقَدْ أَصَابَ. (الصحيحه: ٣٠٢١)

تخریج: أخرجه النسائي في "السنن الكبرى" ٦/٣٧٧/١١٢٨٥، وابن أبي شيبة في "المصنف" ١١/٤٦١/١١٧٤٦، وأحمد: ١/٣٠٩، ومن طريقه الضياء المقدسي في "المختارة" ١/٣٠٩، والحربي في "غريب الحديث" ٥/١١٥/٢، والبخاري: ١/٤٥-٤٦، والطبراني في "المعجم الكبير" ١٢/١٦٧/١٢٧٨٢، و"الأوسط" ١/١٣٦/٢/٢٦٢٣، والبيهقي في "دلائل النبوة" ٢/٣٦٣

شرح: اللہ تعالیٰ جسے عزت دینا چاہے، کوئی اسے ذلیل نہیں کر سکتا۔

رسول اللہ ﷺ کے معجزات

معجزہ: وہ مافوق العادت چیز، جو اللہ تعالیٰ کی جانب سے کسی نبی کی نبوت کے ثبوت کے لیے نبی سے ظاہر کرائی جاتی ہے اور غیر نبی اس پر قادر نہیں ہوتا۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تمہیں کل پانی نہ ملا تو پیاس غالب آجائے گی۔“ جلد باز لوگ پانی (کی تلاش) کے ارادے سے چل پڑے۔ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چمٹا رہا۔ آپ ﷺ کی سواری ایک طرف جھکنے لگی اور آپ ﷺ کو اونگھ آگئی، میں نے آپ ﷺ کو سہارا

(٤٠٢٧). عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَقَالَ: ((إِنَّكُمْ إِنْ لَا تَدْرِكُوا الْمَاءَ عَدَا تَعْطَشُوا.)) وَأَنْطَلَقَ سَرْعَانَ النَّاسِ يُرِيدُونَ الْمَاءَ، وَلَزِمْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَمَالَتْ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَأْسَهُ، فَنَعَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

دیا، آپ ﷺ سنبھل گئے۔ پھر آپ ﷺ (ادگھ کی وجہ سے) جھکنے لگے، میں نے آپ ﷺ کو سہارا دیا، آپ ﷺ سنبھل گئے۔ پھر آپ ﷺ اس قدر جھکے کہ قریب تھا کہ سواری سے گر پڑیں، میں نے آپ ﷺ کو سہارا دیا، اتنے میں آپ ﷺ بیدار ہو گئے اور پوچھا: ”یہ آدمی کون ہے؟“ میں نے کہا: ابو قتادہ ہوں۔ آپ ﷺ نے پوچھا: ”کب سے چل رہے ہو؟“ میں نے کہا: رات سے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تیری حفاظت کرے جس طرح کہ تو نے اس کے رسول کی حفاظت کی ہے۔“ پھر فرمایا: ”اگر ہم ستالیس (تو بہتر ہوگا)۔“ پھر ایک درخت کی طرف مڑے اور وہیں اتر پڑے اور فرمایا: ”دیکھو، آیا کوئی آدمی نظر آ رہا ہے؟“ میں نے کہا: یہ ایک سوار ہے، یہ دو سوار آگئے ہیں، یہاں تک کہ کل سات افراد جمع ہو گئے۔ ہم نے کہا: ذرا نماز فجر کا خیال رکھنا، کہیں سوہی نہ جائیں۔ (لیکن ہم سب سو گئے اور) سورج کی گرمی نے ہم کو جگا یا، ہم بیدار ہوئے۔ آپ ﷺ سوار ہو کر چل پڑے، ہم بھی آپ ﷺ کے ساتھ تھے، تھوڑے ہی چلے تھے کہ اتر پڑے اور پوچھا: ”کیا تمہارے پاس پانی ہے؟“ میں نے کہا: جی ہاں، میرے پاس دھوکا برتن ہے، اس میں معمولی سا پانی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”لے آؤ۔“ میں لے آیا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”پانی لیجئے، پانی لیجئے۔“ سب لوگوں نے دھوکا لیا اور لوٹے میں ایک گھونٹ پانی کا باقی بچا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ابو قتادہ! اس پانی کو محفوظ کر لو، عنقریب اس کی بنا پر عظیم (معجزہ) رونما ہوگا۔ پھر حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی، لوگوں نے فجر سے پہلے والی دو سنتیں پڑھیں اور پھر نماز فجر ادا کی۔ پھر آپ ﷺ سوار ہوئے اور ہم بھی۔ ہم آپس میں ایک

فَدَعَمْتُهُ، فَادَعَمَ، ثُمَّ مَالَ فَدَعَمْتُهُ، فَادَعَمَ، ثُمَّ مَالَ حَتَّى كَادَ أَنْ يَنْجَحِلَ عَنْ رَاحِلَتِهِ، فَدَعَمْتُهُ، فَانْتَبَهَ، فَقَالَ: مَنْ الرَّجُلُ؟ قُلْتُ: أَبُو قَتَادَةَ۔ قَالَ: ((مَدَّكُمْ كَأَنْ مَسِيرُكُمْ؟))

قُلْتُ: مُنْذُ اللَّيْلَةِ، قَالَ: ((حَفِظَكَ اللَّهُ كَمَا حَفِظْتَ رَسُولَهُ۔)) ثُمَّ قَالَ: ((لَوْ عَرَسْنَا۔)) فَمَالَ إِلَى شَجَرَةٍ فَتَزَلَّ، فَقَالَ: ((أَنْظُرْ هَلْ تَرَى أَحَدًا؟)) قُلْتُ: هَذَا رَاكِبٌ، هَذَا رَاكِبَانِ، حَتَّى بَلَغَ سَبْعَةً، فَقُلْنَا: احْفَظُوا عَلَيْنَا صَلَاتَنَا، فَيَمْنًا، فَمَا أَيْقَظُنَا إِلَّا حَرُّ الشَّمْسِ فَانْتَبَهْنَا، فَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَسَارَ وَسِرْنَا هُنَيْهَةً، ثُمَّ نَزَلَ فَقَالَ: ((أَمَعَكُمْ مَاءٌ؟)) قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ۔ مَعِيَ مِیْضَةٌ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ مَاءٍ۔ قَالَ: ((إِئْتِ بِهَا۔)) فَاتَيْتُهُ بِهَا، فَقَالَ: ((مُسُوا مِنْهَا، مُسُوا مِنْهَا۔)) فَتَوَضَّأَ النَّوْمُ، وَبَقِيَتْ جُرْعَةٌ، فَقَالَ: ((إِزْدَهْرُ بِهَا يَا أَبَا قَتَادَةَ! فَإِنَّهُ سَيَكُونُ لَهَا نَبَأٌ۔)) ثُمَّ أَدَّنَ بِلَالٌ، وَصَلُّوا الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ، ثُمَّ صَلُّوا الْفَجْرَ، ثُمَّ رَكِبَ وَرَكِبْنَا فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: فَطَرْنَا فِي صَلَاتِنَا۔ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَاتَقُولُونَ؟ إِنْ كَانَ أَمْرُ دُنْيَاكُمْ فَشَأْنُكُمْ، وَإِنْ كَانَ أَمْرُ دِينِكُمْ فَيَأْسَى۔)) قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَطَرْنَا فِي صَلَاتِنَا، فَقَالَ: ((لَا تَقْرِبُوا فِي النَّوْمِ،

دوسرے کو کہنے لگے کہ ہم سے نماز میں کمی واقع ہو گئی ہے۔ آپ ﷺ نے پوچھا: ”کیا کہہ رہے ہو؟ اگر کوئی دنیوی بات ہے تو خود حل کر لو اور اگر دینی معاملہ ہے تو میری طرف لاؤ۔“ ہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم نے نماز میں کمی کی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نیند (کی وجہ سے تاخیر ہونے سے) کوئی کوتاہی نہیں ہوتی، کوتاہی تو یہ ہے کہ جیتے جاگتے (نماز کو لیٹ کر دیا جائے)، اگر اس طرح ہو جائے (جس طرح کہ آج ہوا ہے تو) اسی وقت نماز پڑھ لیا کرو، اور دوسرے دن نماز اپنے وقت میں ادا کیا کرو۔“ آپ ﷺ نے مزید فرمایا: ”قوم کے بارے میں اندازہ لگاؤ۔“ انھوں نے کہا: آپ نے تو کل کہا تھا کہ اگر کل پانی نہ ملا تو پیاس غالب آجائے گی اور ہمارے پاس تو پانی ہے۔ فرمایا: ”جب صبح ہوئی اور (بڑی جماعت کے) لوگوں نے اپنے نبی کو مفقود پایا تو کوئی کہنے لگا کہ رسول اللہ ﷺ کہیں پانی پر ہوں گے۔ ابو بکر اور عمر بھی موجود تھے، انھوں نے کہا: لوگو! یہ نہیں ہو سکتا کہ رسول اللہ ﷺ پانی کی طرف تم سے سبقت لے جائیں اور تمہیں پیچھے چھوڑ جائیں اور اگر لوگ ابو بکر و عمر کی پیروی کر لیں تو وہ ہدایت پا جائیں گے۔ یہ کلمات تین دفعہ کہے۔ جب دن کی سخت گرمی شروع ہوئی اور لوگوں کو نبی کریم ﷺ بھی نظر آگئے تو انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم پیاس کی وجہ سے ہلاک ہو رہے ہیں اور حلق پیاس کی وجہ سے سوکھ کر کاٹا بن گیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”آج تم پر کوئی ہلاکت نازل نہیں ہوگی۔“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”ابو قتادہ! وضو کا برتن لاؤ (جس میں ایک گھونٹ پانی تھا)۔“ میں لے آیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”میرے پیالے کا ڈھکن اٹھاؤ۔“ میں نے ڈھکن کھولا اور پیالہ

إِنَّمَا التَّفْرِيطُ فِي الْيَقِظَةِ، فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ فَصَلُّوْهَا وَمِنْ الْغَدِ وَقْتَهَا)) ثُمَّ قَالَ: ((ظَنُّوا بِالْقَوْمِ)) قَالُوا: إِنَّكَ قُلْتَ بِالْأَمْسِ: إِنْ لَأْتَدْرِكُوا الْمَاءَ عَدَا تَعَطِّشُوا، فَالْنَّاسُ بِالْمَاءِ، فَقَالَ: أَصْحَحَ النَّاسُ وَقَدْ فَقَدُوا نَبِيَّهُمْ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: إِنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِالْمَاءِ، وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَقَالَا: أَيُّهَا النَّاسُ! إِنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَكُنْ لَيَسْبِقَكُمْ إِلَى الْمَاءِ وَيُخَلِّفَكُمْ، وَإِنْ يُطِيعُ النَّاسُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ يَرْشُدُوا۔ قَالَهَا ثَلَاثًا، فَلَمَّا اسْتَدَّتِ الظَّهِيْرَةَ، رَفَعَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلَكْنَا عَطَشًا تَقَطَّعَتِ الْأَعْنَاقُ۔ فَقَالَ: ((لَا هَلَكَ عَلَيْكُمْ)) ثُمَّ قَالَ: ((يَا أَبَا قَتَادَةَ! إِنَّتِ الْبَيْضَاءُ)) فَأَتَيْتُهَا بِهَا، فَقَالَ أَحْلَلْ لِي عَمْرِي، يَعْني: قَدَحَهُ فَحَلَلْتَهُ، فَأَتَيْتُهُ بِهَا، فَجَعَلَ يَصُبُّ فِيهِ وَيَسْقِي النَّاسَ، فَارْدَحَمَ النَّاسُ عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَحْسِنُوا الْمَلَاءَ فَكُلُّكُمْ يَصْدُرُ عَنْ رِيٍّ)) فَشَرِبَ الْقَوْمُ حَتَّى لَمْ يَبْقَ عَيْرِي وَعَيْرُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَصَبَّ لِي۔ فَقَالَ: ((اشْرَبْ يَا أَبَا قَتَادَةَ)) قَالَ: قُلْتُ: اشْرَبْ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((إِنَّ سَاقِي الْقَوْمِ آخِرُهُمْ)) فَشَرِبْتُ وَشَرِبَ بَعْدِي، وَبَقِيَ فِي

الْمِيْضَاءُ نَحْوُ مِمَّا كَانَ فِيْهَا، وَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَلَاثٌ مِّثَّةٌ)) (الصحيحه: ۲۲۲۵)

آپ ﷺ کے پاس لے آیا۔ آپ ﷺ اس میں پانی بہاتے گئے اور لوگوں کو پلاتے گئے، لوگ بڑی تعداد میں اکٹھے ہو گئے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگو! اچھے انداز میں بھرو، ہر کوئی سیراب ہو کر لوٹے گا۔“ میرے اور رسول اللہ کے علاوہ تمام لوگوں نے پانی پی لیا۔ بالآخر آپ ﷺ نے میرے لیے پانی انڈیا اور فرمایا: ”ابو قتادہ! پیو۔“ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ پیئیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں کو پلانے والا آخر میں پیتا ہے۔“ اس لیے پہلے میں نے اور پھر آپ ﷺ نے پانی پیا اور وضو دان میں اتنا پانی موجود تھا، جتنا کہ پہلے تھا۔ اس دن لشکر کی تعداد تین سو (۳۰۰) تھی۔

تخریج: أخرجه الأمام أحمد: ۲۹۸/۵، وقد أخرجه مسلم في "صحيحه" دون موضع الشاهد منه

شرح:..... حدیث مبارکہ اپنے مفہوم میں واضح ہے، پہلے بھی یہ مسئلہ گزر چکا ہے کہ اگر بیداری کے اسباب استعمال کرنے کے باوجود نماز کے وقت پر آنکھ نہ کھلے تو جب بھی جاگ آئے، اگرچہ نماز کا مکمل وقت گزر چکا ہو، نماز پڑھ لی جائے، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے سونے سے پہلے فرمایا کہ ہماری نماز کا خیال رکھنا، لیکن اللہ تعالیٰ کا کرنا کہ وہ سب سو گئے اور طلوع آفتاب کے بعد اٹھے اور اسی وقت نماز ادا کی۔ لیکن وہ لوگ اس حکم کا مصداق نہیں بن سکتے ہیں جو جان بوجھ کر سوئے رہتے ہیں یا خواہ مخواہ کی غفلت کی بنا پر سوئے رہ جاتے ہیں۔ اس حدیث میں نبی کریم ﷺ کے ایک عظیم الشان معجزے کا بیان ہے کہ ایک گھونٹ پانی میں اتنی برکت پڑی کہ وہ تین سو افراد کے لیے کافی ہو گیا۔ نیز یہ بھی ثابت ہوا کہ پانی پلانے والا سب سے آخر میں پیتا ہے۔

(۴۰۲۸)۔ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَعْلَى بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ ثَلَاثَةَ أَشْيَاءَ مَرَّأَهَا أَحَدٌ قَبْلِي: (۱) كُنْتُ مَعَهُ فِي طَرِيقِ مَكَّةَ، فَمَرَّ عَلَيَّ ابْنَةُ مَعَهَا ابْنٌ لَهَا بِهِ لَمَمٌ، مَرَّأَيْتُ لَمَمًا أَشَدَّ مِنْهُ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ابْنِي هَذَا كَمَا تَرَى؟ قَالَ: ((إِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ لَهُ)) قَدَعَا لَهُ، ثُمَّ مَضَى. (۲) فَمَرَّ عَلَيْهِ بَعِيرٌ مَادَّ جِرَانَهُ يَرْغُو، فَقَالَ: ((عَلَيَّ بِصَاحِبِ هَذَا)) فَقَالَ: ((هَذَا يَقُولُ: تَبَجَّتْ عِنْدَهُمْ وَاسْتَعْمَلُونِي حَتَّى

عمر بن عبد اللہ بن یعلیٰ بن مرثہ اپنے باپ سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں: میں نے نبی کریم ﷺ میں تین ایسی چیزیں دیکھی ہیں، جو مجھ سے پہلے کسی نے نہیں دیکھیں: (۱) میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مکہ کے راستے میں تھا، آپ کا گزر ایک لڑکی کے پاس سے ہوا، اس کے پاس اس کا بیٹا تھا، اس پر جنونی کیفیت طاری تھی، میں نے اتنی سخت دیوانگی پہلے کبھی نہیں دیکھی تھی۔ اس لڑکی نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ میرے بیٹے کی حالت ہے، آپ دیکھ ہی رہے ہیں (اب کیا کیا جائے)؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تم چاہتی ہے تو میں اس کے لیے دعا کر دیتا ہوں۔“ پس آپ ﷺ نے اس کے لیے دعا فرمائی اور چل

دیے۔ (۲) پھر آپ ﷺ کے قریب سے ایک اونٹ گزرا، اس کی گردن جھکی ہوئی تھی اور وہ بلبلا رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کے مالک کو میرے پاس لاؤ۔“ (جب وہ آیا) تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ اونٹ کہہ رہا ہے کہ میں اپنے مالک کے پاس پیدا ہوا تھا، انہوں نے مجھے خوب استعمال کیا، اب جب میں بوڑھا ہو گیا تو اس نے مجھے ذبح کرنے کا ارادہ کر لیا ہے۔ آپ ﷺ آگے تشریف لے گئے۔ (۳) پھر آپ ﷺ نے دو علیحدہ علیحدہ درخت دیکھے اور مجھے فرمایا: ”جاؤ اور ان دونوں درختوں سے کہو کہ (ایک مقام پر) جمع ہو جاؤ۔“ سو وہ جمع ہو گئے اور آپ ﷺ نے (ان کی اوٹ میں بیٹھ کر) قضائے حاجت کر لی اور فرمایا: ”جاؤ اور ان سے کہو کہ علیحدہ علیحدہ ہو جاؤ۔ پھر آپ ﷺ

إِذَا كَبُرَتْ أَرَادُوا أَنْ يَنْحَرُوا نِيَّ) ثُمَّ مَضَى. (۳) فَرَأَى شَجَرَتَيْنِ مُتَفَرَّقَتَيْنِ، فَقَالَ لِي: ((أَذْهَبَ فَمَرُّهُمَا، فَلْتَجْتَمِعَا)) فَاجْتَمَعَتَا، فَقَضَى حَاجَتَهُ، وَقَالَ: ((أَذْهَبَ فَنُقِلَ لَهُمَا يَفْتَرِقَا)) ثُمَّ مَضَى فَلَمَّا انْصَرَفَ مَرَّ عَلَى الصَّبِيِّ وَهُوَ يَلْعَبُ مَعَ الصَّبِيَّانِ وَقَدْ هَيَّأَتْ لَهُ أُمُّهُ سِتَّةَ أَكْبُشٍ، فَأَهْدَتْ لَهُ كَبْشَيْنِ، وَقَالَتْ: مَا عَادَ إِلَيْهِ شَيْءٌ مِنَ اللَّمَمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يَعْلَمُ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَّا كَفَرَةٌ أَوْ فَسَقَةٌ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ))

(الصحيحه: ۳۳۱۱)

وہاں سے تشریف لے گئے۔ جب آپ ﷺ واپس پلٹے تو اسی بچے سے آپ کا گزر ہوا، وہ دوسرے بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا اور اس کی ماں نے اس کے لیے چھ مینڈھے پال رکھے تھے۔ اس نے دو مینڈھے قربان کئے اور کہا کہ اسے دوبارہ جنون والی بیماری نہیں لگی۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہر چیز جانتی ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں، سوائے کافر اور فاسق جنوں اور انسانوں کے۔“

تخریج: أخرجه الطبراني في "المعجم الكبير": ۲۲/۲۶۱/۶۷۲، ۲۵/۳۰۶/۵۴، و البيهقي في "دلائل النبوة": ۲۲/۶

شرح: معجزات کے ثبوت کے ساتھ ساتھ اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہوا کہ جمادات، نباتات، چرند پرند غرضیکہ ہر چیز کو آپ ﷺ کی نبوت و رسالت کا احساس تھا، سوائے دو جنسوں سے تعلق رکھنے والے کافروں اور فاسقوں کے۔

مہر نبوت

(۴۰۲۹)۔ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ الْعَوْفِيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ عَنْ حَاتِمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ: كَانَ حَاتِمَ النَّبُوءَةِ فِي ظَهْرِهِ بَضْعَةٌ نَاشِرَةٌ.

ابونضرہ عوفی کہتے ہیں: میں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ ﷺ کی مہر (نبوت) کے بارے میں سوال کیا۔ انہوں نے کہا: مہر نبوت آپ کی پشت مبارک میں ابھرے ہوئے گوشت کا ایک ٹکڑا تھا۔

(الصحيحه: ۲۰۹۳)

تخریج: أخرجه الترمذی فی "الشمائل": ۴۰، واحمد فی "مسندہ": ۳ / ۶۹

شرح: دو کندھوں کے درمیان، لیکن بائیں کندھے سے زیادہ قریب آپ ﷺ کی پشت مبارک میں

مہر نبوت تھی، اس کا سائز اور رنگ بیان کرنے والی مختلف روایات درج ذیل ہیں:

- (۱) مہر نبوت چھپر کھٹ کی گھنڈی (بٹن) کی طرح تھی۔ (بخاری، مسلم)
- (۲) مہر نبوت سرخ رنگ کی گٹھی کی طرح تھی، جیسے کبوتری کا انڈہ ہوتا ہے۔ (مسلم)
- (۳) مہر نبوت اس بند مٹھی کی طرح تھی، جس پر تل ہوں، جیسے توڑی ہوتی ہے۔ (مسلم)
- (۴) مہر نبوت ابھرے ہوئے گوشت کے ٹکڑے کی مانند تھی۔ (مسند احمد)
- (۵) مہر نبوت شتر مرغ کے انڈے کی طرح تھی۔ (ابن حبان)
- (۶) مہر نبوت سیب کے دانے کی طرح تھی۔ (بیہقی)
- (۷) مہر نبوت بندقد کی طرح تھی، (جو بیر ہتتا پھل ہوتا ہے)۔ (ابن عساکر)

درحقیقت ان روایات میں کوئی تضاد اور تناقض نہیں ہے، ویسے یہ بات بھی مسلم ہے کہ کسی دیکھی ہوئی چیز کو لفظوں

میں کما حقہ بیان نہیں کیا جاسکتا، کسی نے مہر نبوت کا حجم بیان کیا، کسی نے کبوتری کے انڈے، شتر مرغ کے انڈے، گھنڈی اور سیب کے دانے کی مثال دے کر اس کی شکل بیان کرنا چاہی، کسی نے اس کے ابھرے ہوئے پن کو سامنے رکھ کر اس کو بند مٹھی یا بندقد سے تشبیہ دے دی، اور یہ بھی ممکن ہے کہ عمر یا موسم یا محنت و مشقت کی وجہ سے اس کی رنگت وغیرہ میں فرق آجاتا ہو۔

وحی کی کیفیت اور شدت

(۴۰۳۰)۔ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ يَقُولُ: ((كَانَ إِذَا نَزَلَ الْوَحْيُ عَلَيْهِ ﷺ تَقُلُّ لِدَلِكْ، وَتَحَدَّرُ جَبِينُهُ عَرَفًا كَأَنَّهُ الْجُمَانُ، وَإِنْ كَانَ فِي الْبَرْدِ)) (الصحيحه: ۲۰۸۸)

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ، حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ جب آپ ﷺ پر وحی نازل ہوتی تھی تو آپ مشقت میں پڑ جاتے تھے اور آپ ﷺ کی پیشانی سے موتیوں کی طرح پسینہ بہتا تھا، اگر چہ سردی کا موسم ہوتا۔

تخریج: أخرجه أبو نعیم فی "دلائل النبوة": ۷۳، والطبرانی فی "المعجم الكبير": ۵ / ۱۲۳ / ۴۷۸۷

شرح: وحی الہی کی تین صورتیں ہیں:

(۱) اللہ تعالیٰ کا دل میں کسی بات کا ڈال دینا یا خواب میں بتلا دینا اس یقین کے ساتھ کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے

ہے۔

(۲) پردے کے پیچھے سے کلام کرنا، جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کوہ طور پر کیا گیا۔

(۳) فرشتے کے ذریعے سے اپنی وحی بھیجنا۔ ان تینوں صورتوں کا ذکر سورہ شوریٰ میں موجود ہے۔

تیسری صورت کی پھر دو صورتیں ہیں:

(۱) گھنٹی کی آواز میں اور.....

(۲) فرشتے کا انسانی شکل اختیار کر کے وحی لے کر آنا۔ (ان دو صورتوں کا ذکر صحیح بخاری کی دوسری حدیث میں ہے)۔

مذکورہ بالا حدیث میں وحی کی اس کیفیت کا بیان ہے، جو گھنٹی کی آواز میں آتی تھی، یہ آپ ﷺ پر گراں گزرتی تھی

اور آپ پر بہت زیادہ بوجھ پڑتا تھا۔ حقیقت اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتے ہیں۔

آپ ﷺ کے مقابلے میں ابلیس کا مغلوب ہونا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ

ﷺ کھڑے ہوئے اور نماز فجر ادا کی اور وہ (ابوسعید)

آپ کے پیچھے تھے، جب آپ نے قرأت کی تو وہ آپ پر غلط

ملط ہونے لگی۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے

فرمایا: ”کاش کہ تم مجھے اور ابلیس کو دیکھتے، میں نے اپنا ہاتھ

بڑھایا اور اُس کا گلا گھونٹتا رہا، حتیٰ کہ مجھے انگوٹھے اور اس کے

ساتھ والی انگلی کے درمیان اس کے لعاب کی ٹھنڈک محسوس

ہوئی۔ اگر میرے بھائی سلیمان (علیہ السلام) کی دعا نہ ہوتی تو وہ

اس حال میں صبح کرتا کہ مسجد کے ستونوں میں سے کسی ستون

کے ساتھ بندھا ہوا ہوتا اور مدینے کے بچے اُس کے ساتھ

کھیل رہے ہوتے۔ تم میں سے جس میں یہ استطاعت ہو کہ

(دوران نماز) اس کے اور اس کے قبلہ کے مابین کوئی چیز

حائل نہ ہو تو وہ ایسا ہی کرے۔“

(۴۰۳۱)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ: أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ فَصَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ

وَهُوَ خَلْفُهُ، فَقَرَأَ، فَالْتَبَسَتْ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ،

فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ قَالَ: ((لَوْ

رَأَيْتُمُونِي وَإِبْلِيسَ فَأَهْوَيْتَ بِيَدِي، فَمَا

زَلْتُ أُخْتَقُهُ حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَ لَعَابِهِ بَيْنَ

إِصْبَعَيْ هَاتَيْنِ: الْإِبْهَامِ وَالَّتِي تَلِيهَا،

وَلَوْ لَا دَعْوَةُ أَحِي سُلَيْمَانَ، لَأَصْبَحَ

مَرْبُوطًا بِسَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ

يَتَلَاعَبُ بِهِ صَبِيَانُ الْمَدِينَةِ، فَمَنْ اسْتَطَاعَ

مِنْكُمْ أَنْ لَا يَحْوِلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ أَحَدٌ

فَلْيَفْعَلْ.)) (الصحيحه: ۳۲۵۱)

تخریج: أخرجه أحمد: ۸۲/۳، ومن هذا الوجه رواه ابو داود: ۶۹۹ مختصراً

شرح: اگر چہ نبی کریم ﷺ شیطانی حملوں سے مکمل محفوظ تھے۔ جیسا کہ سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان

کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ وَكَّلَ اللَّهُ بِهِ قَرِينَهُ مِنَ الْجِنِّ.))

قَالُوا: وَإِيَّاكَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((وَأَيَّايَ، إِلَّا أَنَّ اللَّهَ أَعَانَنِي عَلَيْهِ فَاَسْلَمْتُ، فَلَا يَأْمُرُنِي إِلَّا

بِخَيْرٍ.)) (مسلم) ”اللہ تعالیٰ نے تم میں سے ہر آدمی کے ساتھ ایک شیطان مقرر کر دیا ہے (جو اسے برائی پر آمادہ

کرتا ہے)۔“ صحابہ نے پوچھا: اے اللہ کے رسول ﷺ! کیا آپ ﷺ کے ساتھ بھی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”میرے ساتھ بھی ہے، لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کے خلاف میری مدد کی، جس کی وجہ سے وہ مطیع ہو گیا، پس وہ مجھے صرف خیر و بھلائی کا ہی حکم دیتا ہے۔“

لیکن ابلیس اپنے خبثِ باطن کا اظہار کرتا رہتا تھا اور نتیجتاً ناکام و نامراد ہو کر واپس لوٹا تھا، جیسا کہ اس حدیث مبارکہ سے معلوم ہوتا ہے۔ حضرت سلیمان ں نے یہ دعا کی تھی: ﴿وَهَبْ لِي مَلِكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ بَعْدِي﴾ (سورہ ص: ۳۵)..... ”اور (اے اللہ!) مجھے ایسی بادشاہت عطا فرما، جو میرے بعد کسی کے لیے لائق نہ ہو۔“

حافظ ابن حجرؒ نے کہا: اس حدیث سے اشارہ ملتا ہے کہ آپ ﷺ نے حضرت سلیمان کی رعایت کرتے ہوئے ابلیس کو چھوڑ دیا تھا، لیکن یہ بھی احتمال ہے حضرت سلیمان کی خصوصیت یہ ہو کہ وہ جو کام چاہتے جنوں سے کروا لیتے تھے۔ (فتح الباری)

آپ ﷺ کو دو دفعہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے شادی کرنے کا خواب دکھایا گیا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: ”تم مجھے خواب میں دو مرتبہ دکھائی گئی تھی، ایک آدمی تجھے ریشم کے ایک ٹکڑے میں اٹھا کر (میرے پاس) آیا اور کہا: یہ آپ کی بیوی ہے۔ میں نے کہا: اگر یہ معاملہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے تو وہ اس کو نافذ کر دے گا۔“ (الصحيحه: ۳۹۸۷)

تخریج: أخرجه أحمد: ۶/ ۴۱، ۱۲۸، ۱۶۱۔ واللفظ له،، والخاري: ۳۸۹۵ و ۵۰۷۸، ۵۱۲۵، ۷۰۱۱، ومسلم: ۷/ ۱۳۴، وابن حبان: ۷۰۵۱۔ وابن سعد في "الطبقات" ۸/ ۶۴، ۶۷ والبيهقي في "دلائل النبوة": ۲/ ۴۱۰، والبغوي في "شرح السنة": ۱۲/ ۲۶۶، والخطيب في "التاريخ": ۲۹۴۰/ ۴۲۸/ ۵

فائدہ:..... اس میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی منقبت کا بیان ہے۔ سوال یہ ہے کہ انبیا کے خواب، وحی الہی ہوتے ہیں، تو پھر آپ ﷺ نے شک کا اظہار کیوں کیا کہ اگر یہ معاملہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے تو پورا ہو جائے گا؟ اس کے تین جوابات دیے گئے ہیں:

- (۱) تردد اس امر میں تھا کہ آیا یہ خاتون دنیا، آخرت دونوں جہاں میں آپ کی بیوی ہوگی یا صرف آخرت میں۔
- (۲) یہ الفاظ اگرچہ شک پر دلالت کرتے ہیں، لیکن ان کا ظاہری معنی مراد نہیں ہے، یعنی آپ ﷺ کا مقصود یہ تھا کہ ایسے ہو کر رہے گا، کیونکہ وحی یقینی اور قطعی ہوتی ہے، اس ترکیب کو بلاغت میں ”مزج الشک بالیقین“ کہتے ہیں، یہ

عام مثبت جملے سے زیادہ تحقیق کا فائدہ دیتا ہے، جیسا کہ نماز استخارہ والی دعا میں بھی اس قسم کے الفاظ پائے جاتے ہیں۔

(۳) تردّد کی وجہ یہ تھی کہ آیا اس خواب کو اس کے ظاہر پر ہی محمول کیا جائے گا یا اس کی کوئی تعبیر کی جائے گی۔ حافظ ابن حجر نے آخری احتمال کو راجح قرار دیا ہے۔ (ملاحظہ ہو: فتح الباری: ۲۲۷/۹)

ملک روم کے نام آپ ﷺ کا دعوتی خط اور اس کا اثر
آپ ﷺ اور صحابہ کی صفات (ہر قتل کے سوالات و جوابات کی روشنی میں)

عمید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس نے اس کو حضرت ابوسفیان بن حرب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا، سیدنا ابوسفیان بن حرب رضی اللہ عنہ نے کہا: (شاہ روم) ہر قتل نے اس کو بلانے کے لیے اس کی طرف ایک آدمی بھیجا، جبکہ وہ قریش کے ایک قافلے میں تھا، اس وقت یہ لوگ تجارت کے لیے شام گئے ہوئے تھے اور یہ وہ زمانہ تھا، جب رسول اللہ ﷺ نے قریش اور ابوسفیان سے ایک وقتی عہد کیا ہوا تھا، ابوسفیان اور دوسرے لوگ ہر قتل کے پاس ایلیا پہنچ گئے، ہر قتل نے دربار طلب کیا تھا، اس کے ارد گرد روم کے بڑے بڑے لوگ (علماء، وزرا اور امرا) بیٹھے ہوئے تھے۔ ہر قتل نے ان کو اور اپنے ترجمان کو بلوایا، پھر ان سے پوچھا کہ تم میں کون شخص مدعی رسالت کا زیادہ قریبی عزیز ہے؟ ابوسفیان کہتے ہیں: میں بول اٹھا کہ میں اس کا سب سے زیادہ قریبی رشتہ دار ہوں (یہ سن کر) ہر قتل نے حکم دیا کہ اس (ابوسفیان) کو میرے قریب لاکر بٹھاؤ اور اس کے ساتھیوں کو اس کی پیٹھ کے پیچھے بٹھا دو، پھر اپنے ترجمان سے کہا: ان لوگوں سے کہہ دو کہ میں ابوسفیان سے اس شخص (محمد ﷺ) کے حالات پوچھتا ہوں، اگر یہ مجھ سے کسی بات میں جھوٹ بول دے تو تم اس کا جھوٹ ظاہر کر دینا۔ (ابوسفیان کا قول ہے کہ) خدا کی قسم! اگر مجھے یہ غیرت نہ

(۴۰۳۳)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عْتَبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ، أَخْبَرَهُ، أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ بْنَ حَرْبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ هِرْقَلًا أَرْسَلَ إِلَيْهِ فِي رَكْبٍ مِنْ قُرَيْشٍ، وَكَانُوا تِجَارًا بِالشَّامِ فِي الْمُدَّةِ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَادًّا فِيهَا أَبَا سُفْيَانَ وَكُفَّارَ قُرَيْشٍ، فَأَتَوْهُ وَهُمْ بِإِيلِيَاءَ فَدَعَاهُمْ فِي مَجْلِسِهِمْ وَحَوْلَهُ عِظَمَاءُ الرُّومِ، ثُمَّ دَعَاهُمْ وَدَعَا بَنِي جَمَانِهِ، فَقَالَ: أَيُّكُمْ أَقْرَبُ نَسَبًا بِهَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ؟ فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ: قُلْتُ: أَنَا أَقْرَبُهُمْ نَسَبًا، فَقَالَ: أَذْنُوهُ مِنِّي، وَاقْرَبُوا أَصْحَابَهُ فَاجْعَلُوهُمْ عِنْدَ ظَهْرِهِ، ثُمَّ قَالَ لِبَنِي جَمَانِهِ: قُلْ لَهُمْ: إِنِّي سَأَلْتُ هَذَا الرَّجُلَ فَإِنْ كَذَبَنِي فَكَذَّبُوهُ، فَوَاللَّهِ لَوْ لَا الْحَيَاءُ مِنْ أَنْ يَأْتُرُوا عَلَيَّ كَذِبًا لَكَذَّبْتُ عَنْهُ، ثُمَّ كَانَ أَوَّلَ مَا سَأَلَنِي عَنْهُ أَنْ قَالَ: كَيْفَ نَسَبُهُ فَيُكْم؟ قُلْتُ هُوَ مِنَّا ذُو نَسَبٍ، قَالَ: فَهَلْ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ مِنْكُمْ أَحَدٌ قَطُّ قَبْلَهُ؟ قُلْتُ: لَا قَالَ: فَهَلْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مِنْ مَلِكٍ؟ قُلْتُ:

آتی کہ یہ لوگ مجھ کو جھٹلائیں گے تو میں آپ ﷺ کی نسبت ضرور غلط گوئی سے کام لیتا۔ خیر پہلی بات جو ہرقل نے مجھ سے پوچھی۔ (ہم آسانی کے لیے روایت کا ترجمہ مکالمے کی صورت میں پیش کرتے ہیں): ہرقل: تم لوگوں میں اس شخص کا خاندان کیسا ہے؟ ابوسفیان: وہ بڑے عالی نسب والا ہے۔ ہرقل: اس سے پہلے بھی کسی نے تم لوگوں میں ایسی بات کہی تھی؟ ابوسفیان: نہیں۔ ہرقل: اس کے بڑوں میں کوئی بادشاہ ہوا ہے؟ ابوسفیان: نہیں۔ ہرقل: بڑے لوگوں نے اس کی پیروی اختیار کی ہے یا کمزوروں نے؟ ابوسفیان: کمزوروں نے کی ہے۔ ہرقل: اس کے تابعدار روز بروز بڑھ رہے ہیں یا گھٹ رہے ہیں؟ ابوسفیان: بڑھ رہے ہیں۔ ہرقل: کیا کوئی اس کے دین میں داخل ہونے کے بعد اس دین کو ناپسند کرتے ہوئے مرتد بھی ہوا ہے؟ ابوسفیان: نہیں۔ ہرقل: کیا اس دعویٰ نبوت سے پہلے تم لوگ اس پر جھوٹ کی تہمت لگاتے تھے؟ ابوسفیان: نہیں۔ ہرقل: کیا وہ دھوکہ کرتا ہے؟ ابوسفیان: نہیں اور اب ہماری اس سے (صلح کی) ایک مقررہ مدت ٹھہری ہوئی ہے، معلوم نہیں کہ وہ اس میں کیا کرنے والا ہے۔ میں اس بات کے سوا اور کوئی (جھوٹ) اس گفتگو میں شامل نہ کر سکا۔ ہرقل: کیا تمہاری اس سے کبھی لڑائی ہوئی ہے؟ ابوسفیان: ہاں۔ ہرقل: تمہاری اور اس کی جنگ کا کیا حال ہوا؟ ابوسفیان: کبھی اس کے فریق کو کامیابی حاصل ہوئی اور کبھی ہمارے فریق کو، کبھی وہ جیت جاتے تھے اور کبھی ہم۔ ہرقل: وہ تمہیں کس چیز کا حکم دیتا ہے؟ ابوسفیان: وہ کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو، جو یکتا و یگانہ ہے، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ اور اپنے باپ دادا کی (شرک والی) باتیں چھوڑ دو اور ہمیں نماز پڑھنے، حج بولنے،

لَا۔ قَالَ: فَاشْرَافِ النَّاسِ يَتَّبِعُونَهُ أَمْ ضَعَفَاؤُهُمْ؟ فَقُلْتُ: بَلْ ضَعَفَاؤُهُمْ، قَالَ: أَيُرِيدُونَ أَمْ يَنْقُصُونَ؟ قُلْتُ: بَلْ يَزِيدُونَ، قَالَ فَهَلْ يَرْتَدُّ أَحَدٌ مِنْهُمْ سَخَطَةً لِدِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ؟ قُلْتُ: لَا۔ قَالَ: فَهَلْ كُنْتُمْ تَتَّهَمُونَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ؟ قُلْتُ: لَا، قَالَ: فَهَلْ يَعُدُّرُ؟ قُلْتُ: لَا، وَنَحْنُ مِنْهُ فِي مَدَّةٍ لَا تَدْرِي مَا هُوَ فَاعِلٌ فِيهَا؟ قَالَ: وَلَمْ تُمَكِّنِي كَلِمَةً أُدْخِلُ فِيهَا شَيْئًا غَيْرَ هَذِهِ الْكَلِمَةِ قَالَ: فَهَلْ قَاتَلْتُمُوهُ؟ قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: فَكَيْفَ كَانَ قِتَالِكُمْ إِيَّاهُ؟ قُلْتُ: الْحَرْبُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ سِجَالٌ، يَنَالُ مِنَّا وَنَنَالُ مِنْهُ، قَالَ: مَاذَا يَأْمُرُكُمْ؟ قُلْتُ: يَقُولُ: أَعْبُدُوا اللَّهَ وَحْدَهُ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَاتْرَكُوا مَا يَقُولُ آبَاؤُكُمْ وَيَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ وَالصَّدَقِ وَالْعَفَافِ وَالصَّلَاةِ۔ فَقَالَ لِرَجْمَانَ: قُلْ لَهُ: سَأَلْتُكَ عَنْ نَسَبِهِ؟ فَذَكَرْتَ أَنَّهُ فِيكُمْ ذُو نَسَبٍ، فَكَذَلِكَ الرَّسُلُ تَبِعَتْ فِي نَسَبِ قَوْمِهَا وَسَأَلْتُكَ: هَلْ قَالَ أَحَدٌ مِنْكُمْ هَذَا الْقَوْلَ؟ فَذَكَرْتَ أَنَّ لَا، فَقُلْتُ: لَوْ كَانَ أَحَدٌ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ قَبْلَهُ، لَقُلْتُ: رَجُلٌ يَتَأَسَى بِقَوْلِ قَيْلٍ قَبْلَهُ، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مِنْ مَلِكٍ؟ فَذَكَرْتَ أَنَّ لَا قُلْتُ: فَلَوْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مِنْ مَلِكٍ قُلْتُ: رَجُلٌ يَطْلُبُ مَلِكًا أَبِيهِ وَسَأَلْتُكَ: هَلْ كُنْتُمْ

پر ہیزگاری اور صلہ رحمی کا حکم دیتا ہے۔ (یہ سب سن کر) ہر قل نے اپنے ترجمان سے کہا: ابوسفیان سے کہہ دے کہ میں نے تم سے اس کا نسب پوچھا تو تم نے کہا کہ وہ ہم میں عالی نسب ہے اور پیغمبر اپنی قوم میں عالی نسب ہی ہوتے ہیں۔ میں نے تم سے پوچھا کہ (دعویٰ نبوت کی) یہ بات تمہارے اندر اس سے پہلے کسی اور نے بھی کہی تھی، تم نے جواب دیا کہ نہیں۔ تب میں نے (اپنے دل میں) کہا کہ اگر یہ بات اس سے پہلے کسی نے کہی ہوتی تو میں یہ سمجھتا کہ اس شخص نے بھی اسی بات کی تقلید کی ہے، جو پہلے کہی جا چکی ہے۔ میں نے تم سے پوچھا کہ اس کے بڑوں میں کوئی بادشاہ بھی گزرا ہے، تم نے کہا کہ نہیں، میں نے (دل میں) کہا کہ اگر ان کے بزرگوں میں سے کوئی بادشاہ گزرا ہوتا تو کہہ دیتا کہ وہ شخص (یہ بہانہ بنا کر) اپنے آباؤ اجداد کی بادشاہت اور ان کا ملک (دوبارہ) حاصل کرنا چاہتا ہے اور میں نے تم سے پوچھا کہ اس بات کے کہنے (یعنی پیغمبری کا دعویٰ کرنے) سے پہلے تم نے کبھی اس پر جھوٹ بولنے کا الزام لگایا ہے، تم نے کہا کہ نہیں، میں نے سمجھ لیا کہ جو شخص آدمیوں کے ساتھ دروغ گوئی سے بچے وہ اللہ کے بارے میں کیسے جھوٹی بات کہہ سکتا ہے، اور میں نے تم سے پوچھا کہ بڑے اس کے پیرو ہیں یا کمزور آدمی، تم نے کہا کہ کمزوروں نے اس کی اتباع کی ہے، (دراصل) یہی لوگ پیغمبروں کے تابعین ہوتے ہیں اور میں نے تم سے پوچھا کہ اس کے ساتھی بڑھ رہے ہیں یا کم ہو رہے ہیں، تم نے کہا کہ وہ بڑھ رہے ہیں اور ایمان کی کیفیت یہی ہوتی ہے حتیٰ کہ وہ کامل ہو جاتا ہے اور میں نے تم سے پوچھا کہ آیا کوئی شخص اس کے دین سے ناخوش ہو کر مرتد بھی ہو جاتا ہے، تم نے کہا کہ نہیں۔ درحقیقت ایمان کی خاصیت

تَتَهَمُونَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ: فَذَكَرْتُ أَنْ لَا فَقَدْ أَعْرِفُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِيَذَرَ الْكَذِبَ عَلَى النَّاسِ، وَيَكْذِبُ عَلَى اللَّهِ، وَسَأَلْتُكَ: أَشَرَأَفَ النَّاسِ اتَّبَعُوهُ أَمْ ضَعَفَاوَهُمْ؟ فَذَكَرْتُ أَنَّ ضَعَفَاءَهُمْ اتَّبَعُوهُ، وَهُمْ أَتْبَاعُ الرُّسُلِ، وَسَأَلْتُكَ: أَيْرِيدُونَ أَمْ يَنْقُصُونَ؟ فَذَكَرْتُ أَنَّهُمْ يَرِيدُونَ، وَكَذَلِكَ أَمْرُ الْإِيمَانِ حَتَّى يَتِمَّ، وَسَأَلْتُكَ: أَيْرْتَدُّ أَحَدٌ سَخَطَهُ لِيَدِينِهِ بَعْدَ أَنْ دَخَلَ فِيهِ؟ فَذَكَرْتُ أَنَّ لَا، وَكَذَلِكَ الْإِيمَانُ حِينَ تَخْلُطُ بِشَاشَتِهِ الْقُلُوبُ، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ يَغْدِرُ؟ فَذَكَرْتُ أَنَّ لَا وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ لَا تَغْدِرُ، وَسَأَلْتُكَ بِمَا يَأْمُرُكُمْ؟ فَذَكَرْتُ أَنَّهُ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبَيْنَهُمْ عَنْ عِبَادَةِ الْأَوْثَانِ، وَيَأْمُرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالصَّدَقِ وَالْعَفَافِ، فَإِنْ كَانَ مَا تَقُولُ حَقًّا فَسَيَمْلِكُ مَوْضِعَ قَدَمَيَّ هَاتَيْنِ وَقَدْ كُنْتُ أَعْلَمُ أَنَّهُ خَارِجٌ، لَمْ أَكُنْ أَظُنُّ أَنَّهُ مِنْكُمْ، فَلَوْ أَنِّي أَعْلَمُ أَنِّي أَخْلَصُ إِلَيْهِ، لَتَجَشَّمْتُ لِقَاءَهُ، وَلَوْ كُنْتُ عِنْدَهُ، لَعَسَلْتُ عَنْ قَدَمِهِ. ثُمَّ دَعَا بِكِتَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الَّذِي بَعَثَ بِهِ دَحِيَّةً إِلَى عَظِيمِ بَصْرَى، فَدَقَعَهُ إِلَى هِرْقَلٍ، فَقَرَأَهُ، فِإِذَا فِيهِ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى هِرْقَلٍ

بھی یہی ہے کہ جن کے دلوں میں اس کی مسرت رنج بس جائے وہ اس سے لونا نہیں کرتے اور میں نے تم سے پوچھا کہ آیا اس نے کبھی عہد شکنی بھی کی ہے، تم نے کہا کہ نہیں، پیغمبروں کا یہی حال ہوتا ہے وہ عہد کی خلاف ورزی نہیں کرتے اور میں نے تم سے کہا کہ وہ تمہیں کس چیز کا حکم دیتا ہے، تم نے کہا کہ وہ ہمیں حکم دیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ اور تمہیں بتوں کی پرستش سے روکتا ہے، سچ بولنے اور پرہیز گاری کا حکم دیتا ہے۔ اگر یہ باتیں، جو تم کہہ رہے ہو، سچ ہیں تو عنقریب وہ اس جگہ کا مالک بن جائے گا، جہاں میرے دو پاؤں ہیں۔ مجھے معلوم تھا کہ وہ (پیغمبر) آنے والا ہے، لیکن یہ معلوم نہیں تھا کہ وہ تمہارے اندر ہوگا، اگر میں جانتا کہ اس تک پہنچ سکوں گا تو اس سے ملنے کے لیے ہر تکلیف گوارا کرتا۔ اگر میں اس کے پاس ہوتا تو اس کے پاؤں دھوتا۔ ہرقل نے رسول اللہ ﷺ کا وہ خط منگوا لیا، جو آپ ﷺ نے دحیہ کلبی رضی اللہ عنہ کے ذریعے حاکم بصری کے پاس بھیجا تھا اور اس نے وہ ہرقل کے پاس بھیج دیا تھا، پھر اس کو پڑھا تو اس میں (لکھا تھا):

بسم اللہ الرحمن الرحیم

یہ خط اللہ کے بندے اور پیغمبر محمد ﷺ کی طرف سے شاہ روم کی طرف ہے

اس شخص پر سلام ہو جو ہدایت کی پیروی کرے

اس کے بعد میں تم پر دعوت اسلام پیش کرتا ہوں، اگر آپ اسلام لے آئیں گے تو (تمہیں دین و دنیا میں) سلامتی نصیب ہوگی، اللہ تعالیٰ آپ کو دو ہر اثواب دے گا اور اگر آپ (میری دعوت) سے روگردانی کریں گے تو آپ کی رعایا کا

عَظِيمِ الرُّومِ
سَلَامٌ عَلَيَّ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى
أَمَا بَعْدُ فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدَعَايَةِ الْإِسْلَامِ،
أَسْلِمَ تَسْلَمَ، يُوتِكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ،
فَإِن تَوَلَّيْتَ فَإِنَّ عَلَيْكَ إِثْمَ الْأَرِيسِيِّنَ، وَ
﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ
بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ
بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ
دُونِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا
مُسْلِمُونَ﴾)) قَالَ أَبُو سَفْيَانَ: فَلَمَّا قَالَ مَا
قَالَ، وَفَرَّغَ مِنْ قِرَاءَةِ الْكِتَابِ، كَثُرَ عِنْدَهُ
الصَّخَبُ وَارْتَفَعَتِ الْأَصْوَاتُ، وَأُخْرِجْنَا،
فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي حِينَ أُخْرِجْنَا: لَقَدْ أَمَرَ
أَمْرٌ ابْنُ أَبِي كَبْشَةَ! إِنَّهُ يَخَافُهُ مَلِكُ بَنِي
الْأَصْفَرِ، فَمَا زِلْتُ مُوقِنًا أَنَّهُ سَيَظْهَرُ،
حَتَّى أَدْخَلَ اللَّهُ عَلَيَّ الْإِسْلَامَ- وَكَانَ ابْنُ
النَّاطُورِ- صَاحِبُ إِيلِيَاءَ- وَهَرَقْلُ سَفْفَا
عَلَى نَصَارَى الشَّامِ، يُحَدِّثُ أَنَّ هَرَقْلَ
حِينَ قَدِمَ إِيلِيَاءَ أَصْبَحَ يَوْمًا حَبِثَ
النَّفْسِ، فَقَالَ بَعْضُ بَطَارِقَتِهِ: قَدْ
اسْتَنْكَرْنَا هَيْتَكَ قَالَ ابْنُ النَّاطُورِ: وَكَانَ
هَرَقْلُ حَزَاءً يَنْظُرُ فِي النُّجُومِ، فَقَالَ لَهُمْ
حِينَ سَأَلُوهُ: إِنِّي رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ- حِينَ
نَظَرْتُ فِي النُّجُومِ- مَلِكَ الْخِتَانِ قَدْ
ظَهَرَ، فَمَنْ يَحْتَنِي مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ؟ قَالُوا:
لَيْسَ يَحْتَنِي إِلَّا الْيَهُودُ، فَلَا يَهْمَنَّكَ

گناہ بھی آپ ہی پر ہوگا اور اے اہل کتاب! ایک ایسی بات پر آ جاؤ جو ہمارے اور تمہارے درمیان یکساں ہے، وہ یہ کہ ہم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں اور کسی کو اس کا شریک نہ ٹھہرائیں اور نہ ہم میں سے کوئی کسی کو خدا کے سوا اپنا رب بنائے، پھر اگر وہ اہل کتاب (اس بات سے) منہ پھیر لیں تو (مسلمانو!) تم ان سے کہہ دو کہ (تم مانو یا نہ مانو) ہم تو ایک خدا کے اطاعت گزار ہیں۔

ابوسفیان کہتے ہیں: جب ہرقل نے جو کچھ کہنا تھا کہہ دیا اور خط پڑھ کر فارغ ہوا تو اس کے ارد گرد بہت شور و غوغا ہوا۔ بہت سی آوازیں اٹھیں اور ہمیں باہر نکال دیا گیا۔ تب میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ ابو کبشہ کے بیٹے (محمد ﷺ) کا معاملہ تو بہت بڑھ گیا۔ (دیکھو کہ) اس سے بنو اسفہر (رومیوں) کا بادشاہ بھی ڈرتا ہے۔ مجھے اس وقت سے اس بات کا یقین ہو گیا کہ حضور ﷺ عنقریب غالب ہو کر رہیں گے، حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے مسلمان کر دیا۔ (راوی کا بیان ہے کہ) ابن ناطور ایلیا کا حاکم ہرقل کا مصاحب اور شام کے نصاریٰ کا لاٹ پادری بیان کرتا تھا کہ ہرقل جب ایلیا آیا، تو ایک دن صبح کو پریشان اٹھا، اس کے درباریوں نے دریافت کیا کہ آج ہم آپ کی حالت بدلی ہوئی پاتے ہیں، (کیا وجہ ہے؟) ابن ناطور کا بیان ہے کہ ہرقل نجومی تھا، وہ علم نجوم میں پوری مہارت رکھتا تھا، اس نے اپنے ہم نشینوں کو بتایا کہ میں نے آج رات ستاروں پر نظر ڈالی تو دیکھا کہ ختنہ کرنے والوں کا بادشاہ ہمارے ملک پر غالب آ گیا ہے، (بھلا) اس زمانے میں کون لوگ ختنہ کرتے ہیں؟ انھوں نے کہا کہ یہود کے سوا کوئی ختنہ نہیں کرتا، سوان کی وجہ سے پریشان نہ ہوں، سلطنت کے تمام شہروں میں یہ حکم لکھ بھیجے کہ وہاں جتنے یہودی ہوں سب قتل کر دیے جائیں۔ وہ لوگ انہی باتوں میں

شأنهم، وَاكْتُبُ إِلَى مَدَائِنِ مَلِكِكَ، فَيَقْتُلُوا مَنْ فِيهِمْ مِنَ الْيَهُودِ فَيَبْنِمَا هُمْ عَلَى أَمْرِهِمْ أَنِّي هِرَقْلُ بْنُ جَرْمَلٍ أُرْسِلُ بِهِ مَلِكُ غَسَّانَ يُخْبِرُ عَنْ خَبِيرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلَمَّا اسْتَحْبَرَهُ هِرَقْلُ قَالَ: إِذْهَبُوا فَانظُرُوا أَمْخَتِينَ هُوَ أَمْ لَا؟ فَانظُرُوا إِلَيْهِ فَحَدَّثُوهُ أَنَّهُ مُخْتَبِنٌ وَسَأَلَهُ عَنِ الْعَرَبِ؛ فَقَالَ: هُمْ يَحْتَسِنُونَ، فَقَالَ هِرَقْلُ: هَذَا مَلِكٌ هَذِهِ الْأُمَّةِ قَدْ ظَهَرَ، ثُمَّ كَتَبَ هِرَقْلُ إِلَى صَاحِبِ لَهُ بِرُومِيَّةَ، وَكَانَ نَظِيرَهُ فِي الْعِلْمِ وَسَارَ هِرَقْلُ إِلَى حِمَصَ، فَلَمَ يَرَمْ حِمَصَ حَتَّى أَتَاهُ كِتَابٌ مِنْ صَاحِبِهِ يُوَأْفِقُ رَأَى هِرَقْلُ عَلَى خُرُوجِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَنَّهُ نَبِيٌّ، فَأَذِنَ هِرَقْلُ لِعُظَمَاءِ الرُّومِ فِي دَسْكَرَةِ لَهُ بِحِمَصَ، ثُمَّ أَمَرَ بِأَبْوَابِهَا فَعُلِقَتْ ثُمَّ أَطْلَعَ فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الرُّومِ! هَلْ لَكُمْ فِي الْفَلَاحِ وَالرُّشْدِ، وَأَنْ يَثْبِتَ مُلْكُكُمْ فَيَبَايَعُوا هَذَا النَّبِيَّ؟ فَحَاصُوا حَيْصَةَ حُمُرِ الْوَحْشِ إِلَى الْأَبْوَابِ، فَوَجَدُواهَا قَدْ عُلِقَتْ فَلَمَّا رَأَى هِرَقْلُ نَفَرَتَهُمْ وَوَأَيْسَ مِنَ الْإِيمَانِ قَالَ: رُدُّوهُمْ عَلَيَّ وَقَالَ: إِنِّي قُلْتُ مَقَالَتِي آيَفَاءً: أَخْبِرُ بِهَا شِدَّتْكُمْ عَلَى دِينِكُمْ فَقَدْ رَأَيْتُ، فَسَجَدُوا لَهُ وَرَضُوا عَنْهُ فَكَانَ ذَلِكَ آخِرَ شَأْنِ هِرَقْلُ - (الصحيحه: 3607)

مشغول تھے کہ ہرقل کے پاس ایک آدمی لایا گیا، جسے شاہِ عسنان نے بھیجا تھا، اس نے رسول اللہ ﷺ کے حالات بیان کئے۔ جب ہرقل نے سارے حالات سن لیے تو کہا کہ جا کر دیکھو وہ ختنہ کئے ہوئے ہے یا نہیں؟ انھوں نے اسے دیکھا تو بتلایا کہ وہ ختنہ کئے ہوئے ہے۔ ہرقل نے جب اس شخص سے عرب کے بارے میں پوچھا تو اس نے بتلایا کہ وہ ختنہ کرتے ہیں، تب ہرقل نے کہا کہ یہ وہی (محمد ﷺ) اس امت کے بادشاہ ہیں جو پیدا ہو چکے ہیں۔ پھر اس نے اپنے ایک دوست کو رومی زبان میں خط لکھا اور وہ بھی علم نجوم میں ہرقل کی طرح ماہر تھا۔ پھر وہاں سے ہرقل حمص چلا گیا۔ ابھی حمص سے نکلا نہیں تھا کہ اس کے دوست کا جوابی خط آ گیا۔ اس کی رائے بھی حضور ﷺ کے ظہور کے بارے میں ہرقل کی رائے کے موافق تھی کہ محمد ﷺ (واقعی) پیغمبر ہیں۔ اس کے بعد ہرقل نے روم کے بڑے آدمیوں کو حمص کے محل میں طلب کیا اور اس کے حکم سے محل کے دروازے بند کر دیے گئے۔ پھر وہ (اپنے خاص محل سے) باہر آیا اور کہا: اے روم والو! کیا بدایت اور کامیابی میں کچھ حصہ تمہارے لیے بھی ہے؟ اگر تم اپنی سلطنت کی بقا چاہتے ہو تو پھر اس نبی ﷺ کی بیعت کر لو اور مسلمان ہو جاؤ (یہ سننا ہی تھا کہ) وہ سب وحشی گدھوں کی طرح دروازوں کی طرف دوڑے، مگر دروازوں کو بند پایا۔ آخر جب ہرقل نے (اس بات سے) ان کی یہ نفرت دیکھی اور ان کے ایمان لانے سے مایوس ہو گیا تو کہنے لگا کہ ان لوگوں کو میرے پاس لاؤ۔ (جب وہ دوبارہ آئے) تو اس نے کہا: میں نے جو بات کہی تھی اس سے تمہاری دینی چٹنگی کی آزمائش مقصود تھی، سو میں نے اس کو دیکھ لیا۔ تب (یہ بات سن کر) وہ سب کے سب اس کے سامنے سجدے میں گر پڑے اور اس سے خوش ہو گئے۔ بالآخر ہرقل کا آخری معاملہ تھا۔

تخریج: رواہ البخاری: رقم ۷۔ واللفظ لہ: ۵۱، ۲۶۸۱، ۲۹۴۱، ۲۹۷۹، ۳۱۷۴، ۴۵۵۳، ۵۹۸۰، ۶۲۶۰، ۷۱۹۶، ۲۹۳۶، ۲۹۴۰، و مسلم: ۵/۱۶۳-۱۶۶، والترمذی: ۲۷۱۷، والنسائی فی "الکبریٰ": ۱۱۰۶۴، و عبدالرزاق: ۹۷۲۴، وابن حبان: ۶۵۵۵، وأحمد: ۱/۲۶۳

شرح:..... یہ حدیث کئی احکام و مسائل اور آداب و اسباق پر مشتمل ہے، اگر اس کا بغور مطالعہ کیا جائے تو

وضاحت کی ضرورت نہیں رہتی۔ بعض استدلالات یہ ہیں:

- ✽ اہل علم اہل کتاب کو آپ ﷺ کی آمد اور آپ اور آپ کے صحابہ کی صفات کا علم تھا۔
- ✽ یہ حدیث کم تر، بے وقعت اور کم اہمیت والے مسلمان کے لیے کسی خوشخبری سے کم نہیں ہے کہ زیادہ تر انبیائے کرام کے پیروکار کمزور لوگ رہے ہیں۔
- ✽ جھوٹ اتنی بری چیز ہے کہ حالت کفر میں ابو سفیان نے صرف اس بنا پر جھوٹ نہیں بولا کہ لوگ اسے جھوٹا کہنا شروع کر دیں گے اور مکہ میں اس کو جھوٹ مشہور ہو جائے گا۔
- ✽ خط لکھنے کے آداب یہ ہیں کہ پہلے بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھی جائے، پھر مرسل اور مرسل الیہ کا نام اور پھر سلام لکھا جائے، اگر کافر اور مشرک کو خط لکھا جا رہا ہو تو "سَلَامٌ عَلَیْ مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى" لکھا جائے۔

کافروں کو دعوتِ اسلام پیش کرنے کے لیے ہر ممکنہ صورت اختیار کی جائے، اگرچہ وہ خط لکھنے کی صورت میں ہو۔
 روم کے بادشاہ کا نام ہرقل اور لقب قیصر تھا۔

اس ساری تفصیل سے معلوم ہوا کہ قیصر نے آپ ﷺ کو اور آپ کی نبوت کی صداقت کو پوری طرح جان اور پہچان لیا تھا، لیکن بادشاہت کی محبت غالب آگئی اور وہ اسلام نہ لاسکا، چنانچہ اپنا گناہ بھی اٹھایا اور اپنی رعایا کا بار بھی، جیسا کہ نبی کریم ﷺ نے اپنے نامہ مبارک میں تحریر فرمایا تھا۔

تورات و انجیل میں آپ ﷺ کی بیان کردہ صفات

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کے بارے میں انجیل میں یہ لکھا ہوا تھا: آپ بدخلق تھے نہ سخت دل، آپ بازاروں میں شور کرنے والے تھے نہ برائی کا بدلہ برائی سے دینے والے، بلکہ آپ معاف کرتے اور درگزر فرماتے تھے۔

(الصحيحة: ۲۴۵۸)

تخریج: رواہ الحاكم: ۲/ ۶۱۴، وابن عساکر: ۱/ ۲۶۶۴

شرح: انجیل کی پیشین گوئی سچ ثابت ہوئی اور آپ ﷺ ان صفات سے متصف پائے گئے۔

ابو صخر عقیلی کہتے ہیں: مجھے ایک بدو نے بیان کرتے ہوئے کہا: میں رسول اللہ کی زندگی میں مدینہ میں کچھ سامان تجارت لایا، میں نے اپنی تجارت سے فارغ ہو کر کہا: میں ضرور اس آدمی (یعنی محمد ﷺ) کے پاس جاؤں گا اور اس کی باتیں سنوں گا۔ جب رسول اللہ ﷺ مجھے ملے تو حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما بھی آپ کے ہمراہ تھے، آپ نے ان کو پیچھے بھیج دیا، ہم ایک یہودی کے پاس گئے، وہ تورات کھول کر پڑھ رہا تھا، اس کے ذریعے اپنے آپ کو تسلی دے رہا تھا، کیونکہ اس کا انتہائی حسین و جمیل نوجوان بچہ موت و حیات کی کشمکش میں تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے فرمایا: ”میں تجھے تورات نازل کرنے والی ذات کی قسم دیتا ہوں! کیا تو اپنی کتاب میں میری صفات اور جائے ظہور کا تذکرہ پاتا ہے؟“ اس نے سر سے ”نہیں“ کا اشارہ کیا۔ لیکن اس کے بیٹے نے

(۴۰۳۵)۔ عَنْ أَبِي صَخْرٍ الْعَقِيلِيِّ: حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِّنَ الْأَعْرَابِ قَالَ: جَلَبْتُ جُلُوبَةً إِلَى الْمَدِينَةِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ فَلَمَّا فَرَعْتُ مِنْ بَيْعَتِي، قُلْتُ: لِأَلْقِيَن هَذَا الرَّجُلَ، فَلَا سَمْعَنَ مِنْهُ قَالَ: فَتَلَقَانِي بَيْنَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ، يَسْتَوْنُ فَبَعَثَهُمْ فِي أَقْفَائِهِمْ حَتَّى أَتَوْا عَلَيَّ رَجُلًا مِّنَ الْيَهُودِ نَاشِرًا التَّوْرَةَ يَقْرُؤُهَا، يُعَرِّى بِهَا نَفْسَهُ عَلَى ابْنِ لَه فِي الْمَوْتِ، كَأَحْسَنِ الْفَتْيَانِ وَأَجْمَلِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَنْشُدُكَ بِالَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَةَ! هَلْ تَجِدُ فِي كِتَابِكَ صَفَتِي وَمَخْرَجِي؟)) فَقَالَ بِرَأْسِهِ هُكَذَا، أَيْ: لَا، فَقَالَ ابْنُهُ: إِي وَالَّذِي أَنْزَلَ

کہا: جی ہاں، تورات کو نازل کرنے والی ذات کی قسم! ہم اپنی کتاب میں آپ کی صفات اور جائے ظہور کا تذکرہ پاتے ہیں اور میں اب گواہی دیتا ہوں کہ اللہ ہی معبودِ برحق ہے اور آپ اللہ کے رسول ہیں۔ (یہ سن کر) آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس یہودی کو اپنے بھائی سے بٹا دو۔“ آپ کی مراد یہودی کا بیٹا تھا، جس نے اسلام قبول کیا۔ پھر آپ ﷺ نے اس کے کفن کا انتظام و انصرام کیا، اسے حنوط خوشبو لگائی اور اس کی نماز جنازہ پڑھائی۔

التَّورَاةُ إِنَّا لَنَجِدُ فِي كِتَابِنَا صِفَتَكَ وَمَخْرَجَكَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: ((أَقِيمُوا الْيَهُودِيَّ عَنْ أَحْيَاكُمْ)) يَعْنِي: ابْنُ الْيَهُودِيِّ الَّذِي أَسْلَمَ، ثُمَّ وَلِيَ كَفَنَهُ وَحَنَطَهُ، وَصَلَّى عَلَيْهِ۔ (الصحيحه: ۳۲۶۹)

تخریج: أخرجه أحمد: ۴۱۱/۵

شرح: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اہل کتاب کے مذہبی ادب، جو اصل حالت پر برقرار تھا، میں رسول اللہ ﷺ کی نبوت و رسالت، اس کے وقت اور آپ کے شہروں کا بھی تعین کر دیا گیا تھا۔

سورہ فتح کی آخری آیت میں اللہ تعالیٰ نے واضح کیا کہ صحابہ کرام کی صفات بھی تورات و انجیل میں بیان کی گئی تھیں۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بِنَتِي إِسْرَاءَ يَلِّ إِلَهِي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّورَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدٌ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ﴾ (سورہ صف: ۵) ”اور جب مریم کے بیٹے عیسیٰ نے کہا اے بنی اسرائیل! میں تم سب کی طرف اللہ کا رسول ہوں، مجھ سے پہلے کی کتاب تورات کی میں تصدیق کرنے والا ہوں اور اپنے بعد آنے والے ایک رسول کی میں تمہیں خوشخبری سنانے والا ہوں، جکا نام احمد ہے۔ پھر جب وہ انکے پاس کھلی دلیلیں لائے تو یہ کہنے لگے، یہ تو کھلا جادو ہے۔“

ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّورَةِ وَالْإِنْجِيلِ﴾ (سورہ اعراف: ۱۵۶) ”جو لوگ ایسے رسول نبی امی کی اتباع کرتے ہیں جن کو وہ لوگ اپنے پاس تورات و انجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں۔“

قرآن مجید کی اس شہادت سے معلوم ہوا کہ تورات و انجیل میں آپ ﷺ کا تذکرہ موجود تھا۔

حیران کن بات یہ ہے کہ عیسائی اور یہودی، اسلام اور اہل اسلام کے دشمن ہیں، انھوں نے جان بوجھ کر اپنی اپنی کتابوں میں تحریفیں کیں ہیں، لیکن اس کے باوجود ان کی کتب میں ایسی عبارات موجود ہیں، جن کا واضح طور پر مصداق حضرت محمد ﷺ ٹھہرتے ہیں۔ آپ ﷺ کی زندگی میں ورقہ بن نوفل، نجاشی اور ہرقل جیسے عظیم لوگوں نے ان حقائق کا اعتراف کر لیا تھا، اس سلسلے میں سب سے زیادہ سبق آموز واقعہ سیدنا سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے ایمان لانے کا ہے۔

تورات تاریخ یہودیت کے کم از کم پہلے تین ادوار میں ہی ضیاع اور آتش زنی کا شکار ہو چکی تھی، بہر حال یہ ایک الہامی کتاب ہے، ہم اپنے موضوع سے متعلقہ چند ایک اقتباسات نقل کریں گے، تاکہ طبعی طور پر محسوس ہونے والی خوشی میں اضافہ ہو جائے۔

تورات سفر التثیہ میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام سے کہا: آپ بنی اسرائیل سے کہہ دیجئے کہ میں ان کے لیے آخری زمانہ میں آپ کی ہی طرح کا ایک نبی بھیجوں گا، جو ان کے بھائیوں کی اولاد میں سے ہوگا اور میں اپنے کلام کو اس کی زبان پر جاری کروں گا۔

ڈاکٹر محمد لقمان سلفی نے کہا: اور یہ بات معلوم ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کے بعد ہر نبی بنی اسرائیل میں سے ہوا اور ان میں آخری نبی عیسیٰ علیہ السلام ہوئے اور ان کے بھائیوں کی اولاد میں سے حضرت محمد ﷺ نبی ہوئے، اس لیے کہ وہ اسماعیل کی اولاد میں سے تھے اور اسماعیل، اسحاق کے بھائی تھے۔ اگر یہ بشارت بنی اسرائیل کے نبیوں میں سے کسی نبی کے بارے میں ہوتی تو ان کے بھائیوں کا ذکر بے معنی ہوتا۔ (الصادق الامین: ص ۹۲)

سفر التثیہ میں ہے: اور رب مینا سے آیا، اور ان کے لیے سامیر سے چکا اور جبل فاران سے آتا ہوا جلوہ افروز ہوا اور اس کے ساتھ دس ہزار پاکباز لوگ آئے اور اس کے دائیں ہاتھ سے ان کے لیے شریعت کی آگ ظاہر ہوئی۔ (سفر التثیہ: باب ۳۲، عربی ترجمہ)

انجیل میں درج ذیل مقامات میں حضرت محمد ﷺ کی آمد کے متعلق صاف اشارات موجود ہیں۔

متی: باب ۲۱، آیت ۳۳ تا ۴۶۔ یوحنا: باب ۱، آیت ۱۹ تا ۲۱۔ یوحنا: باب ۱۳، آیت ۱۵ تا ۱۷، و آیت ۲۵ تا ۳۰۔ یوحنا: باب ۱۵، آیت ۲۵، ۲۶۔ یوحنا: باب ۱۶، آیت ۷ تا ۱۵۔

وہ پیش گوئیاں درج ذیل ہیں جو ”انجیل یوحنا“ میں مسلسل باب ۱۳ سے ۱۶ تک منقول ہوئی ہیں: (بعض اقتباسات) ”اور میں باپ سے درخواست کروں گا تو وہ تمہیں دوسرا مددگار بخشے گا کہ ابد تک تمہارے ساتھ رہے، یعنی روح حق جسے دنیا حاصل نہیں سکتی کیونکہ نہ اسے دیکھتی ہے نہ جانتی ہے تم اسے جانتے ہو کیونکہ وہ تمہارے ساتھ رہتا ہے اور تمہارے اندر ہے۔“ (۱۳:۱۶، ۱۷)

”میں نے یہ باتیں تمہارے ساتھ رہ کر تم سے کہیں لیکن مددگار یعنی روح القدس جسے باپ میرے نام سے بھیجے گا، وہی تمہیں سب باتیں سکھائے گا اور جو کچھ میں نے تم سے کہا ہے وہ سب تمہیں یاد دلائے گا۔“ (۱۳:۲۵، ۲۶)

”اس کے بعد میں تم سے بہت سی باتیں نہ کروں گا کیونکہ دنیا کا سردار آتا ہے اور مجھ میں اس کا کچھ حصہ نہیں۔“ (۱۳:۳۰)

”لیکن جب وہ مددگار آئے جس کو میں تمہارے پاس باپ کی طرف سے بھیجوں گا، یعنی سچائی کا روح جو باپ سے صادر ہوتا ہے، تو وہ میری گواہی دے گا۔“ (۱۵:۲۶)

”لیکن میں تم سے سچ کہتا ہوں کہ میرا جانا تمہارے لیے فائدہ مند ہے، کیونکہ اگر میں نہ جاؤں تو وہ مددگار تمہارے پاس نہ آئے گا، لیکن اگر جاؤں گا تو اسے تمہارے پاس بھیجوں گا۔“ (۷:۱۷)

ابوالاطلی مولانا مودودی انجیل کے تغیرات اور تحریفات کی چند وجوہات بیان کرنے کے بعد کہتے ہیں: انجیل یوحنا کی مذکورہ بالا عبارات میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنے بعد ایک آنے والے کی خبر دے رہے ہیں، جس کے متعلق وہ کہتے ہیں کہ وہ ”دنیا کا سردار“ (سرور عالم) ہوگا۔ ”ابد تک رہے گا“، ”سچائی کی تمام راہیں دکھائے گا“ اور خود ان کی یعنی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ”گواہی دے گا“۔ یوحنا کی ان عبارتوں میں ”روح القدس“ اور ”سچائی کی روح“ وغیرہ کے الفاظ شامل کر کے مدعا کو خبط کرنے کی پوری کوشش کی گئی ہے، مگر اس کے باوجود ان سب عبارتوں کو اگر غور سے پڑھا جائے تو صاف معلوم ہوتا ہے کہ جس آنے والے کی خبر دی گئی ہے، وہ کوئی روح نہیں، بلکہ کوئی انسان اور خاص شخص ہے، جس کی تعلیم عالمگیر، ہمہ گیر اور قیامت تک باقی رہنے والی ہوگی۔ اس شخص خاص کے لیے اردو ترجمے میں مددگار کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔ (تفسیر القرآن: ۵: ۶۶۲ تا ۶۶۴)

سیدہ آمنہ بی بی کو (حضرت محمد ﷺ کا احمد) نام رکھنے کی بشارت فرشتے کی معرفت ایسے ہی ملی تھی، جیسے کہ فرشتے کی بشارت سے ہاجرہ بی بی نے اسماعیل کا نام (پیدائش: ۱۱/۱۶) اور مریم نے یسوع کا نام (لوقا: باب ۳۰، درس) رکھا تھا۔

مقام محمود

(۴۰۳۶)۔ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ مَرْفُوعًا: ((يُبْعَثُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَأَكُونُ أَنَا وَأُمَّتِي عَلَى تَلٍ، وَيَكْسُونِي رَبِّي حَلَّةً خَضْرَاءَ تَمَّ يُؤَدِّنُ لِي، فَأَقُولُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ أَقُولَ، فَذَلِكَ الْمَقَامُ الْمَحْمُودُ.)) (الصحيحه: ۲۳۷۰)

سیدنا کعب بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں کو قیامت کے دن اٹھایا جائے گا، میں اور میری امت ایک ٹیلے پر ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ مجھے سبز رنگ کی پوشاک پہنائیں گے۔ پھر مجھے اجازت دی جائے گی اور میں کہوں گا جو اللہ تعالیٰ چاہیں گے، یہی مقام محمود ہے۔“

تخریج: أخرجه ابن حبان: ۶۴۴۵-الأحسان، والحاكم: ۲/۳۶۳، وأحمد: ۳/۴۵۶

(۴۰۳۷)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: ((الْمَقَامُ الْمَحْمُودُ: الشَّفَاعَةُ.)) (الصحيحه: ۲۳۶۹)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”شفاعت، مقام محمود ہے۔“

(الصحيحه: ۲۳۶۹)

تخریج: أخرجه أحمد: ۲/۳۷۸، وأبو نعیم فی ”الحلیة“: ۸/۳۷۲، وأخرجه أحمد: ۲/۴۴۱، والترمذی: ۲/۱۹۳، والطحاوی فی ”مشکل الآثار“: ۱/۴۴۹ بلفظ: سمعت رسول الله ﷺ يقول في قول الله

عز و جل: ((عسی ان یبعثک ربک مقاما محمودا)) قال: ((هو المقام الذی اشفع فیہ لامتی۔))

شرح: مقام محمود سے مراد وہ مقام ہے، جہاں رسول اللہ ﷺ سجدہ ریز ہو کر اللہ تعالیٰ کے سکھائے ہوئے کلمات کے ذریعے اس کی حمد و ثنائیاں کریں گے اور پھر وہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے اجازت کے بعد اپنی امت کے لیے شفاعت کریں گے۔

سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک سورج قریب ہوگا (اور اتنا قریب ہو گا کہ اس کی حرارت کی وجہ سے) بننے والا پسینہ آدمی کے کان کے نصف تک پہنچ جائے گا، وہ اسی حالت میں حضرت آدم (علیہ السلام) کو مدد کے لیے پکاریں گے۔ وہ کہیں گے: میں اس کا اہل نہیں ہوں۔ پھر حضرت موسیٰ (علیہ السلام) کو پکاریں گے، وہ بھی یہی جواب دیں گے۔ پھر جب وہ حضرت محمد ﷺ کو آواز دیں گے، تو آپ مخلوق کے لیے سفارش کریں گے، آپ چلیں گے اور جنت کے کڑے کو پکڑ لیں گے، اس دن اللہ تعالیٰ آپ کو مقام محمود پر اٹھائیں گے، تمام لوگ آپ کی تعریف کریں گے۔“

(۴۰۳۸)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الشَّمْسَ تَدْنُو، حَتَّى يَبْلُغَ الْعَرَقُ نِصْفَ الْأُذُنِ، فَيَبْنَاهُمْ كَذَلِكَ اسْتَعَاثُوا بِآدَمَ. فَيَقُولُ: لَسْتُ صَاحِبَ ذَلِكَ، ثُمَّ بِمُوسَى، فَيَقُولُ كَذَلِكَ، ثُمَّ بِمُحَمَّدٍ، فَيَشْفَعُ بَيْنَ الْخَلْقِ، فَيَمِشِي حَتَّى يَأْخُذَ بِحَلْقَةِ الْجَنَّةِ، فَيَوْمَدِّ يَبْعَثُهُ اللَّهُ مَقَامًا مَحْمُودًا، يَحْمَدُهُ أَهْلُ الْجَمْعِ كُلُّهُمْ۔)) (الصحيحه: ۲۴۶۰)

تخریج: أخرجه ابن خزيمة في "التوحيد": ص ۱۹۹

شرح: امام البانی رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”استعاثوا بآدم“ کے معانی ہیں: لوگ حضرت آدم (علیہ السلام) سے یہ مطالبہ کریں گے کہ وہ ان کے لیے دعا کریں اور ان کے حق میں اللہ تعالیٰ سے سفارش کریں۔ اس معنی و مفہوم میں کافی ساری احادیث موجود ہیں۔

اس حدیث مبارکہ سے یہ استدلال نہیں کیا جاسکتا کہ مُردوں سے مدد مانگنا یا ان کو مدد کے لیے پکارنا درست ہے، جیسا کہ بدعتی لوگوں کو وہم ہوا ہے۔ یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ زندہ لوگوں سے ان کی استطاعت کے مطابق مدد مانگنا جائز ہے، جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿فَاسْتَعَاثَ الْيَتِيمَ مِنَ شَيْعَتِهِ عَلَيَّ الْيَتِيمَ مِنَ عَدُوِّهِ﴾ (سورہ قصص: ۱۵) ”پس (موسیٰ علیہ السلام) کی قوم والے نے اس کے خلاف، جو اس کے دشمنوں میں سے تھا، (موسیٰ) سے فریاد کی.....“

کسی صورت میں یہ ممکن نہیں ہے کہ کوئی طاقت و قدرت رکھنے والا زندہ انسان کسی ایسے آدمی سے مدد طلب کرے جو عاجز اور مجبور ہو۔ اب ذرا غور کیجیے کہ جس میت سے مدد طلب کی جا رہی ہو، وہ مدد طلب کرنے والے زندہ انسان سے

زیادہ عاجز اور پابند ہوتا۔ اس حقیقت کی مخالفت کرنے والا بے عقل، لاشعور اور احمق ہو سکتا ہے یا پھر مشرک۔ یہ لوگ میت کے بارے میں یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ وہ سننے والا، دیکھنے والا اور ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے اور یہی شرک اکبر ہے۔ اہل توحید کو مردوں سے مدد طلب کرنے والوں کے بارے میں یہی خطرہ ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿إِنَّ الَّذِينَ نَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (سورہ اعراف: ۱۹۴، ۱۹۵)۔ ”واقعی تم اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر جن کو پکارتے ہو وہ بھی تم ہی جیسے بندے ہیں، سو تم ان کو پکارو، پس ان کو چاہیے کہ تمہارا کہنا کر دیں، اگر تم سچے ہو۔ کیا ان کے پاؤں ہیں، جن سے وہ چلتے ہوں، یا ان کے ہاتھ ہیں، جن سے وہ کسی چیز کو تھام سکیں، یا ان کی آنکھیں ہیں، جن سے وہ دیکھتے ہوں۔“

نیز اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَالَّذِينَ نَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَسْلُكُونَ مِنْ قِطْبِيرٍ إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْعَوْا دُعَاءَ كُمْ وَلَوْ سَبِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشِيرِكُمْ وَلَا يَنْبِتُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ﴾ (سورہ فاطر: ۱۳، ۱۴)۔ ”اور تم اس کے سوا جنہیں پکار رہے ہو، وہ تو کھجور کی گٹھلی کے چھلکے کے بھی مالک نہیں، اگر تم انہیں پکارو تو وہ تمہاری پکار سنتے ہی نہیں اور اگر بالفرض سن بھی لیں تو فریادری نہیں کریں گے، بلکہ قیامت کے دن تمہارے اس شرک کا صاف انکار کر جائیں گے، آپ کو کوئی بھی حق تعالیٰ جیسا خرداں خبریں نہ دے گا۔“ (صحیح: ۲۳۶۰)

کھانے کے بعد کی دعا

(۴۰۳۹)۔ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ: حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ كَانُوا إِذَا أَكَلُوا شَرِبُوا قَالَ: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَ وَسَقَى، وَسَوَّغَهُ وَجَعَلَ لَهُ مَخْرَجًا)) (الصحيح: ۷۰۵)

جب کھاتے یا (کوئی مشروب) پیتے تو فرماتے: ”تمام تعریفیں اُس ذات کیلئے جس نے کھلایا اور پلایا، کھانے کو خوشگوار بنایا اور اُسکے نکلنے کی جگہ بنائی۔“

تخریج: أخرجه أبو داود: ۳۸۵۱، وابن حبان: ۱۳۵۱، وابن السنن في "عمل اليوم و الليلة": ۴۶۴، والطبرانی في "المعجم الكبير": ۲/۲۰۴/۱

شرح: معلوم ہوا کہ کھانے پینے کے بعد یہ دعا پڑھنی چاہیے:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَ وَسَقَى، وَسَوَّغَهُ وَجَعَلَ لَهُ مَخْرَجًا

آپ ﷺ کے بیٹھنے کا انداز

(۴۰۴۰)۔ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْخَارِثِيِّ، قَالَ: حضرت ابوامامہ خارثی سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں کہ رسول كَانُوا يَجْلِسُ الْفُرْقَاءَ۔

اللہ ﷺ اکڑوں بیٹھک بیٹھتے تھے۔

(الصحيح: ۲۱۲۴)

۲۱۲۴: تخريج: أخرجه الطبرانی في "الكبير": ۱/ ۴۰ / ۱، وأبو الشيخ: ص ۲۶۷

شرح: اکرؤں بیٹھک: پاؤں پر بیٹھنا اور رانوں کو پنڈلیوں سے ملا دینا، اس کو استیفا زبھی کہتے ہیں، یہ

جلدی اور ضرورت کی حالت میں ہوتا ہے۔

(۴۰۴۱)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ

((كَانَ ﷺ إِذَا جَلَسَ أَحْتَبَى)) گوٹھ مار کر بیٹھتے تھے۔

(الصحيحه: ۸۲۷)

تخريج: أخرجه أبو داود: ۴۸۴۶، والترمذي في "الشمائل": ۱/ ۲۲۱-۲۲۲، وابن عدي في "الكامل":

۲/ ۱۴۰، وعنه البيهقي في "السنن": ۳/ ۲۳۶

شرح: حبوہ (گوٹھ مارنا): وہ نشست جس میں آدمی سرین کے بل بیٹھ کر اپنی دونوں رانوں سے پنڈلیاں ملا

کر گھٹے کھڑے کر لیتا ہے اور ہاتھ پنڈلیوں پر باندھ لیتا ہے۔

جن احادیث میں گوٹھ مارنے سے منع کیا گیا ہے، ان کو اس حالت پر محمول کیا جائے جب آدمی گوٹھ مارنے کی وجہ

سے ننگا ہو رہا ہو، صحیح بخاری کی روایت میں اس قید کی وضاحت موجود ہے۔

غصے میں آپ ﷺ کی رخسار سرخ ہو جاتے

(۴۰۴۲)۔ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ كَانَ ﷺ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں

إِذَا غَضِبَ أَحْسَرَتْ وَجْهَتَاهُ۔ کہ جب آپ ﷺ غصے میں آتے تو آپ کے رخسار سرخ

ہو جاتے۔ (الصحيحه: ۲۰۷۹)

تخريج: أخرجه أبو الشيخ في "أخلاق النبي ﷺ": ۶۸، والطبرانی: ۳/ ۴۹ / ۲

شرح: آپ ﷺ طبعی طور پر غصے سے دور رہنے والے تھے، ہاں شرعی مسئلہ کی مناسبت سے آپ ﷺ

کو غصہ آ جاتا تھا، جس میں آپ ﷺ کا مقصود مخاطب کو سمجھانا ہوتا تھا، جیسے سیدنا زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

..... پھر آپ ﷺ سے گم شدہ اونٹ کے بارے میں سوال کیا گیا (کہ اس کو پکڑ لینا چاہیے یا نہیں) تو آپ ﷺ

کو غصہ آ گیا اور آپ کے رخسار سرخ ہو گئے۔ (بخاری، مسلم) سیاق و سباق سے پتہ چلتا ہے کہ یہ سوال مناسب نہیں تھا۔

اسی طرح سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب قیامت کا ذکر کرتے تو آپ کے رخسار سرخ ہو جاتے

اور آپ کی آواز بلند ہو جاتی اور آپ کو سخت غصہ آ جاتا۔ (مسند احمد: ۳/ ۳۱۰)

آپ ﷺ کی کراہت کا اندازہ چہرے سے ہو جاتا

(۴۰۴۳)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ

كَانَ ﷺ إِذَا كَرِهَ شَيْئًا عَرَفْنَا فِي وَجْهِهِ۔ آپ ﷺ جب کوئی چیز ناپسند کرتے تو ہم آپ ﷺ کے

چہرے سے پہچان لیتے۔

(الصحيحة: ۲۰۸۵)

تخریج: أخرجه الطيالسي: ۲۴۲۹، وعبدالله بن المبارك: ۶۷۶، ورواه الشيخان في "صحيحهما"،
والبخاري في "الأدب المفرد": أيضا: ۵۹۹، وابن سعد: ۱/۳۶۸

آپ ﷺ کے چلنے کا انداز

(۴۰۴۴)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ كَانَ إِذَا
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ
مَشَى كَأَنَّهُ يَتَوَكَّأُ۔ (الصحيحة: ۲۰۸۳)
جب چلتے تو ایسے محسوس ہوتا کہ آپ ٹیک لگا رہے ہیں۔

تخریج: رواه أبو داود: ۲/۲۹۷، والحاكم: ۴/۲۸۱، وأبو الشيخ في "أخلاق النبي ﷺ": ص ۹۸،
وأخرجه مسلم في "صحيحه": ۷/۸۱ وأحمد: ۳/۲۲۸، ۲۷۰ بلفظ: كان إذا مشى تكفاً

(۴۰۴۵)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: كَانَ ﷺ
حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول
يَمْشِي مَشْيًا يُعْرَفُ فِيهِ أَنَّهُ لَيْسَ بِعَاجِزٍ
اللہ ﷺ جو چال چلتے تھے، اس سے پتہ چلتا تھا کہ آپ
وَلَا كَسْلَانَ۔ (الصحيحة: ۲۱۰۴)
عاجز یا سست نہیں ہیں۔

تخریج: أخرجه أبو داود: ۲/۱۴۰، وأحمد: ۲/۱۶۵، ۱۶۷، وابن سعد: ۱/۳۸۰، وأبو الشيخ في
"أخلاق النبي ﷺ": ۲۱۳

شرح: اس سلسلے کی تمام روایات کا خلاصہ یہ ہے کہ آپ ﷺ بہت تیز رفتار تھے، بازار میں چلنے والے
شخص کی رفتار سے چلتے تھے، در ماندہ اور سست نہ تھے، کوئی آپ کا ساتھ نہ پکڑ سکتا تھا، جیسا کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان
کرتے ہیں: میں نے کسی کو رسول اللہ ﷺ سے بڑھ کر تیز رفتار نہیں دیکھا، گویا کہ زمین آپ کے لیے لپیٹ لی دی
جاتی تھی۔ ہم تو اپنے آپ کو تھکا مارتے اور آپ بے پروائی سے چلتے رہتے۔
آپ جب قدم رکھتے تو پورا قدم رکھتے، چلتے تو جھٹکے سے اٹھتے اور یوں چلتے گویا ڈھلوان سے اتر رہے ہوں، پھر
جھٹکے سے پاؤں اٹھاتے اور نرمی سے چلتے۔

آپ ﷺ چلتے وقت ادھر ادھر متوجہ نہ ہوتے تھے

(۴۰۴۶)۔ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ إِذَا مَشَى لَمْ
حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب آپ ﷺ چلتے
يَلْتَفِتُ۔ (الصحيحة: ۲۰۸۶)
تو ادھر ادھر متوجہ نہیں ہوتے تھے۔

تخریج: أخرجه الحاكم: ۴/۲۹۲، وابن سعد: ۱/۳۷۹، وابن أبي حاتم في "العلل": ۲/۲۴۸

شرح: سنجیدہ، مہذب اور باوقار لوگوں کے چلنے کا یہی انداز ہوتا۔

آپ ﷺ کا گھر کا سارا کام کاج کرنا

(۴۰۴۷)۔ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَأَلْتُ:
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ان سے یہ سوال گیا:

مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْمَلُ فِي بَيْتِهِ؟
قَالَتْ: كَانَ بَشْرًا مِنَ الْبَشَرِ، يَقْلِي ثَوْبَهُ،
وَيَحْلِبُ شَاتَهُ وَيَخْدُمُ نَفْسَهُ.
(الصحيحه: ۶۷۱)

رسول اللہ ﷺ گھر میں کیا کام کاج کیا کرتے تھے؟
انہوں نے کہا: آپ ﷺ انسانوں میں سے ایک انسان
تھے، جوؤں کے خیال سے اپنے کپڑے خود ٹول لیتے تھے،
بکری کا دودھ دوہ لیتے اور اپنی خدمت کے کام خود کر لیتے
تھے۔

تخریج: أخرجه الامام أحمد: ۶/۲۵۶، والبخاری في "الأدب المفرد": ۵۴۱، وعنه الترمذی: في
"الشمائل": ۲/۱۸۵

شرح: معلوم نہیں کہ آج ہم گھر کے اس قسم کے کام سرانجام دینے میں کیوں عار محسوس کرتے ہیں؟

آپ ﷺ کا رنگ اور بالوں کی ہیئت

(۴۰۴۸)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ أَيْضًا، كَأَنَّهَا صَيْغٌ مِنْ فِضَّةٍ،
رَجُلَ الشَّعْرِ۔ (الصحيحه: ۲۰۵۳)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا
رنگ ایسا سفید تھا کہ گویا کہ آپ کو چاندی سے بنایا گیا ہو اور
آپ کے بال معمولی گھنگریالے تھے۔

تخریج: أخرجه الترمذی في "الشمائل": ص ۲۹، والبيهقی في "الدلائل": ۱/۱۷۹

شرح: امام ابن حزم نے کہا: رنگ کے اعتبار سے آپ ﷺ نہ بالکل سفید تھے نہ گندم گوں، بلکہ رنگ کی
سفیدی کے ساتھ سرخی لیے ہوئے تھے، چہرہ مبارک چودھویں رات کے چاند کی طرح روشن اور چمکدار تھا۔ سر کے بال نہ
بالکل سیدھے اور نہ بالکل پیچدار، بلکہ ہلکی سی پیچیدگی کے ساتھ گھونگر یا لے تھے۔ (جوامع السیرة)

آپ ﷺ کے اخلاقی اور جسمانی خصائل

(۴۰۴۹)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: كَانَ ﷺ شُبْحَ
الدَّرَاعَيْنِ، أَهْدَبَ أَشْفَارِ الْعَيْنَيْنِ، بَعِيدَ
مَا بَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ، يُقْبَلُ جَمِيعًا، وَيُدْبِرُ
جَمِيعًا، لَمْ يَكُنْ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا وَلَا
صَحَابًا فِي الْأَسْوَاقِ۔
(الصحيحه: ۲۰۹۵)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ بھرے
ہوئے بازوؤں والے اور لمبی پلکوں والے اور آپ ﷺ
کے دونوں کندھوں کے درمیان فاصلہ زیادہ تھا۔ پورے وجود
کے ساتھ متوجہ ہوا کرتے تھے اور پورے وجود کے ساتھ پیٹھ
پھیرتے تھے۔ آپ ﷺ بدخلق تھے نہ بدزبان تھے اور نہ
آپ ﷺ بازاروں میں شور کرنے والے تھے۔

تخریج: أخرجه الطيالسی: ۲۴۱۳، وأحمد: ۲/۳۲۸، ۴۴۸، وابن سعد: ۱/۴۱۴، والبيهقی: ۱/۱۸۱

شرح: سیدہ ام معبد رضی اللہ عنہا نے نبی کریم ﷺ کا حلیہ مبارک ان الفاظ میں بیان کیا: پاکیزہ رو، کشادہ چہرہ،
پسندیدہ خو، نہ تو نہ ننگی ہوئی نہ چندیدہ کی بال گرے ہوئے۔ زیبا، صاحب جمال، آنکھیں سیاہ و فراخ، بال لمبے اور گھنے،

آواز میں بھاری پن، بلند گردن، روشن مردمک، سرنگین چشم، باریک و پیوستہ ابرو، سیاہ گھنگھریا لے بال، خاموش، وقار کے ساتھ گویا دل بستگی لیے ہوئے۔ دور سے دیکھنے میں زپندہ و دل فریب، قریب سے نہایت شیریں کلام، واضح الفاظ، کلام کی ویشی الفاظ سے معرا، تمام گفتگو موتیوں کی لڑی جیسی پروٹی ہوئی، میانہ قد کہ کوتاہی سے حقیر نظر نہیں آتے۔ نہ طویل کہ آنکھ اس سے نفرت کرتی۔ زپندہ منظر، والا قدر، رفیق ایسے کہ ہر وقت اس کے گرد و پیش رہتے ہیں۔ جب وہ کچھ کہتا ہے تو چپ چاپ سنتے ہیں۔ حکم دیتا ہے تو تعمیل کے لیے جھپٹتے ہیں۔ مخدوم، مطاع، نہ کوتاہ سخن، نہ ترش رو، نہ فضول گو۔

(ماخوذ از زاد المعاد لابن قیم الجوزی)

آپ ﷺ کے گدھے کا نام عقیقہ تھا

(۴۰۵۰)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول ﷺ کان جَمَارٌ يُقَالُ لَهُ: عَقِيْرٌ۔
اللہ ﷻ کا ایک گدھا تھا، اُس کو "عَقِيْرٌ" کہا جاتا تھا۔
(الصحيحه: ۲۰۹۸)

تخریج: أخرجه الطحاوی فی "مشکل الآثار": ۱/۴۷۸، وابن سعد فی "الطبقات": ۱/۴۹۲، والطبرانی فی "الکبیر": ۳/۷۱/۱

شرح:..... معلوم ہوا کہ جانور کا بھی کوئی مخصوص نام رکھا جاسکتا ہے، جیسے آپ ﷺ کی اونٹنی کو "قصوا" کہا جاتا ہے۔ تین دفعہ بات کہہ دینے کے بعد آپ ﷺ سے مراجعہ نہیں کیا جاتا

(۴۰۵۱)۔ عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كَانَ لَا يُرَاجَعُ بَعْدَ ثَلَاثٍ۔ (الصحيحه: ۲۱۰۸)
حضرت زیاد بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ تین دفعہ بات کہہ دینے کے بعد آپ ﷺ سے بحث مباحثہ نہیں کیا جاتا تھا۔

تخریج: عزاه السيوطی لابن قانع عن زياد بن سعد، وله شاهد عن ابن ابي حدررد الاسلمی رواه احمد: ۴۲۳ / ۳

شرح:..... امام البانی رحمہ نے اس حدیث کا جو شامہ ذکر کیا ہے، اس میں ہے کہ آپ ﷺ نے ابن ابی حدررد اسلمی کو تین دفعہ فرمایا کہ فلاں یہودی کو اس کا حق دے دو (یعنی اس کا قرضہ واپس کر دو)۔ پھر ابن ابی حدررد خود کہتے ہیں کہ جب آپ ﷺ تین دفعہ بات کہہ دیتے تو اس کے بعد آپ ﷺ سے بات نہیں کی جاتی تھی۔

آپ ﷺ کا پہرہ دار نہیں تھا

(۴۰۵۲)۔ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ ﷺ يُحْرَسُ حَتَّى نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ﴾ فَأُخْرِجَ رَسُولٌ تَعَالَى تَمَّ كَوْلُغُولٍ سَعَى كَا، رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَظَرَ فِي أَصْبَحِ الْيَوْمِ الْفِي الْبَيْتِ الْكَبِيِّ وَرَأَى فِيهِ نَارًا تَلْقَى الْبَصِيرَةَ وَرَأَى فِيهِ نَارًا تَلْقَى الْبَصِيرَةَ وَرَأَى فِيهِ نَارًا تَلْقَى الْبَصِيرَةَ
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا پہرہ دیا جاتا تھا، حتیٰ کہ یہ آیت نازل ہوئی: "اللہ تعالیٰ تم کو لوگوں سے بچائے گا" رسول اللہ ﷺ نے اپنا سر

اللَّهُ ﷻ رَأْسَهُ مِنَ الْقَبَّةِ، فَقَالَ لَهُمْ: (يَا أَيُّهَا النَّاسُ! انصِرْفُوا فَقَدْ عَصَمَنِي اللَّهُ...) (الصحيحه: ۲۴۸۹)

خیمے سے نکالا اور صحابہ سے فرمایا: ”لوگو! چلے جاؤ اللہ تعالیٰ نے مجھے محفوظ کر دیا ہے۔“

تخریج: أخرجه الترمذی: ۲/ ۱۷۵، وابن جریر: ۶/ ۱۹۹، والحاكم: ۲/ ۳۱۳

شرح:..... اللہ تعالیٰ نے مجزا نہ طور پر بھی آپ ﷺ کی حفاظت کی اور دنیوی اسباب کے تحت بھی۔ دنیاوی اسباب کے تحت اس آیت کے نزول سے بہت پہلے اللہ تعالیٰ نے آپ کے چچا ابوطالب کے دل میں آپ کی طبعی محبت ڈال دی، جس کی وجہ سے وہ آپ کی حفاظت کرتا رہا، حالانکہ وہ مسلمان نہیں تھا، اس کی وفات کے بعد بعض دوسرے سرداران قریش کے ذریعے کی، پھر انصار مدینہ کے ذریعے سے۔ لیکن جب یہ آیت نازل ہوئی تو آپ ﷺ نے تحفظ کے لیے پہرہ داروں سمیت ظاہری اسباب اٹھا دیے۔ اس کے بعد بارہا سنگین خطرے پیش آئے لیکن اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کی حفاظت کی، کبھی وحی کے ذریعے یہودیوں کے مکروکید سے مطلع فرما کر خطرے کے مواقع سے بچایا اور گھمسان کی جنگوں میں کفار کے انتہائی پرخطر حملوں سے بھی آپ ﷺ کو محفوظ رکھا۔

امام البانی رحمہ اللہ رقمطراز ہیں: شیعہ لوگوں کا خیال اس حدیث کے مخالف ہے، وہ یہ گمان کرتے ہیں کہ یہ آیت سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں غدیر خم والے دن نازل ہوئی، اس سلسلے میں انھوں نے کئی مرسل اور معضل روایات بھی ذکر کی ہیں، بطور مثال ایک روایت سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی ہے، میں نے (سلسلة الاحاديث الضعيفة: ۴۹۲۲) میں اس کا ضعف واضح کیا ہے اور عبدالحسین شیبلی نے اپنی (مراجعات: ص ۳۸) میں اسانید کی تحقیق کے بغیر کچھ روایات ذکر کی ہیں، جیسا کہ اس کی عادت ہے، کیونکہ اس کا مقصد یہ ہے کہ وہ اپنے مخصوص قاعدے (الغاية تبرر الوسيلة)..... مقصد، وسیلہ کو جائز قرار دیتا ہے) کی روشنی میں وہ تمام روایات ذکر کر دے، جو اس کے مذہب کی صداقت پر دلالت کرتی ہوں، قطع نظر اس بات سے کہ وہ قابل حجت ہوں یا نہ ہوں۔

اس لیے آپ کو محتاط رہنا چاہیے۔ اس سلسلے میں یہ بات بھی ذہن نشین رہے کہ وہ اپنے قاریوں پر تدلیس بھی کرتا ہے، جیسا کہ اس نے سیدنا ابوسعید رضی اللہ عنہ کی منکر بلکہ باطل روایت کو قلمبند کرنے کے بعد کہا: ”اس کو کئی اصحاب سنن نے روایت کیا ہے، جیسے امام واحدی.....“

اس کی تدلیس اور جھوٹ کی وجہ یہ ہے کہ علم حدیث کے ابتدائی طالب علم بھی جانتے ہیں کہ واحدی کا شمار چار اصحاب سنن میں نہیں ہوتا، وہ تو ایک مفسر ہے اور اپنی اسانید کے ساتھ ہر قسم کی روایات نقل کر دیتا ہے، وہ صحیح ہوں یا غیر صحیح۔ سیدنا ابوسعید رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث صحیح نہیں ہے، کیونکہ اس کی سند میں ایک راوی متروک اور شدید الضعف ہے، جیسا کہ میں نے ضعیفہ میں وضاحت کی ہے۔

اس میں کوئی تعجب والی بات نہیں ہے کیونکہ یہ ان کی مستقل عادت ہے کہ وہ اہل السنہ کی مخالفت میں جھوٹ بولنا

مَنِي، وَمَا أَنَا بِأَعْنَى عَنِ الْأَجْرِ مِنْكُمَا))
 چلنے میں تم مجھ سے زیادہ قوی نہیں ہو اور نہ میں اجر و ثواب
 (الصحيحه: ٢٢٥٧) کے سلسلے میں تم سے غنی ہوں۔“

تخریج: أخرجه ابن حبان في "صحيحه": ٤٧١٣-الأحسان، والحاكم: ٣٠/٢٠، وأحمد: ١/٤١١،
 ٤١٨، ٤٢٢، ٤٢٤، وابن سعد في "الطبقات": ٢/٢١، والبزار في "مسنده": ٢/٣١٠/١٧٥٩-الكشف،
 والضياء في "المنتقى من مسموعاته بمرور": ١/٢٩٠

شرح: یہ آپ ﷺ کے عدل و انصاف، عجز و انکساری اور اجر و ثواب کی حرص کی ایک مثال ہے۔

نبی کریم ﷺ کی عاجزی

(٤٠٥٥)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: جَاءَ
 رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا خَيْرَ
 الْبَرِيَّةِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((ذَاكَ
 إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ))
 سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی رسول
 اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا: اے خیر البریہ! (یعنی مخلوقات
 میں سے بہترین) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ (وصف تو)
 حضرت ابراہیم علیہ السلام کا تھا۔“

(الصحيحه: ٣٣٤٤)

تخریج: أخرجه مسلم: ٩٧/٧، وأبوداود: ٤٦٧٢، والترمذي: ٣٣٤٩، والنسائي في "السنن الكبرى":
 ٦/٥٢٠/١١٦٩٢، وابن أبي شيبة في "المصنف": ١١/٥١٨/١١٨٦٥، والطحاوي في "مشكل الآثار":
 ٤٨/٤٩-المؤسسة، وأحمد: ٣/١٧٨ و ١٨٤، وأبو يعلى: ٧/٣٩-٤٠/٣٩٤٨-٣٩٥٠، وأبو نعیم
 في "أخبار أصبهان": ١/١٢٨ و ٢/١٦٥، والبيهقي في "دلائل النبوة": ٤/٤٩٧

شرح: نبی کریم ﷺ خود افضل المخلوق ہیں، اللہ تعالیٰ کے خلیل ہیں، میدانِ حشر میں آپ ہی لوگوں کے
 سردار ہوں گے اور حضرت آدم علیہ السلام سمیت تمام لوگ آپ ﷺ کے جھنڈے کے نیچے ہوں گے۔ اس حدیث میں
 آپ ﷺ نے محض عاجزی و انکساری کا اظہار کرتے ہوئے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو "خیر البریہ" کہا ہے۔

(٤٠٥٦)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مَرْفُوعًا:
 ((عَجِبْتُ لَصَبْرِ أَخِي يُوسُفَ وَكَرَمِهِ
 وَاللَّهِ يَغْفِرُ لَهُ حَيْثُ أُرْسِلَ إِلَيْهِ لِيَسْتَفْتِيَ
 فِي الرُّوْيَا، وَلَوْ كُنْتُ أَنَا لَمْ أَفْعَلْ حَتَّى
 أَخْرَجَ، وَعَجِبْتُ لَصَبْرِهِ وَكَرَمِهِ وَاللَّهِ
 يَغْفِرُ لَهُ إِتِي لِيَخْرُجَ فَلَمْ يَخْرُجْ حَتَّى
 أَخْبَرَهُمْ بِعُدْرِهِ، وَلَوْ كُنْتُ أَنَا لَبَادَرْتُ
 سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ
 نے فرمایا: "مجھے اپنے بھائی حضرت یوسف علیہ السلام، اللہ تعالیٰ ان
 کو معاف فرمائے، کے صبر اور کشادہ دلی پر بڑا تعجب ہے،
 جب ان کی طرف خواب کی تعبیر بیان کرنے کا پیغام بھیجا
 گیا۔ اگر میں وہاں ہوتا تو تعبیر بیان کرنے سے پہلے (جیل
 سے) باہر نکل آتا۔ بس ان کے صبر اور فیاضی پر بڑا تعجب ہے
 اور اللہ تعالیٰ ان کو معاف فرمائے، ان کے پاس آدمی آیا تاکہ

وہ باہر نکل آئیں لیکن وہ اس وقت تک نہ نکلے، جب تک ان پر اپنے غزری کی وضاحت نہیں کر دی۔ اگر میں ہوتا تو دروازے کی طرف لپک پڑتا۔ اگر ﴿اپنے آقا کے پاس میرا تذکرہ کرنا﴾ (سورہ یوسف: ۲۲) والی بات نہ ہوتی تو وہ جیل میں نہ ٹھہرتے، جب کہ وہ غیر اللہ سے پریشانی کا ازالہ چاہ رہے تھے۔“

الْبَابَ ، وَلَوْلَا الْكَلِمَةُ لَمَّا لَبِثَ فِي السِّجْنِ حَيْثُ يَتَّبِعِي الْفَرْجَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ ، قَوْلُهُ : ﴿أَذْكُرُنِي عِنْدَ رَبِّكَ﴾ (يوسف: ۴۲)۔ ((الصحيحه: ۱۹۴۵))

تخریج: أخرجه الطبراني: رقم- ۱۱۶۴۰

شرح: نبی کریم ﷺ کا عاجزی و انکساری کا اظہار کرتے ہوئے حضرت یوسف علیہ السلام کے صبر اور کشادہ دلی کی تعریف کر رہے ہیں۔ ان لوگوں کو اپنے کردار پر غور کرنا چاہیے جو حقیقت تو حقیقت بے جا رطوبت پر بھی اپنی تعریف سننا پسند کرتے ہیں۔

آخر کار حضرت یوسف علیہ السلام کو جیل بھیج دیا گیا، آپ کے ساتھ دو نوجوان بھی قید خانے میں داخل ہوئے تھے، انھوں نے ایک خواب دیکھا تھا اور اس کی بابت حضرت یوسف علیہ السلام سے دریافت کیا تھا، جب آپ نے ان کو تعبیر بتلائی کہ ایک بادشاہ کو شراب پلانے پر مقرر ہوگا اور دوسرے کو سولی چڑھا دیا جائے گا۔ حضرت یوسف علیہ السلام کو جس کے بارے میں سچ جانے کی امید تھی، اسے کہا تھا کہ ”اپنے بادشاہ سے میرا ذکر بھی کرنا“۔

مقام نبوت کا تقاضا یہ تھا کہ حضرت یوسف علیہ السلام اپنا معاملہ اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دیتے اور اسے یہ نہ کہتے کہ وہ بادشاہ کے سامنے آپ کا ذکر کرے، آپ ﷺ نے درج بالا حدیث کے آخری جملے میں اسی بات کی طرف اشارہ کیا ہے۔

آپ ﷺ کی تقسیم حکم ربانی کے مطابق ہونی

(۴۰۵۷)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا أُوْتِيَكُمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا أَمْنَعُكُمْ مَوْهَ، إِنْ أَنَا إِلَّا خَازِنٌ، أَضْعُ حَيْثُ أُمِرْتُ)) (الصحيحه: ۲۲۲۱)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں تم لوگوں کو نہ کوئی چیز عطا کرتا ہوں اور نہ تم کو محروم رکھتا ہوں، میں تو ایک خزانچی ہوں، میں تو (ہر چیز) وہاں رکھتا ہوں جہاں کا مجھے حکم ہوتا ہے۔“

تخریج: أخرجه أبو داود: ۲/۲۵، أحمد: ۲/۳۱۴، وأخرجه البخاري: ۶/۱۶۵ بلفظ: ((والله ما اعطيكم، ولا امنعكم، وانما انا قاسم حيث امرت))۔

شرح: آپ ﷺ اللہ تعالیٰ کے حکم کے پابند تھے، اس کے مطابق کسی کو زیادہ دیتے تھے اور کسی کو کم، یہ حدیث بیان کرنے کا ایک فائدہ یہ بھی تھا کہ تقسیم میں تفضل کی وجہ سے صحابہ کرام کے دل میں احساس محرومی پیدا نہ ہو۔

آپ ﷺ کو راہِ خدا میں بہت ستایا گیا

(۴۰۵۸)۔ عَنْ ابْنِ بَرِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ رَفَعَهُ: ابن بريدہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول

((مَا أُودِيَ أَحَدٌ مَّا أُودِيَتْ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) (الصحيحه: ۲۲۲۲)
 گیا، اتنا کسی کو نہیں ستایا گیا۔
 سیرت نبوی ﷺ اور آپ کے عادات و اطوار

شرح: آپ ﷺ کی سیرت طیبہ کے بے شمار واقعات اس حدیث کی صداقت پر شاہد ہیں۔

بالآخر آپ ﷺ کو مزید شادیاں کرنے کی اجازت مل گئی تھی

(۴۰۵۹)۔ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا تَوَفَّيَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَهْتَى مِثْلِهِ: رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ابھی تک
 حَتَّى أَحَلَّ اللَّهُ لَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ مِنَ النِّسَاءِ مَا فُوتَ نِهَيْتُمْ تَحْتَهُ كَمَا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى نَعَى فِيهِ انْ كَلَيْتُمْ
 شَاءَ۔ (الصحيحه: ۳۲۲۴) چاہت کے مطابق عورتوں سے شادی کرنا حلال قرار دیا تھا۔

تخریج: أخرجه الدارمي: ۱۵۴/۲، والنسائي: ۶۸/۲، وفي "الكبرى": ۶/۴۳۴، وابن حبان: ۲۱۲۶۔
 السوار، والحاكم: ۴۳۷/۲، ومن طريقه البيهقي: ۵۴/۷، وأحمد أيضا: ۱۸۰/۶، وكذا ابن جرير في
 "التفسير": ۲۴/۲۲، وابن سعد في "الطبقات": ۱۹۵/۸

شرح: فتوحات کے نتیجے میں جب مسلمانوں کی حالت پہلے سے بہتر ہو گئی تو انصار و مہاجرین کی عورتوں کو دیکھ کر ازواج مطہرات نے بھی نان نفقہ میں اضافے کا مطالبہ کر دیا۔ چونکہ نبی کریم ﷺ سادگی پسند تھے، اس لیے ان کے اس مطالبے پر سخت کبیدہ خاطر ہوئے اور بیویوں سے علیحدگی اختیار کی، جو ایک ماہ تک جاری رہی۔ بالآخر اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل کیں، جس کو آیات تحمیر کہتے ہیں: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزْوَاجِكُمْ إِن كُنْتُمْ تَرْضُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعِكُنَّ وَأَسْرَحُكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا وَإِن كُنْتُمْ تَرْضُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (سورۃ احزاب: ۲۸، ۲۹) "اے نبی! اپنی بیویوں سے کہہ دو کہ اگر تم زندگی دنیا (کی آسائشیں) اور اس کی زیب و زینت دنیا چاہتی ہو تو آؤ میں تمہیں کچھ دے دلا دوں اور تمہیں اچھائی کے ساتھ رخصت کر دوں۔ اور اگر تمہاری مراد اللہ اور اس کا رسول اور آخرت کا گھر ہے تو یقین مانو کہ تم میں سے نیک کام کرنے والیوں کے لیے اللہ تعالیٰ نے بہت زبردست اجر رکھ چھوڑا ہے۔"

جب یہ آیات نازل ہوئیں تو آپ ﷺ نے ان کو اپنی ازواج پر پیش کیا، کسی نے بھی رسول اللہ ﷺ کو چھوڑ کر دنیا کے عیش و آرام کو ترجیح نہ دی۔ اس وقت ازواج مطہرات کی تعداد نو تھی۔

اللہ تعالیٰ نے اس ایثار کے صلے میں امہات المؤمنین کو یہ شرف بخشا کہ نبی کریم ﷺ کو دیگر عورتوں سے نکاح کرنے سے یا ان میں سے کسی کو طلاق دے کر اس کی جگہ کسی اور خاتون سے نکاح کرنے سے منع کر دیا، جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے سورۃ احزاب کی آیت ہاؤن ﴿لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدِ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ﴾ میں کیا ہے۔

لیکن سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی مذکورہ بالا حدیث سے پتہ چلتا ہے کہ بالآخر اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ سے یہ پابندی اٹھائی تھی اور مزید عورتوں سے نکاح کرنے کی اجازت دے دی تھی۔

آپ ﷺ نے کبھی بھی کسی کو نہیں مارا
آپ ﷺ ذاتی انتقام نہ لیتے تھے

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے کسی خادم یا عورت کو اپنے ہاتھ سے نہیں مارا، بلکہ کسی کو بھی اپنے ہاتھ سے نہیں مارا، الا یہ کہ آپ ﷺ جہاد کر رہے ہوتے۔ جب آپ کو دو باتوں (میں سے ایک کو) اختیار کرنے (کا موقع دیا جاتا تو) ان میں سے آسانی والی چیز آپ کو پسند ہوتی، بشرطیکہ وہ آسانی گناہ نہ ہوتی، اگر وہ گناہ ہوتی تو آپ ﷺ گناہ سے سب سے زیادہ دور رہنے والے تھے۔ آپ ﷺ نے کبھی بھی اپنی ذات کے لیے انتقام نہیں لیا، ہاں اگر اللہ تعالیٰ کی حرمتیں پامال ہو رہی ہوتیں تو ایسی صورت میں آپ اللہ تعالیٰ کے لیے انتقام لیتے تھے۔

(۴۰۶۰)۔ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا ضَرَبَ ﷺ بِيَدِهِ خَادِمًا قَطُّ وَلَا أَمْرًا، وَلَا ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِهِ شَيْئًا قَطُّ، إِلَّا أَنْ يُجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَا خَيْرَ بَيْنَ أَمْرَيْنِ قَطُّ إِلَّا كَانَ أَحَبَّهُمَا إِلَيْهِ أَيْسَرُهُمَا، حَتَّى يَكُونَ إِثْمًا فَإِذَا كَانَ إِثْمًا كَمَا أَبْعَدَ النَّاسَ مِنَ الْإِثْمِ، وَلَا أَنْتَقِمَ لِنَفْسِهِ مِنْ شَيْءٍ يُوْتِي إِلَيْهِ حَتَّى تُنْتَهَكَ حُرْمَاتُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَيَكُونَ هُوَ يَنْتَقِمُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ۔

(الصحيحه: ۵۰۷)

تخریج: أخرجه أحمد: ۶/ ۲۳۲، وهو عند مسلم: ۷/ ۸۰ دون التخيير، وعند البخاري: ۲/ ۳۹۴ دون الضرب۔

شرح: آپ ﷺ طبعی طور پر غصے سے دور رہنے اور ذاتی معاملات میں لوگوں سے انتقام لینے والے نہیں تھے، البتہ جب آپ دیکھتے کہ شرعی حرمتوں کو پامال کیا جا رہا ہے تو اس مناسبت سے غصے کا اظہار کرتے، جس میں آپ ﷺ کا مقصود مخاطب کو سچھانا ہوتا تھا، اگر متعلقہ بندے میں اس انداز سے سمجھنے کی صلاحیت نہ ہوتی تو آپ ﷺ حسن اخلاق کے پیکر بنے رہتے، جیسے مسجد نبوی میں پیشاب کرنے والے کو احسن انداز میں سمجھایا اور اس کو ڈانٹ ڈپٹ کرنے والے صحابہ کو روک دیا۔

واقعة فتح مكة

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ رمضان کی دس تاریخ کو (مدینہ) سے نکلے اور مدینہ پر ابورہم کلثوم بن حصین غفاری کا اپنا نائب مقرر کیا، آپ ﷺ بھی روزے سے تھے اور لوگوں نے بھی روزہ رکھا ہوا تھا،

(۴۰۶۱)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَسْتَخْلَفَ عَلِيَّ الْمَدِينَةَ أَبَا رَهْمٍ كَلْثُومَ بْنِ حُصَيْنِ الْغِفَارِيِّ، وَخَرَجَ لِعَشْرِ مَضِينَ مِنْ رَمَضَانَ، فَصَامَ

آپ ﷺ چلتے رہے اور کدید کے مقام پر پہنچ گئے، جو عسفان اور ارج کے درمیان واقع تھا، وہاں آپ ﷺ نے روزہ توڑ دیا۔ پھر چل پڑے اور (مکہ کے قریب ایک مقام) مر الظهران پر اترے، آپ ﷺ کے ساتھ دس ہزار مسلمانوں کا لشکر تھا۔ مزینہ اور سلیم کے لوگ بھی تھے، کیونکہ ہر قبیلے سے کافی لوگ مسلمان ہو چکے تھے، رہا مسئلہ مہاجرین و انصار کا، تو وہ تو سارے کے سارے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکل آئے، کوئی ایک بھی پیچھے نہ رہا۔ آپ ﷺ نے مر الظهران میں پڑاؤ ڈالا، ادھر قریشی بالکل غافل تھے، ان کو آپ ﷺ کے بارے میں کوئی اطلاع نہیں تھی اور وہ نہیں جانتے تھے کہ آپ کیا کرنے والے ہیں؟ اس رات ابوسفیان بن حرب، حکیم بن حزام اور بدیل بن ورقا جاسوسی کرنے اور جائزہ لینے کے لیے نکلے کہ کیا کوئی خبر موصول ہوتی ہے یا کوئی بات سنائی دیتی ہے۔ عباس بن عبدالمطلب کی رسول اللہ ﷺ سے ملاقات ہو گئی تھی، یہ بات بھی ذہن نشین رہے کہ مکہ اور مدینہ کے درمیان کسی مقام پر ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب اور عبد اللہ بن ابوامیہ بن مغیرہ کی رسول اللہ ﷺ سے ملاقات ہو چکی تھی، (اس لیے وہ جاسوسی کرنے کے لیے نکلے تھے)۔ جب ان کو آپ ﷺ کا پتہ چلا تو انھوں نے آپ ﷺ کے پاس آنا چاہا اور ان کے لیے ام المؤمنین سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے سفارش کی اور کہا: اے اللہ کے رسول! (عبد اللہ بن امیہ) آپ کے چچے کا بیٹا ہے اور (ابوسفیان) آپ کی پھوپھی کا بیٹا اور آپ کا سر ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے ان کی کوئی ضرورت نہیں، اس چچا زاد نے میری توہین کی تھی اور اس پھوپھی زاد اور سرنے تو مکہ میں مجھے بہت کچھ کہا تھا۔“ جب ان کو آپ ﷺ کی اس بات کا علم

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَصَامَ النَّاسُ مَعَهُ، حَتَّى إِذَا كَانَ بِالْكَدِيدِ مَا بَيْنَ (عُسْفَانَ) وَ(أَمَج) أَفْطَرْتُمْ مَضَى حَتَّى نَزَلَ (مَرِّ الظُّهْرَانِ) فِي عَشْرَةِ آلاَفٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْ مَزِينَةَ وَسَلِيمٍ، وَفِي كُلِّ الْقَبَائِلِ عَدَدٌ وَإِسْلَامٌ، وَأَوْعَبَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ، فَلَمْ يَتَخَلَّفْ مِنْهُمْ أَحَدٌ فَلَمَّا نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِـ(مَرِّ الظُّهْرَانِ) وَقَدْ عَمِيَتْ الْأَخْبَارُ عَنْ قُرَيْشٍ، فَلَمْ يَأْتِهِمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ خَبْرٌ وَلَا يَدْرُونَ مَا هُوَ فَاعِلٌ؟ خَرَجَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ أَبُو سُفْيَانَ بْنُ حَرْبٍ، وَحَكِيمُ بْنُ حِزَامٍ، وَبَدِيلُ بْنُ وَرْقَاءٍ يَتَحَسَّسُونَ وَيَنْظُرُونَ، هَلْ يَجِدُونَ خَبْرًا أَوْ يَسْمَعُونَ بِهِ؟ وَقَدْ كَانَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِبَعْضِ الطَّرِيقِ وَقَدْ كَانَ أَبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ قَدْ لَقِيََا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيْضًا فِيمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ فَالْتَمَسَا الدُّخُولَ عَلَيْهِ، فَكَلَّمَتْهُ أُمُّ سَلَمَةَ فِيهِمَا، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ عَمِكَ وَابْنُ عَمَّتِكَ وَصَهْرُكَ قَالَ: ((لَا حَاجَةَ لِي بِهِمَا، أَمَّا ابْنُ عَمِّي فَهَتَاكَ عِرْضِي وَأَمَّا ابْنُ عَمَّتِي وَصَهْرِي فَهُوَ الَّذِي قَالَ لِي بِمَكَّةَ مَا قَالَ)) فَلَمَّا أَخْرَجَ إِلَيْهِمَا بِذَلِكَ وَمَعَ أَبِي

ہوا تو ابوسفیان، جبکہ اس کے ساتھ اس کا بیٹا بھی تھا، نے کہا: اللہ کی قسم! یا تو آپ ہمیں اجازت دیں گے یا پھر اپنے اس بیٹے کا ہاتھ پکڑ کر ہم زمین (کی کسی جہت کی طرف) نکل جائیں گے اور پیاس اور بھوک کی وجہ سے مر جائیں گے۔ جب آپ ﷺ کو اس کی اس بات کا علم ہوا تو آپ نرم پڑ گئے اور ان کو آنے کی اجازت دے دی۔ سو وہ داخل ہوئے اور اسلام قبول کر لیا۔ جب رسول اللہ ﷺ مر الظهران میں اترے ہوئے تھے تو عباس نے کہا تھا: ہائے قریشیوں کی صبح! اگر وہ آپ ﷺ سے امان نہ لے سکے اور آپ زبردستی مکہ میں گھس گئے تو ہمیشہ کے لیے قریشی ہلاک ہو جائیں گے۔ وہ کہتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے سفید خچر پر بیٹھا اور نکل پڑا، یہاں تک کہ اراک پہنچ گیا، میرا خیال تھا کہ شاید کوئی لکڑیاں جمع کرنے والا یا کوئی دودھ والا یا مکہ کی طرف جانے والا کوئی ضرورت مند مل جائے گا، (تو میں اسے ساری صورتحال سے آگاہ کر دوں گا) اور وہ ان کو بتلا دے گا کہ رسول اللہ ﷺ فلاں مقام تک پہنچ چکے ہیں، تاکہ وہ آپ کے پاس پہنچ کر آپ سے امان طلب کر لیں، قبل اس کے کہ آپ بزور مکہ مکرمہ میں داخل ہوں۔ عباس کہتے ہیں: بخدا! میں خچر پر جا رہا تھا اور اپنے مقصود کی تلاش میں تھا، اچانک میں نے ابوسفیان اور بدیل بن ورقا کی آوازیں سنیں، وہ آپس میں گفتگو کر رہے تھے، ابوسفیان یہ کہہ رہا تھا: یہ جو آج بہت ساری آگ اور لشکر نظر آ رہا ہے، یہ تو میں پہلی دفعہ دیکھ رہا ہوں۔ جبکہ بدیل یہ کہہ رہا تھا: اللہ کی قسم! یہ خزاعہ کی آگ ہے، لڑائی نے ان کو آگ لگا رکھی ہے۔ لیکن ابوسفیان نے اس کا یوں جواب دیا: خزاعہ اس سے ذلیل، کمینے اور رذیل ہیں کہ یہ آگ اور لشکر ان کا ہو۔ عباس کہتے ہیں: میں نے

سُفْيَانَ بَنِي لَهُ - فَقَالَ: وَاللَّهِ لَيَأْذَنَنَّ لِي أَوْ لَا أَخْذَنَنَّ بِيَدِ ابْنِي هَذَا، ثُمَّ لَنَذْهَبَنَّ فِي الْأَرْضِ حَتَّى نَمُوتَ عَطْشًا وَجُوعًا، فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَقَّ لَهُمَا، ثُمَّ أَدِنَ لَهُمَا فَدَخَلَا وَأَسْلَمَا، فَلَمَّا نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِـ(مَرِّ الظُّهْرَانِ) قَالَ الْعَبَّاسُ: وَاصْبَاحَ قُرَيْشٍ! وَاللَّهِ لَئِنْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنُودَهُ قَبْلَ أَنْ يَسْتَأْمِنُوهُ، إِنَّهُ لَهَلَاكُ قُرَيْشٍ إِلَى آخِرِ الدَّهْرِ - قَالَ: فَجَلَسْتُ عَلَى بَغْلَةٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْبَيْضَاءِ، فَخَرَجْتُ عَلَيْهَا حَتَّى جِئْتُ الْأَرَاكَ فَقُلْتُ: لَعَلِّي أَلْقَى بَعْضَ الْحَطَّابِيَّةِ، أَوْ صَاحِبِ لَبْنٍ، أَوْ ذَا حَاجَةٍ يَأْتِي مَكَّةَ لِيُخَيِّرَهُمْ بِمَكَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِيَخْرُجُوا إِلَيْهِ، فَيَسْتَأْمِنُوهُ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهَا عَلَيْهِمْ عَنُودَهُ، قَالَ: قَوْلَ اللَّهِ إِنِّي لَا أَسِيرُ عَلَيْهَا وَأَلْتَمِسُ مَا خَرَجْتُ لَهُ، إِذْ سَمِعْتُ كَلَامَ أَبِي سُفْيَانَ وَبَدِيلِ بْنِ وَرْقَاءَ وَهُمَا يَتَرَا جَعَانَ، وَأَبُو سُفْيَانَ يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ قَطُّ نِيرَانًا وَلَا عَسْكَرًا، قَالَ: يَقُولُ بَدِيلُ: هَذِهِ وَاللَّهِ نِيرَانٌ خَزَاعَةَ حَمَشْتَهَا الْحَرْبُ، قَالَ: يَقُولُ أَبُو سُفْيَانَ: خَزَاعَةُ وَاللَّهِ أَذْلُ وَالْأَمُّ مِنْ أَنْ تَكُونَ هَذِهِ نِيرَانَهَا وَعَسْكَرَهَا - قَالَ: فَعَرَفْتُ صَوْتَهُ فَقُلْتُ: يَا أَبَا حَنْظَلَةَ فَاعْرِفْ صَوْتِي فَقَالَ: أَبُو الْفَضْلِ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ - قَالَ: مَا لَكَ

اس کی آواز پہچان لی اور اسے آواز دی: ابو حنظلہ! اس نے میری آواز پہچان لی اور کہا: ابو الفضل ہو؟ میں نے کہا: جی ہاں۔ اس نے کہا: تجھے کیا ہوا ہے؟ میرے ماں باپ تجھ پر قربان ہوں۔ میں نے کہا: ابو سفیان! تو ہلاک ہو جائے، یہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کے ساتھ آگئے ہیں، ہائے قریش کی صبح! اس نے کہا: میرے ماں باپ تجھ پر قربان ہوں، اب کیا کیا جائے؟ میں نے کہا: اللہ کی قسم! اگر آپ ﷺ نے تجھ پر قابو پالیا تو تیری گردن کاٹ دیں گے، تو اس طرح کر کہ میرے ساتھ اس نچر پر سوار ہو جا، میں تجھے رسول اللہ ﷺ کے پاس لے جاتا ہوں اور تیرے لیے امان طلب کرتا ہوں۔ وہ (ابو سفیان) میرے پیچھے سوار ہو گیا اور اس کے دونوں ساتھی واپس چلے گئے، میں اس کو لے کر آگیا، میں جب بھی مسلمانوں کی آگ کے پاس سے گزرتا تو وہ ایک دوسرے سے پوچھتے: یہ کون ہے؟ جب وہ رسول اللہ ﷺ کا نچر دیکھتے تو کہتے: یہ آپ ﷺ کا نچر ہے اور رسول اللہ ﷺ کا چچا اس پر سوار ہے۔ جب میں سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی آگ سے گزرا تو انھوں نے کہا: یہ کون ہے؟ پھر وہ کھڑے ہو کر میری طرف آئے اور جب سواری کے پچھلے حصے پر ابو سفیان کو دیکھا تو کہا: ابو سفیان ہے، اللہ کا دشمن، اللہ کی تعریف ہے، جس نے عقد و عہد کے بغیر ہمیں تجھ پر قادر بنا دیا، پھر وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف دوڑے، میں نے بھی نچر کو ایڑ لگائی، میں ان سے اتنا آگے نکل گیا، جتنا ست رفتار جانور ست رفتار آدمی سے آگے نکل جاتا ہے۔ میں نے نچر سے چھلانگ لگائی اور رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گیا، اتنے میں سیدنا عمر رضی اللہ عنہ بھی پہنچ گئے اور کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! یہ ابو سفیان ہے، اللہ تعالیٰ نے بغیر عقد و عہد

فَدَاكَ أَبِي وَأُمِّي؟ فَقُلْتُ: وَيْحَكَ يَا أَبَا سُفْيَانَ! هَذَا رَسُولُ اللَّهِ فِي النَّاسِ، وَاصْبَحَ قُرَيْشٍ وَاللَّهِ! قَالَ: فَمَا الْجِئِلَةُ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي؟ قَالَ: قُلْتُ: وَاللَّهِ لَئِنْ ظَفِرَ بِكَ لَيَضْرِبَنَّ عُنُقَكَ فَارْكَبْ مَعِيَ هَذِهِ الْبَعْلَةَ حَتَّى آتِيَ بِكَ رَسُولَ اللَّهِ أَسْتَأْمِنُهُ لَكَ۔ قَالَ: فَارْكَبْ خَلْفِي وَرَجِعْ صَاحِبَاءَهُ، فَحَرَكْتُ بِهِ، كُلَّمَا مَرَرْتُ بِنَا مِنْ بَنِي الْأَنْبِيَاءِ قَالُوا: مَنْ هَذَا؟ فَإِذَا رَأَوْا بَعْلَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالُوا: عَمُّ رَسُولِ اللَّهِ عَلَى بَعْلَتِهِ حَتَّى مَرَرْتُ بِنَارِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ وَقَامَ إِلَيَّ فَلَمَّا رَأَى أَبَا سُفْيَانَ عَلَى عَجْزِ النَّاقَةِ قَالَ: أَبُو سُفْيَانَ عَدُوُّ اللَّهِ! الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَمَكَّنَ مِنْكَ بِغَيْرِ عَقْدٍ وَلَا عَهْدٍ، ثُمَّ خَرَجَ يَسْتَدُنُّ نَحْوَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَارْكَبْتُ الْبَعْلَةَ، فَسَبَقْتُهُ بِمَا تَسْبِقُ الدَّابَّةُ الْبَطِيئَةَ الرَّجُلَ الْبَطِيئَةَ، فَافْتَحَمْتُ عَنِ الْبَعْلَةِ، فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَدَخَلَ عُمَرُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا أَبُو سُفْيَانَ قَدْ أَمَكَّنَ اللَّهُ مِنْهُ بِغَيْرِ عَقْدٍ وَلَا عَهْدٍ، فَدَعَانِي فَلَا ضَرْبَ عُنُقِهِ، قَالَ: قُلْتُ: لَا وَاللَّهِ! لَا يَنَاجِيهِ اللَّيْلَةَ رَجُلٌ دُونِي فَلَمَّا أَكْثَرَ عُمَرُ فِي شَأْنِهِ، قُلْتُ: مَهْلًا يَا عُمَرُ! وَاللَّهِ لَوْ كَانَ مِنْ رِجَالِ بَنِي عَدِيٍّ بَنٍ كَعَبٍ مَا قُلْتُ هَذَا وَلَكِنَّكَ عَرَفْتَ أَنَّهُ

کے ہمیں اس پر قادر بنا دیا ہے، مجھے اجازت دو، میں اس کی گردن اتار دیتا ہوں۔ میں (عباس) نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے اس کو پناہ دی ہے، پھر میں رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھ گیا اور اس کے سر کو پکڑا اور کہا: اللہ کی قسم! میرے علاوہ آپ سے کوئی بھی سرگوشی نہیں کر سکتا۔ لیکن جب میں نے دیکھا کہ سیدنا عمر تو اس کے بارے میں بہت زیادہ باتیں کر رہے ہیں تو میں نے کہا: عمر! ٹھہر جاؤ، اللہ کی قسم! اگر یہ (سفیان) بنو عدی بن کعب سے ہوتا تو تم یہ باتیں نہ کرتے، وجہ یہ ہے کہ یہ بنو عبد مناف میں سے ہے۔ آگے سے انھوں نے کہا: عباس! رہنے دو اس بات کو، اللہ کی قسم! عباس! جس دن تم مسلمان ہوئے تو تمہارا اسلام مجھے اپنے باپ خطاب کے اسلام سے زیادہ محبوب تھا، کیونکہ میں جانتا تھا کہ رسول اللہ ﷺ کو خطاب کے اسلام کی بہ نسبت تمہارا اسلام زیادہ محبوب تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عباس! اس کو اپنی رہائش گاہ پر لے جاؤ، صبح کے وقت دوبارہ لے آنا۔“ پس میں اس کو اپنی رہائش گاہ میں لے گیا، اس نے میرے پاس رات گزاری، جب صبح ہوئی تو اسے رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے دیکھ کر فرمایا: ”ابو سفیان! تو ہلاک ہو جائے، کیا وہ وقت قریب آ گیا ہے کہ تجھے بھی اللہ تعالیٰ کے معبود برحق ہونے کا علم ہو جائے؟!“ اس نے کہا: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، آپ کتنے معزز ہیں، کتنے بردبار ہیں اور کتنے صلہ رحمی کرنے والے ہیں! اللہ کی قسم! میرا خیال ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی اور معبود ہوتا تو وہ مجھے کفایت کر چکا ہوتا۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”سفیان! تو ہلاک ہو جائے، کیا وہ وقت قریب آچکا ہے کہ تجھے بھی میری رسالت کے برحق

رَجُلٌ مِّنْ رِّجَالِ بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ! فَقَالَ: مَهْلًا يَا عَبَّاسُ! قَوْلَ اللَّهِ لِإِسْلَامِكَ يَوْمَ أَسْلَمْتَ كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ إِسْلَامِ الْخَطَّابِ لَوْ أَسْلَمَ، وَمَا بِي إِلَّا أَنِّي قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ إِسْلَامَكَ كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِسْلَامِ الْخَطَّابِ لَوْ أَسْلَمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذْهَبْ بِهِ إِلَى رَحِيْلِكَ يَا عَبَّاسُ! فَإِذَا أَصْبَحَ فَأْتِنِي بِهِ-)) فَذَهَبْتُ بِهِ إِلَى رَحِيْلِي فَبَاتَ عِنْدِي، فَلَمَّا أَصْبَحَ عَدَوْتُ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلَمَّا رَأَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((وَيْحَكَ يَا أَبَا سُفْيَانَ! أَلَمْ يَأْنِ لَكَ أَنْ تَعْلَمَ أَنَّ لِإِلَهِ إِلَّا اللَّهُ!)) قَالَ: يَا بَيْتِي أَنْتَ وَأُمِّي، مَا أَكْرَمَكَ وَأَحْلَمَكَ وَأَوْصَلَكَ! وَاللَّهِ لَقَدْ ظَنَنْتُ أَنَّ لَوْ كَانَ مَعَ اللَّهِ غَيْرُهُ، لَقَدْ أَعْنَى عَنِّي شَيْئًا بَعْدَ- قَالَ: ((وَيْحَكَ يَا أَبَا سُفْيَانَ! أَلَمْ يَأْنِ لَكَ أَنْ تَعْلَمَ أَنَّي رَسُولُ اللَّهِ!)) قَالَ: يَا بَيْتِي أَنْتَ وَأُمِّي مَا أَحْلَمَكَ وَأَكْرَمَكَ وَأَوْصَلَكَ! هَذِهِ وَاللَّهِ- كَانَ فِي نَفْسِي مِنْهَا شَيْءٌ حَتَّى الْآنَ قَالَ الْعَبَّاسُ: وَيْحَكَ يَا أَبَا سُفْيَانَ! أَسْلِمَ وَأَشْهَدُ أَنَّ لَإِلَهِ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَبْلَ أَنْ يُضْرَبَ عُنُقُكَ- قَالَ: فَشَهِدَ بِشَهَادَةِ الْحَقِّ وَأَسْلَمَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ يُحِبُّ هَذَا الْفَخْرَ، فَاجْعَلْ لَهُ شَيْئًا- قَالَ: ((نَعَمْ مَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ،

ہونے کا علم ہو جائے؟!“ اس نے کہا: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، آپ کتنے بردبار ہیں، کتنے معزز ہیں اور کتنے صلہ رحمی کرنے والے ہیں! اللہ کی قسم! اس وقت تک تو میرے دل میں کچھ نہ کچھ پچکا پچھا تھی۔ سیدنا عباس بنی ہاشم نے کہا: ابو سفیان! تو ذہلاک ہو جائے! اسلام قبول کر اور اللہ تعالیٰ کے معبود برحق ہونے اور حضرت محمد ﷺ کے رسول ہونے کی گواہی دے، قبل اس کے کہ تیری گردن اتار دی جائے۔ پس اس نے شہادتِ حقہ کا اقرار کیا اور اسلام قبول کر لیا۔ میں (عباس) نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! بیشک ابو سفیان اس فخر (یعنی عہدہ و منصب) کو پسند کرتا ہے، اس لیے اس سلسلے میں اس کا اکرام کرو۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جی ہاں، جو بندہ ابو سفیان کے گھر داخل ہو گیا اسے امن حاصل ہو جائے گا اور اپنا دروازہ بند کر دینے والے کو بھی امان دی جائے گی اور مسجد میں داخل ہونے والا بھی امن پائے گا۔“ جب وہ جانے لگا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عباس! اس کو نظم الجبل کے پاس تنگ وادی میں روک لینا، تاکہ جب اللہ تعالیٰ کے لشکر گزریں تو یہ دیکھ سکے۔“ عباس کہتے ہیں: میں اس کے ساتھ نکلا اور رسول اللہ ﷺ کے حکم کے مطابق اسی مقام پر اس کو روک لیا۔ قبائل اپنے اپنے جھنڈے لے کر گزرنے لگے۔ جب ایک قبیلے کا گزر ہوا تو یہ پوچھتا: یہ کون ہیں؟ میں نے کہا: سلیم قبیلے والے۔ پھر اس نے کہا: میرا سلیم کے ساتھ کیا تعلق ہے؟ اتنے میں اگلا قبیلہ گزرا، اس نے پوچھا: یہ کون ہیں؟ میں نے کہا: مزینہ قبیلے والے ہیں۔ اس نے کہا: میرا مزینہ کے ساتھ کیا تعلق ہے؟ ایسے ہی ہوتا رہا یہاں تک کہ قبائل ختم ہو گئے، جب بھی کوئی قبیلہ گزرتا تو یہ پوچھتا کہ یہ کون ہیں، میں کہتا کہ یہ فلاں قبیلے والے ہیں، پھر

فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ أَعْلَقَ بَابَهُ، فَهُوَ آمِنٌ، وَمَنْ دَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَهُوَ آمِنٌ۔)) فَلَمَّا ذَهَبَ لِيَنْصَرِفَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا عَبَّاسُ! احْبِسْهُ بِمِضِيقِ الْوَادِي عِنْدَ خَطْمِ الْجَبَلِ، حَتَّى تَمُرَّ بِهِ جُنُودُ اللَّهِ قَيْرَاهَا۔)) قَالَ فَخَرَجْتُ بِهِ حَتَّى حَبَسْتُهُ حَيْثُ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ أَنْ أَحْبِسَهُ قَالَ: وَمَرَّتْ بِهِ الْقَبَائِلُ عَلَى رَأْيَاتِهَا، كُلَّمَا مَرَّتْ قَبِيلَةٌ قَالَ: مَنْ هُوَ لَاءٍ؟ فَأَقُولُ: (سَلِيمٌ) فَيَقُولُ: مَا لِي وَ (سَلِيمٍ)؟ قَالَ: ثُمَّ تَمُرُّ الْقَبِيلَةُ، قَالَ: هُوَ لَاءٍ؟ فَأَقُولُ: (مَزِينَةٌ) فَيَقُولُ: مَا لِي وَ (مَزِينَةٍ)؟ حَتَّى نَفَذَتِ الْقَبَائِلُ لِأَتَمُرُّ قَبِيلَةٌ إِلَّا قَالَ مَنْ هُوَ لَاءٍ؟ فَأَقُولُ: بَنُو فُلَانٍ فَيَقُولُ: مَا لِي وَبَنِي فُلَانٍ؟ حَتَّى مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي كَيْبَيْتِهِ الْخُضْرَاءِ فِيهَا الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ، لَا يُرَى مِنْهُمْ إِلَّا الْإِحْدَقُ مِنَ الْحَدِيدِ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ مَنْ هُوَ لَاءٍ يَا عَبَّاسُ؟ أَقُلْتُ: هَذَا رَسُولُ اللَّهِ فِي الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، قَالَ: مَا لِأَحَدٍ بِهِوَ لَاءٍ قَبْلَ وَلَا طَاقَةَ وَاللَّهِ يَا أَبَا الْفَضْلِ! لَقَدْ أَصْحَحَ مَلِكُ ابْنِ أَحِيكَ الْعُدَاةَ عَظِيمًا قُلْتُ: يَا أَبَا سُفْيَانَ! إِنَّهَا النَّبُوءَةُ، قَالَ: فَتَنَعَمُ إِذَا قُلْتُ: النَّجَاءَ إِلَى قَوْمِكَ۔ قَالَ: فَخَرَجَ حَتَّى إِذَا جَاءَهُمْ، صَرَخَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ بِأَمْعَشَرَ فُرَيْشٍ! هَذَا مُحَمَّدٌ قَدْ جَاءَكُمْ بِمَا لَا قَبْلَ لَكُمْ بِهِ، فَمَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي

وہ کہتا کہ میرا ان کے ساتھ کیا تعلق ہے؟ یہاں تک کہ آپ ﷺ بڑے لشکر کے ساتھ گزرے، اس میں مہاجرین و انصار تھے، ہر طرف سے لوہے کی سیاہی نظر آرہی تھی۔ اس نے کہا: سبحان اللہ! عباس! یہ کون ہیں؟ میں نے کہا: یہ مہاجرین و انصار کے جلو میں اللہ کے رسول ﷺ ہیں۔ اس نے کہا: ابو الفضل! اللہ کی قسم! ان کے مقابلے کی کسی کو کوئی طاقت اور قدرت حاصل نہیں ہے، تیرے بھتیجے کی بادشاہت عظیم ہوگئی ہے؟ میں نے کہا: ابوسفیان! بیشک یہ نبوت ہے۔ اس نے کہا: جی ہاں بالکل۔ میں نے کہا: اپنی قوم کے لیے نجات طلب کرو۔ پس وہ وہاں سے نکل پڑا اور اپنی قوم کے

سُفْيَانَ فُهِوَ آمِنٌ، فَقَامَتْ إِلَيْهِ امْرَأَتُهُ هِنْدُ بِنْتُ عَنَبَةَ، فَأَخَذَتْ بِشَارِبِهِ فَقَالَتْ: اقْتُلُوا الدِّسِمَ الْأَحْمَشَ قُبْحٌ مِنْ طَلِيعَةِ قَوْمٍ! قَالَ: وَيَحْكُمُ لَا تَعْرَتِكُمْ هَذِهِ مِنْ أَنْفُسِكُمْ، فَإِنَّهُ قَدْ جَاءَ مَا لَا قِبَلَ لَكُمْ بِهِ، مَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ، فَهُوَ آمِنٌ، قَالُوا: وَيَلِّكَ وَمَا تُعْنِي دَارُكَ؟ قَالَ: وَمَنْ أَعْلَقَ بَابَهُ فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَهُوَ آمِنٌ فَتَفَرَّقَ النَّاسُ إِلَى دُورِهِمْ وَإِلَى الْمَسْجِدِ۔ (الصحيحه: ۳۳۴۱)

پاس پہنچ کر بلند آواز سے کہا: اور قریشو! یہ محمد ﷺ آگئے ہیں، ایسے لشکر کے ساتھ کہ تم میں جس کا مقابلہ کرنے کی کوئی قدرت نہیں ہے، (سنو) جو ابوسفیان کے گھر داخل ہوگا، وہ امن پائے گا۔ یہ سن کر اس کی بیوی ہند بنت عنبہ کھڑی ہوئی، اس کی موچھیں پکڑیں اور کہا: قتل کر دو اس کا لے رنگ کے ذلیل آدمی کو، قوم کا سرکردہ بندہ ہی قبیح ہو گیا ہے، اس نے کہا: تمہارا استیاناں ہو جائے! اپنے آپ کو دھوکے میں نہ ڈالو، محمد ﷺ جس لشکر کے ساتھ آیا ہے، تم میں اس کا مقابلہ کرنے کی سکت نہیں ہے، (سنو) جو بھی ابوسفیان کے گھر داخل ہوا، اسے امان مل جائے گی۔ انھوں نے کہا: تو ہلاک ہو جائے! تیرا گھر کتنوں کو کفایت کرے گا؟ اس نے کہا: اور جس نے اپنا دروازہ بند کر دیا، وہ بھی امن میں رہے گا اور جو مسجد میں داخل ہو گیا، وہ بھی امن پائے گا۔ (یہ سن کر) لوگ اپنے گھروں اور مسجد کی طرف چل پڑے۔

تخریج: أخرجه ابن أسحاق في "السيرة": ۱۷/۴ - ۲۴ - ابن هشام، والطبراني في "المعجم الكبير" ۸/ ۱۰ - ۱۵ - والسياق له -، والطبري في "التاريخ": ۱۱۴/۳ - ببعضه -، و الحاکم: ۴۳/۳، والبيهقي في "دلائل النبوة": ۳۲/۵، وأبوداود: ۳۰۲۱ فقرة منه

شرح:..... فتح مکہ آپ ﷺ کی حیات طیبہ کا بہت بڑا کارنامہ تھا، بلکہ آپ ﷺ کا مقصد حیات تھا، فتح مکہ سے لوگوں پر یہ بات بالکل واضح ہوگئی کہ آپ ﷺ اللہ کے سچے پیغمبر ہیں۔ کئی قبائل نے قبولیتِ اسلام اور صداقتِ نبی کے لیے فتح مکہ کی شرط لگا رکھی تھی، سو اس فتح کے بعد لوگ فوج در فوج مسلمان ہونے لگے، جب کہ اس سے قبل ایک ایک دو دو فرد مسلمان ہوتے تھے، یہ عظیم فتح اس بات کی علامت تھی کہ آپ ﷺ کی ذمہ داری پوری ہوگئی اور آپ کا دنیا سے کوچ فرمانے کا مرحلہ قریب آ گیا ہے، اس لیے آپ ﷺ کو حکم دیا گیا کہ حمد و تسبیح الہی اور استغفار کا خوب اہتمام کریں۔

ایسے ہی ہوا اور آپ ﷺ فتح مکہ سے تقریباً اڑھائی سال بعد دنیائے فانی سے رحلت فرما گئے۔
آپ ﷺ سب سے بڑے عادل تھے

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ مال تقسیم فرما رہے تھے، بنو تمیم کا ایک ذوالخویصرہ نامی آدمی آیا اور کہا: اے محمد! انصاف کرو، اللہ کی قسم! آج تم نے انصاف نہیں کیا۔ نبی کریم ﷺ نے تین مرتبہ فرمایا: ”اللہ کی قسم! تم میرے بعد اپنے حق میں مجھ سے زیادہ عدل کرنے والا نہیں پاؤ گے۔“ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! کیا آپ مجھے اجازت دیں گے کہ اس کی گردن اتار دوں؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں۔“ اس کے ایسے ساتھی بھی ہیں کہ تم اپنی نماز کو ان کی نماز کے مقابلے میں حقیر سمجھو گے۔“

(۴۰۶۲)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ قَالَ: بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ يُقْسِمُ مَا لَا إِذْ أَنَاهُ ذُو الْخَوَيْصِرَةِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ - فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! اْعْدِلْ، قَوْلَ اللَّهِ مَا عَدَلْتُ مُنْذُ الْيَوْمِ! فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((وَاللَّهِ! لَا تَجِدُونَ بَعْدِي اْعْدَلَ عَلَيْكُمْ مِنِّي)) -))
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتَأْذُنُ لِي فَأَضْرِبَ عُنُقَهُ؟ فَقَالَ: ((لَا إِنْ لَهُ أَصْحَابًا يَحْقِرُ أَحَدَكُمْ صَلَاتَهُ مَعَ صَلَاتِهِمْ.....)) الحديث۔

(الصحيحه: ۲۴۰۶)

تخریج: أخرجه أحمد: ۳/ ۶۵، وأخرجه مسلم: ۳/ ۱۲۲، لكن ليس فيه لفظ: ((والله لا تجدون بعدى اعدل عليكم مني))

شرح:..... حدیث کے آخر میں خارجی لوگوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے، جنہوں نے سیدنا علی رضی اللہ عنہما کے خلاف بغاوت کی تھی۔

ہر مسلمان پناہ دے سکتا ہے

حضرت ام ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ کہتی ہیں: میں نے فتح مکہ والے دن اپنے سرال کے دو آدمیوں کو پناہ دی اور ان کو گھر میں داخل کر کے دروازہ بند کر دیا۔ میری ماں کا بیٹا علی بن ابوطالب آیا اور ان دونوں پر تلوار سونت لی۔ میں نبی کریم ﷺ کے پاس چلی گئی، لیکن آپ ﷺ موجود نہ تھے، البتہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہما موجود تھیں، لیکن وہ مجھ پر اپنے خاندان سے بھی زیادہ سخت تھیں۔ اچانک نبی کریم ﷺ تشریف لائے، آپ پر غبار کے

(۴۰۶۳)۔ عَنْ أُمِّ هَانِيَةَ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ فَتْحِ مَكَّةَ أَجْرْتُ رَجُلَيْنِ مِنْ أَحْمَائِي فَأَدْخَلْتُهُمَا بَيْتًا وَأَغْلَقْتُ عَلَيْهِمَا بَابًا، فَجَاءَ ابْنُ أُمِّى عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، فَتَفَلَّتْ عَلَيْهِمَا بِالسَّيْفِ، قَالَتْ: فَاتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَلَمْ أَجِدْهُ، وَوَجَدْتُ فَاطِمَةَ، فَكَانَتْ أَشَدَّ عَلَيَّ مِنْ زَوْجِهَا، قَالَتْ: فَجَاءَ

انہی ﷺ وَعَلَيْهِ أَثَرُ الْغُبَارِ، فَأَخْبَرْتَهُ، فَقَالَ: ((يَا أُمَّ هَانِي! قَدْ أَجْرْنَا مِنْ أَجْرَتِ، وَأَمَّا مَنْ أَمَّنْتَ.)) (الصحيحه: ۲۰۴۹)

اثرات تھے۔ جب میں نے آپ کو ساری بات بتلائی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے ام ہانی! جس کو تو نے پناہ دی اُس کو ہم نے پناہ دی اور جس کو تو نے امن دیا اُس کو ہم نے امن دیا۔“

تخریج: أخرجه أحمد: ۶/ ۳۳۱، ۳۴۳، وأخرجه الشيخان دون قوله: ((وأما من أمنت))

شرح:..... اگرچہ اعمال کی وجہ سے مومنوں اور مسلمانوں کے ایمان میں تفاوت پایا جاتا ہے، لیکن بحیثیت اسلام تمام مسلمانوں میں یکسانیت پائی جاتی ہے۔ مردوزن، ادنیٰ و اعلیٰ اور امیر و غریب میں کوئی فرق نہیں ہے، اس لیے جو مسلمان کسی کافر کو پناہ دے دے گا، دوسرے مسلمانوں پر فرض ہوگا کہ وہ اس پناہ کا لحاظ کرتے ہوئے کافر کے حقوق کا خیال رکھیں۔

فقرا صحابہ کا مقام و مرتبہ

(۴۰۶۴)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: مَرَّ الْمَلَأُ مِنْ قُرَيْشٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعِنْدَهُ صُهَيْبٌ، وَبِلَالٌ، وَعَمَّارٌ، وَخَبَّابٌ، وَنَحْوُهُمْ مِنْ صُفْعَاءِ الْمُسْلِمِينَ، فَقَالُوا: يَا مُحَمَّدُ! اطْرُدْهُمْ، أَرْضَيْتَ هَوْلَاءَ مِنْ قَوْمِكَ، أَفَتَحْنُ نَكُونُ تَبَعًا لَهُوْلَاءَ؟! أَهَوْلَاءَ مِنَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا؟ فَلَعلَّكَ إِنْ طَرَدْتَهُمْ أَنْ نَأْتِيكَ! قَالَ: فَزَنَمْتُ: ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (الصحيحه: ۳۲۹۷)

عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ قریش کے سردار، رسول اللہ ﷺ کے پاس سے گزرے اور آپ کے پاس صہیب، بلال، عمار، خباب رضی اللہ عنہم اور ان جیسے کمزور مسلمانوں میں سے کچھ افراد بیٹھے ہوئے تھے، قریش کے سرداروں نے کہا: اے محمد ﷺ! ان کو دھتکار دے، کیا تو اپنی قوم میں سے ان پر راضی ہو گیا ہے؟ کیا ہم ان لوگوں کے پیروکار ہوں گے؟ کیا ہم میں سے اللہ تعالیٰ نے ان پر احسان کیا ہے؟ اگر تو ان کو دھتکار دے تو شاید ہم تیرے پاس آیا کریں۔ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”(اے محمد!) جو صبح شام اللہ کی خوشنودی کے لیے اُسے پکارتے ہیں اُن کو نہ دھتکارنا۔ اُن کے حساب میں سے نہ کچھ تیرے ذمہ ہے اور نہ تیرے حساب میں سے کچھ اُن کے ذمے ہے۔ اگر آپ نے اُن کو دھتکارا تو آپ ظالموں میں سے ہو جائیں گے۔“

تخریج: أخرجه أحمد: ۱/ ۴۲۰ من طريق أسباط مختصرنا نحوه، والبخاري: ۳/ ۴۸ / ۲۲۰۹۔ والسياق

له۔ من طريق ابن جرير في "التفسير": ۷/ ۱۳۷، والطبراني في "المعجم الكبير": ۱۰/ ۲۶۸ / ۱۰۵۲۰

شرح: کسی کے ایمان و اسلام کے مقابلے میں کسی کے مال و دولت اور منصب و امارت کو ترجیح نہیں دی جا سکتی۔ یہ فقہیروں کا ایمان ہی تھا کہ جس کی بنا پر سید الاولین و الآخین محمد رسول اللہ ﷺ کو وعید سنا دی گئی۔

آپ ﷺ کے ہاں سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ کا مقام

(۴۰۶۵)۔ عَنْ رَبِيعَةَ الْأَسْلَمِيِّ ، قَالَ : كُنْتُ أَخْدُمُ رَسُولَ اللَّهِ ، فَأَعْطَانِي أَرْضًا وَأَعْطَى أَبَا بَكْرٍ أَرْضًا ، وَجَاءَتِ الدُّنْيَا فَاحْتَلَفْنَا فِي عَدْقِ نَخْلَةٍ ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : هِيَ فِي حَدِّ أَرْضِي ! وَقُلْتُ أَنَا هِيَ فِي حَدِّي ! وَكَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ أَبِي بَكْرٍ كَلَامٌ ، فَقَالَ لِي أَبُو بَكْرٍ كَلِمَةً كَرِهْتُهَا وَنَدِمَ فَقَالَ : لِي يَا رَبِيعَةَ ! رُدَّ عَلَيَّ مِثْلَهَا حَتَّى يَكُونَ قِصَاصًا ، قُلْتُ : لَا أَفْعَلُ ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : لَتَقُولَنَّ أَوْ لَأَسْتَعْدِينَ عَلَيْكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قُلْتُ : مَا أَيَا يَفَاعِلُ . قَالَ : وَرَفَضَ الْأَرْضَ فَاَنْطَلَقَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ ، فَاَنْطَلَقْتُ أَتْلُوهُ ، فَجَاءَ أَنَسٌ مِنْ أَسْلَمَ فَقَالُوا : رَجِمَ اللَّهُ أَبَا بَكْرٍ ! فِي أَيِّ شَيْءٍ يَسْتَعْدِي عَلَيْكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، وَهُوَ الَّذِي قَالَ لَكَ مَا قَالَ ؟ قُلْتُ : أَتَدْرُونَ مَنْ هَذَا ؟ هَذَا أَبُو بَكْرٍ الصَّدِيقُ ، وَهُوَ (ثَانِيِ اثْنَيْنِ) وَهُوَ دُوُّ شِبِّةِ الْمُسْلِمِينَ ، فَإَيَاكُمْ يَلْتَفِتُ فَيَرَاكُمْ تَنْصُرُونِي عَلَيْهِ فَيَغْضَبُ ، فَيَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَيَغْضَبُ لِعِغْضَبِهِ ، فَيَغْضَبَ اللَّهُ لِعِغْضَبِهِمَا ، فَيَهْلِكُ رَبِيعَةَ : قَالُوا : فَمَا تَأْمُرْنَا ؟ قَالَ : ارْجِعُوا . فَاَنْطَلَقَ أَبُو بَكْرٍ

حضرت ربیعہ اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت کرتا تھا، آپ نے مجھے زمین دی اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کو بھی زمین دی۔ ہم پر دنیا غالب آگئی، کھجور کے ایک درخت کے بارے میں ہمارا جھگڑا ہو گیا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: یہ میری زمین کی حد میں ہے۔ میں نے کہا: یہ میری حد میں ہے۔ میرے اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کے درمیان سخت کلامی ہوئی، ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ایسا کلمہ کہا جس کو میں نے ناپسند کیا اور وہ خود بھی شرمندہ ہوئے۔ (بالآخر) انہوں نے مجھے کہا: اسے ربیعہ! مجھے یہی کلمہ کہوتا کہ بدلہ ہو جائے۔ لیکن میں نے کہا کہ میں ایسا نہیں کروں گا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: تجھے ضرور کہنا پڑے گا، ورنہ میں رسول اللہ ﷺ سے فریاد کروں گا۔ میں نے کہا میں ایسا (جملہ) نہیں کہوں گا۔ ربیعہ کہتے ہیں: ابو بکر زمین چھوڑ کر نبی کریم ﷺ کی طرف چل دیے، میں بھی ان کے پیچھے چل پڑا۔ بنو اسلم قبیلہ کے چند لوگ آئے اور انہوں نے کہا: اللہ، ابو بکر رضی اللہ عنہ پر رحم کرے، بھلا وہ رسول اللہ ﷺ کس چیز کے متعلق تیرے خلاف فریاد کریں گے۔ حالانکہ انہوں نے تجھے ایسے ایسے بھی کہا ہے۔ میں نے کہا: تم جانتے ہو کہ یہ کون ہے؟ یہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں، (غار ثور) میں دو میں سے دوسرے وہ تھے اور وہ مسلمانوں کے بزرگ ہیں۔ پس تم بچو (کہیں ایسا نہ ہو) کہ وہ تم کو اپنے خلاف میری مدد کرتے ہوئے دیکھ کر غصے ہو جائیں، پھر وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جائے اور آپ اس کے غصے کی وجہ سے ناراض ہو جائیں اور پھر اللہ تعالیٰ ان دونوں کی

ناراضگی کی وجہ سے ناراض ہو جائیں اور ربیعہ ہلاک ہو جائے۔ انہوں نے کہا: تو (پھر ایسے میں) تم ہمیں کیا حکم دیتے ہو؟ اس نے کہا: تم چلے جاؤ۔ (اب ہوا یوں کہ) ابوبکر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی طرف چلے اور میں بھی اکیلا ان کے پیچھے چل پڑا۔ پس وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور جیسی بات تھی ویسے ہی بیان کر دی۔ آپ ﷺ نے اپنا سر میری طرف اٹھایا اور فرمایا: ”اے ربیعہ تیرے اور صدیق کے مابین کیا معاملہ ہے؟“ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! معاملہ تو ایسے ایسے تھا۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے مجھے ایسا کلمہ کہا جس کو میں نے ناپسند کیا، پھر انہوں نے انہوں نے مجھے یہ بھی کہا کہ میں بھی ان کو وہی بات کہ دوں تاکہ لے

لے ہو جائے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ٹھیک ہے، اب تم نے (قصصاً) وہ بات نہیں دوہرائی، بلکہ یوں کہنا ہے: اے ابوبکر! اللہ تجھے معاف کرے۔ اے ابوبکر! اللہ تجھے معاف کرے۔“ جب حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ وہاں سے چلے تو وہ رہے تھے۔

تخریج: أخرجه أحمد: ۵۸/۴، والطبرانی في "المعجم الكبير": ۵۲/۵ - ۵۳، وابن عساکر في "التاريخ": ۵۸۳/۹

شرح: سیدنا ابوبکر صدیق اور سیدنا ربیعہ رضی اللہ عنہما دونوں نے جھگڑا تو برابر کا کیا، ہاں یہ بات ہے کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے آخر میں ندامت کا اظہار کیا اور مقابل کو کہا کہ وہ یہی بات کر کے اس سے قصاص لے لے۔ لیکن سیدنا ربیعہ رضی اللہ عنہ کو ڈانٹنے کا مقصد یہ تھا کہ ابوبکر صدیق بزرگ ہیں، ان کا مقام و مرتبہ زیادہ ہے، اس لیے عام صحابہ کو ان کا لحاظ کرنا چاہیے اور ان سے کٹ جتنی کرنے سے باز رہنا چاہیے۔ جیسا کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((أَقْبِلُوا ذَوِي الْهَيْئَاتِ عَثَرَاتِهِمْ إِلَّا الْخُدُودَ)) ”صاحب حیثیت لوگوں کی غلطیاں معاف کر دیا کرو، الا یہ کہ وہ حدود ہوں۔“ (صحیحہ: ۶۳۸)

دنیا کا ہر وہ معاشرہ جس کو تہذیب و شائستگی سے ادنیٰ تعلق بھی رہا ہو، اپنے اندر موجود باوقار، شریف انفس اور رذائل سے دور رہنے والے افراد کو قدر کی نگاہ سے دیکھتا ہے اور ان کی چھوٹی چھوٹی کوتاہیوں اور فرو گذاشتوں کو نظر انداز کرتا نظر آتا ہے۔

غلط فہمی یا ناراضی ناممکن نہیں، بلکہ یہ انسان کی فطرت ہے، آدمی جذبات میں آکر نامناسب باتیں بھی کہہ دیتا ہے،

لیکن نیک صفت لوگ جذبات میں ہونے والی تقصیروں کو ندامت کے آنسوؤں سے فوراً دھو لیتے ہیں، حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین میں بھی ناراضی ہو جاتی تھی، مگر وہ نفوس قدسیہ تقویٰ کی بلند یوں پر فائز ہونے کی وجہ سے فوراً اپنا معاملہ رفع دفع کرتے ہوئے دل صاف کر لیتے تھے۔ اس حدیث طیبہ سے جہاں سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی عزت و عظمت اور مقام و مرتبہ معلوم ہوتا ہے، وہاں یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ آپ حد درجہ رقیق القلب اور خوف خدا، خشیت الہی اور احترام انسانیت رکھنے والے شخص تھے۔

آپ ﷺ نے ایک سال پہلے اپنی وفات کی پیشین گوئی کر دی تھی آپ ﷺ کی قبر مبارک کی زیارت کی مشروعیت

عاصم بن حمید سکونی سے روایت ہے، وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو (بین کی طرف) بھیجا تو وصیت کرتے ہوئے اُس کے ساتھ نکلے، حضرت معاذ سوار تھے اور رسول اللہ ﷺ اُس کی سواری کے ساتھ چل رہے تھے۔ جب آپ فارغ ہوئے تو فرمایا: ”معاذ! شاید اس سال کے بعد تو مجھ سے ملاقات نہ کر سکے، لیکن ممکن ہے کہ تو میری مسجد یا میری قبر کے پاس سے گزرے۔“ حضرت معاذ رسول اللہ ﷺ کی جدائی کی وجہ سے گھبرا گئے اور رونا شروع کر دیا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”معاذ! نہ روؤ، بیشک رونا شیطان کی طرف سے ہوتا ہے۔“

(۴۰۶۶)۔ عَنْ عَاصِمِ بْنِ حُمَيْدٍ السُّكُونِيِّ: أَنَّ مُعَاذًا لَمَّا بَعَثَهُ النَّبِيُّ ﷺ خَرَجَ مَعَهُ النَّبِيُّ ﷺ يُوصِيهِ، وَمُعَاذٌ رَاكِبٌ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْشِي تَحْتَ رَاجِلَيْهِ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: (يَا مُعَاذُ! إِنَّكَ عَسَى أَنْ لَا تَلْقَانِي بَعْدَ عَامِي هَذَا أَوْ لَعَلَّكَ أَنْ تَمُرَّ بِمَسْجِدِي هَذَا أَوْ قَبْرِي...) فَبَكَى مُعَاذٌ بِنُجْبَلٍ جَشَعًا لِفِرَاقِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَا تَبْكُ يَا مُعَاذُ! لِلْبُكَاءِ أَوْ إِنْ الْبُكَاءَ مِنَ الشَّيْطَانِ...))

(الصحيحه: ۲۴۹۷)

تخریج: أخرجه أحمد: ۲۳۵/۵

شرح: چونکہ آپ ﷺ صاحبِ وحی تھے، اس لیے مستقبل کی خبر دینا یا اپنی وفات کا اندیشہ ظاہر کرنا کوئی

بعید بات نہیں ہے، اس سے

آپ ﷺ کا عالم الغیب ہونا لازم نہیں آتا، کیونکہ یہ صفت صرف اللہ تعالیٰ کی ہے۔

امام البانی رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ڈاکٹر بوطی نے اپنی کتاب (فہم السنۃ) میں اس حدیث سے نبی کریم ﷺ کی قبر مبارک

کی زیارت کی مشروعیت کا استدلال کیا ہے، جس کے بارے میں اس کا گمان یہ تھا کہ ابن تیمیہ اس کا انکار کرتے ہیں۔

میں (البانی) کہتا ہوں: بوطی کے استدلال سے ہمارا کوئی اختلاف نہیں ہے، کیونکہ یہ تو واضح ہے۔ لیکن ہم قادی

حضرات کو متنبہ کرنا چاہتے ہیں کہ اس نے شیخ الاسلام ابن تیمیہ کے بارے میں جو وہم و گمان پیش کیا ہے، وہ باطل اور

جھوٹ ہے، کیونکہ ابن

تیمیہ کی تصنیفات آپ ﷺ کی قبر مبارک کی زیارت کی مشروعیت سے بھری پڑی ہیں، بلکہ انھوں نے تو اس زیارت کے آداب بھی بیان کیے ہیں۔

ہاں یہ بات درست ہے کہ امام ابن تیمیہ نے درج ذیل حدیث سے استدلال کرتے ہوئے آپ ﷺ کی قبر مبارک کا قصد کرنے سے منع کیا ہے:

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((إِنَّمَا تُضْرَبُ أَكْبَادُ الْمَطِيِّ إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِي هَذَا وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى)) (صحیحہ: ۹۹۷).....
”سوار یوں کو نہیں بھگا گیا جاتا (یعنی سفر کا اہتمام نہیں کیا جا سکتا) مگر تین مساجد کی طرف، یعنی مسجد حرام، میری مسجد یعنی مسجد نبوی اور مسجد اقصیٰ۔“

یہ حدیث صحیح بخاری و صحیح مسلم میں سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ”لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ.....“ کے الفاظ کے ساتھ مروی ہے۔ جب میں نے اپنی کتاب (دفاع عن الحدیث النبوی) میں بوطی کا رد کیا تو تفصیل کے ساتھ امام ابن تیمیہ کے اقوال بیان کیے ہیں۔ لیکن پھر بھی کتاب کے آخری ایڈیشن کے شائع ہونے سے امام ابن تیمیہ کے بارے میں اس جھوٹ اور دروغ گوئی پر ڈاکٹر بوطی کے اصرار کا کیا مقصد ہے؟

اس کا جواب ہر عقلمند قاری دے سکتا ہے۔ (صحیحہ: ۲۴۹۷)

خلاصہ کلام یہ ہے کہ آپ ﷺ کی قبر کی زیارت مشروع ہے، جیسے عام قبرستان کی زیارت کا مسئلہ ہے، لیکن مسجد نبوی، مسجد حرام اور مسجد اقصیٰ کی طرح قصد کرنے کے آپ ﷺ کی قبر مبارک کی طرف سفر کرنا منع ہے۔

عید میلاد النبی ﷺ کی شرعی حیثیت

نبی کریم ﷺ کی ولادت باسعادت راجح قول کے مطابق (۹) ربیع الاول کو سوموار والے دن مکہ مکرمہ میں ہوئی، یہ عام اقلیل تھا۔

انسانی ذہن جس اچھی خصلت اور حسین خوبی کا تصور کر سکتا ہے، محمد رسول اللہ ﷺ بدرجہ اتم و اکمل اس سے منصف ہوتے ہیں۔ رسول معظم، خاتم النبیین، محبوب رب العالمین، رحمۃ للعالمین، سید ولد آدم، بشر بے مثال، امام الانبیاء، نور ہدایت، مشفق و مہربان، محسن عظیم، صاحب قرآن، صاحب مقام نمود، صاحب شفاعت عظمیٰ، مدعو ابراہیمی، مبشر عیسیٰ، ہادی عالم، محمد و احمد ہمارے دلوں کی دھڑکن ہیں، ہمارے ایمان کی علامت ہیں، ہماری خوشیوں کو مرکز ہیں، ہماری روحانی تسکین کا سبب ہیں، ہماری اطاعت و فرمانبرداری کا معیار ہیں۔

لیکن ان تمام معاملات میں ہم آپ ﷺ کے حکم کے پابند ہیں، ہماری خوشی ہمیں غلو پر مجبور نہیں کرے گی اور ہماری غمی قلوب و اذہان میں پائے جانے والے مقام مصطفیٰ میں کمی کا باعث نہیں بن سکے گی۔ (ان شاء اللہ الرحمن)۔

محمد رسول اللہ ﷺ ایک ایسی غیر متنازعہ شخصیت ہے، کہ اسلام کے نام پر وجود پکڑنے والی ہر جماعت اور ہر فرقے آپ ﷺ کو اور آپ کے فضائل و مناقب و معجزات کو تسلیم کیا۔

بہر حال شریعت مطہرہ کا اصول یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو جو شان و عظمت عطا کی ہے اور قرآن و حدیث میں آپ ﷺ کا جو مقام و مرتبہ بیان کیا گیا ہے، اسی پر اکتفا کیا جائے اور آپ ﷺ کی ذات میں غلو نہیں کرنا چاہئے۔ سیدنا انس بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، مَا أَحْبُّ أَنْ تَرَفَعُونِي فَوْقَ مَنْزِلَتِي الَّتِي أَنْزَلَنِيهَا اللَّهُ))..... ”میں عبد اللہ کا بیٹا محمد ہوں، میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں، میں نہیں چاہتا کہ تم لوگ مجھے اس مقام و مرتبہ سے بڑھا چڑھا کر پیش کرو جو اللہ تعالیٰ نے مجھے عطا کیا ہے۔ (مسند احمد: ۳/۱۵۳، ۲۴۱)

مزید غور فرمائیں کہ

آپ ﷺ سے محبت کا کرنا جزو ایمان ہے۔

آپ ﷺ کی حیات مبارکہ میں اسلام کی تمام شقوں کی تکمیل ہو چکی ہے۔

آپ ﷺ کی زندگی میں ہر خیر و بھلائی کا تعین ہو چکا ہے۔

اسلام میں آپ ﷺ نے صرف دو عیدوں کا تصور دیا ہے۔

ان حقائق کے باوجود آپ ﷺ کے تیس سالہ دور نبوت اور خیر القرون میں ربیع الاول کے مہینے میں آپ ﷺ

کی ولادت باسعادت کا کوئی اہتمام نہیں کیا گیا۔

غور فرمائیں کہ نبی کریم ﷺ کو چالیس کی عمر میں نبوت ملی، آپ ﷺ کی نبوت والی زندگی میں (۲۳) دفعہ

(۹) ربیع الاول کا دن آیا، آپ ﷺ کی وفات کے بعد محبت رسول سیدنا صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں (۲) دفعہ،

فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی خلافت میں (۱۰) دفعہ، سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت میں (۱۱) دفعہ اور سیدنا علی رضی اللہ عنہ کی خلافت میں

(۵) مرتبہ یہ دن آیا۔

سیدنا ابو طفیل عامر بن واثلہ رضی اللہ عنہ آخری صحابی ہیں، جو ۱۱۰ھ میں فوت ہوئے۔ یعنی صحابہ کرام کے سنہری دور میں

(۱۰۰) دفعہ ربیع الاول کے مہینے کا چاند طلوع ہوا، لیکن کسی کی محبت نے اسے عید میلاد النبی ﷺ منانے پر مجبور نہ کیا۔

مزید غور فرمائیں: تابعین کا دور (۱۸۰ھ) میں اور تبع تابعین کا زمانہ (۲۲۰ھ) میں ختم ہوا۔ ائمہ اربعہ کی زندگیوں

پر نگاہ ڈالیے، امام ابوحنیفہ نے (۷۰ھ) سال، امام مالک نے (۸۶ھ) سال، امام شافعی نے (۵۳ھ) سال اور امام احمد نے

(۷۷ھ) سال عمر پائی۔ خلاصہ کلام یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کی وفات کے بعد چھ سو سال گزر جاتے ہیں۔ قارئین کو ربیع

الاول کے مہینے کا اندازہ کر لینا چاہیے کہ وہ کتنی دفعہ آیا ہوگا؟ لیکن کسی صحابی، تابعی، تبع تابعی، امام، محدث، فقیہ اور ولی کو

اس مردِ عید کو فروغ دینے کی جرأت نہ ہوئی۔ لیکن پھر بھی یہ دین ہے!؟

ابوسعید کوبوری بن ابی الحسن علی بن محمد الملقب الملک المعظم مظفر الدین (۵۸۶ھ) میں اربل کا گورنر مقرر ہوا، اس نے (۶۰۴ھ) میں محفل میلاد کا آغاز کیا۔ تاریخ ابن خلکان میں ہے کہ شاہ اربل مجلس میلاد کو ہر سال نہایت شان و شوکت سے مناتا تھا، جب اربل شہر کے اردگرد والوں کو خبر ہوئی کہ شاہ اربل نے ایک محفل کا انعقاد کیا ہے، جس کو وہ بڑی عقیدت سے انجام دیتا ہے، تو بغداد، موصل، جزیرہ سجاند اور دیگر بلاد عجم سے گویے، شعرا اور واعظین بادشاہ کو خوش کرنے کے لیے ناچ گانے کے آلات لے کر محرم ہی سے اربل شہر میں آنا شروع ہو جاتے۔ قلعہ کے نزدیک ہی ایک ناچ گھر تیار کیا گیا تھا، جس میں کثرت سے قبے اور خیمے تھے، شاہ اربل ان خیموں میں آتا، گانا سنتا اور کبھی کبھی مست ہو کر ان گویوں کے ساتھ خود رقص کرنا شروع ہو جاتا تھا۔

جب محفل میلاد کا چرچا ہوا تو ضعیف الایمان خوشامدی لوگ اکٹھے ہو گئے۔ اس وقت ایک مشہور عالم دین ابو الخطاب عمر بن حسن المعروف ابن دجیہ کلبی موجود تھا، وہ خراسان جا رہا تھا، جب اربل شہر سے اس کا گزر ہوا تو اسے پتہ چلا کہ یہاں کے بادشاہ نے ایک مجلس میلاد ایجاد کی ہے۔ جس سے اُسے انتہائی رغبت ہے، ابن دجیہ نے مال و دولت کے لالچ میں میلاد کے ثبوت میں ایک رسالہ ”التبویر فی مولد السراج المنیر“ لکھا، پھر بادشاہ تک رسائی حاصل کی اور دربار میں پڑھ کر سنایا، شاہ اربل نے خوش ہو کر ایک ہزار اشرفی بطور انعام دے دی۔ (حسن المقصد فی عمل المولد للامام السیوطی، وفیات الاعیان لابن خلکان: ۳/۴۳۹)

یہ ابن دجیہ کیسا شخص تھا؟ حافظ ابن حجر نے لکھا: ابن نجار کہتے ہیں: میں نے تمام لوگوں کو ابن دجیہ کے جھوٹے اور ضعیف ہونے پر متفق پایا۔“ (لسان المیزان: ۲/۲۹۵)

حافظ ابن حجر نے مزید لکھا: یہ شخص ائمہ دین اور سلف صالحین کی شان میں گستاخی کرنے والا اور خبیث زبان والا تھا۔ بڑا احمق اور متکبر تھا اور دین کے کاموں میں بڑا بے پرواہ تھا۔ (لسان المیزان: ۴/۲۹۶)

لاہور میں مروجہ عید کے جلوس کا آغاز (۵) جولائی (۱۹۳۳ء) میں ہوئی۔ (روزنامہ کوہستان لاہور، عید میلاد ایڈیشن، ۲۲ جولائی ۱۹۶۳)

پاک و ہند میں کچھ عرصہ پہلے (۱۲) ربیع الاول کو ”بارہ وفات“ کے نام سے یاد کیا جاتا تھا، چونکہ ”وفات“ کے نام کے ساتھ ہلڑ بازی اور تماشائی بنی کی محفلوں کا انعقاد ممکن نہ تھا، اس لیے آہستہ آہستہ اسے عید میلاد النبی کا نام دے دیا گیا، جیسا کہ عبد الحکیم شرف قادری نے نور بخش توکلی کی مشہور کتاب ”سیرت رسول عربی“ کے مقدمے میں لکھا: بارہ ربیع الاول کو عام طور پر بارہ وفات کہا جاتا تھا، یہ حضرت علامہ توکلی کی کوششوں کا نتیجہ ہے کہ گورنمنٹ کے گزٹ میں اسے عید میلاد النبی کے نام سے منظور کروایا۔“

عید میلاد کس دن منائیں؟

اسلام نے اہل اسلام کے لیے دو عیدوں کا انتخاب کیا، بالاتفاق پہلی عید کا انعقاد رمضان کے بعد یکم شوال کو اور

دوسری عید کا انعقاد (۱۰) ذوالحجہ کو ہوتا ہے۔ کبھی کسی نے اختلاف نہ کیا۔

لیکن جب عید میاں دالنبی ﷺ کی باری آتی ہے تو اس کی کم از کم سات تاریخیں ہمارے سامنے آتی ہیں:

(۹) ربیع الاول (۵) ربیع الاول

(۸) ربیع الاول (۱۰) ربیع الاول

(۱۲) ربیع الاول (۱۷) ربیع الاول

(۱۰) محرم

برصغیر کے اکثر سیرت نگاروں نے (۹) ربیع الاول کو یوم ولادت باسعادت قرار دیا ہے، جیسے قاضی سلیمان منصور پوری، اکبر شاہ نجیب آبادی، معین الدین احمد، چوہدری افضل حق۔

لیکن سوال یہ ہے کہ مروجہ عید میاں کے قائلین نے اپنے لیے (۱۲) ربیع الاول کا انتخاب کیسے کر لیا؟

لمحہ فکریہ، دعوت فکر: اے محبت رسول! تیری محبت مصطفیٰ کی بنیاد کیا ہے؟ تیرے دماغ کا فیصلہ یا رسول اللہ ﷺ کی اطاعت؟ کیا تو اس حقیقت کو تسلیم کرتا ہے کہ صحابہ کرام، آپ ﷺ کی تربیت یافتہ بہنیاں تھیں؟ کیا اس عالم رنگ و بو میں ان کی محبت سب سے بڑھ کر تھی؟ اگر ایسے ہی ہے تو ان کی محبت کا معیار کیا تھا؟ کیا ہماری خوشی اور غمی کا معیار رسول اللہ ﷺ کی مقدس ذات نہیں ہے؟

کیا نبی کریم ﷺ کی حیات سعیدہ میں شرعی احکام کی تکمیل ہو گئی تھی؟ کیا اس مبارک دور میں ہماری عبادات اور معاملات کے بارے میں قوانین کا تقرر کر دیا گیا تھا؟ کیا اب ہماری ہدایت و نجات کے لیے آیات و احادیث کافی نہیں ہیں؟ جس چیز کا تصور آپ ﷺ کے خیر و بھلائی والے دور میں نہ تھا، اگر بعد میں اسے ثواب کی علامت سمجھ لیا جائے تو کیا اسے بدعت نہیں کہتے؟ اگر آپ ان سوالات کے جوابات میں ہمارے ساتھ متفق ہیں تو غور فرمائیں کہ آپ ﷺ کے عہد میں عید میاں کا کوئی تصور نہیں تھا، صحابہ کرام نے اس کا اہتمام نہیں کیا، یہ ایک بدعت ہے، کیونکہ ساتویں صدی میں اس کو وجود ملا اور محبت مصطفیٰ کی علامت سمجھ کر اسے ثواب والا کام سمجھا گیا۔

تنبیہ: اس مروجہ عید کے قائلین مختلف دلائل پیش کرتے ہیں۔ اس موضوع پر لکھے گئے مختلف کتابوں کا مطالعہ کیا جا سکتا ہے۔ فی الحال یہ بات کہنا کافی ہے کہ اس عید کے ثبوت میں جو دلائل پیش کیے جاتے ہیں، پہلی چھ صدیوں میں ان کا علم کسی کو نہ ہو سکا۔ عہد نبوی، صحابہ کرام کا زمانہ کیا، تابعین، تبع تابعین اور محدثین کے ادوار کیا، سارے خیر والے زمانے گزرتے رہے لیکن کسی کو یہ استدلال کرنے کی نہ سوجھی۔ کتنا تعجب کیا جائے۔



الْمُنَوَّعَاتُ

متفرق احادیث

المنوعات: "مُنَوَّعَة" کی جمع ہے، یہ اسم مفعول کا صیغہ ہے، اس کا فعل "نَوَّعَ" ہے، جس کے معانی ہیں: نوع پر نوع کرنا، اشیا کی قسمیں بنانا، تنوع پیدا کرنا۔

یہاں "المنوعات" سے مراد مختلف موضوعات پر مشتمل قسمیں کی احادیث ہیں۔

نیک غلام کی فضیلت

(۴۰۶۷)۔ عَنْ ابْنِ عَمَرَ مَرْفُوعًا: ((إِذَا نَصَحَ الْعَبْدُ سَيِّدَهُ، وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ رَبِّهِ، كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ))
 حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جب غلام اپنے آقا کے لیے مخلص بن جاتا ہے اور اچھے انداز میں اپنے رب کی عبادت کرتا ہے تو اسے دو اجر ملتے ہیں۔" (الصحيحه: ۱۴۱۶)

تخریج: أخرجه البخاري: ۱۳۴/۵، ومسلم: ۹۴/۵ ولم يسق لفظه، وأحمد: ۱۸/۲، ۲۰، ۱۰۲، ۱۴۲
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "نیک غلام کے لیے دو ہر اجر ہے۔" (پھر حضرت ابو ہریرہ نے کہا:) اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں ابو ہریرہ کی جان ہے! اگر راہ خدا میں جہاد، حج اور ماں کے ساتھ نیکی کرنے (جیسے مسائل نہ ہوتے) تو میں پسند کرتا کہ میں غلام کی موت مرتا۔ (الصحيحه: ۸۷۷)

تخریج: أخرجه البخاري: ۱۳۲/۵، وفي "الأدب المفرد": ۳۲، ومسلم: ۹۴/۵، وأحمد: ۲/۳۳۰
شرح: کیونکہ غلام اپنی مرضی سے حج، جہاد اور ماں سے حسن سلوک جیسے امور میں شرکت نہیں کر سکتا، بلکہ وہ اپنے آقا کا پابند ہوتا ہے۔

(۴۰۶۹)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَرْفُوعًا: ((الْعَبْدُ إِذَا نَصَحَ لِسَيِّدِهِ وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ، فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ)) (الصحيحه: ۱۶۱۶)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب غلام اپنے آقا سے خیر خواہی کرے اور اللہ تعالیٰ کی عبادت اچھے انداز میں انجام دے تو اس کے لیے دوہرا اجر ہے۔“

تخریج: أخرجه مالك: ۱۴۶/۳، ومن طريقه البخاري: ۱۳۲/۵، وفي ”الأدب المفرد“: ۳۱، وأخرجه مسلم: ۹۴/۵، وأبو داود: ۳۳۸/۲ بلفظ: ((ان العبد.....))

شرح: اجر کا تعلق مشقت سے ہے، اللہ تعالیٰ اور اپنے مالک کے حقوق ادا کرنے والا غلام دو اطاعتوں کی ذمہ داریاں پوری کرتا ہے اور اپنے مالک کی اطاعت بھی حقیقت میں اللہ تعالیٰ کی ہی فرمانبرداری ہے، کیونکہ اللہ نے ہی ایسے کرنے کا حکم دیا ہے۔

فرزندان امت کی عمریں

(۴۰۷۰)۔ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: ((أَعْمَارُ أُمَّتِي مَا بَيْنَ السَّبْتَيْنِ إِلَى السَّبْعِينَ، وَأَقْلَهُمْ مَنْ يَجُوزُ ذَلِكَ)) (الصحيحه: ۷۵۷)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میری امت کی عمریں ساٹھ سے ستر سال کے درمیان ہیں، کم ہی لوگ ایسے ہیں جو اس حد سے تجاوز کرتے ہیں۔“

تخریج: رواه الترمذی: ۲۷۲/۲، وابن ماجه: ۴۲۳۶، وأبو يعلى في ”مسنده“: ۱۰/۳۹۰/۵۹۹۰، وابن حبان في ”صحيحه“: ۲/۹۶، في ”النوع السبعون من قطعة منه محفوظة في الظاهرية“، والشعبي: ۲/۱۵۸/۳، والقضاعي: ۲/۵، والحاكم: ۲/۴۲۷، والخطيب: ۶/۳۹۷، ۴۲

(۴۰۷۱)۔ عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ مَرْفُوعًا: ((أَقْلُ أُمَّتِي الَّذِينَ يَبْلُغُونَ السَّبْعِينَ)) (الصحيحه: ۱۵۱۷)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میری امت کے کم ہی لوگ ستر (بیس) کی عمر تک پہنچیں گے۔“

تخریج: رواه ابن الضريس في ”أحاديث مسلم بن أبراهيم الفراهيد“ ۱/۵، والعقيلي في ”الضعفاء“ ۵۶

شرح: آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے زیادہ تر افراد کی عمریں یہی رہی ہیں۔

اس امت میں صحابہ کرام میں ان افراد کی عمریں سب سے زیادہ تھیں: سیدہ اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا نے (۱۰۰) سال، سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے (۱۰۳) سال، سیدنا حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ نے (۱۲۰) سال اور سیدنا سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے (۲۵۰) سال عمر پائی۔ آج کل بھی لمبی عمر پانے والے افراد موجود ہیں، بہر حال ان کی تعداد کم ہے۔

افضل ہجرت اور ہجرت کی اقسام

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! کون سی ہجرت افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ کہ تم اللہ تعالیٰ کی ناپسندیدہ چیزوں کو ترک کر دو اور ہجرت کی بھی دو قسمیں ہیں: شہری کی ہجرت اور دیہاتی کی ہجرت۔ رہا مسئلہ دیہاتی کا، تو جب اسے حکم دیا جاتا ہے تو وہ اطاعت کرتا ہے اور جب اسے بلایا جاتا ہے تو وہ قبول کرتا ہے۔ لیکن شہری کی مصیبت و آزمائش زیادہ ہے اور وہ اجر و ثواب میں بھی افضل ہے۔“

(۴۰۷۲)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْهَجْرَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((أَنْ تَهْجُرُوا مَا كَرِهَ اللَّهُ، وَالْهَجْرَةُ هِجْرَتَانِ: هِجْرَةُ الْحَاضِرِ، وَهَجْرَةُ الْبَادِي، أَمَّا الْبَادِي فَإِنَّهُ يُطِيعُ إِذَا أُمِرَ، وَيُجِيبُ إِذَا دُعِيَ، وَأَمَّا الْحَاضِرُ، فَهُوَ أَعْظَمُهُمَا بَلِيَّةً، وَأَفْضَلُهُمَا أَجْرًا...)) (الصحيحه: ۱۲۶۲)

تخریج: أخرجه ابن حبان: ۱۵۸۰-۱۵۸۱، والنسائي في "الكبير" ۵۰/۲- ۵۰، سير، والحاكم: ۱۱/۱

شرح:..... سیدنا عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ..... ایک صحابی اٹھا اور یہ سوال کیا کہ کون سی ہجرت افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ((أَنْ تَهْجُرَ مَا كَرِهَ رَبُّكَ، وَالْهَجْرَةُ هِجْرَتَانِ: هِجْرَةُ لِبَادِي وَهَجْرَةُ لِلْحَاضِرِ، فَأَمَّا هِجْرَةُ الْبَادِي: فَيُطِيعُ إِذَا أُمِرَ، وَيُجِيبُ إِذَا دُعِيَ، وَأَمَّا هِجْرَةُ الْحَاضِرِ: فَهِيَ أَشَدُّهُمَا بَلِيَّةً وَأَعْظَمُهُمَا أَجْرًا...)) (مسند احمد: ۱۵۹/۲، ۱۹۱)..... ”پروردگار کی ناپسندیدہ چیزوں کو ترک کر دینا افضل ہجرت ہے، دراصل ہجرت کی دو قسمیں ہیں: (۱) دیہاتی لوگوں کی ہجرت اور (۲) شہری لوگوں کی ہجرت۔ دیہاتی کی ہجرت یہ ہے کہ جب اسے امیر کی طرف سے حکم دیا جائے تو اسے تسلیم کرے اور جب اسے بلایا جائے تو بلاوے کا جواب دے، رہا مسئلہ شہری کی ہجرت کا تو اس کی مصیبت و آزمائش زیادہ سخت اور اجر عظیم ہے۔“

اصطلاح میں دارالکفر سے دارالاسلام کی طرف منتقل ہونا ”ہجرت“ کہلاتا ہے، یاد رہے کہ مسلمان اپنے اسلام کی حفاظت کے لیے اپنے وطن کو ترک کرتا ہے اور ہجرت کا اصل مقصود برائیوں سے محفوظ رہنا ہے۔ جو انسان ہجرت کرنے کے باوجود اللہ تعالیٰ کی مصیبت سے باز نہیں رہتا، اس کے لیے ہجرت فائدہ مند نہیں رہتی، اس اعتبار سے اللہ تعالیٰ کے حرام کردہ امور سے اجتناب کرنا اصل ہجرت ہے یا ہجرت کا بنیادی مقصد ہے۔

حقیقی مجاہد اور مہاجر وہی ہے جو اپنے نفس کی مخالفت کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کی نافرمانیوں کو ترک کر دے، اگر ایک انسان ہجرت (یعنی ترک وطن) اور جہاد کے باوجود اللہ تعالیٰ کی مصیبتوں سے پرہیز نہیں کرتا تو ایسی ہجرت اور جہاد کا کیا فائدہ جو اس کے نفس میں نیکی کا رجحان ہی پیدا نہ کر سکے؟ ہجرت اور جہاد تو اس چیز کا نام ہے کہ اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کی خاطر اس کے اوامر و نواہی کی پابندی کی جائے، وہ پابندی اپنا وطن چھوڑنے کی صورت میں ہو یا اسلام کی سربلندی کے

لیے اللہ کے دشمنوں سے بچنے آزمائی کرنے کی صورت میں یا شریعت کی منع کردہ امور سے باز رہنے کی صورت میں۔
لفظ ”زَعَمُوا“ کا استعمال کیسا ہے؟

صرف وہی بات یا حدیث بیان کی جائے، جس کے سچا ہونے کا یقین ہو

(۴۰۷۳)۔ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ: قِيلَ لَهُ: مَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي ”زَعَمُوا“؟ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (بِئْسَ مَطِيئَةُ الرَّجُلِ زَعَمُوا)۔
ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں: مجھے کہا گیا کہ آپ نے رسول اللہ ﷺ کو ”زَعَمُوا“ کے متعلق کیا فرماتے سنا؟ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”زَعَمُوا“ (بِئْسَ مَطِيئَةُ الرَّجُلِ زَعَمُوا)۔
آدمی کی بری سواری ہے، (یعنی برا تکیہ کلام ہے)۔

(الصحيحة: ۸۶۶)

تخریج: أخرجه ابن المبارك في ”الزهد“: ۳۷۷، والبخاري في ”الادب المفرد“: ۷۶۲، وابوداود: ۴۹۷۲، والطحاوي في ”المشکل“: ۱ / ۶۸

شرح: ”زَعَمُوا“ کے لفظی معانی یہ ہیں: انھوں نے گمان کیا، ان کا خیال ہے، انھوں نے جھوٹ بولا، انھوں نے کہا، انھوں نے بے حقیقت دعویٰ کیا، انھوں نے یقین رکھا۔

اس حدیث مبارکہ کا مفہوم یہ ہے کہ مسلمان کو وہی بات یا حدیث بیان کرنی چاہیے جس کے سچا ہونے کا یقین ہو، ہر سنی سنائی بات کو آگے بیان کرنے سے گریز کرنا چاہیے، جیسا کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ)) ”آدمی کے جھوٹا ہونے کے لیے یہ بات کافی ہے کہ جو سنے، اسے (بغیر تحقیق کے) آگے بیان کر دے۔“ (مسلم)

چونکہ عصر حاضر میں لوگوں میں گپ شپ لگانے، باتوں کے پتنگڑ بنانے اور دنیا کے مختلف خطوں اور ان کے باسیوں کے تذکرے کرنے کی جنون کی حد تک رغبت پائی جاتی ہے، اس لیے وہ اپنی بات کو سہارا دینے کے لیے یوں کہتے ہیں: آج بازار میں یہ بات ہو رہی تھی، لوگوں کو یہ بات کہتے ہوئے سنا گیا ہے، فلاں اخبار میں اس قسم کی بات شائع ہوئی ہے۔ یہ انداز ”زَعَمُوا“ کا مصداق ہے۔

امام البانی رحمہ اللہ کہتے ہیں: اس حدیث میں ”زَعَمُوا“ کے کلمے کے استعمال کی مذمت کی گئی ہے، اگرچہ یہ ”قَالَ“ کے معنی میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں جہاں مذموم اقوام کے مذمت والے امور کا تذکرہ کیا گیا، وہاں اس لفظ کا استعمال ہوا، جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا﴾ (سورہ نعبان: ۷) اس کے بعد کہا گیا: ﴿بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّيْنَ بِمَا عَمِلْتُمْ﴾ (سورہ نعبان: ۷) اس قسم کی کئی آیات ہیں۔

امام طحاوی نے بعض آیات ذکر کرنے کے بعد کہا: ان تمام آیات میں اللہ تعالیٰ نے مذموم قوموں کے مذموم حالات اور ان کی جھوٹی باتوں کا ذکر کیا۔ اس لیے مسلمانوں کے لیے اس چیز کو ناپسند کیا گیا ہے کہ وہ اخلاق و ادیان اور اقوال و

افعال میں قابلِ مذمت لوگوں کی عادات کو اپنائیں۔ اہل ایمان کو تو یہ زیب دیتا ہے کہ وہ ان لوگوں کے اخلاق، ان کے قابلِ تعریف منج اور سچے اقوال کو اسوہ بنائیں جو ایمان کی حالت میں سبقت لے جا چکے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان سب سے راضی ہو۔

امام بغوی نے ”شرح السنة: ۱۲/۳۶۲“ میں کہا: آپ ﷺ نے لفظ ”زَعَمُوا“ کی مذمت اس لیے کی ہے، کہ زیادہ تر اس لفظ کا استعمال ایسی باتوں کے لیے ہوتا ہے، جو زبانوں پر مشہور ہوتی ہیں، لیکن ان کی کوئی سند یا ثبوت نہیں ہوتا۔ آپ ﷺ نے لفظ ”زَعَمُوا“ کو سواری سے تشبیہ دی ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ آدمی اس لفظ کے ذریعے اپنی مقصودہ بات تک رسائی حاصل کرتا ہے۔ ماہصل یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ اس حدیث میں بیانات و روایات میں تحقیق کرنے کا حکم دے رہے ہیں، یعنی اگر کوئی شخص حدیث بیان کرنا چاہتا ہے تو صرف ثقہ راویوں کی بیان کردہ احادیث روایت کرنی چاہئیں، وگرنہ وہ اس ارشاد نبوی کا مصداق بن جائے گا: ”آدمی کے جھوٹا ہونے کے لیے یہی کافی ہے کہ وہ ہر سنی سنائی بات بیان کر دے۔“ نیز آپ ﷺ نے فرمایا: ”جس آدمی نے کوئی حدیث بیان کی، جبکہ اس کا خیال ہو کہ وہ جھوٹ ہے، تو وہ جھوٹوں میں سے ایک ہوگا۔“ (صحیحہ: ۸۶۶)

علم شریعت کو پھیلانا

(۴۰۷۴)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَرْفُوعًا: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم سن رہے ہو اور تم سے سنا جائے گا اور اس سے بھی سنا جائے گا جس نے تم سے سنا ہوگا۔“ (الصحيحہ: ۱۷۸۴)

تخریج: رواہ أبو داود في ”العلم“، ۳۶۵۹، وابن حبان: ۷۷، وأحمد: ۱/۱/۳۲۱

شرح: امام البانی رحمہ اللہ نے اس حدیث پر یہ عنوان ثبت کیا ہے: ”حضہ ﷺ علی سماع الحدیث وروایتہ“ (آپ ﷺ کا حدیث کو سننے اور اسے روایت کرنے پر ترغیب دلانا)

امام ابوداؤد نے یہ حدیث ”باب فضل نشر العلم“ میں ذکر کی ہے۔ آپ ﷺ کا مقصود یہ تھا کہ آپ سے سننے والے صحابہ، تابعین کو بیان کریں۔ پھر تابعین، تبع تابعین کو سنائیں۔ اس طرح یہ سلسلہ چلتا رہے تاکہ علم پھیل جائے اور تبلیغ کا فریضہ پورا ہو جائے۔

ہر جھگڑے کا کفارہ دو رکعتیں ہے

(۴۰۷۵)۔ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”ہر جھگڑے کا کفارہ دو رکعتیں ہیں۔“ (الصحيحہ: ۱۷۸۹)

تخریج: رواہ تمام الرازي في ”الفوائد“: ۱/۱۴۱، وابن الاعرابی في ”معجمه“: ۱۷۸/۲

شرح: امام البانی کہتے ہیں: ایسے معلوم ہوتا ہے کہ ”لجاء“ کے معانی جھگڑا کرنے کے ہیں، جیسا کہ ”انہایت“ میں اس لفظ کے بیان کیے ہوئے معنی سے پتہ چلتا ہے۔

جھگڑا، شر و فساد کی جڑ ہے، جھگڑنے والے اول نول بکتے ہیں، ایک دوسرے کو لعن طعن کرتے ہیں اور گالی گلوچ نکالتے ہیں۔ جھگڑا قطع رحمی، نفرت و کدورت اور ناراضگی کا سبب بنتا ہے۔ شاید یہی وجہ ہے کہ آپ ﷺ نے ایسے لوگوں کو دو رکعت نماز پڑھنے کا حکم دیا، تاکہ ان کو اپنے کیے کا احساس ہو اور آئندہ ایسے جرم سے باز رہیں۔

صاحبِ اسلام کی اہمیت اللہ تعالیٰ کا ہم نوا اسی کا ہی رہے گا پردہ پوشی کی فضیلت

(۴۰۷۶)۔ عَنْ عَائِشَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((ثَلَاثٌ أَحْلَفَ عَلَيْهِنَّ: لَا يَجْعَلُ اللَّهُ مَنْ لَهُ سَهْمٌ فِي الْإِسْلَامِ كَمَنْ لَا سَهْمَ لَهُ، وَ سِهَامُ الْإِسْلَامِ ثَلَاثَةٌ: الصَّوْمُ وَالصَّلَاةُ، وَالصَّدَقَةُ، لَا يَتَوَلَّى اللَّهُ عَبْدًا فَيُؤَلِّيهِ غَيْرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُحِبُّ رَجُلٌ قَوْمًا إِلَّا جَاءَ مَعَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَالرَّابِعَةُ لَوْ حَلَفْتُ عَلَيْهَا لَمْ أَخَفْ أَنْ آتَمَّ لَا يَسْتُرُ اللَّهُ عَبْدَهُ فِي الدُّنْيَا إِلَّا سَتَرَ عَلَيْهِ فِي الْآخِرَةِ.)) (الصحيحه: ۱۳۸۷)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”میں تین چیزوں پر قسم اٹھاتا ہوں: (۱) اللہ تعالیٰ صاحبِ اسلام کو اسلام سے عاری شخص کے برابر نہیں کرے گا اور اسلام کے تین حصے ہیں: روزہ، نماز اور صدقہ۔ (۲) (یہ نہیں ہو سکتا کہ) اللہ کسی بندے سے ہم نوا بنا کرے اور پھر روز قیامت اسے کسی دوسرے کا ہم نوا بنا دے اور (۳) جو شخص جس کسی سے محبت کرے گا، وہ روز قیامت اسی کے ساتھ آئے گا اور اگر چوتھی چیز پر بھی میں قسم اٹھا لوں تو مجھے گنہگار ہونے کا خدشہ نہیں ہوگا۔ (وہ یہ ہے کہ) اگر اللہ تعالیٰ نے دنیا میں اپنے بندے (کے گناہوں) کی پردہ پوشی کی تو وہ آخرت میں بھی (اس کی خطاؤں پر) پردہ ڈالے گا۔“

تخریج: أخرجه أبو يعلي في "مسنده" ۲/۲۱۶، والطحاوی في "المشکل": ۵۰/۲، والحاكم: ۱۹/۱، ۳۸۴/۴، ورواه أبو نعیم في "اخبار اصبهان": ۱/۲۶۸ نحوه

تین سعادتیں اور تین شقاوتیں

(۴۰۷۷)۔ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ ، عَنْ أَبِيهِ مَرْفُوعًا: ((ثَلَاثٌ مِنَ السَّعَادَةِ، وَثَلَاثٌ مِنَ الشَّقَاوَةِ، فَمِنَ السَّعَادَةِ: الْمَرْأَةُ تَرَاهَا تُعْجِبُكَ، وَتَغِيبُ قَتَامَهَا عَلَى نَفْسِهَا

محمد بن سعد رضی اللہ عنہما نے اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”تین امور کا تعلق خوش قسمتی سے ہے اور تین کا بد قسمتی سے۔ سعادت والی (تین چیزیں): (۱) وہ بیوی کہ جب تو اسے دیکھے تو وہ تجھے اچھی لگے اور جب تو غیب ہو

تو اس کے نفس اور اپنے مال کے بارے میں مطمئن ہو، (۲) وہ نرم (اور سبک رفتار) سواری جو تجھے تیرے ساتھیوں کے ساتھ ملا دے اور (۳) وہ گھر جو فراخ ہو اور تمام (ضروری) سہولتوں پر مشتمل ہو اور بد قسمتی (والی تین چیزیں یہ ہیں): (۱) وہ بیوی کہ جب تو اس پر نگاہ ڈالے تو تجھے بری لگے، (نیز) وہ تجھ پر زبان درازی بھی کرے اور جب تو غیب ہو جائے تو اس پر اس کے نفس اور اپنے مال کے بارے میں (اس کی خیانت سے) مطمئن نہ ہو، (۲) وہ سواری جو ست (اور بے ڈھنگی چال چلنے والی ہو)، (اگر تو اسے تیز چلانے کے لیے) مارے تو تھک جائے گا اور اگر نہ مارے تو اپنے ساتھیوں (کے قافلے) سے پیچھے رہ جائے گا اور (۳) وہ گھر

وَمَالِكَ ، وَالِدَابَةُ تَكُونُ وَطِيْعَةً فَتُلْحِقُكَ بِأَصْحَابِكَ ، وَالِدَارُ تَكُونُ وَاسِعَةً كَثِيرَةً الْمَرَافِقِ ، وَمِنْ الشَّقَاوَةِ الْمَرَأَةُ تَرَاهَا فَتَسْوُوكَ ، وَتَحْمِلُ لِسَانَهَا عَلَيْكَ وَإِنْ غِيَتْ عَنْهَا لَمْ تَأْمَنْهَا عَلَى نَفْسِهَا وَمَالِكَ ، وَالِدَابَةُ تَكُونُ قَطُوفًا ، فَإِنْ ضَرَبْتَهَا أَتَعَبْتِكَ ، وَإِنْ تَرَكْتَهَا لَمْ تُلْحِقُكَ بِأَصْحَابِكَ وَالِدَارُ تَكُونُ ضَيْقَةً قَلِيلَةً الْمَرَافِقِ.)) (الصحيحه: ۱۰۴۷)

جو تنگ اور مکمل (ضروری) سہولیات پر مشتمل نہ ہو۔“

تخریج: أخرجه الحاكم: ۱۶۲/۲

ماموں وارث بن سکتا ہے

(۴۰۷۸)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ماموں بھی وارث ہے۔“ ((الْحَالُ وَارِثٌ.)) (الصحيحه: ۱۸۴۸)

تخریج: رواه القطيعي في "الفوائد المنتقاة": ۲/۲/۴

شرح: ماموں ذوی الارحام میں سے ہے، جو اصحاب الفروض ہوتے ہیں نہ عصبہ۔ جب اصحاب الفروض، عصبہ نسبی اور عصبہ سہمی میں سے کوئی بھی نہ ہو تو ذوی الارحام وارث بنتے ہیں۔ ذہن نشین رہے کہ میاں اور بیوی بھی اصحاب الفروض میں سے ہیں، لیکن ان کے باوجود ذوی الارحام کو میراث سے حصہ ملتا ہے، بشرطیکہ خاوند بیوی کا عصبہ نسبی اور دونوں ایک دوسرے کے عصبہ سہمی نہ ہوں۔ ان مسائل کی مکمل تفصیل کا تعلق علم میراث سے ہے۔ راقم الحروف کی کتاب ”الاعوان الناجية في شرح الفرائض السراجية“ کا مطالعہ مفید رہے گا۔

خواب کی اقسام

حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”خواب تین طرح کے ہیں: (۱) شیطان کی طرف سے ڈراؤنے خواب، جن سے وہ بندے کو پریشان کرتا ہے، (۲) وہ امور کہ جن کے بارے میں بندہ اپنی بیداری

(۴۰۷۹)۔ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ : قَالَ: ((الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ ، مِنْهَا أَهْوَاوِيلٌ مِنَ الشَّيْطَانِ ، لِيُحْزِنَ بِهَا ابْنَ آدَمَ ، وَمِنْهَا مَا يَهْمُ بِهِ الرَّجُلُ فِي

یَقْظَتِيهِ فَيَرَاهُ فِي مَنَامِهِ، وَمِنْهَا جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ))
 میں سوچتا ہے پھر وہ ان کو نیند میں دیکھتا ہے اور (۳) بعض خواب تو نبوت کا چھیا لیسواں حصہ ہیں۔“
 (الصحيحۃ: ۱۸۷۰)

تخریج: أخرجه البخاري في "التاريخ": ۴/۲/۳۴۸، وابن ماجه: ۲/۴۵۰، وابن أبي شيبة في "المصنف": ۱۲/۱۹۳/۲، والطحاوي في "مشكل الآثار": ۳/۴۶-۴۷، وابن حبان: ۱۷۹۴، والمخلص في "الفوائد المتقاة": - الثاني من السادس منها- ق ۱۸۲/۲، وابن عبد البر في "التمهيد": ۱/۲۸۶، وابن عساكر في "التاريخ": ۱۶/۲۴۳/۱ و ۱۸/۱۷۳/۲، والضياء المقدسي في "موافقات هشام بن عمار": ۴۰/۱-۲

شرح: ”مسلمان کا خواب نبوت کا چھیا لیسواں حصہ ہے۔“ چونکہ محمد رسول اللہ ﷺ کے بعد بالاتفاق رسالت و نبوت کا سلسلہ منقطع ہو چکا ہے، اس لیے اس حدیث مبارکہ سے بعض لوگوں کو اشکال سا ہوا، جس کو زائل کرنے کے لیے تین جوابات دیے گئے، آخری دو جوابات میں زیادہ معقولیت پائی جاتی ہے۔

(۱) نبی کریم ﷺ کا خواب حقیقی طور پر نبوت کا حصہ ہوتا ہے، جبکہ غیر نبی کا مجازی طور پر۔
 (۲) اسلام میں بلا واسطہ مستقبل میں پیش آنے والے امور کی پیشین گوئی کرنے کا ذریعہ صرف نبوت ہے، چونکہ خواب میں بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے مستقبل کے کسی امر کی نشاندہی ہو جاتی ہے، اس لیے اس مشابہت کی وجہ سے اس کو نبوت کا چھیا لیسواں حصہ کہا گیا۔

(۳) حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو کئی مسائل میں اللہ تعالیٰ کے فیصلوں سے موافقت حاصل ہوئی، لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ وہ منصب نبوت پر فائز ہو گئے۔ بعینہ اسی طرح بسا اوقات خواب کی نبوت سے موافقت ہو سکتی ہے، لیکن اس کا معنی یہ نہیں حقیقی نبوت کا حصہ ہے، جو ابھی تک باقی ہو۔

اس ضمن میں یہ حدیث ذہن نشین کر لینی چاہئے، سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
 ((لَمْ يَنْبَغِ مِنَ النَّبِيِّ إِلَّا الْمُبَشِّرَاتُ..)) قَالُوا: وَمَا الْمُبَشِّرَاتُ؟ قَالَ: ((الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تَرَى لَهُ..)) (بخاری، مسلم) نبوت سے صرف مبشرات باقی رہ گئی ہیں۔“ صحابہ نے پوچھا:
 مبشرات کیا ہوتی ہیں؟ آپ ﷺ نے جواب دیا: ”نیک خواب، جو مسلمان دیکھتا ہے، یا اسے دکھایا جاتا ہے۔“

احادیث کا خلاصہ یہ ہے کہ خواب کی تین اقسام ہیں:

- (۱) ایسا خواب، جسے دیکھنے والا اپنے حق میں یا کسی کے حق میں بشارت خیال کرتا ہے اور تعبیر کرنے والے بھی اس کی موافقت کرتے ہوں، مثلاً اذان سننا، نبی کریم ﷺ کو دیکھنا، تلاوت کرنا، وغیرہ۔
- (۲) برا خواب، جس میں بندہ ڈر جاتا ہے یا کسی اعتبار سے اس پر گراں گزرتا ہے، مثلاً سرکت جانا، مختلف انداز میں

ڈرایا جانا، کسی گناہ کی وجہ سے بے عزتی ہونا، وغیرہ۔ جیسا کہ سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی بارگاہ نبوت میں آیا اور کہا: میں نے خواب میں دیکھا کہ میرا سر قلم کیا جا رہا ہے۔ آپ ﷺ مسکرائے اور فرمایا: ”جب شیطان تم سے نیند کی حالت میں کھیلنا شروع کر دے تو لوگوں کو بیان مت کیا کرو۔“ (مسلم)

(۳) ایسے خواب، جن کو برا کہا جاسکتا ہے نہ اچھا، مثلاً بعض لوگ دن کو کام کاج کے دوران جو کچھ کہتے ہیں، اسے اپنے خواب میں دہراتے رہتے ہیں۔ ایسے خواب بے حقیقت ہوتے ہیں۔

امام البہانی برکت کہتے ہیں: ایک حدیث میں خواب کو نبوت کا پچھلیسواں، ایک میں چھیالیسواں اور ایک میں ستر ہواں حصہ قرار دیا گیا ہے۔ ان تینوں احادیث میں کوئی تضاد اور منافات نہیں ہے، اس اختلاف کا تعلق خواب دیکھنے والوں سے ہے، جو جتنا نیک ہوگا، اتنا ہی اس کا خواب سچا ہوگا۔ (صحیحہ: ۱۸۶۹)

برا خواب دیکھنے والے کو درج ذیل امور میں سے کوئی ایک سرانجام دینا چاہئے:

(۱) نماز پڑھنا (مسلم)

(۲) بائیں جانب تین دفعہ تھوکنے اور برے خواب سے اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کرنا۔ (بخاری، مسلم)

(۳) بائیں طرف تین دفعہ تھوکنے، شیطان سے اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کرنا اور اپنا پہلو بدل لینا۔ (مسلم)

یاد رہے کہ برا خواب کسی کو بیان نہیں کرنا چاہئے کیونکہ یہ آدمی کو کسی قسم کا نقصان نہیں دے سکتا۔ (بخاری، مسلم)

”سَرِيًّا“ کی تفسیر

(۴۰۸۰)۔ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ مَرْفُوعًا: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ ((السَّرِيُّ: النَّهْرُ)) (الصحيحۃ: ۱۱۹۱) نے فرمایا: ”السَّرِيُّ“ سے مراد نہر ہے۔“

تخریج: أخرجه محمد بن العباس البزار في ”حدثه“ ۱/۱۱۶، والطبرانی في ”الصغير“: ص ۱۴۲

شرح: ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿قَدْ جَعَلَ رَبُّكَ تَحْتِكَ سَرِيًّا﴾ (سورہ مریم: ۲۴) ”تحقیق

تیرے رب نے تیرے پاؤں تلے ایک چشمہ جاری کر دیا ہے۔“

آپ ﷺ نے وضاحت فرمادی کہ اس آیت میں ”سَرِيًّا“ سے مراد نہر ہے، جو اللہ تعالیٰ نے سیدہ مریم علیہا السلام کے پاؤں تلے جاری کر دی تھی۔

سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کے فرمان ﴿قَدْ جَعَلَ رَبُّكَ تَحْتِكَ سَرِيًّا﴾ میں ”سَرِيًّا“ سے مراد نہر ہے، جو اللہ تعالیٰ نے مریم کو پلانے کے لیے نکالی۔“ (طبرانی کبیر: ۳/۱۶۷) لیکن یہ حدیث یحییٰ بن عبداللہ ہالیتی اور ایوب بن نہیک کی وجہ سے ضعیف ہے۔

کیا امہات المؤمنین معصوم تھیں؟

(۴۰۸۱)۔ عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے کہا:

اے اللہ کے رسول! جب آپ مجھے بھیج ہی رہے ہیں تو اب میں (آپ کے حکم پر عمل کرنے کے لیے) گرم سکہ کی طرح بن جاؤں یا ایسا حاضر جو کہ وہ کچھ دیکھ رہا ہے جسے غائب نہیں دیکھ سکتا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ایسا حاضر جو کہ وہ کچھ دیکھ رہا ہے جسے غائب نہیں دیکھ سکتا۔“

اللَّهُ! إِذَا بَعَثْتَنِي أَكُونُ كَالسَّكَّةِ الْمُحْمَاةِ،
أَمْ الشَّاهِدُ يَرَى مَا لَا يَرَى الْغَائِبُ؟ قَالَ:
(الشَّاهِدُ يَرَى مَا لَا يَرَى الْغَائِبُ.)
(الصحيحه: ۱۹۰۴)

تخریج: أخرجه أحمد: ۸۳/۱، وعنه الضياء في "المختارة": ۲۴۸/۱، والبخاري في "التاريخ": ۱۷۷/۱/۱

شرح: آپ ﷺ نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو ایک فرد کو قتل کرنے کے لیے بھیجا تھا، آپ یہ پوچھنا چاہتے تھے کہ وہ بن دیکھے آپ ﷺ کے حکم کی فوراً تعمیل کریں یا حالات و واقعات اور قرآن و شواہد کو دیکھ کر فیصلہ کریں۔ آپ ﷺ نے جواباً دوسری چیز کو مناسب قرار دیا۔ جو اہل علم اس حدیث کی شرح پڑھنا چاہتے ہیں وہ صحیحہ: ۵۲۷/۳ حدیث نمبر ۱۹۰۴ میں مذکورہ طرق اور ان سے امام البانی رحمہ اللہ کے کیے ہوئے استنباط کا مطالعہ کریں۔

سقط کی دیت

دیت کون ادا کرے گا؟

حضرت حمل بن نابغہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ان کی دو بیویاں تھیں، (ایک کا نام) لحيائنه اور (دوسری کا نام) معاويه تھا، جو قبیلہ معاویہ بن زید سے تھی۔ وہ دونوں کہیں اکٹھی ہوئیں اور ایک دوسرے سے نفرت کھا گئیں، پس معاویہ نے پتھر اٹھایا اور لحيائنه کو دے مارا، وہ حاملہ تھی، اسے پتھر لگا تو وہ مر گئی اور اس کا تمام بچہ ساقط ہو گیا۔ حمل بن مالک نے عمران بن عویمر سے کہا: میری بیوی کی دیت ادا کرو۔ دونوں اپنا جھگڑا رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”دیت (قاتل عورت کے) عصبہ پر ہے اور ناتمام بچے (کی دیت) ایک غلام یا لونڈی ہے۔“

(۴۰۸۲)۔ عَنْ حَمَلِ بْنِ النَّابِغَةِ: أَنَّهُ كَانَ لَهُ امْرَأَتَانِ، لِحْيَائِنَةٌ، وَمُعَاوِيَةٌ، مِنْ بَنِي مُعَاوِيَةَ بْنِ زَيْدٍ وَأَنَّهُمَا اجْتَمَعَتَا فَتَغَايَرَتَا، فَرَفَعَتِ الْمُعَاوِيَةُ حَجْرًا فَرَمَتْ بِهِ اللَّحْيَائِنَةَ، وَهِيَ حَبْلِيٌّ، وَقَدْ بَلَغَتْ فَقَتَلَتْهَا، فَأَلَقَتْ غُلَامًا، فَقَالَ حَمَلُ بْنُ مَالِكٍ لِعِمْرَانَ بْنِ عُوَيْمِرٍ: إِذْ إِلَى عَقْلِ امْرَأَتِي، فَأَزْتَفَعَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: ((الْعَقْلُ عَلَى الْعَصْبَةِ، وَفِي السَّقْطِ غُرَّةٌ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ))

(الصحيحه: ۱۹۸۳)

تخریج: أخرجه الطبراني في "المعجم الكبير": برقم ۳۴۸۴، والنسائي: ۲/۲۴۹

شرح: سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ بنو لحيان کی ایک عورت کے جنین (ناتمام ساقط ہونے والے

بچے) کے بارے میں آپ ﷺ نے ایک غلام یا لونڈی کا فیصلہ کیا، پھر آپ ﷺ نے جس عورت پر غلام کا فیصلہ کیا تھا، وہ مرگئی۔ پھر آپ ﷺ نے یہ فیصلہ کیا کہ اس کی میراث اس کے بیٹوں اور خاوند کو ملے گا اور دیت اس کے عصبہ پر ہوگی۔ (بخاری، مسلم)

عصبہ سے مراد آدمی کی اولاد اور باپ کی طرف سے دوسرے رشتہ دار ہوتے ہیں۔

قصاص کب ہوگا؟

(٤٠٨٣)۔ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ: ((الْعَمْدُ
فَوَدٌّ، وَالْحَطَأُ دِيَةٌ))
حضرت عمرو بن حزم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ”جان بوجھ کر
(کی گئی زیادتی میں) قصاص ہے اور نادانستہ طور پر (کی گئی
زیادتی میں صرف) دیت ہے۔“ (الصحيحه: ١٩٨٦)

تخریج: أخرجه الطبراني في "الكبير": من حديث عمرو بن حزم مرفوعاً، وقال الهيثمي في "المجمع" ٢٨٦/٦

انسان کے مختلف اعضا اور زخموں کی دیت

(٤٠٨٤)۔ عَنْ عُمَرَ مَرْفُوعًا: ((فِي
الْأَنْفِ الدِّيَةُ إِذَا اسْتُوعِبَ جَدْعُهُ مِئَةً مِّنَ
الْإِبِلِ، وَفِي الْيَدِ حَمْسُونَ، وَفِي الرَّجْلِ
حَمْسُونَ، وَفِي الْأَمَةِ ثَلَاثُ النَّفْسِ، وَفِي
الْجَائِقَةِ ثَلَاثُ النَّفْسِ، وَفِي الْمُنْقَلَةِ
خَمْسَ عَشْرَةَ، وَفِي الْمَوْضِحَةِ خَمْسٌ،
وَفِي الْبَيْسِ خَمْسٌ، وَفِي كُلِّ إِصْبَعٍ مِمَّا
هُنَالِكَ عَشْرٌ)) (الصحيحه: ١٩٩٧)

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
”مکمل کٹ جانے والے ناک کی دیت سواونٹ ہے، ہاتھ کی
پچاس، ٹانگ کی پچاس، دماغ کی جھلی تک یا اندر تک پہنچنے
والے سر کے زخم کی دیت نفس کی ایک تہائی، اندر تک جانے
والے پیٹ کے زخم کی دیت نفس کی ایک تہائی، ہڈی ٹوٹ
جانے کی دیت پندرہ اونٹ، ہڈی ٹوٹا کرنے والے زخم کی
پانچ، دانت کی پانچ اور ہر انگلی کی دیت دس اونٹ ہے۔“

تخریج: أخرجه البزار: رقم- ١٥٣١، والبيهقي: ٨٦/٨

شرح: نفس کی ایک تہائی دیت سے مراد تینتیس اونٹ ہیں، کیونکہ نفس کی دیت سواونٹ ہے۔ اس سے

مسلمان کی اہمیت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

مسلمان کی مدد کرنے کی فضیلت

(٤٠٨٥)۔ عَنْ أَنَسِ مَرْفُوعًا: ((مَنْ نَصَرَ
أَخَاهُ بِالْغَيْبِ نَصَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ)) (الصحيحه: ١٢١٧)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے
فرمایا: ”جس نے اپنے بھائی کی عدم موجودگی میں اس کی مدد
کی، تو اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اس کی مدد کرے گا۔“

تخریج: رواه الدينوري في "المجالسة" ١١٧/٢ - المنتقى منها، والبيهقي في "الشعب" ٢/٤٤٧، ١

والضياء في "المختارة" ۱/۷۴

استغفار کی برکتیں

اخشتم سدوسی کہتے ہیں: میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہنے لگا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: "اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! یا یوں فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے! اگر تم گناہ کرتے رہو، حتیٰ کہ تمہاری خطائیں زمین و آسمان کے درمیان خلا کو بھر دیں، پھر تم اللہ تعالیٰ سے بخشش طلب کرو تو وہ تمہیں بخش دے گا۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے! یا یوں فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اگر تم لوگوں نے گناہ نہ کئے تو اللہ تعالیٰ (تم کو فنا کر کے) ایسے لوگوں کو لے آئے گا جو خطائیں کریں گے، پھر اللہ تعالیٰ سے بخشش طلب کریں گے اور وہ ان کو بخش دے گا۔"

(۴۰۸۶)۔ عَنْ أَخْشَمِ السُّدُوسِيِّ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ أَوْ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ أخطأتم حَتَّى تَمَلَأَ حَطَايَاكُمْ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، ثُمَّ اسْتَغْفَرْتُمْ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ لَغَفَرَ لَكُمْ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ أَوْ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ لَمْ تُحْطُوا وَالْجَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِقَوْمٍ يُحْطُونَ لَمْ يَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ فَيَغْفِرْ لَهُمْ)) (الصحيحه: ۱۹۵۱)

تخریج: أخرجه أحمد: ۲۳۸/۳، وابو يعلى

شرح: اس میں استغفار اور بخشش طلب کرنے کی ترغیب دلائی گئی ہے۔

سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کی کرامت

کیا خارق عادت کام برحق ہونے کی علامت ہے؟

نافع سے روایت ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے ایک فوجی دستہ بھیجا، ان پر ایک آدمی کو مقرر کیا جسے ساریہ کہا جاتا تھا۔ (ہوا یوں کہ) سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے جمعہ کے دن خطبہ کے دوران کہا: اے ساریہ! پہاڑ کے ساتھ لگ جا، اے ساریہ! پہاڑ کے ساتھ لگ جا۔ پھر انہیں پتہ لگا کہ ساریہ جمعہ والے دن اسی گھڑی پہاڑ تک پہنچے تھے اور ان دونوں کے درمیان ایک ماہ کا فاصلہ تھا۔

(۴۰۸۷)۔ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عُمَرَ بَعَثَ سَرِيَّةً فَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمْ رَجُلًا يُقَالُ لَهُ سَارِيَّةٌ، فَيَسْمَا عُمَرَ يُحْطَبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ: "يَا سَارِيَّةُ الْجَبَلِ، يَا سَارِيَّةُ الْجَبَلِ" فوجدوا سَارِيَّةً قَدْ أَغَارَ إِلَى الْجَبَلِ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَبَيْنَهُمَا مَسِيرَةٌ شَهْرٍ۔ (الصحيحه: ۱۱۱۰)

تخریج: رواه أبو بكر بن خلاد في "الفوائد" ۱/۲۱۵، ۲، وابو عبد الرحمن السلمی في "الأربعين

الصوفیة: ۲/۳، والبیہقی فی "دلائل النبوة": ۲/۱۸۱، وابن عساکر: ۷/۶، ۱/۱۳، ۲/۶۳،
والضیاء فی "المنتقى من مسموعاته بمرء": ۲۸-۲۹

شرح: سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ((لَقَدْ كَانَ فِيمَا قَبْلَكُمْ مِنَ الْأُمَمِ مُحَدَّثُونَ، فَإِنَّ يَكُ فِي أُمَّتِي أَحَدًا فَإِنَّهُ عَمْرٌ)) "تم سے پہلے والی امتوں میں ایسے لوگ پائے جاتے تھے، جن کو الہام ہوتا تھا (یا جو صادق الظن تھے)، اگر میری امت میں کوئی ایسا شخص ہوا تو وہ عمر ہوگا۔"
(بخاری، مسلم)

یہ مقوف روایت اس اعتبار سے انتہائی اہم ہے کہ اس کی وجہ سے کئی اہل بدعت کے عقائد میں خرابی پیدا ہو گئی ہے، امام البانی رحمہ اللہ ایک مفید اور محیط بحث کرتے ہوئے کہتے ہیں: کوئی شک نہیں کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کی مذکورہ آواز اللہ تعالیٰ کی طرف سے الہام تھی اور یہ کوئی عجیب و غریب واقعہ نہیں ہے، کیونکہ آپ ﷺ کی حدیث کے مطابق سیدنا عمر رضی اللہ عنہ ایسی شخصیت تھے، جن کو الہام ہوتا تھا (یا وہ صادق الظن تھے)۔ لیکن اس واقعہ سے یہ پتہ نہیں چلتا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو کشف ہوا اور انھوں نے اپنی آنکھوں سے لشکر دیکھ لیا، جیسا کہ صوفیوں نے اس واقعہ سے استدلال کیا ہے کہ اولیا کو کشف ہو سکتا ہے اور وہ دلوں کے بھیدوں پر اطلاع پاسکتے ہیں۔ لیکن یہ فاسد خیال ابطال الابطال ہے، بھلا کیوں نہ ہو، یہ صفت تو رب العالمین کی ہے، وہ علم الغیب میں اور سینوں میں مخفی باتوں پر اطلاع پانے میں یکتا و یگانہ ہے، کوئی اس کا شریک نہیں۔

کاش! مجھے بھی پتہ چل جاتا! ان لوگوں نے یہ باطل گمان کیسے قائم کر لیا، جب کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿عَلِمَ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَن ارْتَضَىٰ مِنْ رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمَنْ خَلْفَهُ رَصَدًا﴾ (سورہ جن: ۲۶، ۲۷) "وہ (اللہ) غیب کا جاننے والا ہے اور اپنے غیب پر کسی کو مطلع نہیں کرتا۔
سوائے اس پیغمبر کے جسے وہ پسند کر لے، لیکن اس کے آگے پیچھے بھی پہرے دار مقرر کر دیتا ہے۔"

اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں صرف رسولوں کو مستثنیٰ کیا ہے، سوال یہ ہے کہ کیا یہ اولیا اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کو بھی غیب پر مطلع کر دیتا ہو؟ ایسے کہنا تو بہت بڑا بہتان ہوگا۔

اگر ہم فرض کر لیں کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کا یہ واقعہ "کشف" تھا، تو یہ ایسے خارق عادت امور میں سے ہوگا، جو کافروں کے ہاتھوں پر بھی واقع ہوتے رہتے ہیں۔ اس لیے اس قسم کے کشف سے یہ لازم نہیں آتا کہ متعلقہ شخص کو ولایت مل گئی ہے۔ علمائے حق کہتے ہیں: اگر خارق عادت امور کا صدور مسلمان سے ہو تو وہ کرامت ہوگی، بصورت دیگر وہ استدراج ہوگا، استدراج سے مراد اللہ کا بندے کو ڈھیل دینا اور یکا یک گرفت میں نہ لینا ہے۔ انھوں نے اس دعوے کی دلیل یہ پیش کی ہے کہ آخری زمانے میں دجال کے ہاتھوں پر کئی خارق عادت امور واقع ہوں گے، مثلاً وہ آسمان سے کہے گا: بارش برس، پس وہ بارش برسائے گا، اور زمین سے کہے گا: اپنی انگوریاں اگا، پس وہ ایسے ہی کرے گی، کئی احادیث صحیحہ میں

اس کی دوسری صفات کا بھی ذکر ہے۔

میں (البانی) اس زمانے کی ایک مثال پیش کرتا ہوں، میں نے اگست میں شائع ہونے والے ایک مجلے ”الختار“ کے صفحہ تیس پر اس عنوان ”هذا العالم المملوء بالألغاز وراء الحواس الخمس“ میں یہ قصہ پڑھا: ایک نوجوان عورت اپنے منگیتر سے شادی کرنے کے لیے جنوبی افریقہ چلی گئی، کچھ وجوہات کی بنا پر اس نے تین ہفتوں کے بعد اپنی منگنی کو فوج کر دیا اور کمرے میں افراتفری مچا دی اور تسلسل کے ساتھ چلاتے ہوئے کہنے لگی: اوه میری ماں!..... میں کیا کروں؟ لیکن اس کے ساتھ ساتھ اس نے یہ عزم کر رکھا تھا کہ وہ یہ ماجرا اپنی ماں کو سنا کر پریشان نہیں کرے گی۔ لیکن ہوا یوں کہ اس لڑکی کو چار ہفتوں کے بعد ایک خط موصول ہوا، جس میں اس کی ماں نے لکھا: (میری بیٹی!) کیا ہوا؟ میں سیرھیاں اتر رہی تھی کہ تجھے چیختے ہوئے اور یہ کہتے ہوئے سنا: اوه میری ماں!..... میں کیا کروں؟ جبکہ یہ خط اسی تاریخ کو لکھا گیا تھا، جس دن اس لڑکی کے چیخنے چلانے کا واقعہ پیش آیا تھا۔

اس قسم کی دیگر مثالیں بھی موجود ہیں، ان کو آج کل ”تخاطر“ (تصور یا دل میں آنے والا خیال) اور ”استشفاف“ (جی میں کوئی چیز ٹھہر جانا) کا نام دیا جاتا ہے اور یہ اصطلاحات ”بصیرت ثانیہ“ کے نام سے مشہور ہیں۔ ہم اسی قصے پر اکتفا کریں گے، کیونکہ یہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کے قصے کے بالکل مشابہ ہے۔

حیرانی کی بات یہ ہے کہ میں نے کئی مسلمانوں کو اس قصے کا اس بنا پر انکار کرتے ہوئے سنا کہ عقل اس کو قبول نہیں کر رہی یا اس میں غیب کی نسبت سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کی طرف ہو رہی ہے، جبکہ صوفیوں نے اس سے ناجائز استدلال کرتے ہوئے یہ کہہ دیا کہ اولیا کا غیب پر اطلاع پانا ممکن ہے۔ یہ سارے خطا کار ہیں، یہ قصہ بالکل صحیح اور ثابت ہے اور سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کی کرامت پر دلالت کرتا ہے کہ انھوں نے مسلمانوں کے لشکر کو قید ہونے یا ہلاکت اور غفلت میں قتل ہونے سے بچایا۔

اس قصے سے صوفیوں کے استدلال کو کوئی سہارا نہیں ملتا کہ غیب پر اطلاع پانا ممکن ہے، کیونکہ شریعت میں اس کو ”الہام“ اور موجودہ زمانے میں ”تخاطر“ کہتے ہیں، یہ الہام یا تخاطر کبھی تو درست ثابت ہوتا ہے، جیسا کہ اس واقعہ میں ہوا اور کبھی غلط واقع ہو جاتا ہے، جیسا کہ اکثر انسانوں کا حال ہے۔ اس لیے یہ جانچ پڑتال ضروری ہے کہ ولی سے صادر ہونے والے اقوال و افعال شرع کے موافق ہیں یا مخالف، مخالفت کی صورت میں وہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا مصداق نہ بن سکے گا: ﴿إِن أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا نَسُوفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ﴾ (سورہ یونس: ۶۲، ۶۳)..... ”یاد رکھو کہ اللہ کے دوستوں پر نہ کوئی اندیشہ ہے اور نہ وہ غمگین ہوتے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے اور (برائیوں سے) پرہیز رکھتے تھے۔“

کسی نے بہت شاندار بات کہی ہے:

إِذَا رَأَيْتَ الشَّخْصَ قَدْ يَطِيرُ وَفَوْقَ مَاءِ الْبَحْرِ قَدْ يَسِيرُ

وَلَمْ يَقِفْ عَلَى حُدُودِ الشَّرْعِ فَإِنَّهُ مُسْتَدْرَجٌ وَبِدْعَى
 جب تو کسی شخص کو دیکھے کہ وہ اڑ رہا ہے اور سمندر کے پانی پر چل رہا ہے
 جبکہ وہ شریعت کی حدود کا پابند بھی نہیں تو وہ ایسا بدعتی شخص ہے جسے ڈھیل جا رہی ہے۔ (صحیحہ: ۱۱۱۰)
 رحمہ اللہ الالبانی رحمۃ واسعۃ۔



وَصَايَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

وصایائے نبوی

”سلسلۃ الاحادیث الصحیحۃ“ میں جو احادیث نبی کریم ﷺ کی وصیتوں پر مشتمل تھیں، قارئین کے استفادہ کے لیے ہم نے ان کو اس فائل میں جمع کر دیا ہے۔

اگر پاک و ہند کا پچیس تیس سالہ پہلے کا دور ذہن نشین کر لیا جائے تو محسوس ہوگا کہ اس وقت بزرگوں کا احترام بہت زیادہ تھا اور لوگوں کے باہمی تعلقات پر خلوص تھے۔ اگر ستر اسی سالہ بوڑھا آدمی کوئی نصیحت کرتا تھا تو سننے والے اس کی نصیحت کو اس کی ستر سالہ زندگی کا نچوڑ سمجھ کر اس کے ہو کر رہ جاتے تھے۔

لیکن جب نبوت و رسالت کے منصب پر فائز ہونے والے اور حکمت و دانائی سے بدرجہ اتم متصف حضرت محمد ﷺ کسی کو کوئی وصیت فرمائیں گے تو اس فرمان کو اس شخص کے بارے میں تعلیمات رسالت کا نچوڑ اور انتہائی مناسب حکم سمجھا جائے گا۔

یایوں کہیں کہ بزرگوں کی نصیحتیں اس وجہ سے اہم ہوتی ہیں کہ وہ اپنی طویل زندگی کے تجربے کی روشنی میں بات کر رہے ہوتے ہیں اور جب رسول اللہ ﷺ نصیحت فرمائیں گے تو آپ کے سامنے آپ کی بیش قیمت حیات مبارکہ کا تجربہ ہوگا، خلاصہ شریعت ہوگا، امت کی خیر خواہی ہوگی، تبلیغ دین کی امانت ہوگی اور جنت میں لے جانے کی حرص ہوگی۔ ایسی وصیتیں کتنی اہم ہوں گی؟!

سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کو وصیت

(۴۰۸۸)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِفَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ((مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَسْمَعِي مَا أَوْصِيكَ بِهِ؟ أَنْ تَقُولِي إِذَا أَصْبَحْتَ وَإِذَا أَمْسَيْتِ: يَا حَيُّ! يَا قَيُّوْمُ! بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ، وَأَصْلِحْ لِيَّ سَيِّئَاتِيَّ لِيَأْتِيَنِيَنَّكَ بِرَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا فِي سُلُوكِيَّ مِنْ عَيْبٍ))

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کو فرمایا: ”کون سا مانع تجھے میری وصیت نہیں سننے دیتا؟ تو صبح و شام یہ دعا پڑھا کر: ”اے زندہ رہنے والے! اپنے بل پر قائم رہ کر اپنے ماسوا چیزوں کی حفاظت کرنے والے! میں تیری رحمت کے ذریعے

تجھے مدد کے لیے پکارتی ہوں (پکارتا ہوں)، تو میرے تمام معاملات کو سنو اور دے اور مجھے لمحہ بھر کے لیے بھی میرے سپرد نہ کر۔“

تخریج: رواہ ابن السنی فی ”عمل الیوم واللیلة“: ۴۶، والنسائی: ۳۸۱/ ۵۷۰، والبزار فی ”مسندہ“: ۴/ ۲۵ / ۳۱۰۷، والحاکم: ۱/ ۵۴۵

شرح: اس حدیث میں صبح وشام یہ دعا پڑھنے کی وصیت کی گئی ہے:

يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ! بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ ، وَأَصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ ، وَلَا تَكْلِبْنِيْ اِلَى نَفْسِيْ طَرْفَةَ عَيْنٍ اَبَدًا۔ ”اے زندہ رہنے والے! اپنے دل پر قائم رہ کر اپنے ماسوا چیزوں کی حفاظت کرنے والے! میں تیری رحمت کے ذریعے تجھے مدد کے لیے پکارتی ہوں (پکارتا ہوں)، تو میرے تمام معاملات کو سنو اور دے اور مجھے لمحہ بھر کے لیے بھی میرے سپرد نہ کر۔“

آپ ﷺ نے کس ہستی کو یہ وصیت فرمائی اور اس کا معنی و مفہوم کیا ہے؟ خود اندازہ کر لیں۔

امیر کی اطاعت کا حکم

رسول اللہ ﷺ اور خلفائے راشدین کی سنت کی روشنی میں اختلاف کو دور کیا جائے

(۴۰۸۹)۔ عَنِ الْعَرِيَّا ضِ بْنِ سَارِيَةَ ، قَالَ: وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ بَعْدَ صَلَاةِ الْغَدَاةِ مَوْعِظَةً بَلِيغَةً ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعِيُونَ ، وَوَجَلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَأَنَّهَا مَوْعِظَةٌ مَوْدَعٌ ، فَقَالَ: ((أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ ، وَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا ، فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ بَعْدِي يَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا ، فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ بَعْدِي ، عَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ ، فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ ، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ۔)) (الصحيحه: ۲۷۳۵)

سیدنا عرباض بن ساریہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے ہمیں بعد از نماز فجر نہایت مؤثر وعظ کیا، جس سے آنکھیں بہہ پڑیں اور دل ڈر گئے۔ ایک صحابی نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ تو گویا الوداع کہنے والے کا آخری وعظ ہے، (پس آپ ہمیں کوئی وصیت فرما دیجئے)۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں تمہیں اللہ سے ڈرنے کی اور امیر کی بات سننے اور اس پر عمل کرنے کی وصیت کرتا ہوں، اگرچہ تم پر کوئی حبشی غلام ہی امیر مقرر ہو جائے۔ (یاد رکھو!) تم میں سے جو میرے بعد زندہ رہے گا، وہ بہت اختلاف دیکھے گا، پس تم میری سنت کو اور ہدایت یافتہ خلفائے راشدین کے طریقے کو لازم پکڑنا، ان کو دانتوں سے مضبوط پکڑ لینا۔ دین میں نئے نئے کام ایجاد کرنے سے بچنا، کیونکہ (دین میں) ہر نیا کام بدعت ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے۔“

رسول! مجھے کوئی وصیت فرمادیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا:
”سلام کو عام کرو، کھانا کھلاؤ، اللہ تعالیٰ سے اتنا حیا کرو جتنا
کہ تم اپنے گھر کے آدمی سے کرتے ہو، جب گناہ ہو جائے
تو (اس کا اثر ختم کرنے کے لیے) فوراً نیکی کرو اور حسب
استطاعت اپنے اخلاق کو اچھا بناؤ۔“

اللَّهُ! أَوْصِنِي؟ قَالَ: ((أَفْسِرِ السَّلَامَ وَابْدُلِ
الطَّعَامَ، وَاسْتَحْيِ مِنَ اللَّهِ اسْتِحْيَاءَ لَكَ
رَجُلًا مِنْ أَهْلِكَ وَإِذَا أَسَأْتَ فَأَحْسِنْ،
وَلْتَحْسِنِ خُلُقَكَ مَا اسْتَطَعْتَ.))
(الصحيحة: ۳۵۵۹)

تخریج: أخرجه ابن نصر المروزي في "الإيمان": ق ۲۲۶/۱، والبخاري: ۲۱۷۲ - كشف الأستار،
والطبراني في "المعجم الكبير": ۸/ ۲۷۲ الا انه قال: ((وإذا أسأت فأحسن؛ فان الحسنات يذهبن
السيئات))

شرح: سلام عام کرنا اور لوگوں کو کھانا کھلانا جنت کا سبب بننے والے عظیم اعمال ہیں۔ اللہ تعالیٰ سے شرم و حیا
کرنے کو ایک مثال کے ذریعے سمجھایا گیا ہے کہ جیسے ایک باحیا آدمی کسی دوسرے رشتہ دار کے سامنے کوئی نامناسب کام
کرنے سے بچتا ہے، بالکل ایسے ہی اسے چاہئے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں اپنا اعتقاد پختہ کرے کہ وہ اس کی حرکات
وسکنت کو دیکھ رہا ہے اور ہر گناہ اس کے حق میں انتہائی نامناسب کام ہے، لہذا جب اسے اس کا نفس اتارہ کوئی گناہ
کرنے پر آمادہ کرے تو وہ اللہ تعالیٰ سے شرم کرتے ہوئے اس کا ارتکاب نہ کرے۔ یاد رہے کہ ”حیا“ وہ ملکہ ہے جو حقوق
اللہ اور حقوق العباد میں کسی قسم کی کمی کرنے سے روکتا ہے۔

برائی کا اثر زائل کرنا

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضرت معاذ بن
جبل نے سفر کا ارادہ کیا اور کہا: اے اللہ کے رسول! مجھے کوئی
وصیت فرمادیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو اللہ کی عبادت کر
اور اُس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرا۔“ انہوں نے کہا، اے
اللہ کے نبی مزید وصیت فرمائیں۔ آپ نے فرمایا: ”جب تو
برائی کرے تو فوراً نیکی کر۔“ انہوں نے کہا: اے اللہ کے
نبی! اور کوئی وصیت فرمادیں۔ آپ نے فرمایا: ”ثابت قدم رہ
اور اپنے اخلاق کو اچھا کر۔“

(۴۰۹۱)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: أَنَّ
مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ أَرَادَ سَفْرًا فَقَالَ: يَا رَسُولَ
اللَّهِ أَوْصِنِي، قَالَ: ((أَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ
بِهِ شَيْئًا)) قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! زِدْنِي۔ قَالَ:
((إِذَا أَسَأْتَ فَأَحْسِنِ)) قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ!
زِدْنِي، قَالَ: ((اسْتَقِمَّ، وَلْتَحْسِنِ
خُلُقَكَ)) (الصحيحة: ۱۲۲۸)

تخریج: أخرجه ابن حبان: ۱۹۲۲، والحاكم: ۴/ ۲۴۴، وابن حبان: ۱۹۲۲، والطبراني في "اللاوسط"

شرح: اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے کا حکم اور اس کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرانے سے منع کیا گیا ہے، یہ ساری
عبادات کا مرکز و محور ہے۔ پھر برائی کے بعد اس قدر نیکی کرنے کا حکم دیا گیا ہے کہ اس گناہ کا اثر ختم ہو جائے اور

بندے کا نامہ اعمال گناہ کے داغ سے صاف ہو جائے۔ انسان بتقاضہ بشریت خطا کے وہاں پر کھڑا ہے، اس سے ہر زمان و مکان میں گناہ ہونا ممکن ہے، ہزار کوششوں کے باوجود بھی بچنا محال ہے۔ اللہ تعالیٰ نے بھی اس فطرت انسانی کا لحاظ تو کیا، لیکن ایسے گناہ کے اثرات کو زائل کرنے کے لیے اس کے بعد فوراً نیکی کرنے کا حکم دیا، تاکہ بندہ خدا جلد از جلد اپنے آپ کو پاک صاف کر لے۔

تیسرے نمبر پر استقامت کا حکم دیا، جس کا مطلب ہے کہ اسلام کے اوامر و نواہی پر نہایت ثابت قدمی سے عمل کرنا اور فرائض و سنن اور مستحبات و مندوبات کو بجالاتے رہنا اور محرمات و منہیات سے اجتناب کرنا۔ محض زبان سے اظہار کر دینے کا نام ایمان نہیں ہے، بلکہ اصل ایمان وہی ہے جس کے ساتھ عمل بھی ہو، اس لیے کہ عمل ایمان کا ثمرہ اور نتیجہ ہے۔ جس طرح بے ثمر درخت کی کوئی اہمیت نہیں، اسی طرح عمل کے بغیر ایمان کی کوئی حیثیت نہیں اور استقامت کمال ایمان کی علامت ہے۔

آخر میں نبی کریم ﷺ نے اخلاقِ حسنہ اختیار کرنے کی تلقین کی۔ جن سے مراد وہ تہذیب و شائستگی، شفقت و الفت، نرمی و گدازی، امانت و دیانت، شرافت و صداقت، حلم و بردباری، صبر و تحمل، مسرت و مسکراہٹ اور دیگر اخلاقی خصوصیات ہیں، جن سے نبی کریم ﷺ قبل از نبوت اور بعد از نبوت بدرجہ اتم و اکمل متصف تھے۔

احادیث مبارکہ میں مختلف پیرایوں میں اخلاقی حسنہ کی اہمیت بیان کی گئی ہے، حسنِ اخلاق انتہائی عظیم وصف ہے، جہاں نبی کریم ﷺ خود مکارمِ اخلاق سے متصف تھے، وہاں آپ ﷺ نے خوش خلقی کو اپنانے پر بھی زور دیا۔ اس صفت کے حاملین کو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کا محبوب اور ایمان و ایقان کے لحاظ سے کامل و اکمل قرار دیا۔ اس عمل کو بعثت نبوی کا مقصد اور موجب جنت ٹھہرایا گیا، یہ حسنِ اخلاق ہی ہے جس کے ذریعے دن کو روزہ رکھنے والوں اور رات کو قیام کرنے والوں کے مراتب تک رسائی حاصل کی جاسکتی ہے۔

نیکی کرنے کی نبوی وصیت

ہاتھ کو صرف خیر و بھلائی کی طرف بڑھایا جائے

(٤٠٩٢)۔ عَنْ أَسْوَدَ بْنِ أَصْرَمَ الْمُحَارِبِيِّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْصِنِي۔ قَالَ: ((أَمَلِكُ يَدَكَ)) وَفِي رِوَايَةٍ: ((لَا تَبْسُطْ يَدَكَ إِلَّا إِلَى خَيْرٍ))

حضرت اسود بن اصرم محاربی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! مجھے کوئی وصیت فرمائیں۔ آپ محمد ﷺ نے فرمایا: ”اپنے ہاتھ کو قابو میں رکھ۔“ اور ایک روایت میں ہے: ”ہاتھ کو نہ پھیلا، مگر خیر و بھلائی کی طرف۔“

(الصحيحه: ١٥٦٠)

تخریج: أخرجه البخاري في "التاريخ": ١/١/٤٤٤، والطبراني في "الكبير" رقم ٨١٨،

شرح: بسم کے تمام اعضا بالخصوص ہاتھ اللہ تعالیٰ کا بیش قیمت احسان و اکرام اور نعمت و امانت ہیں۔ انسان

زندہ رہنے کے لیے جتنے اسباب و وسائل استعمال کرتا ہے، ان میں اس کا سب سے زیادہ تعاون کرنے والے اس کے ہاتھ ہوتے ہیں۔ لہذا اللہ تعالیٰ کے احسانات کا یہ تقاضا ہے کہ ہم اپنے ہاتھوں کو ان امور کے لیے استعمال کریں، جن سے ہمارے دنیوی اور اخروی فوائد متعلق ہوں۔

اس حدیث میں نبی کریم ﷺ نے ہمیں یہ وصیت فرمائی ہے کہ بدی و برائی کے سلسلے میں اپنے آپ پر مکمل قابو پا لو اور نیکی و بھلائی کی طرف بڑھتے جاؤ۔ جب کوئی امتی اس عظیم نصیحت کو اپنے دل و دماغ پر سوار کر لے گا تو اس کے لیے نیکی کی طرف اقدام کرنا اور برائی سے اجتناب کرنا آسان ہو جائے گا۔

لعنت نہ کرنے کی نبوی وصیت

(۴۰۹۳)۔ عَنْ جُرْمُوزِ الْجُهَيْمِيِّ، قَالَ: حضرت جرموز جہیمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں: میں
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَوْصِنِي، قَالَ: نے کہا: اے اللہ کے رسول! مجھے کوئی وصیت فرما دیجیئے۔
(أَوْصِيكَ أَنْ لَا تُكُونَ لَعَانًا)) آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں تجھے وصیت کرتا ہوں کہ لعن
طعن کرنے والا نہ بن جانا۔“ (الصحيحه: ۱۷۲۹)

تخریج: أخرجه أحمد: ۷۰/۵، والطبرانی: ۲۱۸۱

شرح: کسی کے لیے خدا کی مار، پھونکار، اللہ تعالیٰ کی خیر و رحمت سے دوری اور اس کے عذاب و عتاب کی بد دعا کرنا لعنت کہلاتا ہے۔ بیشتر لوگ ہنسی مذاق یا سنجیدگی میں دوسرے مسلمان بھائیوں کو لعنت جیسے قبیح القاب سے پکارنے سے اجتناب نہیں کرتے، جبکہ سیدنا ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((لَعْنُ الْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهِ)) (بخاری، مسلم) ”مومن پر لعنت کرنا اس کو قتل کرنے کے برابر ہے۔“

زبان کی حفاظت مومن کا عظیم وصف ہے، کسی انسان کی شخصیت کا پتہ دینے کے لیے اس کی زبان ہی کافی ہے۔ لعن طعن، سب و شتم اور گالی گلوچ، ایمان اور صدق کے منافی امور ہیں۔ ہمیں چاہئے کہ نبی کریم ﷺ کی اس وصیت پر عمل کریں اور باوقار زندگی گزارتے ہوئے اپنی زبان کو قابو میں رکھیں۔

ایسے امور، جن کی وجہ سے معذرت کرنا پڑے، سے اجتناب کرنے کی وصیت

دوران نماز، نمازی کی کیفیت

(۴۰۹۴)۔ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نبی کریم
جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: عِظْنِي کے پاس آیا اور کہنے لگا مجھے کوئی بلیغ و مختصر نصیحت
رَأَوْجِزُ، فَقَالَ: ((إِذَا قُمْتَ فِي صَلَاتِكَ، کریں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تو نماز ادا کرے تو
فَصَلِّ صَلَاةَ مُودِعٍ وَلَا تَكَلِّمْ بِكَلَامٍ تَعْتَدِرُ (اپنی زندگی کی) آخری نماز سمجھ کر ادا کر اور ایسا کلام مت کر
مِنْهُ عَدَاً وَاجْمَعِ الْإِيَّاسَ مِمَّا فِي أَيِّدِي کہ جس سے کل تجھے معذرت کرنا پڑے، نیز جو کچھ لوگوں

النَّاسِ) (الصحيحۃ: ۴۰۱) کے پاس ہے اس سے نامید (اور غنی) ہو جائے۔

تخریج: أخرجه البخاری فی "التاریخ": ۳/۲/۲۱۶، وابن ماجہ: ۲/۵۴۲، وأحمد: ۵/۴۱۲، وأبو نعیم فی "الحلیة": ۱/۳۶۲، والبیہقی فی "الزهد الکبیر": ۲/۱۳

شرح: محمد رسول اللہ ﷺ نے تین نصیحتوں میں پوری زندگی کا سکون جمع کر دیا ہے۔ کوئی بشر اپنی موت سے آگاہ نہیں ہے، اس لیے اسے چاہئے کہ وہ ہر نماز کو اپنی زندگی کی آخری نماز سمجھ کر انتہائی خوبصورت انداز میں ادا کرے، تاکہ اگر اس نماز کے بعد اس کو موت آ جاتی ہے تو وہی نماز اس کی نجات کے لیے کافی ہو جائے۔ دوسری نصیحت میں شارع علیہ السلام نے زبان کی حفاظت کی تعلیم دی ہے، تاکہ بعد میں کسی قسم کی شرمندگی اور ندامت کا سامنا نہ کرنا پڑے، یہ زبان ہی ہے جس سے آدمی کی شخصیت عیاں ہوتی ہے، اگر زبان میں وقار ہے تو پورے وجود میں سنجیدگی ہوگی اور اگر زبان ہر چر آگاہ میں چرنے کی عادی ہو تو جسم بھی بے حیا ہو جاتا ہے۔ تیسری نصیحت میں آپ ﷺ نے لالچ اور حرص جیسی مذموم صفات سے گریز کرنے کی تلقین کی ہے، کیونکہ ان قبیح صفات کی وجہ سے انسان میں کمینگی اور گھٹیا پن پیدا ہو جاتا ہے، جو اس کے مقام و مرتبہ کو جانوروں سے بھی گھٹا دیتا ہے۔ آدمی کو چاہئے کہ وہ اللہ تعالیٰ پر توکل کرے اور اسے رازق سمجھے، لوگوں کے مال و دولت پر نگاہ نہ رکھے۔ سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو آدمی فاقہ میں مبتلا ہو جائے اور لوگوں کے سامنے اس کا اظہار کرے تو اس کا فاقہ ختم نہیں ہوگا اور جو آدمی اس کا اظہار اللہ تعالیٰ کے سامنے کرے تو اللہ تعالیٰ اسے رزق عطا فرمائے گا، وہ جلد ہو یا بہ دیر۔“ (ابوداؤد، ترمذی)

گالی نہ دینے، کسی نیکی کو حقیر نہ سمجھنے، کسی کو عار نہ دلانے اور چادر شملواری کو ٹخنوں سے اوپر رکھنے کی نبوی نصیحتیں

حضرت ابو جری جابر بن سلیم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے ایک ایسے آدمی کو دیکھا کہ لوگ اس کی رائے کے سامنے سر تسلیم خم کر دیتے تھے، وہ جو کچھ بھی کہتا، وہ اسے تسلیم کر لیتے۔ میں نے پوچھا: یہ آدمی کون ہے؟ انھوں نے کہا: یہ اللہ کے رسول ہیں۔ میں نے دودفعہ کہا: اے اللہ کے رسول! عَـلَیْکَ السَّلَام۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”عَـلَیْکَ السَّلَام مت کہہ، یہ تو مردوں کا سلام ہے، (زندوں کو سلام دینے کے لیے) السَّلَامُ عَـلَیْکَ کہا کر۔“ میں نے کہا: کیا آپ اللہ کے رسول ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں اس اللہ کا رسول ہوں، کہ اگر تجھے کوئی تکلیف لاحق ہوتی ہے اور تو اسے پکارتا

(۴۰۹۵)۔ عَنْ أَبِي جَابِرِ بْنِ سُلَيْمٍ، قَالَ: رَأَيْتُ رَجُلًا يَصْدُرُ النَّاسَ عَنْ رَأْيِهِ لَا يَقُولُ شَيْئًا، إِلَّا صَدَرُوا عَنْهُ، قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قُلْتُ: عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَرَّتَيْنِ، قَالَ: ((لَا تَقُلْ عَلَيْكَ السَّلَامُ، فَإِنَّ عَلَيْكَ السَّلَامَ تَحِيَّةَ الْمَيِّتِ، قُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكَ)) قَالَ: قُلْتُ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: ((أَنَا رَسُولُ اللَّهِ الْوَالِدِيِّ إِذَا أَصَابَكَ ضُرٌّ وَدَعَوْتَهُ كَشَفَعَهُ عَنْكَ، وَإِنْ أَصَابَكَ

ہے تو وہ تیری تکلیف دور کر دے گا، اگر تو قحط سالی میں مبتلا ہو جاتا ہے اور اسے پکارتا ہے تو وہ تیرے لیے زمین سے (انگوریاں) اگائے گا اور اگر تو کسی بے آب و گیاہ اور بیابان جنگل میں ہو اور تیری سواری گم ہو جائے اور پھر تو اس سے دعا کرے تو وہ تیری سواری لوٹا دے گا۔“ میں نے کہا: مجھے کوئی وصیت ہی فرما دیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کسی کو گالی نہ دینا، کسی نیکی کو حقیر و معمولی مت سمجھنا، اگرچہ وہ اپنے بھائی کے ساتھ خندہ پیشانی کے ساتھ کلام کرنے کی صورت میں ہو، اپنی چادر کو پنڈلی کے نصف تک بلند رکھنا، اگر تو ایسا نہ کرے تو ٹخنوں تک رکھ لینا، ٹخنوں سے نیچے چادر (اور شلوار وغیرہ) لٹکانے سے بچنا، کیونکہ ایسا کرنا غرور (اور تکبر) ہے اور اللہ تعالیٰ غرور کو پسند نہیں کرتا۔ اگر کوئی آدمی تیرے کسی برے فعل، جسے وہ جانتا ہے، کی وجہ سے تجھے عار دلوائے، تو تو اسے اس کے عیب، جسے تو جانتا ہے، کی بنا پر طعنہ نہ دینا، کیونکہ اس چیز کا وبال اس پر ہوگا۔“ ایک روایت میں ان الفاظ کی زیادتی

عَامُ سَنَةٍ فَدَعَوْتُهُ أَنْبَتَهَا لَكَ ، وَإِذَا كُنْتَ بِأَرْضٍ قَفْرَاءَ أَوْ فُلَاةٍ فَضَلَّتْ رَأِحَتُكَ فَدَعَوْتُهُ رَدَّهَا عَلَيْكَ۔)) قُلْتُ: إِنْ عَاهَدَ لِي ، قَالَ: ((لَا تَسْبِنَنَّ أَحَدًا ، وَلَا تَحْقِرَنَّ شَيْئًا مِنَ الْمَعْرُوفِ ، وَأَنْ تُكَلِّمَ أَخَاكَ وَأَنْتَ مُنْسَبِطٌ إِلَيْهِ وَجْهَكَ إِنْ ذَلِكَ مِنَ الْمَعْرُوفِ ، وَارْفَعْ إِزَارَكَ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ ، فَإِنْ أَبَيْتَ فَإِلَى الْكَعْبَيْنِ ، وَإِيَّاكَ وَإِسْبَالَ الْإِزَارِ فَإِنَّهَا مِنَ الْمُخِيلَةِ ، وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُخِيلَةَ ، وَإِنْ أَمْرٌ شَتَمَكَ وَعَيْرَكَ بِمَا يَعْلَمُ فِيكَ فَلَا تُعَيِّرْهُ بِمَا تَعْلَمُ فِيهِ ، فَإِنَّمَا وَبَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ)) وَزَادَ بَعْدَ قَوْلِهِ: لَا تَسْبِنَنَّ أَحَدًا: قَالَ: فَمَا سَبَبْتُ بَعْدَهُ حُرًّا وَلَا عَبْدًا وَلَا بَعِيرًا وَلَا شَاةً۔

(الصحيحۃ: ۱۱۰۹)

بھی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کسی کو گالی نہ دینا“ تو ابو جری نے کہا: میں نے اس وصیت کے بعد کسی آزاد یا غلام بلکہ اونٹ یا بکری تک کو بھی برا بھلا نہیں کہا۔

تخریج: أخرجه أبو داود: ۱۷۹/۲ ، والترمذي: ۱۲۰/۲ ، والدولابي في "الكنى والأسماء": ص ۶۶ ، وابن حبان في "صحيحه" ، والنسائي ، والحاکم: ۱۸۶/۴

شرح: اس حدیث مبارکہ میں ”عَلَيْكَ السَّلَام“ کو مردوں کا سلام قرار دے کر اس سے منع کر دیا گیا ہے اور ”السَّلَام عَلَيْكُمْ“ کہنے کی تلقین کی گئی ہے، جبکہ آپ ﷺ نے ایک قبرستان میں جا کر خود ”السَّلَام عَلَيْكُمْ“ ہی کہا؟

امام مبارکپوری نے تطبیق کی یہ صورت بیان کی: امام خطابی کہتے ہیں: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مردے کو ”عَلَيْكَ السَّلَام“ کہا جائے، جیسا کہ عام لوگوں کا معمول ہے، لیکن اشکال یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ خود ایک قبرستان میں تشریف لے گئے اور ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ دَارِ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ“ کہا اور زندوں کو سلام کہنے کا انداز بھی یہی ہے۔

دراصل دور نبوی اور اس سے پہلے والے لوگ جب اپنے مردوں کا تذکرہ کرتے ہوئے ان کو سلام پیش کرتے تھے تو وہ ”عَلَيْكَ“ سے شروع کرتے، نہ کہ ”السَّلَام“ سے۔ یہ حقیقت ان کے اشعار میں بھی بیان کی گئی ہے، مثلاً ایک شاعر نے ایک میت کا تذکرہ کرتے ہوئے کہا:

عَلَيْكَ سَلَامُ اللَّهِ قَيْسَ بْنِ عَاصِمٍ وَرَحْمَتُهُ إِنْ شَاءَ أَنْ يَتَرَ حَمًا .

اور شامخ نے کہا:

عَلَيْكَ سَلَامٌ مِنْ أَمِيرٍ وَبَارَكْتَ يَدُ اللَّهِ فِي ذَاكَ الْأَيَّامِ الْمُمَزَّقِ .

ان دونوں اشعار میں مردوں کا تذکرہ کیا گیا اور ان کو سلام پیش کرتے ہوئے لفظ ”عَلَيْكَ“ کو مقدم کیا گیا ہے، نہ کہ ”السَّلَام“ کو۔ نبی کریم ﷺ نے اس رواج کی مخالفت کی اور ”السَّلَام عَلَيْكُمْ“ کہنے کی تلقین کی۔ وگرنہ شریعت اسلامیہ میں زندوں اور مردوں کو سلام کہنے کا ایک ہی انداز ہے، یعنی دونوں کو سلام کہنے کے لیے لفظ ”السَّلَام“ سے شروع کیا جائے۔ واللہ اعلم۔ (تحفة الاحوذی)

حدیث مبارکہ کے بقیہ حصے میں اللہ تعالیٰ کا تعارف پیش کیا گیا ہے اور قیمتی ہند و نصائح سے نوازا گیا ہے۔ ایک بات قابل وضاحت ہے کہ ہمارے ہاں مرد حضرات کو اپنی شلوار یا تہبند کو ٹخنوں سے نیچے لٹکانے کی عادت ہے۔ اب وہ اس کو اپنی زینت سمجھتے ہیں اور ٹخنے ننگے رکھنے میں عار سمجھتے ہیں یا پھر شرم محسوس کرتے ہیں اور اس کی بابت کئی عذر پیش کرتے ہیں، حالانکہ مردوں پر فرض ہے کہ وہ اپنے ٹخنے ننگے رکھا کریں، اس حدیث مبارکہ میں آپ ﷺ نے وصیت کرتے ہوئے فرمایا:

”اپنی چادر کو پنڈلی کے نصف تک بلند رکھنا، اگر تو ایسا نہ کرے تو ٹخنوں تک رکھ لینا، ٹخنوں سے نیچے چادر (اور شلوار وغیرہ) لٹکانے سے بچنا، کیونکہ ایسا کرنا غرور (اور تکبر) ہے اور اللہ تعالیٰ غرور کو پسند نہیں کرتا۔“

نبی مہربان ﷺ نے ٹخنے چھپانے کو غرور اور تکبر کی علامت قرار دے کر ہمارے فرسودہ خیالات اور حیلوں بہانوں کو ختم کر دیا ہے، اب ہمیں یہ حق حاصل نہیں کہ ہم اپنا تزکیہ نفس کرتے ہوئے یہ کہیں کہ ہم تکبر تو نہیں کر رہے، جبکہ نبی کریم ﷺ نے اسے تکبر کی علامت قرار دیا ہے۔ دراصل یہ شیطانی وسوسے ہیں جو ہمیں سنتوں پر عمل پیرا ہونے سے محروم رکھتے ہیں۔

اگر شلوار یا چادر کو ٹخنوں سے نیچے لٹکانے والے افراد کو کہا جائے کہ نبی کریم ﷺ نے خود بھی ٹخنے ننگے رکھے، اپنے صحابہ کو ایسا کرنے سے سختی سے منع فرمایا اور اسے تکبر کی علامت قرار دیا، تو ہم یہ کیوں کہتے ہیں کہ ہمارا تکبر کا ارادہ نہیں ہے، ہمارے حیلوں بہانوں کی کیا گنجائش باقی رہ جاتی ہے، کیا ہم رسول اللہ ﷺ کی قولی اور فعلی سنت پر عمل کرنے کو ترجیح نہیں دیں گے؟

غور فرمائیں کہ سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ قیامت کے روز تین قسم

کے افراد سے کلام نہیں کرے گا، نہ ان کی طرف نظر (رحمت) سے دیکھے گا، نہ ان کو پاک صاف کرے گا اور اس کے لیے دردناک عذاب ہوگا:

(۱) (چادر یا شلوار کو) لٹکانے والا

(۲) احسان جتانے والا اور.....

(۳) جھوٹی قسمیں اٹھا کر سامان فروخت کرنے والا۔“ (مسلم: ۱۰۶)

دورانِ عبادت عابد کی کیفیت ہر برائی کے بعد نیکی کرنے کی تلقین ہر زمان و مکالم میں اللہ کا ذکر کرنے کی تلقین

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! مجھے وصیت فرمائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کی عبادت اس طرح کرو، گویا کہ تم اسے دیکھ رہے ہو، اپنے آپ کو مردہ تصور کرو، ہر پتھر اور درخت کے پاس اللہ کا ذکر کرو اور جب برائی کا ارتکاب کر بیٹھو تو اس کے ساتھ ہی نیکی کر لو (تا کہ برائی کا اثر زائل ہو جائے)، مخفی برائی کے بدلے نیکی بھی مخفی کی جائے اور اعلانیہ برائی کے بدلے نیکی بھی اعلانیہ کی جائے۔“

(۴۰۹۶)۔ عَنْ مُعَاذٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْصِنِي، قَالَ: ((أُعْبِدِ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، وَأَعِدُّدْ نَفْسَكَ فِي الْمَوْتَى، وَأَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ كُلِّ حَجَرٍ، وَعِنْدَ كُلِّ شَجَرٍ، وَإِذَا عَمِلْتَ سَيِّئَةً فَأَعْمَلْ بِجَنبِهَا حَسَنَةً، السِّرَّ بِالسِّرِّ، وَالْعَلَانِيَةَ بِالْعَلَانِيَةِ)) (الصحيحه: ۱۴۷۵)

تخریج: رواه الطبراني في الكبير عن أبي سلمة قال: قال معاذ: قلت: يا رسول الله أوصني قال فذكره، قال الهيثمي: ۲۱۸/۴

عطا بن یسار کہتے ہیں: بے شک نبی کریم ﷺ نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن کی طرف بھیجا۔ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! مجھے کہو، وصیت فرمائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”حسب استطاعت تقوی اختیار کر، ہر پتھر اور درخت کے پاس اللہ تعالیٰ کا ذکر کرو اور جب تو کوئی برائی کرے تو اسی وقت توبہ کر۔ مخفی برائی کی توبہ بھی مخفی انداز میں اور اعلانیہ برائی کی توبہ اعلانیہ انداز میں ہونی چاہئے۔“

(۴۰۹۷)۔ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! أَوْصِنِي قَالَ: ((عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ مَا اسْتَطَعْتَ، وَأَذْكُرِ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ عِنْدَ كُلِّ حَجَرٍ وَشَجَرٍ وَإِذَا عَمِلْتَ سَيِّئَةً فَأَحْدِثْ عِنْدَهَا تَوْبَةً، السِّرُّ بِالسِّرِّ وَالْعَلَانِيَةَ بِالْعَلَانِيَةِ))

(الصحيحه: ۳۳۲۰)

تخریج: أخرجه أحمد في "الزهد": ص ۲۶، والطبراني في "المعجم الكبير": ۲۰ / ۱۵۹ / ۳۳۱
شرح: "اللہ تعالیٰ کی عبادت اس طرح کرو، گویا کہ تم اسے دیکھ رہے ہو۔" حدیث جبریل میں عابد کی اس کیفیت کو "احسان" کہا گیا ہے۔

حافظ ابن حجر نے کہا: عبادت کے اس انداز یا احسان کا معنی و مفہوم یہ ہوتا ہے کہ عبادت کو پر خلوص بنایا جائے، اس میں خشوع و خضوع کا خوب اہتمام کیا جائے، عبادت کے دوران اسی کی طرف مکمل توجہ کی جائے اور دل میں معبودِ برحق کا خوف رکھا جائے۔ سیدنا ابودرداء رضی اللہ عنہ کی حدیث میں دو کیفیتوں کو بیان کیا گیا ہے، سب سے اعلیٰ کیفیت اور حالت یہ ہے کہ عبادت کرنے والے پر یہ تصور غالب آجائے کہ وہ دل سے اللہ تعالیٰ کو دیکھ رہا تھا اور یہ تصور اتنا مضبوط ہو کہ بالآخر اسے یوں محسوس ہو کہ وہ اپنی آنکھوں سے حق تعالیٰ کو دیکھ رہا ہے "کأنک تراه" کا یہی معنی ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ کم از کم وہ یہ حقیقت تو ذہن نشین کر لے کہ اللہ تعالیٰ اس کے ہر عمل سے آگاہ ہے، "فانہ یراک" کا یہ مفہوم ہے۔ ان دونوں حالتوں کا نتیجہ یہ نکلے گا کہ اللہ تعالیٰ سے معرفت ہوگی اور دل میں اس کی خشیت پیدا ہوگی۔

امام نووی نے کہا: اس کا معنی یہ ہے کہ جب تم اور اللہ تعالیٰ ایک دوسرے کو دیکھ رہے ہو گے تو تم تمام آداب کا لحاظ کرو گے، بہر حال تم نہیں دیکھ رہے ہوتے، جبکہ وہ ہر وقت تم کو دیکھ رہا ہوتا ہے، اس لیے تم کو چاہیے کہ عبادت میں حسن پیدا کرو۔ اس حدیث کا تقدیری معنی یہ ہوگا: اگر تم اللہ تعالیٰ کو نہیں دیکھ رہے تو پھر بھی اچھے انداز میں عبادت کو جاری رکھو، کیونکہ وہ تو تم کو دیکھ رہا ہوتا ہے، حدیث جبریل کا یہ حصہ "اللہ تعالیٰ کی عبادت اس طرح کرو، گویا کہ تم اسے دیکھ رہے ہو، اگر تم نہیں دیکھ رہے تو وہ تو تمہیں دیکھ رہا ہے۔" اصولِ دین میں سے ایک عظیم اصل اور قواعد المسلمین میں سے ایک اہم قاعدہ ہے۔ یہ صدیقیوں کو سہارا ہے، سالکین کا مقصد ہے، عارفین کا خزانہ ہے اور صالحین کی عادت ہے۔ نبی کریم ﷺ کو جو جامع الکرم عطا کیے گئے، یہ جملہ ان میں سے ایک ہے۔ غور فرمائیے کہ اہل تحقیق نے صالح لوگوں کی مجالس میں بیٹھنے کو مستحب قرار دیا ہے، تاکہ ان کے احترام میں اور ان سے شرم محسوس کرتے ہوئے معائب و نقائص سے بچا جا سکے، تو پھر اس آدمی کے بارے میں کیا خیال ہونا چاہیے کہ اللہ تعالیٰ جس کے ظاہری و مخفی حالات سے آگاہ رہتا ہے۔
(فتح الباری: ۱ / ۱۶۰)

دنیا سے مطلوبہ حد تک بے رغبتی کے لیے یہ حدیث بنیادی حیثیت کی حامل ہے، توشہ آخرت کی تیاری کے سلسلے میں ذکر الہی کو کلیدی حیثیت حاصل ہے، اس حدیث میں یہ تلقین کی گئی ہے کہ ہر وقت اور ہر جگہ پر اللہ تعالیٰ کو یاد رکھا جائے، تاکہ کئی شجر و حجر کو گواہی دینے کے لیے میدانِ حشر میں تیا کیا جائے۔

بتقاضہ بشریت ہر مسلمان غلطیوں اور گناہوں کے دہانے پر کھڑا ہوتا ہے، انبیائے کرام اور رسل عظام کے بعد کوئی بھی عصمت و معصومیت کا دعویٰ نہیں کر سکتا، اس فطری، طبعی اور بشری تقاضے کی لغزشوں کی تلافی کے لیے نبی کریم ﷺ نے سہولت آمیز شریعت میں یہ قانون پیش کیا ہے کہ برائی ہو جانے کے بعد اس کے اثر کو زائل کرنے کے لیے نیکی کی

جائے۔ جیسا کہ سیدنا ابو ذر جندب بن جنادہ اور سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ((اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ وَأَتِيعِ السَّبِيَّةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقِ حَسَنٍ-)) (ترمذی)..... ”تم جہاں کہیں بھی ہو، اللہ تعالیٰ سے ڈرو، برائی کے بعد نیکی کرو تا کہ وہ اس (کے اثر) کو مٹا دے اور لوگوں سے حسن اخلاق کے ساتھ پیش آؤ۔“

طلبہ حدیث کے حق میں نبوی وصیت

(۴۰۹۸)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ: مَرَّ جَابًا بِوَصِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوصِينَا بِكُمْ، يَعْنِي طَلَبَةَ الْحَدِيثِ. (الصحيحه: ۲۸۰)

ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے تھے: (ہم) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وصیت کو مرحبا (کہتے ہیں)۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں تمہارے بارے میں وصیت کرتے تھے۔ آپ کی مراد حدیث کے طلبہ تھے۔

تخریج: أخرجه تمام في "الفوائد": ۲/۴/۱۔ نسخة الحافظ عبد الغنى المقدسى، وابو بكر بن ابى على في "الاربعين": ق ۱۱۷/۱، والرامهرمزى في "الفاصل بين الراوى والواعى" ق ۲/۵، والحاكم: ۱/۸۸

شرح:..... امام البانی رحمہ اللہ نے اس حدیث کے شواہد کا تذکرہ کرتے ہوئے کہا: جب سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نوجوانوں کو دیکھتے تو کہتے: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وصیت کی وجہ سے مرحبا، ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ ہم تم لوگوں کو حدیث یاد کروائیں اور تمہارے لیے مجالس کو وسیع کر دیں۔ (اخرجه الرامهرمزى)

شہر بن حوشب کی روایت میں یہ زیادتی ہے: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”فقہ حاصل کرنے کے لیے تمہارے پاس لوگ آئیں گے، سوان کو فقیہ بنانا اور ان کو اچھی تعلیم دینا۔ (اخرجه عبد الله بن وهب في المسند: ۲/۱۶۷/۸)

وعبد الغنى المقدسى في كتاب العلم: ۱/۵۰)

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”طلب علم کے لیے لوگ تمہارے پاس آئیں گے، پس ان کو مرحبا کہنا، ان کو خوشخبریاں سنانا اور ان سے اچھی طرح بات کرنا۔“ (اخرجه الرامهرمزى وفيه رجل لم يسم و زبور متروك والعمدة على ما تقدم) (دیکھیں: صحیحہ: ۲۸۰)

اس حدیث سے طلبہ حدیث کے مقام و مرتبہ کا اندازہ ہوتا ہے، مدارس سے متعلقہ لوگوں کو ان احادیث کا خیال رکھتے ہوئے طلبا کا احترام کرنا چاہیے۔

عورتوں کے ساتھ حسن سلوک کرنے کی وصیت

(۴۰۹۹)۔ عَنْ الْمُقَدَّمِ بْنِ مَعْدِي كَرَبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ فِي النَّاسِ فَحَدَّثَ اللَّهَ وَأَتْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ

حضرت مقدم بن معدیکرب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں میں کھڑے ہوئے، اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کی، پھر فرمایا: ”اللہ تعالیٰ تمہیں عورتوں سے حسن سلوک کرنے

کی وصیت کرتا ہے، کیونکہ وہ تمھاری مائیں، بیٹیاں اور خالائیں ہیں۔ (دیکھو کہ) اہل کتاب کا آدمی کم عمر اور فقیر عورت سے شادی کرتا ہے۔ پھر ان میں سے کوئی دوسرے سے بے رغبتی نہیں کرتا، حتیٰ کہ وہ دونوں عمر رسیدہ ہو کر مر جاتے ہیں۔“

يُوصِيكُمُ بِالنِّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّهُنَّ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَالَتُكُمْ، إِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَتَزَوَّجُ الْمَرْأَةَ وَمَا يَلْقَى يَدَاهَا الْخَيْطَ فَمَا يَرْعَبُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا عَنْ صَاحِبِهِ حَتَّى يَمُوتَا هَرْمًا.))

(الصحيحه: ۲۸۷۱)

تخریج: أخرجه الطبراني في "المعجم الكبير": ۲۰ / ۳۷۴ / ۶۴۸

شرح: "وَمَا يَلْقَى يَدَاهَا الْخَيْطَ" (اس کے ہاتھ پر دھاگہ نہیں لگتا) سے مراد لڑکی کا کم سن اور فقیر ہونا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہود و نصاریٰ ایک ہی بیوی پر قناعت کرتے ہیں، خواہ وہ خوبصورت ہو یا بد صورت، بوڑھی ہو یا جوان، جب تک وہ مرنے والی نہ ہو، دوسری عورت سے شادی نہیں کرتے۔

اس حدیث میں صحابہ کرام کو براہ راست اور ہمیں بالواسطہ عورتوں کے ساتھ ہمدردی اور خیر خواہی کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ ہر عورت بیٹی، ماں، بہن، بیوی، خالہ اور پھوپھی جیسے مقدس رشتوں میں ڈھلتی ہے۔ اگر ایک آدمی اپنی بیوی کے ساتھ اچھا سلوک نہیں کرتا تو اسے سوچنا چاہئے کہ یہ بھی کسی کی بیٹی ہے، کسی کی ماں ہے، کسی کی بہن ہے، مزید غور کیا جائے تو اس آدمی کی بیٹی اور بہن بھی کسی کی بیویاں ہیں یا بن جائیں گے، وہ ان کے بارے میں کون سا سلوک پسند کرے گا۔ اس سے، ہر آدمی کو چاہیے کہ وہ اپنی بیوی کے ساتھ حسن سلوک والا معاملہ کرنے۔ ہمارے معاشرے میں بطور ضرب المثل کہا جاتا ہے: مائیں بہنیں ساجھیاں ہوتی ہیں۔ حدیث کے ابتدائی حصے کا یہی مفہوم ہے۔

اس حدیث میں اہل کتاب کا عمل بطور اسوۂ حسنہ پیش کیا گیا ہے، حالانکہ ان کی حالیہ صورتحال تو ناگفتہ بہ ہے۔ امام البانی **رحمۃ اللہ علیہ** اس کا جواب دیتے ہوئے کہتے ہیں: آپ ﷺ کی بیان کردہ مثال کا تعلق اس وقت سے ہے، جب اہل کتاب اپنے دین اور اخلاق پر قائم تھے، اگرچہ ان کی شریعت مسخ شدہ اور تحریف شدہ تھی۔ رہا مسئلہ عصر حاضر کے یہودیوں اور عیسائیوں کا، تو اب تو وہ اللہ تعالیٰ کی حلال کردہ طلاق کی صورتوں کو حرام سمجھتے ہیں اور زنا اور لواطت جیسی قباحتوں کو اعلانیہ جائز قرار دیتے ہیں۔ (صحيحه: ۲۸۷۱)

تقویٰ، جہاد اور ذکر و تلاوت کی وصیت

سیدنا ابوسعید خدری **رضی اللہ عنہ** بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی میرے پاس آیا اور کہا: مجھے کوئی وصیت کریں۔ میں نے کہا: تو نے جو سوال مجھ سے کیا ہے، میں نے تجھ سے پہلے یہی سوال رسول اللہ ﷺ سے کیا تھا (اور آپ ﷺ نے فرمایا تھا): "میں

(۴۱۰۰)۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَهُ فَقَالَ: أَوْصِنِي، فَقَالَ: سَأَلْتُ عَمَّا سَأَلْتَ عَنْهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِنْ قَبْلِكَ: ((أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَإِنَّهُ رَأْسُ كُلِّ

تھے اللہ سے ڈرنے کی نصیحت کرتا ہوں کیونکہ یہ ہر چیز کی بنیاد ہے، جہاد کو لازم پکڑ کہ وہ اسلام کی رہبانیت ہے اور اللہ تعالیٰ کے ذکر اور قرآن مجید کی تلاوت کا اہتمام کیا کر کیونکہ وہ آسمان میں تیرے لیے باعثِ رحمت اور زمین میں تیرے لیے باعثِ تذکرہ ہیں۔“

شَيْءٍ، وَعَلَيْكَ بِالْجِهَادِ، فَإِنَّهُ رَهْبَانِيَّةُ
الإِسْلَامِ، وَعَلَيْكَ بِذِكْرِ اللَّهِ وَتِلَاوَةِ
الْقُرْآنِ فَإِنَّهُ رَوْحُكَ فِي السَّمَاءِ وَذِكْرُكَ
فِي الْأَرْضِ۔)) (الصحيحه: ۵۵۵)

تخریج: أخرجه أحمد: ۸۲/۳

شرح: ”تقویٰ“ سے مراد ”خوفِ خدا“ ہے، جو ہر نیکی کرنے اور ہر برائی سے بچنے کے لیے نسخہٴ کیمیا ہے۔ اگر کوئی بشر تمام فرائض و واجبات اور مندوبات و مستحبات کی ادائیگی کرنا چاہتا ہو اور محرمات و مکروہات سے اجتناب کرنا چاہتا ہو تو وہ ”تقویٰ“ کا سہارا لے۔

دین کے لیے کی جانے والی جانی، مالی، قوی، فکری، فعلی اور تحریری، غرضیکہ تمام مساعی جہاد میں شامل ہیں، تاہم اصطلاحاً و عرفاً نفس اتارہ کا مقابلہ ”مجاہدہ“ اور دشمن اور فساد یوں کے ساتھ مسلح آپریشن کو ”جہاد“ کہتے ہیں۔ اس باب میں یہی جہاد مراد ہے۔

پھر آپ ﷺ نے ذکر اور تلاوت کی نصیحت فرمائی جس کے عامل کو دنیا و آخرت میں اور ارض و سما میں نیک نامی ملتی ہے۔

مشرکوں کو جزیرہٴ عرب سے نکالنا

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تین وصیتیں فرمائیں: ”مشرکوں کو جزیرہٴ عرب سے نکال دو اور، وفود سے وہی سلوک کرو جو میں کرتا ہوں۔“ ابن عباس نے کہا: آپ ﷺ تیسری چیز سے خاموش رہے، یا فرمایا: ”مگر مجھے بھلا دی گئی۔“

(۴۱۰۱)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ أَوْصَى بِثَلَاثَةٍ، فَقَالَ: ((أَخْرِجُوا
الْمُشْرِكِينَ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَأَجِيزُوا
الْوَفْدَ بِنَحْوِ مَا كُنْتُ أُجِيزُهُمْ۔)) ثُمَّ قَالَ:
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَسَكَتَ عَنِ الثَّلَاثَةِ، أَوْ
قَالَ فَأَنْبَسِيَّتَهَا۔ (الصحيحه: ۱۱۳۳)

تخریج: أخرجه البخاري: ۲۰۸/۶، ومسلم: ۷۵/۵، وأبو داود: ۴۳/۲، والطحاوي: ۱۶/۴، والبيهقي: ۲۰۷/۹، وأحمد: رقم ۱۹۳۵

شرح: سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((لَسُنَّ عَشْتُ
لَاخْرِجَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، حَتَّى لَا أَتْرَكَ فِيهَا إِلَّا مُسْلِمًا۔)) ”اگر میں
زندہ رہا تو یہودیوں اور عیسائیوں کو جزیرہٴ عرب سے نکال دوں گا اور یہاں صرف مسلمانوں کو رہنے دوں گا۔“ (صحیح)

(مسلم)

جزیرۃ العرب: بحر ہند، بحر شام، پھر درجہ فرات نے جتنے علاقے پر قبضہ کیا ہوا ہے یا طول کے لحاظ سے عدن امین کے درمیان سے لے کر اطراف شام تک کا علاقہ اور عرض کے اعتبار سے جدہ سے لے کر آبادی عراق کے اطراف تک کا علاقہ جزیرۃ العرب کہلاتا ہے۔

سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ کے اس حکم کی تعمیل کی، جیسا کہ سیدنا عبداللہ بن مرثد بن ہشام کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح خیبر کے بعد یہودیوں کو وہاں سے نکال دینے کا ارادہ کیا، کیونکہ اس وقت خیبر کی زمین تو اللہ تعالیٰ، رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں کی ہو چکی تھی۔ یہودیوں نے آپ ﷺ سے درخواست کی کہ ان کو خیبر میں رہنے دیا جائے، وہ کام کریں گے اور نصف پیداوار آپ ﷺ کو دیں گے۔ آپ ﷺ نے ان کا مطالبہ تسلیم کر لیا اور فرمایا: ”ہم جب تک چاہیں گے تم لوگوں کو یہاں ٹھہرنے کی اجازت دیں گے۔“ سو وہ وہیں رہے، حتیٰ کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو تیمار اور ایجا کے مقام کی طرف جلا وطن کر دیا۔ (بخاری: ۲۳۳۸) تیمار اور ایجا، شام میں ہیں۔

کسی نیکی کو کم اہمیت نہ سمجھا جائے

سہم بن معتمر، نجفی سے روایت کرتے ہیں کہ وہ مدینہ منورہ تشریف لائے اور مدینہ کی کسی گلی میں رسول اللہ ﷺ سے ملاقات ہوئی۔ اُس نے آپ ﷺ کو اس حال میں پایا کہ آپ نے روٹی سے بنا ہوا تہبند باندھا ہوا تھا اور اُس کا کنارہ پھیلا ہوا تھا۔ نجفی نے کہا: اے اللہ کے رسول! عَلَيْكَ السَّلَامُ۔ رسول اللہ نے فرمایا: ”عَلَيْكَ السَّلَامُ تو مردوں کا سلام ہے۔“ اُس نے کہا: اے اللہ کے رسول! مجھے کوئی وصیت فرمائیں۔ آپ نے فرمایا: ”کوئی بھی نیکی سرانجام دینے کو معمولی خیال نہ کرنا، اگرچہ (وہ نیکی یہ ہو کہ تو کسی کو) رسی کا عطیہ دے دے، اپنے ڈول سے پانی مانگنے والے کے برتن میں پانی ڈال دے، اپنے مسلمان بھائی کو خندہ پیشانی کے ساتھ ملے، خوف و گنہگارہٹ میں مبتلا آدمی کا دل بہلا دے یا (کسی کو) قسم بہہ کر دے۔“

(۴۱۰۲)۔ عَنْ سَهْمِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ عَنِ الْهَجِيمِيِّ: أَنَّهُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَلَقِيَ النَّبِيَّ ﷺ فِي بَعْضِ أَرْقَةِ الْمَدِينَةِ، فَوَافَقَهُ فَإِذَا هُوَ مُؤَنِّزِرٍ بِإِزَارٍ فُطْنٍ قَدِ انْتَثَرَتْ حَاشِيَتُهُ، وَقَالَ عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((عَلَيْكَ السَّلَامُ تَحِيَّةُ الْمَوْتِيِّ)) فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْصِنِي۔ فَقَالَ: ((لَا تَحْقِرَنَّ شَيْئًا مِنَ الْمَعْرُوفِ أَنْ تَأْتِيَهُ، وَلَوْ أَنْ تَهَبَ صَلَّةَ الْحَبْلِ، وَلَوْ أَنْ تُفْرِعَ مِنْ دَلْوِكَ فِي إِتَاءِ الْمُسْتَقْفَى وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ الْمُسْلِمَ وَوَجْهَكَ بَسَطَ إِلَيْهِ، وَلَوْ أَنْ تُؤَيِّسَ الْوَحْشَانَ بِنَفْسِكَ وَلَوْ أَنْ تَهَبَ الشِّسْعَ))

(الصحيحه: ۳۴۲۲)

تخریج: أخرجه النسائي في "السنن الكبرى" ۵/ ۴۸۶ / ۹۶۹۴، ورواه احمد: ۳/ ۴۸۲ عن ابى تميمه

الہجیمی عن رجل من قومه

شرح: یہ رسول معظم ﷺ کی تعلیمات ہیں، جبکہ ہمارے ہاں عمل سے جان چھڑانے کے لیے لوگ یہ کہہ دیتے ہیں: سنت ہی ہے، اگر اس پر عمل نہ کیا تو کیا ہو جائے گا؟! ایسے مزاج کی ضرورت ہے، جو نیکی کے چھوٹے چھوٹے امور کو سرانجام دینے پر بھی مجبور کرے۔

اونچے مقامات پر تکبیرات کا اہتمام کرنا

(۴۱۰۳)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يُرِيدُ سَفْرًا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْصِنِي۔ قَالَ: ((أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالتَّكْبِيرِ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ)) (الصحيحه: ۱۷۳۰)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی، جو سفر کا ارادہ رکھتا تھا، رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا: اے اللہ کے رسول! مجھے کوئی وصیت کیجیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں تجھے اللہ تعالیٰ سے ڈرنے اور ہر بلند جگہ پر ”اللہ اکبر“ کہنے کی وصیت کرتا ہوں۔“

تخریج: أخرجه ابن أبي شيبة في "المصنف": ۱۲/۳۵/۲، وعنه ابن ماجه: ۲۷۷۱، والترمذي: ۲/۲۵۵، وأحمد: ۲/۳۲۵، ۳۳۱، ۴۴۳، ۴۷۶، كذا ابن خزيمة في "صحيحه": ۱/۲۵۶/۲، والمحاملي في "الدعاء": ق ۳۲/۱، وابن السني في "عمل اليوم والليلة": ۵۱۴، والحاكم: ۱/۴۴۵ و ۲/۹۸، والبيهقي في "الزهد": ق ۱۰۷/۲

شرح: سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب ہم (بلند مقام پر) چڑھتے وقت اللہ اکبر اور اترتے وقت سبحان اللہ کہتے تھے۔ (بخاری: ۲۹۹۳)



فہرس اطراف الأحاديث

بسم الله الرحمن الرحيم

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ۔
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔ أَمَّا بَعْدُ

ذکرنا طرف الحدیث علی احتمالات کثیرہ، واسم صحابیہ، ثم رقمہ فی هذا الكتاب المترجم، ثم موضعه فی "سلسلة الأحاديث الصحيحة"۔

ایہا الأخ الفاضل! تَبَّهْ: هذا اول جهدى فى عمل أطراف الأحاديث فأمكان الخطأ ممكن، فانسب الصواب الي الله سبحانه وتعالى والخطأ أليّ، وادع لي ولا تغضب عليّ۔

إذا فتشت مثل هذا الحديث:

كان رسول الله ﷺ يقول: ((اللهم بك أصبحنا.....))

فانظر الطرفين، ستجده فى احدهما او كليهما:

(١) كان رسول الله يقول: ((اللهم بك.....))

(٢) اللهم بك أصبحنا.....

المرجع الصحيح	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
774	3170	انس بن مالك	أتى باب الجنة يوم القيامة فاستفتح
684	2352	ابو مسعود البدرى	آخر ما أدرك الناس من كلام النبوة الاولى
2601	3928	ابن مسعود	آخر من يدخل الجنة رجل؛ فهو يمشى مرة
	3129		
3166	2349	انس	أخى ﷺ بين الزبير وبين عبد الله بن مسعود
3349	1661	ابن عباس	أذاني ريحها فقمتم
544	2588	عائشة	أكل كما ياكل العبد واجلس كما يجلس العبد
688	1048	ابو الدرداء	ألفقر تخافون!؟
3957	35	ابن عباس	أمركم باربع، وانهاكم عن اربع
685	2585	ابو هريرة	أمركم بثلاث وانهاكم عن ثلاث: أمركم ان

المتروجم الصحیحہ	ہذا	اسم الراوی	طرف الحديث
656	1433	ابوموسی الاشعری	آمروا الیتیمہ فی نفسہا
1961	3481	سلمة بن نفیل	الآن جاء القتال ، لاتزال طائفة
3243	2173	سليمان بن صرد	الآن اليوم نغزوهم ولا يغزونا
84	3178	انس بن مالك	آنت هيه؟ لقد كبرت لا كبر سنك
1762	3608	عبد الله بن عمرو	الآيات خرزات منظومات في سلك
668	3339	انس	آية الايمان حب الانتصار وآية النفاق بغض
109	3783	ابو ذر الغفاري	اية الكرسي: ما السموات السبع في الكرسي
687	1447	معاوية بن حيدة	انت حركت اني شئت ، واطعمها اذا طعمت
313	3820	ابو موسى	اثننا
3490	1456	ابن عباس	اثنني بشيء اشد به راسه ، وامكنك منه
690	3251	عائشة	اثنني بكتف او لوح حتى اكتب لابي بكر
636	471	جرير	اباعك على ان تعبد الله وتقيم الصلاة
662	3451	مجاهد بن مسعود	ابايعه على الاسلام والايمان والجهاد
2243	908	حكيم بن حزام	ابدا بمن تعول ، والصدقة عن ظهر غنى
557	1663	ابو هريرة	ابشر ان الله يقول: هي ناري اسلظها علي عبدي
710	3541	ابو هريرة	ابشر عمارا! تقتلك الفئة الباغية
3103	2357	كعب بن عجرة	ابشر يا كعب!
713	14	ابو شريح الخزاعي	ابشروا البشر و! ليس تشهدون ان لا اله الا الله
3451	494	عبد الله بن عمرو	ابشروا البشر و! انه من صلى الصلوات الخمس
378	2122	سهل بن الحنظلية	ابشروا! فقد جاءكم فارسكم
661	561	عبد الله بن عمرو	ابشروا! هذا ربكم قد فتح بابا من ابواب السماء
712	30	ابو موسى	ابشروا وبشروا من وراءكم! انه من شهد ان لا
	299		
3194	3768	ابو هريرة	ابشروا ، وسددوا ، وقاربوا
714	1666	ام العلاء	ابشرى يا ام العلاء! فان مرض
3970	2358	عائشة	ابغض الرجال الى الله: اللد الخضم
778	52	ابن عباس	ابغض الناس الى الله ثلاثة: ملحد في الحرم
779	2072	ابو الدرداء	ابغوني الضعفاء؛ فانما ترزقون
1763	1064	عروة البارقي	الابل عز لاهلها ، والغنم بركة
1977	3165	ثوبان مولي رسول الله	ابلغ عائشة هذا
1429	3211	جمع من الصحابة	ابلغا صاحبكم ان ربي قد قتل ربه كسرى
1578	2235	خولة بنت قيس بن فهد	ابن آدم ان اصابه البرد قال: حس
2858	1366	ابو موسى	ابن اخت القوم منهم
776	1193	انس	ابن اخت القوم منهم

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوي	طرف الحديث
156	3364	ابو هريرة	ابنا العاص مومنان: هشام و عمرو
616	595	الحسن البصرى	ابنوه عريشا كعريش موسى
616	595	سالم بن عطية	ابنوه عريشا كعريش موسى
616	595	الزهري	ابنوه عريشا كعريش موسى
616	595	راشد بن سعد	ابنوه عريشا كعريش موسى
616	595	ابو الدرداء	ابنوه عريشا كعريش موسى
616	595	عباده بن صامت	ابنوه عريشا كعريش موسى
824	3243	على بن ابي طالب	ابوبكر و عمر سيدا كهول اهل الجنة من الاولين
	3257		
824	3243	انس بن مالك	ابوبكر و عمر سيدا كهول اهل الجنة من الاولين
	3257		
824	3243	ابو حنيفة	ابوبكر و عمر سيدا كهول اهل الجنة من الاولين
	3257		
824	3243	جابر بن عبدالله	ابوبكر و عمر سيدا كهول اهل الجنة من الاولين
	3257		
824	3243	ابو سعيد الخدرى	ابوبكر و عمر سيدا كهول اهل الجنة من الاولين
	3257		
815	3265	جابر بن عبد الله	ابوبكر و عمر من هذا الدين كمنزلة
820	3366	ابو حبة البدرى	ابو سفيان بن الحارث خير اهلى
3216	3273	حنيفة	ابو اليقظان على الغطرة
	3459		
	3540		
	1186	انس	ابى الله ان يجعل لقاتل المؤمن توبة
	689		3742
690	3251	عائشة	أبى الله والمرنون أن يختلف
2320	1831	ابن عباس	أتاذن لى ان استقى خالدًا؟
	1845		
	1877		
	1931		
3369	3529	ابو هريرة	اتاكم اهل اليمن؛ هم أرق قلوبا
493	2727	جابر بن عبد الله	اتانا رسول الله ﷺ زائرا فى منزلنا، فرأى رجلا
842	495	ابو اديس الخولانى	اتانى جبريل عليه السلام من عند الله
	821		
356	1933	ابو هريرة	اتانى جبريل عليه السلام فقال:

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوي	طرف الحديث
3296	317	ام الفضل بنت الحارث	اتاني جبريل عليه الصلاة والسلام فاخبرني ان
	3549		
	821		
761	1696	ابو عسيب	اتاني جبريل بالحمى والطاعون فامسكت
839	1796	ابن عباس	اتاني جبريل فقال: يا محمد! ان الله عز وجل
830	995	زيد بن خالد الجهني	اتاني جبريل فقال: يا محمد! مر اصحابك
3485	3784	ابن مسعود	اتاني جبريل في خضر
831	2184	سهل بن سعد	اتاني جبريل، فقال: يا محمد!
	2185		
831	2184	جابر بن عبد الله	اتاني جبريل، فقال: يا محمد!
	2185		
831	2184	علي ابن ابي طالب	اتاني جبريل، فقال: يا محمد!
	2185		
3951	3979	امامة الباهلي	اتاني رجلان، فاخذوا بضبعي
841	391	زيد بن حارثة	اتاه جبريل عليه السلام في اول ما اوحى اليه
	404		
370	3138	ابو امامة	اتحبه لامك؟
844	3089	ابو هريرة	اتحبون ان تجتهدوا في
773	1063	عائشة	اتخذوا الغنم، فان فيها بركة
845	2359	انس بن مالك	اترون ما العُضْبُ؟
847	2186	ابو هريرة	اتدرون ما المفلس؟
848	3980	عبد الله بن عمرو	اتدرون ما هذان الكتابان؟!
1212	1066	عبد الله بن عمرو	اتدرى الى اين ابعتك؟
849	3935	عبد الله	اترضون ان تكونوا ربيع اهل الجنة؟
772	3552	عبد الله بن عمرو	اتركوا الحبشة ما تركوكم؛ فانه لا
850	2187	ابو هريرة	اتركوني ما تركتكم؛ فاذا حدثتكم فخذوا عني
3508	2365	ابو المتنفق	اتركوه
3171	565	جابر بن عبد الله	اتريد ان يكون فتانا يا معاذ؟!
851	3557	واتلة بن الاسقع	اترعمون اني من آخركم وفاة؟!
3450	1460	معاذ بن انس	اتستطيعين ان تقومي ولا تقعدى، وتصومي
	2025		
852	3785	حكيم بن حزام	اتسمعون ما اسمع؟
3346	3520	انس	اتعجبون من هذه؟ فوالذي نفسي بيده
853	3321	عبد الله بن عمرو	اتعلم اول زمرة تدخل الجنة من امتي؟

طرف الحدیب	اسم الراوی	ہذا	المترجم الصحیحة
		3923	
اتعلم بها قبر اخي ، وادفن اليه	المطلب	1697	3060
اتق الله عزوجل ، ولا تحقرن من المعروف	جابر بن سليم	2555	770
		2584	
اتق المحارم تكن اعيد الناس	ابو هريرة	2290	930
اتق يا ابا الوليد ان تاتي يوم القيامة ببعير تحمله	عبادة بن صامت	2188	857
اتقاهم لله	ابو هريرة	2348	3996
اتقوا دعوة المظلوم وان كان كافرا	انس بن مالك	3112	767
اتقوا دعوة المظلوم ، فانها	ابن عمر	3111	871
اتقوا دعوة المظلوم؛ فانها تحمل على	خزيمة بن ثابت	3110	870
اتقوا الظلم؛ فان الظلم ظلمات يوم القيامة	جابر بن عبد الله	2299	858
اتقوا الله ربكم ، وصلوا خمسكم	ابو امامة	496	867
اتقوا الله في الصلاة ، وما ملكت ايمانكم	ام سلمة	2586	868
اتقوا الله في هذه البهائم المعجمة	سهل ابن الحنظلية	2074	23
اتقوا الله وصلوا ارحامكم	عبد الله بن مسعود	2366	869
اتموا الصفوف (وفي رواية: استوا ، استوا)	انس	571	3955
اتموا الوضوء؛ ويل للأعقاب من النار	خالد بن الوليد	405	872
اتموا الوضوء؛ ويل للأعقاب من النار	يزيد بن ابي سفيان	405	872
اتموا الوضوء؛ ويل للأعقاب من النار	شريحيل بن حسنة	405	872
اتموا الوضوء؛ ويل للأعقاب من النار	عمرو بن العاص	405	872
اتيان النساء في ادبارهن حرام	خزيمة بن ثابت	1469	873
اتيت البراق ، وهو دابة ابيض طويل	حذيفة بن اليمان	3803	874
اتيت البراق ، وهو دابة ابيض طويل	انس بن مالك	3804	3956
		4024	
اثبت حراء! فانه ليس عليك الانبي	سعيد بن زيد	3247	875
		3266	
اثبت حراء! فانه ليس عليك الانبي	عثمان بن عفان	3247	875
		3266	
اثبت حراء! فانه ليس عليك الانبي	انس بن مالك	3247	875
		3266	
اثبت حراء! فانه ليس عليك الانبي	بريدة بن الحصيب	3247	875
		3266	
اثبت حراء! فانه ليس عليك الانبي	ابو هريرة	3247	875
		3266	

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
876	2386	ابو الدرداء	اثقل شيء في الميزان الخلق الحسن
2613	2321	عبد الله	الائم حواز القلوب
288	582	ابن عمر	اثان لاتجاوز صلاتهما رؤوسهما
813	1049	محمود بن لبيد	اثنتان يكرههما ابن آدم: يكره الموت
3158	1535	جابر بن عبد الله	اثيا نكحت ام بكر؟
2838	3402	عبد الله عمر	اجب عنى
933	2091	ابوهريرة	اجب عنى ، اللهم ايده بروح القدس
884	2414	رجل من اصحاب النبي	اجتنب الغضب
2798	1797	ابن عباس	اجتنبوا الخمر ، فانها مفتاح كل شر
2244	2190	سهل بن ابي حثمة	اجتنبوا الكبائر السبع ، فسكت الناس
885	57	جابر	اجتنبوا الكبائر ، وسددوا وابشروا
663	1194	ابن عمر	اجتنبوا هذه الفاذورة التى نهى الله عزوجل
754	1101	رجل من الانصار	اجد لحم شاة اخذت بغير اذن اهلها
887	583	ابى بن كعب	اجعل بين اذانك واقامتك نفسا؛ قدر ما يقضى
887	583	جابر بن عبد الله	اجعل بين اذانك واقامتك نفسا؛ قدر ما يقضى
887	583	ابوهريرة	اجعل بين اذانك واقامتك نفسا؛ قدر ما يقضى
887	583	سلمان الفارسى	اجعل بين اذانك واقامتك نفسا؛ قدر ما يقضى
139	6	ابن عباس	اجعلتنى مع الله عدلا
896	2193	النعمان بن بشير	اجعلوا بينكم وبين الحرام ستره من الحلال
897	2194	فضالة بن عبيد	اجعلوا بينكم وبين النار حجبا
463	1807	عائشة	اجعلوا مكان الدم خلوقا
3112	584	عائشة	اجعلوا من صلاتكم فى بيوتكم
	585		
3258	2418	ربيعه الاسلامى	اجل ، فلا ترد عليه ، ولكن قل: غفر الله لك يا ابا بكر
	3238		
3145	4065	ربيعه الاسلامى	اجل ، فلا ترد عليه ، ولكن
235	1473	ابو كبشة الانمارى	اجل ، مرت بي فلانة ، فوقع في قلبي شهوة النساء
174	2212	يسارين عبدالله الجهنى	اجل ، والحمد لله
441	1474	ابو كبشة الانمارى	اجل؛ مرت بي فلانة ، فوقع في قلبي شهوة النساء
2986	1204	سعد بن عباد	اجلدوه ضرب مئة سوط
826	19	ابو ذر	اجلس ها هنا حتى ارجع اليك
	39		
	194		
2887	2094	ام كبشة امرأة من قضاة	اجلسى ، لا يتحدث الناس ان محمدا يغزو وامرأة

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1687	3269	عائشة زوج النبي ﷺ	اجمعي عليك ثيابك
898	1088	ابو حميد الساعدي	احملوا في طلب الدنيا
904	1477	انس	احب الاسماء الى الله: عبد الله
895	2587	جابر	احب الطعام الى الله ما كثرت عليه الايدي
72	2594	يزيد بن اسيد	احب للناس ما تحب لنفسك
906	2593	ابن عمر	احب الناس الى الله تعالى انفعهم للناس
2779	1110	عقبة بن عامر	احبس عليك مالك
905	1490	جابر	احبسوا صبيانكم حتى يذهب فوعة العشاء
909	3809	جندب	احتج آدم و موسى ، فحج آدم موسى
910	1089	مصعب بن سعد	احذروا الدنيا؛ فانها خضرة حلوة
3173	604	رجل من اصحاب النبي ﷺ	احسن (وفي رواية: صدق) ابن الخطاب
	648		
2549	603	رجل من اصحاب النبي ﷺ	احسن ابن الخطاب
2499	1206	على	احسنت ، اتركها حتى تماثل
3278	1207	على	احسنت ، اتركها حتى تماثل
432	2388	اسامه بن شريك	احسنهم خلقا
1837	2387	عبد الله بن عمر	احسنهم خلقا
1384	1734	عبد الله بن عمر	احسنهم خلقا
430	1334	عمر	احسنوا الى اصحابي ، ثم الذين يلونهم
3235	1111	حصين بن قيس	احسنوا مبايعة الاعرابي
3978	2938	ابو هريرة	احشدوا! فاني سأقرأ عليكم ثلث القرآن
246	58	حذيفة	احصوا الى كل من تلفظ بالاسلام
565	838	ابو هريرة	احصوا هلال شعبان لرمضان
365	606	سمرة بن جندب	احضروا الذكر ، وادنوا من الامام
1122	2420	الحسن	احفظ لسانك ، ثكلت امك معاذ
1116	3346	عمر بن الخطاب	احفظوني في اصحابي ، ثم الذين
1117	1937	ابو هريرة	احفهما جميعا ، او انعلهما
67	2787	عائشة	احكم فيهم
	3525		
1118	1884	ابن عمر	احلت لنا ميتتان و دمان ، فاما الميتتان فالحوت
1119	55	ابن عمر	احلفوا بالله وبروا و اصدقوا
	1414		
1123	1940	ابن عمر	احلقوه كله ، او اتركوه كله
3958	3791	عائشة	احيانا ياتي في مثل صلصلة الجرس

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
1743	3537	عمار بن یاسر	أحيمر ثمود الذي عقر الناقة
3493	3599	انس	اخبرني بهن جبريل عليه السلام أنفا
2987	3945	الحسن	اخبروها أنها لا تدخلها وهي عجوز
1973	1388	عبد الله بن عمرو	اختاروا بين نسائكم واموالكم وابناءكم
1623	3810	ابن عباس	اخذ الله تبارك و تعالی الميثاق من
726	2595	ابو هريرة	اخذنا فألك من فيك
1131	3186	عمر بن الخطاب	اخر عني يا عمر! اني خير فاخترت
	3262		
1124	77	ابو هريرة	اخر الكلام في القدر لشرار امتي
819	2599	رجل من بني عامر	اخرج الى هذا فعلمه الاستذنان؛ فقل له
2235	3150		اخرج فناد في الناس: من شهد ان لا اله الا الله
600	608	ابو بكر	اخرجوا العواتق وذوات الخدور؛ فليشهدن
	1538		ام عطية
2582	600	طلق بن علي	اخرجوا فاذا اتيتم ارضكم فاكسروا بيعتكم
1133	2096	ابن عباس	اخرجوا المشركين من جزيرة العرب
	2099		
	4101		
1132	2097	ابو عبيدة	اخرجوا يهود اهل الحجاز واهل نجران من
1170	2598	رجل من بني عامر	اخرجني اليه، فانه لا يحسن الاستذنان
723	1112	جابر	اخرجني فجدى نخلك
2712	251	رجل من بني عامر	اخرجني فقولي له: قل: السلام عليكم
	2600		
1130	1810	ابو هريرة	اخرجوا الاحمال على الابل؛ فان اليد معلقة
3256	316	حسين بن علي	اخشأ؛ فلن تعدو قدرك
	323		
915	2606	ابو هريرة	اخنع اسم عند الله يوم القيامة رجل تسمي ملك
1764	3441	عبد الله بن العباس	الاخوات الاربع: ميمونة، وام الفضل، وسلمى
1582	1344	عمر بن الخطاب	اخوف ما اخاف رلى امتي الائمة المضلون
1582	1344	ابو الدرداء	اخوف ما اخاف رلى امتي الائمة المضلون
1582	1344	ابو ذر الغفاري	اخوف ما اخاف رلى امتي الائمة المضلون
1582	1344	ثوبان مولى رسول الله ﷺ	اخوف ما اخاف رلى امتي الائمة المضلون
1582	1344	شداد بن اوس	اخوف ما اخاف رلى امتي الائمة المضلون
1582	1344	علي بن ابي طالب	اخوف ما اخاف رلى امتي الائمة المضلون

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوي	طرف الحديث
423	1113	ابوهريرة	اذا الامانة الى من ائتمنتك
1181	1114	عثمان بن عفان	ادخل الله عز وجل الجنة رجلا كان سهلا
3161	112	الشريد بن سويد الثقفي	ادع بها
517	1620	رجل من الانصار	ادعوا له طيب بنى فلان
420	23	رجل من بلهجوم	ادعوا الى الله وحده، الذي ان مسك ضر
594	3113	ابوهريرة	ادعوا الله تعالى وانتم موقنون
421	79	ابو موسى الاشعري	ادعوا الناس، وبشرا ولا تنفرا
1977	3165	ثوبان مولى رسول الله ﷺ	ادفعه الى الضيف
1184	1815	عمر بن ابي سلمة	ادن ياني، وسم الله، وكل بييمينك
370	3138	ابو امامة	ادنه
85	830	ابوهريرة	ادنوا فكللا
1177	916	ثعلبة بن صعير	ادوا صاعا من بر او قمح بين اثنين
1179	917	ابن عباس	اداو صاعا من طعام
1185	992	ابن عباس	اديموا الحج والعمرة فانهما يتفياان الفقر
1187	946	اسلم	اذا اتاك الله مالا لم تساله
1186	2596	بريدة	اذا ابردتم الى بريدا فابعثوه حسن الوجه
4034	2597	بريدة	اذا ابردتم الى بريدا فابعثوه حسن الوجه
1205	2608	عبد الله بن عمر	اذا اتاكم كريم قوم فاكرموه
1205	2608	جرير بن عبد الله البجلي	اذا اتاكم كريم قوم فاكرموه
1205	2608	جابر بن عبد الله	اذا اتاكم كريم قوم فاكرموه
1205	2608	ابوهريرة	اذا اتاكم كريم قوم فاكرموه
1205	2608	عبد الله بن عباس	اذا اتاكم كريم قوم فاكرموه
1205	2608	معاذ بن جبل	اذا اتاكم كريم قوم فاكرموه
1205	2608	عدى بن حاتم	اذا اتاكم كريم قوم فاكرموها
1205	2608	ابوراشد عبد الرحمن	اذا اتاكم كريم قوم فاكرموه
1205	2608	انس بن مالك	اذا اتاكم كريم قوم فاكرموه
1022	1441	ابوهريرة	اذا اتاكم من ترضون خلقه ودينه فزوجوه
630	1236	امية	اذا اتك رسلتي؛ فاعطهم ثلاثين درعا
1285	2421	ابوهريرة	اذا اتى احدكم خادمه بطعام قد ولى حره
1189	2607	ابوسعبد الضحاك بن قيس	اذا اتى الرجل القوم فقالوا: مرحبا، فمرحبا
1190	1475	جابر	اذا اتيت اهلك فاعمل عملا كيسا
1198	531	سعد بن ابي وقاص	اذا اتيت الصلاة فاتها بوقار وسكينة
1199	2425	على بن الحسين	اذا احب احدكم اخاه في الله؛ فليبين له
417	2609	المقدام بن معديكرب	اذا احب احدكم اخاه؛ فليعلمه انه يحبه

طرف الحديث	اسم الراوى	هذا	المترجم الصحيحة
إذا أحب صاحبه فليأته في منزله	ابو ذر	2610	797
إذا أحب الرجل الرجل؛ فليخبره أنه أحبه	رجل من أصحاب النبي ﷺ	2611	418
إذا أحسن أحدكم إسلامه؛ فكل حسنة يعملها	ابو هريرة	81	3959
إذا اختلف البيعان وليس بينهما	عبد الله بن مسعود	1116	798
إذا اختلفتم في الطريق؛ جعل عرضه سبع	ابو هريرة	1218	3960
إذا اختلفتم في الطريق؛ جعل عرضه سبع	ابن عباس	1218	3960
إذا اختلفتم في الطريق؛ جعل عرضه سبع	عبادة بن الصامت	1218	3960
إذا اختلفتم في الطريق؛ جعل عرضه سبع	انس بن مالك	1218	3960
إذا اختلفتم في الطريق؛ جعل عرضه سبع	جابر بن عبد الله	1218	3960
إذا اخصبت الارض فانزلوا عن ظهركم	انس بن مالك	2081	682
		2100	
إذا ادخل أحدكم رجله في خفيه	ابو هريرة	414	1201
إذا أدرك أحدكم أول سجدة من صلاة	ابو هريرة	613	66
إذا أدركت ركعة من صلاة الصبح قبل أن تطلع	ابو هريرة	614	2475
إذا أدى العبد حق الله وحق مواليه	ابو هريرة	1219	728
إذا أذنت المغرب فأحدرها مع الشمس حدرا	ابو محذورة	619	2245
إذا أراد أحدكم أن يسأل؛ فليبدأ بالمدحة	عبد الله بن مسعود	2612	3204
إذا أراد أحدكم من أمره حاجة فليأتها	طلق	1454	1202
إذا أراد الرجل أن يزوج ابنته فليستأذنها	ابو موسى	1428	1206
إذا أراد الله جل ذكره أن يخلق النسمة	مالك بن الحويرث	1492	3330
إذا أراد الله عز وجل باهل بيت خيرا	عائشة	2430	1219
إذا أراد الله بعبد خيرا عجل له العقوبة في	انس	2196	1220
إذا أراد الله بعبد خيرا غسله	عمرو بن الحمق	2197	1114
إذا أراد الله قبض عبدا راض جعل له فيها حاجة	ابو عزة الهذلي	83	1221
إذا أردت أن تغزوه؛ اشتر فرسا ادهم، اغر	عقبة بن عامر	2118	3449
إذا أسأت فأحسن	عبد الله بن عمرو	4091	1228
		2389	
		2457	
إذا استأذن أحدكم ثلاثا فلم يؤذن له؛ فليرجع	ابو موسى	2603	3474
إذا استؤذن عليه الرجل وهو يصلي؛ فاذهه التسبيح	ابو هريرة	739	497
إذا استجمر أحدكم فليستجمر وترا	ابو هريرة	446	1295
إذا استلج أحدكم باليمين في اهله	ابو هريرة	1220	1229
إذا استلقى أحدكم على ظهره فلا يضع إحدى	جابر	2614	1255
إذا استهل المولود؛ ورث	ابو هريرة	1294	153

المتروجم الصحیحہ	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
3961	415	ابوہریرہ	اذا استيقظ احدكم منامه
1230	2109	صخر بن عليہ	اذا اسلم الرجل فهو احق بارضه وماله
247	44	ابو سعيد الخدری	اذا اسلم العبد فحسن اسلامه؛ كتب الله له
	47		
	82		
1231	3981	ابو بکرہ	اذا اشار الرجل على اخيه بالسلاح
1232	1578	عبد الله بن عمرو	اذا اشتكى العبد المسلم قال الله تعالى
1257	1579	عائشہ	اذا اشتكى المومن اخلصه الله كما
1258	3114	انس بن مالك	اذا اشتكت فضع يدك حيث تشتكى
2755	م3046	عائشہ	اذا اصاب احدكم غم او كرب
299	428	اسماء بنت ابو بكر الصديق	اذا اصاب ثوب احدكن الدم من الحيضة
1280	1189	ابو موسى الاشعري	اذا اصبح ابليس بث جنوده؛ فيقول:
263	3092	ابوہریرہ	اذا اصبحتم: فقولوا: اللهم! بك اصبحنا
3962	2616	ابو الدرداء	اذا اصطحب رجلان مسلمان؛ فحال بينهما شجر
415	1850	ابو ہریرہ	اذا اصلى خادم احدكم له طعامه؛ فكفاه حره
1106	1695	عطاء بن ابي رباح	اذا اصاب احدكم بمصيبة فليذكر مصيبتہ بي
2568	909	جابر بن سمرة	اذا اعطى الله احدكم خيرا فليبدأ بنفسه
1374	3370	كعب بن مالك	اذا افتتحتم مصر فاستوصوا بالقبط خيرا
1235	431	بسرة بنت صفوان	اذا افضى احدكم بيده الى فرجه فليتوضأ
3014	2443	ابوہریرہ	اذا اقترب الزمان لم تكذب رؤيا المسلم تكذب
3963	1708	البراء بن عازب	اذا اقعده المؤمن في قبره؛ اتي، ثم
2992	1001	ام سلمة زوج النبي ﷺ	اذا اقيمت صلاة الصبح فطوفى
3964	657	انس بن مالك	اذا اقيمت الصلاة واحدكم صائم؛ فليبدأ بالعشاء
1259	1000	ام سلمة	اذا اقيمت الصلاة فطوفى على بعيرك
1260	1941	ابوہریرہ	اذا اكنحل احدكم فليكنحل وترا
391	1817	جابر	اذا اكل احدكم الطعام؛ فلا يمسح يده حتى
98	1436	سهل بن ابي حنمة	اذا القى في قلب امرىء خطبة امرأة، فلا باس
3965	562	عثمان بن ابي العاص	اذا امنت قوم؛ فأخف بهم الصلاة
1263	659	ابوہریرہ	اذا أمن القارئ فأمنوا؛ فان لملائكة تؤمن
2875	1117	منقذ بن عمرو	اذا انت بايعت فقل: لا خلافة
1321	2667	شيبہ	اذا انتهى احدكم الى المجلس فان وسع
183	2634	ابوہریرہ	اذا انتهى احدكم الى المجلس؛ فليسلم فاذا
729	912	ابو مسعود البدری	اذا انفق الرجل على اهله نفقة
730	1462	عائشہ	اذا انفقت المرأة من طعام بيتها غير مفسدة

المتروجم الصحیحہ	ہدا	اسم الراوی	طرف الحدیث
731	1463	ابو ہریرہ	اذا انفقت المرأة من كسب زوجها من غير
264	3073	محمد بن السنکدر	اذا اويت الى فراشك فقل: اعوذ بكلمات الله
3236	1118	ابو ہریرہ	اذا باع احدكم الشاة واللحقة
3966	628	ابن عمر	اذا بدا (وفى لفظ: طلع) حاجب الشمس
744	3534	ابو ہریرہ	اذا بلغ بنو العاص ثلاثين رجلا: اتخذوا
744	3534	ابو سعید الخدری	اذا بلغ بنو العاص ثلاثين رجلا: اتخذوا
744	3534	ابو ذر الغفاری	اذا بلغ بنو العاص ثلاثين رجلا: اتخذوا
744	3534	معاویہ بن ابی سفیان	اذا بلغ بنو العاص ثلاثين رجلا: اتخذوا
744	3534	ابن عباس	اذا بلغ بنو العاص ثلاثين رجلا: اتخذوا
3089	1346	ابو سعید	اذا بويع لخليفتين؛ فاقتلوا الآخر منهما
3089	1346	ابو ہریرہ	اذا بويع لخليفتين؛ فاقتلوا الآخر منهما
3089	1346	معاویہ بن ابی سفیان	اذا بويع لخليفتين؛ فاقتلوا الآخر منهما
3089	1346	انس بن مالك	اذا بويع لخليفتين؛ فاقتلوا الآخر منهما
3089	1346	عبد الله بن مسعود	اذا بويع لخليفتين؛ فاقتلوا الآخر منهما
11	1068	ابن عمر	اذا تبايعتم بالعينة، واخذتم اذنان البقر
3967	1662	ابو سعید	اذا تبايعتم جنازة؛ فلا تجلسوا
1271	1493	انس	اذا تزوج البكر على الشيب اقام عندها سبعا
625	1494	انس بن مالك	اذا تزوج العبد فقد استكمل نصف دينه
3316	443	جابر	اذا تغوط احدكم؛ فليمسح ثلاث مرات
3316	443	السائب بن خلاد	اذا تغوط احدكم؛ فليمسح ثلاث مرات
3316	443	ابو ايوب الانصاري	اذا تغوط احدكم؛ فليمسح ثلاث مرات
3120	435	جابر بن عبد الله	اذا تغوط الرجلان؛ فليتوار كل واحد منهم
	437		
1261	434	عائشة	اذا التقى الختانان، فقد وجب الغسل
1261	434	عبد الله بن عمرو	اذا التقى الختانان، فقد وجب الغسل
1261	434	ابو هريرة	اذا التقى الختانان، فقد وجب الغسل
1293	84	عبد الله	اذا تكلم الله تعالى بالوحى سمع اهل السماء
1266	3011	عائشة	اذا تمنى احدكم فليستكثر
1395	2670	ابن عمر	اذا تناجى اثنان فلا تجلس اليهما حتى تستأذنهما
1274	2691	ابو هريرة	اذا تنخم احدكم فلا يتنخمن قبل وجهه
1274	2691	ابو سعید الخدری	اذا تنخم احدكم فلا يتنخمن قبل وجهه
1265	664	سعد بن ابی وقاص	اذا تنخم احدكم فى المسجد فليغيبها
			اذا توضأ احدكم فاحسن الوضوء
1296	449	ابن عمر	اذا توضأ احدكم للصلاة، فلا يشبك بين اصابعه

المتروحم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1294	450		ابوهريرة
1305	445	سلمة بن قيس الاشجعي	اذا توضأت فانثرت
1306	407	ابن عباس	اذا توضأت فخلل اصابع
1337	550	محجن	اذا جنت فصل مع الناس، وان كنت قد صليت
	669		
			اذا جاء احدكم خادمه بطعامه فليجلسه
1297	1851	ابوهريرة	اذا جاء احدكم خادمه بطعامه فليجلسه
1399	1852		ابوهريرة
1042	1853	عبد الله بن مسعود	اذا جاء احدكم خادمه بطعامه فليقعده معه
1043	2422	ابوهريرة	اذا جاء خادم احدكم بطعامه قد كفاه حره
1304	1583	عبد الله بن عمرو	اذا جاء الرجل يعود مريضاً فليقل:
1307	826	ابوهريرة	اذا جاء رمضان فتحت ابواب الجنة
1308	829	عدى بن حاتم	اذا جاء رمضان فصم ثلاثين
1303	1075	ابن عباس	اذا جاءك يطلب ثمن الكلب فاملاً
1301	441	ابوهريرة	اذا جلس احدكم على حاجته فلا يستقبل
1300	1221	على	اذا جلس اليك الخصمان فلا تقض بينهما حتى
756	3558	ابوهريرة	اذا جمع الله الاولى والاخرى يوم القيامة
584	3561	ابوهريرة	اذا جمع الله العباد بصعيد واحد نادى مناد
550	87	ابوامامة	اذا حاك في صدرك شئ فذعه
	91		
1090	2681	جابر بن عبد الله	اذا حدث الرجل بالحديث ثم التفت
346	304	سمرة	اذا حدثتكم حديثاً؛ فلا تزيدن على
1370	629	ابن عمر	اذا حضر احدكم الامر يخشى فوته فليصل
1309	1712	ابوهريرة	اذا حضر المؤمن أنه ملائكة الرحمة بحريرة
1092	1717	شداد بن اوس	اذا حضرتم موتاكم فاغمضوا البصر، فان البصر
469	1222	انس بن املك	اذا حكتم فاعدلوا، واذا قتلتم فاخسروا
1093		ابن عباس	اذا حلف احدكم فلا يقل: ما شاء الله وشئت
1310	1584	انس بن مالك	اذا حم احدكم فليس عليه
1322	1349	ابو سعيد الخدرى	اذا خرج ثلاثة في سفر فليؤمروا احدهم
1063	557	ابوهريرة	اذا خرج المسلم الي المسجد كتب الله له بكل
1094	672	زينب الثقفية	اذا خرجت احدكن الي المسجد فلا تقربن طيباً
1269	2198	ابن مسعود	اذا خرجت اللعنة من في صاحبها
1031	673	ابوهريرة	اذا خرجت المرأة الي المسجد فلتغتسل من
			اذا خرجت من منزلك فصل ركعتين

اسم الراوی	ہذا	المترجم الصحیحة	طرف الحدیث
ابوہریرة	2110	1323	اذا خطب احکم امرأة، فلا جناح علیہ
	1438	97	ابو حمید
جابر بن عبد اللہ	1437	99	اذا خطب احدکم امرأة، فان استطاع ان ینظر
انس بن مالک	451	722	اذا خفضت فأشمی، ولا تنهکی
ابو سعید الخدری	675	3054	اذا خلص المؤمنون من النار وامنوا
ابو سعید الخدری	3982	2250	اذا خلص المؤمنون من النار يوم القيامة
ابوہریرة	2699	627	اذا دخل احدکم علی اخیه المسلم
ابن الزبیر	532	229	اذا دخل احدکم المسجد والناس رکوع؛ فلیرکع
جابر بن عبد اللہ	3920	1336	اذا دخل احد الجنة الجنة؛ یقول اللہ عزوجل
جابر	1854	347	اذا دعا احدکم اخاه بطعام؛ فلیجب، فان شاء
ابوہریرة	3013	1339	اذا دعا الغائب للغائب
زید بن ارقم	1455	1203	اذا دعی الرجل امرأته فلتجب
			اذا دعی احدکم الی طعام فلیجب
ابوہریرة	1855	1343	اذا ذکر اصحابی؛ فامسکوا، واذا ذکر النجوم
	3304	34	ابن مسعود
ثوبان	3304	34	اذا ذکر اصحابی؛ فامسکوا، واذا ذکر النجوم
ابن عمر	3304	34	اذا ذکر اصحابی؛ فامسکوا، واذا ذکر النجوم
طاؤوس	3304	34	اذا ذکر اصحابی؛ فامسکوا، واذا ذکر النجوم
ابوہریرة	3125	1319	اذا ذکرتم باللہ فانتهروا
سراقة بن مالک	436	2749	اذا ذهبت الی الغائط فاتقوا المجالس علی الظل
انس	453	1342	اذا رأی احدکم الرؤیا تعجبه فلیذکرها
ابوہریرة	2692	1340	اذا رأی احدکم رؤیا یکرهها فلیتحول
ابوہریرة	2694	1311	اذا رأی احدکم من اخیه ومن نفسه
عبد اللہ بن عمر	1588	2572	اذا رأی احدکم من اخیه ومن نفسه
جابر	1709	1344	اذا رأی المؤمن ما فسح له فی
عبد اللہ بن عباس	3565	1345	اذا رأیت الأمة ولدت ربیها او ربها
عقبة بن عامر	2199	413	اذا رأیت اللہ یعطی العبد من الدنیا علی
عبد اللہ بن عمرو	2200	205	اذا رأیت الناس قد مرجت عهودهم
المقداد بن الاسود	2700	912	اذا رأیت المداحین فاحثوا فی وجوههم التراب
عبد اللہ بن عمر	2700	912	اذا رأیت المداحین فاحثوا فی وجوههم التراب
ابوہریرة	2700	912	اذا رأیت المداحین فاحثوا فی وجوههم التراب
عبادة بن الصامت	2700	912	اذا رأیت المداحین فاحثوا فی وجوههم التراب
جابر بن عبد اللہ	447	197	اذا رأیت علی مثل هذه الحالة؛ فلا تسلم علی
عبد اللہ بن انیس	2020	2981	اذا رأیتہ ہیئتہ

انترجم الصحیحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
	307		
3971	510	عمر	اذا راح احدكم الى الجمعة؛ فليغتسل
317	2079	سواده بن الربيع	اذا رجعت الى بيتك فمرهم؛ فليحسنوا غذاء
1349	409	ابن عباس	اذا ركعت فضع كفيك على ركتبك حتى
2515	1002	ابن عباس	اذا رميت الجمار كان لك نور يوم القيامة
1350	1857	ابو ثعلبة الخشني	اذا رميت الصيد فادركته بعد ثلاث ليال
239	1007	ابن عباس	اذا رميت الجمرة؛ فقد حل لكم كل شيء الا
1353	1844	سمرة بن جندب	اذا رويت اهلك من اللبن غبوقا
182	2698	ابن عمر	اذا زار احدكم اخاه، فجلس عنده
2921	1205	عائشة	اذا زنت الامة فاجلدوها
509	89	ابو هريرة	اذا زنى العبد خرج منه الايمان وكان كالظلة
1351	596	سعيد بن ابو سعيد	اذا زوقتم مساجدكم، وحلتم مصاحفكم
	3610		
1325	3012	عائشة	اذا سال احدكم فليكثر
595	2702	مالك بن يسار السكوني	اذا سالتهم الله فاسألوه ببطون اكفكم
			اذا سالتهم الله فسلوه الفردوس
2145	3921	العرباض بن سارية	اذا سالتهم الله فسلوه الفردوس
3972	3126		عرباض بن سارية
1324	945	عمر بن الخطاب	اذا ساق الله اليك رزقا من غير مسألة
550	87	ابو امامة	اذا سرتك حسنتك، وساء تك سيئتك؛ فانت
	91		
1357	1811	انس	اذا سرتم في ارض خصبة، فاعطوا الدواب حقها
	1859		
	2085		
2736	1449	عرباض بن سارية	اذا سقى الرجل امراته الماء اجر
1394	867	ابو هريرة	اذا سمع احدكم النداء، والثناء على يده فلا يضعه
1327	90	عبد الله	اذا سمعت جيرانك يقولون: احسنت
1354	534	كعب بن عجرة	اذا سمت النداء، فاجب داعي الله عز وجل
2931	1601	اسامة بن زيد	اذا سمعتم بالطاعون في ارض فلا تدخلوها
2931	1601	سعد بن ابى وقاص	اذا سمعتم بالطاعون في ارض فلا تدخلوها
2931	1601	عبد الرحمن عوف	اذا سمعتم بالطاعون في ارض فلا تدخلوها
732	310	ابو حميد	اذا سمعتم الحديث عنى تعرفه قلوبكم
732	310	ابو اسيد	اذا سمعتم الحديث عنى تعرفه قلوبكم
3183	3072	ابو هريرة	اذا سمعتم صباح الديكة

اسم الراوی	ہذا	المتروجم الصحیحة	طرف الحدیث
معاذ	678	1328	اذا سمعتم المنادی يثوب بالصلاة فقولوا كما
جابر بن عبد الله	2684	3184	اذا سمعتم نباح الكلب بالليل اونهاق الحمير
عبدالرحمن بن عوف	682	1356	اذا سها احدكم في صلاته ، فلم يدر واحدة
ابو هريرة	1836	386	اذا شرب احدكم؛ فلا يتنفس في الاناء ، فاذا
ام سلمة	1849	1361	اذا اذا شربتم اللبن فمضضوا ، فان له دسما
معاوية بن ابي سفيان	1212	1360	اذا شربوا الخمر فاجلدوهم
ابو بكره	2445	3973	اذا شهر المسلم على اخيه سلاحا
الربيع بن معوذ	693	1364	اذا صلوا على الجنائز ، واثنوا خيرا
جبير بن مطعم	690	1386	اذا صلى احدكم الى سترة ، فليدن منها
عصمة بن مالك الخطمي	605	1329	اذا صلى احدكم الجمعة فلا يصل بعدها شيئا
عائشة	454	2976	اذا صلى احدكم فاحدث؛ فليمسك
ابو سعيد	685	1362	اذا صلى احدكم فلم يدر كيف صلى
ابن عمر	692	1369	اذا صلى احدكم فليلبس ثوبه
معاوية	540	1363	اذا صلى الامام جالسا فصلوا جلوسا
صفوان بن المعطل	624	1371	اذا صليت الصبح فامسك عن الصلاة حتى
طارق بن عبد الله	665	1223	اذا صليت فلا تبصق بين يديك
ابو هريرة	2704	2569	اذا صنع خادم احدكم طعاما فولى حره و
ابو هريرة	1885	3563	اذا ضحى احدكم؛ فلياكل من اضحيته
ابو هريرة	2705	862	اذا ضرب احدكم فليجنب الوجه؛ فان الله خلق
جابر بن عبد الله	1860	1368	اذا طبختم اللحم فاكثروا المرق او الماء
جابر بن عبد الله	1816	1404	اذا طعم احدكم فسقطت لقمته من يده فليمط ما
جابر	2446	3942	اذا ظنتم فلا تحققوا - واذا حسدتم فلا تبغوا
عائشة	3612	1372	اذا ظهر السوء في الارض انزل الله عز وجل
عائشة	3611	3156	اذا ظهر السوء في الارض؛ انزل الله
عبد الله بن عمرو	1718	1365	اذا عاد احدكم مريضا فليقل: اللهم اشف
على	1719	1367	اذا عاد الرجل اخاه المسلم مشى في خرافة
ابو موسى	2706	3094	اذا عطس احدكم فحمد الله فشمته
ابو هريرة	2708	1330	اذا عطس احدكم فليشمته جليسه ، فان زاد
ابو ذر	2201	1373	اذا عملت سيئة فاتبعها حسنة تمحها
ابن عباس	1491	1366	اذا غربت الشمس فكفوا صبيانكم

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1376	2415	ابوهريرة	اذا غضب الرجل ، فقال: اعوذ بالله
2665	2111	عبد الله بن عمرو	اذا فتحت عليكم خزائن فارس
403	3488	قرة	اذا فسد اهل الشام؛ فلا خير فيكم
	3518		
3385	92	عمران بن حصين	اذا قال الرجل لاخيه: يا كافر! فهو كفتله
	93		
1389	2709	بريدة	اذا قال الرجل للمنافق يا سيد فقد اغضب ربه
3074	3613	ابوهريرة	اذا قال الرجل: هلك الناس؛ فهو اهلكهم
1390	3088	ابوهريرة	اذا قال العبد: لا اله الا الله ، والله اكبر
1390	3088	ابو سعيد	اذا قال العبد: لا اله الا الله ، والله اكبر
1062	667	حديفة	اذا قام احدكم (او قال الرجل) في صلاته
3974	666	ابوهريرة	اذا قام احدكم الى الصلاة؛ فلا يصبق امامه
3975	2668	ابوهريرة	اذا قام احدكم من مجلسه ثم رجع اليه؛ فهو
321	684	المغيرة بن شعبة	اذا قام الامام في الركعتين؛ فان ذكر قبل
	687		
597	694	ابن عمر	اذا قام صاحب القرآن فقراء بالليل والنهار ذكره
1391	1710	ابوهريرة	اذا قر الميت (او قال: احدكم) اتاه ملكان
2758	1714	ابو ايوب	اذا قبضت نفس العبد تلقاه اهل الرحمة من
3976	1497	جابر	اذا قدم احدكم ليلا؛ فلا ياتين اهله طروفا
2534	660	ابوهريرة	اذا قر الامام: ﴿غير المغضوب عليهم﴾
1183	2929	ابوهريرة	اذا قر اتم: ﴿الحمد لله﴾ فاقروا:
1385	1226	ابوهريرة	اذا قسمت الارض ، وحدت
1379	1008	عائشة	اذا قضى احدكم حجه فليعجل الرحلة الى .
1392	586	ابو سعيد	اذا قضى احدكم الصلاة في مسجده فليجعل
878	699	عبد الله	اذا قعدتم في كل ركعتين فتولوا: التحيات
1992	2361	المطلب بن عبد المنك	اذا قلت باطلا فاذك البهتان
170	2711	ابوهريرة	اذا قلت للناس: انصتوا وهم يتكلمون
401	708	ابو ايوب الانصاري	اذا قمت في صلاتك؛ فصل صلاة مودع
	2776		
	4094		
1393	535	سمرة بن جندب	اذا قمت الى الصلاة فلا تسبقوا قارئكم
1222	1720	عبد الله بن مسعود	اذا كان احدكم بارض ، اثبت
837	2678	ابوهريرة	اذا كان احدكم في الضى ، فقلص عنه الظل
1402	2669	ابوهريرة	اذا كان ثلاثة جميعا فلا يتناج اثنان دون الثالث

المتروجم الصحیحہ	ہذا	اسم الراوی	طرف الحدیث
40	2683	جابر بن عبد اللہ	اذا كان جنح الليل؛ فكفوا صيانتكم
609	1127	اسيد بن حضير	اذا كان الذي ابتاعها-يعني: السرقة-من الذي
3977	321	انس	اذا كان شيء من امر دنياكم
1382	3615	المقداد	اذا كان يوم القيامة ادنيت الشمس من العباد
1381	3614	ابوموسى الاشعري	اذا كان يوم القيامة بعث الى كل مؤمن بملك معه
1380	3624	عديسة بنت اهبان	اذا كانت الفتنة بين المسلمين فاتخذ سيفاً من
3979	2112	ابوسعيد الخدرى	اذا كانوا ثلاثة في سفر؛ فليؤمهم احدهم
2570	1938	ابوهريرة	اذا نبتت نعليك فابدأ باليمنى ، واذا خلعت
3968	2695	جابر	اذا لعب الشيطان باحدكم فى منامه؛ فلا يحدث به
186	2617	ابوهريرة	اذا لقي احدكم اخاه فليسلم عليه ، فان حالت
	2642		
1403	2643	رجل	اذا نعى الرجل اخاه المسلم فليقل: السلام
2004	2447	ابن عباس	اذا لقي المسلم اخاه المسلم ، فاخذ بيده فصافحه
1411	2656	ابوهريرة	اذا لقيتم المشركين (وفى رواية: اهل الكتاب) فلا
1408	1721	ابوموسى الاشعري	اذا مات ولد الرجل يقول الله تعالى لملائكته
1412	2644	ابوسعيد الخدرى	اذا مر رجال يقوم فسلم رجل عن الذين مروا
2242	2655	ابوبصرة الغفارى	اذا مررتم باليهود فلا تسلموا عليهم
	2664		
2562	2982	انس بن مالك	اذا مررتم برياض الجنة فارتعوا
3941	2114	ابوامامة	اذا مررتم على ارض قد اهلكت بها امة
	2293		
956	3632	عبد الله بن عمر	اذا مشت امتي المطيطاء وخدمها ابنا الملوك
1520	621	رجل من جهينة	اذا ملأ الليل بطن كل واد فصل العشاء الآخرة
2571	947	عبد الله بن عمر	اذا ملك الرجل المرأة ، لم تجز
	1465		
2571	947	عبد الله بن عمرو	اذا ملك الرجل المرأة ، لم تجز
	1465		
3980	3071	خولة بنت حكيم	اذا نزل احدكم منزلاً؛ فليقل:
1416	4067	ابن عمر	اذا نصح العبد سيده
468	509	ابن عمر	اذا نعت احدكم فى المسجد يوم الجمعة
1426	2688	ابن عباس	اذا نعت فاطموا سرحكم ، فان الشيطان يدل
1413	710	انس	اذا وردى بالصلاة فتجت ابواب السماء
2747	1604	انس	اذا هاج باحدكم الدم فليحتجم
1415	1722	كعب بن مالك	اذا وجد احدكم الما فليضع يده حيث يجد المم

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1414	713	ابن عمر	اذا وجد احدكم و هو في صلاته ريحا فليصرف
1188	696	ابن مغفل المزنى	اذا وجدتم الامام ساجدا فاسجدوا، او راكعا
444	1711	ابوهريرة	اذا وضع الرجل الصالح على سريره؛ قال:
38	1846	ابوهريرة	اذا وقع الذباب في شراب احدكم؛ فليغمسه كله
2777	2115	ابوهريرة	اذا وقعت الملاحم بعث الله بعثا من الموالى
1425	1726	انس	اذا ولي احدكم اخاه فليحسن
2612	1465م	اسماء	اذا تزوج انت؟
1421	1727	انس	اذكر الموت في صلاتك، فان الرجل اذا ذكر
2839			
2624	840	سلمة بن الاكوع	اذن في قومك او في الناس يوم عاشوراء
2624	840	الربيع بنت معوذ	اذن في قومك او في الناس يوم عاشوراء
2624	840	محمد بن صيفى	اذن في قومك او في الناس يوم عاشوراء
2624	840	هند بن اسماء	اذن في قومك او في الناس يوم عاشوراء
2624	840	ابوهريرة	اذن في قومك او في الناس يوم عاشوراء
2624	840	عبد الله بن عباس	اذن في قومك او في الناس يوم عاشوراء
2624	840	رجال لم يسموا من اسلم	اذن في قومك او في الناس يوم عاشوراء
2624	840	معبد القرشى	اذن في قومك او في الناس يوم عاشوراء
2624	840	محمد بن سيرين	اذن في قومك او في الناس يوم عاشوراء
1576	1378	ابومسعود	اذن لا اكرهك
151	3811	جابر	اذن لى ان احدث عن ملك من
36	416	ابوامامة	الاذنان من الرأس
36	416	ابوهريرة	الاذنان من الرأس
36	416	ابن عمرو	الاذنان من الرأس
36	416	ابن عباس	الاذنان من الرأس
36	416	عائشة	الاذنان من الرأس
36	416	ابوموسى	الاذنان من الرأس
36	416	انس	الاذنان من الرأس
36	416	سمرة بن جندب	الاذنان من الرأس
36	416	عبد الله بن زيد	الاذنان من الرأس
1427	3362	عبد الله بن مسعود	اذنك على ان يرفع الحجاب
1970	3425	البراء بن عازب	اذهب الى ابى بكر ليحدثك حديث القوم
3981	33	ابوهريرة	اذهب بنعلى هاتين؛ فمن لقيت من وراء
3341	4061	ابن عباس	اذهب به الى رحلك يا عباس! فاذا اصبح
3311	4028	يعنى بن مرة	اذهب فقتل لهما يفتراقا

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوي	طرف الحديث
3311	4028	يعلى بن مرة	اذهب فمرهما ، فلتجتعما
161	1728	على	اذهب فوار اباك
3490	1456	ابن عباس	اذهب: فانهما لا يعصيانك
1430	601	طلق	اذهبوا بهذ الماء ، فاذا قدمتم بلدكم فاكسروا
1041	2650	ام الفضل بنت الحارث	اذهي به فلتجذنه كيسا
	3435		
900	2253	وانث الكندي	اذهب فقد غفر الله لك
2836	424	عبدالله بن بسر المازني	اريت لو دخلت صيرة فيها خيل دهم بهم
1614	544	عثمان	اريت لو كان بقاء احدكم نهر يجري ، يغتسل منه
3047	2448	ابن عباس	اريت لو كان على ابيك دين اكنت قاضيه
575	2803	ابو ذر	اريت لو كان لك ولد فادرك ورجوت خيره
2892	3813	ابوهريرة	اريت هذا الليل الذي قد كان البس عليك
3493	3599	انس	اريتم ان اسلم تسلمون؟
3983	3638	عبد الله بن عمر	اراني الليلة عند الكعبة ، فرأيت رجلا آدم
	3643		
733	2202	عبد الله بن عمرو	اربع اذا كن فيك فلا عليك ما فاتك
1431	635	ابو صالح	اربع ركعات قبل الظهر بعدلن بصلاة السحر
734	96	ابو مالك الاشعري	اربع في امتي من امر الجاهلية لا يتركونهن
	102		
735	95	ابوهريرة	اربع في امتي من امر الجاهلية لن يدعهن
346	304	سمرة	اربع من اطيب الكلام ، وهن من القرآن
282	1498	سعد بن ابى وقاص	اربع من السعادة: المرأة الصالحة
3984	1729	سلمان	اربع من عمل الاحياء يجري للاموات:
363	1134	ابوهريرة	اربعة يبغضهم الله عز وجل
1434	103	الاسود بن سريع	اربعة يوم القيامة يدلون بحجة: رجل اصم لا
1433	2663	سعيد بن زيد	اربي الربا شتم الاعراض
3315	279	ابن عباس	ارجع الى مكانك
3065	1045	ابن عباس	ارجع فحج معها
818	2601	كلدة بن خبيل	ارجع قتل: السلام عليكم ادخل؟
900	2253	وانث الكندي	ارجموه
736	2367	انس بن مالك	ارحامكم ارحامكم
1538			
85	830	ابوهريرة	ارحلوا الصاحبينكم واعملوا لصاحبينكم ، ادنوا
1224	3308	انس	ارحم امتي بامتي ابو بكر

المتروك الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
482	2441	عبد الله بن عمرو	ارحموا ترحموا، واغفروا يغفر الله لكم
472	3118	جابر بن عبد الله	ارخص النبي ﷺ في رقية الحية لبنى
2626	1010	عبد الرحمن بن ابو بكر	اردف اختك عائشة فاعمرها من التنعيم
1441	1952	الشريد	ارفع ازارك فان كل خلق الله عز وجل حسن
	1959		
1441	1952	الشريد	ارفع ازارك واتق الله
	1959		
1534	1013	ابن عباس	ارفعوا عن بطن محسر، وعليكم
740	2423	يزيد بن جارية	ارقانكم! ارقانكم! ارقانكم! اطعموهم مما
178	3116	الشفاء بنت عبد الله	ارقيه، وعلميها حفصة كما علمتها
21	2077	معاذ بن انس	اركبوا هذه الدواب سالمة
466	639	جابر بن عبد الله	اركع ركعتين، ولا تعودن لمثل هذا
2893			
2573	999	ابن عباس	ارملوا بالبيت؛ ليرى المشركين قوتكم
1439	2116م	ابو هريرة	ارموا بنى اسماعيل فان اباكم كان راميا
1437	1015	سنان بن سنة	ارموا الجمرة بمثل حصي الخذف
1437	1015	عبد الرحمن بن معاذ التيمي	ارموا الجمرة بمثل حصي الخذف
1437	1015	ام سليمان بن عمرو	ارموا الجمرة بمثل حصي الخذف
1437	1015	عثمان بن عبيد التيمي	ارموا الجمرة بمثل حصي الخذف
			ارموا الجمرة بمثل حصي الخذف
1437	1015	جابر	ارواح الشهداء في جوف طير خضر
2633	3968		عبد الله بن مسعود
3985	844	عبد الله بن انيس	اريت ليلة القدر، ثم انسيها
3986	845	ابو هريرة	اريت ليلة القدر، ثم ايقظني بعض اهلي
1440	3372	ام حبيبة	اريت ما تلقى امتي من بعدى
3987	4032	عائشة	اريتك في المنام مرتين؛ ورجل يحملك في
1765	1948	انس	الازار التي نصف الساق، فلما
2225	612	ابوقتادة	ازدهر بها يا ابا قتادة! فانه سيكون لها نبأ
	4027		
1400	1123	رافع بن خديج	ازرعها، او ذرها
	1140		
	1141		
944	1128	سهل بن سعد الساعدي	ازهد في الدنيا يحبك الله
2301	3164	ابن مسعود	اسأل تعطه، اسأل تعطه

المتروجم الصحیحة	ہذا	اسم الراوی	طرف الحدیث
745	3352	ابن عمر	اسانۃ احب الناس؛ ما حاشا فاطمة
	3373		
398	1429	عائشة	استأمروا النساء فی ابضاعهن
2783	689	سیرة بن معبد	استتروا فی صلاتکم ولو بسہم
3377	2355	عمر	استحبوا؛ فان اللہ لا یستحبی من الحق، لا تأتوا
1247	1596	ام سلمة	استرقوا لها؛ فان بہا النظرة
2827	1059	انس	استعد للفاقة
737	3128	عائشہ	استعذوا باللہ تعالیٰ من العین
1443	3127	ابوہریرة	استعذوا باللہ من شر جار المقام
1444	1699	ام مبشر	استعذوا باللہ من عذاب القبر
2574	2102	جابر	استعینوا بالنسل، فانه یقطع عنکم
1453	2714	معاذ بن جبل	استعینوا علی انجاح الحوائج بالکتمان
1453	2714	علی بن ابی طالب	استعینوا علی انجاح الحوائج بالکتمان
1453	2714	عبد اللہ بن عباس	استعینوا علی انجاح الحوائج بالکتمان
1453	2714	ابوہریرة	استعینوا علی انجاح الحوائج بالکتمان
1453	2714	ابویردة	استعینوا علی انجاح الحوائج بالکتمان
1450	948	ابن عباس	استغنوا عن الناس ولو بشوص السواک
378	2122	سهل بن الحنظلیة	استقبل هذا الشعب حتی تكون فی اعلاه
1228	4091	عبد اللہ بن عمرو	استقم، ولتحسن خلقک
	2389		
	2457		
345	2715	جابر	استکثروا من النعال؛ فان الرجل لا یزل راکبا
1451	1016	ابن عمر	استمتعوا من ہذا البیت فانه قد ہدم مرتین
2835	3374	اشیاخ من قومہ	استو یا سواد!
14	2124	ابن عمر	استودع اللہ دینک و امانتک و خواتیم عملک
16	2126	ابوہریرة	استودع اللہ دینک و امانتک و خواتیم عملک
	2652		
15	2125	عبد اللہ الخطمی	استودع اللہ دینک و امانتک و خواتیم عملک
	2651		
1605	3057	عبد اللہ بن زید الخطمی	استودع اللہ دینکم و امانتکم و خواتیم
2379	1324	ابو امامة	استوص بہ معروف، فأعتقہ
3509	3338	انس بن مالک	استوصوا بالانصار خیرا
738	3387	ابوہریرة	اسرع قبائل العرب فناء قریش، و یوشک ان
243	1633	ابو سعید الخدری	اسقہ عسلا

اسم الراوی	ہذا	المتراجم الصحیحة	طرف الحدیث
	1636		
عائشہ	1878	2985	اسکبی ام سنبلہ، ناولی ابا بکر
عائشہ	1878	2985	اسکبی ام سنبلہ، ناولی عائشہ
بشر بن عقربہ	2475	3249	اسکت اما ترضی ان اکون انا ابوک، وعائشہ
ابوہریرہ	3389	3988	اسلم سالمہا اللہ، وغفار غفر اللہ لہا
عقبہ بن عامر	3365	155	اسلم الناس وأمن عمرو بن العاص
	3543		
انس	104	1454	اسلم وان كنت کارها
ابویوب الانصاری	3391	1455	اسلم وغفار و اشجع
حکیم بن حزام	46	248	اسلمت علی ما اسلفت من خیر
	48		
ابوامامہ	3129	746	اسم اللہ الاعظم فی سور من القرآن ثلاث
ابن عباس	2431	1456	اسمع یسمع لك
وائل بن حجر	1350	3176	اسمعوا واطیعوا؛ فانما علیہم ما حملوا
ابن شہاب	3399	1111	اشبه ما رايت بجبرائیل دحیة الکلبی
علی	1515	1182	اشبهت خلقي و خلقي
	2716		
	2882		
علی	1515	1182	اشبهت خلقي و خلقي
	2716		
	2882		
ابوہریرہ	2127	1460	اشتد غضب اللہ علی قوم فعلوا هذا
جابر	1399	1888	اشترطت علی رسول اللہ ﷺ ان لا صدقہ علیہا
ابوہریرہ	3814	1457	اشتکت النار الی ربہا وقالت: اکل
ابو ذر	3400	1418	اشد امتی لی حبا قوم یكونون او یخرجون بعدی
خالد بن الولید	1227	1442	اشد الناس عذابا عبد اللہ یوم
عبد اللہ	1188	281	اشد الناس عذابا یوم القیامۃ: رجل قتله نبی
ابوہریرہ	3731	680	الاشتر، والبطر، والتکائر
ابوقتادہ	612	2225	اشرب با اباقتادہ!
	4027		
ابو سعید	836	2575	اشربوا فانی ایسکرم
ابو سعید	836	2575	اشربوا
جابر	677	1276	اشضع الاذان، واوتر الاقامۃ
معاویہ بن ابی سفیان	2717	1464	اشفعوا توأجروا، فانی لأرید الامر فأؤخره کیما

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1088	3538	عبيد الله بن انس	اشقى الاولين عاقر الناقة، واشقى
	3815		
3221	10	عمر	اشهد ان لا اله الا الله
	301		
3081	3653	جابر بن عبد الله	اشهد ان الله عز وجل ليس باعور
2546	1861	انس	اشووا لنامته، فقد بلغ محله
1463	1444	هبار بن الاسود	اشيدوا النكاح، اشيدوا النكاح
1459	1430	عدى الكندى	اشيروا على النساء فى انفسهن
121	1411	ابن عباس	اصبت بعضا، واخطات بعضا
	325		
2622	324	عقبة بن عامر الجهنى	اصبت السنة
	411		
	2128		
2622	324	عقبة بن عامر الجهنى	اصبت السنة
	411		
	2128		
2622	324	عقبة بن عامر الجهنى	تاصبت السنة
	411		
	2128		
2838	3402	عبد الله بن عمر	اصبت واحسنت، اللهم وفقه
2989	3096	عبدالرحمن ابن ايزى	اصبحنا على فطرة الاسلام، وكلمة الاخلاص
2828	1060	ابوسعيد الخدرى	اصبر ابا سعيد! فان الفقر
2576	1587	ابوهريرة	اصدق الظيرة الفأل، والعين حق
	1595		
2588	724	ابوهريرة	اصلاتان معا!؟
1462	1472	ابو سعيد	اصنعوا ما بدا لكم، فما قضى الله فهو
3010	1804	ابوهريرة	اضرب بهذا الحائط، فان هذا شراب من لا يؤمن
1470	2449	عبادة	اضمنوا الى ستا من انفسكم اضمن لكم الجنة
393	1824	عبد الله بن بسر	اطبخوا هذه الشاة، وانظروا الى هذا الدقيق
	1881		
919	2454	عبد الله بن عمر	اطع اباك وطلقها
1465	1862	الحسن بن على	اطعموا الطعام، واطبوا الكلام
1466	1863	عبد الله بن الحارث	اطعموا الطعام، وافشوا السلام
1467	3986	ابوهريرة	اطفال المسلمين فى جبل فى الجنة يكفلهم

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
2630	3559م	انس بن مالك	اطلبنى اول ما تطلبنى على الصراط
2630	3559م	انس بن مالك	اطلبنى عند الميزان
1469	711	مكحول	اطلبوا اجابة الدعاء عند التقاء الجيوش
1471	846	على	اطلبوا ليلة القدر فى العشر الاواخر من رمضان
2586	3991	ابن عباس	اضعت فى الجنة فرايت اكثر اهلها الفقراء
607	1129	رافع بن خديج	اطيب الكسب عمل الرجل بيده
1472	1351	عوف بن مالك الاشجعى	اطيعونى • كنت بين اظهركم
1478	3620	ابوهريرة	اطلنكم فتن كقطع الليل المظلم
1474	105	ابو الدرداء	اعبد الله كأنك تراه، ان لم تكن تراه فانه
	110		
1475	107	معاذ	اعبد الله كأنك تراه، واعد نفسك فى الموتى
	109		
	113		
	114		
	4096		
1473	106	عبد الله بن عمر	اعبد الله كأنك تراه، وكن فى الدنيا كأنك
	108		
1477	111	ابو المنتفق	اعبد الله ولا تشرك به شيئا واقم الصلاة
1228	4091	عبد الله بن عمرو	اعبد الله ولا تشرك به شيئا
	2389		
	2457		
571	2618	عبد الله بن عمرو	اعبدوا الرحمن، واطعموا الطعام، وافشوا
121	1411	ابن عباس	اعبرها
	325		
3298	2307	عمر بن الخطاب	اعتق عن كل واحدة منهم رقية
3161	112	اشريك بن سويد الثقفى	اعتقها؛ فانها مؤمنة
601	2613	ابوهريرة	اعجز الناس من عجز عن الدعاء
	2619		
313	3820	ابو موسى	اعجزتم ان تكونوا مثل عجوز بنى اسرائيل؟
1240	1516	النعمان بن بشير	اعدلوا بين اولادكم، اعدلوا بين
1089	1730	ابوهريرة	اعذر الله الى امرئ اخر اجله حتى
1066	3117	عوف بن مالك الاشجعى	اعرضوا على رقاكم، لا بأس بالرقى ما
178	3116	الشفاء بنت عبد الله	اعرضى على
277	2368	ابن عباس	اعرفوا انسابكم؛ تصلوا ارحامكم

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
3162	1864	ابوهريرة	اعطاني ﷺ شيئاً من تمر، فجعلته في مكتل
2964	3403	انس بن مالك	اعطها اياه بنخلة في الجنة
1481	3816	انس	اعطى يوسف شطر الحسن
1484	3404	ابو بكر الصديق	اعطيت سبعين الفايدخلون الجنة بغير حساب
1483	3177	ابو موسى الاشعري	اعطيت فواتح الكلم وخواتمه
2513	3972	انس بن مالك	اعطيت الكوثر، فاذا هو نهر يجري
3939	3220	على بن ابي طالب	اعطيت ما لم يعط احد من الانبياء
1480	3221	واثلة بن الاسقع	اعطيت مكان التوراة السبع الطوال
1482	3222	حذيفة	اعطيت هذه الآيات من آخر البقرة
488	2424	عبد الله بن عمرو	اعفوا عنه في كل يوم سبعين مرة
4000	1124	محيصة	اعلفه ناضحك، واطعمه رقيقك
1488	714	ابو امامة	اعلم انك لا تسجد لله سجدة الا رفعك الله
3253	2426	انس بن مالك	اعلمته؟
	2427		
1486	2233	عبد الله بن مسعود	اعلموا انه ليس منكم من احد الا مال
757	1732	ابوهريرة	اعمار امتي ما بين الستين الى السبعين
	4070		
2702	1865	جابر بن سمرة	اعندكم ما يغنيكم؟
2995	2977	عبدالرحمن بن خنيس	اعوذ بكلمات الله التامات التي لا يجاوزهن
894	2718	سلمان الفارسي	اعينوا احاكم
	3454		
2667	2364	معاذ بن جبل	اعجبتموه
	2362		
3510	511	ابن عباس	اغتسلوا يوم الجمعة، واغسلوا رؤوسكم، فان
370	3138	ابو امامة	افتحبه لاختك؟
370	3138	ابو امامة	افتحبه لابنتك؟
370	3138	ابو امامة	افتحبه لخالتك؟
2794	473	انس	افترض الله على عباده صلوات خمساً
203	3665	ابوهريرة	افترقت اليهود على احدى او اثنتين
1492	3821	عوف بن مالك	افترقت اليهود على احدى و سبعين
3559	2390	معاذ بن جبل	افش السلام وابدل الطعام
	2458		
	4090		
1493	2620	البراء	افشوا السلام تسلموا

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1501	2621 2719	ابن عمر	افشوا السلام، واطعموهم الطعام، وكونوا
1494	2462	ابو هريرة	افضل الاعمال ان تدخل على اخيك المؤمن
1502	3407	ابو هريرة	افضل الايام عند الله يوم الجمعة
1495	115	معقل بن يسار	افضل الايمان الصبر والسماحة
2558	2067	ابو سعيد الخدرى	افضل الجهاد عند الله يوم القيمة الذين يلقون
491	2070	ابو سعيد الخدرى	افضل الجهاد كلمة عدل
491	2070	ابو امامة	افضل الجهاد كلمة عدل
491	2070	طارق بن شهاب	افضل الجهاد كلمة عدل
491	2070	جابر بن عبد الله	افضل الجهاد كلمة عدل
491	2070	الزهرى	افضل الجهاد كلمة عدل
552	2068	عمرو بن عبسة	افضل الجهاد من عقر جواده واهريق دمه
1497	2971 3131	جابر بن عبد الله	افضل الذكر لا اله الا الله
551	3369	عمرو بن عبسة	افضل الساعات جوف الليل الآخر
2639	2464	عبد الله بن عمرو	افضل الصدقة اصلاح ذات البين
566	922	جابر	افضل الصدقة جهد المقل، وابدأ بمن تعول
2587	923	ابو هريرة	افضل الصدقة المنيحة، تغدو بعساء
1566	499	ابن عمر	افضل الصلوات عند الله صلاة الصبح يوم
3990	852	عبد الله بن عمرو	افضل الصوم: صوم اخى داود
1584	3084	عمران بن حصين	افضل عباد الله تعالى يوم القيامة الحمادون
1579	3066	ابن عباس	افضل العبادة الدعاء
1490	119	ابو ذر	افضل العمل ايمان بالله، وجهاد فى سبيل الله
1491	120	عبد الله بن عمرو	افضل المؤمنين اسلاما من سلم المسلمون
1503	2972	على	افضل ما قلت انا والنيبون عشية عرفة:
1531	2069	ابو سعيد الخدرى	افضل الناس (خير الناس) رجل يجاهد فى
1508	3236	ابن عباس	افضل نساء اهل اجنة خديجة بنت خويلد
553	121	عمرو بن عبسة	افضل الهجرة ان تهجر ما كره ريك عز وجل
1890	2204	انس	افعلوا الخير دهركم، وتعرضوا
3295	2416	انس	افلا ادلكم على ما هو اشد منه؟
68	2934	عائشة	افلا اكون عبدا شكورا، لقد نزلت
20	2076	عبد الله بن جعفر	افلا تتقى الله فى هذه البهيمة التى
24	2075	ابن عباس	افلا قبل هذا؟! تريد ان تميتها موتتين؟!
1506	122	فضالة بن عبيد	افلح من هدى الى الاسلام

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
2577	1553	اخوقرة بن اياس	فما يسرك اذا ادخلك الله الجنة ان تجده
2579	552	انزى	افى القوم ابى!
	2953		
410	127	ابوهريرة	اقاتل الناس حتى يشهدوا ان لا اله الا الله
1233	3246	عبد الله بن مسعود	اقتدوا باللذين من بعدى من اصحابى
	3263		
	3309		
	3461		
1233	3246	حذيفة بن اليمان	اقتدوا باللذين من بعدى من اصحابى
	3263		
	3309		
	3461		
1233	3246	انس بن مالك	اقتدوا باللذين من بعدى من اصحابى
	3263		
	3309		
	3461		
1233	3246	عبد الله بن عمرو	اقتدوا باللذين من بعدى من اصحابى
	3263		
	3309		
	3461		
1510	3669	ابن مسعود	اقتربت الساعة ولا يزداد الناس على الدنيا
3991	2720	ابن عمر	اقتلوا الحيات والكلاب
3991	2720	عاتشه	اقتلوا الحيات والكلاب
1313	2959	البراء	اقرأ فلان! فانها السكينة نزلت للقرآن
2581	2944	انس	اقرأ القرآن علي سبعة احرف كلها شاف كاف
1512	2950	عبد الله بن عمرو	اقرأ القرآن فى اربعين ، ثم فى شهر
2237	2921	ابن مسعود	اقرأنيها: ﴿انما الصدقات للفقراء﴾
1513	2951	عبد الله بن عمرو	اقرأه فى خمس و عشرين
1513	2951	عبد الله بن عمرو	اقرأه فى كل شهر
1521	2932	عبد الله	اقرؤا سورة البقرة فى بيوتكم
3992	2906	ابو امامة الباهلى	اقرؤوا الزهراوين: البقرة وسورة
	2930		
3992	2906	ابو امامة الباهنى	اقرؤوا سورة البقرة: فان اخذها
	2930		

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
259	2909	جابر بن عبد الله	اقرؤوا فكل حسن، وسيجيء
660	2925	عبد الله	اقرؤوا القرآن فانكم توجرن عليه
3993	2904	جندب بن عبد الله	اقرؤوا القرآن ما اتلفت عليه قلوبكم
3992	2906	ابو امامة الباهلي	اقرؤوا القرآن، فانه ياتي يوم القيامة
	2930		
260	2910	عبدالرحمن بن شبل	اقرؤوا القرآن، ولا تاكلوا به، ولا تستكثروا به
3057	2912	عبدالرحمن بن شبل	اقرؤوا القرآن، ولا تغلوا فيه، ولا تحفوا عنه
1514	3076	عقبة بن عامر	اقرؤوا المعوذات في دير كل صلاة
645	705	عقبة	اقرؤوا المعوذات في دير كل صلاة
3938	2026	فضالة	اقرب العمل الى الله عز و جل
2608	2363	انس بن مالك	اقرهما السلام، واخيرهما انهما قد اتدما
1517	1731	انس بن مالك	اقل امتي الذين يبلغون السبعين
	4071		
1518	2685	جابر بن عبد الله	اقلوا الخروج بعد هدأة الرجل
2641	2181	يحيى بن اسحاق	اقم حتى ياتيك
2803	2474	ابن عمر	اقول هذا واستغفر الله لي ولكم
638	1231	عائشة	اقينوا ذوى الهيثات عشراتهم الا الحدود
31	569	انس بن مالك	اقيمت الصلاة، فاقبل علينا رسول الله ﷺ
3994	572	ابو هريرة	اقيموا الصف في الصلاة؛ فان اقامة الصف
743	576	ابو شجرة	اقيموا الصفوف؛ فانما تصفون كصفوف
32	570	النعمان بن بشير	اقيموا صفوفكم (ثلاثا)، والله
31	569	انس بن مالك	اقيموا صفوفكم، وتراصوا؛ فاني
3269	123	رجل من الاعراب	اقيموا اليهودى عن اخيكم
	4035		
1532	3210	عبد الله بن عمرو	اكتب، فولذي نفسي بيده ما يخرج منه الاحق
3529	1191	ابو هريرة	اكتبوا لابي فلان
132	2721	عائشة	اكتنى بابنك عبد الله
534	2746	عبد الله	اكثر خطايا ابن آدم في لسانه
747	1733	جابر	اكثر من يموت من امتي بعد كتاب الله
750	326	عبد الله بن عمرو	اكثر منافقى امتي قراؤها
750	326	عقبة بن عامر	اكثر منافقى امتي قراؤها
750	326	عبد الله بن عباس	اكثر منافقى امتي قراؤها
750	326	عصمة بن مالك	اكثر منافقى امتي قراؤها
3995	392	انس	اكثرت عليكم في السواك

طرف الحديث	اسم الراوي	هذا	المترجم الصحيحة
اکثرها ثمانا وانفسها عند اهلها	ابو ذر	972	3989
اکثرهم للموت ذکرا	عبد الله بن عمر	1734	1384
اکثرو الصلاة على، فان الله وكل بي ملکا عند	ابوبکر الصديق	2998	1530
اکثرو الصلاة على يوم الجمعة	انس	3004	1407
أكثر وأعلى من الصلاة يوم الجمعة	اوس بن اوس	3005	1527
اکثروا من شهادة ان لا اله الا الله قبل ان	ابوهريرة	34	467
		36	
اکثروا من قول لا حول ولا قوة الا بالله	ابوهريرة	2986	1528
الاکثرون وهم الاسفلون يوم القيامة	ابو ذر	1082	1766
اکرموا الشعر	عاشة	1960	666
اکسروا قسيکم۔ یعنی فی الفتنة۔	ابوموسی	3616	1524
اکفف نفسک وينک، وادخل دارک	عبد الله بن مسعود	3618	3254
اکفلوا لي بست اکفل لکم الجنة: اذا	ابوامامة الباهلي	2203	1525
اکلتها انعم منها	انس بن مالک	3974	2514
اکمل المؤمنین ايمانا احاسنهم اخلاقا	ابوسعيد الخدری	2391	751
		2467	
اکمل المؤمنین ايمانا احاسنهم خلقنا	ابوهريرة	2468	284
الاحديثکم بامر ان اخذتم به ادركتم من سبقکم	ابوهريرة	2979	3308
		3079	
الاحديثکم بامر ان اخذتم به ادركتم من سبقکم	ابو ذر	2979	3308
		3079	
الاحديثکم بامر ان اخذتم به ادركتم من سبقکم	ابو الدرداء	2979	3308
		3079	
الاحديثکم بامر ان اخذتم به ادركتم من سبقکم	ابن عباس	2979	3308
		3079	
الاحديثکم بامر ان اخذتم به ادركتم من سبقکم	ابن عمر	2979	3308
		3079	
الاحديثکم باشقى الناس رجلين؟	عمار بن ياسر	3537	1743
الاخبرک بافضل او اکثر	ابوامامة الباهلي	2974	2578
الاخبرک بافضل القرآن؟	انس	2928	1499
الاخبرکم باسرع كرة واعظم غنينة من هذا	ابوهريرة	655	2531
		715	
الاخبرکم باسرع كرة واعظم	ابوهريرة	655	2531
		715	

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1125	722	ابوزر	الاخبركم بامر اذا فعلتموه ادرکت من قبلکم
549	2722	فضالة بن عبيد	الاخبركم بالموء من؟ من امته الناس على
1298	1232	جابر بن عبد الله	الاخبركم بخياركم؟
3459	3337	انس	الاخبركم بخير دور الانصار
3459	3337	ابواسيد الساعدي	الاخبركم بخير دور الانصار
3459	3337	ابو حميد الساعدي	الاخبركم بخير دور الانصار
3459	3337	ابوهريرة	الاخبركم بخير دور الانصار
3458	1233	زيد بن خالد الجهني	الاخبركم بخير الشهداء!؟
255	981	ابن عباس	الاخبركم بخير الناس منزلة!؟
	2723		
3380	1499	انس	الاخبركم برجالكم في الجنة!؟
3380	1499	ابن عباس	الاخبركم برجالكم في الجنة!؟
3380	1499	كعب بن عميرة	الاخبركم برجالكم في الجنة!؟
287	2724	ابن عباس	الاخبركم برجالكم من اهل الجنة!؟
1744	3047	سعد	الاخبركم بشيء اذا نزل برجل منكم كرب
1745	623	رافع بن خديج	الاخبركم بصلاة المنافق؟ ان يؤخر العصر
938	2432	عبد الله بن مسعود	الاخبركم بمن يحرم على النار، او بمن يحرم
1746	2985	قيس بن سعد	الا ادل على باب من ابواب الجنة؟
1747	3091	شداد بن اوس	الا ادلك على سدء الاستغفار؟
2644	2465	ابو ايوب الانصاري	الا ادلك على صدقة يحب الله موضعها؟
3596	2976	ابوهريرة	الا ادلك على ما هو خير لك من خادم!؟
3295	2416	انس	الا ادلكم على من هو اشد منه؟
3529	1191	ابوهريرة	الا الاذخر
134	3838	عبد الله بن عمرو	الا ارى عليك لباس من لا يعقل
2738		خالد بن الوليد	الا اعلمك كلمات علمنى الروح الامين! قال
402	204	الاسود بن سريع	الا ان خياركم ابناء المشركين- ثم قال: الا
3599	2469	عياض بن حمار	الا ان ربي امرنى ان اعلمكم ما جهلتم
	2582		
610	1237	من سمع النبى ﷺ	الا ان العارية مؤداة
2494	315	ابن عمر	الا ان الفتنة هاهنا، الا ان الفتنة هاهنا
	3671		
3597	3673	ابن عمر	الا ان الفتنة هاهنا؛ من حيث يطلع قرن الشيطان
3597	3673	ابو سعور الانصاري	الا ان الفتنة هاهنا؛ من حيث يطلع قرن الشيطان
3597	3673	ابن عباس	الا ان الفتنة هاهنا؛ من حيث يطلع قرن الشيطان

المتروجم الصحيحة	هَذَا	اسم الراوى	طرف الحديث
3597	3673	ابوهريرة	الان الفتنة هاهنا؟ من حيث يطلع قرن الشيطان
3560	3335	انس بن مالك	الان لكل شىء تركة وضيعة
204	3666	معاوية بن ابى سفيان	الان من قبلكم من اهل الكتاب افترقوا على
917	3336	ابوقتادة	الان الناس دنارى، والانصار شعارى
2602	2331	ابوهريرة	الان يتغمدى الله منه
2602	2331	عائشة	الان يتغمدى الله منه
2602	2331	جابر	الان يتغمدى الله منه
2602	2331	ابوسعيد الخدرى	الان يتغمدى الله منه
2602	2331	اسامة بن شريك	الان يتغمدى الله منه
932	3993	ابوهريرة	الا انبئكم باهل الجنة؟ الضعفاء
931	3994	سراقة بن مالك	!لا انبئكم باهل الجنة؟ المغلوبون
2498	2205	انس	الا انبئكم بخياركم؟
2811	2123	ابن عمر	الا انبئكم بليلة افضل من ليلة القدر؟
846	2360	عبد الله بن مسعود	الا انبئكم ما العضة؟ هى النسيمة القالة بين
3437	3324	جبير بن مطعم	الا انتم
	3528		
1759	124	سلمة بن قيس الاشجعى	الانما هن اربع: ان لا تشركوا بالله شيئا
3598	3245	ابن مسعود	الا انى أبرأ الى كل خل من خله
3598	3245	ابن عباس	الا انى أبرأ الى كل خل من خله
3598	3245	ابوسعيد الخدرى	الا انى أبرأ الى كل خل من خله
3598	3245	عبد الله بن الزبير	الا انى أبرأ الى كل خل من خله
3598	3245	ابوالمعالي الانصارى	الا انى أبرأ الى كل خل من خله
3598	3245	جندب الجلى	الا انى أبرأ الى كل خل من خله
3598	3245	ابوهريرة	الا انى أبرأ الى كل خل من خله
3598	3245	عائشة	الا انى أبرأ الى كل خل من خله
3598	3245	انس	الا انى أبرأ الى كل خل من خله
3598	3245	جابر	الا انى أبرأ الى كل خل من خله
3598	3245	ابو واقد	الا انى أبرأ الى كل خل من خله
3598	3245	البراء	الا انى أبرأ الى كل خل من خله
457	1352	ابوسعيد الخدرى	الا انى اوشك ان ادعى فاجيب
3553	3463	سلمة	الا تبايعنى يا سلمة؟!
3600	472	عوف بن مالك	الا تبايعون رسول الله؟! فرددها ثلاث مرات
2873	1615	جابر بن عبد الله	الا تدعوه له طيبيا؟
2901	م988	انعمان بن بشير	الا ترى انى قد حلت بين الرجل وبينك

طرف الحديث	اسم الراوى	هذا	المترجم الصحيحة
		1504	
الا تسألونى عنهن؟ الشرك بالله	سهل بن ابى حنمة	2190	2244
الا تسألونى مم اضحك؟	صهيب	1762	147
الا تسألونى مما ضحكت؟	ابو الطفيل	2135	2874
الا رجل يمنح اهل بيت لا در لهم ناقة	ابو هريرة	923م	3601
الا عدلت بينهما	انس	1517	2883
		2994	
الا عسى احدكم ان يضرب امراته ضرب	الزبير	1508	2678
الا لا يبيتن رجل عند امرأة	جابر	2725	3086
الا لا يجنى جان الا على نفسه	عمر بن الاحوس	1239	1974
الا من ظلم معاهدا، او انتقصه	عدة من اصحاب رسول الله ﷺ	1238	445
الا هل عست امرأة ان تخبر القوم بما يكون	ابو هريرة	2470	3153
البانها شفاء، وسمنها دواء	مليكة بنت عمر	1638	1533
اليس جديدا، وعش حميدا، و مت شهيدا	عبد الله بن عمر	1974	352
الستم تشهدون ان لا اله الا الله وانى رسول	انس بن مالك	3150	2235
الظوايا: يا ذا الجلال والاكرام	ربيعة بن عامر	3133	1536
الظوايا: يا ذا الجلال والاكرام	ابو هريرة	3133	1536
الظوايا: يا ذا الجلال والاكرام	انس بن مالك	3133	1536
اللق عنك ثيابك واغتسل	صفوان بن امية	1019	2765
اللق عنك شعر الكفر، واختنن	كليب الجهنى	455	2977
اللق عنك شعر الكفر، يقول احلق	كليب الجهنى	455	2977
الك بنون غيره؟	النعمان بن بشير	1518	3946
الله اعلم	ابونملة	354	2800
الله اكثر واطيب	معاذ بن انس الجهنى	2939	589
الله الطيب، بل انت رجل	ابورمثة	1637	1537
الله الله ربي لا اشرك به شيئا	عائشة	3046م	2755
الله الله فى قبط مصر؛ فانكم ستظهرون	ام سلمة	3371	3113
الله يعلم ان قلبى يحبكن	انس	2471	3154
		3322	
اللهم اجعل بالمدينة ضعفى ما جعلت	انس بن مالك	3505	3997
اللهم اجعل رزق آل محمد قوتا	ابو هريرة	1055	130
اللهم اجعله هاديا مهديا	عبدالرحمن بن ابى عميرة	3408	1969
اللهم احينى مسكيننا، وامتنى مسكيننا	ابوسعيد الخدرى	2206	308
اللهم اذهب عنه حرها وبردتها ووصبها	عبد الله بن عمر	1588	2572

المتروجم الصحیحہ	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
2889	3109	البراء بن عازب	اللهم اسلمت نفسی الیک ، ووجهت وجهی
71	1828	رجل خدم رسول اللہ ﷺ ثمان سنین	اللهم اطعمت ، واسقیت ، واقیت ، وهدیت
3225	3252	عائشة	اللهم اعز الاسلام بعمر بن الخطاب خاصة
844	3089	ابوهريرة	اللهم اعنا على شكرک و ذکرک
370	3138	ابوامامة	اللهم اغفر ذنبه و طهر قلبه ، و حصن فرجه
2585	3411	حذيفة	اللهم اغفر لحذيفة و لامه
3018	309	ضمرة بن ثعلبة	اللهم اغفر لضمرة بن ثعلبة
	3168		
2254	3237	عائشة	اللهم اغفر لعائشة ما تقدم من ذنبها
	3412		
2775	1724	عائشة	اللهم اغفر لى و الحقتى بالرقيق الاعلى
	3119		
2775	1724	عائشة	اللهم اغفر لى و الحقتى بالرقيق الاعلى
	3119		
2603	3077	رجل من الانصار	اللهم اغفر لى و تب على
2710	2923	ابوسعيد الخدرى	اللهم اغفر لى بها اجرا ، و حظ عنى بها وزرا
141	815	انس بن مالك	اللهم اكثر ماله و ولده و بارک له فيه
	1856		
	3355		
140	3135	انس	اللهم اكثر ماله و ولده و بارک له فيما رزقته
2541	3134	انس بن مالك	اللهم اكثر ماله و ولده و اطل
	3356		
2541	3134	انس بن مالك	اللهم اكثر ماله و ولده و اطل عمره و اغفر له
	3356		
2241	3357	انس بن مالك	اللهم اكثر ماله و ولده و بارک له فيما اعطيته
35	3145	عمرو بن العاص	اللهم امى امى
1102	2228	انس بن مالك	اللهم ان الخير خیر الآخرة
2756	3054	ابى بن كعب	اللهم انا نسالک من خير هذه الريح و خير
3998	2136	عبد الله بن عمر	اللهم انت خلقت نفسى و انت توفاهما
3151	371	انس	اللهم انفعنى بما علمتنى ، و علمنى ما ينفعنى
1003	3136	عبد الله بن عمرو	اللهم انهم حفاة فاحملهم
3999	2726	ابوهريرة	اللهم انى اتخذ عندک عهدا لن تخلقنيه
2807	3286	ابوهريرة	اللهم انى احبه ، فاحبه ، و احب
2789	3287	البراء	اللهم انى احبه ، فاحبه

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
3354	3288	اسامة بن زيد	اللهم انى احبهما فاحبهما
	3351		
3228	3744	شداد بن اوس	اللهم انى اسلك الثبات فى الامر
1542	3027	عائشة	اللهم انى اسألك من الخير كله عاجله وآجله
1543	3067	مرة بن عبد الله	اللهم انى اسألك من فضلك ورحمتك
3937	3031	سعد	اللهم انى اعوذ بك من البخل ، واعوذ بك من
1816	3061	طلحة بن عبيده الله	اللهم اهله علينا باليمن
3580	3875	عائشة	اللهم الرفيق الاعلى
1977	3165	ثوبان مولى رسول الله ﷺ	اللهم بارك لاهلها فيها
2246	3672	عبد الله	اللهم بارك لنا فى مكننا ، اللهم
1061	763	صهيب	اللهم بك اقاتل ، وبك اصاول ، ولا حول
263	3092	ابوهريرة	اللهم بك امسينا ، وبك اصبحنا ، وبك
262	3093	ابوهريرة	اللهم بك امسينا ، وبك اصبحنا ، وبك نحيا
2584	3504	عائشة	اللهم حبيب الينا المدينة كحبتنا مكة او اشد
2759	3048	ابولبابة بن المنذر	اللهم رب السماوات السبع وما اظلت
1544	3033	عائشة	اللهم رب جبرائيل ، وميكائيل ، ورب اسرافيل
3317	3413	سعد	اللهم سق لى هذا الطعام عبدا تحبه ويحبك
2682	1953	عمرو بن فلان الانصارى	اللهم عبدك ، ابن عبدك ، ابن امتك
	1958		
3227	3409	حريز بن عثمان	اللهم علم معاوية الكتاب والحساب
3227	3409	شريح بن عبيد	اللهم علم معاوية الكتاب والحساب
3227	3409	عبدالرحمن بن ابي عميرة	اللهم علم معاوية الكتاب والحساب
3227	3409	مسلمة بن مخلد	اللهم علم معاوية الكتاب والحساب
3227	3409	عبد الله بن عباس	اللهم علم معاوية الكتاب والحساب
3227	3409	العرباض بن سارية	اللهم علم معاوية الكتاب والحساب
3472	3142	ابن مسعود	اللهم عليك بابى جهل بن هشام
3472	3142	ابن مسعود	اللهم عليك بقريش
2763	3099	ابو مالك الاشعري	اللهم فاطر السماوات والارض ، عالم الغيب
2589	3414	ابن عباس	اللهم فقهه فى الدين ، وعلمه التأويل
2754	3107	البراء بن عازب	اللهم قنى عذابك يوم تبعث عبادك
2754	3107	حذيفة بن اليمان	اللهم قنى عذابك يوم تبعث عبادك
2754	3107	حفصة بنت عمر	اللهم قنى عذابك يوم تبعث عبادك
3198	3303	انس بن مالك	اللهم لاخير الاخير الآخرة
2886	3036	انس	اللهم لا سهل الا ما جعلته سهلا

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
2524	3030	معاوية	اللهم لا مانع لما اعطيت ولا معطي
1429	3211	جمع من الصحابة	اللهم مزق ملكه
1689	165	عبد الله بن عمرو	اللهم مصرف القلوب صرف قلوبنا على
1338	3035	فضالة بن عبيد	اللهم من آمن بك، وشهد انى رسولك
351	3506	عبادة بن الصامت	اللهم من ظلم اهل المدينة
3456	1355	عائشة	اللهم من ولى من امرتى شيئا فشق عليهم
2617	1017	ابن عباس	اللهم هذه حجة لا رياء فيها ولا سمعة
2617	1017	انس	اللهم هذه حجة لا رياء فيها ولا سمعة
2617	1017	بشر بن قدامة الضبابى	اللهم هذه حجة لا رياء فيها ولا سمعة
2801	2875	ابوهريرة	الم تسمعوا الى قول الله عز وجل
2902	524	الارقم	الى تجارة
1573	1803	فدوز	الى الله ورسوله
3507	3675	انس بن مالك	اليس الذى امشاه على الرجلين فى الدنيا قادر
2591	482	طلحة بن عبيد الله	اليس قد صام بعده رمضان
3492	3832	ابن عباس	اما ابراهيم؛ فانظروا الى صاحبكم
484	21	عبد الله بن عمرو	اما ابوك؛ فلو كان اقر بالتوحيد، فصمت
	41		
3179	3085	الاسود بن سريع	اما ان ربك يحب المحامد
2830	953	انس	اما ان كل بناء وبال على صاحبه
	2336		
1970	3425	البراء بن عازب	اما ان الله لم ينس لك ذلك
2596	817	جابر بن عبد الله	اما انت يا ابا بكر فاخذت بالوثقى
1550	3278	اسامة	يا جعفر فاشبهه خلقك خلقى
	3415		
749	1240	ابورمثة	اما انك لاتجنى عليه، ولا يجنى عليك
748	2473	عبد الله بن عامر	اما نك لو لم تعطيه شيئا كتبت عليك كذبة
4006	3767	جابر	اما انها ستكون لكم الانماط
505	2245	ثويان	اما انهم اخوانكم، ومن جلدتكم
3293	126	عدى بن حاتم	اما انهم لم يكونوا يعبدونهم، ولكنهم كانوا
1551	3983	ابو سعيد الخدرى	اما اهل النار الذين هم اهلها
	3995		
3493	3599	انس	اما اول اشراط الساعة؛ فانارتخرج من المشرق
2803	2474	ابن عمر	اما بعد ايها الناس، فان الله قد اذهب عنكم
2507	2326	عائشة	اما بعد يا عائشة افانه قد بلغنى عنك كذا وكذا

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
1552	1367	عبد الله بن مسعود	اما بعد يا معشر قريش فانكم اهل هذا الامر
3494	950	عمرو بن تغلب	اما بعد: فوالله! انى لاعطى الرجل
3430	3334	ابن عباس	اما بعد؛ ايها الناس! ان الناس يكثرون
1549	2019	جابر	اما بلغكم انى قد لعنت من وسم البهيمه فى
	1812		
3011	3232	عائشة	اماتر ضين ان تكون زوجتى فى الدنيا والآخرة
2255	1520	عائشة	اماتر ضين ان تكون زوجتى فى الدنيا والآخرة
2593	1018	عائشة	اما شعرت انى امرتهم بامر فهم يترددون
3144	3239	ابو الدرداء	اما صاحبكم فقد غامر
1548	1522	ابن عمر	اما علمت انك ومالك من كسب
3495	918	عدى بن حاتم	اما قطع السبيل؛ فانه لا ياتى عليك الا قليل
2594	2437	ابن عباس	اما كان فيكم رجل رحيم؟!
1723	2476	سعد	اما كان فيكم رجل رشيد، يقوم الى هذا حيث
2197	1735	انس	اما كان هؤلاء يسألون العافية؟!
	3676		
2197	1735	انس	اما كان هؤلاء يسألون العافية؟!
2102	2530	خادم للنبي ﷺ	اما لا، فاعنى بكثرة السجود
	2533		
1973	1388	عبد الله بن عمرو	اما ما كان لى ولبنى عبد المطلب فهو لكم
2595	834	جابر	اما كيفيك فى سبيل الله
	3307		
1767	541	سهل بن سعد الساعدى	الامام ضامن، فان احسن فله ولهم
959	3677	ابو موسى	امتي امة مرحومة؛ ليس عليها عذاب فى الآخرة
3130	1813	عبد الله بن عمر	امر بحد الشفار، وان توارى عن البهائم
2774	723	ابن مسعود	امر بعبد من عبادة الله ان يضرب فى قبره مئة جلدة
255	981	ابن عباس	امرؤ معتزل فى شعب؛ يقيم الصلاة
	2723		
1554	3229	عبدالله بن جعفر	امرت ان ابشر خديجة ببيت
1554	3229	عائشة	امرت ان ابشر خديجة ببيت
1554	3229	ابوهريرة	امرت ان ابشر خديجة ببيت
1554	3229	عبدالله بن ابي اوفى	امرت ان ابشر خديجة ببيت
408	130	ابن عمر	امرت ان اقاتل الناس حتى يشهدوا ان
303	128	انس بن مالك	امرت ان اقاتل الناس حتى يشهدوا ان
407	129	ابوهريرة	امرت ان اقاتل الناس حتى يقولوا: لا اله الا الله

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
409	131	جابر بن عبد الله	امرت ان اقاتل الناس حتى يقولوا: لا اله الا الله
1556	393	ابن عباس	امرت بالسواك حتى خفت على اسناني
274	3502	ابوهريرة	امرت بقرية تاكل القرى، يقولون: يشرب
1136	1866	ام عبدالله اخت شداد	امرت الرسل قبلى الا تاكل الا طيبا
1594	3234	عائشة	امركن مما يهمنى بعدى
2974	132	جابر	امرنا بارع، ونهانا عن خمس
1555	2728	ابن عمر	امرنى جبريل ان اقدم الاكابر
2166	2369	ابوذر	امرنى خليلى ﷺ بسبع: ا- امرنى بحب
	2477		
	2984		
2606	3393	عمرو بن عبسة السلمى	امرنى ربي عزوجل ان العن قريش مرتين
3127			
1526	3115	عائشة	امسح البأس رب الناس، بيدك الشفاء
1559	412	خزيمة بن ثابت	امسحوا على الخفاف ثلاثة ايام
1557	3171	جابر	امشوا امامى، واخلوا ظهري للملائكة
1558	2730	ابوبرزة الاسلمى	امط الاذى عن الطريق، فانه لك صدقة
890	2731	عقبة بن عامر الجهنى	املك عليك لسانك، وليسعك بيتك
1560	949	اسود بن اصرم المحاربى	املك يدك
	2732		
	4092		
1560	949	اسود بن اصرم المحاربى	املك يدك، وفى رواية: لاتبسط يدك الا الى
	2732		
	4092		
1019	3353	عائشة	اميطى عنه الاذى
1826	3417	خالد بن الوليد	امين هذه الامة ابو عبيدة بن الجراح
3470	3999	ابوهريرة	ان (الحميم) ليصب على رؤوسهم، فينفذ
2846	1744	رجل من قومه	ان (عليك السلام) تحية الميت
3500	558	ابوسعيد الخدرى	ان آثاركم تكتب
1580	3822	ابوذر	ان آدم خلق من ثلاث تربات: سوداء
764	2213	عمرو بن العاص	ان آل ابى فلان ليسوا لى باولياء
2972	155	عبد الله بن مسعود	ان آل عبد الله عن الشرك اغنياء
	3121		
1581	3885	عائشة	ان ابراهيم عليه السلام حينلقى فى النار، لم
2493	1736	انس بن مالك	ان ابراهيم ابنى، وانه مات فى

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
3501	3507	عبد الله بن زيد	ان ابراهيم حرم مكة ، ودعا لها
3261	1547	جابر بن عبد الله	ان ابليس يضع عرشه على الماء
2592	42	عمران بن الحصين	ان ابى واباك فى النار
1561	2733	البراء	ان ابىتم الا ان تجلسوا فاهدوا السيل
2252	1962	سعيد بن عبد الرحمن	ان اتخذت شعرا فاكرمه
3502	305	عائشة	ان اتقاكم واعلمكم بالله انا
2598	3086	عبد الله	ان احب الكلام الى الله ان يقول العبد:
2939			
39	1847	ابوسعيد الخدرى	ان احد جناحى الذباب سم
1597	519	رجل من بنى بياضة	ان احدكم اذا كان فى الصلاة فانما يناجى
116	25	عائشة	ان احدكم ياتيه الشيطان فيقول: من خلقك؟
1509	1977	ابو ذر	ان احسن ما غير به هذا الشيب
1583	2903	عائشة	ان احسن الناس قراءة الذى اذا قرأ رايته انه
2842		ابو ذر	ان اخوانكم خولكم ، جعلهم الله تحت ايديكم
1127	327	طلحة بن مصرف	ان اخوف ما اتخوف على امتى آخر الزمان
1013	319	عمر	ان اخوف ما اخاف على امتى كل منافق عليم
3201	133	حذيفة	ان اخوف ما اخاف عليكم رجل قرأ القرآن
951	146	محمود بن لبيد	ان اخوف ما اخاف عليكم الشرك الاصغر
3001	3938	ابو ايوب	ان ادخلت الجنة؛ آتيت بفرس
3503	3929	ابوسعيد الخدرى	ان ادنى اهل الجنة منزلة: رجل صرف الله وجهه
3950	1244	ابوهريرة	ان اربى الربا: استطالة المرأة فى عرض اخيه
854	2735	ابوهريرة	ان اردت تليين قلبك؛ فاطعم المسكين
995	134	ام مبشر بنت البراء	ان ارواح المؤمنين فى اجواف طير خضر
1273	135	عبد الله بن مسعود	ان الاسلام بدأ غربيا ، وسيعود غربيا كما بدأ
1165	1737	فاطمة	ان اشد الناس بلاء الانبياء ، ثم الذين يلونهم
3504	2138	ابوموسى	ان الاشعرين اذا ارملوا فى الغزو
1102	2228	انس بن مالك	ان اصحاب النبى ﷺ كانوا يقولون وهم
3372	3774	ابوجحيفة	ان اطول الناس جوعا يوم القيامة
999	1543	ابن عمر	ان اعظم الذنوب عند الله رجل تزوج امرأة
3276	328	سعد بن ابى وقاص	ان اعظم المسلمين فى المسلمين جرما
763	2736	عائشة	ان اعظم الناس جرما انسان شاعر يهجو
1487	2737	عائشة	ان اعظم الناس فرية ، لرجل هجا رجلا
1590	2392	انس	ان اكمل المؤمنين ايمانا احسنهم خلقا
1620	333	انس	ان الله احتجز التوبة عن صاحب كل بدعة

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
1622	2215	عائشة	ان الله اذا انزل سطوته باهل نعمته وفيهم
1290	1971	عمران بن حصين	ان الله اذا انعم على عبد نعمة
2547	136	عبد الله بن عمر	ان الله اذا استودع شيئا حفظه
150	3812	ابوهريرة	ان الله اذن لي ان احدث عن ديك قد مرقت
1516	3205	عائشة	ان الله ارسلني مبلغا، ولم يرسلني متعتا
302	3209	وائلة بن الاسقع	ان الله اصطفى كنانة من ولد اسماعيل
202	3865	ابوهريرة	ان الله اطعمنا الغنائم رحمة بنا وتخفيفا لما علم
2908	تحت	ابي بن كعب	ان الله امرني ان اقرأ عليك القرآن
	2954		
570	2482	عياض بن حمار	ان الله اوحى الي ان تواضعوا حتى لا يفخر احد
1624	1046	بلال بن رباح	ان الله تطول عبيكم في جمعكم هذا
50	76	رجل من اصحاب رسول الله ﷺ	ان الله تبارك وتعالى قبض قبضة بيمينه
	3844		
2545	40	حكيم بن حزام	ان الله تبارك وتعالى لا يقبل توبة عبد كفر بعد
1658	2216	احد بنى حزام	ان الله تبارك وتعالى يتلى عبده بما
1625	1131	ابن مسعود	ان الله تعالى جعل الدنيا كلها قليلا
2348	1211	ابو سعيد الخدري	ان الله تعالى حرم الخمر، فمن ادركته
1527	3005	اوس بن اوس	ان الله تعالى حرم على الارض
1640	137	ابوهريرة	ان الله تعالى قال: من عادى لي وليا فقد
2009	1680	شداد بن اوس	ان الله تعالى يقول: اذا ابتليت عبدا من
1663	138	وائلة	ان الله تعالى يقول: ان عند ظن عبدي بي
1291	861	ابوهريرة	ان الله جعل البركة في السحور و الكيل
393	1824	عبد الله بن بسر	ان الله جعلني عبدا كريما، ولم يجعلني جبارا
	1881		
3529	1191	ابوهريرة	ان الله حبس عن مكة القتل
1708	1210	عبد الله بن عمرو	ان الله حرم على امتي الخمر
2425	1874	ابن عباس	ان الله حرم على، او حرم: الخمر والميسر
1629	3846	ابوهريرة	ان الله حين خلق الخلق كتب بيده على نفسه
1077	3825	ابوهريرة	ان الله خلق آدم على صورته
1630	3850	ابو موسى الاشعري	ان الله خلق آدم من قبضة قبضها من جميع
1633	1619	ابو الدرداء	ان الله خلق الداء والدواء
	1623		
1076	3851	عبد الله بن عمرو	ان الله خلق خلقه في ظلمة والقي عليهم من نوره
1635	60	محجن بن الادرع	ان الله رضى لهذه الامة اليسر، وكره لهم العسر

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	ظرف الحديث
108	818	ابوبصرة	ان الله زادكم صلاة، وهى الوتر
2	3678	شداد بن اوس	ان الله زوى لى الارض، فرايت
1636	1356	انس	ان الله سائل كل راع عما استرعاه
135	3682	عبد الله بن عمرو	ان الله سيخلص رجلا من امتى على رؤوس
3059	3996	ابوموسى	ان الله عزوجل اذا اراد رحمة امة من عباده
1320	1972	ابوهريرة	ان الله عزوجل اذا انعم على
2552	140	ابن عباس	ان الله عزوجل انزل: ﴿وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا﴾
2732	3368	ابوهريرة	ان الله عزوجل اطلع على اهل بدر
48	73	عبدالرحمن بن قتادة	ان الله عزوجل خلق آدم، ثم اخذ الخلق
	3852		
1141	640	ابوسعيد الخدرى	ان الله عزوجل زادكم صلاة الى صلاتكم
1639	1105	ابو واقد الليثى	ان الله عزوجل قال: انا انزلنا المال
	1133		
47	74	انس	ان الله عزوجل قبض قبضة، فقال:
	3845		
1378	2393	سهل بن سعد	ان الله عزوجل كريم، يحب الكرم
	2413		
	2741		
2770	2310	انس	ان الله عزوجل لا يظلم المؤمن حسنة
52	2217	ابوامامة	ان الله عزوجل لا يقبل من العمل الا
2873	1615	جابر بن عبد الله	ان الله عزوجل لم ينزل داء الا
518	1616	عبد الله	ان الله عزوجل لم ينزل داء الا انزل
	1939		
2741	2370	ابوهريرة	ان الله عزوجل لما خلق الخلق قامت الرحم
1649	142	عبد الله	ان الله عزوجل ليؤيد هذا الدين بالرجل
3513	2327	ابوموسى	ان الله عزوجل يبسط يده بالليل ليتوب
880	1154	عبد الله بن عمرو	ان الله عزوجل يبغض البليغ من الرجال
	2738		
1661	3984	ابوسعيد الخدرى	ان الله عزوجل يخرج قوما من النار بعد ما لا
2525	143	ابوهريرة	ان الله عزوجل يضحك من رجلين يقتل
3516	873	ابوهريرة	ان الله عزوجل يقول: ان الصوم لى
3516	873	ابوسعيد	ان الله عزوجل يقول: ان الصوم لى
2473	919	ابوهريرة	ان الله عزوجل يقول: يا ابن آدم! ان تعط
1665	3854	شيخ جميل من بنى غفار	ان الله عزوجل ينشئ السحاب

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1331	3418	كعب بن عاصم الاشعري	ان الله قد اجار امتي من ان تجتمع
3064	2484	انس	ان الله قد غفر لك كذبتك بتصديقك
3064	2484	ابن عمر	ان الله قد غفر لك كذبتك بتصديقك
3064	2484	ابن عباس	ان الله قد غفر لك كذبتك بتصديقك
3064	2484	الحسن البصرى	ان الله قد غفر لك كذبتك بتصديقك
2714	2485	عبد الله	ان الله قسم بينكم اخلاقكم كما قسم بينكم
	2583		
	2994		
1655	2739	عبد الله بن عمرو	ان الله لا يحب العقوق ، وكانه كره الاسم
691	662	عائشة	ان الله لا يحب الفحش ولا التفحش
	2666		
	2760		
3426	2487	واتلة بن الاسقع	ان الله لا يحب هذا وضربه
	3319		
53	3683	انس بن مالك	ان الله لا يظلم مؤمنا حسنته؛ يعطى بها
	3684		
2656	2305	ابوهريرة	ان الله لا ينظر الى اجسادكم ، ولا الى
1656	1947	ابن عباس	ان الله لا ينظر الى مسبل الازار
1650	1618	ابوسعيد الخدرى	ان الله لم ينزل داء او لم يخلق داء
	1641		
3393	1676	ابوهريرة	ان الله ليبتلئ عبده بالسقم
1651	1843	انس بن مالك	ان الله ليرضى عن العبد ان يأكل الاكلة
2490	3939	ابن عباس	ان الله ليرفع ذرية المؤمن اليه فى درجته
1563	3419	ابوموسى الاشعري	ان الله ليطلع فى ليلة النصف من شعبان
1653	3059	على	ان الله ليعجب الى العبد اذا قال:
1652	525	عبد الله بن عمر	ان الله ليعجب من الصلاة فى الجميع
3512	2486	ابوموسى	ان الله ليملى للظالم ، حتى اذا اخذه لم يفلته
2728	554	انس	ان الله لينادى يوم القيامة: اين جيرانى ، اين
1000	1245	عبد الله بن جعفر	ان الله مع الدائن (اى: المدين) حتى يقضى
2234	579	عائشة	ان الله وملائكته يصلون على الذين يصلون
2532	573	عائشة	ان الله وملائكته يصلون على الذين يصلون
	580		
3409	865	ابن عمر	ان الله وملائكته يصلون على المتسحرين
1654	865م	ابن عمر	ان الله وملائكته يصلون على المتسحرين

المتراجم الصحيحة	هنا	اسم الراوى	طرف الحديث
1657	3422	عائشة	ان الله يؤيد حسان بروح القدس ما نافع
706	503	ابوموسى الاشعري	ان الله يبعث الايام يوم القيامة على هيئتها
1659	3685	ابوهريرة	ان الله يبعث ريحا من اليمن، الين من الحرير
599	144	ابوهريرة	ان الله يبعث لهذه الامة علي راس كل مئة سنة
2288	2224	عبد الله بن عمرو	ان الله يبغض الفحش والتفحش
1113	1133	عائشة	ان الله يحب اذا عمل احدكم عملا ان يتقنه
3514	2306	سعد بن ابى وقاص	ان الله يحب العبد التقى الغنى
899	1115	ابوهريرة	ان الله يحب سمح البيع
1627	2740	الحسين بن على	ان الله يحب معالى الامور و اشرفها
2239	2902	عمر	ان الله يرفع بهذا الكتاب اقواما، ويضع به
929	3690	ابوسعيد الخدرى	ان الله يسأل العبد يوم القيامة حتى ليقول:
1637	144م	حذيفة	ان الله يصنع كل صانع وصنعتة
3515	1524	ابوهريرة	ان الله يغار، وان المؤمن يغار
1662	993	ابو سعيد	ان الله يقول: ان عبدا اصححت له جسمه
1662	993	ابوهريرة	ان الله يقول: ان عبدا اصححت له جسمه
2764	145	الضحاك بن قيس	ان الله يقول: ان خير شريك
1359	2218	ابوهريرة	ان الله يقول: يا ابن آدم تفرغ لعبادتي
1666	2411	المقدام بن معدى كرب	ان الله يوصيكم بامهاتكم، ثم يوصيكم
2871	4099	المقدام بن معدى كرب	ان الله يوصيكم بالنساء خيرا
	1509		
2970	3843	عبدالرحمن بن حسنة	ان امة من بنى اسرائيل مسخت
1675	334	ابن عباس	ان امر هذه الامة لا يزال مقاربا او
2935	2055	رجل من الطفاوة	ان امراة كانت فيه، فخرجت فى سرية من
1676	3401	ابوهريرة	ان اناسا من امتى ياتون بعدي
1565	1250	حمزة الاسلمى	ان انتم قدرتم عليه فاقتلوه
916	3333	انس بن مالك	ان الانصار قد قضاوا الذى عليهم
3520	3936	جابر	ان اهل الجنة ياكلون فيها ويشربون
3521	70	عبد الله بن عمر	ان اهل الجنة يسرون لعمل اهل الجنة
1741	2488	عبد الله بن عمرو	ان اهل النار كل جمعطرى جواظ مستكبر
1679	3997	عبد الله بن قيس	ان اهل النار ليكون، حتى لو اجريت السفن
1680	3998	ابوهريرة	ان اهون اهل النار عذابا يوم القيامة رجل
3519	3925	ابوهريرة	ان اول زمرة يدخلون الجنة: على صورة القمر
	3937		

ان اول شىء خلقه الله عزوجل: القلم

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
			ان اول شىء خلقه الله تعالى القلم اول شىء خلقه الله تعالى القلم
3136	3855	ابن عمر	اول شىء خلقه الله عز وجل: القلم
133	3856		ابن عباس
133	303		ابن عباس
	3856		
3136	72		ابن عمر
	302		
	3855		
3518	147	ابوهريرة	ان اول شىء يقضى يوم القيامة عليه: رجل
	2139		
591	1525	ابوسعيد	ان اول ما هلك بنو اسرائيل ان امرأة الفقير
591	1525	جابر	ان اول ما هلك بنو اسرائيل ان امرأة الفقير
539	2219	ابوهريرة	ان اول ما يحاسب به العبد يوم القيامة ان
89	3691	عائشة	ان اول ما يكفأ - يعنى: الاسلام - كما كفأ
1677	3857	عبد الله بن مسعود	ان اول من سيب السوائب وعبد الاصنام
1678	725	البراء	ان اول منسك (وفى رواية: نسك) يومكم
3518	147	ابوهريرة	ان اول الناس يقضى يوم القيامة عنيه
	2139		
2564	1523	عائشة	ان اولادكم هبة الله لكم
3382	2459	ابو امامة	ان اولى الناس نارا: من بدأهم بالسلام
765	2189	ابوهريرة	ان اولائى يوم القيامة المتقون؛ وان كان
	2214		
1585	149	عبد الله بن عمرو	ان الايمان ليخلق فى جوف احدكم كما
	3058		
1585	3058	عبد الله بن عمرو	ان الايمان ليخلق فى جوف احدكم كما
3190	2143	ام سلمة	ان بارض الحبشة ملكا لا يظلم احد عنده
1587	1814	ابن عباس	ان البركة وسط القصعة، فكلوا من نواحيها
2600	150	ابوهريرة	ان بعضكم على بعض شهداء
	1742		
2600	150	ابوهريرة	ان بعضكم على بعض شهداء
	1742		
1586	1688	عبد الله بن المغفل	ان البلايا اسرع الى من يحبنى من

المتروجم الصحیحة	هَذَا	اسم الراوی	طرف الحديث
2833	3858	عبد الله بن مسعود	ان بني اسرائيل استخلفوا اخليفة عليهم بعد موسى
2832	3860	ابو موسى الاشعري	ابن بني اسرائيل كتبوا كتابا فاتبعوه
2694	3861	عبد الله	ابن بني اسرائيل لما طال الامد وقست
1681	335	خباب	ان بني اسرائيل لما هلكوا قصوا
3097	2145	البراء بن عازب	ان بيتهم فليكن شعاركم: ﴿حم﴾ لا ينصرون
2480	2220	ابو الدرداء	ان بين ايديكم عقبة كؤودا
1683	3569	عبد الله بن عمر	ان بين يدي الساعة ثلاثين دجالا كذابا
2253	3724	عوف بن مالك	ان بين يدي الساعة سنين خداعة ، يصدق فيها
3522	3584	عبد الله	ان بين يدي الساعة لا ياما ينزل فيها الجهل
3522	3584	ابو موسى	ان بين يدي الساعة لا ياما ينزل فيها الجهل
1682	3585	ابو موسى الاشعري	ان بين يدي الساعة الهرج
647	3566	عبد الله	ان بين يدي الساعة: تسليم الخاصة
2771	3598	حذيفة	ان بين يديها فتنة وهرجا
366	1135	عبد الرحمن بن شبل	ان التجار هم الفجار
994	1137	عبيد بن رفاعه	ان التجار يبعثون يوم القيامة فجارا؛ الا
1458	1138	البراء بن عازب	ان التجار يحشرون يوم القيامة فجارا؛ الا
1496	2071	ابو ذر	ان تجاهد نفسك وهواك في ذات الله
2715	2311	ابو هريرة	ان تدخل على اخيك المؤمن سرورا
1992	2361	المطلب بن عبد الملك	ان تذكر من المرء ما يكره ان يسمع
3496	1360	عبد الله بن عمر	ان تطعنوا في امارته- يريد: اسامة بن زيد-
369	168	معاوية بن حيدة	ان تقول: اسلمت وجهي الى الله
	172		
2578	2974	ابو امامة الباهلي	ان تقول: سبحان الله عدد ما خلق ، سبحان الله
551	3369	عمرو بن عيسى	ان تهجر ما كره ربك عز وجل
1262	4072	عبد الله بن عمرو	ان تهجروا ما كره الله ، والهجرة هجرتان:
3523	3862	ابو هريرة	ان ثلاثة في بني اسرائيل: ابرص ، واقرع
3468	151	النعمان بن بشير	ان ثلاثة كانوا في كهف ، فوق الجبل
1669	3863	ابى بن كعب	ان جبريل عليه السلام حين ركض زمزم بعقبه
3524	2901	فاطمة	ان جبريل كان يعارضني القرآن كل سنة مرة
1588	3697	عثمان	ان الجماء لتقص من القرناء يوم القيامة
564	3291	ابن عمر	ان الحسن والحسين هما ريحانتاي
3525	2489	انس	ان حقا على الله: ان لا يرفع شيئا من الدنيا الا
3002	3942	انس بن مالك	ان الحور في الجنة يتعنين يقلن
3526	422	حذيفة	ان حوضي لا بعد من ايلة الى عدن

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
3381	2490	قرة المزنى	ان الحياء، والعفاف، والعمى - عى اللسان لا
2849	3420	ابو مالك الاشعري	ان خيار عباد الله من هذه الامة
3440	3137	ابن ابى اوفى	ان خيار عباد الله: الذين يراعون الشمس
2848	2439	ابو حميد الساعدي	ان خير عباد الله من هذه الامة الموفون المطيبون
1176	1758	سمرة	ان خير ما تداوى به الناس؛ الحجج
1648	523	جابر بن عبد الله	ان خير ما ركبت اليه الرواحل مسجدي هذا
3527	1130	ابو هريرة	ان داود النبي عليه السلام كان لا ياكل الا
1591	3651	ابو بكر الصديق	ان الدجال يخرج من ارض بالشرق
3084	152	انس	ان الدجال يطوي الارض كلها الا مكة والمدينة
911	1091	ابو سعيد الخدري	ان الدنيا خضرة حلوة، وان الله
	1107		
	3779		
1592	1090	خولة بنت قيس	ان الدنيا خضرة حلوة، فمن
2908	تحت	ابى بن كعب	ان ذات الدين الحنيفة المسلمة
	2954		
1626	288	ابوريحانة	ان ذلك ليس من الكبر، ان الله
3417	1868	ام سلمة	ان الذى يشرب فى اناة الفضة والذهب؛ انما
1618	329	ابن عمر	ان الذى يكذب على بينى له
120	2697	انس	ان الرؤيا تقع على ما تعبر
2843	1145	عقبة	ان ربك يعجب للشباب لا
1684	3392	ابو هريرة	ان رجالا من العرب يهدى احدهم الهدية
1596	483	حذيفة	ان الرجل اذا قام يصلى اقبل الله عليه بوجهه
1598	2491	ابو هريرة	ان الرجل لترفع درجته فى الجنة فيقول: انى لى
888	2749	بلال بن الحارث	ان الرجل ليتكلم بالكلمة من رضوان الله
795	2394	عائشة	ان الرجل ليدرك بحسن خلقه درجات قائم
794	2395	ابو امامة	ان الرجل ليدرك بحسن خلقه درجة الساهر
1312	1743	يزيد بن شجرة	ان الرجل ليس كما ذكروا، ولكن انتم
367	3943	ابو هريرة	ان الرجل ليصلى فى اليوم الى مئة عذراء
2535	726	ابو هريرة	ان الرجل ليصلي ستين سنة، وما تقبل له صلاة
1599	1683	ابو هريرة	ان الرجل ليكون له عند الله المنزلة
2599	2312	ابو هريرة	ان الرجل ليكون له عند الله المنزلة
1601	3978	زيد بن ارقم	ان الرجل من اهل النار ليعظم للنار احتى يكون
2831	954	خباب	ان الرجل يؤجر فى نفقته كلها الا فى هذا
	2337		

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوي	طرف الحديث
2505	1739	انس بن مالك	ان الرجل يشفع للرجلين ، ولثلاثة
	3680		
	3904		
2505	1739	انس بن مالك	ان الرجل يشفع للرجلين ، ولثلاثة
	3680		
1044	2742	ابوهريرة	ان رجلا زار اخاه في قرية
1685	2745	جندب	ان رجلا قال: والله لا يغر الله لفلان
2844	1146	ابوهريرة	ان رجلا كان يبيع الخمر في سفينة ، وكان
2845	3864	ابوهريرة	ان رجلا من بنى اسرائيل سال رجلا
1602	2371	ابن عباس	ان الرحم شجنة آخذة بحجزه الرحمن
2474	2372	عبد الله بن عمرو	ان الرحم شجنة من الرحمن عزوجل واصلة
3300	3189	انس بن مالك	ان رسول الله ﷺ اتخذ خاتما
3079	3645	عائشة	ان رسول الله ﷺ ذكر جهدا شديدا يكون
2056	563	ابو واقد الليثي	ان رسول الله ﷺ كان اخف الناس صلاة علي
3282	2163	جندب بن سفيان	ان رسول الله ﷺ كان في بعض المشاهد
171	727	الزهري	ان رسول الله ﷺ كان يخرج يوم الفطر فيكبر
3042	741	عبد الله بن زيد	ان رسول الله ﷺ كان يصلي بهم ذات يوم
3042	741	ابو بشير الانصاري	ان رسول الله ﷺ كان يصلي بهم ذات يوم
319	728	وابصة	ان رسول الله ﷺ لما اسن وحمل اللحم
319	728	ام قيس بنت محصن	ان رسول الله ﷺ لما اسن وحمل اللحم
886	1872	علي	ان رسول الله ﷺ نهى عن زيارة القبور
	1888		
329	874	انس الانصاري	ان رسول الله ﷺ يفعل ذلك
	3194		
2458	4034	عائشة	ان رسول الله مكتوب في الانجيل: لا فظ ، ولا
3107	1256	رجل من الانصار	ان رسول الله يفعل ذلك
2972	155	عبد الله بن مسعود	ان الرقي والتائم والتولة شرك
	3121		
2972	155	عبد الله بن مسعود	ان الرقي والتائم والتولة شرك
	3121		
331	3124	عبد الله	ان الرقي والتائم والتولة شرك
1180	3424	عائشة	ان روح القدس لا يزال يؤيدك ما نافحت
3262	2492	عمارة بن خزيمة	ان الروح لتلقى الروح وفي رواية: اجلس واسجد
2225	612	ابوقتادة	ان ساقى القوم آخرهم ، فشربت

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
	4027		
3168	2997	انس بن مالك	ان سبحان الله ، والحمد لله ، ولا اله الا الله
3114	156	ابوهريرة	ان سرك ان تفني بنذرك؛فاعتقي محررا من هؤلاء
	3390		
975	3700	المقداد بن الاسود	ان السعيد لمن جنت الفتى
184	2623	انس	ان السلام اسم من اسماء الله تعالى وضعه
1607	2624	عبد الله	ان السلام اسم من اسماء الله وضعه الله في
1553	940	ابن مسعود	ان السلف يجرى مجرى شطر الصدقة
2672	3946	ابو موسى الاشعري	ان السيوف مفاتيح الجنة
2502	1684	ابوهريرة	ان شئت دعوت الله لك فشفاك
3311	4028	يعلى بن مرة	ان شئت دعوت له
3553	3463	سلمة	ان شئت
1562	1362	عوف بن مالك	ان شئتم انباآتكم عن الامارة وما هي؟
2885	1365	عائذ بن عمرو	ان شر الرعاء الحطمة
2460	3701	عبد الله بن عمر	ان الشمس تدنو ، حتي يبلغ العرق نصف الاذن
	4038		
202	3865	ابوهريرة	ان الشمس لم تحبس على بشر الا لبوشع
1902	1741	اصحاب نبينا	ان شهداء الله في الارض امناء الله في الارض
3505	1512	ام سلمة	ان الشهر يكون تسعة وعشرين يوم
1667	2053	ابوهريرة	ان الشهيد في امتي اذا القليل
1606	878	عبد الله بن عمرو	ان الشيخ يملك نفسه
3506	680	جابر	ان الشيطان اذا سمع النداء بالصلاة؛ ذهب
104	3848	ابوسعيد	ان الشيطان قال: وعزتك يا رب!
471	3849	ابوهريرة	ان الشيطان قد ايس ان يعبد بارضكم هذه
2635	157	ابوهريرة	ان الشيطان قد ايس ان يعبد بارضكم هذه
1608	158	جابر بن عبد الله	ان الشيطان قد ايس ان يعبد المصلون في
3036	729	قتادة بن النعمان	ان الشيطان قد خالفك في اهلك
2979	160	سيرة بن ابى فاكه	ان الشيطان قعد لابن آدم باطرقه
2261	2147	بريدة	ان الشيطان ليخاف من ك يا عمر!
1609	3259	بريدة	ان الشيطان ليفرق منك يا عمر! انا جالس
348	3867	ابوهريرة	ان الشيطان يمشى في النعل
3239	2493	رجل	ان صاحب السلطان على باب عنت
1209	3847	ابوامامة	ان صاحب الشمال ليرفع القلم ست
3405	1147	روضع بن ثابت	ان صاحب المكس في النار

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوي	طرف الحديث
326	3426	عبد الله بن الزبير	ان صاحبكم تغسله الملائكة - يعنى: حنظلة
1610	1677	عائشة	ان الصالحين يشدد عليهم، وانه لا يصيب
	1691		
1612	4000	عتبة بن غزوان	ان الصخرة العظيمة لتلقى من شفير جهنم
2794	473	انس	ان صدق ليدخلن الجنة
1613	907	ابو رافع	ان الصدقة لاتحل لنا، وان موالى القوم
3484	906	عقبة بن عامر	ان الصدقة لتطفىء عن اهلها حر القبور
1078	3868	ابوهريرة	ان طرف صاحب الصور منذ وكل به مستعد
1686	1879	عمر بن الخطاب	ان طعام الواحد يكفى الاثنين
138	5	الطفيل بن سخبرة	ان طفيلاً راى رؤيا، فاخبر بها من اخبر منكم
298	427	ابوهريرة	ان طهرت فاعسله، ثم صلى فيه
3531	842	ابن عمر	ان عاشوراء يوم من ايام الله
1398	546	ابن عمر	ان العبد اذا قام الى الصلاة اتى بذنوبه كلها
1213	484	على	ان العبد اذا قام يصلى اتاه الملك فقام خلفه
1611	1674	ابوامامة	ان العبد اذا مرض اوحى الله الى ملائكته
540	2750	ابوهريرة	ان العبد يتكلم بالكلمة ما يتبين فيها
2640	3869	ابوسعيد	ان عبدا قتل تسعة وتسعين نفسا
3175	2494	ابن مسعود	ان عبدا من عباد الله بعثه الله الى قومه
3532	2913	بريدة	ان عبد الله بن قيس او الاشعري
3533	730	ابن عمر	ان عبد الله رجل صالح؛ لو كان يكثر الصلاة
1687	3269	عائشة زوج النبي	ان عثمان رجل حبي
3271	1481	جابر بن عبد الله	ان عشت ان شاء الله زجرت ان يسمي:
350	843	ابن عباس	ان عشت ان شاء الله الى قابل
146	1681	انس	ان عظم الجزاء مع عظم البلاء، وان
1091	3427	عمر بن الخطاب	ان العلماء اذا حضروا ربهم عز وجل
1091	3427	محمد بن كعب	ان العلماء اذا حضروا ربهم عز وجل
1091	3427	ابو عون	ان العلماء اذا حضروا ربهم عز وجل
1091	3427	الحسن البصرى	ان العلماء اذا حضروا ربهم عز وجل
238	1230	حرام بن سعد بن محيصة	ان على اهل الحوائط حفظها فى النهار
1403	2643	رجل	ان عليك السلام تحية الميت
2847	1519	النعمان بن بشير	ان عليك من الحق ان تعدل بين وئدك
889	161	ابو ذر	ان العين لتولع بالرجل باذن الله حتى يصعد حلقا
	1592		
3534	1526	المسور بن مخزومة	ان فاطمة بضعة منى، وانا اتخوف ان تفتن فى

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
2508	3870	ابوهريرة	ان فرعون اوتد لامرأته اربعة اوتاد فى يديها
3058	3992	عبدالرحمن بن شبل	ان الفساق هم اهل النار
3535	3233	انس	ان فضل عائشة على النساء؛ كفضل الثريد
3535	3233	ابوموسى	ان فضل عائشة على النساء؛ كفضل الثريد
3535	3233	عائشة	ان فضل عائشة على النساء؛ كفضل الثريد
2708	2313	النعمان بن بشير	ان فى ابن آدم مضغة اذا صلحت صلح سائر
3537	4003	عمار	ان فى امتى اثنى عشر منافقا
3538	164	اسماء بنت ابوبكر	ان فى ثقيف كذابا ومبيرا
3538	164	عبد الله بن عمر	ان فى ثقيف كذابا ومبيرا
3538	164	سلامة بنت الحر الجعفنية	ان فى ثقيف كذابا ومبيرا
3536	3947	ابو سعيد	ان فى الجنة شجرة ، يسير الراكب الجواد
3536	3947	ابوهريرة	ان فى الجنة شجرة ، يسير الراكب الجواد
3536	3947	سهل بن سعد	ان فى الجنة شجرة ، يسير الراكب الجواد
3536	3947	انس بن مالك	ان فى الجنة شجرة ، يسير الراكب الجواد
3471	3948	انس	ان فى الجنة لسوقا ياتونها كل جمعة
921	480	ابوهريرة	ان فى الجنة مئة درجة اعدوا الله للمجاهدين
3539	1630	عائشة	ان فى عجوة العالية شفاء
3429	4004	عبد الله بن الحارث	ان فى النار حيات امثال اعناق البخت
1895	2221	انس	ان فيكم قوما يتبعون حتى يعجبوا الناس
864	1607	جابر بن عبد الله	ان فيه شفاء - يعنى: الحجامة
9	1121	انس	ان قامت الساعة و فى يد احدكم فسيلة
1688	3376	جابر بن عبد الله	ان قريشا اهل امانة ، لا يغيثهم العثرات
1689	165	عبد الله بن عمرو	ان قلوب بنى آدم كلها بين اصبعين من اصابع
3438	166	ابوهريرة	ان قوما ياتون من بعدى ، يود احدهم ان يقتدى
3055	3985	جابر بن عبد الله	ان قوما يخرجون
2005	308	عبد الله بن مسعود	ان قوما يقرؤون القرآن ، لا يجاوز تراقيهم
	3363		
43	1047	عائشة	ان قرسك قصرت بهم النفقة
3511	1747	عائشة	ان الكافر ليزيده الله عز وجل بكاء اهله
799	241	ابن عمر	ان كان الشؤم فى شىء ، ففى الدار والبراة
4035	1608	عقبة بن عامر الجهنى	ان كان فى شىء شفاء
	1634		
760	1605	ابوهريرة	ان كان فى شىء مما دواون به خير
245	1606	جابر بن عبد الله	ان كان فى شىء من ادويتكم خير

المتراجم الصحيحة	هذا	اسم الراوي	طريف الحديث
	1632		
2802	850	ام هانىء	ان كان قضاء من رمضان فاقضى يوم مكانه
2597	2373	ابوهريرة	ان كان كما تقول فكانما تسفهم المل
567	932	ابو ذر	ان كانت ابلا فبعيرين ، وان كانت بقرا فبقيرين
1617	3794	ابوهريرة	ان الكريم ابن الكريم بن الكريم
	3817		
556	3029	ابن عمر	ان كنا لنعد لرسول الله ﷺ في المجلس
1208	2250	عائشة	ان كنت الممت بذنب فاستغفرى الله
1567	856	ابوهريرة	ان كنت صائما فصم ايام الغر
1568	1954	ابن عمر	ان كنت عبد الله فارفع اذارك
1609	3259	بريدة	ان كنت فعلت فافعلى
2261	2147	بريدة	ان كنت نذرت فاضربى ، والا فلا
2998	2495	انس بن مالك	ان كنتم تحبون ان يحبككم الله ورسوله فحافظوا
3222	2809	عائشة	ان لا تجوروا
3133	1882	مشيخة من جهينة	ان لا تنتفعوا من الميتة بشيء
592	3702	كعب بن عياض	ان لكل امة فتنة ، وفتنة امتى المال
940	2353	انس	ان لكل دين خلقا ، وخلق الاسلام الحياء
940	2353	عبد الله بن عباس	ان لكل دين خلقا ، وخلق الاسلام الحياء
588	2931	عبد الله بن مسعود	ان لكل شىء سناما وسنام القرآن سورة البقرة
2645	2752	ابوهريرة	ان لكل شىء سيديا ، وان سيدا المجالس قبالة
1589	3204	سمرة	ان لكل نبي حوضا ، وانهم يتباهون ايهم اكثر
2850	336	ابوهريرة	ان للاسلام شرة ، وان لكل شرة فترة
333	167	ابوهريرة	ان للاسلام صوى و منارا كمنار الطريق
3516	873	ابوهريرة	ان للصائم فرحتين: اذا افطر فرح
3516	873	ابوسعيد	ان للصائم فرحتين: اذا افطر فرح
1696	610	ابوهريرة	ان للصلاة اولا و آخرا ، وان اول وقت صلاة
1695	1706	عائشة	ان للقبر ضغطة ، فلو نجا او سلم احد منها لنجا
1697	3383	جبير بن مطعم	ان للقرشى مثلى قوة الرجل من غير قریش
3541	3949	ابوموسى بن قيس	ان للمؤمن فى الجنة لخيمة من لؤلؤة واحدة
3401	555	ابوهريرة	ان للمساجد اوتادا ، الملائكة جلساؤهم
2852	1660	ابوهريرة	ان للموت فرعا
1691	2440	ابوعبدة الخولانى	ان لله آتية من اهل الارض ، وآتية ربكم قلوب
1692	2222	ابن عمر	ان لله اقواما يختصهم بالنعم لمنافع العباد
3464	2496	ابن عمر	ان لله عبادا ليسوا بانبياء ولا شهداء يخطبهم

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1693	2223	انس بن مالك	ان لله عبادا يعرفون الناس بالتوسم
1634	3560	ابوهريرة	ان الله مئة رحمة، قسم رحمة واحدة بين اهل
3540	2962	ابوهريرة	ان لله ملائكة سياحين فى الارض
2853	3201	عبد الله بن مسعود	ان لله ملائكة سياحين فى الارض
3117	1370	جبير بن مطعم	ان لم تجدنى فأتى ابا بكر
3949	3703	ابوسعيد الخدرى	ان لى حوضاً ما بين الكعبة وبيت المقدس
526	2626	حذيفة بن اليمان	ان المؤمن اذا لقي المؤمن فسلم عليه، واخذ
2692	2646		
3132	2314	ابن عباس	ان المؤمن خلق مفتتا توأبا نساء
3586	2148	ابوهريرة	ان المؤمن لينضى شياطينه
1631	2130	كعب بن مالك	ان المؤمن يجاهد بسيفه ولسانه
2628	1713	ابوهريرة	ان المؤمن ينزل به الموت ويعاين ما يعاين
1734	1108	معاوية بن ابى سفيان	ان ما بقى من الدنيا بلاء وفتنة
1698	3950	ابوسعيد الخدرى	ان ما بين مصر اعين فى الجنة مسيرة اربعين سنة
1698	3950	معاوية بن حيدة	ان ما بين مصر اعين فى الجنة مسيرة اربعين سنة
1698	3950	عتبة بن غزوان	ان ما بين مصر اعين فى الجنة مسيرة اربعين سنة
1698	3950	عبد الله بن سلام	ان ما بين مصر اعين فى الجنة مسيرة اربعين سنة
1032	153	ابوسعيد الزرقى	ان ما قدر فى الرحم سيكون
3460	1201	نعيم بن هزال	ان ما عزا ا اتى النبى ﷺ، فاقر عنده اربع
	1209		
2854	2315	عقبة بن عامر	ان مثل الذى يعمل السيئات ثم يعمل
1699	955	ابوهريرة	ان مثل الذى يعود فى عطيته، كمثل الكلب
2288	2224	عبد الله بن عمرو	ان مثل المؤمن كمثل القطعة من الذهب
3517	1513	ابوهريرة	ان المرأة خلقت من ضلع
1038	2754	عبد الله بن عامر الجهنى	ان مسابكم هذه وليست بمساب على احد
1641	1359	ابوهريرة	ان المستشار مؤتمن، خذ هذا، فانى رايتك
522	2396	عبد الله بن عمرو	ان المسلم المسدد يدرك درجة الصوام القوام
3402	545	سلمان الفارسى	ان المسلم يصلى وخطايا مرفوعة على راسه
1603	520	ابوهريرة	ان المصلى يناجى ربه فليظن بما يناجيه
1603	520	عائشة	ان المصلى يناجى ربه فليظن بما يناجيه
382	2225	ابى بن كعب	ان مطعم ابن آدم قد ضرب للدنيا مثلاً
3542	3647	لحذيفة	ان مع الدجال اذا خرج ماء و ناراً
1664	956	ابوهريرة	ان المعونة تاتى من الله على قدر المؤنة
			ان المعونة تاتى من الله على قدر المؤنة

المتروك الصحيح	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1664	956		انس بن مالك
847	2186	ابوهريرة	ان المفلس من امتى ياتى يوم القيامة
3543	1192	ابوشريح	ان مكة حرمها الله ولم يحرمها الناس
826	19	ابوذر	ان المكشزين هم الاقلون يوم القيامة
	39		
	194		
2695	3871	عبد الله بن عمر	ان ملكا من بنى اسرائيل اخذ رجلا
3279	191	ابوهريرة	ان ملك الموت كان
3358	2961	النعمان بن بشير	ان مما تذكرون من جلال الله:
792	2397	عبد الله بن عمرو	ان من احبكم الى احسنكم اخلاقا
791	2398	جابر	ان من احبكم الى ، واقربكم منى مجلسا يوم
	2497		
145	1689	فاطمة	ان من اشد الناس بلاء الانبياء
	1738		
3267	2498	فاطمة	ان من اشد الناس بلاء الانبياء ، ثم الذين
648	3588	عبد الله بن مسعود	ان من اشراط الساعة اذا كانت التحية على
2767	3589	عمرو بن تغلب	ان من اشراط الساعة ان يفيض المال
695	3590	ابوامية الجمحي	ان من اشراط الساعة ان يلتمس العلم
649	3591	عبد الله بن مسعود	ان من اشراط الساعة ان يمر الرجل في المسجد
2238	3592	انس بن مالك	ان من اشراط الساعة الفحش
2982	3261	ام سلمة	ان من اصحابى من لا يرانى بعد ان افارقه
3063	381	ابن عمر	ان من افرى الفرى ان يرى عينيه فى المنام ما
	2444		
1700	3429	من سمع النبى ﷺ	ان من امتى قوم يعطون مثل اجور اولهم
2643	957	ثوبان	ان من امتى من لو جاء احدكم يساله دينارا
2808	3650	صحابى	ان من بعدكم الكذاب المضل ، وان رأسه من
1731	2755	ابن عباس	ان من البيان سحرا ، وان من الشعر حكما
	2757		
3232	958	علقمة بن ناجية	ان من تمام اسلامكم ان تؤدوا زكاة اموالكم
394	1495	سعد ابن ابى وقاص	ان من سنتى ان اصلى وانام
3544	3430	ابن عمر	ان من الشجر شجرة لا يسقط ورقها
1891	2226	فاطمة	ان من شرار امتى الذين غدوا بالتعيم
2851	2756	ابى بن كعب	ان من الشعر حكمة
1593	1798	النعمان بن بشير	ان من العنب خمرا ، وان من التمر خمرا

المتروجم الصحیحہ	ہذا	اسم الراوی	طرف الحدیث
2470	2195	امامة الباهلی	ان من المؤمنین من یلین لى قلبه
1035	2625	هانى ء بن یزید	ان من موجبات المغفرة: بذل السلام
	2751		
1332	2227	انس بن مالك	ان من الناس مفاتيح الخير
494	3706	عتبة بن عزوان	ان من ورائكم ايام الصبر، للمتمسك
1701	169	فراة بن حیان	ان منكم رجالا نكلهم الى ايمانهم
2487	3281	ابوسعید الخدری	ان منكم من یقاتل على تاویل هذا القرآن
3545	4005	سمرة بن جندب	ان منهم من تأخذ النار الى كعبه
1702	3808	عمر بن الخطاب	ان موسى قال: يا رب! ارني آدم الذى
3075	2499	ابوهريرة	ان موسى كان رجلا حياستيرا، لا يرى من جلده
313	3820	ابوموسى	ان موسى لما سار ببني اسرائيل من مصر
1671	3710	ابوسعید الخدری	ان الميت يعث في ثيابه التي يموت فيها
3511	1747	ابن عمر	ان الميت يعذب بكاء اهله عليه
1564	1253	ابوبكر الصديق	ان الناس اذا راوا الظالم فلم يأتوا
414	1802	رجل من اصحاب النبي ﷺ	آن ناسامن امتى يشربون الخمر يسمونها بغير
2961	823	عائشة	ان النبي ﷺ اوتر بخمس، واوتر بسبع
3428	2342	ابوسعید الخدری	ان النبي ﷺ غرز بين يديه عودا، ثم غرز
2072	1003	ابن عمر	ان النبي ﷺ كان اذا رمى الجمار مشى اليها
3037	783	عبد الله بن الزبير	ان النبي ﷺ كان يخطب بمخضرة في يده
17	3872	انس	ان نبي الله ايوب ﷺ لبث به بلاؤه
134	3838	عبد الله بن عمرو	ان نبي الله نوح ﷺ لما حضرته الوفاة
1673	1254	ثعلبة بن الحكم	ان النهية لا تحل
1674	2142	جنادة بن ابي امية	ان الهجرة لا تنقطع ما كان الجهاد
3546	170	جابر بن عبد الله	ان هذا اختلط سيني وانا نائم
2856	1368	معاوية	ان هذا الامر في قريش لا يعاديهم احدا الا كبه
2858	1366	ابوموسى	ان هذا الامر في قريش ما داموا اذا استرحموا
3547	3799	جابر	ان هذا بكى؛ لما فقد من الذكر
2752	3431	حذيفة	ان هذا الحي من مضر؛ لاتدع لله في الارض
1161	61	ابوهريرة	ان هذا الدين يسر، ولن يشاد هذا الدين احد
1703	1086	ابوموسى	ان هذا الدينار والدرهم اهلكا
1993	734	ثوبان	ان هذا السفر جهد وثقل، فاذا اوتر احدكم
	825		
1522	2948	عمرو بن العاص	ان هذا القرآن انزل على سبعة احرف، فاي
1287	2949	ابوهريرة	ان هذا القرآن انزل على سبعة احرف

المتروجم الصحیحة	هنا	اسم الراوی	طرف الحديث
608	1527	ام مبشر الانصارية	ان هذا لا يصلح
2931	1601	اسامة بن زيد	ان هذا الوجع او السقم رجز عذب به
2931	1601	سعد بن ابى وقاص	ان هذا الوجع او السقم رجز عذب به
2931	1601	عبد الرحمن عوف	ان هذا الوجع او السقم رجز عذب به
3548	841	عبدالله عن عمر	ان هذا يوم كان يصومه اهل الجاهلية ، فمن
159	312	زيد بن ثابت	ان هذه الامة تبئلى في قبورها ، فلالا ان لا تدافنوا
	1703		
1069	1751	ابوهريرة	ان هذه الحبة السوداء شفاء من كل داء الا
1070	448	زيد بن ارقم	ان هذه الحشوش مختصرة
3549	500	ابوبصرة الغفارى	ان هذه الصلاة عرضت على من كان قبلكم
1704	1985	عبدالله بن عمرو	ان هذه من ثياب الكفار؛ فلا تبسها
1972	1376	عبادة	ان هذه من غنائمكم ، وانه ليس لى فيها الا
3607	186	ابوسفیان بن حرب	ان هرقل ارسل اليه في ركب من قريش ، وكانوا
	4033		
2722	1528	سبيعة بنت الحارث	ان وجدت رجالا صالحا فتزوجى
1735	3660	ابوهريرة	ان ياجوج وماجوج يحفرون كل يوم
3497	3602	انس	ان يعش هذا الغلام؛ فعسى ان لا يدركه الهرم
3497	3602	عائشة	ان يعش هذا الغلام؛ فعسى ان لا يدركه الهرم
442	242	ابن عمر	ان يك من الشؤم شىء حق
	1642		
692	661	انس	ان اليهود ليحسدونكم على السلام والتامين
3092	1380	ابوموسى	انا والله لا نولى هذا العمل احدا ساه
3087	1255	ابن عباس	انا آخذ بحجزكم عن النار اقول: اياكم وجهنم
1569	3200	سبيبة	ان ابن العواتك
329	874	انس الانصارى	انا اتقاكم لله واعلمكم
	3194		
3107	1256	رجل من الانصار	انا اتقاكم لله ، واعلمكم بحدود الله
2606	3393	عمرو بن عبسة السلمى	ان افرس بالخيل منك
3127			
293	2761	انس	انا اكبر منك سنا ، والعيال على الله
1570	3169	انس	ان اول من ياخذ بحلقة باب الجنة فاقعقها
3207	3800	ابو الدرداء	انا حظكم من الانبياء
273	2409	ابو امامة	انا زعيم بيت فى ريض الجنة لمن ترك المراء
	2762		

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1571	3195	ابوهريرة	انا سيد ولد آدم
1571	3195	جابر بن عبد الله	انا سيد ولد آدم
1571	3195	انس	انا سيد ولد آدم
1571	3195	ابو سعيد	انا سيد ولد آدم
1571	3195	عبد الله بن سلام	انا سيد ولد آدم
2109	2073	انس بن مالك	انا عبد الله ورسوله
	2500		
3551	1988	انس بن مالك	انا قد اتخذنا خاتما ، نقشنا فيه نقشا
1968	1379	الشريد بن سويد	انا قد بايعناك فارجع
144	1690	ابو سعيد الخدرى	انا كذلك يضعف لنا البلاء ، ويضعف لنا الاجر
2917	735	ابو سعيد الخدرى	انا كنا نرد السلام فى صلاتنا؛ فنهينا عن ذلك
1713	1887	نبيشة الهذلى	انا كنا نهيناكم عن لحومها ان تاكلوها فوق
1707	969	حكيم بن حزام	انا لانقبل شيئا من المشركين
1572	3197	انس	انا محمد بن عبد الله ، ان عبد الله ورسوله
1705	3217	عطاء	انا معشر الانبياء تنام اعيننا ولا تنام
	3839		
1706	2763	جابر بن صخر	انا نهينا ان ترى عوراتنا
800	2764	سهل بن سعد	انا وكافل اليتيم كهاتين فى الجنة
1573		فيروز	ابذوه-يعنى: الزبيب- على غداثكم
621	3842	انس	الانبياء - صلوات الله عليهم- احياء فى
2182	3879	ابوهريرة	الانبياء اخوة لعلات ، امهاتهم شتى
144	1690	ابو سعيد الخدرى	الانبياء ثم الصالحون؛ ان كان احدهم
143	1692	سعد	الانبياء ، ثم الامثل ، فالامثل
1182	1515	على	انت اخونا ومولانا
	2716		
	2882		
1182	1515	على	انت اخونا ومولانا
	2716		
	2882		
213	2766	ابن عمر	انت جميلة
1970	3425	البراء بن عازب	انت الذى تقول: ثبت الله
2959	3432	سفينة	انت سفينة
214	2767	حزن	انت سهل
1574	3240	عائشة	انت عتيق الله من النار

المرجم الصحیحہ	ہذا	اسم الراوی	طرف الحدیث
2710	2923	ابوسعید الخدری	انت كنت احق بالسجود من الشجرة
1182	2426	انس بن مالك	انت مع من احببت ، ولك ما احتسبت
	2427		
1182	1515	على	انت منى وانا منك
	2716		
	2882		
1182	1515	على	انت منى وانا منك ، ادفعوها الى خالتها
	2716		
	2882		
3498	2029	ابوهريرة	انتدب الله عز وجل لمن خرج فى سبيله
1270	3874	ابى بن كعب	انتسب رجلا ن على عهد موسى عليه السلام
1245	1980	ابوامامة	انتعلوا وتخففوا ، وخالقوا اهل الكتاب
	1992		
2888	3347	انس	انتم اصحابى ، ولكن احوانى
2934	3648	رجل من اصحاب رسول الله ﷺ	انذركم الدجال ، انذركم الدجال
3499	2940	عقبة بن عامر	انزل على آيات لم ير مثلهن
2960	1752	عمرو بن حزم	انزل عن القبر ، لا تؤذ صاحب هذا القبر
1575	2900	وائله	انزلت صحف ابراهيم اول ليلة من رمضان
2552	140	ابن عباس	انزلها الله فى الطائفتين من اليهود ، وكانت
67	2787	عائشة	انزلوا على حكم سعد بن معاذ
	3525		
67	2787	عائشة	انزلوه
	3525		
67	123	رجل من الاعراب	انشدك بالذى انزل التوراة! اهل تجد في كتابك
	4035		
1768	3329	سهل بن سعد	الانصار شعار ، والناس دثار
3606	3331	انس	الانصار كرشى وعيبتى والناس سيكترون
3606	3331	اسيد بن حضير	الانصار كرشى وعيبتى ، والناس سيكترون
3606	3331	ابوسعيد الخدرى	الانصار كرشى وعيبتى ، والناس سيكترون
3606	3331	كعب بن مالك	الانصار كرشى وعيبتى ، والناس سيكترون
1975	3332	البراء بن عازب	الانصار لا يجهم الا مؤمن ، ولا
1576	1378	ابومسعود الانصارى	انطلق ابا مسعود! ولا الفينك يوم القيامة تجيء
521	2793	جابر	انطلقوا بنا الى البصير الذى فى نبي واقف نعوده
95	1439	ابوهريرة	انظر اليها! فان فى اعين الانصار شيئا

المتروجم الصحیحہ	ہذا	اسم الراوی	طرف الحدیث
96	1440	المغیرة بن شعبہ	انظر اليها؛ فانه احرى ان يؤدم بينكما
1577	3386	عامر بن شهر	انظروا قريشا، فخذوا من
1850	3990	عمرو بن العاص	انظروا! هل ترون شيئا؟
2612	1465م	اسماء	انظري اين انت منه ، فانه جنتك و نارك
2661	920	ابوهريرة	اتفق بلال! اولاتخش من ذى العرش اقلالا
2661	920	بلال بن رباح	اتفق بلال! اولاتخش من ذى العرش اقلالا
2661	920	عبد الله بن مسعود	اتفق بلال! اولاتخش من ذى العرش اقلالا
2661	920	عائشة	اتفق بلال! اولاتخش من ذى العرش اقلالا
188	468	عائشة	انقضى شعرك و اغتسلى
3302	2508	عائشة	انك اذا كنت راضية
1041	2650	ام الفضل بنت الحارث	انك حامل بغلام
	3435		
3552	2769	ابومسعود الانصارى	انك دعوتنا خامس خمسة
3552		سلمة	انك كالذى قال الاول: اللهم! ابغنى حبيبا
1107	742	انس	انك لست مثلى ، انما جعل قوة عيني في الصلاة
3329			
3043	2410	رجل من العرب	انك واطئت بنعلك علي رجلي بالامس فواجعتنى
	2501		
3189	337	عبد الله بن سعد	انكم اصبحتم فى زمان كثير فقهاؤه
455	1257	ام سلمة	انكم تختصمون الى ، وانما انا بشر
3188	3545	ابوهريرة	انكم تلقون بعدى فتنة و اختلافا
1210	3761	معاذ بن جبل	انكم ستأتون غدا ان شاء تعالى عين تبوك
2530	1363	ابوهريرة	انكم ستحرضون علي الامارة ، وستكون ندامة
3555	2502	عبد الله	انكم سترون بعدى اثره و امورا تنكرونها
246	57	حذيفة	انكم لاتدرون لعلكم ان تبتلوا
961	2895م	جبير بن جفیر	انكم لا ترجعون الى الله بشىء افضل مما
961	2895م	ابوذر	انكم لا ترجعون الى الله بشىء افضل مما
3023	2316	ابوسعيد	انكم لتعملون اعمالا هي ادق فى اعينكم
1709	375	ابن الادرع	انكم لن تتالوا هذا الامر بالمغالبة
2713	3711	معاوية بن حيدة	انكم مدعوون يوم القيامة مقدمة
1383	2061	عبد الله	انكم مفتوح عليكم ، منصورون و مصيبون
	2062		
2510	3712	ابوذر	انكم اليوم فى زمان كثير علماؤه
1162	1258	ام سلمة	انما انا بشر و انكم تختصمون الى و لعل

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
1732	1745	محمود بن لبيد	انما ان بشر، تدمع العين، ويخشع القلب
973	1150	معاوية	انما انا خازن، وانما يعطى الله عزوجل
1628	3190	معاوية بن ابي سفيان	انما انا مبلغ والله بهدى، وقاسم والله يعطى
45	2399	ابوهريرة	انما بعثت لاتمم مكارم (وفى رواية: صالح)
13	2065	ابو ايوب الانصارى	انما تأولون هذه الآية هكذا، ان حمل رجل
997	522	ابو بصرة جميل بن بصرة	انما تضرب اكباد المطى الى ثلاثة مساجد
1102	2228	انس بن مالك	انما الخير خير الآخرة
301	456	عائشة	انما ذلك عرق، وليست
879	963	عمر بن الخطاب	انما سن رسول الله ﷺ الزكاة في هذه الاربعة:
342		ابوهريرة	انما العلم بالتعلم والحلم بالتحلم
3347	3523	انس	انما كانت تحمله الملائكة معهم
3214	2503	ابو موسى	انما مثل المجلس الصالح والجليس السوء
3577	338	ابن عمر	انما مثل صاحب القرآن: كمثل صاحب
1714	1675	عبدالرحمن بن اذهر	انما مثل العبد المؤمن حين يصيبه الوعك
3576	514	ابوهريرة	انما مثل المهجر الي الصلاة: كمثل الذي يهدى
217	3498	جابر بن عبد الله	انما المدينة كالكبير؛ تنفى
2859	1421	عبد الله بن عمرو	انما النذر ما ابتغى به وجه الله
2860	1419	عقبة بن عامر	انما النذر يمين، كفارتها كفارة يمين
13	2065	ابو ايوب الانصارى	انما نزلت هذه الآية فينا معشر الانصار
2863	1529	عائشة	انما النساء شقائق الرجال
2863	1529	انس	انما النساء شقائق الرجال
1711	1548	فاطمة بنت قيس	انما النفقة والسكن للمرأة اذا كان
3578	339	عبد الله بن عمرو	انما هلك من كان قبلكم: باختلافهم فى الكتاب
3575	3801	عائشة	انما هو جبريل؛ لم اره على صورته التى خلق
1712	819	الاغر المزنى	انما الوتر بالليل
1715	1069	رافع بن خديج	انما يزرع ثلاثة: رجل له ارض
	1142		
1710	2229	عائشة	انما يستريح من غفر له
1710	2229	بلال الحبشى	انما يستريح من غفر له
1710	2229	محمد بن عروة	انما يستريح من غفر له
1716	1092	خباب	انما يكفى احدكم ما كان فى الدنيا
3255	2400	طاوس	انما يهدى الى احسن الاخلاق: الله
829	3000	ابو طلحة	انه اتانى ملك فقال: يا محمد! اما يرضيك
3579	2770	ابو مسعود البدرى	انه اتبعنا رجلا لم يكن معنا حين دعوتنا

المتوجم الصحيحة	هنا	اسم الراوي	طرف الحديث
3579	2770	جابر بن عبد الله	انه اتبعنا رجل لم يكن معنا حين دعوتنا
3021	252	ابن عباس	انه اسرى ابى الليلة
392	1892	اسماء بنت ابو بكر	انه اعظم للبركة
659			
1717	937	عائشة	انه خلق كل انسان من بنى آدم على ستين
1037	1259	ابوذر	انه راس قومه ، فان اتالفهم فيه
1	3572	عائشة	انه سيكون من ذلك ما شاء الله
3108	2771	عبد الله بن عمر	انه سيلحد فيه رجل من قريش
2864	1381	عبد الله	انه سيلبى اموركم من بعدى رجال يطفنون
3482	543	ابوهريرة	انه سينهاه ما يقول
3148	1990	عائشة	انه قد اذن لكن ان تخرجن لحاجتكن
1166	4	قتيلة بنت صيفى	انه قد قال ، فمن حلف فليحلف برب الكعبة
	56		
1166	4	قتيلة بنت صيفى	انه قد قال ، فمن قال: ماشاء الله فليقل معها: ثم
	56		
2231	1163	ابو هريرة	انه كان معك ملك يرد عنك
1720	3279	على	انه لا يحبك الا مؤمن ، ولا يفضلك
487	1249	عبد الله	انه لا ينبغي ان يعذب بالنار
	1251		
25	2078	عبد الله	انه لا ينبغي ان يعذب بالنار
3580	3875	عائشة	انه لم يقبض نبى حتى يرى مقعده من الجنة
241	343	عبد الله بن عمرو	انه لم يكن نبى قبلى الا كان حقا عليه
3581	3713	ابوهريرة	انه لياتى الرجل العظيم السمين يوم القيامة
2091	1285	ام سلمة	انه ليس آدمى الا وقلبه بين اصبعين من اصابع
	3024		
2091	1285	ام سلمة	انه ليس آدمى الا وقلبه بين اصبعين من اصابع
	3024		
2866	173	عبد الله بن مسعود	انه ليس شىء يقربكم الى الجنة الا قد امرتكم به
	174		
2868	2506	انس	انه ليس عليك باس ، انما هو ابوك و غلامك
1100	3455	جابر بن عبد الله	انه ليس لنبى اذا لبس لامته
3400	521	رجل من الانصار	انه ليس من مصلى الا وهو يناجى ربه
1719	986	رجل من بنى اشد	انه ليغضب على ان لا اجد ما اعطيه

المتروجم الصحیحہ	ہذا	اسم الراوی	طرف الحدیث
2867	3230	عائشہ	انہ لیهون علی الموت ان اریک زوجتی فی
3492	3832	ابن عباس	انہ مکتوب بین عینیہ: کافر
519	2374	عائشہ	انہ من اعطی حظہ من الرفق، فقد اعطی حظہ
	2402		
	2433		
	2505		
1182	1515	علی	انہا ابنۃ اخی من الرضاعۃ
	2716		
	2882		
1182	1515	علی	انہا ابنۃ اخی من الرضاعۃ
	1182		
	2882		
2717	744	عائشہ	انہا تلہینی عن صلاتی، او قال: تشعلنی
3582	3509	سهل بن حیف	انہا حرم آمن
2486	1050	عون بن ابی جحیفہ	انہا ستفتح علیکم الدنیا حتی تنجدوا بيو تکم
3165	344	ابو واقد اللیثی	انہا ستکون فتنۃ
2136	460	عائشہ	انہا صنعت لرسول اللہ ﷺ جبة من صوف
218	3501	زید بن ثابت	انہا طیبۃ، تنفی الخبیث؛ کما تنفی النار
3583	3499	زید بن ثابت	انہا طیبۃ، تنفی الخبیث؛ کما تنفی النار
3583	3499	ابو ہریرۃ	انہا طیبۃ، تنفی الخبیث؛ کما تنفی النار
3583	3499	جابر	انہا طیبۃ، تنفی الخبیث؛ کما تنفی النار
3583	3499	ابو امامۃ	انہا طیبۃ، تنفی الخبیث؛ کما تنفی النار
3583	3499	ابو قتادۃ	انہا طیبۃ، تنفی الخبیث؛ کما تنفی النار
216	1484	عائشہ	انہا کانت تاتینا زمن خدیجۃ
	1532		
3587	85	رجل من اصحاب النبی ﷺ من الانصار	انہا لا یرمی بہا لموت احد لالحیاتہ
	86		
3585	1842	ابو ذر	انہا مبارکۃ، انہا طعام طعم
	1645		
	3495		
3585	1842	ابو ذر	انہا مبارکۃ، انہا طعام طعم
	1645		
	3495		
3585	1842	ابن عباس	انہا مبارکۃ، انہا طعام طعم

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طُرُق الحديث
	1645		
	3495		
3553	3463	سلمة	انهم الا ان ليقرون في ارض غطفان
3589	2507	عسر بن الخطاب	انهم خير وني بين ان يسالوني بالفحش
3588	1479	المغيرة بن شعبة	انهم كانوا يسمون بابنائهم والعمالحين
2834	1991	ابن عمر	انهم يوفرون سبالهم ، ويحلقون لحامهم
421	79	ابوموسى الاشعري	انهى عن كل مسكر اسكر عن الصلاة
3049	1900	انس بن مالك	انى لكم هذا؟
3604	882	ابو هريرة	انى ابيت يطعمنى ربي ويستقبنى
3300	3189	انس بن مالك	انى اتخذت خاتما من ورق
3367	176	سلمة بن نفيل السكوني	انى اجد نفس الرحمن من هنا ويشير الى
1721	345	عبادة بن الصامت	انى احديثكم بالحديث ، فليحدث
1015	1514	ابو هريرة	انى اخرج حق الضعيفين:
1722	2230	ابوذر	انى ارى ما لا ترون ، واسمع ما لا تسمعون
3590	951	انس	انى اعطى قريشا اتالفهم
3591	952	عسرى بن تغلب	انى اعطى قوم ، اخاف ظلمهم وجزعهم
2709	2765	على	انى امرت ان اغير اسم هذين
3592	847	عبادة بن الصامت	انى خرجت لاخبركم بليلة القدر
3244	1389	بريدة	انى دافع لوائي غدا الذي رجل يحب الله ورسوله
3593	1530	عائشة زوج النبي	انى ذاكر لك امرا ، فلا عليك ان تستعجلي
3595	178	جابر بن عبد الله	انى رايت فى المنام كان جبريل عند راسي
3940	3535	ابو هريرة	انى رايت فى منامى ؛ كأن بنى الحكم بن ابي
3940	3535	ثوبان	انى رايت فى منامى ؛ كأن بنى الحكم بن ابي
3940	3535	سعيد بن المسيب	انى رايت فى منامى ؛ كأن بنى الحكم بن ابي
1438	3963	جابر بن عبد الله	انى سألهم عن تربة الجنة ، وهى درمكة بيضاء
1724	745	معاذ بن جبل	انى صليت صلاة رغبة ورهبة
3187	2119	يحيى بن سعيد	انى عوتبت النبيلة فى الخيل
1725	536	ابوموسى	انى قد بدنت ، فاذا ركعت فاركعوا
3978	2938	ابو هريرة	انى قلت لكم: ساقروا عليكم
834	457	المهاجر بن قنفذ	انى كرهت ان اذكر الله الا على ظهر او
886	1872	على	انى كنت نهيتكم عن زيارة القبور
	1888		
1060	3786	حكيم بن حزام	انى لا اسمع اطيظ السماء
852	3785	حكيم بن حزام	انى لا اسمع اطيظ السماء ، ما تلام ان تط

طرف الحديث	اسم الراوى	هذا	المترجم الصحيحة
انى لا اعرف اصوات رفقة الاشعرين	ابوموسى	2917	3301
انى لا اعرف غضبك ورضاك	عائشة	2508	3302
انى لا اعلم كلمة لو قالها؛ لذهب عنه	سليمان بن صرد	3068	3303
انى لا انقلب الى اهلى ، فاجد التمرة ساقطة	ابوهريرة	347	3457
انى لا اخيس بالعهد ، ولا احبس البرد	ابورافع	2151	702
انى لا اصافح النساء	اميمة بنت رقيقة	2658	529
		2753	
انى لا اقبل هدية مشرك	عامر بن مالك بن جعفر	970	1727
انى لا اقول الا حقا	ابوهريرة	3183	1726
انى لكم فرط على الحوض ، فاي اى لا ياتين	ام سلمة زوج النبى	3714	3944
انى لم ابعث باليهودية ولا بالنصرانية	ابو امامة	177	2924
انى لم ابعث لعنا ، وانما	ابوهريرة	3185	3945
انى ممسك بحجزكم عن النار وتقاحمون فيها	عمر بن الخطاب	3715	2865
انى ، واياك ، وهذين ، وهذا الراقد - يعنى : عليا -	على	3295	3319
اهتز العرش لموت سعد بن معاذ	ابوسعيد الخدرى	3519	1288
اهتز لها عرش الرحمن	انس	3523	3347
اهج المشركين؛ فان جيريل معك	البراء بن عازب	2129	801
		2772	
اهجوا بالشعر؛ ان المؤمن يجاهد بنفسه	كعب بن مالك	2773	802
اهجوا قريشا فانه اشد عليها من	عائشة	3424	1180
اهريقوا على من سبع قرب لم تحلل او كيتهن	عائشة	1394	3304
اهريقوه	ابن عباس	1874	2425
اهل الجنة امشاطهم الذهب	ابوهريرة	3964	2869
اهل الجنة من ملائكة اذنيه من ثناء الناس خيرا	ابن عباس	2509	1740
اهل اليمن ارق قلوبا ، والين افئدة	عقبة بن عامر	3526	1775
او غير ذلك؛ تتنافسون ثم تتحاسدون	عبد الله بن عمرو	2111	2665
او ما علمت ان المؤمن يشدد عليه	بعض ازواج النبى	1673	1103
اوتى موسى عليه السلام	ابن عباس	3835	2813
اوتيت الكتاب وما يعدله	المقدام بن معدى	313	2870
اوجب طلحة	الزبير بن العوام	3437	945
اوذن بجنابة فى قومه	ابوسعيد	2676	832
اوصيك ان تستحيى من الله عز وجل	سعيد بن يزيد الانصارى	2356	741
اوصيك ان لا تكون لعانا	جرموز الهجيمى	2774	1729
		4093	

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
1730	2975	ابوهريرة	اوصيك بتقوى الله ، والتكبير على كل شرف
	4103		
555	2039	ابوسعيد الخدری	اوصيك بتقوى الله ، فانه راس كل شيء
	2231		
	2927		
	4100		
555	2039	ابوسعيد الخدری	اوصيك بتقوى الله ، فانه راس كل شيء
	2231		
	2927		
	4100		
555	2039	ابوسعيد الخدری	اوصيك بتقوى الله ، فانه راس كل شيء
	2231		
	2927		
	4100		
2735	1390	العرباض بن سارية	اوصيكم بتقوى الله ، والسمع والطاعة
	4089		
2872	1423	ثابت بن الضحاک	اوف بنذكرك ، فانه لا وفاء لنذر في معصية الله
1547	3489	ابوسعيد الخدری	اوقدوا ، واصطنعوا ، اما انه لا يدرك
3305	3605	ابوامامة	اول الآيات: طلوع الشمس من مغربها
2559	3924	عبد الله بن عمرو	اول ثلثة يدخلون الجنة الفقراء المهاجرون
268	3716	ام حرام	اول جيش من امتي يغزون البحر قد
1736	3926	ابوسعيد الخدری	اول زمرة تدخل الجنة على صورة القمر ليلة
3306	3965	انس	اول شيء ياكله اهل الجنة؛ زيادة كبد الحوت
1739	551	انس	اول ماتفقدون من دينكم الامانة وآخره الصلاة
2814	489	عائشة	اول ما فرضت الصلاة ركعتين ركعتين ، فلما
1748	474	عبد الله	اول ما يحاسب به العبد الصلاة
1358	475	انس	اول ما يحاسب به العبد يوم القيامة الصلاة
1742	2042	سهل بن حنيف	اول ما يهراق دم الشهيد ، يغفر له ذنبه
3307	3717	ابوهريرة	اول من يدعى يوم القيامة: آدم
1749	3719	ابوذر	اول من يغير سنتي رجل من بنى امية
1129	3708	عائشة	اول من يكسى خليل الله ابراهيم عليه السلام
1737	3388	عائشة	اول الناس هلاكا قريش
1289	3837	انس	اول نبي ارسل نوح
3270	1392	ابن عباس	اول هذا الامر نبوة ورحمة ، ثم يكون خلافة

اسم الراوی	ہذا	المرجم الصحیحہ	طرف الحديث
عائشة	3180	2677	اولئك خيار عباد الله عند الله يوم القيامة:
ابن عباس	3139	1733	اولياء الله الذين اذا رؤوا ذكر الله
ابوذر	2996	454	اوليس قد جعل الله لكم ما تصدقون؟
عائشة	3179	83	او ما علمت ما شارطت عليه ربي؟
ابى بن كعب	385	3410	اي آية في كتاب الله اعظم؟
البراء بن عازب	2232	1751	اي اخواني! للمثل اليوم فاعدوا
جابر بن عبد الله	817	2596	اي حين توترت؟
انس	3876	3215	اي الخلق اعجب ايماناً؟
حمزة بن عمرو	831	2884	اي ذلك عليك ايسر فافعل
	2152		
حمزه بن عمرو	831	2884	اي ذلك عليك ايسر فافعل
	2152		
اسامة بن زيد	837	1898	اي شهر؟
انس	3599	3493	اي رجل عبد الله بن سلام فيكم؟
ابن عباس	117	1728	اي عرى الايمان- اظنه قال- او ثق؟
ابن عباس	118	998	اي عرى الايمان- اظنه قال- او ثق؟
عوف بن مالك	2317	3313	اياك والذنوب التي لا تغفر
جابر بن عبد الله	2689	1752	اياك والسمر بعد هدأة الليل
انس بن مالك	2775	354	اياك وكل ما يعتذر منه
ابوهريرة	2082	22	اياكم ان تتخذوا ظهور دوابكم منابر
ابوالاعور السلمي	1395	1253	اياكم وابواب السلطان؛ فانه قد
معاوية	2701	1284	اياكم والتمادح؛ فانه الذبح
عمر	2350	2501	اياكم والجلوس في الصعدات
ابن عباس	62	1283	اياكم والغلو في الدين، فانما هلك
عبادة بن الصامت	1375	1942	اياكم والغلول
ابوهريرة	882	3604	اياكم والوصال- مرتين-
ابوقتادة	330	1753	اياكم وكثرة الحديث عنى
			اياكم ومحقرات الذنوب كقوم نزلوا في بطن
سهل بن سعد	2191	389	اياكم ومحقرات الذنوب، فانما مثل
	2318		
	2319	3102	سهل بن سعد
اسماء ابنة يزيد الانصارية	1467	823	اياكن وكفر المنعمين!
ابوهريرة	1020	1282	ايام التشريق ايام طعم و ذكر

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
353	1973	معاذ بن جبل	اياى والتنعم! فان عباد الله
1757	575	ابن عباس	اياى والفرج
474	3544	عائشة	ايتكن تنبح عليها كلاب الحوآب
882	1260	العرباض بن سارية السلمى	ايحسب احدكم متكئا على اريكته قد يظن
2254	3237	عائشة	ايسرك دعائى؟
	3412		
3602	2987	سعد	ايعجز احدكم ان يكسب كل يوم الف حسنة!؟
230	533	ابوبكرة	ايكم الذى ركع دون الصف ثم
1401	1143	جابر	ايكم كانت له ارض او نخل، فلا يبيعها
1486	2233	عبد الله بن مسعود	ايكم مال وارثه احب اليه من ماله؟
1216	1435	عبد الله بن عباس	الايم احق بنفسها من وليها
			ايما امرأة ادخلت فى شعرها من شعر
1008	2016	معاوية	ايما امرأة اصابت بخورا! فلا تشهد معنا
3605	674		ابوهريرة
2891	94	ابن عمر	ايما امرئ قال لاختيه: يا كافر! فقد باء بها
2611	971	ابوامامة وغيره من اصحاب النبى ﷺ	ايما امرىء مسلم اعتق امراسلما كان فكاكه
3091	180	كرز بن علقمة الخزاعى	ايما اهل بيت من العرب او العجم اراد الله
51	1109	كرز بن علقمة	ايما اهل بيت من العرب والعجم ازاد
1754	1357	معقل بن يسار	ايما راع استرعى رعية فغشها فهو فى النار
1756	2027	عمرو بن عبسة السلمى	ايما رجل رمى بسهم فى سبيل الله عزوجل
240	1262	يعلى بن مرة	ايما رجل ظلم شبرا من الارض
1758		سلمان	ايما رجل من امتى سببته سبة، او لعنته لعنة فى
640	1263	ابوهريرة	ايما ضيف نزل بقوم، فاصبح
1755	1196	خزيمة بن ثابت	ايما عبد اصاب شيئا مما نهى الله عنه
2897	11	عبد الله بن سلام	ايمان بالله ورسوله، وجهاد فى سبيل الله
2669	2560	ابوذر	الايمان بالله
3334	280	عبادة بن الصمات	الايمان بالله، وتصديق به
3989	972	ابوذر	ايمان بالله، وجهاد فى سبيله
1769	182	ابوهريرة	الايمان بضع وسبعون بابا فادناها امانة الاذى
554	116	عمرو بن عبسة	الايمان النصير والسماحة
3126	183	انس	الايمان يمان، هكذا الى لحم وجماد
1770	184	ابوهريرة	الايمان يمان، والكفر من قبل المشرق
1286	2748	عدى بن حاتم	ايمن امرىء واشامه ما بين لحييه
1771	1876	انس بن مالك	الايمن فالايمن، وفى طريق: الايمنون

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
2902	524	الارقم	اين تريد؟
2560	181	ابوعامر بالاشعري	اين ذهبتم؟ انما هي يا ايها الذين آمنوا
2765	1019	صفوان بن امية	اين السائل عن العمرة؟
1115	617	انس	اين السائل عن وقت صلاة الغداة؟
3342	3445	عائشة زوج النبي	اين كنت؟
2807	3286	ابوهريرة	اين لكاع؟ ادع لى لكاع
3603	3264	سعد	ايه يا ابن الخطاب! والذى نفسى بيده!
1760	348	جابر	ايها الناس عليكم بالقصد، فان الله
2479	3272	ابوسعيد الخدرى	ايها الناس! لاتشكوا عليا
3944	3714	ام سلمة زوج النبي	ايها الناس!
2580	1229	عمير مولي ابي اللحم	ايهما افضل
1283	62	ابن عباس	بامثال هؤلاء مرتين
1049	2824	عائشة	بئس ابن العشيرة او اخو العشيرة
866	4073	ابومسعود	بئس مطية الرجل زعموا
3309	1422	عبد الله بن عمرو	بئسما جزيتيها! ليس هذا نذرا، انما النذر ما
1120	2777	انس	بابان معجلان عقوبتهما فى الدنيا: البغى
979	3625	عابس الغفارى	بادروا بالاعمال خصالا ستا: امرة السفهاء
759	3626	ابوهريرة	بادروا بالاعمال ستا: طلوع الشمس من مغربها
758	3627	ابوهريرة	بادروا بالاعمال فتنا كقطع الليل المظلم
2955	2344	حنيفة	بارك الله فيك، او بورك فيك
364	1136	ابوسعيد	باع آخرته بديناه
369	168	معاوية بن حيدة	بالاسلام
	172		
3553	3463	سلمة	بايع ياسلمة!
3418	1338	عبادة بن الصامت	بايعنا رسول الله ﷺ على السمع والطاعة فى
3209	185	عبد الله بن مسعود	بت الليلة اقرأ على الجن رفاء (بالحجون)
1346	3720	طارق بن اشيم	بحسب اصحابى القتل
1204	2989	ابوسلمى	بخ بخ - و اشار بيده لخمس - ما اثقلهن
	3141		
3982	913	انس بن مالك	بخ، ذلك مال رابع، ذلك مال رابع
341	1966	ابوامامة	البذاذة من الايمان
1264	1023	جابر	بر الحج اطعام الطعام، وطيب الكلام
768	1265	جرير بن بجيلة	برءت الذمة ممن اقام مع
1045	528	سلمان الفارسى	البركة فى ثلاث: الجماعات والثريد والسحور

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
3615	3880	انس	البركة فى نواصى الخيل
1778	2729	ابن عباس	البركة مع اكابرکم
3607	186	ابوسفیان بن حرب	بسم الله الرحمن الرحيم: من محمد
	4033		
3607	186	ابوسفیان بن حرب	بسم الله الرحمن الرحيم: من محمد
	4033		
2857	171	صحابی	بسم الله الرحمن الرحيم: هذا كتاب من محمد
71	1828	رجل خدم رسول الله ﷺ	بسم الله
3043	2410	رجل من العرب	بسم الله ، اوجعتنى
	2501		
1258	3114	انس بن مالك	بسم الله ، وبالله ، اعوذ بعزة الله
3608	3228	ابوهريرة	بشروا خديجة بيتت فى الجنة من قصب
3608	3228	رجل من الصحابة	بشروا خديجة بيتت فى الجنة من قصب
3608	3228	عائشة	بشروا خديجة بيتت فى الجنة من قصب
3608	3228	عبد الله ابى اوفى	بشروا خديجة بيتت فى الجنة من قصب
3608	3228	عبد الله بن جعفر	بشروا خديجة بيتت فى الجنة من قصب
769	3962	عائشة	بطحان على ترعة من ترع الجنة
3167	2478	عبدة بن حزن	بعث موسى عليه السلام وهو راعى غنم
1774	1754	عائشة	بعثت الى اهل البقيع لاصلى
808	3601	ابوجبيرة	بعثت فى نسمة الساعة
809	3788	ابوهريرة	بعثت من خير قرون نبى آدم قرنا قرنا
3220	3603	سهل بن سعد الساعدي	بعثت والساعة كهاتين وضم اصابعه الوسطى
2706	3442	ابوامامة	بعثنى الى قومي (باهلة) ، فانتهيت اليهم وانا
3383	2460	جابر	بعنى عذقك الذى فى حائط فلان
2544	1893	عائشة	بقى كلها غير كتفها
1773	868	انس	يكروا بالافطار ، واخروا السحور
2033	71	ابو الدرداء	بل امر قد فرغ منه
216	1484	عائشة	بل انت حسانة المزنية
	1532		
215	1483	عائشة	بل انت هشام
2486	1050	عون بن ابو جحيفة	بل انتم اليوم خير
958	3757	ثوبان	بلم انتم يومئذ كثير؛ ولكنكم غشاء
2579	2953	ابزى	بل انسيتهما
3388	3148	ابن عباس	بل باب التوبة والرحمة

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	ظرف الحديث
2336	3780	عمران بن حصين	بل شىء قضى عليهم ومضى عليهم
1171	3298	على	بل قام من عندى جبريل من قبل
	3551		
2608	2363	انس بن مالك	بلحم اخيكما، والذي نفسى بيده انى لارى
2771	3598	حذيفة	بلسان الحبشة: القتل، ويلقى بين
1777	2375	سويد بن عامر الانصارى	بلوا الزحامكم ولو بالسلاام
	2381		
3091	180	كرزبن علقمة الخزاعى	بلى والذي نفسى بيده! ثم تعودون فيها اسود
199	3043	عبد الله	بلى، ينبغى لمن سمعها ان يتعلمها
3058	3992	عبد الرحمن بن شبل	بلى؛ ولكنهن اذا اعطين لم يشكرن
3070	430	عائشة زوج النبى	بم آذيتيه يا سلمى!؟
2739	390	حذيفة	بنهر- او قال: ماء ونار- فمن دخل نهره
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة بن اليمان	بنهر- او قال: ماء ونار- فمن دخل
	1393		
	3631		
3459	3337	ابو اسيد الساعدى	بنو النجار، ثم الذين يلونهم؛ بنو عبد الاشهل
3459	3337	ابو حميد الساعدى	بنو النجار، ثم الذين يلونهم؛ بنو عبد الاشهل
3459	3337	ابو هريرة	بنو النجار، ثم الذين يلونهم؛ بنو عبد الاشهل
3459	3337	انس	بنو النجار، ثم الذين يلونهم؛ بنو عبد الاشهل
2246	3672	عبد الله	بها الزلازل والفتن، وفيها يطلع قرن الشيطان
1776	1894	سلمى	بيت لا تمر فيه، كالبيت لا طعام فيه
477	3881	انس	البيت المعمور فى السماء السابعة
3609	3574	ابو سعيد الخدرى	بين يدى الساعة؛ تقاتلون قوم نعالهم الشعر
3609	3574	ابو هريرة	بين يدى الساعة؛ تقاتلون قوم نعالهم الشعر
3609	3574	عمرو بن تغلب	بين يدى الساعة؛ تقاتلون قوم نعالهم الشعر
1787	3594	عبد الله	بين يدى الساعة مسخ، وخسف، وقذف
3415	3595	ابن مسعود	بين يدى الساعة يظهر الربا، والزنى
3610	3973	انس	بينما انا اسير فى الجنة؛ اذ عرض لى نهر
3613	3873	ابو هريرة	بينما ابوب يغتسل عربانا؛ فخر عليه جراد
3614	3250	ابن عمر	بينما انا على بئر انزع منها؛ جاء نى ابو بكر
	3260		
3614	3250	ابو الطفيل	بينما انا على بئر انزع منها؛ جاء نى ابو بكر

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
	3260		
3614	3250	ابوهريرة	بينما انا على بئر انزع منها؛ جاء نى ابو بكر
	3260		
3611	3722	ابوهريرة	بينما انا نائم؛ اتيت بخزائن الارض، فوضع
3612	3256	بعض اصحاب النبى	بينما انا نائم؛ رايت الناس يعرضون
1197	1151	ابوهريرة	بينما رجل بفلاة اذ سمع رعدا فى سحاب
1507	1970	ابن عباس	بينما رجل فى حلة له، وهو ينظر
29	2086	ابوهريرة	بينما رجل يمشى بطريق؛ اذ اشتد عليه
30	2087	ابوهريرة	بينما كلب يطيف بركية قد كاد يقتله
3056	2304	ابوموسى الاشعري	بينما هو يعلمهم من
1795	2780	انس بن مالك	التأنى من الله، والعجلة من الشيطان
1779	959	عبد الله بن عمرو	تؤخذ صدقات المسلمين على مياهم
1794	2779	الاعمش	التؤدة فى كل شىء الا فى عمل الآخرة
1200	991	جابر بن عبد الله	تابعوا بين الحج والعمرة، فانهما
1200	991	عبد الله بن عباس	تابعوا بين الحج والعمرة، فانهما
1200	991	عبد الله بن عمر	تابعوا بين الحج والعمرة، فانهما
1200	991	عبد الله بن مسعود	تابعوا بين الحج والعمرة، فانهما
1200	991	عمر بن الخطاب	تابعوا بين الحج والعمرة، فانهما
3453	1139	ابن عمر	التاجر الامين الصدوق المسلم
63	1339	جابر	تبايعونى على السمع والطاعة فى النشاط
572	2778	ابوذر	تسلك فى وجه اخيك لك صدقة
252	423	ابوهريرة	تبلغ الحلية من المؤمن حيث يبلغ الوضوء
1780	3686	عياش بن ابى ربيعة	تجىء ريح بين يدى الساعة
2577	1553	اخوقرة بن اياس	تحبه؟
3616	848	عائشة	تحروا ليلة القدر فى الوتر
833	2680	ابوحازم	تحول الى الظل
894	2718	سلمان الفارسى	تحول
	3454		
322	3607	ابوامامة	تخرج الدابة، تسم الناس على خراطيمهم
2981	2020	عبد الله بن انيس الجهنى	تخصر بهذه حتى تلقانى
	307		
1067	1442	عائشة	تخيروا لتطفكم، فانكحوا الاكفاء
1781	3667	رويفع بن ثابت الانصارى	تدرون ما هذا؟ تذهبون الخير فالخير
1508	3236	ابن عباس	تدرون ما هذا؟

اسم الراوی	ہذا	المتروجم الصحیحة	طرف الحديث
ابوذر	972	3989	تدع الناس من الشر
عبد الله بن مسعود	3725	976	تدور رحى الاسلام بعد خمس و ثلاثين
ابو واقد الليثی	344	3165	ترجعون الى امرکم الاول
ابوهريرة	331	3952	ترد على امتی الحوض ، وانا اذود الناس
	3705		
ابوهريرة	973	3483	ترك كيتين ، او ثلاث كيات
انس بن مالك	2569	3096	تركنا يا اسيد! حتى ذهب ما فى ايدينا
	3340		
ابوامامة	1427	1782	تزوجوا فانى مكاتر بكم الامم يوم القيامة
اسماء بنت عميس	1266	3226	تسلبى ثلاثا ، ثم اصنعى ما شئت
جابر	2645	1783	تسليم الرجل باصبع واحدة يشير بها فعل اليهود
ابن عباس	4074	1784	تسمعون ويسمع منكم
ابوسعيد الخدرى	781	2968	تصدقوا تصدقوا تصدقوا
	934		
ابوسعيد الخدرى	781	2968	تصدقوا تصدقوا تصدقوا
	934		
سعيد بن جبير	915	2766	تصدقوا على اهل الاديان
اسماء	942	3617	تصدقى ، ولا توعى؛ فيوعى عليك
عائشة	942	3617	تصدقى ، ولا توعى؛ فيوعى عليك
رجل من اصحاب محمد ﷺ	587	3149	تطوع الرجل فى بيته يزيد على تطوعه عند
ابوذر	691	3323	تعاد الصلاة من ممر الحمار ، والمرأة
عبادة بن الصامت	38	2999	تعالوا بايعونى على ان لا تشركوا بالله شيئا
	1340		
عائشة	1510	131	تعالى اسابقك
جدة عبيد الاعرج	887	225	تعالى فكلنى
ابو المنتفق	2365	3508	تعبد الله ولا تشرك به شيئا
ابو ذر	3654	3083	تعجلوا الى المدينة والنساء! اما انهم
	3747		
جابر بن عبد الله	3330	3433	تعس من اخاف رسول الله
زيد	350	187	تعلم كتاب اليهود ، فانى لآمتهم على كتابنا
عمر بن ثابت الانصارى	3649	2862	تعلموا انه لن يرى احد منكم ربه حتى يموت
ابوسعيد الخدرى	342	258	تعلموا القرآن ، وسلو الله به الجنة قبل
عقبة بن عامر الجهنى	2893	3285	تعلموا كتاب الله واقتنوه ، وتغنوا به
	2914		

المتروك الصحيح	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
276	351	ابوهريرة	تعلموا من انسابكم ما تصلون به ارحامكم
1668	4006	معاذ بن جبل	تعلمون المعاد الى الله ، ثم الى الجنة او الى
313	3820	ابو موسى	تعهدنا اثنتا
3191	3726	ابوهريرة	تعوذوا بالله من راس سبعين
159	312	زيد بن ثابت	تعوذوا بالله من عذاب القبر
	1703		
159	312	زيد بن ثابت	تعوذوا بالله من عذاب النار
	1703		
159	312	زيد بن ثابت	تعوذوا بالله من الفتن ما ظهر منها وما بطن
	1703		
1445	3143	ابوهريرة	تعوذوا بالله من الفقر ، والقلة ، والذلة
3989	972	ابوذر	تعين صانعا ، او تصنع لآخرق
3246	2063	نافع بن عتبة بن ابي وقاص	تغزون جزيرة العرب فيفتحها الله
1073	3144	عثمان بن ابي العاص	تفتح ابواب السماء نصف الليل
3618	526	ابوهريرة	تفصل صلاة الجميع صلاة احدكم وحده
3165		ابو واقد الليثي	تفعلون هكذا
3336	3025	انس	تفكر البائس
1788	9	عبد الله بن عمر	تفكروا في آلاء الله ، ولا تفكروا في الله
2904	1624	بريدة	تفلن ﷺ في رجل عمرو بن معاذ
131	1510	عائشة	تقدموا
977	2403	ابوهريرة	تقوي الله وحسن الخلق ، واكثر ما يدخل الناس
	2412		
948	2539	عبد الله بن عمرو	التقى النقي ؛ لا اثم فيه ، ولا بغى ولا غل
3619	3727	ابوهريرة	تقى الارض افلاذ كبدها امثال
1789	4075	ابوهريرة	تكفير كل لحاء ؛ ركعتان
810	3596	انس بن مالك	تكون بين يدي الساعة فتن كقطع الليل
3254	3618	عبد الله بن مسعود	تكون فتنة النائم فيها خير من المضطجع
5	1391	النعمان بن بشير	تكون النبوة فيكم ما شاء الله ان تكون
679	1267	ام هانيء	تكون النسمة طيرا تعلق بالشجر
35	3145	عمرو بن العاص	تلا قول الله عز وجل في ابراهيم:
2739	390	حذيفة بن اليمان	تلتزم جماعة المسلمين وامامهم
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة بن اليمان	تلتزم جماعة المسلمين وامامهم

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة	تلتزم جماعة المسلمين وامامهم
	1393		
	3631		
2454	3877	ابوهريرة	تلقى عيسى حجتہ، فلقيه الله في قوله:
2676	491	ابن عباس	تلك سنة ابي القاسم <small>رضي الله عنه</small>
378	2122	سهل بن ابي الحظلية	تلك غيمة المسلمين غدا ان شاء الله تعالى
1792	427	سلمان	تمسحوا بالارض فانها بكم برة
2583	3132	انس بن مالك	التمسوا الساعة التي ترجى في يوم الجمعة
1872	3882	ابن عباس	تنام عيناه ولا ينام قلبه
696	3216	ابوهريرة	تنام عيناي ولا ينام قلبي
	3840		
307	1443	ابو سعيد الخدري	تنكح المرأة على احدى خصال ثلاثة:
3118	1371	عبد الله بن حوالة	تهجمون على رجل معتجر ببرد حبرة
	3546		
2820	398	جبير بن نفير	توضأ يا ابا جبير!
2687		عبد الله بن عمر	توفي رسول الله <small>صلى الله عليه وسلم</small> ان نمرة من
1838	1500	ابوهريرة	التي تسره اذا نظر اليها، وتطيعه اذا امر
3284	2322	معاذ بن جبل	ثكلتك امك يا معاذ بن جبل!
1387	4076	عائشة	ثلاث احلف عليهن: لا يجعل الله
3620	3606	ابوهريرة	ثلاث اذا خرجن: <small>﴿لا يرفع﴾</small>
1796	512	رجل من الانصار من اصحاب النبي	ثلاث حق على كل مسلم
	515		
404	277	زيد بن ثابت	ثلاث خصال لا يغفل عليهن قلب مسلم ابدا:
1797	3064	انس	ثلاث دعوات لا ترد: دعوة الوالد
596	2153	ابوهريرة	ثلاث دعوات مستجابات لا شك فيهن:
1800	746	ابوهريرة	ثلث كلهن حق على كل مسلم
619	2781	ابن عمر	ثلاث لا ترد: الوسائد والدهن واللبن
1799	99	انس	ثلاث لن تزال في امتي: التفاخر في الاحساب
2668	3831	ابو امامة	ثلاث مئة و خمس عشر
3289	3830	ابو امامة	ثلاث مئة و خمسة عشر، جما غفيرا
1047	4077	سعد	ثلاث من السعادة، وثلاث من الشقاوة
1801	97	ابوهريرة	ثلاث من عمل اهل الجاهلية، لا يتركهن اهل

المتروجم الصحیحہ	ہذا	اسم الراوی	طرف الحديث
1046	188	عبد الله بن معاوية	ثلاث من فعلهن فقد طعم طعام الايمان وطعمه
3423	187	انس بن مالك	ثلاث من كن فيه وجد حلاوة الايمان وطعمه
1802	2234	ابوهريرة	ثلاث مهلكات، وثلاث منجيات
1802	2234	انس بن مالك	ثلاث مهلكات، وثلاث منجيات
1802	2234	عبد الله بن عباس	ثلاث مهلكات، وثلاث منجيات
1802	2234	عبد الله بن ابي اوفى	ثلاث مهلكات، وثلاث منجيات
1802	2234	عبد الله بن عمر	ثلاث مهلكات، وثلاث منجيات
3397	359	صفوان بن عسال المرادي	ثلاثة ايام للمسافر، ويوم وليلة للمقيم
598	559	ابوهريرة	ثلاثة في ضمان الله عزوجل: رجل خرج
2990	1076	ابوهريرة	ثلاثة كلهن سحت: كسب
	1125		
2673	3941	ابوريحانة	ثلاثة لا ترى اعينهم النار يوم القيامة
2673	3941	ابوهريرة	ثلاثة لا ترى اعينهم النار يوم القيامة
2673	3941	انس بن مالك	ثلاثة لا ترى اعينهم النار يوم القيامة
2673	3941	عبد الله بن عباس	ثلاثة لا ترى اعينهم النار يوم القيامة
2673	3941	معاوية بن حيدة	ثلاثة لا ترى اعينهم النار يوم القيامة
542	1468	فضالة بن عبيد	ثلاثة لا تسال عنهم: رجل فارق الجماعة
	2510		
1804	1986	ابن عباس	ثلاثة لا تقر بهم الملائكة: الجنب
	1995		
3461	1347	سلمان	ثلاثة لا يدخلون الجنة: الشيخ الزاني
1211	3065	ابوهريرة	ثلاثة لا يرد دعائهم: الذكر الله
3374	1348	ابوهريرة	ثلاثة لا يرد الله دعاءهم: الذاکر
1785	69	ابوامامة	ثلاثة لا يقبل الله منهم صرف ولا عدلا:
	189		
650	542	انس بن مالك	ثلاثة لا يقبل منهم صلاة، ولا تصعد الى السماء
3621	1396	ابوهريرة	ثلاثة لا يكلمهم الله يوم القيامة، ولا
674	1789	عبد الله بن عمر	ثلاثة لا ينظر الله عزوجل اليهم يوم القيامة
1397	2782	ابن عمر	ثلاثة لا ينظر الله اليهم يوم القيامة
3099	2456	عبد الله بن عمر	ثلاثة لا ينظر الله اليهم يوم القيامة: العاق لوالديه
1153	190	ابوموسى الاشعري	ثلاثة يؤتون اجورهم مرتين: رجل كانت له امة
3478	2030	ابو الدرداء	ثلاثة يحبهم الله عزوجل ويضحك اليهم
1805	1545	ابوموسى الاشعري	ثلاثة يدعون فلا يستجاب لهم: رجل
1791	3619	حذيفة	ثم تكون هدنة على دخن، ثم تكون دعاء

المتروجم الصحیحة	هذا	- اسم الراوی	طرف الحديث
2739	390	حذيفة بن اليمان	ثم يخرج الدجال
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة	ثم يخرج الدجال
	1393		
	3631		
1791	3619	حذيفة	ثم يخرج الدجال
1977	3165	ثوبان مولى رسول الله ﷺ	ثمر ثمر
1806	1077	عبد الله بن عباس	ثمن الخمر حرام، ومهر البغي حرام
3622	1078	رافع بن خديج	ثمن الكلب خبيث
	1126		
1807	1434	ابن عباس	الطيب احق بنفسها من وليها
1459	1430	عدي بن عدي الكندي	الطيب تعرب عن نفسها بلسانها
1808	1203	ابى بن كعب	التيان يجلدان ويرجمان
2933	1406	عائشة	جاء رجل الى النبي ﷺ فقال: يا رسول الله!
3308	2979	ابوهريرة	جاء الفقراء الى النبي ﷺ، فقالوا:
3279	191	ابوهريرة	جاء ملك الموت الى
1426	2688	ابن عباس	جاءت فارة فأخذت تجر الفتيلة، فذهبت
2941	747	عبد الله بن ابي حبيبة	جاء نار رسول الله في مسجدنا ب (قباء)
434	3443	جابر بن سمرة	جالست النبي ﷺ اكثر من مئة مرة، فكان
462	1268	جندب بن عبد الله البجلي	جرح رجل فيمن كان قبلكم جراحا فجزع منه
460	1956	ام سلمة	جريه شبرا
461	3328	جابر بن عبد الله	جزى الله الانصار عنا خيرا
1809	743	انس بن مالك	جعل قرة عيني في الصلاة
3291	743	المغيرة بن شعبة	جعلت قرة عيني في الصلاة
3402	545	ابوهريرة	جلس المسجد علي ثلاث خصال: اخ مستفاد
667	2236	النعمان بن بشير	الجماعة رحمة، والفرقة عذاب
3623	504	ابوهريرة	الجمعة الى الجمعة كفارة ما بينهما
3624	192	ابن مسعود	الجنة اقرب الى احدكم من شراك نعله
1812	4007	عتبة بن عبد السلمى	الجنة لها ثمانية ابواب
922	3951	عبادة بن الصامت	الجنة مئة درجة؛ ما بين كل درجتين مسيرة مئة
412	2301	عبادة بن الصامت	الجهاد في سبيل الله
1818	1024	ابن عباس	الحائض والنفساء اذا اتتا على الوقت
1813	748	فضالة الليثي	حافظ على الصلوات الخمس

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طُرف الحديث
1813	748	فضالة الليثى	حافظ علي العصرين: صلاة قبل طلوع الشمس
958	3757	ثوبان	حب الدنيا وكرهية الموت
1819	1625	اسامة بن شريك	الحبة السوداء شفاء من كل داء الا السام
2567	408	انس بن مالك	حبذا المتخللون من امتي
3047	2448	ابن عباس	حج عن ابيك
1820	990	جابر	الحجاج والعمار وقد الله
766	1609	ابن عمر	الحجامة على الريق امثل
231	1198	ابوهريرة	حد يعمل به في الارض خير لاهل الارض
3534	1526	المسور بن مخزومة	حدثني فصدقني ، ووعدني فوفى لى
2926	352	جابر بن عبد الله	حدثوا عن بنى اسرائيل ولا حرج
	355		
	3883		
2926	352	جابر بن عبد الله	حدثوا عن بنى اسرائيل ولا حرج
	355		
	3883		
551	3369	عمرو بن عبسة	حر و عبد
1814	1788	سالم بن عبد الله	حرم الله الخمر ، وكل مسكر حرام
251	1269	ابوهريرة	حريم البئر اربعون ذراعا من حواليتها
2667	2362	معاذ بن جبل	حسبك اذا ذكرت اخاك بما فيه
	2364		
3277	1453	عائشة زوج النبي	حسبك!؟
	2580		
1815	2915	عبد الله بن مسعود	حسن الصوت زينة القرآن
811	3292	المقدام بن معدي كرب	الحسن منى ، والحسين بن على
796	3293	ابو سعيد الخدرى	الحسن والحسين سيذا شباب اهل الجنة
796	3293	ابوهريرة	الحسن والحسين سيذا شباب اهل الجنة
796	3293	البراء بن عازب	الحسن والحسين سيذا شباب اهل الجنة
796	3293	جابر بن عبد الله	الحسن والحسين سيذا شباب اهل الجنة
796	3293	حذيفة بن اليمان	الحسن والحسين سيذا شباب اهل الجنة
796	3293	عبد الله بن عمر	الحسن والحسين سيذا شباب اهل الجنة
796	3293	عبد الله بن مسعود	الحسن والحسين سيذا شباب اهل الجنة
796	3293	على بن ابي طالب	الحسن والحسين سيذا شباب اهل الجنة
796	3293	عمر بن الخطاب	الحسن والحسين سيذا شباب اهل الجنة
796	3293	قرة بن اياس	الحسن والحسين سيذا شباب اهل الجنة

المتروجم الصحیحة	هَذَا	اسم الراوی	طرف الحديث
128	15	ابوذر	الحسنة بعشر امثالها او ازید، والسيئة واحدة
	80		
1227	3294	يعلى بن مرة	حسين منى، وانا من حسين، احب
3051	3396	ابن شهاب	حضر موت خير من بنى الحارث
300	429	ام قيس بنت محصن	حكبه بضع، واغسله بماء وسدر
3361	193	ابن عباس	الحلال بين، والحرام بين، وبين ذلك شبهات
2562	2982	انس بن مالك	خلق الذكر
1817	2237	ابومالك الاشعري	حنوة الدنيا مرة الآخرة
3439	1996	عائشة	الحمام حرام على نساء امتي
411	2004	ثوبان	الحمد لله الذي نجى فاطمة من النار
705	4039	ابوأيوب الانصاري	الحمد لله الذي اطعم وسقى، وسوغه
265	3060	عائشة	الحمد لله على كل حال
1821	1664	عثمان بن عفان	الحمي حظ المؤمن من النار يوم
3234	3508	عدى بن زيد	حمي رسول الله ﷺ كل ناحية من المدينة
	3656		
1822	1665	ابوامامة	الحمي كير من جهنم، فما اصاب
881	59	ابن عباس	الحنيفية السمحة
1082	3320	ثوبان	حوضي ما بين عدن الي عمان، ماؤه اشد بياضا
	3704		
1828	116	ابوهريرة	الحياء من الايمان، واحيا امتي عثمان
495	2354	ابوهريرة	الحياء من الايمان، والايمان في الجنة
	2511		
1824	3884	ابن عباس	الحيات مسخ الجن، كما
1825	3886	عائشة	الحية فاسقة، والعقرب فاسقة
3146	356	ابوهريرة	حيثما كنتم، فاحسنتم عبادة الله
18	1755	سعد	حيثما مررت بقبر كافر، فيشره بالنار
3254	3618	عبد الله مسعود	حين لا يامن الرجل جليسه
456	2513	عمرو بن حبيب	خاب عبدو خسرم لم يجعل الله تعالى في قلبه
1848	4078	ابوهريرة	الخال وارث
1826	3417	خاند بن الوليد	خالد سيف من سيوف الله عز وجل
1438	3963	جابر بن عبد الله	الخبزة من الدرملك
894	2718	سلمان الفارسي	خذ هذه فاد بها ما عليك يا سلمان!
	3454		
1428	502	ابوامامة	خذ ايهما شئت

طرف الحديث	اسم الراوى	هذا	المرجم الصحيحة
خذ من شاربك ثم اقره حتى تلقاني	رجل من اصحاب رسول الله ﷺ	76	50
		3844	
خذ هذا ولا تضربه ، فاني قد رايتہ	ابوامامة	502	1428
خذه	عمير مولي ابى النحم	1229	2580
خذها؛ فان الله عز وجل سيؤدى بها عنك	سلمان الفارسى	2718	894
		3454	
خذوا فكلوا؛ فوالذى نفس محمد بيده	عبد الله بن بسر	1824	393
		1881	
خذوا القرآن من اربعة: من ابن مسعود	عبد الله بن عمرو	3444	1827
خذوا يا نبى ارفدة	الشعبى	1270	1829
خذوا، ولا تنهبوا	عمر	10	3221
		301	
خرج ﷺ الى خيبر حين استخلف سباع	ابوهريرة	1397	2965
خرج رجل من خيبر، فتبعه رجلان	ابن عباس	2108	2658
خرج رسول الله ﷺ الى قباء يصلى فيه	ابن عمر	737	185
خرجت من الشام الى المدينة يوم الجمعة	عقبة بن عامر الجهنى	324	2622
		411	
		2128	
خرجت من الشام الى المدينة يوم الجمعة	عقبة بن عامر الجهنى	324	2622
		411	
		2128	
خرجت من الشام الى المدينة يوم	عقبة بن عامر الجهنى	324	2622
		411	
		2128	
خروج الآيات بعضها على اثر بعض	ابوهريرة	3609	3210
خصاء امتى الصيام	عبد الله بن عمرو	889	1830
خصال ست؛ ما من مسلم يموت فى واحدة	عائشة	560	3384
خصلتان لاتجتمعان فى منافق: حسن سمت	ابوهريرة	2347	278
الخطبا من امتك ، يامرون	انس	3890	291
خطبنا ابن مسعود فقال: كيف تامرونى اقرا	ابووائل	2946	3027
خفف الصلاة على الناس ، حتى وقت	عثمان بن ابى العاص	566	2919
الخلافة ثلاثون سنة ، ثم تكون بعد ذلك ملكا	سفيينة ابى عبدالرحمن	1398	459
الخلافة فى قريش ، والحكم فى	عنته بن عبد الله	1374	1851
خلق حسن	عمرو بن عبسة	3369	551

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحدیث
1852	357	عائشة	الخلق كلهم يصلون على معلم الخير
2662	3954	ابوسعید	خلق الله تبارك وتعالى الجنة؛ لبنة من ذهب
49	75	ابوالدرداء	خلق الله آدم حين خلقه ، فضرب
	3853		
449	3827	ابوهريرة	خلق الله آدم على صورته ، طوله ستون
	3828		
1833	3887	ابوهريرة	خلق الله التربة يوم السبت
1831	78	عبد الله	خلق الله يحيى بن زكريا في بطن امه مؤمنا
458	3888	عائشة	خلقت الملائكة من نور
1349	409	ابن عباس	خلل اصابع يديك ورجليك
1854	1214	عبد الله بن عمرو	الخمير ام الخبائث
1853	1215	ابن عباس	الخمير ام الفواحش ، واكبر الكبائر
3159	1799	ابوهريرة	الخمير من هاتين الشجرتين: النخلة والعنبة
2914	13	بريدة	خمس لا يعلمهن الا الله:
1832	2788	ابوهريرة	خمس من حق المسلم على المسلم
193	1026	ابن عمر	خمس من الدواب ليس على المحرم
1023	1756	ابو سعيد الخدري	خمس من عملهن في يوم كتبه الله
499	1164	عبد الله بن مسعود	خمسون درهما ، او قيمتها من الذهب
907	1341	عوف بن مالك الاشجعي	خيار ائمتكم الذين تحبونهم ويحبونكم
286	2404	عبد الله بن عمرو	خياركم احاسنكم اخلاقا
1846	2405	ابوهريرة	خياركم اسلاما ، احاسنكم اخلاقا اذا فقهوا
2533	577	عبد الله بن عمر	خياركم اليكنم مناكب في الصلاة
	578		
1835	1505	ابوكبشة	خياركم خياركم لاهله
44	2351	صهيب	خياركم من اطعم الطعام
1172	2888	سعد	خياركم من تعلم القرآن وعلمه
1040	1478	عبد الوهاب بن بخت	خير الاسماء عبد الله وعبد الرحمن
	1482		
103	2830	عبد الله بن عمرو	خير الاصحاب عند الله خيرهم لصاحبه
1839	3312	ابوهريرة	خير امتي القرآن الذي بعثت فيه
1840	3313	عمران بن حصين	خير امتي القرن الذي بعثت فيه ، ثم
1841	3311	بريدة الاسلمى	خير امتي قرنى منهم ، ثم الذين يلونهم
1843	3397	ابن عباس	خير اهل المشرق عبد القيس ، اسلم الناس
812	3530	عمر بن الخطاب	خير التابعين رجل من قرن يقال له: اويس

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1844	1896	ابوسعيد الخدرى	خير تمراتكم البرنى
1844	1896	انس بن مالك	خير تمراتكم البرنى
1844	1896	يريدة بن الحبيب	خير تمراتكم البرنى
1844	1896	بعض وفد عبد القيس	خير تمراتكم البرنى
1844	1896	على بن ابى طالب	خير تمراتكم البرنى
1844	1896	مزينة جد هود بن عبد الله	خير تمراتكم البرنى
1834	1053	الحسن	خير الرزق الكفاف
986	2052	ابن عباس	خير الصحابة اربعة ، وخير السرايا اربع مائة
651	361	معاوية بن ابى سفيان	الخير عادة ، والشرف لاجابة
1836	3146	عبدالله بن بسر المازنى	خير العمل ان تفارق الدنيا ولسانك
1054	1613	انس	خير ما تداويتم به الحجامة
	1635		
1053	1612	سمرة	خير ما تداويتم به الحجامة
1056	1028	ابن عباس	خير ماء على وجه الارض ماء زمزم
	1029		
832	2676	ابوسعيد	خير المجالس اوسعها
1396	670	ام سلمة	خير مساجد النساء بيوتهن
698	2134	ابن عباس	خير الناس فى الفتن رجل آخذ بعنان فرسه
3431	3314	عمر بن الخطاب	خير الناس قرنى الذى انا منهم
700	3316	عبد الله بن مسعود	خير الناس قرنى ثم الذين يلونهم
699	3315	عمران بن حصين	خير الناس قرنى ثم الذين يلونهم
3333	2044	ام مبشر	خير الناس منزلة رجل على متن فرسه
1052	3385	ابو هريرة	خير نساء ركبن الابل صالح نساء قریش
1849	1501	ابو اذينة الصدفى	خير نسايتكم الودود والولود ، المواتية ، المواسية
1842	1445	عقبة بن عامر	خير النكاح ايسره
1847	1614	ابن عباس	خير يوم تحتجمون فيه سبع عشرة
285	1507	عائشة	خيركم خيركم لاهله ، وانا
1174	1506	عائشة	خيركم خيركم لاهله ، واذا مات صاحبكم
	2790		
	2791		
1174	1506	عائشة	خيركم خيركم لاهله ، واذا
	2790		
	2791		
1845	3235	ابو هريرة	خيركم خيركم لاهلى من بعدى

المترجم الصحيح	هنا	اسم الراوى	طرف الحديث
1173	2889	عثمان بن عفان	خيركم من تعلم القرآن وعلمه
1660	365	ابومسعود البدرى	الدال على الخير كفاعله
1660	365	انس بن مالك	الدال على الخير كفاعله
1660	365	بريدة بن الحصيب	الدال على الخير كفاعله
1660	365	سهل بن سعد	الدال على الخير كفاعله
1660	365	عبد الله بن عباس	الدال على الخير كفاعله
1660	365	عبد الله بن عمر	الدال على الخير كفاعله
1660	365	عبد الله بن مسعود	الدال على الخير كفاعله
1953	تحت 3387	عائشة	دبي تاكل شداده ضعافه حتى
1193	3644	ابن عباس	الذجال اعور، هجان ازهر
1863	3646	ابى بن كعب	الذجال عينه خضراء كالزجاجه، ونموذ
1857	3446	عامر الشعبي	دحية الكلبي يشبه جبرائيل
3407	3940	ابوامامة	دخل رجل الجنة، فرأى على بابها مكتوبا
3954	1701	جابر بن عبد الله	دخل النبي ﷺ نخلالنبى النجار فسمع اصوات دخلت انا وصاحب لى على سلمان
2392	2834	شقيق / سلمان	دخلت الجنة فاستقبلتنى جارية شابة
1859	3447		بريدة
1406	3496	عائشة	دخلت الجنة فرايت لزيد ابن عمرو بن نفيل
	3952		
913	2453	عائشة	دخلت الجنة سمعت فيها قراءة
	3448		
1423	3255	انس	دخلت الجنة، فاذا انا بقصر من ذهب، فقلت:
	3955		
1033	1072	عبد الله بن حنظلة الراهب	درهم ربا ياكله الرجل وهو يعلم اشد عند الله
1860	1897	ضرار بن الازور	دع داعى اللبن
1744	3047	سعد	دعاء ذى النون: ﴿لا اله الا انت﴾
3155	262	جابر بن عبد الله	دعه؛ لا يتحدث الناس ان محمدا يقتل اصحابه
323	751	ابن عمر	دعها عنك (يعنى: الوسادة): ان استطعت
3128	2792	ابوهريرة	دعهم يا عمرا! فانهم بنو ارفدة
1315	271	معاذ بن جبل	دعهم يعملوا
1923	1757	انس	دعوا لى اصحابى، فوالذى نفسى بيده
1855	1152	سن سمع النبي ﷺ	دعوا الناس فيلصب بعضهم من بعض
3155	262	جابر بن عبد الله	دعواها؛ فانها منتنة

المتروك الصحيح	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
3553	3463	سلمة	دعوهم؛ يكن لهم بدء الفجور وثناه
1858	3889	ابن عمر	دفن في الطينة التي خلق منها
1861	1898	ابوهريرة	دم عفراء احب الى الله من دم سوداوين
2797	2988	ابوهريرة	الدنيا ملعونة ، ملعون ما فيها
1862	1533	عائشه	دونك فانتصرى
721	961	ابوهريرة	الدينار كنز ، والدرهم كنز ، والقيراط كنز
3344	3793	انس بن مالك	ذاك ابراهيم عليه السلام
	4055		
3135	2794	ابن عباس	ذاك جبريل عليه السلام ، وان منكم لرجال لو
826	19	ابوذر	ذاك جبريل عرض لى فى جانب الحرة
	39		
	194		
3022	3450	ابن عمر	ذاك رجل اراد امرا فادركه
2514	3974	انس بن مالك	ذاك نهر اعطانيه الله - يعنى - فى الجنة
1461	2795	ابوهريرة	ذبوا باموالكم عن اعراضكم
1913	178	معاذ بن جبل	ذر الناس يعملون ، فان فى الجنة مئة درجة
	195		
603	3987	ابوهريرة	ذراى المسلمين فى الجنة
790	196	انس	ذروها ذميمة
4002	789	عبد الله	ذروهما - بابى وامى - من احبني ؛ فليحب
3594	925	عقبة	ذكرت وانا فى الصلاة شيئا من تبر
3247	1271	قعيد الغفارى	ذكره بالله ثلاث مرات
3254	3618	عبد الله بن مسعود	ذلك ايام الهرج
3948	1272	عائشة	ذمة المسلمين واحدة فان جارت عليهم جائرة
662	3451	مجاهد بن مسعود	ذهب اهل الهجرة بما فيها
1865	1998	زيد بن ارقم	الذهب والحرير حلال لاناث امتى
2943	3452	عمرو بن حريث	دهبت بى امى الى النبى ﷺ وانا غلام فمسح
2208	125	سعد بن ابى وقاص	الذى لاينام حتى يوتر حازم
	859		
	822		
2208	125	سعد بن ابى وقاص	الذى لاينام حتى يوتر حازم
	859		
	822		
1864	1957	ام سلمة	ذيل المرأة شبر - قلت :

طرف الحديث	اسم الراوى	هذا	المترجم الصحيحة
الذين يدل الله سيئاتهم حسنات	ابوهريرة	3776	2177
الذين يدل الله سيئاتهم حسنات	ابوهريرة	2334	3053
الذين يطعن نفسه؛ انما يطعنها في	ابوهريرة	2308	3421
الذين يهترو في ذكر الله عزوجل	ابوهريرة	2995	1317
رات امي كانه خرج منها نور اضاءت	ابوامامة الباهلي	3172	1925
رايت ابن عباس اذا اتزر ارخى مقدم	ابن عباس	1946	1238
رايت جعفر بن ابى طالب ملكا يطير	ابن عباس	3302	1226
رايت جعفر بن ابى طالب ملكا يطير	ابن عمر	3302	1226
رايت جعفر بن ابى طالب ملكا يطير	ابوعامر	3302	1226
رايت جعفر بن ابى طالب ملكا يطير	ابوهريرة	3302	1226
رايت جعفر بن ابى طالب ملكا يطير	البراء	3302	1226
رايت جعفر بن ابى طالب ملكا يطير	على بن ابى طالب	3302	1226
رايت ربي في احسن صورة	ابوعبيدة بن الجراح	200	3169
رايت رسول الله ﷺ ياكل مما مسته النار	عبد الله بن عباس	1899	2116
رايت رسول الله ﷺ يحجن في الصلاة	عبد الله بن عمر	750	2674
رايت غنما كثيرة سوداء، دخلت	ابن عمر	3533	1018
رايت كاني في درع حصينة	جابر بن عبد الله	3455	1100
رايت ليلة اسرى بي رجالا تفرض	انس	3890	291
رايت ناسا من امتي يساقون الى الجنة في	ابو الطفيل	2135	2874
رايتني دخلت الجنة، فاذا انا بالرميضاء	جابر	3254	1405
		3354	
رايتي خيرا؛ تلد فاطمة ان شاء الله غلاما	ام الفضل بنت الحارث	317	821
		3296	
		3549	
الرؤيا ثلاث، فالبشرى من الله	ابوهريرة	2693	1341
الرؤيا ثلاث، منها اهاويل من الشيطان	عوف بن مالك	4079	1870
الرؤيا ثلاثة: فالرؤيا الصالحة بشرى من	ابوهريرة	2443	3014
الرؤيا الصالحة جزء من خمسة وعشرين جزءا	ابن عمر	197	1869
الراحمون يرحمهم الرحمن تبارك وتعالى	عبد الله بن عمرو	2376	925
الراعى يرمى بالليل، ويرعى بالنهار	ابن عباس	1004	3046
الراعى يرمى بالليل، ويرعى بالنهار	ابن عباس	1005	2477
الراكب شيطان، والراكبان شيطانان	عبد الله بن عمرو	2106	62
		2785	
رب! اغفر لي وتب علي انك انت التواب الغفور	ابن عمر	3029	556

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1871	1073	البراء بن عازب	الربا اثنان وسبعون بابا، ادناها مثل
1866	2045	انس بن مالك	رباط يوم فى سبيل الله افضل من قيام
3254	3618	عبد الله بن مسعود	ربى الله؛ حتى تموت على ذلك
1595	2798	عبد الله بن حنظلة الغسيل	الرجل احق بصدر ذابته، وصدر فراشه
927	201	ابوهريرة	الرجل على دين خليله؛ فلينظر احدكم من
255	981	ابن عباس	رجل ممسك برأس فرسه
	2723		
855	2796	الحسن	رحم الله عبدا قال فغتم، او سكت فسلم
3265	2512	ابوهريرة	رحم الله عبدا كانت لآخيه عنده مظلمة فى
	2514		
3455	413	ابوبكرة	رخص للمسافر ثلاثة ايام ولياليهن
545	2797	ام كلثوم بنت عقبة	رخص النبي ﷺ من الكذب فى ثلاث
141	815	انس بن مالك	ردوا هذا فى وعائه، وهذا فى سقائه
	1856		
	3355		
3049	1900	انس بن مالك	ردوه على صاحبه
2483	1153	ام ايمن	رديه فيه، ثم اعجنيه
2484	1095	عائشة	رديه، فلم ارده، واعجنى ان يكون فى بيتى
3045	1698	محمد بن عمر	رش على قبر ابنه ابراهيم الماء
516	2455	عبد الله بن عمرو	رضى الرب فى رضى الوالد، وسخط الرب فى
1225	3361	عبد الله	رضيت لامتى ما رضى لها
1872	3882	ابن عباس	الرعء ملك من الملائكة موكل
112	3892	ابوهريرة	رفعت لى سدره المنتهى فى السماء السابعة
1388	501	ابوهريرة	ركعتان خفيفتان مماتحقرن وتنفلون يزيدهما
1874	3893	عمر بن الخطاب	الريح تبعث عذابا لقوم، ورحمة لآخرين
230	533	ابوبكرة	زادك الله حرصا
1875	1225	جابر	الزبيب والتمر هو الخمر
1877	3456	جابر	الزبير ابن عمى، وحوارى من امتى
177	1839	انس	زجر عن الشرب قائما
1535	3674	ابن عمر	الزم بيتك
205	2200	عبد الله بن عمرو	الزم بيتك، واملك عليك لسانك
3071	3285	عائشة	زينب خير بنتى، اصيبت بى
771	2916	البراء	زينوا القرآن باصواتكم؛ فان الصوت الحسن
3350	2515	ابوهريرة	سأل موسى ربه عن ست خصال؛ كان يظن

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1880	3807	ابن عباس	سألت جبريل <small>عليه السلام</small> اى الاجلين قضى موسى
1881	203	انس	سالت ربي اللاهين ، فاعطانيهم
2538	3173	ابن عباس	سالت ربي مسألة ووددت انى لم اساله
1879	3405	ابوهريرة	سالت الله عزوجل الشفاعة لامتى
3352	2046	ابن عباس	سافروا تصحوا ، واغزوا تستغنوا
	2154		
3352	2046	ابن عمر	سافرو تصحوا ، واغزوا تستغنوا
	2154		
3352	2046	ابو سعيد	سافرو تصحوا ، واغزوا تستغنوا
	2154		
3352	2046	ابوهريرة	سافرو تصحوا ، واغزوا تستغنوا
	2154		
3352	2046	زيد بن اسلم	سافرو تصحوا ، واغزوا تستغنوا
	2154		
1878	2826	عبد الله عمرو	سباب المؤمن كالمشرف على هلكته
3947	2516	عبد الله بن مسعود	سباب المسلم اخاه فسوق ، وقتاله كفر
			سبحان الله! لا من الله استحيا
2991	2799	عبد الله بن الحارث	سبحان الله! وما ذاك؟
1166	4		قتيلة بنت صيفى الجهنية
	56		
1345	3565	عبد الله بن عباس	سبحان الله ، خمس من الغيب لا يعلمهن الا
3264	2990	ابوهريرة	سبحان الله ، والحمد لله ، والاله الا الله
517	1620	رجل من الانصار	سبحان الله ، وهل انزل الله من داء
1316	2991	ام هانئ بنت ابى طالب	سبحى الله مئة تسبيحة ، فانها تعدل لك مئة
1317	2995	ابوهريرة	سبق المفردون
1882	975	ام الحكم او ضباعة ابنتى الزبير	سبقكن يتامى بدر ، ولكن سادلكن
1883	3597	معاذ بن جبل	ست من اشراط الساعة: موتى ، وفتح
2768	3600	عبد الله بن عمر	ستخرج نار قبل يوم القيامة من بحر حضرموت
1884	3728	ابو جحيفة	ستفتح عليكم الدنيا حتى تنجد الكعبة
1885	3729	رجل من بنى سليم	ستكون معادن يحضرها شرار الناس
3203	3730	عبد الله بن عمرو	ستكون هجرة بعد هجرة ، فخير اهل الارض
2710	2923	ابو سعيد الخدرى	سجدت انت يا ابا سعيد؟
1889	686	عائشة	سجدتنا السهو تجزى فى الصلاة من
115	421	ثوبان	سددوا وقاربوا واعملوا وخيروا

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
848	3980	عبدالله بن عمرو	سددوا وقاربوا؛ فان صاحب الجنة يختم له
1191	4080	البراء بن عازب	السرى: النهر
134	3838	عبدالله بن عمرو	سفه الحق، وغمص الناس
398	1429	عائشة	سكوتها اذنها
313	3820	ابوموسى	سل حاجتك
3493	3599	انس	سلى
1894	2627	عبد الله	السلام اسم من اسماء الله وضعه في الارض
2950	2461	انس	السلام عليكم يا صبيان!
816	2628	ابن عمر	السلام قبل السؤال؛ فمن بدأكم بالسؤال قبل
	2633		
1511	370	جابر	سلوا الله علما نافعا، وتعودوا بالله
3334	280	عبادة بن الصامت	السماحة والصبر
2878	2605	جابر بن عبد الله	سموه باحب الاسماء الى، حمزة بن عبد المطلب
1140	2936	عبد الله	سورة تبارك هي المانعة من عذاب القبر
1887	3587	ابوهريرة	سيأتى على الناس سنوات خداعات
1888	1399	جابر	سيتصدقون ويجاهدون اذا اسلموا
110	3891	ابوهريرة	سيحان وجيحان والقرات والنيل
1886	2918	عقبة	سيخرج قوم من امتي يشربون القرآن كشر بهم
1420	1981	عبد الله بن عمرو	سيد ريحان اهل الجنة؛ الحناء
374	3457	جابر	سيد الشهداء حمزة بن عبد المطلب
1424	3227	ابن عباس	سيدات نساء اهل الجنة بعد مريم بن عمران:
	3283		
	3301		
680	3731	ابوهريرة	سيصيب امتي داء الامم
2739	390	حذيفة بن اليمان	السيف
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة بن اليمان	السيف
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة	السيف
	1393		
	3631		
3007	1400	ابوهريرة	سيكون بعدى خلفاء يعملون بما يعلمون

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
2683	3732	عبد الله بن عمرو	سيكون في آخر امتي رجال يركبون علي سروج
1163	3733	عبد الله بن مسعود	سيكون في آخر الزمان قوم يجلسون في
419	1155	سعد	سيكون قوم ياكلون بالسنتهم كما تاكل
590	1382	عبادة بن الصامت	سيلكم امراء بعدى ، يعرفونكم ما
1940	3664	النواس بن سمعان	سيوقد الناس من قسي ياجوج وماجوج
1100	3455	جابين عبد الله	شأنكم اذا
1897	1643	عبد الله بن عمر	الشؤم في الدار والمرأة والفرس
2824	3202	ابن عباس	شاهت الوجوه
1904	4081	على	الشاهد يرى ما لا يرى الغائب
1185	1901	ابوهريرة	شر الطعام طعام الوليمة ، يمنعها من يأتيها
2606	3393	عمرو بن عبسة السلمى	شر قبيلتين في العرب نجران وبنوتغلب
3127			
560	976	ابوهريرة	شر ما في رجل شح هالع
1903	733	ابوهريرة	شرف المؤمن صلاته بالليل
2051	205	ابن عباس	الشرك بالله ، والاياس من روح الله
3250	3718	ابوسعيد الخدرى	شطر اهل الجنة؛ فكبرنا
1898		اسامة بن زيد	شعبان بين رجب ومضان ، يغفل الناس
1896	98	ابوهريرة	شعبتان من امر الجاهلية لا يتركهما الناس ابدا
447	2758	عبد الله بن عمرو	الشعر بمنزلة الكلام؛ حسنه كحسن الكلام
3469	3707	سودة زوج النبي ﷺ	شغل الناس عن ذلك
1192	1989	ابن عباس	شغلني هذا عنكم منذ اليوم
1899	1646	انس بن مالك	شفاء عرق النساء الية شاة اعرابية
1154	1759	ابن عباس	الشفاء في ثلاث: في شرطة محجم
124	4008	ابوهريرة	الشمس والقمر ثوران مكوران في النار يوم
1900	3207	عبدالرحمن بن عوف	شهدت حلف المطيبين مع عمومي وانا غلام
3435	3395	عبد الله	شهدت رسول الله ﷺ يدعو لهذا الحي
1244	1975	فضالة بن عبيد	الشيبة نور في وجه المسلم
1243	1976	عبد الله بن عمرو	الشيبة نور المؤمن ، لا يشيب
955	2919	ابن عباس	شيبتي هود وواقعة والمرسلات
2913	1199	ابى بن كعب	الشيخ والشيخة اذا زنيا فارجموهما البتة
	1202		
2913	1199	زيد بن ثابت	الشيخ والشيخة اذا زنيا فارجموهما البتة
	1202		
2913	1199	العجماء خالة ابى امامة	الشيخ والشيخة اذا زنيا فارجموهما البتة

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
	1202		
2913	1199	عمر	الشيخ والشيخة اذا زنيا فارجموهما البتة
	1202		
1906	1103	ابوهريرة	الشيخ يكبر ويضعف جسمه، وقلبه شاب
2251	374	ابن مسعود	صدق ابى
	518		
3245	2933	ابى	صدق الخبيث
1135	29	ابوبكر	صدق
	300		
243	1633	ابوسعيد الخدرى	صدق الله وكذب بطن اخيك
	1636		
122	3567	ابوسعيد الخدرى	صدق؛ والذي نفسى بيده؛ لا تقوم الساعة
1908	924	ابو امامة	صدقة السر تطفى غضب الرب
1908	924	ابوسعيد الخدرى	صدقة السر تطفى غضب الرب
1908	924	ام سلمة	صدقة السر تطفى غضب الرب
1908	924	انس بن مالك	صدقة السر تطفى غضب الرب
1908	924	عبد الله بن جعفر	صدقة السر تطفى غضب الرب
1908	924	عبد الله بن عباس	صدقة السر تطفى غضب الرب
1908	924	عبد الله بن مسعود	صدقة السر تطفى غضب الرب
1908	924	عمر بن الخطاب	صدقة السر تطفى غضب الرب
1908	924	معاوية بن حيدة	صدقة السر تطفى غضب الرب
3069	2133	ابو طليق	صدقت ام طليق؛ لو اعطيتها الجميل
2039	1213	ابن عباس	صديق اهل النار
1909	3406	ابو امامة	صفوة الله من ارضه الشام، وفيها صفوته من
	3515		
1914	709	ابن عمر	صل صلاة مودع، كأنك تراه
1911	2377	على	صل من قطعك، واحسن الى من اساء اليك
	2406		
1164	719	زيد بن ارقم	صلاة الاوابين حين ترمض الفصال
2537	396	ابوهريرة	الصلاة ثلاثة اثلث: الطهور ثلث
	477		
	752		
2537	396	ابوهريرة	الصلاة ثلاثة اثلث: الطهور ثلث
	477		

المتروك الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
	752		
3475	527	ابوسعيد الخدرى	صلاة الرجل فى جماعة تزيد على صلته
	591		
1912	529	قيث بن اشيم الليثى	صلاة رجلين يؤم احدهم صاحبه اذكى عند
3033	749	عبد الله بن عمر	صلاة القاعد على النصف من صلاة القائم
1489	615	رجل من اصحاب النبى ﷺ	الصلاة لوقتها، وبر الوالدين، والجهاد
1919	712	عمرو بن عبسة	صلاة الليل مثنى مثنى، وجوف الليل
	732		
2902	524	الارقم	صلاة هاهنا- يريد المدينة
3427	1106	عبد الله بن عمرو	صلاح اول هذه الامة بالزهد واليقين
1915	620	ابويوب	صلوا صلاة المغرب مع سقوط الشمس
2963	3010	ابوهريرة	صلوا على انبياء الله ورسله
3268	3001	ابوهريرة	صلوا على؛ فان صلواتكم على زكاة لكم
	3009		
3044	207	انس	صلوا عليه- قالوا: يا رسول الله! نصلى
1910	588	انس	صلوا فى بيوتكم، ولا تركوا النوافل فيها
1910	588	جابر	صلوا فى بيوتكم، ولا تركوا النوافل فيها
1128	590	ابوهريرة	صلوا فى مراح الغنم، وامسحوا رغامها
233	649	عبد الله المزنى	صلوا قبل المغرب ركعتين
1920	505	انس بن مالك	الصلوات الخمس
	548		
3322	506	ابوهريرة	الصلوات الخمس، والجمعة الى الجمعة
	547		
2795	630	ابن عباس	صلى بنا بالمدينة ثمانية، وسبعا
3031	1750	ابن عباس	صلى على ميت بعد موته بثلاث
2457	683	عبد الله بن يحيى	صلى لنا رسول الله ﷺ صلاة من الصلوات
	688		
194	833	عائشة	صم ان شئت، وافطر ان شئت
412	2301	عبادة بن الصامت	الصمت الا من خير
225	887	جدة عبيده الاعرج	صمت امس؟
2837	631	عبد الله بن مسعود	صنعت هذا الكى لاتحرج امتى
2748	3735	ابو ليلى	صنفا من امتى لا يردان على الحوض
470	3734	ابو امامة	صنفا من امتى لن تنالهما شفاعتى
1326	3756	ابوهريرة	صنفا من اهل النار لم ارهما

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
	4009		
427	1761	انس بن مالك	صوتان ملعونان: صوت مزمار عنده
1580	3736	عبد الله بن عمرو	الصور قرن ينفخ فيه
1921	1934	ابن عباس	الصورة الرأس ، فاذا قطع الرأس
1922	851	عامر بن مسعود	الصوم في الشتاء الغنيمة الباردة
224	891	ابوهريرة	الصوم يوم تصومون والفطر يوم تفطرون
1917	839	ابن عباس	صوموا لرؤيته ، وافطروا لرؤيته
1918	883	اسامة	صوموا من وضع الى وضع
1946	890	ابن عباس	صومي عن اختك
2806	854	قرة	صيام ثلاثم ايام من كل شهر صيام
620	1278	الجارود	صالة المسلم حرق النار
2810	206	ابوزرين	ضحك ربنا عز وجل من قنوط عباده
694	425	عمار بن ياسر	ضربة للوجه والكفين
1105	3737	ابوهريرة	ضرس الكافر يوم القيامة مثل احد
1644	766	ابن عباس	ضع انفك يسجد معك
2903	2157	الارقم بن ابى الارقم	ضعوا ما كان معكم من الانفال
1907	2517	جابر	طائر كل انسان في عنقه
1924	3746	ام سلمة	طائفة من امتي يخسف بهم ، يبعثون
752	1383	ابوهريرة	طاعة الامام على المرء المسلم
655	2801	ابوهريرة	الطاعم الشاكر بمنزلة الصائم الصابر
1928	1602	عائشة	الطاعون شهادة لامتي
3131	1904	عائشة	الطخي وجهها
236	2800	سعد	طهروا افئتيكم؛ فان اليهود لاتطهر افئتيها
1984	1011	عائشة	طوافك بالبيت ، وبين الصفا والمروة يكفيك
1985	3956	ابوسعيد الخدري	طوبى شجرة في الجنة ، مسيرة مئة عام
1926	3640	ابوهريرة	طوبى لعيش بعد المسيح ، طوبى لعيش بعد
503	3517	زيد بن ثابت	طوبى للشام ، ان ملائكة الرحمن باسطة
1619	366	عبد الله بن عمرو	طوبى للغرباء
1241	3342	ابوامامة	طوبى لمن رآني وآمن بي ، وطوبى سبع مرات
	3348		
1254	3343	عبد الله بن بسر	طوبى لمن رآني ، وطوبى لمن راي من رآني
1836	3146	عبدالله بن بسر المازني	طوبى لمن طال عمره وحسن عمله
3432	210	ابوعبدالرحمن الجهني	طوبى له ، ثم طوبى له ، ثم طوبى له
2684	1999	معاذ بن جبل	طوق من نار يوم القيامة

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
551	3369	عمرو بن عبسة	طول القنوت
551	3369	عمرو بن عبسة	طيب الكلام، واطعام الطعام
860	211	ابو بردة	الطير تجرى بقدر، وكان يعجبه
429	215	عبد الله بن مسعود	الطيرة شرك، وما منا الا
1927	239	انس	الظلم ثلاث، فظلم لا يتركه الله
1929	1647	عبد الرحمن بن عوف	عائد المريض في مخرفة الجنة
1142	3231	مسلم البطين	عائشة زوجي في الجنة
611	1234	ابو امامة	العارية مؤداة، والمنحة مردودة
	1279		
1931	1585	عائشة	عالجها بكتاب الله
806	3433	ابو هريرة	العباس عم رسول الله ﷺ، وان عم الرجل صنو
806	3433	الحسن بن مسلم المكي	العباس عم رسول الله ﷺ، وان عم الرجل صنو
806	3433	عبد المطلب بن ربيعة	العباس عم رسول الله ﷺ، وان عم الرجل صنو
806	3433	علي بن ابي طالب	العباس عم رسول الله ﷺ، وان عم الرجل صنو
806	3433	عمر بن الخطاب	العباس عم رسول الله ﷺ، وان عم الرجل صنو
1616	4069	ابن عمر	العبد اذا نصح لسيدته واحسن عبادة الله
1435	3270	جابر بن عبد الله	عثمان في الجنة
1500	1025	ابوبكر الصديق	العج والثج
148	1763	انس بن مالك	عجبا للمؤمن، لا يقضى الله له شيئا
147	1762	صهيب	عجب لأمر المؤمن؛ ان امره كله خير
1945	3795	ابن عباس	عجب لصبر اخي يوسف وكرمه - والله
	3818		
	4056		
3603	3264	سعد	عجبت من هؤلاء اللاتي كن عندي
1018	3533	ابن عمر	العجم، بشركونكم في
28	2088	عبد الله بن عمر	عذبت امرأة في هرة سجنتها حتى ماتت
1982	2159	ابو هريرة	العرافة اولها ملامة، وآخرها ندامة
2790	2150	عبد الله بن عباس	عرض علي ما هو مفتوح لامتي بعدي
1933	3738	انس بن مالك	عرضت علي الايام، فعرض علي فيها يوم الجمعة
1709	375	ابن الادرع	عسى ان يكون مراتيا
3289	3830	ابو امامة	عشرة قرون
2668	3831	ابو امامة	عشرة قرون
1934	3350	ثوبان مولي رسول الله ﷺ	عصابتان من امتي احرزهما الله
2606	3393	عمرو بن عبسة السلمى	عصية عصت الله ورسوله غير قيس

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
3127			
2955	2344	حنيفة	عظمت! هذه هراوة يتيم!
2726	1809	انس	عق عن نفسه بعد ما بعث نبيا
1983	4082	حمل بن النابغة	العقل على العصبة
1347	3721	عقبة بن عامر	عقوبة هذه الامة بالسيف
3451	494	عبد الله بن عمرو	عقوق الوالدين ، والشرك بالله
1977	3165	ثوبان مولي رسول الله ﷺ	عُل
1447	2805	ابن عباس	علقوا السوط حيث يراه اهل البيت
1446	2804	ابن عمر	علقوا السوط حيث يراه اهل البيت
2771	3598	حذيفة	علمها عند ربى لا يجليها لوقتها الا هو
1375	367	ابن عباس	علموا ويسروا ولا تسروا
	376		
3969	622	ابوموسى	على رسلكم! ابشروا! ان من نعمة الله عليكم
574	938	ابوهريرة	على كل عضو من اعضاء بنى آدم صدقة
573	2802	ابوموسى الاشعري	علي كل مسلم صدقة، قيل: ارايت ان لم يجد؟
575	2803	ابوذر	علي كل نفس فى كل يوم طلعت فيه الشمس
142	964	ابن عمر	علي المؤمنين في صدقة الثمار - او مال العقار -
48	73	عبدالرحمن بن قتادة	على مواقع القدر
3311	4028	يعلى بن مرة	على بصاحب هذا
1980	3280	انس بن مالك	على يقضى دينى
1980	3280	حبشى بن جنادة	على يقضى دينى
1980	3280	سعد بن ابى وقاص	على يقضى دينى
1936	2080	سواده بن الربيع	عليك بالخيل ، فاربطها ، الخيل معقود
	2120		
1937	2141	ابوفاطمة	عليك بالهجرة فانه لا مثل لها
3320	2323	عطاء بن يسار	عليك بتقوى الله ما استطعت
	4097		
1938	2408	انس	عليك بحسن الخلق ، وطول الصمت ، فوالذى
	2419		
1939	2401	هانئ	عليك بحسن الكلام ، وبذل الطعام
	2504		
206	3617	ابوهريرة	عليك بخاصتك ، ودع عنك عوامهم
3422	2324	الهجيمي	عليك السلام تحية الموتى
	4102		

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
691	662	عائشة	عليك
	691		
	2760		
1943	1640	عبدالله بن مسعود	عليكم بالبان البقر، بانها ترم من
623	1534	عتبة بن عويم بن ساعدة	عليكم بالابكار، فانهن اعذب افواها
3188	3545	ابوهريرة	عليكم بالامين واصحابه
724	1945	جابر	عليكم بالاثمد عند النوم
	1650		
2642	1944	على بن ابى طالب	عليكم بالاثمد، فانه منبته للشعر
665	1651	على بن ابى طالب	عليكم بالاثمد، فانه منبته للشعر
1941	2041	عبادة بن الصامت	عليكم بالجهاد فى سبيل الله
681	2101	انس	عليكم بالدلجة؛ فان الارض تطوى بالليل
628	2117	سعد بن ابى وقاص	عليكم بالرمى، فانه خير لعبكم
2144	1006	الفضل بن عباس	عليكم بالسكينة
	1014		
1798	1631	ابو ابى بن ام حرام	عليكم بالسنى والسنوت
2517	2007	ابن عمر	عليكم بالسواك، فانه مطيبة للغم
465	2103	جابر	عليكم بالنسلان
2144	1006	الفضل بن عباس	عليكم بحصى الحذف الذى ترمى به الجمرة
	1014		
3408	864	المقدام بن معديكرب	عليكم بغداء السحور
863	1627	ابوهريرة	عليكم بهذه الحبة السوداء
1905	1628	بريدة	عليكم بهذه الحبة السوداء
1987	1358	وائل	عليهم ما حملوا وعليكم ما حملتم
1986	4083	عمرو بن حزم	العمد قود، والخطأ دية
3069	2133	ابوطليق	عمرة فى رمضان
653	3364	طلحة بن عبيد الله	عمرو ابن العاص من صالحى قریش
2932	2157	البراء	عمل هذا قليلا، واجر كثيرا
3217	1867	عمار بن ياسر	عهد الى ان آخر زادك من الدنيا ضيغ من لبن
1981	1649	ابوسعيد الخدرى	عودوا المرضى، واتبعوا الجنائز
1249	1590	ابوذر	العين تدخل الرجل القبر
1249	1590	جابر	العين تدخل الرجل القبر
1248	1591	ابوهريرة	العين حق
1250	1593	ابن عباس	العين حق، تستنزل الحالق

المتروجم الصحیحة	ہذا	اسم الراوی	طرف الحدیث
1251	1594	ابن عباس	العین حق، ولو كان شیء سابق القدر
	1600		
1990	2040	معاذ بن جبل	الغزو وغزوان، فاما من ابتغى وجه الله
	2140		
13	2065	اسلم ابو عمران	غزونا من المدينة نريد القسطنطينية
1991	419	ابن عمر	الغسل صاع، والوضوء مد
1988	3621	ابو هريرة	غشيتكم الفتن كقطع الليل المظلم غطوا الاناء، واوكوا السقاء، فان في
37	1902	جابر بن عبد الله	غطوا الاناء، واوكوا السقاء؛ فان في السنة
3076	2687		جابر بن عبد الله الانصارى
3553	3463	سلمة	غفر لك ربك!
3079	3645	عائشة	غلام شديد يستقى اهلته من الماء
3436	3511	جابر	غلظ القلوب والحفاة في المشرق
3335	2983	عبد الله بن عمرو	غنيمة مجالس الذكر: الجنة
1989	1343	ابوذر	غير الدجال اخوف على امتي من الدجال
3324	2518	انس بن مالك	غيروا سيما اليهود، ولا تغيروا بالسواد غيروا الشيب، ولا تشبهوا باليهود
836	1978	ابو هريرة	غيروهما وجنبوه السواد انس بن مالك
	3244		
	496		
358	1826	ابو سعيد الخدرى	فأبن القدح عن فيك، ثم تنفس
255	981	ابن عباس	فاخبركم بالذى يليه؟
	2723		
3996	2348	ابو هريرة	فاكرم الناس: يوسف نبى الله ابن نبى الله ابن
3011	3232	عائشة	فانت زوجتى في الدنيا والآخرة
2596	817	جابر بن عبد الله	فانت يا عمر؟
1641	1359	ابو هريرة	فاذا اتانا سبى فأتنا
2172	2897	ابو سعيد الخدرى	فاذا استيقظت فصل
373	3789	عتبة بن عبد السلمى	فاذا انا انظر الى الالف فوقى اشفق
1430	601	طلق	فامدوه من الماء
2836	424	عبد الله بن بسر المازنى	فان امتى يومئذ غر من السجود، محجلون
2739	390	حذيفة	فان تمت يا حذيفة وانت عاض على جذل
	1393		

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
	3631		
2739	390	حذيفة بن اليمان	فان تمت يا حذيفة وانت عاض على جذل
	2739		
	3631		
1791	3619	حذيفة	فان رايت يومئذ خليفة في الارض فالزمه
2739	390	حذيفة بن اليمان	فان رايت يومئذ لله عزوجل في الارض
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة	فان رايت يومئذ لله عزوجل في الارض
	1393		
	3631		
2734	3958	عتبة بن عبد السلمي	فان الله يجعل مكان كل شوكة
3158	1535	جابر بن عبد الله	فانك نعم ما رايت
2577	1553	اخى قرة بن اياس	فانه كذلك ان شاء الله
2281	1544	جابر بن عبد الله	فانه من لا بد من المتاع
2403	3918	ابوذر	فانها تغرب في عين حامية
2630	3559	انس بن مالك	فاطلبني عند الحوض؛ فاني لا اخطئ
1995	3282	المسور	فاطمة بضعة مني، يقبضني ما يقبضها
1550	3278	اسامة	فاطمة
	3415		
2739	390	حذيفة بن اليمان	فاعتزل تلك الفرق كلها، ولو ان تعض باصل
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة	فاعتزل تلك الفرق كلها، ولو ان تعض باصل
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة بن اليمان	فاعتزل تلك الفرق كلها، ولو ان
	1393		
	3631		
3383	2460	جابر	فبعنيه بعدق في الجنة
3015	3663	ابوهريرة	فتح اليوم من ردم ياجوج وماجوج مثل هذه
974	3739	عبد الله بن عمر	فتنة الاحلاس هي فتنة هرب و حرب
693	758	ابن عباس	الفجر فجران: فجر يحرم فيه الطعام، وتحل
2002	753	جابر بن عبد الله	الفجر فجران: فجر يقال له: ذنب السرحان

طرف الحديث	اسم الراوي	هذا	المرجم الصحيحة
فجرت اربعة اناهار من الجنة: الفرات والنيل	ابوهريرة	3891	111
فجعل خير من ملء الارض او آلاف او نحو	ابوذر	1259	1037
فجىء بالمسجد وانا انظر حتى دون دار عقاب	ابن عباس	252	3021
		4026	
فحج آدم موسى ، فحج آدم موسى	عمر بن الخطاب	3808	1702
فخذوا له عثكالا فيه مئة شمراخ	سعد بن عباد	1204	2986
فذراع ، لا يزدن عليه	ام سلمة	1957	1864
الفرار من الطاعون كالفرار من الزحف	عائشة	1603	1292
الفرودس ربوة الجنة ، وهى اوسطها	سمرة	3959	2003
فرغ ربكم من العباد	عبدالله بن عمرو	3980	848
فصم صوم داود ، كان يصوم يوما	عبدالله بن عمرو	296	2855
فضل الله قريش بسبع خصال:	ام هانى	3378	1944
فعل ذلك قومك ليدخلوا من شاؤوا	عائشة	1047	43
فعلن معادن العرب تسالوننى؟ الناس معادن	ابوهريرة	2348	3996
فقدت امة من بنى اسرائيل	ابوهريرة	1903	3068
فقم اليه فاعلمه	انس بن مالك	2426	3253
		2427	
فكلهم اعطيت مثلما اعطيت؟	النعمان بن بشير	1518	3946
فكلوها	جابر بن سمرة	1865	2702
فكلى؛ فان صيام يوم السبت لا لك ولا عليك	جدة عبيد الاعرج	887	225
فكيف اذا سعى عليكم من يتعدى عليكم	ام سلمة	965	2655
فكيف بكم اذا رايتم الله جهرة؟!	ابوموسى الاشعري	2304	3056
فلا تفعلوا ذلك ، افلا انبئكم ما مثل ذلك؟!	ابوهريرة	2470	3153
فلعلكم تاكلون متفرقين: اجتمعوا على طعامكم	وحشى	2807	664
فلقاه الله: ﴿سبحانك ما يكون لى ان قول﴾	ابوهريرة	3877	2454
فلولا ما علمت من غيرتك لدخلته	انس	3255	1423
		3955	
فما بلغ بك ما ارى؟	كهشمس الهلالى	853	2623
فما عدلت	انس	1517	2994
فمن فعل ذلك كان حق على الله عزوجل ان	سبرة بن ابى فاكه	160	2979
فمن كان يطعمك؟	ابوذر	1842	3585
		1645	
		3495	
فنهى عند ذلك عن الخلوة	ابن عباس	2108	2658

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
3391	2332	ابو طویل شطب الممدود	فهل اسلمت؟
2872	1423	ثابت بن الضحاک	فهل كنا فيها عيد من اعيادهم؟
3158	1535	جابر بن عبد الله	فهل تزوجتها جویریة؟
3098	2519	انس	فهل عدلت بينهما؟!
2191	1252	حذیفة	فواللهم، ونستعين الله عليهم
1996	978	عبد المزنی	في الابل فرع، وفي الغنم فرع
576	2808	ابن عباس	في ابن آدم ستون وثلاث مئة سلامی او عظم
1999	3723	حذیفة	في امتی كذابون ودجالون، سبعة وعشرون
1997	4084	عمر	في الانف الدية اذا استوعب جدعه
3105	1536	عائشة	في التي لم يرتع منها
859	1626	ابو هريرة	في الحبة السوداء شفاء من كل داء
1868	828	رجل من اصحاب النبي ﷺ	في رمضان تفتح فيه ابواب السماء
3521	70	عبد الله بن عمر	في شيء قد خلا ومضى
2000	1629	عائشة	في عجوة العالية اول البكرة على
29	2086	ابو هريرة	في كل ذات كبد رطبة اجر
2876	700	ام سلمة	في كل ركعتين تشهد وتسليم على المرسلين
2001	3458	عبد الله بن عمرو	في كل قرن من امتی
1998	2520	جابر بن عبد الله	في المنافق ثلاث، اذا حدث كذب
18	1755	سعد	في النار
2700	294	جابر	فيبلغ الشاهد الغائب
529	2658	اميمة بنت رقيقة	فيما استطعتن واطقتن
	2753		
2319	3344	عبد الله بن مسعود	القائم بعدی في الجنة
2008		عبد الله بن عمرو	قاتل عمار و ساليه في النار
996	1935	اسامة بن زيد	قاتل الله قوم يصورون ما لا يخلقون
615	1031	معاوية بن حيدة	قاطع السدر يصوب الله راسه في النار
2013	1764	ابو هريرة	قال تبارك وتعالى للنفس: اخرجي
708	1156	ابن عباس	قال ابليس: كل خلقك بينت رزقه
3468	151	النعمان بن بشير	قال الجبل: طاق؛ ففرج الله عنهم فخر جوا
3452	2993	سلمان	قال رجل: الحمد لله كثيرا، فاعظمها الملك ان
2014	2241	جندب	قال رجل: والله لا يغفر الله لفلان
3554	2325	ابو هريرة	قال الله تبارك وتعالى: اذا احب عبدی
2011	2981	ابن عباس	قال الله تبارك وتعالى: يا ابن آدم! اذا ذكرتنی
272	1678	ابو هريرة	قال الله تعالى: اذا ابتليت عبدی المؤمن

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
2010	1694	العرباض بن سارية	قال الله تعالى: اذا قبضت من عبدى كريمته
127	3147	انس بن مالك	قال الله تعالى: يا ابن آدم! انك ما دعوتنى
2287	2238	رجل من اصحاب النبى ﷺ	قال الله تعالى: يا ابن آدم، قم الى امش
4033	476	ابوقتادة بن ربعى	قال الله عز وجل: افترضت على امتك خمس
2942	24	ابوهريرة	قال الله عز وجل: انا عند ظن عبدى
	139		
2012	2239	انس	قال الله عز وجل: عبدى! انا عند ظنك بى
478	1424	ابوهريرة	قال الله عز وجل: لا يأتى النذر على ابن آدم
742	2240	شداد بن اوس	قال الله عز وجل: وعزتى لا اجمع لعبدى
531	281	ابوهريرة	قال الله عز وجل: يؤذنى ابن آدم
520	2378	عبدالرحمن بن عوف	قال الله: انا الله، وانا الرحمن، خلقت الرحم
2015	2242	ابن عباس	قال لى جبريل: نورائتى وانا آخذ من حال
1513	2951	عبدالله بن عمرو	قال: اقراه فى كل شهر
1345	3565	عبدالله بن عباس	قال: جلس رسول الله ﷺ مجلسا له
2298	1184	سعد بن ابى وقاص	قتال المؤمن كفر، وسبابه فسوق
2016	2243	عائشة	قتل الصبر لا يمر بذنب الا حماه
1682	3585	ابوموسى الاشعري	القتل، انه ليس يقتلكم المشركين
1667	2053	ابوهريرة	القتيل فى سبيل الله شهيد
3256	316	حسين بن على	قد اختلفتم وانا بين اظهركم، وانتم بعدى اشد
	323		
2988	2183	جابر بن عبدالله	قد اذنت لك
129	1052	عبدالله بن عمرو	قد افلح من اسلم، ورزق كفافا
527	3527	انس بن مالك	قد اقبل اهل اليمن، وهم ارق
378	2122	سهل ابن الحنظلية	قد اوجبت، فلا عليك الا تعمل بعدها
3256	316	حسين بن عمى	قد اختلفتم وانا بين اظهركم وانتم بعدى
	323		
937	322	العرباض بن سارية	قد تركتكم على البيضاء، ليلها كنهارها
3281	2581	السائب بن يزيد	قد نفع الشيطان فى منخريها
2019	2899	جابر	القرآن شافع مشفع، وما حل مصدق
	2907		
1722	2230	ابوذر	قرا رسول الله ﷺ: «هل اتى على»
1155	3379	عمرو بن العاص	قريش ولاة الناس فى الخير
1156	3326	ابوبكر	قريش ولاة هذا الامر، فبر
	3375		

المتروحم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	ظرف الحديث
2020	3149	عوف بن مالك	القصاص ثلاثة: امير، او مأمور
701	2161	رباح بن ربيع	قل لخالد: لا يقتلن امرأة ولا عسيفا
2421	1994	عبد الله بن عمر	قل لها: فترسل به الى بنى فلان
	3140		
586	2937	ابن عمر	﴿قل يا ايها الكافرون﴾ تعدل ربيع القرآن
2753	3100	ابو هريرة	قل: اللهم عالم الغيب والشهادة، فاطر السماوات
266	3069	على	قل: اللهم اكفني بحلالك عن حرامك
840	2978	عبد الرحمن بن خنيس	قل: اعوذ بكلمات الله التامات التي لا يجاوزهن
3336	3025	انس	قل: سبحان الله، والحمد لله، ولا اله
1318	3026	طارق بن اشيم	قل: اللهم اغفر لي، وارحمني، وعافني وارزقني
3169	200	ابو عبيدة بن الجراح	قل: اللهم انى اسالك عملا بالحسنات وتركها
2050	3961	ابو واقد	قوائم منبري رواتب في الجنة
2050	3961	ام سلمة	قوائم منبري رواتب في الجنة
412	2301	عبادة بن الصامت	قولوا خيرا تغنموا واسكتوا عن شر تسلموا
1101	2146	ابو حميد الساعدي	قولوا لهم فليرجعوا، فانا لانستعين بالمشركين
1079	3765	ابن عباس	قولوا: حسبنا الله ونعم الوكيل
1079	3765	ابو سعيد الخدرى	قولوا: حسبنا الله ونعم الوكيل
1079	3765	انس بن مالك	قولوا: حسبنا الله ونعم الوكيل
1079	3765	البراء بن عازب	قولوا: حسبنا الله ونعم الوكيل
1079	3765	جابر بن عبد الله	قولوا: حسبنا الله ونعم الوكيل
1079	3765	زيد بن ارقم	قولوا: حسبنا الله ونعم الوكيل
136	3	قتيلة بنت صيفي	قولوا: ماشاء الله ثم شئت، وقولوا: ورب الكعبة
	54		
	1415		
3337	3070	عائشة	قولى: اللهم انك عفو تحب
3464	2496	ابن عمر	قوم من افناء الناس: من نزاع القبائل، تصادقوا
2874	2135	ابو الطفيل	قوم من العجم يسبهم المهاجرون
2739	390	حذيفة بن اليمان	قوم يستنون بغير سنتى ويهدون بغير هدى
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة بن اليمان	قوم يستنون بغير سنتى
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة	قوم يستنون بغير سنتى، ويهدون بغير هدى

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوي	طرف الحديث
	1393		
	3631		
3131	1904	عائشة	قوما فاغسلا وجوهكما
67	2787	عائشة	قوموا الى سيدكم فانزلوه
	3525		
3490	1456	ابن عباس	قوموا معنا
2017	1659	ابوهريرة	قوموا فان للموت فزعا
2026	369	انس بن مالك	قيدوا العلم بالكتاب
2026	369	عبد الله بن العباس	قيدوا العلم بالكتاب
2026	369	عبد الله بن عمرو	قيدوا العلم بالكتاب
3486	1920	عبد الله	قيل لي: انت منهم
	3360		
1647	2521	انس	قيلوا فان الشياطين لاتقبل
2577	1553	اخو قرة بن اياس	كانك حزنت عليه؟
3195	767	ابوسعيد الخدري	كانى انظر الى بياض كشح رسول الله ﷺ
2023	3833	عبد الله	كانى انظر الى موسى عليه السلام فى هذا
2958	3834	ابوهريرة	كانى انظر الى موسى بن عمران منهبطا
894	2718	سلمان الفارسي	كاتب يا سلمان!
	3454		
962	2522	ابوهريرة	كافل اليتيم - له او لغيره - انا وهو كهاتين فى
164	632	معاذ بن جبل	كان ﷺ فى غزوة تبوك اذا ارتحل قبل زيف
3095	2523	عائشة	كان ابغض الحديث اليه - يعنى: الشعر
2237	2921	موسى بن يزيد الكندى	كان ابن مسعود يقرأ القرآن رجلا، فقرا الرجل
2054	2008	انس	كان احب الالوان الي رسول الله ﷺ الخضفة
3006	1905	عائشة	كان احب الشراب اليه الحلو البارد
2055	1907	عبد الله	كان احب العرق الي رسول الله ﷺ ذراع الشاة
2769	384	انس	كان اخوان علي عهد النبي ﷺ فكان احدهما
	1061		
209	1487	عتبة بن عبد السلمى	كان اذا اتاه الرجل وله اسلم لا يحبه؛ حوله
2818	3226	انس	كان اذا اتى بالشىء يقول: اذهبوا به الى فلانة
1810	3090	انس	كان اذا اجتهد لاحد فى الدعاء قال: جعل الله
2973	1431	ابن عباس	كان اذا اراد ان يزوج بنتا من بناته جلس
2973	1431	ابوهريرة	كان اذا اراد ان يزوج بنتا من بناته جلس
2973	1431	انس بن مالك	كان اذا اراد ان يزوج بنتا من بناته جلس

اسم الراوى	هَذَا	المتروجم الصحيحة	طرف الحديث
عائشة	1431	2973	كان اذا اراد ان يزوج بنتاً من بناته جلس
ابوهريرة	759	604	كان اذا اراد ان يسجد كبير ثم يسجد
البراء بن عازب	3107	2754	كان اذا اراد ان ينام وضع يده تحت خده
حذيفة بن اليمان	3107	2754	كان اذا اراد ان ينام وضع يده تحت خده
حفصه بنت عمر	3107	2754	كان اذا اراد ان ينام وضع يده تحت خده
عائشة	3108	390	كان اذا ان ينام وهو جنب ، توضأ
ابن عمر	438	1071	كان اذا اراد حاجة لا يرفع ثوبه
ابولبابة بن عبدالمندر	3048	2759	كان اذا اراد دخول قرية لم يدخلها
عائشة	377	2057	كان اذا استراث الخبر تمثل فيه بيت
انس بن مالك	695	2996	كان اذا استفتح الصلاة قال: سبحانك اللهم
طارق بن اشيم	479	3030	كان اذا اسلم الرجل ، كان اول ما يعلمنا الصلاة
سلمة بن الاكوع	3052	2058	كان اذا اشتدت الريح يقول: اللهم
سلمي امرأة ابي رافع	1760	2059	كان اذا اشكى احد راسه قال: اذهب
عائشة	1723	2060	كان اذا اشكى رقاہ جبريل فقال: بسم الله
ابوهريرة	3093	262	كان اذا اصبح: قال: اللهم بك اصبحنا ، وبك
ابن عمر	2009	717	كان اذا اتم سدل عمامته
انس	485	2953	كان اذا اعجبه نحو الرجل امره بالصلاة
عائشة	1819	2062	كان اذا اكل الطعام اكل مما يليه
ابوهريرة	760	473	كان اذا انصرف من صلاة الغداة يقول: هل
عائشة	2810	3104	كان اذا اوى الى فراشه كل ليلة جمع
البراء بن عازب	3109	2889	كان اذا اوى الى فراشه نام على شقه الايمن
ابوموسى	2811	992	كان اذا بعث احدا من اصحابه فى بعض امره
عائشة	2552	2064	كان اذا بلغه عن الرجل شىء لم يقل: ما بال
عائشة	892	2066	كان اذا تضور من الليل قال: لا اله الا الله
عائشة	434	2063	كان اذا التقى الختانان اغتسل
انس	2812	3473	كان اذا تكلم بكلمة اعادها ثلاثاً؛ حتى تفهم عنه
عائشة	858	2365	كان اذا تهجد يسلم بين كل ركعتين
جابر	399	2067	كان اذا توضأ ادار الماء على مرفقيه
عبدالله بن بسر	2524	3003	كان اذا جاء الباب يستاذن لم يستقبله
ابوسعيد الخدرى	4041	827	كان اذا جلس احتبى
عبدالله بن الزبير	702	2248	كان اذا جلس فى الثنتين او فى الاربعة
عائشة	2682	3164	كان اذا جلس مجلسا ، او صلى صلاة تكلم
انس بن مالك	3044	3182	كان اذا حزبه امر ، قال: يا حى اياقيوم! برحمتك
عائشة	1282	2068	كان اذا حلف على يمين لا يحنت

المتروجم الصحیحہ	ہذا	اسم الراوی	طرف الحدیث
3163	2813	ام سلمة	كان اذا خرج من بيته قال: بسم الله
3481	458	عائشة	كان اذا خرج من الخلاء؛ توضأ
2491	3063	انس بن مالك	كان اذا دعا (يعني: في الاستسقاء) جعل ظاهرا
1159	439	المغيرة بن شعبة	كان اذا ذهب المذهب ابعد
265	3060	عائشة	كان اذا راى ما يحب؛ قال: الحمد لله الذي
1816	3061	طلحة بن عبيد الله	كان اذا راى الهلال
2070	3045	ثوبان	كان اذا راعه شيء قال: هو الله ربي
2071	761	ابو هريرة	كان اذا رفع راسه من الركوع في صلاة الصبح في
3331	771	البراء بن عازب	كان اذا ركع؛ لو صب على ظهره ماء لاستقر
2073	1033	ابن عباس	كان اذا رمى جمرة العقبة؛ مضى ولم يقف
2074	706	عائشة	كان اذا سلم لم يتعد الا مقدار ما يقول: اللهم
208	1488	عائشة	كان اذا سمع اسما قبيحا؛ غيره
2075	679	ابو رافع	كان اذا سمع المؤذن قال مثل ما يقول، حتى
387	1820	انس بن مالك	كان اذا شرب، تنفس ثلاثا
	1834		
2485	2654	انس بن مالك	كان اذا صافح رجلا لم يترك يده، حتى
2076	373	جابر	كان اذا صعد المنبر سلم
	517		
2080	372	جده	كان اذا صعد المنبر؛ اقبلنا بوجوهنا اليه
	516		
2077	2162	انس بن مالك	كان اذا صلى الغداة في سفر مشى عن
237	654	علي	كان اذا صلى الفجر امهل حتى اذا كانت الشمس
2954	717	جابر بن سمرة	كان اذا صلى الفجر تربع في مجلسه حتى تطلع
1061	763	صهيب	كان اذا صلى همس، فقال: افظنتم لذلك؟ اني
2078	998	ابن عمر	كان اذا طاف بالبيت مسح
2387	2707	عبد الله بن جعفر	كان اذا عطس حمد الله، فيقال له: يرحمك
2826	2137	النعمان بن مقرن المزني	كان اذا غزا فلم يقاتل اول النهار لم يعجل
2079	4042	ابن مسعود	كان اذا غضب احمرت عيناه
2247	765	وائل	كان اذا قام في الصلاة قبض على شماله بيمينه
3199	731	ابو هريرة	كان اذا قام من الليل يتعبد؛ صلى ركعتين
2084	773	عبد الله بن مسعود	كان اذا كان راكعا او ساجدا، قال: سبحنك
2081	869	سهان بن سعد	كان اذا كان صائما امر رجلا فاوفى
2638	3051	ابو هريرة	كان اذا كان في سفر، فاسحر يقول:
2082	1034	ابن عمر	كان اذا كان قبل التروية بيوم

اسم الراوی	ہذا	المترجم الصحیحہ	طرف الحدیث
انس	893	1410	كان اذا كان مقيما اعتكف العشر الاواخر من
ابوسعيد الخدري	4043	2085	كان اذا كره شيئا عرفناه في وجهه
انس بن مالك	4044	2083	كان اذا مشى كانه يتوكأ
جابر	4046	2086	كان اذا مشى لم يلتفت
جابر بن عبدالله	2527	2087	كان لفا مشى مشى اصحابه امامه
زيد بن ثابت	3792	2088	كان اذا نزل الوحي عليه ثقل لذلك
	4030		
انس	3053	2757	كان اذا هاجت ريح شديدة قال: اللهم اني
عبد الله بن زيد الخطمي	3057	1605	كان اذا ودع الجيش
انس بن مالك	2442	2089	كان ارحم الناس بالعيال والصبيان
ابوهريرة	1489	211	كان اسم زينب برة
انس	2649	2647	كان اصحاب النبي ﷺ اذا تلاقوا تصافحوا
يكر بن عبيد الله	3305	435	كان اصحابه يتباحون بالبطيخ، فاذا
جابر	2814	436	كان اصحابه يمشون امامه اذا خرج
ام سلمة	1285	2091	كان اكثر دعائه: يا مقلب القلوب! ثبت قلبي
	3024		
ام سلمة	1285	2091	كان اكثر دعائه: يا مقلب القلوب! ثبت قلبي
	3024		
ابوهريرة	240	993	كان اهل الجاهلية يقولون: الطيرة من الدار
ابوهريرة	3829	725	كان اول من ضيف الضيفان ابراهيم
انس بن مالك	2525	2092	كان بابيه يقرع بالاطافير
عائشة	4047	671	كان بشرا من البشر؛ يفلى ثوبه
ابن عباس	2528	3088	كان بعث الوليد بن عقبة ابن ابي معيط الى بنى
انس	3215	3557	كان تنام عيناه، ولا ينام قلبه
ابوسعيد الخدري	244	2093	كان خاتم النبوة في ظهره بضعة ناشزة
	4029		
ابوسعيد الخدري	244	2093	كان خاتم النبوة في ظهره بضعة
سلمة	3463	3553	كان خير فرسنتا اليوم ابو قتادة، وخير رجالتنا
ابو الدرداء	3895	707	كان داود اعبد البشر
ابوهريرة	20	3048	كان رجل ممن كان قبلكم لم يعمل خيرا قط
ابن عباس	2328	3066	كان رجل من الانصار اسلم؛ ثم ارتد
زيد بن ارقم	2943	2761	كان رجل من اليهود يدخل على
ابومدينة الدارمي	2816	2648	كان الرجلان من اصحاب النبي ﷺ اذ التقيا
انس بن مالك	2529	2094	كان رحيمًا، وكان لا يأتيه احد الا وعده

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
2061	1829	ابوایوب الانصاری	كان رسول الله اذا اكل او شرب قال: الحمد
2053	3214	ابوهريرة	كان رسول الله ﷺ ابيض؛ كانما صبيغ من
	4048		
163	775	انس بن مالك	كان رسول الله ﷺ اذا اخرج مسيرة ثلاثة اميال
2169	1051	فضالة بن عبيد	كان رسول الله ﷺ اذا صلي بالناس حر رجال
2459	764	صهيب	كان رسول الله ﷺ اذا صلي همس شيئاً لا يفهمه
464	658	ابوهريرة	كان رسول الله ﷺ اذا فرغ من قراءة ام القرآن
3005	2010	جابر بن سمرة	كان رسول الله ﷺ قد شمط مقدم راسه
1479	3896	عائشة	كان رسول الله ﷺ لا يفضل بعضنا على بعض
70	1537	ابوهريرة	كان رسول الله ﷺ لا يدلع لسانه للحسن بن علي
524	2434	عائشة	كان رسول الله ﷺ يبدو الي هذه التلاع
3547	3799	جابر	كان رسول الله ﷺ يخطب الي جذع نخلة
1657	3422	عائشة	كان رسول الله ﷺ يضع لحسان منبرا في
2137	459	ابراهيم	كان رسول الله ﷺ يعرف بريح الطيب اذا قبل
3028	776	عائشة	كان رسول الله ﷺ يمر بالقدر فيأخذ العرق
280	360	ابوسعيد الخدري	كان رسول الله ﷺ يري صينا بكم
	4098		
2095	3213	ابوهريرة	كان شبح الذراعين ، اهدب اشفار العينين
	4049		
2096	2011	ابن عمر	كان شبيه نحو عشرين شعرة
3558	3212	انس	كان ضخم اليدين والقدمين ، حسن الوجه
2007	1286	عمر	كان طلق حفصة ثم راجعها
	1542		
2007	1286	عمر	كان طلق حفصة ثم راجعها
	1542		
945	3437	الزبير بن العوام	كان على النبي ﷺ درعان يوم احد
3157	2980	عائشة	كان في آخر امره يكثر من قول: سبحان الله
486	3897	ابوسعيد	كان في بنى اسرائيل امرأة قصيرة
396	611	ابوجحيفة	كان في سفره الذي ناموا فيه حتى طلعت
3115	1936	جابر	كان في الكعبة صور ، فامر عمر بن
3004	2012	جابر بن سمرة	كان في مفروق راسه شعرات اذا
3013	245	جندب بن عبد الله	كان فيمن كان قبلكم رجل به جرح فجزع
	2309		
1485	3898	جندب بن عبد الله	كان فيمن كان قبلكم رجل جرح

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طريف الحديث
612	2817	انس	كان قائما يصلى في بيته ، فجاء رجل فاطلع
2969	1891	ابوسعيد الخدرى	كان قد نهانا عن ان ناكل لحوم نسكنا فوق
2719	3268	عائشة ام المؤمنين	كان كاشفا عن فخذة ، فاستأذن ابو بكر ، فاذن
587	2947	ابن مسعود	كان الكتاب الاول ينزل من باب واحد على
2097	378	عائشة	كان كلامه كلاما فصلا يفهمه
762	212	بريلة	كان لا يتطير من شيء ، وكان اذا بعث
777	214	ابن عباس	كان لا يتفاءل ولا يتطير
2106	1057	النعمان	كان لا يجد ما يملأ بطنه من الدقل
2729	3225	عبد الله بن مسعود	كان لا يخيل على من رآه
2920	645	عائشة	كان لا يدع ركعتين قبل الفجر
3174			
2107	2531	ابن عباس	كان لا يدفع عنه الناس ، ولا يضربوا عنه
2108	4051	زياد بن سعد	كان لا يراجع بعد ثلاث
2816	652	ابن عمر	كان لا يسبح في السفر قبلها ولا بعدها
530	1401	عبد الله بن عمرو	كان لا يصفح النساء في البيعة
2110	870	انس	كان لا يصلى المغرب وهو صائم حتى يفطر
580	855	ابن عباس	كان لا يفطر ايام البيض في حضر
2466	2952	عائشة	كان لا يقرأ القرآن في اقل من ثلاث
639	762	انس	كان لا يقنت الا اذا دعا لقوم
641	3102	عائشة	كان لا ينام حتى يقرأ ﴿الزمر﴾
3321	777	عائشة	كان لا يصلى في لحفنا
2111	394	ابن عمر	كان لا ينام الا والسواك عنده ، فاذا
585	3101	جابر	كان لا ينام حتى يقرأ: ﴿الم- تنزيل﴾
2021	2818	انس بن مالك	كان لكم يومان تلعبون فيهما ، وقد ابدلكم الله
2098	4050	عبد الله بن مسعود	كان له حمار يقال له: عفير
2099	418	عروة	كان له خرقة يتشرف بها بعد الوضوء
2105	1880	عبد الله بن بسر	كان له قصعة يقال لها: الغراء يحملها اربعة
2101	1987	انس	كان له ملحفة مصبوغة بالورس والزعفران
2100	2164	ابن عباس	كان لواء رسول الله ﷺ ابيض
234	650	انس بن مالك	كان المؤذن يؤذن على عهد رسول الله ﷺ
2102	2530	خادم للنبي ﷺ	كان مما يقول للخادم: الك حاجة؟
	2533		
2146	996	ابو هريرة	كان من تلبسته ﷺ: لبيك اله الحق
2944	3023	ابو هريرة	كان من دعائه ﷺ: اللهم اغفر لى ما قدمت

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
3137	1503	ابوهريرة	كان من دعائه ﷺ: اللهم انى اعوذ بك من جار
2069	1281	رفاعة بن عرابة الجهني	كان النبي ﷺ اذا حلف قال: والذى نفس محمد
3032	772	عبد الله	كان نييكم اذا كان راكعاً او ساجداً قال: سبحانك
2022	3806	ذو مخبر	كان هذا الامر فى حمير، فزعه الله
2103	2013	عائشة	كان وسادته التى ينام عليها بالليل
2112	2244	سهل بن حنيف	كان ياتى ضعفاء المسلمين، ويزورهم
1942	1375	عبادة بن الصامت	كان ياخذ الويرة من جنب البعير من المغنم
670	1223	عبادة بن الصامت	كان ياخذ الويرة من جنب البعير
	1273		
669	1275	العرباض	كان ياخذ الويرة من قصة من فىء الله
57	1911	عائشة	كان ياكل البطيخ بالرطب
58	1912	انس	كان ياكل الرطب مع الخربز - يعنى: البطيخ -
56	1910	عبد الله بن جعفر	كان ياكل القثاء بالرطب
2114	1979	عقبة بن عبد	كان يامر بتغيير الشيب مخالفة للاعاجم
2115	607	ابن عباس	كان يامر بناته ونساءه ان يخرجن فى العيدين
	1540		
2724	597	عن حنيفة بن اصحاب رسول الله ﷺ	كان يامرنا ان نصنع المساجد فى دورنا
2521	1598	عائشة	كان يامرنا ان تسترقى من العين
2113	1913	انس بن مالك	كان يؤتى بالتمر فيه دود، فيقتشه
2522	1599	عائشة	كان يامر العائش فبتوضاً
221	879	عائشة	كان يباشر وهو صائم، ثم يجعل
2117	871	انس	كان يبدأ اذا افطر بالتمر
2119	1058	ابن عباس	كان بيت الليالى المتابعة طاويا واهله
2120	2532	جابر بن عبد الله	كان يتخلف فى المسير، فيزجى الضعيف
2775	1724	عائشة	كان يتعوذ بهذه الكلمات: اللهم رب الناس
	3119		
2703	3106	البراء بن عازب	كان يتوسد يمينه عند المنام، ثم
2121	432	ام سلمة	كان يتوضاً مما مست النار
2122	400	معاذ بن جبل	كان يتوضاً واحدة واحدة، وثنتين ثنتين
2123	894	عائشة	كان يجتهد فى العشر الاواخر ما لا
2125	2479	ابن عباس	كان يجلس على الارض، وياكل على الارض
	2534		
2124	4040	ابو امامة الحارثي	كان يحلس القرفصاء
3040	633	ابو سعيد	كان يجمع بين الصلاتين فى السفر

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1409	539	انس بن مالك الاشعري	كان يحب ان يليه المهاجرون والانصار
2126	2165	عبدالله بن ابي اوفى	كان يحب ان ينهض على عدوه عند
2127	1908	انس بن مالك	كان يحب الدباء
3332	3277	ام سلمة	كان يحب عليا
908	1610	انس	كان يحتجم على الاخدعين والكاهل
753	1611	ابن عمر	كان يحتجم في رأسه ، ويسميه ام مغيث
3025	779	عمران بن حصين	كان يحدثنا عامة ليله عن بني اسرائيل ؛ لا
2489	4052	عائشة	كان يحرس حتى نزلت هذه الآية: ﴿والله﴾
883	1030	عائشة	كان يحمل ماء زمزم
3219	780	سالم ابي النضر	كان يخرج بعد النداء الى المسجد
2629	426	ابن عباس	كان يخرج بهريق الماء ، فيتمسح بالتراب
2968	781	ابوسعيد الخدري	كان يخرج يوم الاضحى ويوم الفطر فيبدأ
	934		
2968	781	ابوسعيد الخدري	كان يخرج يوم الاضحى ويوم الفطر
	934		
2899	1035	عثمان بن عفان	كان يخمر وجهه وهو محرم
1541	3022	عبد الله بن عمر	كان يدعو بهؤلاء الكلمات: اللهم انى اعوذ
3170	3034	ابوهريرة	كان يدعوره فيقول: اللهم! متعنى بسمعى
3170	3034	انس بن مالك	كان يدعوره فيقول: اللهم! متعنى بسمعى
3170	3034	جاير بن عبدالله	كان يدعوره فيقول: اللهم! متعنى بسمعى
3170	3034	سعد بن زرارة	كان يدعوره فيقول: اللهم! متعنى بسمعى
3170	3034	عائشة	كان يدعوره فيقول: اللهم! متعنى بسمعى
3170	3034	عبد الله بن الشخير	كان يدعوره فيقول: اللهم! متعنى بسمعى
3170	3034	على بن ابي طالب	كان يدعوره فيقول: اللهم! متعنى بسمعى
1540	3021	ابن مسعود	كان يدعو: اللهم احفظنى بالاسلام قائما
2129	1149	انس بن مالك	كان يدعى الى خبز الشعير
406	2960	عائشة	كان يذكر الله على كل احيائه
1072	440	ابن عمر	كان يذهب لحجته الى المغمس
1615	3218	ابوهريرة	كان يربط الحجر على بطنه من الغرث
2065	2014	عائشة	كان يرخص للنساء فى الخفين
2130	2480	ابو ايوب	كان يركب الحمار ، ويخصف النعل
	2535		
804	1036	ابن عباس	كان يزور البيت كل ليلة من ليالى منى
3116	2166	عمار	كان يستحب للرجل ان يقاتل تحت

اسم الراوى	هذا	المتروجم الصحيحة	طرف الحديث
ام سلمة	2167	2128	كان يستحب يوم الخميس ان يسافر
البراء بن عازب	768	2966	كان يسجد على اليتي الكف
انس	703	316	كان يسلم تسليمه واحدة
عمر بن الخطاب	1342	2781	كان يسمر مع ابي بكر في الامر من امر
ابو هريرة	2819	2131	كان يسمى الانثى من الخيل فرسا
ابو هريرة	1821	1277	كان يشرب في ثلاثة انفس ، اذا ادنى الاناء
	1832		
	1835		
عبدالرحمن بن ابزي	701	3181	كان يشير باصبعه السباحة في الصلاة
عائشة	490	2815	كان يصلي بمكة ركعتين -يعنى- الفرائض
ابن عباس	788	275	كان يصلى عند المقام ، فمر به ابو جهل
عائشة	790	2716	كان يصلى قائما تطوعا
عبد الله بن السائب	638	3404	كان يصلى قبل الظهر -بعد الزوال- اربعا
عائشة	637	2705	كان يصلى قبل الظهر اربعا ، يطيل فيهن القيام
	641		
انس	653	2132	كان يصلى ما بين المغرب والعشاء
عائشة	602	3488	كان يصلى الهجير ، ثم يصلى بعدها
عبد الله بن مسعود	740	312	كان يصلى ، فاذا سجد؛ وثب الحسن و
ابن مسعود	835	191	كان يصوم في السفر ويفطر
عبد الله بن عمرو	1037	2138	كان يضع صدره ووجهه
عمر	2121	2133	كان يضم الخيل يسابق بها
عائشة	1906	2134	كان يعجبه الحلو البارد
انس	379	2135	كان يعجبه الرؤيا الحسنة
جابر	3206	1947	كان يعرض نفسه على الناس في
عبدالرحمن بن ابزي	3096	2989	كان يعلمنا اذا اصبح احدنا ان
عائشة	1724	2775	كان يعود بهذه الكلمات: اللهم رب
	3119		
عائشة	1485	207	كان يغير الاسم القبيح الى الاسم الحسن
انس بن مالك	872	2840	كان يفطر على رطبات قبل ان يصلى
عائشة	876	220	كان يقبل وهو صائم ، ويباشر وهو صائم
	880		
عائشة	877	219	كان يقبلني وهو صائم وانا صائمة
ابن عمر	643	3328	كان يقرأ في ركعتي الفجر ، والركعتين
انس	564	1160	كان يقرأ في الظهر والعصر ﴿سبح اسم﴾

المتروجم الصحیحة	هَذَا	اسم الراوی	طرف الحديث
2809		عائشة	كان يقرأ: ﴿انه عميلٌ غير﴾
3198	3303	انس بن مالك	كان يقول ان الخير خير الآخرة
3443	3105	عبد الله بن عمرو	كان يقول حين يريد ان ينام: اللهم فاطر
3160	3083	عبد الله بن الزبير	كان يقول في دبر الصلاة اذا سلم قبل
196	707	المغيرة بن شعبة	كان يقول في دبر كل صلاة مكتوبة حين يسلم
3943	3020	ابو هريرة	كان يقول في دعائه: اللهم انى اعوذ بك من
4005	1502	زيد بن الارقم	كان يقول: اللهم انى اعوذ بك من العجز
	3028		
3343	791	ميمونة زوج النبي	كان يقوم فيصلى من الليل على خمرته
633	1942	انس	كان يكتحل في عينه اليمنى ثلاث
2746	1943	انس	كان يكتحل وترا
720	1963	سهل بن سعد	كان يكثر دهن راسه ، ويسرح لحيته
3125	2591	سلمى	كان يكره ان يؤخذ من راس الطعام
1239	2815	عبد الله بن عمرو	كان يكره ان يطأ احد عقبه
2141	1577	انس	كان يلاعب زينب بنت ام سلمة
1279	1984	ابن عباس	كان يلبس يوم العيد بردة حمراء
	2015		
1278	2629	انس بن مالك	كان يمر بالغللمان فيسلم عليهم
	2632		
2104	4045	ابن عباس	كان يمشى مشياً يعرف فيه انه ليس
338	1968	عقبة بن عامر	كان يمتع اهله الحلية والحريز
	2000		
2925	792	عبد الله	كان ينام وهو ساجد ، فما يعرف نومه الا بنفخه
3009	1805	جابر	كان يتبذله في سقاء ، فاذا لم يكن سقاء
502	1964	رجل من اصحاب النبي ﷺ	كان ينهانا عن الارفاه
2962	824	عائشة	كان يوتر بركعة ، وكان يتكلم بين الركعتين
3242	2536	البراء بن عازب	كان يوم الاحزاب (وفي رواية: يوم الخندق)
2090	1280	ابن عمر	كانت اكث ابه ان رسول الله ﷺ لا ومصرف
	4053		
2472	895	ابن عباس	كانت امراة يصلى خلف النبي ﷺ حسناء
3339	1652	عائشة	كانت تاخذ رسول الله ﷺ الخاصة
3172	793	عائشة	كانت تحت المنى من ثوبه ﷺ وهو يصلى
212	1486	ابن عباس	كانت جويرة اسمها برة ، فحول رسول الله ﷺ
373	3789	عتبة بن عبد السلمى	كانت حاضنتى من بنى سعد بن بكر

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
2791	778	انس بن مالك	كانت لحفنا علي عهد رسول الله ﷺ نلبسها
3466	493	صهيب	كانوا اذا فزعوا فزعوا الى الصلاة
2616	538	البراء بن عازب	كانوا يصلون مع رسول الله ﷺ فاذا ركع
541	2557	ابو هريرة	الكبرياء ردائي والعزة ازارى، فمن نازعنى واحدا
2024	2895	ابو سعيد الخدرى	كتاب الله، هو حبل الله الممدود
3035	2924	ابو هريرة	كتبت عنده سورة ﴿النجم﴾ فلما بلغ
2655	965	ام سلمة	كذب من التمر
3205	1511	صفية بنت حيي	كذلك سوقك بانقوارير، يعنى النساء
	2438		
3274	1287	سبيعة بنت الحارث	كذب ابو السنابل، ليس كما قال
3553	3463	سلمة	كذب من قال ذلك! بل له اجره مرتين
2606	3393	عمرو بن عسة السلمى	كذبت، بل خير الرجال رجال اهل اليمن
3127			
2519	3464	جابر	كذبت، لا يدخلها، فانه شهد بدرًا
	3470		
3367	176	سلمة بن نفيل السكونى	كذبوا! الآن جاء القتال، لاتزال امتى امة قائمة
1935	3740	سلمة بن نفيل الكندى	كذبوا، الآن، الآن جاء القتال
575	2803	ابوذر	كذلك فضعه فى حاله وجنبه حرامه
343	1083	ابن عمر	كف عنا جشاءك فان اكثرهم شبعًا فى الدنيا
	3775		
676	1288	ابو هريرة	كفالك الحية ضربة بالسوط
3370	245	عبد الله بن عمرو	كفر بالمرء ادعاء نسب لا يعرفه
3454	2537	جابر بن عبد الله	كفوا صبيانكم عند فحمة العشاء
	2686		
2025	383	ابو هريرة	كفى بالمرء اثما ان يحدث بكل ما سمع
2804	2659	ابو هريرة	كل ابن آدم اصاب من الزنا لامحالة
3141	306	ابو هريرة	كل امتى يدخل الجنة الا من ابى
2033	71	ابوالدرداء	كل امرئ مهياً لما خلق له
2034	4010	ابو هريرة	كل اهل النار يرى مقعده من الجنة
2476	1022	ابو سعيد الخدرى	كل ايام التشريق ذبح
2476	1022	ابو هريرة	كل ايام التشريق ذبح
2476	1022	جبير بن مطعم	كل ايام التشريق ذبح
2476	1022	رجل من اصحاب النبى ﷺ	كل ايام التشريق ذبح
169	2712	ابو هريرة	كل خطبة ليس فيها تشهد

المتروجم الصحیحہ	ہذا	اسم الراوی	طرف الحدیث
2035	3007	علی	کل دعاء محجوب حتی یصلی علی النبی ﷺ
511	246	ابو الدرداء	کل ذنب عسی اللہ ان یغفرہ؛ الا من
476	1914	ابوہریرۃ	کل ذی ناب من السباع
2036	247	عبد اللہ بن عباس	کل سبب منقطع یوم القیامۃ، الا سببی و
	3267		
2036	247	عبد اللہ بن عمر	کل سبب منقطع یوم القیامۃ، الا سببی و
	3267		
2036	247	عمر بن الخطاب	کل سبب منقطع یوم القیامۃ، الا سببی و
	3267		
2036	247	المسور بن مخرمۃ	کل سبب منقطع یوم القیامۃ، الا سببی و
	3267		
1025	939	ابوہریرۃ	کل سلامی من الناس علیہ صدقۃ
861	66	عبد اللہ بن عمر	کل شیء بقدر؛ حتی العجز والکیس
2037	1949	ابن عباس	کل شیء جاوز الکعبین
315	2970	جابر بن عبداللہ	کل شیء لیس من ذکر اللہ عزوجل
		او جابر بن عمیر	
2464	1038	جابر بن عبداللہ	کل فجاج مکۃ طریق ومنحر
2029	1916	ابو امامۃ الباہلی	کل ما افری الا وداج ما لم یکن
2028	1858	ابو ثعلبۃ الخشنی	کل ما ردت علیک قوسک
2028	1858	حذیفۃ بن الیمان	کل ما ردت علیک قوسک
2028	1858	عبد اللہ بن عمرو	کل ما ردت علیک قوسک
2028	1858	عقبۃ بن عامر	کل ما ردت علیک قوسک .
2038	1148	الزبیر	کل مال النبی ﷺ صدقۃ؛ الا ما اطعمہ
2038	1148	سعد	کل مال النبی ﷺ صدقۃ؛ الا ما اطعمہ
2038	1148	طلحۃ	کل مال النبی ﷺ صدقۃ؛ الا ما اطعمہ
2038	1148	عبد الرحمن	کل مال النبی ﷺ صدقۃ؛ الا ما اطعمہ
2038	1148	عمر	کل مال النبی ﷺ صدقۃ؛ الا ما اطعمہ
2038	1148	مالک بن اوس	کل مال النبی ﷺ صدقۃ؛ الا ما اطعمہ
2039	1213	ابن عباس	کل مخمر خمر، وکل مسکر حرام
948	2539	عبد اللہ بن عمرو	کل مخمر القیل، صدوق اللسان
2040	1157	ابن مسعود	کل معروف صنعته الی غنی
2040	1157	جابر	کل معروف صنعته الی غنی
1158	3524	محمود بن لیبید	کل ناحۃ تکذب، الا ام سعد
402	204	الاسود بن سریع	کل نسمة تولد علی الفطرۃ

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
2041	2820	ابوهريرة	كل نفس من نبي آدم سيد
2847	1519	النعمان بن بشير	كل ولدك نحلث كما نحلثه؟
2042	1412	ابن عمر	كل يمين يحلف بها دون الله شرك
	53		
2027	1725	علاقة بن صحار	كل: فلعمري لمن اكل برقية باطل
1709	375	ابن الادرع	كلا انه اواب
2043	4011	ابوامامة الباهلي	كلكم يدخل الجنة الا من شرد على الله شراد
2045	3042	ابن عباس	كلمات الفرج: لا اله الا الله
2030	1822	واثلة بن الاسقع الليثي	كلوا بسم الله من حواليتها
2691	2806	ابن عمر	كلوا اجمياعوا لاتتفرقوا، فان طعام الواحد يكفي
379	1917	ابواسيد	كلوا الزيت وادهنوا به؛ فانه من شجرة مباركة
379	1917	ابوهريرة	كلوا الزيت وادهنوا به؛ فانه من شجرة مباركة
379	1917	عبد الله بن عباس	كلوا الزيت وادهنوا به؛ فانه من شجرة مباركة
379	1917	عمر	كلوا الزيت وادهنوا به؛ فانه من شجرة مباركة
393	1824	عبد الله بن بسر	كلوا من جوانبها، ودعوا ذروتها
	1881		
2031	896	قيس بن طلق	كلوا واشربوا، ولا يهيدنكم الساطع
894	2718	سلمان الفارسي	كلوا
	3454		
2784	1919	ام ايوب	كلوه- يعني: الثوم-؛ فاني لست كاحدكم
3109	1889	عائشة	كلو من ذي الحجة الى ذي الحجة
3109	1889	علي	كلو من ذي الحجة الى ذي الحجة
2032	897	ابوسعيد الخدري	كلوه، ومن اكل منكم فلا يقرب
2646	2542	ابن عمر	كم من جار متعلق بجاره يقول: يا رب! سل
2964	3403	انس بن مالك	كم من عدق دواح لابي الدحاح في الجنة
2046	248	يزيد بن مرثد	كما لا يجتنى من السموك العنب، كذلك
2047	3899	عائشة	كما يضاعف لنا الاجر، كذلك يضاعف علينا
1157	1081	عبد الله بن عمر	كن في الدنيا كأنك غريب، او عابر سبيل
2877	2329	ابوذر	كن مع صاحب البلاء
330	2672	جابر بن سمرة	كنا اذا اتيننا الى النبي ﷺ، جلس احدنا
2649	2544	سلمة بن الاكوع	كنا اذا راينا الرجل يلعن اخاه رايناه ان قد اتى
1449	2631	زيد بن ارقم	كنا اذا سلم النبي ﷺ علينا قلنا: وعليك السلام
2780	618	انس بن مالك	كنا اذا كنا مع النبي ﷺ في سفر فقلنا: زالت
2225	612	ابوقنادة	كنا مع رسول الله ﷺ في سفر، فقال: انكم ان

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
	4027		
805	1039	جابر	كنا نتزود لحوم الهدى على عهد
2685	1841	ابن عباس	كنا نسميها شباعة - يعنى: زمزم - وكنا نجدها
3178	2119	ابن عمر	كنا نشرب ونحن قيام وناكل ونحن نمشى
	2592		
3325	2538	ابوهريرة	كنا نصلي مع رسول الله ﷺ العشاء، فاذا سجد
335	581	قرة	كنا ننهي ان نصف بين السوراي
1112	794	عبد الله	كنت اعلمتها ثم اقلت منى
894	2718	سلمان الفارسى	كنت رجال فارسيا من اهل (اصبهان) من اهل
	3454f		
3575	3801	مسروق/ عائشة	كنت متكئا عند عائشة
2670	3196	على بن ابى طالب	كنت مع النبى ﷺ بمكة، فخرجنا فى
2048	1890	بريدة	كنت نهيتكم عن لحوم الاضاحي فوق ثلاث
3339	1652	عائشة	كنتم ترون ان الله كان يسلط على
3432	210	ابو عبد الرحمن الجهنى	كنديان مذحجيان
2952	1158	عبد الله بن عمرو	كيف اصبحت يا فلان؟
1158	3524	محمود بن لبيد	كيف امسيت؟
2744	3623	ميمونة	كيف انتم اذا مرج الدين؟
3020	261	انس	كيف انتم وربكم؟
1079	3765	ابن عباس	كيف انعم وقد التقم صاحب القرن القرن
1079	3765	ابوسعيد الخدرى	كيف انعم وقد التقم صاحب القرن القرن
1079	3765	انس بن مالك	كيف انعم وقد التقم صاحب القرن القرن
1079	3765	البراء بن عازب	كيف انعم وقد التقم صاحب القرن القرن
1079	3765	جابر بن عبد الله	كيف انعم وقد التقم صاحب القرن القرن
1079	3765	زيد بن ارقم	كيف انعم وقد التقم صاحب القرن القرن
206	3617	ابوهريرة	كيف بك يا عبد الله بن عمرو واذباقيت في حثالة
2817	3764	عبد الله بن عمرو	كيف بكم اذا جمعكم الله كما يجمع النبل
1037	1259	ابوذر	كيف ترى جعيلا؟
3239	2493	رجل	كيف وجدت الامارة؟
924	1289	جابر بن عبد الله	لاخر جن اليهود والنصارى من جزيرة العرب
2606	3393	عمرو بن عبسة السلمى	لاسلم وغفار ومزينة واخلاطهم من جهينة
3127			
3212	3394	انس	لاسلم وغفار ورجلا من مزينة وجهينة؛ خير
3553	3463	سلمة	لاعطين الراية رجلا يحب الله ورسوله

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
505	2245	ثوبان	لاعلمن اقواما من امتى ياتون يوم القيامة
2916	2968	أنس	لأن اقمع مع قوم يذكرون الله
2142	671	عائشة	لأن تصلي المرأة في بيتها خير لها من ان تصلي
575	2803	ابوذر	لأن من ابواب الصدقة التكبير ، وسبحان الله
65	1200	المقداد بن الاسود	لأن يزنى الرجل بعشر نسوة ايسر عليه
226	1195	معقل بن يسار	لأن يطعن في راس رجل بمخيط من
336	2759	ابوهريرة	لأن يمتلي جوف احدكم قيحا حتى يريه خير
336	2759	ابوسعيد الخدري	لأن يمتلي جوف احدكم قيحا حتى يريه خير
336	2759	سعد بن ابى وقاص	لأن يمتلي جوف احدكم قيحا حتى يريه خير
336	2759	عبد الله بن عمر	لأن يمتلي جوف احدكم قيحا حتى يريه خير
336	2759	عمر	لأن يمتلي جوف احدكم قيحا حتى يريه خير
3062	795	جابر بن عبد الله	لأن يمسك احدكم يده عن الحصى
3082	3629	حذيفة	لأن الفتنة بعضكم اخوف عندي من فتنة الدجال
2143	1290	عمر بن الخطاب	لئن عشت ان شاء الله؛ لانهن ان
1134	2098	عمر بن الخطاب	لئن عشت لاخرجن اليهود والنصارى
3490	1456	ابن عباس	لا آمر احدا ان يسجد لاحد
1672	3327	الحارث بن زياد الساعدي	لا اباعك ان الناس يهاجرون اليكم
1719	986	رجل من بنى اسد	لا اجد ما اعطيك
2415	2572	أبوذر	لا اجر الا عن حسبة ، ولا عمل الا بنية
2068	1282	عائشة	لا احلف على يمين فارى غيرها خيرا
82	3410	ابن عباس	لا اشبع الله بطنه
2786	807	حذيفة	لا اعتكاف الا في المساجد الثلاثة
3451	494	عبد الله بن عمرو	لا اقسم ، لا اقسم ، لا اقسم
2975	2003	انس بن مالك	لا البسه ابدا
3160	3083	عبد الله بن الزبير	لا اله الا الله وحده لا شريك له ، له الملك
987	3662	زينب بنت جحش	لا اله الا الله ، ويل للعرب
2865	3715	عمر بن الخطاب	لا امثلك لك من الله شيئا ، قد بلغت
2416	1179	جابر	لا بأس بالحيوان واحدا باثنين
174	2212	يسار بن عبد الله الجهني	لا بأس بالغنى لمن اتقى
2940	410	ابوهريرة	لا بأس بذلك
1417	2160	انس بن مالك	لا بد للناس من عريف ، والعريف في النار
2150	2922	جابر	لا بشيء من نعمك ربنا نكذب
817	2602	جابر	لا تأذنوا لمن لم يبدأ بالسلام
475	1915	ابو ثعلبة الخشني	لا تاكل الحمار الاهلي ، ولا كل ذى

طرف الحديث	اسم الراوى	هذا	المترجم الصحيحة
		1929	
لا تاكل متكنا، ولا على غربال	ابوالدرداء	2590	3122
		2677	
		2867	
لا تؤذى امرأة زوجها فى الدنيا؛ الا قالت	معاذ بن جبل	1459	173
لا تبادروا الامام بالركوع والسجود	ابوهريرة	537	3476
		663	
لا تباع ام الولد	خوات بن جبير	1180	2417
لا تبدأ بفيك، فان الكافر يبدأ بفيه	نفيير	398	2820
لا تبدؤوا اليهود والنصارى بالسلام	ابوهريرة	2657	704
لا تبسط يدك الا الى خير	اسود بن اصرم المحاربى	949	1560
		2732	
		4092	
لا تبك يا معاذ! للبكاء، وان البكاء من الشيطان	معاذ	1753	2497
		4066	
لا تبعوا القينات، ولا تشتروهن	ابو امامة	1181	2922
لا تتخذوا المساجد طرق؛ الا لذكر او صلاة	عبد الله بن عمر	598	1001
لا تتخذوا بيوتكم قبورا، صلوا فيها	زيد بن خالد الجهنى	589	2418
لا تتخذوا الضيعة فترغبوا فى الدنيا	ابن مسعود	1087	12
لا تتمنوا الموت	خباب	954	2831
		2337	
لا تهتم الله تبارك وتعالى فى شىء قضى	عبادة بن الصامت	280	3334
لا تجادلوا بالقرآن، ولا تكذبوا	النواس بن سمعان	340	3447
لا تجادلوا فى القرآن، فان جدا لا فيه	عبد الله بن عمرو	341	2419
		2896	
لا تجمعوا بين اسمى وكنيتى	ابوهريرة	2868	2946
لا تجنى ام على ولد	طارق المحاربى	1241	989
لا تجنى عليه، ولا يجنى عليك	الخشخاش العنبرى	1242	990
لا تجنى نفس على اخرى	اسامة بن شريك	1243	988
لا تحج امرأة الا ومعها محرم	ابن عباس	1045	3065
لا تحرم الاملاجة والاملاجاتان	ام الفضل	1323	3259
لا تحقرن شيئا من المعروف ان تاتيه	الهجيمى	2324	3422
		4102	
لا تحقرن من المعروف شيئا ولو ان تفرغ	ابوجرى الهجيمى	935	1352

المتروجم الصحیحہ	ہذا	اسم الراوی	طرف الحديث
3953	1410	سهل بن حنيف	لاتحلفوا بأبائكم
980	508	ابوهريرة	لا تختصوا ليلة الجمعة بقيام من بين الليالي
2420	1166	عقبة بن عامر	لا تخيفوا انفسكم بعد امنها
19	1012	ابن عمر	لا تدخلوا على هؤلاء المقوم المعذبين
	2113		
	2294		
1064	1655	ابن عباس	لا تديموا النظر الى المجذومين
2739	390	حذيفة بن اليمان	لا ترجع قلوب اقوام على الذي كانت عليه
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة بن اليمان	لا ترجع قلوب اقوام على الذي كانت عليه
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة	لا ترجع قلوب اقوام على الذي كانت عليه
	1393		
	3631		
1971	3478	معاوية	لا تزال امة من امتي ظاهرين على الحق
1957	3480	ثوبان	لا تزال طائفة من امتي ظاهرين على الحق لا
1956	3479	عمر بن الخطاب	لا تزال طائفة من امتي ظاهرين على
270	3771	ابن ابي شيبه	لا تزال طائفة من امتي ظاهرين
1962	3482	ابوهريرة	لا تزال طائفة من امتي قوامه
1958	3483	زيد بن ارقم	لا تزال طائفة من امتي يقاتلون على الحق
	3513		
1959	3485	عمران بن حصين	لا تزال طائفة من امتي يقاتلون على الحق
1960	3486	جابر بن عبدالله	لا تزال طائفة من امتي يقاتلون على
1108	3687	عبد الله بن عمرو	لا تزال عصاة من امتي يقاتلون على امر الله
	3689		
3425	3484	ابوهريرة	لا تزال من امتي عصاة قوامه على
	3487		
	3512		
3425	3484	ابن السمط	لا تزال من امتي عصاة قوامه على
	3487		
	3512		
3283	3345	واثلة بن الاسقع	لا تزالون بخير مادام فيكم من رأني

المتراجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
210	2768	زينت بنت ابي سلمة	لا تزكوا انفسكم؛ فان الله هو اعلم بالبرة منكن
946	3773	ابن مسعود	لا تزول قدما ابن آدم يوم القيامة
2805	1546	ام سلمة	لا تسأل المرأة طلاق اختها لتكتفي ما في
1109	1955	ابو جري جابر بن سليم	لا تسبن احدا، ولا تحقرن شيئا من المعروف
	2869		
	4095		
2423	3906	سهل بن سعد الساعدي	لا تسبوا تبعا، فانه كان قد اسلم
2423	3906	عائشة	لا تسبوا تبعا، فانه كان قد اسلم
2423	3906	عبدالله بن عباس	لا تسبوا تبعا، فانه كان قد اسلم
2423	3906	وهب بن منبه	لا تسبوا تبعا، فانه كان قد اسلم
532	283	ابو هريرة	لا تسبوا الدهر؛ فان الله عز وجل قال: انا
2756	3054	ابى بن كعب	لا تسبوا الريح، فاذا رايتم ما تكرهون
2422	3166	ابو هريرة	لا تسبوا الشيطان، وتعوذوا بالله من شره
405	3449	عائشة	لا تسبوا ورقة؛ فاني رايت له
1215	1580	جابر بن عبدالله	لا تسي الحمى فانها تذهب خطايا بني آدم
	1582		
715	1669	جابر بن عبد الله	لا تسي الحمى فانها تذهب خطايا بني آدم
	1685		
2607	175	جابر بن عبد الله	لا تستبطئوا الرزق، فانه لم يكن عبد
2812	469	عبد الله بن عكيم	لا تستمتعوا من الميتة باهاب ولا عصب
305	2089	ابن عباس	لا تسبوا بالحريق- يعني: في الوجه
3124	349	سهل بن حنيف	لا تشددوا على انفسكم
2424	1794	ابو موسى	لا تشرب مسكرا، فاني حرمت كل مسكر
	1800		
2425	1874	ابن عباس	لا تشربوا في الدباء، ولا في المزفت
1873	2090	عبدالله بن عمر	لا تصحب الملائكة ركبا معهم جلجل
2766	915	سعيد بن جبیر	لا تصدقوا الا على اهل دينكم
422	353	ابو هريرة	لا تصدقوا اهل الكتاب ولا تكذبوهم
1016	808	ابن عباس	لا تصلوا الى قبر، ولا تصلوا على قبر
3041	626	ابو بشير الانصاري	لا تصلوا حتى ترتفع الشمس؛ فانها تطلع بين
314	625	انس بن مالك	لا تصلوا عند طلوع الشمس ولا عند غروبها
2945	885	بشير	لا تصم يوم الجمعة الا ايام هو
3101	888	ابو امامة	لا تصم يوم السبت الا في فريضة
395	905	ابو هريرة	لا تصوم المرأة يوم تطوعا في

المتروجم الصحیح	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
2172	2897	ابوسعید الخدری	لاتصومن امراة الاباذن زوجها
3573	1021	حمزة الاسلمی	لاتصوموا هذه الايام
981	886	ابوهريرة	لاتصوموا يوم الجمعة الا و قبله يوم
2379	1324	ابوامامة .	لاتضره ، فانی نهیت عن ضرب اهل الصلاة
2426	914	عائشة	لاتطعموهم مما لا تأكلون
1334	250	انس بن مالك	لاتعجبوا بعمل احد حتى تنظروا
1180	3424	عائشة	لاتعجل فان ابابكر اعلم قريش بانسابهم
2427	3555	الحارث بن مالك	لاتغزى هذه (يعنى: مكة) بعد اليوم الى يوم
2225	612	ابوقنادة	لاتفريط في النوم ، انما التفريط في اليقظة
	4027		
902	2036	رجل من اصحاب رسول الله ﷺ	لاتنعل ؛ فان مقام احدكم في سبيل الله خير
2641	2181	يحيى بن اسحاق	لاتقاتل قوما حتى تدعوهم
2428	3919	ابوزهير النيمري	لاتقتلوا الجراد ، فانه جند من جنود
121	1411	ابن عباس	لاتقسم
	325		
119	2696	ابوهريرة	لاتقصوا الرؤيا الا على عالم او ناصح
1109	1955	ابوجري جابر بن سليم	لاتقل عليك السلام ؛ فان عليك السلام تحية
	2869		
	4095		
371	2710	بريدة	لاتقولوا للمنافق: سيدنا؛ فانه ان يك سيدكم
137	1409	حذيفة	لاتقولوا: ما شاء الله وشاء فلان
138	5	الطفيل بن سخبرة	لاتقولوا: ما شاء الله وما شاء محمد
1108	3687	عبد الله بن عمرو	لاتقوم الساعة الى على شرار الخلق
	3689		
3061	3568	سمرة	لاتقوم الساعة حتى تزول الجبال عن اماكنها
2772	3582	ابوهريرة	لاتقوم الساعة حتى تظهر الفتن
6	3583	ابوهريرة	لاتقوم الساعة حتى تعود ارض العرب
2429	3575	ابوسعید الخدری	لاتقوم الساعة حتى تقاتلوا قوما صغار الاعين
2430	3576	ابوسعید الخدری	لاتقوم الساعة حتى لا يحج البيت
279	3570	ابوهريرة	لاتقوم الساعة حتى يبني الناس بيوتا
481	3571	عبد الله بن عمرو	لاتقوم الساعة حتى يتسافدوا في الطريق
578	3578	ابوهريرة	لاتقوم الساعة حتى يمر الرجل بقبر الرجل
2773	3579	انس	لاتقوم الساعة حتى يمطر الناس مطرا عاما
3266	3580	ابوهريرة	لاتقوم الساعة حتى يمطر الناس مطرا

المرجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
3016	3688	انس	لا تقوم الساعة على احد يقول: الله، الله
3185	3577	ابوموسى	لا تقوم الساعة؛ حتى يقتل الرجل جاره
506	2289	ابوهريرة	لا تكثروا الضحك؛ فان كثرة
3206	1432	عقبة بن عامر	لا تكثروا البنات؛ فانهن المؤمنات العاليات
727	1786	جابر بن عبدالله	لا تكثروا مرضاكم على الطعام والشراب
727	1786	عبدالرحمن بن عوف	لا تكثروا مرضاكم على الطعام والشراب
727	1786	عبدالله بن عمر	لا تكثروا مرضاكم على الطعام والشراب
727	1786	عقبة بن عامر الجهنى	لا تكثروا مرضاكم على الطعام والشراب
893	2871	سمرة بن جندب	لا تلاعنوا بلعنة الله، ولا بغضبه
528	2872	ابن عباس	لا تلعن الرياح فانها مأمورة
1030	1070	ابن عمر	لا تلقوا البيوع، ولا بيع بعض على بعض
2431	1325	عبدالله بن جعفر	لا تمثلوا بالبهائم
2432	3556	ابوهريرة	لا تنتهى البعوث عن غزو هذا البيت
2433	2734	جابر	لا تنزلوا على جواد الطرق
2997	782	بعض اصحاب النبى	لا تنسوا، كتكبير الجنائز
1547	3489	ابوسعيد الخدرى	لا توقدوا نارا بليل
498	1451	عطاء بن يسار	لا جناح عليك
2434	2573	عقبة بن عامر	لا خير فيمن لا يضيف
190	2829	ابوهريرة	لا خير فيها؛ هى من اهل النار
2435	2690	عبدالله	لا سمر الا لمصلى او مسافر
1930	243	مخمر بن معاوية	لا شؤم، وقد يكون اليمن فى ثلاثة:
	1644		
2949	1586	حابس التميمى	لا شىء فى الهام، والعين حق
	1589		
52	2217	ابوامامة	لا شىء له
3574	1074	ابوسعيد الخدرى	لا صاعى تمر بصاع، ولا صاعى
3412	627	ابوذر	لا صلاة بعد العصر حتى تغرب الشمس
250	1326	ابوسعيد الخدرى	لا ضرر ولا ضرار
250	1326	ابوهريرة	لا ضرر ولا ضرار
250	1326	ثعلبة بن مالك	لا ضرر ولا ضرار
250	1326	جابر بن عبدالله	لا ضرر ولا ضرار
250	1326	عائشة	لا ضرر ولا ضرار
250	1326	عبادة بن الصامت	لا ضرر ولا ضرار
250	1326	عبدالله بن عباس	لا ضرر ولا ضرار

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
180	1384	عمران بن حصين	لاطاعة في معصية الله تبارك وتعالى
179	1385	الحكم بن عمرو الغفارى	لاطاعة لاحد في معصية الله
179	1385	عمران	لاطاعة لاحد في معصية الله
181	318	على	لاطاعة لبشر في معصية الله
	1386		
785	222	السائب بن يزيد	لاعدوى، ولاصفر، ولاهامة
787	213	ابوهريرة	لاعدوى، ولاطيرة، واحب الفأل الصالح
	219		
	223		
788	217	ابن عمر	لاعدوى، ولاطيرة، وانما الشؤم
	224		
781	162	ابوهريرة	لاعدوى، ولاطيرة، والعين حق
	225		
782	226	ابوهريرة	لاعدوى، ولاطيرة ولاصفر
784	227	جابر	لاعدوى، ولاطيرة، ولاغول
789	216	سعد بن ابى وقاص	لاعدوى، ولاطيرة، ولاهام
	228		
783	229	ابوهريرة	لاعدوى ولاطيرة ولاهامة
786	230	انس	لاعدوى ولاطيرة، ويعجبني الفأل الصالح
780	231	رجال من ابناء الصحابة	لاعدوى ولاهامة ولاصفر
2436	1930	انس	لاعقر في الاسلام
318	809	ابوهريرة	لاغرار في صلاة ولا تسليم
3233	481	ابوقتيبة	لا نبي بعد، ولا امة بعدكم؛ فاعبدوا ربكم
546	284	عبد الله بن عمر	لا نعلم شيئا خيرا من مئة مثله الا
2225	612	ابوقنادة	لاهنك عليكم
	4027		
2407	2295	انس	لا والله؛ لايلقى الله حبيبه في النار
2894	881	جابر	لاوصال في الصيام
2380	736	عبد الله بن مسعود	لاولكنا نهينا عن الكلام في الصلاة
2438	968	معاوية بن حيدة	لاياتى رجل مولاه يساله فضلا
2906	314	على بن ابى طالب	لاياتى على الناس مئة سنة
	3490		
73	285	انس بن مالك	لايؤمن احدكم حتى يحب لاختيه ما
2439	63	جابر بن عبد الله	لايؤمن عبد حتى يؤمن بالقدر خيره

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طريف الحديث
162	2296	عائشة زوج النبي ﷺ	لا يا بنت الصديق! ولكنهم الذين يصومون
249	43	عائشة	لا يا عائشة! انه لم يقل يوما:
1234	3323	ابن عباس	لا يبغض الانصار رجل يؤمن
1234	3323	ابوسعيد	لا يبغض الانصار رجل يؤمن
1234	3323	ابوهريرة	لا يبغض الانصار رجل يؤمن
3019	65	ابوالدرداء	لا يبلغ عبد حقيقة الايمان حتى يعلم
2440	2833	سلمان	لا يتكلفن احد لضيفه ما لا يقدر عليه
3180	2574	حنظلة	لا يتم بعد احتلام، ولا يتم على جارية اذا هي
979	3625	ابن عم عباس الغفاري	لا يتمن احدكم الموت؛ فانه عند انقطاع
1050	286	ابوهريرة	لا يجتمع الايمان والكفر في قلب امرئ
1051	287	انس بن مالك	لا يجتمعان. يعني: الخوف والرجاء. في
3556	2674	سهل بن سعد	لا يجلس الرجل بين الرجل وابنه في المجلس
825	1461	عبد الله بن عمرو	لا يجوز لامرأة عطية في مالها الا
703	718	ابوهريرة	لا يحافظ على صلاة الضحى الا اواب
1994			
2938	3510	جابر	لا يحل لاحد يحمل فيها السلاح لقتال
362	1332	على بن ابي طالب	لا يحل للخليفة الا قصعتان: قصعة ياكلها هو
1246	2873	هشام بن عامر	لا يحل لمسلم ان يهجر مسلما فوق ثلاث
3234	3508	عدي بن زيد	لا يخطب شجرة ولا يعضد؛ الا ما يساق به الجمال
	3656		
2609	1182	ابوبكر الصديق	لا يدخل الجنة جسد غذى بالحرام
675	1791	ابوالدرداء	لا يدخل الجنة عاق، ولا مدمن
673	1792	عبد الله بن عمرو	لا يدخل الجنة عاق، ولا منان
1034	2823	حذيفة بن اليمان	لا يدخل الجنة قتات
678	1793	ابوموسى الاشعري	لا يدخل الجنة مدمن خمر
3257	2556	عبد الله بن سلام	لا يدخل الجنة من كان في قلبه مثقال حبة
1850		عمرو بن العاص	لا يدخل الجنة من النساء الا من كان منهن
1626	288	ابوريحانة	لا يدخل شئ من الكبر الجنة
10	1122	ابو امامة الباهلي	لا يدخل هذا بيت قوم؛ الا ادخله الله الذل
1	3572	عائشة	لا يذهب الليل والنهار حتى تعبد اللات والعزى
2441	3573	ابوهريرة	لا يذهب الليل والنهار، حتى يملك رجل
152	1295	جابر بن عبد الله	لا يرث الصبي حتى يستهل صارخا
152		المسور بن مخزومة	لا يرث الصبي حتى يستهل صارخا
154	3039	سلمان	لا يرد القضاء الا الدعاء، ولا يزيد في العمر

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوي	طرف الحديث
1515	64	ابن عباس	لا يزال امر هذا الامة مواليا او مقاربا
	202		
965	3514	سعد بن ابى وقاص	لا يزال اهل الغرب ظاهرين حتى
964	289	جابر بن سمرة	لا يزال الدين قائما حتى تقوم الساعة
1955	3477	المغيرة بن شعبة	لا يزال طائفة من امتي ظاهرين حتى
2442	2297	ابو عتبة الخولاني	لا يزال الله يغرس في هذا الدين غرسا
3386	2575	ضمرة بن ثعلبة	لا يزال الناس بخير؛ ما لم يتحاسدوا
966	26	انس بن مالك	لا يزال الناس يسألون يقولون: ما كذا؟
375	1369	عبد الله بن عمر	لا يزال هذا الامر في قريش ما بقي
963	290	جابر بن سمرة	لا يزال هذا الدين قائما يقاتل عليه
	3772		
376	1373	جابر بن سمرة	لا يزال هذا الامر عزيزا الى اثني عشر
3000	88	ابو هريرة	لا يزني الزاني حين يزني وهو مؤمن
2841	2541	انس بن مالك	لا يستقيم ايمان عبد حتى يستقيم قلبه
	2576		
2518	810	ابو هريرة	لا يسمع النداء احد في مسجدي هذا
709	492	عبد الله بن عمرو	لا يشرب الخمر رجل من امتي فتقبل له صلاة
	1801		
175	1840	ابو هريرة	لا يشرب احد منكم قائما
416	2874	الاشعث بن قيس	لا يشكر الله من لا يشكر الناس
3073	2564	ابن عمر	لا يصبر على لأوائها وشدتها احد الا كنت
2560	181	ابو عامر الاشعري	لا يضركم من ضل من الكفار اذا اهتديتم
1152		ابو هريرة	لا يعدى شيء شيئا، لا يعدى شيء شيئا
2443	2821	عبادة بن الصامت	لا يعضه بعضكم بعضا
3318	2577	عبد الرحمن بن عوف	لا يعطف عليك بن عبد الصادقون الصابرون
2543	987	ابو هريرة	لا يفتح الانسان على نفسه باب مسألة
1513	2951	عبد الله بن عمرو	لا يفقهه من يقرؤه في اقل من ثلاث
2445	1327	ام جندب	لا يقتل بعضكم بعضا ولا يصب
2437	1044	ام ولد شيبه	لا يقطع الا يطح الا شدا
2801	2875	ابو هريرة	لا يقولن احدكم: زرعت، ولكن ليقول: حرثت
803	2876	ابو هريرة	لا يقولن احدكم: عبدي، فكلكم عبيد الله
228	2673	ابو هريرة	لا يقوم الرجل للرجل من مجلسه ولكن افسحوا
1302	2675	جابر	لا يقمن احدكم اخاه يوم الجمعة ثم ليخالف
1175	291	ابن عمر	لا يلدغ المؤمن من جحر واحد مرتين

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
168	1329	ابوسعید الخدری	لا یمنعن رجلا هیبة الناس ان یقول بحق
3197	2578	ابوهریرة	لا ینبغی لذی الوجھین ان یشکر لعلہ
2636	2579	ابن عمر	لا ینبغی للمؤمن ان یشکر لعلہ
613	2298	حذیفة	لا ینبغی للمؤمن ان یشکر لنفسه
2536	769	طلق بن علی الحنفی	لا ینظر اللہ عز وجل الی صلاة عبد
289	1466	عبد اللہ بن عمرو	لا ینظر اللہ الی امرأة لا تشکر لزوجها
3375	3781	ابوهریرة	لا ینظر اللہ الی شیخ الزانی
2516	470	عبد اللہ بن یزید	لا ینتفع بول فی طست فی البیت
2444	1208	ابوهریرة	لا ینکح الزانی المجلود الا مثله
971	232	ابوهریرة	لا یورد الممرض علی المصح
	1656		
2406	4062	ابوسعید الخدری	لا، ان له اصحابا یحقر احدکم صلاته
2932	2158	البراء	لا، بل اسلم ثم قاتل
2955	2344	حنيفة	لا، لا، لا، الصدقة خمس
3223	2452	ابوهریرة	لا، ولكن بربابك، واحسن صحبته
2720	1806	عائشة	لا، ولكن السنة عن الغلام شاتان، وعن الجارية
2157	1328	جابر بن عبد اللہ	لا، ولكن نهيت عن صوتين احمقين
3376	568	عبد اللہ بن عمرو	لا، ولكنك تفلت بين يديك
	668		
3319	3295	علی	لا، ولكنه استسقى اول مرة
189	467	ام سلمة	لا؛ انما يكفيك ان تحثي على راسك ثلاث
2927	22	ام سلمة	لا؛ انه كان يعطى للدنيا وذكرها وحدها
	45		
631	1235	صفوان بن امية	لا؛ بل عارية مضمونة
1002	3797	ابوهریرة	لا؛ بل عبد رسولاً
2118	397	ابن عمر	لا؛ بل من المظاهر، ان دين يسر
290	1407	مجاشع بن مسعود	لا؛ (بل) يبایع علی الاسلام
498	1451	عطاء بن يسار	لا؛ فلا یحب اللہ الکذب
160	2648	انس بن مالك	لا؛ ولكن تصافحوا؛ یعنی: لا ینحنی لصدیقه
	2653		
384	2001	ابوهریرة	لباس اهل الجنة
	2006		
2207	380	ابوهریرة	اللبن فی المنام فطرة
3119	1372	کعب بن مرة البهزی	تخرجن فتنة من تحت قدمی- او بین رجلی-

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
	3547		
1348	2247	ابن عباس	لتركبن سنن من كان قبلكم شبرا بشبر
2659	3542	الزبير	لتقاتلنه وانت ظالم له
2659	3542	على	لتقاتلنه وانت ظالم له
1529	3637	قوة	لتملأن الارض جورا و ظلما
3489	406	عبدالله بن مسعود	لتنهكن الاصابع بالظهور
326	3426	عبد الله بن الزبير	لذلك غسلته الملائكة
1632	1746	ابن عباس	لست ابكى ، انما هي رحمة ، ان المؤمن
1275	1094	انس بن مالك	لست من الدنيا ، وليست منى
1916	3465	انس	لصوت ابى طلحة فى الجيش
823	1467	اسماء ابنة يزيد الانصارية	لعل احداكن تطول ايمتها من ابويها
2769	384	انس	لعلك ترزق به
	1061		
2769	384	انس	لعلك ترزق به
	1061		
54	3466	ابوسعيد الخدرى	لعله تنفعه شفاعتى يوم القيامة
2147	1748	ابوامامة	لعن الخامسة وجهها ، والشاقة
2149	2018	ابن عباس	لعن رسول الله ﷺ من يسم فى الوجه
547	1027	عائشة	لعن الله العقرب لاتدع مصليا
548	1653	على	لعن الله العقرب؛ لاتدع مصليا ولا غيره
3462	2545	ابن عباس	لعن الله من ذبح لغير الله ، لعن الله من غير
2792	2017	ابن مسعود	لعن الله الواشمات والمستوشمات
2148	1765	عائشة	لعن المختفى والمختفية
900	2253	وائل الكندى	لقد تاب توبة لو تابها اهل المدينة لقبيل منهم
3238	1217	ابن عباس	لقد تاب توبة لو تابها صاحب مكس
2745	2168	سعد بن ابى وقاص	لقد حكمت فيهم اليوم بحكم الله الذى حكم به
67	2787	عائشة	لقد حكمت بحكم الله عزوجل وحكم
	3525		
2929	1102	ام سلمة	لقد خرج ابوبكر على عهد رسول الله ﷺ
822	3297	عائشة	لقد دخل على البيت ملك لم يدخل على قبلها
	3550		
822	3297	ام سلمة	لقد دخل على البيت ملك لم يدخل على قبلها
	3550		
332	616	عائشة	لقد رايتنا صلى مع رسول الله ﷺ صلاة الفجر

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
3411	3130	انس بن مالك	لقد سالت الله باسم الله الاعظم
3272	151	ابوهريرة	لقد ضحكك الله - او عجب - من فعالكما
	2546		
	3341		
2150	2922	جابر	لقد قرأتها: سورة (الرحمن) على الجن ليلة
2156	2969	جويرية	لقد قلت بعدك اربع كلمات ، ثلاث مرات
2496	2169	الحسن بن على	لقد كان رسول الله ﷺ يبعثه البعث
2910	2956	زيد بن ارقم	لقد كنا نقرا على عهد رسول الله ﷺ لو كان
3345	3521	ابن عمر	لقد نزل لموت سعد بن معاذ سبعون الف ملك
1772	249	المقداد بن الاسود	لقلب ابن آدم اشد انقلابا من القدر
2151	1715	عبد الله	لقنوا موتاكم: لا اله الا الله ، فان نفس
	1716		
1901	2032	عمران بن حصين	لقيام رجل في سبيل الله ساعة
105	2965	ابن مسعود	لقيت ابراهيم ليلة اسرى بى ، فقال: يا محمدا!
634	2037	ابن مسعود	لك بها سبع مئة ناقة مخطومة في الجنة
2152	2261	سراقة	لك في كل كبد حرى اجر
2471	67	ابوالدرداء	لكل شىء حقيقة ، وما بلغ عبد حقيقة الايمان
1690	1377	ابوسعيد الخدرى	لكل غادر لواء يوم القيامة يعرف به عند استه
3213	3967	المقدام بن معدى كرب	للسهيد عند الله خصال
877	4068	ابوهريرة	للعبد المملوك انصالح اجران
2153	2059	عبد الله بن عمرو	للبغزى اجره ، وللجاعل اجره
2154	2789	ابو مسعود	للمسلم على المسلم اربع خلال
3584	3317	ابو سعيد الخدرى	للمهاجرين منابر من ذهب يجلسون عليها
2712	251	رجل من بنى عامر	لم آتكم الا بخير ، اتيتكم لتعبدوا الله وحده
	2600		
2155	2155	ابوهريرة	لم تحل الغنائم لاحد سود الرؤس من
2742	2156	ابوهريرة	لم تحل الغنائم لمن كان قبلنا
3561	3900	ابوذر	لم يبعث الله نبيا الا بلغة قومه
624	1446	ابن عباس	لم ير للمتحابين مثل النكاح
306	3249	عائشة	لما اسرى بالنبي ﷺ الى المسجد الاقصى
3467	159	ابن عباس	لما افتتح ﷺ مكة؛ رن ابليس رنة اجتمعت
3487	3805	بريدة	لما انتهينا الى بيت المقدس؛ قال جبريل باصبعه
	4025		
3340	2171	انس	لما سار رسول الله ﷺ الى بدر؛ خرف فاستشار

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوي	طرف الحديث
2158	3823	انس	لما صور الله تبار وتعالى آدم عليه السلام
533	2822	انس بن مالك	لما عرج بي ربي عز وجل مررت بقوم لهم
2657	3302م	جابر	لما قدم جعفر من الحبشة عانقه النبي ﷺ
3175	2494	ابن مسعود	لما قسم رسول الله ﷺ غنائم حنين بالجعراة
3021	252	ابن عباس	لما كان ليلة اسرى بي ، واصبحت بمكة
	4026		
3021	252	ابن عباس	لما كان ليلة اسرى بي ، واصبحت بمكة
	4026		
2467	3901	ابى بن كعب	لما لقي موسى الخضر عليهما السلام جاء
2799	1185	زيد بن ثابت	لما نزلت هذه الآية التي في (الفرقان)
	3743		
3486	3360	عبد الله بن مسعود	لما نزلت هذه الآية: ﴿ليس على الذين﴾
3368	3468	عياض الاشعري	لما نزلت هذه الآية: ﴿يا ايها الذين آمنوا﴾
2159	3824	انس	لما نفخ الله في آدم الروح ، فبلغ الروح راسه
2602	2331	ابوسعيد الخدري	لن يدخل احد منكم عمله الجنة
2602	2331	ابو هريرة	لن يدخل احد منكم عمله الجنة
2602	2331	اسامة بن شريك	لن يدخل احد منكم عمله الجنة
2602	2331	جابر	لن يدخل احد منكم عمله الجنة
2602	2331	عائشة	لن يدخل احد منكم عمله الجنة
2160	3469	جابر	لن يدخل النار رجل شهد بدرا
1643	3782	ابو ثعلبة الخشني	لن يعجز الله هذه الامة من نصف يوم
2161	218	ابو الدرداء	لن يلج الدرجات العلى من تكهن او تكهن له
	233		
86	941	بيردة	له بكل يوم صدقة قبل ان يحل الدين
2162	255	ابو هريرة	لوا من بي عشرة من اليهود ما بقى على
2163	1883	ميمونة زوج النبي	لوا اخذتم اهابها
903	2252	ابو هريرة	لوا حظاتم حتى تبلغ خطاياكم السماء ثم
2164	1704	ابو ايوب	لوا افلت احد من ضمة القبر؛ لافلت
	1707		
496	3244	انس بن مالك	لوا قررت الشيخ؛ لاتيناه مكرمة لابي بكر
952	2263	جابر	لوا ان ابن آدم هرب من رزقه كما يهرب من
2165	4001	ابو موسى الاشعري	لوا ان حجرا يقذف به في جهنم
446	2262	عتبة بن عبد	لوا ان رجلا يجر على وجهه من يوم ولد
3294	2383	عبد الله بن مسعود	لوا ان رجلين دخلا في الاسلام فاهتجرا؛ لكان

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
967	2254	عبد الله بن عمر	لو ان العباد لم يذنبوا؛ لخلق الله عزوجل
2911	2957	بريدة	لو ان لابن آدم واديا من ذهب لا يتغى اليه ثانيا
2908	تحت	ابى بن كعب	لو ان لابن آدم واديا من مال لا يتغى اليه ثانيا
	2954		
3200	3902	ابوهريرة	لو ان الله يؤاخذنى وعيسى يذنبوننا
3396	3969	سعد بن ابى وقاص	لو ان ما يقل ظفر مما فى الجنة بدا
1333	154	انس بن مالك	لو ان الماء الذى يكون منه الولد اهرقته على
2739	390	حذيفة بن اليمان	لو انتجت فرسالم تركب فلوها حتى تقوم الساعة
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة بن اليمان	لو انتجت فرسالم تركب فلوها حتى تقوم الساعة
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة	لو انتجت فرسالم تركب فلوها حتى تقوم الساعة
	1393		
	3631		
2730	3532	ابوهريرة	لو انك اتيت اهل عمان ما سبوك ولا ضربوك
2235	3150	انس بن مالك	لو انكم اذا خرجتم من عندى تكونون
310	2264	عمر بن الخطاب	لو انكم تتوكلون على الله حق توكة
969	2256	ابوهريرة	لو انكم لا تخطئون لاتي الله بقوم يخطئون
968	2255	ابو ايوب الانصارى	لو انكم لم تكن لكم ذنوب
1965	2265	انس	لو تدومون على ما تكونون عندى فى الخلاء
2937	256	ابوهريرة	لو تركها لدارت او طحنت الى يوم القيامة
3977	321	انس	لو تركوه فلم يلقوه لصلح
2167	8	ابن عمر	لو تعلمون قدر رحمة الله عزوجل؛ لا تكلمتم
2168	2207	العرباض بن سارية	لو تعلمون ما ذخر لكم؛ ما حزتم على
2169	1051	فضالة بن عبيد	لو تعلمون ما لكم عند الله عزوجل
1976	2266	حنظلة الاسيدى	لو تكونون كما تكونون عندى
3562	2898	عقبة بن عامر	لو جعل القرآن فى اهاب
2170	1766	انس	لو خرجتم الى ابلنا، فاصبتم من ابوالها والبانها
181	318	على	لو دخلتموها؛ لو تزالوا فيها الى يوم القيامة
	1386		
3251	2547	ابوسعيد الخدرى	لو رايتموني وابليس فاهويت بيدي
	3223		

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
	4031		
3460	1201	سعيد بن المسيب	لو سترته بثوبك؛ كان خيرا لك
	1209		
3460	1201	محمد بن المنكدر	لو سترته بثوبك؛ كان خيرا لك
	1209		
3460	1201	نعيم بن هزال	لو سترته بثوبك؛ كان خيرا لك
	1209		
514	2083	ابو الدرداء	لو غفر لكم ما تاتون الى البيهائم
3296	3203	ابن عباس	لو فعل؛ لاخذته الملائكة عيانا
2171	3440	طلحة	لو قلت: بسم الله؛ لطارت
2796	257	ابن شهاب	لو قلت: بسم الله، لطارت بك الملائكة
2796	257	انس	لو قلت: بسم الله، لطارت بك الملائكة
2796	257	جابر	لو قلت: بسم الله، لطارت بك الملائكة
1019	3353	عائشة	لو كان اسامة جارية لكسوته
1017	3453	ابو هريرة	لو كان الايمان عند الثريا لناله
1018	3533	ابن عمر	لو كان الايمان معلقا بالثريا لناله
327	3253	عقبة بن عامر	لو كان بعدى نبي؛ لكان عمر
2509	4013	ابو هريرة	لو كان فى هذا المسجد مئة الف او يزيدون
2909	2955	ابن عباس	لو كان لابن آدم واديا من ذهب
2907	1104	ابن الزبير	لو كان لابن آدم واديان من مال
	2954		
2907	1104	ابن عباس	لو كان لابن آدم واديان من مال
	2954		
2907	1104	ابو موسى	لو كان لابن آدم واديان من مال
	2954		
2907	1104	انس	لو كان لابن آدم واديان من مال
	2954		
1139	1096	ابو هريرة	لو كان لى مثل احد ذهب لسرنى ان لا
686	1084	ابو هريرة	لو كانت الدنيا تعدل عند الله جناح بعوضة
686	1084	جماعة من الصحابة	لو كانت الدنيا تعدل عند الله جناح بعوضة
686	1084	الحسن	لو كانت الدنيا تعدل عند الله جناح بعوضة
686	1084	سهل بن سعد	لو كانت الدنيا تعدل عند الله جناح بعوضة
943	1085	سهل بن سعد	لو كانت الدنيا تعدل عند الله جناح بعوضة
686	1084	عبد الله بن عباس	لو كانت الدنيا تعدل عند الله جناح بعوضة

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طريف الحديث
686	1084	عبد الله بن عمر	لو كانت الدنيا تعدل عند الله جناح بعوضة
686	1084	عمرو بن مرة	لو كانت الدنيا تعدل عند الله جناح بعوضة
2172	2897	ابوسعيد الخدرى	لو كانت سورة واحدة لكفت الناس
3366	1457	زيد بن ارقم	لو كنت أمرا احدا ان يسجد لاحد
3150	3151	ابوهريرة	لو كنت انا لاسرعت الاجابة ، وما ابتغيت العذر
2173	1159	ابو حذرر الاسلمى	لو كنتم تغرفون من بطحان ما زدتم
1867	3796	ابوهريرة	لو لبثت فى السجن ما لبث يوسف ثم جاء
	3819		
2174	3798	ابن عباس	لو لم احتضنه ، لحن الى يوم القيامة
2174	3798	انس	لو لم احتضنه ، لحن الى يوم القيامة
970	2258	ابن عباس	لو لم تذبوا لجااء الله بقوم يذنبو ليغفر لهم
2625	258	جابر	لو لم تكله لاكلتم منه ، ولقام لكم
658	2260	انس	لو لم تكونوا تذبون؛ خشيت
176	1838	ابوهريرة	لو يعلم الذى يشرب وهو قائم ما فى بطنه
2175			
61	2105	ابن عمر	لو يعلم الناس فى الوحدة ما اعلم
	2784		
3067	395	بعض اصحاب النبى	لو لا ان اشق على امتى؛ لفرضت على امتى
2740	2095	ام كبشة	لو لا ان تكون سنة؛ يقال: خرجت فلانة!
158	1700	انس	لو لا ان لا تدافنوا؛ لدعوت الله عز وجل
1963	2257	ابو ايوب	لو لا انكم تذبون لخلق الله خلقا يذبون
2619	1654	عبد الله بن عمرو	لو لا ما مسه من انجاس الجاهلية
3355	1768	عبد الله بن عمرو	لو لا ما مسه من انجاس الجاهلية
	3917		
3090	3630	حذيفة	ليأتين على امتى زمان يتمنون فيه الدجال
3357	3777	عبد الله بن عمرو	ليأتين على الناس زمان؛ قلوبهم قلوب
360	1354	ابوسعيد	ليأتين عليكم امراء؛ يقربون شرار الناس
360	1354	ابوهريرة	ليأتين عليكم امراء؛ يقربون شرار الناس
1236	1823	ابوهريرة	ليأكل احدكم بيمينه ، وليشرب بيمينه
	1875		
3426	2487	واثلة بن الاسقع	ليسشر فقراء المهاجرين
	3319		
3	3679	ابو ثعلبة	ليبلغن هذا الامر ما بلغ الليل والنهار
3	3679	تميم الدارى	ليبلغن هذا الامر ما بلغ الليل والنهار

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
3	3679	المقداد	ليبلغن هذا الامر ما بلغ الليل والنهار
1604	3694	ابن عباس	ليبيتن قوم من هذه الامة على طعام و شراب
3083	3654	ابوذر	ليت شعري! متى تخرج نار من اليمن
	3747		
2176	2269	ثوبان	ليتخذ احدكم قلبا شاكرا
2177	3776	ابوهريرة	ليتمنين اقوام لو اكثروا من السيئات
3053	2334	ابوهريرة	ليتمنين اقوام لو اكثروا من السيئات
3312	1402	شداد بن اوس	ليحملن شرار هذه الامة على سنن الذين
2178	3903	ابو امامة	ليدخلن الجنة بشفاعة رجل، ليس بنبي
2179	3922	ثوبان	ليدخلن الجنة من امتى سبعون الفا
3240	3536	عبد الله بن عمرو	ليدخلن عليكم رجل لعين
2864	1381	عبد الله	ليس يا ابن ام عبد! طاعة لمن عصى الله
2180	259	الاسود بن سريع	ليس احد احب اليه المدح من الله
2249	260	ابو موسى	ليس احد اصبر على اذى سمعه من الله
3404	638	عبد الله بن مسعود	ليس بذلك، ولكنه الذين يملك نفسه عند الغضب
2181	2540	انس بن مالك	ليس بمؤمن من لا يأمن جاره غوائله
3406	2417	عبد الله بن مسعود	ليس ذاك بالرقوب، ولكنه الرجل، فما تعدون
	2553		
2235	3150	انس بن مالك	ليس ذاك النفاق
3020	261	انس	ليس ذاكم النفاق
978	2379	ابوهريرة	ليس شىء اطيع الله فيه اعجل ثوابا من صلة
2183	3471	سلمان	ليس شىء خيرا من الف مثله الا الانسان
535	2747	ابوبكر الصديق	ليس تىء من الجسد الا يشكو الى الله انسان
2184	1541	عبد الله بن عمرو	ليس على رجل طلاق فيما لا يملك
2185	461	ميمونة	ليس على الماء جنابة
605	1040	ابن عباس	ليس على النساء حلق
2186	1551	عائشة	ليس على ولد الزنا من وذر ابويه شىء
2187	452	خولة بنت حكيم	ليس عليها غسل حتى تنزل
3111	3970	ابوهريرة	ليس فى الارض من الجنة الا ثلاثة اشياء
2188	3957	ابن عباس	ليس فى الجنة شىء يشبه ما فى الدنيا الا الاسماء
2189	960	ابوهريرة	ليس فى الخيل والرقيق زكوة الا زكوة الفطر
2190	1291	طلحة	ليس فى المأمومة قود
2192	967	ابو سعيد الخدرى	ليس فيما دون خمس من الابل صدقة
775	1464	واثلة	ليس للمرأة ان تنتهك شيئا من مالها

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحدیث
856	2827	ابوهريرة	ليس للنساء وسط الطريق
320	2831	عبد الله بن مسعود	ليس المؤمن بالطعان، ولا باللعان
149	2828	ابن عباس	ليس المؤمن الذي يشبع وجاره جائع الى جنبه
2193	1687	عقبة بن عامر الجهني	ليس من عمل يوم الا وهو يختم عليه
2194	1292	عبد الله بن عمرو	ليس منا من تشبه بغير
2195	220	عمران بن حصين	ليس منا من تطير او تطير له، او
	235		
	237		
325	1416	بريدة	ليس منا من حلف الامانة
2650	221	ابن عباس	ليس منا من سحر (او سحر له) او
	236		
	238		
2196	2548	انس بن مالك	ليس منا من لم يرحم صغيرنا، ويوقر كبيرنا
90	3692	عبادة بن الصامت	ليستحلن طائفة من امتي الخمر باسم
2198	1160	ابن عباس	ليستغن احدكم عن الناس
2199	2635	عبدالرحمن بن شبل	ليسلم الراكب على الراجل
2200	796	ابن عمر	ليصل الرجل في المسجد الذي يليه ولا يتبع
1267	3628	ابن عمر	ليغشين امتي من بعدى فتن كقطع الليل
2201	3659	ابن عباس	ليقران القرآن ناس من امتي يمرقون من
2202	1054	بريدة الاسلمي	ليكف احدكم من الدنيا خادم
2203	3696	انس	ليكونن في هذه الامة خسف وقذف
91	3693	ابوعامر او ابومالك الاشعري	ليكونن من امتي اقوام يستحلون الحر والحريير
	3695		
2204	2832	ابوكريمة الشامي	ليلة الضيف حق على كل مسلم، فمن اصبح
2205	849	أبوهريرة	ليلة القدر ليلة سابعة او تاسعة و عشرين
2967	507	أبوهريرة	لينتهين اقوام عن ودعهم الجمعات
2967	507	عبد الله بن عمر	لينتهين اقوام عن ودعهم الجمعات
3410	385	أبي بن كعب	ليهنك العلم ابا المنذر!
2206	1693	جابر بن عبد الله	ليودن اهل العاقية يوم القيامة ان
361	1361	ابوهريرة	ليوشك رجل ان يتمنى انه خر من الثريا
2620	1403	ابوهريرة	ليوشكن رجل ان يتمنى انه خر من الثريا، ولم يل
939	2859	ابن عمر	المؤمن الذي يخالط الناس ويصبر على اذاهم
935	2566	ابوهريرة	المؤمن غر كريم، والفاجر خب لئيم
425	2860	سهل بن سعد	المؤمن مأثفة، ولا خير فيمن لا يائف ولا يؤلف

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
926	273	ابوهريرة	المؤمن من آراء المؤمن
2367	1682	سعد بن ابى وقاص	المؤمن مكفر
1137	274	سهل بن سعد	المؤمن من اهل الايمان بمنزلة الراس
426	2861	ابوهريرة	المؤمن يالف ويؤلف، ولا خير فين لا يالف
936	2568	ابن عمر	المؤمنون هينون لينون؛ مثل الجمل الالف
2209	1162	ابو الدرداء	ما آتاك الله من اموال السلطان من غير مسالة
2500	1672	ابوهريرة	ما ابتلي الله عبد ابلاء وهو على طريقة يكرها
	1679		
88	2270	ابوهريرة	ما اجتمع هذه الخصال فى رجل فى يوم
	3248		
2233	2056	يعلى بن منية	ما اجد له فى غزوته هذه فى الدنيا والآخرة
2211	1097	ابوذر	ما احب ان احدا ذاك عندى ذهب، امسى
2212	738	جابر	ما احب ان اسلم على الرجل وهو يصلى
901	2835	عائشة	ما احب انى حكيت احدا وان لى كذا وكذا
1256	2743	ابو امامة	ما احب عبد عبدا لله الا اكرمه الله عز وجل
2214	3241	ابن عباس	ما احد اعظم عندى يدا من
2213	1552	عمر	ما احرز الولد او الوالد فهو لعصبته من كان
3050	2549	انس	ما احسن هذا!
2256	1293	ابو الدرداء	ما احل الله فى كتابه فهو حلال
3237	2550	ابو الاعور	ما اخاف على امتى الا ثلاثا: شح مطاع
2215	1686	البراء بن عازب	ما اختلج عرق ولا عين الا بذنب
2216	1093	ابوهريرة	ما اخشى عليكم الفقر، ولكنى اخشى
2217	3905	ابوهريرة	ما ادرى تبع العينا كان ام لا؟
3235	1111	حصين بن قيس	ما اردت به.. او ما تريد به..؟!
2506	3153	ابوهريرة	ما استجار عبد من النار سبع مرات فى يوم
	4014		
2506	3153	ابوهريرة	ما استجار عبد من النار سبع مرات فى يوم
	4014		
2218	2483	ابوهريرة	ما استكبر من اكل معه خادمه
2821	3586	عبد الله بن عمرو	ما استكتب سوى كتاب الله عز وجل
214	2767	حزن	ما اسمك؟
3056	2304	ابوموسى الاشعري	ما اشخص ابصاركم عنى؟
199	3043	عبد الله	ما اصاب احدا قط هم ولا حزن، فقال: اللهم!
1600	3155	ابوموسى	ما اصبحت غداة قط الا استغفرت

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1498	2973	ابوذر	ما اصطفى الله لعباده: سبحن الله وبحمده
452	921	المقدام بن معدى كرب	ما اطعمت نفسك؟ فهو لك صدقة
3077	2551	عائشة	ما اظن فلان وفلان يعرفان من ديننا الذى نحن
1152		ابوهريرة	ما اعدى الاول؟ لا عدوى ولا صفر
1024	1448	عمرو بن امية	ما اعطى الرجل امراته فهو صدقة
942	2435	عبيد الله بن معمر	ما اعطى اهل بيت الرفق لا نفعهم
3420	3472	ابن عباس	ما اعظم حرمته
2220	1895	ام هانئ	ما اقفر من ادب بيت فيه خل
3372	3774	ابوجحيفة	ما اكلت يا ابا جحيفة؟!
3596	2976	ابوهريرة	ما الفيتية عندنا!
92	3208	عقيل بن ابى طالب	ما انا باقدر على ان ادع لكم ذلك على
123	3971	زيد بن ارقم	ما انتم بجزء من مئة الف جزء ممن
2257	4054	عبد الله بن مسعود	ما انتم باقوى على المشى منى
451	1617	عبد الله بن مسعود	ما انزل الله داء؛ الا قد انزل له شفاء
3039	100	ابوالدرداء	ما انعم الله على قوم نعمة
2230	1261	عبد الله بن معاوية	ما انكر قلبك فدعه
1621	994	ابوهريرة	ما اهل مهل قطع الا بشر
2221	4057	ابوهريرة	ما اوتيكم من شىء وما امنعكموه
2222	4058	بريدة	ما اودى احد ما اوديت فى الله عز وجل
2064	2552	عائشة	ما بال اقوام يقولون كذا وكذا؟!
3155	262	جابر بن عبد الله	ما بال دعوى الجاهلية؟!
328	875	عائشة	ما بال رجال بلغهم عنى امر ترخصت فيه
	899		
402	204	الاسود بن سريع	ما بال قوم جاوزههم القتل اليوم حتى قتلوا
2930	1042	عقبة بن عامر الجهنى	ما بال هذه؟
	1425		
1803	386	ابوذر	ما بقى شىء يقرب من الجنة ويباعد
559	962	ام سلمة	ما بلغ ان تؤدى زكاته فزكى فليس بكنز
1718	3188	جابر بن عبد الله	ما بين السماء الى الارض احد
450	2744	انس	ما تحاب رجلا فى الله؛ الا كان احبهما الى الله
2663	2064	ابوبكر	ما ترك قوم الجهاد الا عمهم الله بالعذاب
3483	973	ابوهريرة	ما ترك؟
2701	3778	اسامة بن زيد	ما تركت بعدى فتنة اضر على الرجال من النساء
2701	3778	سعيد بن زيد	ما تركت بعدى فتنة اضر على الرجال من النساء

المتراجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
2696	2560	ابو ذر	ما تريد ان تترك في صاحبك من خير؟!
2223	3276	عمران بن حصين	ما تريدون من على؟ ان عليا منى، وانا منه
2224	3907	عمرو بن ربيعة	ما نستقل الشمس فيبقى شيء من خلق الله
3406	2417	عبد الله بن مسعود	ما تعدون الرقوب فيكم؟
	2553		
1667	2053	ابو هريرة	ما تعدون الشهيد؟
65	1200	المقداد بن الاسود	ما تقولون في الزنا؟
2225	612	ابوقتادة	ما تقولون؟ ان كان امر دياكم فشانكم
	4027		
637	2249	انس	ما تواد اثنان في الله عز وجل او في الاسلام
3224	4059	عائشة	ما توفي حتى احل الله له ان يتزوج من النساء
74	3162	ابو هريرة	ما جلس قوم مجلسا لم يذكروا الله فيه
75	2963	ابو هريرة	ما جلس قوم مجلسا يذكرون الله فيه؛ الا
79	3161	ابو هريرة	ما جلس قوم مجلسا، فلم يذكروا الله
2210	2964	انس	ما جلس قوم يذكرون الله عز وجل
2226	3866	ابو هريرة	ما حبست الشمس على بشر قط؛ الا على
2800	354	ابونملة	ما حدثكم اهل الكتاب فلا تصدقوهم ولا
2835	3374	اشياخ من قوم حبان بن واسع	ما حملك على هذا يا سواد؟
2227	2031	عائشة	ما خالط قلب امرئ مسلم رهج
2554			
835	3539	عائشة	ما خير عمار بين امرين الا اختار ارشدهما
3193	3436	جرير	ما رأيت رسول الله ﷺ منذ اسلمت الا تبسم
3383	2460	جابر	ما رأيت الذي هو ابخل منك؛ الا الذي يبخل
953	3975	ابو هريرة	ما رأيت مثل النار نام هاربها
2104	2589	عبد الله بن عمرو	ما رأيت رسول الله ﷺ ياكل متكأ قط
448	2836	ابو هريرة	ما رزق عبد خيرا له ولا اوسع من الصبر
2156	2969	جويرية	ما زلت على الحال التي فارقت عليها؟
1786	199	ابو الدرداء	ما سألتني عنها احد قبلك
606	816	ابن عباس	ما سألتني (وفي رواية: ما لك) اجعلك حذائي
2590			
397	3192	انس بن مالك	ما صدق نبي من الانبياء ما صدقت
3969	622	ابوموسى	ما صلى هذه الصلاة احد غيركم
3434	3340م	عائشة	ما ضر امرأة نزلت بين بيتين من الانصار
507	4060	عائشة	ما ضرب ﷺ بيده خادما قط ولا امرأة

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
443	930	ابو الدرداء	ما طلعت شمس قط؛ الا بعث بجنتيها
2653	1099	عائشة	ما ظن محمد بالله لو لقي الله عزوجل
2229	387	عبادة بن شرحبيل	ما علمته اذ كان جاهلا
453	388	عباد بن شرحبيل	ما علمته اذ كان جاهلا ، ولا اطعمته اذ كان
	933		
2228	2048	عبادة بن الصامت	ما على الارض من نفس تموت ، ولها عند الله
1448	2466	ابوهريرة	ما عمل ابن آدم شيئا افضل من الصلاة ، وصلاح
1014	1100	عائشة	ما فعلت الستة - قال : او السبعة ؟
2830	953	انس	ما فعلت القبة ؟
	2336		
1059	3787	عائشة	ما في السماء الدنيا موضع قدم الا عليه ملك
2259	2043	ابن عباس	ما في الناس مثل رجل آخذبعنان فرسه فيجاهد
3585	1842	ابوذر	ما قال لكما ؟
	1645		
	3495		
76	3156	ابوهريرة	ما قعد قوم مقعدا لم يذكروا فيه الله
947	2208	انس	ما قل وكفى خيرا مما كثر والهي
2052	2472	عائشة	ما كان خلق ابغض الى رسول الله ﷺ من
358	2839	انس	ما كان في الدنيا شخص احب اليهم رؤية
2788		ابن عباس	ما كان نبي ان يتهمه اصحابه
3252	2174	ابوجرول زهير بن صرد	ما كان لى ولبنى عبد المطلب؛ فهو لكم
2262	1297	قيس بن عاصم	ما كان من حلف في الجاهلية فتمسكوا به
701	2161	ربيع بن ربيع	ما كانت هذه لتقاتل!
1055	2840	اسامة بن شريك	ما كرهت ان يراه الناس فلا تفعله اذا خلوت
3392	2343	ابو الدرداء	ما لأهلها فيها حاجة؟
485	3187	يعلى	ما لبعيرك يشكوك؟ زعم انك سانيه
1048	1597	عائشة	ما لصبيكم هذا يبكي؟
1215	1580	جابر بن عبدالله	ما لك يا امس السائب او يا ام المسيب
	1582		
3205	1511	صفية بنت حبي	ما لك يا عائشة؟! ان هذا ليس بيومك
	2438		
3036	729	قتادة بن النعمان	ما لك يا قتادة! ههنا هذه الساعة؟
670	1223	عبادة بن الصامت	ما لى فيه الا مثل ما لاحدكم منه ، اياكم
	1273		

اسم الراوی	ہذا	المتروجم الصحیحة	طرف الحديث
عبادة بن الصامت	1375	1942	ما لى فيه الا مثل ما لاحدكم
انس بن مالك	3894	2511	ما لى لم ار ميكائيل ضاحكا قط؟
عرباض	1275	669	ما لى من هذا الا مثل ما لاحدكم
عبد الله	2209	438	ما لى وللدنيا؟! ما انا والدنيا؟!
ابن عباس	2210	439	ما لى وللدنيا؟! ما مثلى ومثل الدنيا
سهل بن سعد الساعدي	3603	3220	ما مثلى ومثل الساعة الا كمثل رجل بعته
ابن عباس	3909	2263	ما مررت ليلة اسرى بى بملا من الملائكة
عبد الله بن عمر	3910	2264	ما مسخت امة قط ، فيكون لها نسل
المقدام بن معديكرب	1921	2265	ما ملا آدمى وعاء شرا من بطن
ابن عباس	2175	538	ما من آدمى الا فى راسه حكمة بيد الملك
عبد الله بن عباس	3911	2984	ما من احد من ولد آدم الا قد اخطأ
عبد الله بن عمرو	3911	2984	ما من احد من ولد آدم الا قد اخطأ
عمرو	3911	2984	ما من احد من ولد آدم الا قد اخطأ
ابوهريرة	3911	2984	ما من احد من ولد آدم الا قد اخطأ
الحسن البصرى	3911	2984	ما من احد من ولد آدم الا قد اخطأ
يحيى بن جعدة	3911	2984	ما من احد من ولد آدم الا قد اخطأ
ابوهريرة	2999	2266	ما من احد يسلم على ، الا رد الله
سعید بن جبیر	253	3093	ما من احد يسمع بى من هذه الامة
المقدام	3976	2512	ما من احد يموت سقطا ولا هرما
عبد الله بن عباس	1769	2267	ما من اربعين من مؤمن يشفعون لمؤمن
عمرو بن مرة	1345	629	ما من امام يغلق بابه دون ذوى الحاجة والخلة
عبد الله بن بسر المازنى	424	2836	ما من امتى من احد الا وانا اعرفه يوم القيامة
ابوهريرة	1554	2680	ما من امرأة تقدم ثلاثا من الولد تحتسهن
ام الدرداء	1997	3442	ما من امرأة تنزع ثيابها فى غير بيتها
تميم الدارى	2841	2269	ما من امرىء مسلم ينقى لفرسه شعيرا
ابوهريرة	1330	2621	ما من امير عشرة الا يؤتى به يوم
ابو لاس الخزاعى	3912	2271	ما من بعير الا على ذروته شيطان
ابوهريرة	1558	2711	ما من بنى آدمى مولود الا يمسه الشيطان
ابوهريرة	3040	1138	ما من دعوة يدعو بها العبد افضل من:
ابو بكر	2554	918	ما من ذنب اجدر ان يعجل الله تعالى لصاحبه
جرير بن عبد الله	2380	2548	ما من ذى رحم ياتى رحمه فيساله فضلا اعطاه
	2382		
عبد الله بن عمر	2558	2272	ما من رجل يتعاطم فى نفسه ، ويختال فى مشيته
عبادة بن الصامت	2176	2273	ما من رجل يخرج فى جسده جراحة

المتروجم الصحیحة	هَذَا	اسم الراوی	طرف الحديث
349	1331	ابوامامة	ما من رجل يلى امر عشرة فما فوق ذلك
	1364		
3273	2428	ابوالدرداء	ما من رجلين تحابا فى الله بظهر الغيب
2274	1667	معاوية	ما من شىء يصيب المؤمن فى جسده يؤذيه
3311	4028	يعلى بن مرة	ما من شىء الا يعلم انى رسول الله: الا كفره
232	651	عبد الله بن الزبير	ما من صلاة مفروضة الا وبين يديها ركعتان
1218	3670	انس بن الك	ما من عام الا والنذى بعده شر منه
2461	3913	ابن عباس	ما من عام باكثر مطرا من عام
2632	2429	انس	ما من عبد اتى احواله يزوره فى الله الانادى مناد
2275	2272	ابوهريرة	ما من عبد الا وله صيت فى السماء ، فاذا
2276	2248	ابن عباس	ما من عبد مؤمن الا وله ذنب يعتاده الفينة
567	932	ابوذر	ما من عبد مسلم يتفق من كل مال له زوجين
2631	1404	معقل بن يسار المزنى	ما من عبد يستره الله رعية يموت يوم يموت
2277	1670	ابوامامة	ما من عبد يصرع صرعة من مرض
2268	2268	على بن ابى طالب	ما من القلوب قلب الا وله سحابة كسحابة
2557	3157	عبد الله بن مغفل	ما من قوم اجتمعوا فى مجلس
80	3158	ابن عمرو	ما من قوم جلسوا مجلسا لم يذكروا
3353	2335	جرير	ما من قوم يعمل فيهم بالمعاصى
77	3159	ابوهريرة	ما من قوم يقومون من مجلس لا يذكرون
195	1770	محمد بن عمرو بن حزم	ما من مؤمن يعزى اخاه بمصيبة
2776	1559	ابن عباس	ما من مسلم تدرك له ابتتان فيحسن اليهما
3288	3104	معاذ	ما من مسلم يبيت على ذكر الله طاهرا
7	1119	انس	ما من مسلم يفرس غرسا ، او يزرع
8	1120	جابر	ما من مسلم يفرس غرسا؛ الا كان
2669	2560	ابوذر	ما من مسلم يفعل خصلة من هؤلاء الا اخذت
525	2647	البراء بن عازب	ما من مسلمين يلتقيان فيتصافحان الا غفر لهما
3416	1555	حيبة- او ام حبيبة-	ما من مسلمين يموت لهما ثلاثة اطفال
2260	1771	ابوذر	ما من مسلمين يموت لهما ثلاثة من الولد
2278	12	معاذ بن جبل	ما من نفس تموت وهى تشهد ان
2270	1298	ابوهريرة	ما من وال الا وله بطاتان:
2551	1041	عائشة	ما من يوم اكثر من ان يعتق الله
920	931	ابوهريرة	ما من يوم يصح العباد فيه الا ملكان
2279	4015	ابوهريرة	ما منكم من احد الا له منزلان:
3441	1556	ابن مسعود	ما منكم امرأة يموت لها ثلاثة

اسم الراوی	ہذا	المتراجم الصحیحة	طرف الحدیث
عائشة	910	2718	ما نفعنا مال احد ، ما نفعنا
بريدة	1405	107	ما نقض قوم العهد قط؛ الا كان القتل بينهم
عبد الله بن عمرو	403	3292	ما هذا السرف يا سعد؟!
ابن عباس	2089	305	ما هذا الميسم يا عباس؟!
ابوهريرة	1574	2402	ما هذا؟!
انس	321	3977	ما هذا؟!
انس	1700	158	ما هذا؟!
انس	3914	1694	ما هذه الجنازة؟
ابن عمر	3493	2793	ما هذه الخضرة بعينيك؟
انس	953	2830	ما هذه؟!
	2336		
ابوهريرة	2047	960	ما يجد الشهيد من مس القتل الا كما يجد
عائشة	3645	3079	ما يجزى الملائكة؛ التسييح والتكبير
المقداد بن الاسود	265	2823	ما يحمل الرجل علي ان يتمني محضرا غيبه الله
بريدة	979	1268	ما يخرج رجل صدقته حتى يفك
ابوهريرة	1671	2280	ما يزال البلاء بالمؤمن والمؤمنة في نفسه
ابوهريرة	1098	1028	مايسرنى ان لى احدا ذهبا تأتى على ثالثة
انس	2416	3295	مايصنع هؤلاء؟
ابوسعيد	1581	2503	مايصيب المؤمن من وصب
ابوهريرة	1581	2503	مايصيب المؤمن من وصب
انس بن مالك	3095	227	مايمنعك ان تسمعنى ما اوصيك به؟
	4088		
ابوهريرة	856	1567	ما يمنعك ان تاكل؟!
ابن عباس	3384	2523	مايمنعك منى؟
محمود بن لبيد	3524	1158	ما يمنعكم من ان يخف عليكم ، وقد هبط
ابوجمعة الانصاري	3349	3310	ما يمنعكم من ذلك؛ ورسول الله ﷺ بين اظهركم
حصين بن قيس	1111	3235	ماذا تحمل يا اعرابي؟!
رجل من اصحاب لى ﷺ من الاصل	85	3587	ماذا كنتم تقولون فى الجاهلية اذا رمى بمثل
	86		
جابر بن عبدالله	3328	461	ماذا معك يا جابر؟ اللحم ذا؟
عائشة	430	3070	مالك ولها يا ابا رافع؟
جابر بن عبد الله	1669	715	مالك يا ام السائب او يا ام المسيب اتزفزين
	1685		
ابوهريرة	1923	626	المتباريان لا يجابان ، ولا يؤكل طعامهما

اسم الراوى	هَذَا	المترجم الصحيحة	طرف الحديث
جابر بن عبد الله	1544	2281	متعها ولو نصف صاع من تمر
جابر بن عبد الله	1544	2281	متعها
ابن عمر	1549	2465	المتلاعنان اذا تفرقا ، لا يجتمعان ابدا
سهل بن سعد	1549	2465	المتلاعنان اذا تفرقا ، لا يجتمعان ابدا
عبد الله بن مسعود	1549	2465	المتلاعنان اذا تفرقا ، لا يجتمعان ابدا
على بن ابي طالب	1549	2465	المتلاعنان اذا تفرقا ، لا يجتمعان ابدا
عقبة بن عامر الجهني	324	2622	متى اولجت خفيك فى رجلك؟
	411		
	2128		
ابو ذر	1842	3585	متى كنت هاهنا؟
	1645		
	3495		
انس	2273	2286	مثل امتى كمثل المطر ، لا يدري اوله
عمار بن ياسر	2273	2286	مثل امتى كمثل المطر ، لا يدري اوله
عبد الله بن عمر	2273	2286	مثل امتى كمثل المطر ، لا يدري اوله
على بن ابي طالب	2273	2286	مثل امتى كمثل المطر ، لا يدري اوله
عبد الله بن عمرو	2273	2286	مثل امتى كمثل المطر ، لا يدري اوله
ابو هريرة	346	3479	مثل الذى يتعلم العلم ثم لا
عبد الله بن عمرو	1165	2282	مثل الذى يسترد ما وهب ، كمثل
النعمان بن بشير	1299	69	مثل القائم على حدود الله والواقع
كعب بن مالك	2275	2283	مثل المؤمن كمثل الخامة
انس	2274	2284	مثل المؤمن مثل السنبله ، تميل احيانا
ابو هريرة	2274	2284	مثل المؤمن مثل السنبله ، تميل احيانا
ابورزين	263	355	مثل المؤمن مثل النحلة ، لاتأكل الا طيبا
عبد الله بن عمرو	263	355	مثل المؤمن مثل النحلة ، لاتأكل الا طيبا
ابن عمر	264	2285	مثل المؤمن مثل النحلة
	2276		
النعمان بن بشير	1774	2481	مثل المؤمن ومثل الموت ، كمثل رجل
النعمان بن بشير	2660	1083	مثل المؤمن في توادمهم وتراحمهم
ابو هريرة	2038	2896	مثل المجاهد في سبيل الله كمثل الصائم القائم
عدى بن حاتم	2149	2825	مثلت لى الحيرة كانياب الكلاب
ابو هريرة	1550	632	المختلعات والمنتزعات هن المنفقات
ابن عباس	1795	677	مدمن الخمر ان مات لقى الله كعباد وثن
طلق بن على	600	2582	مدوه من الماء ، فانه لا يزيداه الا طيبا

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوي	طرف الحديث
4	3681	عبد الله بن عمرو	مدينة هرقل تفتح اولاً
1936	2080	سودة بن الربيع	مر بينك ان يقصوا اظافرهم عن ضروع
	2120		
3231	2338	جابر	مر رجل ممن كان قبلكم بجمجمة
3297	4064	عبد الله بن مسعود	مر الملا من قريش على رسول الله
2139	2630	جرير	مر النبي ﷺ على نسوة ، فسلم عليهن
	3163		
2253	3724	عوف بن مالك	المرء التافه يتكلم في امر العامة
368	1571	عبد الله بن عمرو	المرأة احق بولدها ما لم تزوج
2688	1476	عبد الله بن عمر	المرأة عورة ، وانها اذا خرجت
1281	1521	ابو الدرداء	المرأة في آخر ازواجها
2948	3284	عائشة ام المؤمنين	مرحبا بابنتي
3397	359	صفوان بن عسال المرادي	مرحبا بطالب العلم ، ان
3420	3472	ابن عباس	مرحبا بك من بيت ، ما اعظمك
2289	3915	جابر	مررت بجبريل ليلة اسرى بي بالملا الاعلى
2627	3841	انس	مررت ليلة اسرى بي علي موسى فرايته
2930	1042	عقبة بن عامر الجهني	مروها فلتركب ولتختمر
	1425		
716	556	سلمان	المسجد بيت كل تقى
504	276	عبد الله بن عمر	المسلم احو المسلم ، لا يظلمه
3963	1708	البراء بن عازب	المسلم اذا سئل في القبر: يشهد ان لا اله الا
2915	1176	ابو هريرة	المسلمون عند شروطهم
2915	1176	عائشة	المسلمون عند شروطهم
2915	1176	انس بن مالك	المسلمون عند شروطهم
2915	1176	عمرو بن عوف	المسلمون عند شروطهم
2915	1176	رافع بن خديج	المسلمون عند شروطهم
2915	1176	عبد الله بن عمر	المسلمون عند شروطهم
2526	275	النعمان بن بشير	المسلمون كرجل واحد: ان اشتكى
3341	4061	ابن عباس	مضي رسول الله ﷺ ، واستخلف على المدينة
3241	2170	علي	مع احدكما جبريل ، ومع الآخر ميكائيل
1436	3428	ابو سعيد الخدري	معاذ بن جبل اعلم الناس بحلال
102	3081	كعب بن عجرة	معقبات لا يخيب قائلهن او فاعلهن
3024	358	جابر	معلم الخير يستغفر له كل
3263	3474	عدي بن حاتم الطائي	المغضوب عليهم اليهود

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طُرف الحديث
3263	3474	من سمع النبي ﷺ	﴿المغضوب عليهم﴾ اليهود
3263	3474	ابو ذر	﴿المغضوب عليهم﴾ اليهود
2369	4037	ابو هريرة	تالمقام المحمود: الشفاعة
1057	2567	قيس بن سعد	المكر الخديعة في النار
1057	2567	انس بن مالكج	المكر الخديعة في النار
1057	2567	ابو هريرة	المكر الخديعة في النار
1057	2567	عبد الله بن مسعود	المكر الخديعة في النار
1057	2567	مجاهد	المكر الخديعة في النار
1057	2567	الحسن	المكر الخديعة في النار
807	3460	رجل من اصحاب النبي ﷺ	ملئ عمار ايماننا الى مشاشه
2290	266	ابو موسى الاشعري	منعون من سال بوجه الله
1084	3310	ابو هريرة	الملك في قریش ، والقضاء
3192	3359	ابن مسعود	مم تضحكون؟
2750	3358	عبد الله	مم تضحكون؟
3090	3630	حذيفة	مما يلقون من العناء او الضناء
2527	م2420	ابو هريرة	المملوك اخوك؛ فاذا صنع لك طعاما فاجلسه
2295	3274	عمرو بن شاس	من آذى عليا فقد آذاني
2295	3274	سعد بن ابى وقاص	من آذى عليا فقد آذاني
2295	3274	جابر بن عبد الله	من آذى عليا فقد آذاني
2294	2661	محمد ابن الحنفية	من آذى المسلمين في طرقهم ، وجبت له
2294	2661	حذيفة بن اسيد	من آذى المسلمين في طرقهم ، وجبت له
2294	2661	ابو ذر	من آذى المسلمين في طرقهم ، وجبت له
921	480	ابو هريرة	من آمن بالله وبرسوله ، واقام الصلاة ، وصام
3143	1560	عائشة زوج النبي ﷺ	من ابتلى من هذه البنات بشيء فاحسن اليهن
618	2842	جابر	من ابلى بلاء فذكره فقد شكره ، وان
3387	234	جابر بن عبد الله	من اتى كاهنا ، فصدقه بما يقول
3378	1470	ابو هريرة	من اتى النساء في اعجازهن؛ فقد كفر
2296	1772	عقبة بن عامر الجهني	من اكل ثلثة من صلبه
2297	1300	ابو بكره	من اجل سلطان الله اجله
2299	3154	الزبير بن العوام	من احب ان تسره صحيفته
357	2838	معاوية	من احب ان يتمثل له الناس قياما
1432	2843	عبد الله بن عمر	من احب ان يصل اباه في قبره ، فليصل اخوان
2301	3164	ابن مسعود	من احب ان يقرأ القرآن غضبا كما انزل
991		البراء بن عازب	من احب الانصار احبه الله

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1299	3275	ام سلمة	من احب عليا فقد احبني
380	2844	ابو امامة	من احب لله واىغض لله، واعطى لله
1655	2739	عبد الله بن عمرو	من احب منكم ان ينسك عن ولده فليفعل
312	740	عبد الله بن مسعود	من احبني؛ فيلحبه هذين
2895	3290	ابوهريرة	من احبهما فقد احبني
622	1609م	ابوهريرة	من احتجم لسبع عشرة، وتسع عشرة
2302	1773	انس	من احتسب ثلاثة من صلبه دخل الجنة
3362	1071	ابوهريرة	من احتكر حكرة يريد ان يعلى بها على
3390	50	ابن مسعود	من احسن فى الاسلام؛ لم يؤاخذ بما عمل
3389	49	ابوذر	من احسن فيما بقى؛ غفر له ما مضى
568	1301	جابر بن عبد الله	ما احيا ارضا ميتة له بها اجر
2304	3503.	جابر بن عبد الله	من اخاف اهل المدينة؛ اخافه الله
2671			
3433	3330	جابر بن عبد الله	من اخاف هذا الحى من الانصار
242	1302	يعلى بن مرة الثقفى	من اخذ ارضا بغير حقها
1029	1167	ميمونة	من اخذ ديناً يريد ان يؤديه اعانه الله عز وجل
2305	2894	عائشة	من اخذ السبع الاول من القرآن
256	2911	ابو الدرداء	من اخذ على تعليم القرآن قوسا
2306	2277	ابو الدرداء	من اخرج من طريق المسلمين شيئاً يؤذيهم
2308	3642	انس	من ادرك منكم عيسى ابن مريم
515	2450	ابى بن مالك	من ادرك والديه او احدهما، ثم دخل النار من
2307	1303	عبد الله بن عمرو	من ادعى الى غير ابيه فلن يرح
2655	965	ام سلمة	من ادى زكاة ماله
42	676	ابن عمر	من اذن اثنتى عشر سنة؛ وجبت له الجنة
2309	862	انس	من اراد ان يصوم فليستحرم بشىء
2310	2278	انس	من اراد ان يعلم ما له عند الله جل ذكره
2310	2278	ابوهريرة	من اراد ان يعلم ما له عند الله جل ذكره
2310	2278	سمرة بن جندب	من اراد ان يعلم ما له عند الله جل ذكره
2311	2279	عائشة	من ارضى الله بسخط الناس
2312	444	ابن عمر	من استجمر فليستجمر ثلاثا
3379	1922	جندب بن عبد الله	من استطاع منكم ان لا يحول بينه وبين الجنة
2928	3500	صفية بنت ابى عبيد	من استطاع منكم ان لا يموت الا بالمدينة
2313	2246	الزبير بن العوام	من استطاع منكم ان يكون له حبيء
472	3118	جابر بن عبد الله	من استطاع منكم ان ينفع اخاه؛ فليفعل

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
253	980	ابن عباس	من استعاذ بالله؛ فاعيدوه
254	982	ابن عمر	من استعاذكم بالله؛ فاعيدوه
	983		
2314	1569	رجل من مزينة	من استعف اعفه الله، ومن استغنى
2315	1305	عبدالله بن عمرو	من استودع وديعة فلا ضمان عليه
2316	1296	ابو امامة	من اسلم على يديه رجل فهو مولاه
2316	1296	تميم الدارى	من اسلم على يديه رجل فهو مولاه
2316	1296	راشد بن سعد	من اسلم على يديه رجل فهو عولاه
304	51	ابو امامة الباهلى	من اسلم من اهل الكتاب؛ فله اجره مرتين
2317	1197	خزيمة بن ثابت	من اصاب ذنبا اقيم عليه حد ذلك الذنب
2787	1062	عبد الله بن مسعود	من اصابته فاقة فانزلها بالناس
	1161		
2318	2271	عبيد الله بن محصن	من اصبح منكم آمنا فى سريره
2318	2271	ابو الدرداء	من اصبح منكم آمنا فى سريره
2318	2271	ابن عمر	من اصبح منكم آمنا فى سريره
2318	2271	على	من اصبح منكم آمنا فى سريره
88	2270	ابو هريرة	من اصبح منكم اليوم صائما؟
	3248		
2044	4012	ابو سعيد الخدرى	من اطاعنى دخل الجنة
3141	306	ابو هريرة	من اطاعنى دخل الجنة، ومن
2898	2177	ابو كبشة الأنمارى	من اطرق فرسه مسلما كان له كاجر سبعين فرسا
88	2270	ابو هريرة	من اطعم اليوم مسكينا؟
	3248		
2320	1877	ابن عباس	من اطعمه الله طعاما فليقل: اللهم بارك لنا فيه
	1931		
1020	1306	ابن عباس	من اعان ظالما بباطل ليدحض بباطله حقا
1021	1307	ابن عمر	من اعان على خصومة بظلم
617	2845	جابر بن عبد الله	من اعطى عطاء فوجد فليجز به، ومن لم يجد
3564	1308	زيد بن ثابت	من اعمر شيئا فهو لمعمره
2219	2034	ابو عبيس	من اغبرت قدماه فى سبيل الله حرمه الله على
2321	513	ابوقتادة	من اغتسل يوم الجمعة كان فى طهارة الى
2291	2463	ابن المنكدر	من افضل الاعمال ادخال السرور على المؤمن
	2561		
2528	3367	رفاعة بن رافع الزرقى	من افضل المسلمين

اسم الراوی	هذا	المترجم الصحيحة	طرف الحديث
رفاعة بن رافع الزرقى	3367	2528	من افضل المسلمين
ابو شريح	1170	2614	من اقال اخاه بيعا اقال الله عشرته يوم القيامة
ابن عباس	101	793	من اقتبس علما من النجوم
عبد الله بن عمرو	3586	2821	من اقترب الساعة ان ترفع الاشرار
ابو هريرة	3581	2292	من اقترب الساعة انتفاخ الالهة
ابو امامة بن ثعلبة	1418	3364	من اقتطع مال امرىء مسلم؛ يمين كاذبة
	2562		
المغيرة بن شعبة	3120	244	من اکتوى او استرقى؛ فقد برىء من التوكل
المستورد	2662	934	من اكل برجل مسلم اكلة؛ فان الله يطعمه
	2713		
سهل بن الحنظلية	433	2322	من اكل لحما فليتوضا
ابن عمر	1824م	2323	من اكل مع قوم تمرا، فارادان يقرن فليستاذنهم
قرة	2846	3106	من اكل من هاتين الشجرتين الخبيثين فلا
جنادة بن ابى امية	567	2325	من ام قوم ما وهم له كارهون؛ فان صلاته لا
ابوكبشة الانمارى	1474	441	من امانت اعمالك اتيان الحلال
ابوسعيد الخدرى	1309	2324	من امرکم من الولاية بمعصية فلا تطيعوه
عمرو بن الحمق الخزاعى	1277	440	من امن رجلا على دمه فقتله
ابن عمر	1304	3480	من انتفى من ولده ليفضحه فى الدنيا
بريدة	941	86	من انظر معسرا؛ فله بكل يوم مثله صدقة
بريدة	941	86	من انظر معسرا؛ فله بكل يوم مثليه صدقة
ابو هريرة	926	2879	من انفق زوجين فى سبيل الله نودى فى الجنة
عثمان بن عفان	3381	1178	من اهان قريشا؛ اهان الله
سعد بن ابى وقاص	3381	1178	من اهان قريشا؛ اهان الله
انس بن مالك	3381	1178	من اهان قريشا؛ اهان الله
عبد الله بن عباس	3381	1178	من اهان قريشا؛ اهان الله
ابو هريرة	417	2539	من بات طاهرا بات فى شعاره
بعض الصحابة	1310	828	من بات فوق بيت ليس له اجار
ابن عباس	1775	2956	من بات وفى يده غمر، فاصابه شىء فلا يلو من
	1848		
ابن عباس	1775	2956	من بات وفى يده غمر، فاصابه شىء
	1848		
ابو هريرة	1067	2326	من باع بيعتين فى بيعة، فله او كسهما او الربا
حذيفة بن اليمان	1171	2327	من باع دارا ولم يجعل ثمنها فى مثلها
ابو هريرة	2280	1272	من بدا جفا، ومن اتبع الصيد غفل

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
2303	2281	انس بن مالك	من البر ان تصل صديق ابيك
2947	2543	ابن عباس	من بنى بناء فليدعمه حائط جاره
3445	593	ابو امامة	من بنى لله مسجداً؛ بنى الله له بيتاً في الجنة
3399	594	عائشة	من بنى مسجداً لا يريد به رياء ولا سمعة
2881	1622	ابو هريرة	من تداوى بحرام لم يجعل الله
2637	1172	اسماء بن يزيد بن السكن	من ترك دينارين ، فقد ترك كيتين
3419	488	عبد الله بن عمرو	من ترك الصلاة سكر مرة واحدة
718	1969	معاذ بن انس الجهني	من ترك اللباس تواضعا لله وهو يقدر
635	1621	عبد الله بن عمرو	من تطيب ولا يعلم من طبه؛ فهو ضامن
269	2847	ابى بن كعب	من تعزى بعزى الجاهلية؛ فاعضوه بهن ابيه ولا
543	2559	ابن عمر	من تعظم في نفسه او احتال في مشيئة
222	2848	حذيفة بن اليمان	من نقل تجاه القبلة؛ جاء يوم القيامة وتفلته بين
2328	2481	ابو هريرة	من تواضع لله رفعه الله
2333	3056	ابو سعيد الخدري	من تواضعا ثم قال: سبحانك اللهم وبمحمدك
3398	487	ابو الدرداء	من تواضعا فاحسن وضوءه ، ثم قام فضلي ركعتين
1169	462	سلمان	من تواضعا وجاء الى المسجد
2290	266	ابو موسى الاشعري	من تولى عملا وهو يعلم انه ليس لذلك العمل
2329	1311	جابر	من تولى غير مواليه ، فقد خلع ربقته
1005	944	خالد بن عدي الجهني	من جاءه من اخيه معروف من غير مسألة
2330	1264	سمرة بن جندب	من جامع المشرك ، وسكن معه
2556	2035	معاذ بن جبل	من جرح جرحا في سبيل الله جاء يوم القيامة
	2060		
2331	1312	ابن عباس	من جلب على الخيل يوم الرهان
2690	2058	زيد بن ثابت	من جهز غازيا في سبيل الله فله مثل اجره
3556	2057	زيد بن خالد الجهني	من جهز غازيا في سبيل الله فله مثل اجره
657	804	ابو هريرة	من حافظ على هؤلاء الصلوات المكتوبات
437	1224	عبد الله بن عمر	من حالت شفاعته دون حد من حدود الله
	1246		
201	463	عائشة	من حدثكم ان النبي ﷺ كان يقول قائما
487	1249	عبد الله	من حرق هذه؟
	1251		
25	2078	عبد الله	من حرق هذه؟
582	3657	ابو الدرداء	من حفظ عشر آيات من اول سورة الكهف
94	1413	بريدة	من حلف بالامانة؛ فليس منا

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
2332	1284	عمران بن حصين	من حلف على يمين مصبورة كاذبا
2334	1283	عائشة	من حلف في قطعه رحم، او فيما لا يصلح
3017	1247	عائشة	من حمل من امتي ديننا، ثم جهد في فضائه
2335	2282	ابوهريرة	من خاف ادلج، ومن ادلج بلغ المنزل
954	2283	ابى بن كعب	من خاف ادلج، ومن ادلج بلغ المنزل
2610	820	جابر	من خاف الا يقوم من آخر
324	1452	ابوهريرة	من خيب خادما على اهلها فليس منا
1645	984	حذيفة	من ختم له باطعام مسكين محتسبا على الله
1645	984	حذيفة	من ختم له بصوم يوم محتسبا على الله
1645	984	حذيفة	من ختم له بقول لا اله الا الله محتسبا على الله
2553	2050	ابوهريرة	من خرج حاجفمات كتب الله له اجر الحاج
3446	797	سهل بن حنيف	من خرج حتي اتي هذا المسجد - مسجد قباء -
983	1335	ابوهريرة	من خرج من الطاعة، وفارق الجماعة
3070	430	عائشة	من خرج منه ريح فليعد الوضوء
984	1336	ابن عمر	من خلج بدا من طاعة؛ لقي الله يوم القيامة
3139	3049	عمر	من دخل سوقا من الاسواق فقال: لا اله الا الله
865	267	ابوهريرة	من دعا الى هدى؛ كان له من الاجر مثل
923	901	ابوهريرة	من ذرعه القىء؛ فلا يقض
1419	2825	ابوهريرة	من ذكر رجلا بما فيه فقد اغتابه
2337	3006	ابوهريرة	من ذكرت عندد، فنسى الصلاة على
1004	3224	ابو جحيفة	من رأى في المنام، فكانما رأى في اليقظة
	3802		
3737	268	ابن عمر	من رأى مبتلى فقال: الحمد لله الذيعافانى
602	3050	ابوهريرة	من راي مبتلي فقال: الحمد لله الذي عافاني مما
2338	2051	انس بن مالك	من راح روحه في سبيل الله، كان له
20	2076	عبد الله بن جعفر	من رب هذا الجمل؟ لمن هذا الجمل؟
27	2849	ابوامامة	من رحم - ولو ذبيحة عصفور - رحمه الله يوم
1065	2178	فضالة بن عبيد الانصارى	من رده الطيرة، فقد قارف الشرك
712	30	ابوموسى	من ردكم
1314	299		
2339	2179	ابوهريرة	من رمانا بالليل فليس منا
2555	2033	ابوهريرة	من رمى بسهم في سبيل الله كان له
499	1164	عبد الله بن مسعود	من سال وله ما يغنيه؛ جاء ت مسألته يوم القيامة
2340	3306	ابن عباس	من سب اصحابي، فعليه لعنة الله

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
101	3082	ابوهريرة	من سبح الله في دبر كل صلاة ثلاثا وثلاثين
2341	2284	رجل من اصحاب النبي ﷺ	من ستر اخاه المسلم في الدنيا ستره الله يوم
1892	574	عائشة	من سد فرجة بنى الله بيتا في الجنة
2300	269	ابوهريرة	من سره ان يجد طعم الايمان فليحب المرء
2342	2905	عبد الله	من سره ان يحب الله ورسوله
593	3074	ابوهريرة	من سره ان يستجيب الله له عند الشدائد
2343	3878	ابوهريرة	من سره ان ينظر الى تواضع عيسى
4003	3289	جابر	من سره ان ينظر الى رجل من اهل الجنة
125	3439	عائشة	من سره ان ينظر الى رجل يمشى على
126	3438	جابر بن عبد الله	من سره ان ينظر الى شهيد يمشى
1081	2920	ابن عمر	من سره ان ينظر الى يوم القيامة كأنه
1504	2069	ابو امامة	من سفك دمه، وعقر جواده
551	3369	عمرو بن عبسة	من سلم المسلمون من لسانه ويده
2566	148	عبد الله بن عمرو	من سمع الناس بعمله سمع الله به
2478	798	انس بن مالك	من السنة اذا دخلت المسجد ان تبدأ برجلك
3038	902	ابن عباس	من السنة ان يطعم يوم الفطر قبل
383	697	ابن عباس	من السنة في الصلاة ان تضع اليك
2675	1043	عمر بن الخطاب	من السنة النزول بـ(الايطح)
3371	2563	فضالة بن عبيد	من شاء: فليستف نوره
3371	2563	فضالة بن عبيد	من تاب شيبه في سبيل الله: كانت له نورا يوم
2634	1216	ابن عمر	من شرب الخمر في الدنيا ولم يتب
3465	1313	ابو امامة	من شفع لاخيه بشفاعته، فاهدى له هدية
2344	32	عمر	من شهد ان لا اله الا الله دخل الجنة
88	2270	ابوهريرة	من شهد منكم اليوم جنازة؟
	3248		
2345	1314	ابن الزبير	من شهر سيفه ثم وضعه، فدمه هدر
3202	4016	ابو موسى	من صام الدهر: ضيقت عليه جهنم
1913	178	معاذ بن جبل	من صام رمضان، وصلى الصلاة
	195		
3229	478	معاذ بن جبل	من صام رمضان، وصلى الصلوات الخمس
2565	903	عقبة بن عامر	من صام يوم في سبيل الله باعد الله منه
563	904	ابو امامة	من صام يوم في سبيل الله
3073	2564	ابن عمر	من صبر على شدتها ولأوائها؛ كنت له شهيدا
2346	2054	عقبة بن عامر	من صرع عن دابته في سبيل الله؛ فهو شهيد

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
2347	634	ابوموسی	من صلی اثنی عشر رکعة: بنی اللہ له
2890	498	جندب القری	من صلی صلاة الصبح فهو فی ذمة اللہ
2350	799	عائذ بن قرط	من صلی صلاة لم يتمها، زيد عليها من
3186	800	عائذ بن قرط	من صلی صلاة لم يتمها؛ زيد عليها
3565	270	انس بن مالك	من صلی صلاتنا، واستقبل قبلتنا
2349	636	ابوموسی	من صلی الضحی اربعا، وقبل الاولي اربعا
	720		
2351	1776	ابوهريرة	من صلی علي جنازة في المسجد، فليس له شيء
3359	3002	ابوهريرة	من صلی علی مرة واحدة
3360	3003	سعید بن عمیر الانصاری	من صلی علی من امتی صلاة مخلصا من قلبه
3403	656	انس بن مالك	من صلی الغداة فی جماعة، ثم قعد يذكر اللہ
	716		
1979	530	انس	من صلی لله اربعین يوم فی جماعة
2652			
1979	530	ابوكاهل	من صلی لله اربعین يوم فی جماعة
2652			
1979	530	عمر بن الخطاب	من صلی لله اربعین يوم فی جماعة
2652			
536	2851	عبد اللہ بن عمرو	من صمت نجا
2352	1315	عمار بن یاسر	من ضرب مملوكه ظالما؛ اقيده منه يوم
2882	1570	عدی بن حاتم	من ضم بيتما له او لغيره حتى يغنيه
2725	997	عبد اللہ بن عمر	من طاف بالبيت سبعا
3287	2339	ابوهريرة	من طلب الدنيا اضر بالآخرة، ومن طلب الآخرة
2504	1648	جابر بن عبد اللہ	من عاد مريضا لم يزل يخوض في الرحمة
88	2270	ابوهريرة	من عاد منكم اليوم مريضا؟
	3248		
296	1561	انس	من عال ابنتين او ثلاث بنات
2492	1562	جابر	من عال ثلاثا من بنات يكفيهن
297	1563	انس بن مالك	من عال جاريتين حتى تبلغا؛ جاء يوم القيامة
551	3369	عمرو بن عيسى	من عقر جواده واهريق دمه
492	3122	عقبة بن عامر الجهني	من علق تديمة؛ فقد اشرك
1335	2890	طارق بن اشيم	من علم آية من كتاب اللہ عز وجل
3448	2116	عقبة بن عامر	من علم الرمي ثم تركه؛ فليس منا
2353	1779	ابو امامة	من غسل ميتا فستره، ستره اللہ من الذنوب

المتروجم الصحيحة	هنا	اسم الراوى	طرف الحديث
1058	1173	عبد الله بن مسعود	من غشنا فليس منا
3365	2340	وائل	من غصب رجلا ارضا ظلما
2354	1174	عمر بن الخطاب	من غل منها- يعنى: الصدقة- بعيرا او شاة
2354	1174	عبد الله بن انيس	من غل منها- يعنى: الصدقة- بعيرا او شاة
2785	2341	ثوبان	من فارق الروح الجسد وهو برىء من ثلاث
25	2078	عبد الله	من فجع هذه بولدها؟ ردوا ولدها اليها
487	1249	عبد الله	من فجع هذه بولدها؟
	1251		
3123	2852	ابوهريرة	من فطرة الاسلام: الغسل يوم الجمعة
2686	3098	المنذر	من قال اذا اصبح: رضيت بالله ربا
3444	3103	انس بن مالك	من قال اذا اوى الى فراشه: الحمد لله
3414	2853	ابوهريرة	من قال حين ياوى الى فراشه: لا اله الا الله
114	3097	ابو ايوب الانصارى	من قال حين يصبح: لا اله الا الله وحده لا
2563			
3553	3463	سلمة	من قال ذلك؟
3100	2565	عثمان	من قال على ما لم اقل؛ فليتبوأ مقعده من النار
3100	2565	ابوهريرة	من قال على ما لم اقل؛ فليتبوأ مقعده من النار
3100	2565	عبد الله بن عمر	من قال على ما لم اقل؛ فليتبوأ مقعده من النار
3100	2565	عقبة بن عامر	من قال على ما لم اقل؛ فليتبوأ مقعده من النار
3100	2565	الزبير بن العوام	من قال على ما لم اقل؛ فليتبوأ مقعده من النار
3100	2565	سلمة بن الاكوع	من قال على ما لم اقل؛ فليتبوأ مقعده من النار
3100	2565	ابن عمر	من قال على ما لم اقل؛ فليتبوأ مقعده من النار
3100	2565	وائل بن الاسقع	من قال على ما لم اقل؛ فليتبوأ مقعده من النار
3100	2565	ابو موسى الغافقى	من قال على ما لم اقل؛ فليتبوأ مقعده من النار
2664	3078	ابو امامة	من قال فى دبر صلاة الغداة: لا اله الا الله
2762	3097	عبد الله بن عمرو	من قال فى يوم مائتى مرة اذا اصبح
2727	3019	عبد الله بن مسعود	من قال: استغفر الله الذى لا اله الا هو الحى
2727	3019	زيد	من قال: استغفر الله الذى لا اله الا هو الحى
2727	3019	ابوبكر الصديق	من قال: استغفر الله الذى لا اله الا هو الحى
2727	3019	ابوهريرة	من قال: استغفر الله الذى لا اله الا هو الحى
2727	3019	ابوسعيد الخدرى	من قال: استغفر الله الذى لا اله الا هو الحى
2727	3019	انس بن مالك	من قال: استغفر الله الذى لا اله الا هو الحى
2727	3019	البراء بن عازب	من قال: استغفر الله الذى لا اله الا هو الحى

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
334	3017	ابو سعيد الخدرى	من قال: رضيت بالله ربا، وبالا سلام دينا
64	2966	جابر	من قال: سبحان الله العظيم وبحمده
81	3037	جبير بن مطعم	من قال: سبحان الله وبحمده، سبحانك اللهم
2880	2967	ابن عباس	من قال: سبحان الله، والحمد لله، ولا اله الا
2355	31	جابر بن عبد الله	من قال: لا اله الا الله مخلصا دخل الجنة
113	3016	ابو هريرة	من قال: لا اله الا الله وحده لا شريك له
1932	2992	ابو هريرة	من قال: لا اله الا الله، انجته يوم من
267	3018	سلمان الفارسى	من قال: اللهم! انى اشهدك، واشهد ملائكتك
2889	3109	البراء بن عازب	من قالهن ثم مات تحت ليلته مات على الفطرة
642	801	عبد الله بن عمرو	من قام بعشر آيات لم يكتب من الغافلين
433	1337	جندب بن عبد الله البجلي	من قتل تحت راية عمية؛ يدعو عصبية
2109	2073	انس بن مالك	من قتل كافرا فله سلبه
	2500		
2356	1187	ابو هريرة	من قتل نفسا معاهدة بغير حقها، لم يرح
2651	2935	ابو سعيد الخدرى	من قرأ ﴿سورة الكهف﴾ كما انزلت كانت
	3055		
589	2939	معاذ بن انس الجهنى	من قرأ ﴿قل هو الله احد﴾ حتى يختمها عشرا
972	704	ابو امامة الباهلى	من قرأ آية الكرسي في دبر كل صلاة
644	803	تميم الدارى	من قرأ بمئة آية في ليلة كتب له قنوت ليلة
3327	2926	عبد الله بن مسعود	من قرأ حرفا من كتاب الله؛ فله به حسنة
643	802	ابو هريرة	من قرأ في ليلة مئة آية لم يكتب من الغافلين
257	2908	عمران بن الحصين	من قرأ القرآن؛ فليسأل الله به
1121	2854	ابو هريرة	من قطع رحما، او حلف على يمين فاجرة
614	1032	عبد الله بن حبشى	من قطع سدره صوب الله
78	3160	ابو هريرة	من قعد مقعدا لم يذكر الله فيه
2357	1276	عمرو بن عبسة السلمى	من كان بينه وبين قوم عهد
2707	1886	ابو هريرة	من كان ذبح - احسبه قال - قبل الصلاة فليعد
2822	1168	عائشة	من كان عليه دين ينوى اداءه كان معه
	1248		
2822	1168	عائشة	من كان عليه دين ينوى اداءه
	1248		
2336	3780	عمران بن حصين	من كان الله عز وجل خلقه لواحدة
1026	1564	انس	من كان له اختان او ابنتان، فاحسن اليهما ما
295	1567	انس	من كان له ثلاث بنات او ثلاث اخوات

المترجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحدیث
1027	1566	جابر بن عبد الله	من كان له ثلاث بنات يؤويهن
294	1565	عقبة بن عامر	من كان له ثلاث بنات ، فصبر عليهن
500	1961	ابوهريرة	من كان له شعر فليكرمه
892	2285	عمار بن ياسر	من كان له وجهان في الدنيا؛ كان له يوم
3221	10	عمر	من كان معه فضل طعام ، فليجيء به
	301		
404	277	زيد بن ثابت	من كان همه الآخرة؛ جمع الله شمله
337	2855	ابو امامة الباهلي	من كان يؤمن بالله واليوم الآخر؛ فلا يلبس
949	2287	انس	من كانت الآخرة همه؛ جعل الله غناه في قلبه
950	2286	زيد بن ثابت	من كانت الدنيا همه؛ فرق الله عليه امره
2358	1144	ابن عباس	من كانت له ارض فارادبيها ، فليعرضها على
2359	382	علي بن ابي طالب	من كذب في حلمه ، كلف يوم
3463	2562	ابوذر	من كشف سترا ، فادخل بصره في البيت قبل
2360	2856	انس بن مالك	من كف غضبه كف الله عنه عذابه
2679	1568	جابر بن عبد الله	من كن له ثلاث بنات يؤويهن
1750	3271	زيد بن ارقم	من كنت مولاه ، فعلى مولاه
1750	3271	سعد بن ابي وقاص	من كنت مولاه ، فعلى مولاه
1750	3271	بريدة بن الحصيب	من كنت مولاه ، فعلى مولاه
1750	3271	علي ابن ابي طالب	من كنت مولاه ، فعلى مولاه
1750	3271	ابو ايوب الانصاري	من كنت مولاه ، فعلى مولاه
1750	3271	البراء بن عازب	من كنت مولاه ، فعلى مولاه
1750	3271	عبد الله بن عباس	من كنت مولاه ، فعلى مولاه
1750	3271	انس بن مالك	من كنت مولاه ، فعلى مولاه
1750	3271	ابو سعيد	من كنت مولاه ، فعلى مولاه
1750	3271	ابوهريرة	من كنت مولاه ، فعلى مولاه
483	2857	جرير	من لا يرحم لا يرحم ، ومن لا يغفر لا يغفر له
739	2703م	ابوذر	من لاثمكم من خدمكم فاطعموهم مما تاكلون
384	2001	ابوهريرة	من لبس الحرير في الدنيا؛ لم يلبسه في الآخرة
	2006		
2923	17	عقبة بن عامر الجهني	من لقي الله لا يشرك به شيئا
1315	271	معاذ بن جبل	من لقي الله لا يشرك به شيئا
2654	272	ابوهريرة	من لم يدع الله ، يغضب عليه
	3038		
2654	272	ابوهريرة	من لم يدع الله ، يغضب عليه

المتروجم الصحیحة	ہذا	اسم الراوی	طرف الحدیث
	3038		
1098	442	ابو ہریرہ	من لم یستقبل القبلة ولم یستدبرها فی
2361	644	ابو ہریرہ	من لم یصلی رکعتی الفجر؛ فلیصلهما بعد ما تطلع
2561	2066	ابو امامہ	من لم یغز، او یجھز غازیاً، او
2931	1601	عبد اللہ بن انیس الجھنی	من لی بخالد بن نبیح؟
283	1782	جابر	من مات علی شیء؛ بعثہ اللہ علیہ
3566	37	ابن مسعود	من مات یشرك باللہ شیئاً؛ دخل النار
3121	1228	ابن عمر	من مر بحائط فلیاکل ولا یحمل
67	2787	عائشہ	من مر بکم؟
	3525		
1422	985	عبد اللہ بن عمرو	من منع فضل مائہ او فضل کلئہ
198	1833	عبد اللہ بن مسعود	من نسی ان یذکر اللہ فی اول طعامہ؛ فلیقل
1217	4085	انس	من نصر اخاہ بالغیب نصرہ اللہ
928	2384	ابو خراش السلمي	من ہجر اخاہ سنۃ فهو کسفک دمہ
749	1240	ابو رمثہ	من هذا معک؟
3553	3463	سلمة	من هذا؟
3103	2357	کعب بن عجرہ	من هذه المتألیة علی اللہ
428	18	طارق بن اشیم	من وحده اللہ تعالیٰ، وکفر بما یعبد من دونہ
2589	3414	ابن عباس	من وضع لی وضوئی؟
2463	2288	انس	من وعده اللہ علی عمل ثوابا
510		ابو ہریرہ	من وقاہ اللہ شر ما بین لحيیہ، وشر ما بین رجليه
2681	1557	ابو امامہ	من ولد له ثلاثة اولاد فی الاسلام فماتوا
489	1333	عائشہ	من ولی منکم عملاً فاراد اللہ به خیرا
930	2290	ابو ہریرہ	من يأخذ عنی هؤلاء الکلمات فیعمل بہن
63	1339	جابر	من يؤوبنی، من ینصرنی؛ حتی ابلغ رسالۃ ربی
378	2122	سهل ابن الحنظلیہ	من یحرسنا اللیلۃ؟
1086	3931	ابو ہریرہ	من یدخل الجنة ینعم، لا یأس
1194	362	ابن عباس	من یرد اللہ به خیرا یفقہہ فی الدین
1196	364	معاویہ	من یرد اللہ به خیرا یفقہہ فی الدین، وان هذا
	2385		
1195	363	معاویہ بن ابی سفیان	من یرد اللہ به خیرا یفقہہ فی الدین، وانما انا
3272	151	ابو ہریرہ	من یضم۔ او یضیف۔ هذا یرحمہ اللہ؟
	2546		
	3341		

المتروجم الصحيحة	هَذَا	اسم الراوي	طرف الحديث
159	312	زيد بن ثابت	من يعرف اصحاب هذه الاقبر؟
	1703		
2495	3770	ابوبكرة	من يقتل هذا؟
654	3152	عبد الله بن شداد	من يكفنيهم؟
2362	2858	جابر بن عبد الله	من يكن في حاجة اخيه؛ يكن الله في حاجته
2293	3636	ابو سعيد	منا الذي يصلى عيسى بن مريم خلفه
2363	3960	ابو هريرة	من يرى هذا على ترعة من ترع الجنة
2721	2665	عائشة	مه يا عائشة! لا تكوني فاحشة
59	1658	ام المنذر بنت قيس	مه! انك ناقة
1036	3318	جرير	المهاجرون بعضهم اولياء بعض في الدنيا
	3377		
853	3321	عبد الله بن عمرو	المهاجرون؛ يأتون يوم القيامة الى باب الجنة
	3923		
2371	3635	علي	المهدي منا اهل البيت، يصلحه
1728	117	ابن عباس	الموالات في الله، والمعاداة في
998	118	ابن عباس	الموالات في الله، والمعاداة في
2364	3836	انس بن مالك	موسى بن عمران صفى الله
2366	1950	حذيفة	موضع الازار الى انصاف الساقين والعضلة
1978	3932	ابو هريرة	موضع سوط احدكم من الجنة خير
2680	1554	ابو هريرة	موعدكن بيت فلان
1068	2028	ابو هريرة	موقفت ساعة في سبيل الله خير من قيام ليلة القدر
2372	1783	عقبة	الميت من ذات الجنب؛ شهيد
1952	1749	ابو مالك الاشعري	النائحة اذا لم تب قبل موتها تقام
2381	1318	ابو هريرة	النار جبار
2604	278	خريم بن فاتك الاسدي	الناس اربعة، والاعمال ستة
1006	3382	جابر	الناس تبع لقريش في الخير والشر
1007	3380	ابو هريرة	الناس تبع لقريش في هذا الشأن
1619	366	عبد الله بن عمرو	ناس صالحون قليل في ناس
1009	2291	ابو هريرة	الناس ولد آدم، وادم من تراب
2373	2862	ابو هريرة	نح الاذى عن طريق المسلمين
2374	3193	ابن عباس	نحن آخر الامم، واول من يحاسب
2751	3562	جابر	نحن يوم القيامة على كوم فوق الناس
2375	3191	الجفشي الكندي	نحو بنو النضر بن كنانة
479	1420	ابن عباس	النذر نذران: فما كان لله فكفاراه الوفاء

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
2618	3916	ابن عباس	نزل الحجر الاسود من الجنة
2376	2837	سعيد بن المسيب	نزل ملك من السماء يكذبه (يعنى الذى وقع
2912	2958	ابو موسى الاشعري	نزلت سورة فرغت ، وحفظت
1539	68	ابن زرارہ	نزلت فى اناس من امتى فى آخر الزمان يكذبون
2377	1316	ابى بن كعب	نصبر ولا نعاقب
2382	2180	انس	النصر مع الصبر ، والفرج مع الكرب
3939	3220	على بن ابى طالب	نصرت بالرب ، واعطيت
721	961	ابوهريرة	نصف درهم نصف درهم
3413	1169	ابوهريرة	نصف لك قضاء ، ونصف لك نائل منى
404	277	زيد بن ثابت	نصر الله امرأ سمع منا حديثا فحفظه
3391	2332	ابو طويل شطب الممدود	نعم
2739	390	حذيفة بن اليمان	نعم
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة	نعم
	1393		
	3631		
3351	3944	ابوهريرة	نعم-والذى نفسى بيده- دحما دحما
843	2945	ابى بن كعب	نعم اتانى جبريل وميكائيل ، فجلس جبريل
1545	3174	اصحاب الرسول ﷺ	نعم انا دعوة ابى ابراهيم ، وبشرى عيسى
1546	3176	عبادة بن الصامت	نعم انا دعوة ابراهيم ، وكان آخر من بشر بى
987	3662	زينب بنت جحش	نعم اذا كثرت الخبث
412	2301	عبادة بن الصامت	نعم الشىء الجهاد
1039	3398	ابوهريرة	نعم القوم الازد ، طيبة افواههم
2018	3046	ابو سعيد الخدرى	نعم اللهم استر عوراتنا ، وآمن روعاتنا
697	3766	سعد	نعم الميتة ان يموت الرجل دون حقه
3526	422	حذيفة	نعم تردون على غرا محجلين
3391	2332	ابو طويل شطب الممدود	نعم تفعل الخيرات ، تترك السيئات
3156	3611	عائشة	نعم ثم يصيرون الى رحمة الله تعالى
562	866	ابوهريرة	نعم سحور المؤمن التمر
431	3966	ابوهريرة	نعم صغارهم دعا ميص الجنة
	3988		
1237	3416	ابوهريرة	نعم عبد الله خالد ، سيف من سيوف الله
1377	1702	عائشة	نعم عذاب القبر حق

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
1444	1699	ام مبشر	نعم عذابا تسمعه البهائم
1252	163	اسماء بنت عميس	نعم فانه لو كان شىء سابق القدر
2739	390	حذيفة بن اليمان	نعم فتنة عمياء صماء
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة	نعم فتنة عمياء صماء ، عليها دعاة
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة بن اليمان	نعم فتنة عمياء صماء ، عليها دعاة على ابواب
	1393		
	3631		
3952	331	ابوهريرة	نعم لكم سيما ليست لاحد غيركم
	3705		
340	1784	الزبير	نعم ليكررن عليكم حتى يرد
1342	453	انس	نعم ماء الرجل غليظ ابيض ، وماء المرأة رقيق
3289	3830	ابوامامة	نعم معلم مكلم
2668	3831	ابوامامة	نعم مكلم
3341	4061	ابن عباس	نعم من دخل دار ابى سفيان؛ فهو آمن
55	3467	العباس بن عبد المطلب	نعم هو فى ضحضاح من نار
821	317	ام الفضل بنت الحارث	نعم واتانى بتربة من تربته حمراء
	3296		
	3549		
3292	403	عبد الله بن عمرو	نعم وان كنت على نهر جار
2615	936	انس	نعم وعليك بالماء
2739	390	حذيفة بن اليمان	نعم وفيه دخن
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة	نعم وفيه دخن
	1393		
	3631		
1694	3914	انس	نعم يا ابا بكر! ان لله ملائكة تنطق على السنة
3081	3653	جابر بن عبد الله	نعمت الارض المدينة اذا خرج الدجال
646	642	عائشة	نعمت السمورتان يقرأ بهما في ركعتين قبل الفجر
982	911	ابومسعود البدرى	نفقة الرجل على اهله يحتسبها صدقة

اسم الراوي	اسم الراوي	اسم الراوي	اسم الراوي
انس بن مالك	انس بن مالك	انس بن مالك	انس بن مالك
عائشة	عائشة	عائشة	عائشة
سلمان	سلمان	سلمان	سلمان
على بن حسين	على بن حسين	على بن حسين	على بن حسين
ابن عباس	ابن عباس	ابن عباس	ابن عباس
مكحول	مكحول	مكحول	مكحول
رجل من اصحاب النبي ﷺ	رجل من اصحاب النبي ﷺ	رجل من اصحاب النبي ﷺ	رجل من اصحاب النبي ﷺ
عبد الله بن عمرو	عبد الله بن عمرو	عبد الله بن عمرو	عبد الله بن عمرو
ابو هريرة	ابو هريرة	ابو هريرة	ابو هريرة
عائشة	عائشة	عائشة	عائشة
ابو رافع	ابو رافع	ابو رافع	ابو رافع
جابر	جابر	جابر	جابر
عائشة	عائشة	عائشة	عائشة
ابو هريرة	ابو هريرة	ابو هريرة	ابو هريرة
ابن عمر	ابن عمر	ابن عمر	ابن عمر
جابر بن عبد الله الانصاري	جابر بن عبد الله الانصاري	جابر بن عبد الله الانصاري	جابر بن عبد الله الانصاري
ابن عباس	ابن عباس	ابن عباس	ابن عباس
رافع بن خديج	رافع بن خديج	رافع بن خديج	رافع بن خديج
ابو سعيد الخدري	ابو سعيد الخدري	ابو سعيد الخدري	ابو سعيد الخدري
عائشة	عائشة	عائشة	عائشة
ابو سعيد الخدري	ابو سعيد الخدري	ابو سعيد الخدري	ابو سعيد الخدري
انس	انس	انس	انس
عبد الرحمن بن شبل	عبد الرحمن بن شبل	عبد الرحمن بن شبل	عبد الرحمن بن شبل
ابو الدرداء	ابو الدرداء	ابو الدرداء	ابو الدرداء
انس بن مالك	انس بن مالك	انس بن مالك	انس بن مالك
على بن ابى طالب	على بن ابى طالب	على بن ابى طالب	على بن ابى طالب
عبد الله بن المغفل	عبد الله بن المغفل	عبد الله بن المغفل	عبد الله بن المغفل
ابن عباس	ابن عباس	ابن عباس	ابن عباس
ابو سعيد	ابو سعيد	ابو سعيد	ابو سعيد

المرجم الصحیحہ	ہذا	اسم الراوی	طرف الحدیث
2393	1178	الحسین	نہی عن الجداد باللیل
1242	2002	عبد اللہ بن عمرو	نہی عن خاتم الذهب
	2005		
2397	1778	زید بن ارقم	نہی عن سب الاموات
177	1839	انس	نہی عن الشرب قائما
388	1825	ابو سعید الخدری	نہی عن الشرب من ثلثة القدح
	1870		
200	646	علی	نہی عن الصلاة بعد العصر الا والشمس مرتفعة
424	2863	جابر بن عبد اللہ	نہی عن الصور فی البيت ونہی الرجل ان
2398	857	انس	نہی عن صوم ستة ايام من السنة
1012	884	ابو ہریرة	نہی عن صیام يوم الجمعة الا فی ايام
3275	1080	ابو ہریرة	نہی عن کسب الزمار
1011	2024	خالد بن معدان	نہی عن لبوس جلود السباع، والركوب علیها
1010	1572	سبرة الجهنی	نہی عن المتعة زمان الفتح متعة النساء
381	1573	سبرة	نہی عن المتعة وقال: الا انها حرام من يومکم
2905	2021	بريدة	نہی عن مجلسین ومجلسین
2399	1471	جابر بن عبد اللہ	نہی عن محاشی النساء
3569	1317	زید بن ثابت	نہی عن المخابرة
2394	1790	ابن عمر	نہی عن مطعمین: عن الجلوس علی مائدة
	1818		
2395	1983	ابن عمر	نہی عن المفدم
2396	1982	عمران بن حصین	نہی عن میثرة الارجوان
385	1826	ابو سعید الخدری	نہی عن النفخ فی الشراب
	1837		
1168	770	عبد الرحمن بن شبل	نہی عن نقرة الغراب، واقتراش السبع
60	2104	ابن عمر	نہی عن الوحدة: ان یبیت الرجل وحده، او
	2786		
359	1928	جابر بن عبد اللہ	نہی النبی ﷺ يوم خیر عن لحوم الحمر
2689	1871	ابو ہریرة	نہی ان یشرب من کسر القدح
2378	2023	ابن عباس	نہیت عن التعری
1087	3933	جابر	النوم اخو الموت، ولا ینام اهل الجنة
1087	3933	عبد اللہ بن ابی اوفی	النوم اخو الموت، ولا ینام اهل الجنة
46	72	ابن عمر	هؤلاء لهذه وهؤلاء لهذه
3415	1785	سمرة بن جندب	هاهنا احد من بنی فلان؟

المترجم الصحيحة	هَذَا	اسم الراوي	طرف الحديث
1283	62	ابن عباس	هات القط لي
1718	3188	جابر بن عبد الله	هاتوا خطاما
3218	2144	الزبير بن العوام	هاجر خالد بن حزام الي ارض الحبشة ، فنهشته
1180	3424	عائشة	هجاهم حسان فشفي واشتفى
2402	1574	ابو هريرة	هدم او قال : حرم - المتعة : النكاح
1214	3476	انس بن مالك	هذا امين هذه الامة
1964	311	انس	هذا امين هذه الامة
	3475		
3428	2342	ابو سعيد الخدري	هذا الانسان ، وهذا اجله ، وهذا امله
3946	1518	النعمان بن بشير	هذا جور ؛ فلا تشهدني عليه اتقوا الله
2952	1158	عبد الله بن عمرو	هذا الذي اردت منك
3348	3522	جابر بن عبد الله	هذا الرجل اتصالح الذي فتحت له ابواب السماء
3570	827	انس بن مالك	هذا رمضان قد جاءكم ، تفتح فيه ابواب الجنة
3342	3445	عائشة زوج النبي	هذا سالم مولى ابي حذيفة
3326	3434	سعد بن ابي وقاص	هذا العباس بن عبد المطلب ، اجود
1041	2650	ام الفضل بنت الحارث	هذا عمي ، فمن شاء فليباه بعمه
	3435		
2400	1909	جابر بن طارق	هذا القرع - هو الدباء - نكث به طعامنا
3114	156	ابو هريرة	هذا نعم قومي
	3390		
261	401	انس بن مالك	هذا وضوء لا يقبل الله عز وجل الصلاة الا به
261	401	انس بن مالك	هذا وضوء من توضأ ضاعف الله له
261	401	انس بن مالك	هذا وضوئي ووضوء الانبياء قبلي
3311	4028	يعلمى بن مرة	هذا يقول : نتجت عندهم واستعملوني
814	3242	عبد الله بن حنظل	هذا ان السمع والبصر
131	1510	عائشة	هذه بتلك السبقة
2401	1575	ابو هريرة	هذه ، ثم ظهور الحصر
2401	1575	ابو واقد الليثي	هذه ، ثم ظهور الحصر
2401	1575	زينب بنت جحش	هذه ، ثم ظهور الحصر
2401	1575	سودة بنت زمعة	هذه ، ثم ظهور الحصر
2401	1575	عبد الله بن عمر	هذه ، ثم ظهور الحصر
3281	2581	السائب بن يزيد	هذه فينة بنى فلان ، تحيين ان تغنيك ؟
1543	3067	مرة بن عبد الله	هذه من فضل الله ، ونحن ننتظر الرحمة
1522	2948	عمرو بن العاص	هكذا انزلت

اسم الراوى	هذا	المترجم الصحيحة	طرف الحديث
انس بن مالك	401	261	هكذا وضوء نبيكم ﷺ والنيبين قبله
عبد الله بن عمرو	402	2980	هكذا الوضوء ، فمن زاد على هذا
الطفيل بن سخبرة	5	138	هل اخبرت بها احدا؟
جندب بن سفيان	2163	3282	هل انت الا اصعب دमित
ابو سعيد الخدرى	2342	3428	هل تدرون ما هذا؟
ابو ذر	3918	2403	هل تدري اين تغرب هذه؟
حكيم بن حزام	3786	1060	هل تسمعون ما اسمع؟
ابو موسى	1366	2858	هل فى البيت الا قرشى؟
انس	1193	776	هل فيكم احد غيركم؟
ثابت بن الضحاك	1423	2872	هل كان فيها وثن من او ثان الجاهلية يعبد؟
ابن عباس	279	3315	هل لك ان اريك آية؟
ابو هريرة	1359	1641	هل لك خادم؟
جابر	3767	4006	هل لكم من انماط؟
معاذ بن جبل	3761	1210	هل مستتما من مائها شيئا؟
سعد بن الحنظلية	2122	378	هل نزلت الليلة؟
عقبة بن عامر الجهنى	389	2778	هلاك امتى فى الكتاب واللبن
خالد بن معدان	863	2983	هلم الى الغداء المبارك
ابو هريرة	156	3114	هم اشد قتالا فى الملاحم
	3390		
عوف بن مالك	3821	1492	هم الجماعة
ابو مالك	3989	1468	هم خدم اهل الجنة
ابن عباس	3140	1646	هم الذين يذكر الله لرؤيتهم .
	3421		
عائشة	3977	561	هم على جسر جهنم
	4002		
عياض الاشعري	3468	3368	هم قوم هذا
حذيفة بن اليمان	390	2739	هم من جلدتنا ، ويتكلمون بالسنتنا
	1393		
	3631		
حذيفة بن اليمان	390	2739	هم من جلدتنا ، ويتكلمون بالسنتنا
	1393		
	3631		
حذيفة	390	2739	هم من جلدتنا ، ويتكلمون بالسنتنا
	1393		

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوي	طرف الحديث
	3631		
480	466	ابوهريرة	هو الظهور ماؤه، النحل ميتته
2608	2363	انس بن مالك	هو فليستغفر لكما
1041	2650	ام الفضل بنت الحارث	هو ما اقول لك، فاذا وضعت فأتيني به
	3435		
2760	3123	جابر بن عبد الله	هو من عمل الشيطان
1876	3181	قيس بن ابو حازم	هون عليك، فاني لست بملك
1373	2201	ابو ذر	هي افضل الحسنات
192	832	حمزة بن عمرو الاسلمي	هي رخصة من الله، فمن اخذ بها فحسن
	900		
2704	141	البراء بن عازب	هي في الكفار كلها
166	1450	حجر بن قيس	هي لك على ان تحسن صحبتها
190	2829	ابوهريرة	هي من اهل الجنة
1856	3182	مبسرة الفجر	وانتم بين الروح والجسد
2897	11	عبد الله بن سلام	وانا اشهد، واشهد: ان لا يشهد بها احد الا
1970	3425	البراء بن عازب	وانت يفعل الله بك خيرا مثل ذلك
3096	2569	انس بن مالك	وانتم معشر الانصار! فجزاكم الله خيرا
	3340		
826	19	ابو ذر	وان سرق وان زني!
	39		
	194		
914	2451	ابو الدرداء	الوالد اوسط ابواب الجنة
2733	3639	ابوهريرة	والذي نفس ابي القاسم بيده لبيزن عيسى
3211	2570	ابوهريرة	والذي نفس محمد بيده! لا تقوم الساعة حتى
3516	873	ابوسعيد	والذي نفس محمد بيده! لخلوف فم الصائم
3516	873	ابوهريرة	والذي نفس محمد بيده! لخلوف فم الصائم
1951	4086	انس بن مالك	والذي نفس محمد بيده! لو اخطاتم حتى تملأ
2404	1056	انس	والذي نفس محمد بيده! ما اصبح عند آل محمد
2405	2292	رفاعة بن عمران الجهني	والذي نفس محمد بيده! ما من عبد يؤمن
849	3935	عبد الله	والذي نفس محمد بيده! اني لارجو ان تكونوا
1735	3660	ابوهريرة	والذي نفس محمد بيده! ان دواب الارض لتمس
1948	2267	الحنظلة الاسيدي	والذي نفس محمد بيده! ان لو تدومون على ما تكونون
2750	3358	عبد الله	والذي نفس محمد بيده! انهي اقل
1949	2131	كعب بن مالك	والذي نفس محمد بيده! لكانما تضحونهم بالنبل

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
2482	2211	ابن عباس	والذى نفسى بيده! للذنيا هون على الله
1950	2259	ابوهريرة	والذى نفسى بيده! لو لم تذنبوا لذهب الله
3147	806	جابر بن عبد الله	والذى نفسى بيده! لو تابعتهم حتى لا يبقى
3194	3768	ابوهريرة	والذى نفسى بيده! لو تعلمون ما اعلم
3450	1460	معاذ بن انس	والذى نفسى بيده! لو طوقته؛ ما بلغت العشر
	2025		
1951	4086	انس بن مالك	والذى نفسى بيده!
2488	3299	ابوسعيد الخدرى	والذى نفسى بيده! لا يبعثنا اهل البيت احد
2044	4012	ابوسعيد الخدرى	والذى نفسى بيده! لتدخلن الجنة كلكم
2495	3770	ابوبكرة	او الذى نفسى بيده! لو قتلتموه لكان اول فتنة
916	3333	انس بن مالك	والذى نفسى بيده! انى لاحبكم
157	254	ابوهريرة	والذى نفسى بيده! لا يسمع بى رجل من
167	2866	انس بن مالك	والذى نفسى بيده! لا يرضع الله رحمته الا على
3192	3359	ابن مسعود	والذى نفسى بيده! الهماثقل في الميزان من احد
26	2850	قرة	والشاة ان رحمتها رحمك الله
2254	3237	عائشة	والله انها لدعوتى لامتى فى كل صلاة
	3412		
2406	4062	ابو سعيد الخدرى	والله لا تجدون بعدى اعدل عليكم منى
3279	191	ابوهريرة	والله! لو انى عنده لاريتكم قبره الى جانب
1722	2230	ابو ذر	والله لو ددت انى شجرة تعضد
3392	2343	ابو الدرداء	والله! للذنيا هون على الله
2484	1095	عائشة	والله يا عائشة! لو شئت لاجرى الله معى جبال
2413	860	ابو سعيد	الوتر بليل
3388	3148	ابن عباس	وتفعلون؟
2408	609	اخذت عبد الله بن رواحة	وجب الخروج على كل ذات نطق يعنى فى
	1539		
2409	1319	عبد الله بن عمرو	وجبت صدقتك، ورجعت اليك حديقتك
1694	3914	انس	وجبت وجبت وجبت
2600	150	ابوهريرة	وجبت
	1742		
2006	3927	ابوهريرة	وجوههم كالقمر ليلة البدر، والثانية
2888	3347	انس	وددت انى لقيت اخوانى
1405	3254	جابر	ورايه قصر ابيض بفنائنه جارية
	3354		

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
2957	2604	انس بن مالك	وراءك يا بنى! انه قد حدث امر
3572	2870	سعد بن ابى وقاص	الوزغ فويسق
3572	2870	عائشة	الوزغ فويسق
165	1321	ابن عمر	الوزن وزن اهل مكة، والمكيال
3314	3175	ابو ذر	وزنت بالف من امتى فرجحتهم
3571	3008	ابو سعيد الخدرى	الوسيلة درجة عند الله؛ ليس فوقها درجة
2410	1668	ابو هريرة	وصب المؤمن كفارة لخطاياها
937	322	العرباض بن سارية	وعظنا رسول الله ﷺ موعظة ذرفت منها
3585	1842	ابو ذر	وعليك ورحمة الله
	1645		
	3495		
2846	1744	رجل من قومه	وعليك ورحمة الله، وعليك ورحمة الله
1403	2643	رجل	وعليك ورحمة الله، وعليك ورحمة الله
691	662	عائشة	وعليك
	2666		
	2760		
2712	251	رجل من بنى عامر	وعليك، ادخل
	2600		
3211	2570	ابو هريرة	الوعول: وجوه الناس واشرافهم
1245	1980	ابو امامة	وفروا عثانيكم، وقصروا سبالكم
	1992		
3021	252	ابن عباس	وكان مع هذا نعت لم احفظه
	4026		
2118	397	ابن عمر	وكان يعث الى المظاهر، فيؤتى بالماء
2136	460	عائشة	وكان يعجبه الريح الطيبة
65	1200	المقداد بن الاسود	ولان يسرق الرجل من عشر ابيات
2602	2331	ابو سعيد الخدرى	ولا أنا
2602	2331	ابو هريرة	ولا أنا
2602	2331	اسامة بن شريك	ولا أنا
2602	2331	جابر	ولا أنا
2602	2331	عائشة	ولا أنا
370	3138	ابو امامة	ولا الناس يحيونه لآخواتهم
370	3138	ابو امامة	ولا الناس يحيونه لامهاتهم
370	3138	ابو امامة	ولا الناس يحيونه لبناتهم

المتراجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
370	3138	ابو امامة	ولا الناس يحبونه لخالاتهم
370	3138	ابو امامة	ولا الناس يحبونه لعماتهم
2411	3219	حذيفة بن اليمان	ولد آدم كلهم تحت لوائى يوم القيامة
	4017		
672	1320	ابو هريرة	ولد الزنا شر الثلاثة
2414	1322	ابن عمر	الولد من كسب الوالد
3152	4023	عبد الله بن عباس	ولد النبي ﷺ عام الفيل
3152	4023	قيس بن مخزومة	ولد النبي ﷺ عام الفيل
3367	176	سلمة بن نفيل السكوتى	ولقد اوحى الى انى مكفوف غير ملبث
1041	2850	ام الفضل بنت الحارث	ولم لا اقول، وانت عمى، وبقية ابائى
	3435		
1400	1123	رافع بن خديج	وما اصاب الحجاج فاعلفه الناضح
	1140		
	1141		
840	2978	عبد الرحمن بن حنبل	وما اقول؟
2421	1994	عبد الله بن عمر	وما انا والندنيا؟ وما انا والرقم؟
3140			
654	3152	عبد الله بن شداد	وما انكرت من ذلك؟!
2258	3859	ابو سعيد الخدرى	وما اهلك الله قوما، ولا قرنا، ولا
2424	1794	ابو موسى	وما البتع والمزر؟
	1800		
1948	2267	حنظلة الاسيدى	وما ذلك؟
83	3179	عائشة	وما ذلك؟
2955	2344	حنيفة	وما رفعت يا ابا حذيم؟
356	1933	ابو هريرة	وما زال يوصينى بالجار حتى ظننت
3248	2571	ابو هريرة	وما سبيل الله الا من قتل؟!
2232	2132	ابو هريرة	وما سبيل الله الا من قتل؟!
3430	3334	ابن عباس	وما يبكيها؟!
3103	2357	كعب بن عجرة	وما يدريك يا ام كعب؟! لعل كعبا قال ما لا
1638	1183	عبد الله بن مسعود	وما ينعنى؟ لا تكونوا اعوانا للشيطان
2623	853	كهمس الهلالى	ومن امرك ان تعذب نفسك؟!
2651	2925	ابو سعيد الخدرى	ومن تواسأ فقال: سبحانك اللهم وبحمدك
2102	2530	خادم النبي ﷺ	ومن ذلك على هذا؟
	2533		

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
2605	681	نعيم بن النحام	ومن قعد فلا حرج
2933	1406	عائشة	ومن يطع الله و الرسول فأولئك مع الذين
3341	4061	ابن عباس	ويحسب يا ابا سفيان! الم يأن لك ان تعلم ان
2412	943	ابوسعيد الخدرى	ويل للمكثرين الا من قال بالمال هكذا
339	1967	ابوهريرة	ويل للنساء من الاحمرين:
117	27	ابوهريرة	يأتى شيطان احدكم فيقول: من خلق كذا؟
3026	811	ابن عباس	يأتى الشيطان احدكم فينقر عند عجانة
957	3622	انس	يأتى على الناس زمان الصابر فيهم
274	3502	ابوهريرة	يأتى على الناس زمان يدعو الرجل ابن عمه
2697	3741	ابن عباس	يأتى المقتول متعلقا رأسه باحدى يديه
3196	1	عبد الله بن عمر	يأخذ الله عز وجل سماواته وارضيه بيديه
573	2802	ابو موسى الاشعري	يأمر بالمعروف او الخير
2669	2560	ابوذر	يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر
2468	3167	ابوسعيد الخدرى	يؤتى باربعة يوم القيامة بالمولود، وبالمعتوه
2468	3167	ابوهريرة	يؤتى باربعة يوم القيامة بالمولود، وبالمعتوه
2468	3167	الاسود بن سريع	يؤتى باربعة يوم القيامة بالمولود، وبالمعتوه
2468	3167	انس بن مالك	يؤتى باربعة يوم القيامة بالمولود، وبالمعتوه
2468	3167	معاذ بن جبل	يؤتى باربعة يوم القيامة بالمولود، وبالمعتوه
1167	1787	انس	يؤتى باشد الناس كان بلاء فى
3008	4018	انس	يؤتى بالرجل من اهل الجنة، فيقول
3052	2333	ابوذر	يؤتى بالرجل يوم القيامة فيقال:
2469	1009	ام سلمة	يا آل محمد! من حج منكم
1095	292	ابوامامة الباهلى	يا ابا امامة! ان من المؤمنين من يلين لى قلبه
1642	293	عبد الله بن عمرو	يا ابا بكر لو اراد الله ان لا يعصى
2231	1163	ابوهريرة	يا ابا بكر! ثلاث كلهن حق
2900	988	عائشة	يا ابا بكر! ما انا بمستعذرک منها بعد هذا ابدا
1743	3537	عما بن ياسر	يا ابا تراب!
2529	3790	ابو ذر الغفارى	يا ابا ذر! اتانى ملكان وانا ببعض بطحاء مكة
3491	927	ابوذر	يا اباذر! اذهب الى الاقل و تذهب الى الاكثر!؟
1938	2408	انس	يا اباذر! لا ادلك على خصلتين هما اخف على
	2419		
100	3080	ابوذر	يا اباذر! الا اعلمك كلمات تدرك بهن من سبقك
826	19	ابو ذر	يا اباذر! تعاله
	39		

المتروجم الصحيح	هذا	اسم الراوي	طرف الحديث
	194		
3491	927	ابو ذر	يا اباذر! ما احب ان لى احدا ذهبا وفضة
3029	424م	ابو هريرة	يا ابا ذر!
3070	430	عائشة زوج النبي ﷺ	يا ابا رافع! انها لم تأمرك الا بخير
2560	181	ابو عامر الاشعري	يا ابا عامر! الا غيرت؟
1519	497	ابو فاطمة	يا ابا فاطمة! اكثر من السجود
2936	3491	ابو هريرة	يا ابا هريرة! خذهن فاجمعهن فى مزودك هذا
1237	3416	ابو هريرة	يا ابا هريرة! من هذا؟
3280	2092	عبد الله بن رواحة	يا ابن رواحة! انزل، فحرك الركاب
1104	2941	ابن عائش الجهنى	يا ابن عباس! الا اخبرك بافضل
882	1260	العرباض بن سارية السلمى	يا ابن عوف! اركب فرسك ثم ناد
3138	2330	اسد بن كرز	يا اسد بن كرز! لا تدخل الجنة بعمل
1811	3497	انس بن مالك	يا ام حارثة! انها ليست بجنة واحدة
	3953		
3338	3075	ام رافع	يا ام رافع! اذا قمت الى الصلاة
84	3178	انس بن مالك	يا ام سليم! اما تعلمين ان شرطى على ربي
3260	2093	انس	يا ام سليم! ان الله عز وجل قد كفانا واحسن
2985		عائشة	يا ام سنبل! ما هذا معك
1041	2650	ام الفضل بنت الحارث	يا ام الفضل!
	3435		
2987		الحسن	يا ام فلان! ان الجنة لا تدخلها عجوز
2049	4063	ام هانى بنت ابى طالب	يا ام هانى! قد اجرنا من اجرنا
2220		ام هانى	يا ام هانى! هل عندك شىء؟
2819		ام سلمة	يا ايها الناس! انى لم اعلم بهذا
2348	1211	ابو سعيد الخدرى	يا ايها الناس! ان الله تعالى يعرض بالخمير
1973	1388	عبد الله بن عمرو	يا ايها الناس! ردوا على رداى، فوالله لو
1973	1388	عبد الله بن عمرو	يا ايها الناس! ردوا عليهم نساء هم وابناء هم
1973	1388	عبد الله بن عمرو	يا ايها الناس! ليس لى من هذا الفىء
271	2300	ابو قتادة	يا ايها الناس! ابتاعوا انفسكم من الله
			377
1096	977	ابو قتادة	يا ايها الناس! ابتاعوا انفسكم من الله
2225	612	ابو قتادة	يا ايها الناس! احسنوا الملء فكلكم يصدر عن
	4027		
569	2622	عبد الله بن سلام	يا ايها الناس! افشوا السلام

المترجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
	2877		
3144	3239	ابو الدرداء	يا ايها الناس! ان الله بعثنى اليكم
1761	320	جابر بن عبد الله	يا ايها الناس! انى قد تركت فيكم ما ان اخذتم
	3300		
985	1274	عبادة بن الصامت	يا ايها الناس! ان هذا من غنائمكم
2700	294	جابر	يا ايها الناس! ان ربكم واحد
2489	4052	عائشة	يا ايها الناس! انصرفوا فقد عصمى الله
3394	1705	ابو سعيد الخدرى	يا ايها الناس! ان هذه الامة تتبلى فى قبورها
490	3184	ابو صالح	يا ايها الناس! انما انا رحمة مهداة
1452	2251	رجل من اصحاب النبى ﷺ	يا ايها الناس! توبوا الى الله واستغفروه
2550	3199	الحسين	يا ايها الناس! لا ترفعونى فوق قدرى
3085	2878	ابن عمر	يا ايها الناس! لا تطرقوا النساء ليلا
1624	1046	بلال بن رباح	يا بلال اسكت الناس
2446	3492	ابو هريرة	يا بنى بياضة! انكحوا ابا هند
3177	295	ابو هريرة	يا بنى كعب بن لؤى! انقذوا انفسكم
1738	1780	انس	يا بنية! انه قد حضر بابيك ما ليس الله بتارك
3158	1535	جابر بن عبد الله	يا جابر! الك امرأة؟
3290	2049	جابر	يا جابر! اما علمت ان الله عز وجل احيا اباك
2988	2183	جابر بن عبد الله	يا جادا! هل لك فى جلاد بنى الاصفر؟
2739	390	حذيفة بن اليمان	يا حذيفة تعلم كتاب الله
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة بن اليمان	يا حذيفة تعلم كتاب الله، واتبع ما فيه
	1393		
	3631		
2739	390	حذيفة	يا حذيفة تعلم كتاب الله، واتبع ما فيه
	1393		
	3631		
1954	3423	ابو هريرة	يا حسان! اجب عن رسول الله ﷺ
3277	1453	عائشة	يا حميراء! اتحبين ان تنظري اليهم!؟
	2580		
3277	1453	عائشة	يا حميراء! اتحبين ان تنظري اليهم!؟
	2580		
227	3095	انس بن مالك	يا حى! يا قيوم! برحمتك استغيث، واصلح

طرف الحديث	اسم الراوى	هذا	المتروجم الصحيحة
		4088	
يارب! هؤلاء من اصحابي!؟	ابوهريرة	331	3952
		3705	
يا ربعة! مالك وللصديق؟	ربيعة الاسلمى	2418	3258
		3238	
يا ربعة! مالك وللصديق؟	ربيعة الاسلمى	4065	3145
يا زينب! افقرى اختك صفية جملا	صفية بنت حى	1511	3205
		2438	
يا سارية الجبل ، يا سارية الجبل	ناقع	4087	1110
يا سعد! اتق ان تجيء يوم القيامة	ابن عمر	1175	2542
يا سفيان بن سهل! لا تسبل ، فان الله	المغيرة بن شعبة	1951	4004
يا سلمة! اتراك كنت فاعلا؟	سلمة	3463	3553
يا سلمة! اين حجفتك اودرتك التي اعطيتك؟	سلمة	3463	3553
يا شباب قریش! احفظوا فروجكم لا تزنوا	ابن عباس	2345	2696
يا شداد بن اوس! اذا رايت الناس قد اکتنزوا	شداد بن اوس	3744	3228
يا شيطان! اخرج من صدر عثمان	عثمان بن ابى العاص	1657	2918
يا صفية! ان اباك الب على العرب	ابن عمر	3493	2793
يا ضمرة! اترى ثوبيك مدخليك الجنة؟	ضمرة بن ثعلبة	309	3018
		3168	
يا عائشة! ارفقى؛ فان الله اذا اراد باهل بيت خيرا	عائشة	2436	523
يا عائشة! الا استحى من رجل	عائشة	3268	2719
يا عائشة! ان من شر الناس ، من تركه الناس	عائشة	2824	1049
يا عائشة! اقومك اسرع امتي بي لحافاتستحليهم	عائشة		1953
يا عائشة! اتعرفين هذه؟	السائب بن يزيد	2581	3281
يا عائشة! ارفعى عنا حصيرك هذا	عائشة	812	93
يا عائشة! ارفقى؛ فان الرفق لم يكن في شىء	عائشة	2434	524
يا عائشة! انى اريد ان اعرض عليك امرا ، لا	جابر بن عبد الله	1531	3530
يا عائشة! ان الله اذا انزل سطوته باهل نعمته	عائشة	3745	2693
يا عائشة! انهم ليسوا باعراب ، هم اهل باديتنا	عائشة		2985
يا عائشة! اياك والفحش! اياك والفحش! فان	عائشة		537
يا عائشة! اياك ومحقرات الاعمال	عائشة	2192	513
يا عائشة! اياك ومحقرات الذنوب	عائشة	2320	2731
يا عائشة! اذرنى اتعبد لربى	عائشة	2934	68
يا عائشة! العرب يومئذ قليل	عائشة	3645	3079

المتروجم الصحيحة	هذا	اسم الراوى	طرف الحديث
43	1047	عائشة	يا عائشة! لولا ان قومك حديثو
2855	296	عبد الله بن عمرو	يا عبد الله بن عمرو! انك لتصوم الدهر
2677	3180	عائشة	يا عبد الله! ان قد ابتعنا منك جزورا، دعوه
394		سعد بن ابى وقاص	يا عثمان! ان لاهلك عليك حقا
394		سعد بن ابى وقاص	يا عثمان! انى لم اوامر بالرهبانية، ارغبت عن
3293	126	عدى بن حاتم	يا عدى! اطرح هذا الوثن
2861	2942	عقبة بن عامر	يا عقبة بن عامر! الا اعلمك سورا ما انزلت
891	2879	عقبة بن عامر	يا عقبة بن عامر! الا اعلمك سورا ما انزلت
2861	2942	عقبة بن عامر	يا عقبة بن عامر! املك لسانك، وابك على
2861	2942	عقبة بن عامر	يا عقبة بن عامر! صل من قطعك
891	2879	عقبة بن عامر	يا عقبة بن عامر! صل من قطعك
59	1658	ام المنذر بنت قيس	يا على! اصب من هذا
1523	3041	ابن عباس	يا عم! اكثر الدعاء بالعافية
3346	3520	انس	يا عمر! انما ارسلت بها اليك لتبعث بها وجهها
3981	33	ابو هريرة	يا عمر! ما حملك على ما فعلت؟
2682		عمر بن فلان الانصارى	يا عمرو! ان الله عز وجل قد احسن
344	1827	عمر بن ابى سلمة	يا غلام! اذا اكلت؛ فقل: بسم الله
	1830		
2978	928	فاطمة بنت قيس	يا فاطمة! -هى: بنت قيس- ان الحق
2948	3284	عائشة ام المؤمنين	يا فاطمة! الا ترضين ان تكونى سيدة نساء
411		ثوبان	يا فاطمة! يسرك ان يقول الناس
3064	2484	انس	يا فلان! فعلت كذا؟
2497	1753	معاذ	يا معاذ! انك عسى ان لا تلقانى بعد عامى
	4066		
412	2301	عبادة بن الصامت	يا معاذ! تكلمت امك وهل يكب
2109	2073	انس بن مالك	يا معشر الانصار! انا عبد الله ورسوله
	2500		
1245		ابو امامة	يا معشر الانصار! حمروا وصفروا
1458	1138	البراء بن عازب	يا معشر التجار!
3208	3564	ابن عباس	يا معشر قريش! انه ليس
309	929	جابر بن عبد الله	يا معشر المهاجرين والانصار! ان من اخوانكم
106	966	عبد الله بن عمر	يا معشر المهاجرين! خمس اذا ابتليتم بهن
3142	813	ابو هريرة	يا معشر النساء! تصدقن فما رايت من نواقص
508	2302	عبد الله بن زيد بن عاصم	يا نعايا العرب! يا نعايا العرب! ان اخوف ما

طرف الحديث	اسم الراوى	هذا	المتروجم الصحيحة
يا هو لاء! اذا سمعتم بجيش قد خسف به قريبا	بقيرة امرأة الققعاع	3593	1355
يا ولى الاسلام واهله	انس	3014	1476
يا ولى الاسلام واهله، ثبتنى به	انس بن مالك	3015	1823
يا ايها الناس عليكم بتقواكم، ولا	انس بن مالك	3198	1097
يبايع لرجل بين الركن والمقام	ابوقتادة	3553	2743
يبايع لرجل بين الركن والمقام	ابوهريرة	3554	579
يبصر احدكم القذاة فى عين اخيه	ابوهريرة	2880	33
يبعث مناد عند حضرة كل صلاة فيقول	عبد الله بن مسعود	549	2520
يبعث الناس حفاة عراة غرلا	سودة زوج النبي ﷺ	3707	3469
يبعث الناس يوم القيامة، فاكون انا	كعب بن مالك	3709	2370
		4036	
يتبع الدجال من يهود اصبهان سبعون الفا	انس بن مالك	3652	3080
يتبع الميت الى قبره ثلاثة: اهله، وماله	انس بن مالك	1781	3299
يتجلى لنا ربنا عز وجل يوم القيامة ضاحكا	ابوموسى	3559	755
يتركون المدينة على خير ما كانت	ابوهريرة	3655	683
يجاء بالرجل يوم القيامة، فيلقى	اسامة	4019	292
يجزئك الصعيد ولو لم تجد الماء	ابوهريرة	????	3029
يجزى من الوضوء مد، ومن الغسل صاع	انس بن مالك	420	2447
يجزى من الوضوء مد، ومن الغسل صاع	جابر بن عبد الله	420	2447
يجزى من الوضوء مد، ومن الغسل صاع	عبد الله بن عباس	420	2447
يجزى من الوضوء مد، ومن الغسل صاع	عقيل بن ابي طالب	420	2447
يجى الرجل آخذاً بيد الرجل	عبد الله بن مسعود	1190	2698
يجى الرجل يوم القيامة من الحسنات ما	سلمان	296م	3373
يجى صاحب النخامة فى القبلة يوم القيامة	ابن عمر	????	223
يجى القرآن يوم القيامة كالرجل الشاحب	ابوهريرة	2891	2829
يجى النبي ومعه الرجلان، ويجى النبي	ابو سعيد الخدرى	3748	2448
يجير على استى ادناهم	ابوهريرة	2303	2449
يحشر الناس على ثلاث طرائق: راغبين	ابوهريرة	3604	3395
يحلنها- يعنى مكة- ويحل به	عبد الله بن عمرو	3749	2462
يخرج عنق من النار يتكلم يقول: وكلت اليوم	ابو سعيد الخدرى	4020	2699
يخرج عنق من النار يوم القيامة لها عينان تبصران	ابوهريرة	2864	512
		2865	
يخرج في آخر امتي المهدي؛ يسقيه الله الغيث	ابو سعيد	3633	711
يخرج من (عدن ابين) اثنا عشر الفا	ابن عباس	3531	2782

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	عُرف الحدیث
	3750		
2450	3930	ابوسعید الخدری	یخرج من النار من كان فی قلبه
2540	3934	انس	یدخل اهل الجنة الجنة، فیقی منها ما شاء الله
3193	3436	جریر	یدخل من هذا الباب رجل من خیر ذی یمین
87	3751	حذیفة بن الیمان	یدرس الاسلام كما یدرس وشی الثوب
2993	3668	مرداس الاسلمی	یذهب الصالحون، الاول فالاول
2523	3384	ابن عباس	یرحمك الله، ان خیر نساء ركب اعجاز الابل
311	4021	عبد الله بن مسعود	یرد الناس کلهم النار، ثم
2669	2560	ابوذر	یرضخ مما رزقه الله
1151	368	ابوموسی	یسرا ولا تعسرا، وبشرا ولا تنفرا
	3769		
1147	2637	عبدالرحمن بن شبل	یسلم الراكب علی الراجل
1145	2639	ابوهریرة	یسلم الراكب علی الماشی
1146	2640	جابر	یسلم الراكب علی الماشی
1148	2636	زید بن اسلم	یسلم الراكب علی الماشی، واذا سلم من
1149	2641	ابوهریرة	یسلم الصغیر علی الکبیر
1150	2638	فضالة بن عبید	یسلم الفارس علی الماشی
89	3691	عائشة	یسمنها بغير اسمها
577	486	ابوذر	یصبح علی کل سلامی من احدکم صدقة
	721		
2669	2560	ابوذر	یصنع لآخرق
1074	2881	ابوهریرة	یضحك الله الی رجلین یقتل احدهما الآخر
3437	3324	جبیر بن مطعم	یطلع علیکم اهل الیمان کانهم السحاب
	3528		
1144	297	ابوبکر الصدیق	یطلع الله تبارك وتعالی الی خلقه لیلۃ النصف
1144	297	ابو ثعلبة الخشنی	یطلع الله تبارك وتعالی الی خلقه لیلۃ النصف
1144	297	ابوموسی الأشعری	یطلع الله تبارك وتعالی الی خلقه لیلۃ النصف
1144	297	ابوهریرة	یطلع الله تبارك وتعالی الی خلقه لیلۃ النصف
1144	297	عائشة	یطلع الله تبارك وتعالی الی خلقه لیلۃ النصف
1144	297	عبد الله بن عمرو	یطلع الله تبارك وتعالی الی خلقه لیلۃ النصف
1144	297	عوف بن مالك	یطلع الله تبارك وتعالی الی خلقه لیلۃ النصف
1144	297	معاذ بن جبل	یطلع الله تبارك وتعالی الی خلقه لیلۃ النصف
2163	1883	میمونة زوج النبی ﷺ	یطهرها الماء والقرظ
3230	3752	العباس بن عبد المطلب	یظهر هذا الدین حتی یجاوز البحار

المتروجم الصحیحة	ہذا	اسم الراوی	طرف الحدیث
573	2802	ابو موسی الاشعری	یعتمل بیديه فینتفع نفسه ویتصدق
41	592	عقبہ بن عامر	یعجب ربکم من راعی غنم فی راس شظیة
2451	298	جابر	یغذب ناس من اهل التوحید فی النار
1461	2795	ابوہریرة	یعطی الشاعر ومن تخافون من لسانه
2452	1808	عبد المزی	یعق عن الغلام، ولا یمس راسه
	1576		
2453	198	ابوہریرة	یعمد الشیطان الی احدکم فیتھول لہ
2660	3494	عبد اللہ بن بسر	یعیس هذا الغلام قرنا
573	2802	ابو موسی الاشعری	یعین ذا الحاجة الملهوف
2669	2560	ابو ذر	یعین مغلوبا
3144		ابو الدرداء	یغفر اللہ لک یا ابا بکر
1793	3661	ابو سعید الخدری	یفتح یا جوج وما جوج، ینخرجون علی الناس
2240	2892	عبد اللہ بن عمرو	یقال لصاحب القرآن: اقرا وارتنق
1967	3699	ابوہریرة	یقترض الخلق بعضهم من بعض، حتی
1966	3698	ابوہریرة	یقضی اللہ بین خلقه الجن والانس
3250	3718	ابو سعید الخدری	یقول اللہ عزوجل یوم القیامة: یا آدم! ثلث
3477	208	ابوہریرة	یقول اللہ عزوجل: استقرضت عبدی فلم
	282		
581	16	ابو ذر	یقول اللہ عزوجل: من عمل حسنة فله عشر
	209		
2666	2346	الحسن	یقول اللہ عزوجل: وعزتی لا اجمع علی
172	4022	انس	یقول اللہ: لاهون اهل النار عذابا یوم
1099	3908	بسر بن جحاش	یقول اللہ: یا بن آدم! انی تعجزنی
1143	989	بسر بن جحاش القرشی	یقول اللہ: یا بن آدم! انی تعجزنی وقد
3286	774	عقبہ بن عامر	یکتب فی کل اشارة یشیر الرجل
583	3563	ابو سعید الخدری	یکشف ربنا عن ساقه؛ فیسجد لہ
	3753		
298		ابوہریرة	یکفیک الماء ولا یضربک اثره
1790	1387	معاویة بن ابی سفیان	یکون امراء فلا یرد علیهم قولهم، ینتھفتون فی
3034	814	ابو سعید الخدری	یکون خلف من بعد ستین سنة
3072	1408	جابر بن عبد اللہ	یکون فی آخر امتی خلیفة
4001	3754		
3072	3754	جابر بن عبد اللہ	یکون فی آخر امتی خلیفة
4001			

المتروجم الصحیحة	هذا	اسم الراوی	طرف الحديث
1893	3755	ابو امامة	يكون في هذه الامة في آخر الزمان رجال
558	974	ابو هريرة	يكون كنز احدكم يوم القيامة شجاعا افرع
1075	3548	جابر بن سمرة	يكون من بعدى اثنا عشر اميرا كلهم
1872	3882	ابن عباس	يلتقى الساء ان ، فان علا ماء المرأة
573	2802	ابو موسى الاشعري	بمسك عن الشر فانها صدقة
3363	1417	ابو هريرة	اليمين الكاذبة منقفة للسلعة
3550	2	ابو هريرة	يمين الله ملاى ، لا يغيبها نفقة ، سحاء
2236	3634	جابر	ينزل عيسى ابن مريم ، فيقول اميرهم المهدي:
	3641		
2455	3658	ابن عمر	ينشأ نشأ يقرؤون القرآن ، لا يجاوز
958	3757	ثوبان	يوشك الأمم ان تداعى عليكم كما تداعى
3078	3516	عبد الله	يوشك ان تطلبوا في قراكم هذه طستا
	3758		
3424	3759	عبد الله بن وزاج	يوشك ان يؤمر عليهم الرويجل
1505	3760	رجل من اصحاب النبي ﷺ	يوشك ان يغلب على الدنيا لكع بن لكع
3072	3754	جابر بن عبد الله	يوشك اهل الشام ان لا يجيب اليهم دينار
4001			
3072	3754	جابر بن عبد الله	يوشك اهل الشام ان لا يجيب اليهم دينار
4001			
3072	3754	جابر بن عبد الله	يوشك اهل العراق ان لا يجيب اليهم قفيز ولا
4001			
3072	3754	جابر بن عبد الله	يوشك اهل العراق ان لا يجيب اليهم قفيز ولا
4001			
2870	313	المقدام بن معدى كرب	يوشك شعبان على اريكته يقول:
118	28	ابو هريرة	يوشك الناس يتساء لون بينهم
1210	3761	معاذ بن جبل	يوشك يا معاذ! ان طالت بك حياة ان ترى
941	3762	سلمان	يوضع الميزان يوم القيامة؛ فلو وزن فيه السماوات
2456	3763	ابو هريرة	يوم القيامة كتندر ما بين الظهر والعصر



یادداشتیں





www.KitaboSunnat.com

